المعلومات الانتمشال بالعاة 8003044

الجهنوا الأخسارة تصامر مداخر إن العرب بعرضون شحاسير عد شيام الأراقة البس صحيداً حدد أن عداث لَهِنَّهُ فِي لَانِ صِنْتِوقًا سِنِ سند دَمَّا مِنْ

أيبية بمعروفة وتبرعانه رحار عدرجه **المسلحة بلاده لا أسراس** و عرب لهم مُنَالِظٌ نُسِمُتُطِيعِ قَمَونَهُ عَلَى عَصَلَ خَنَّهُ الله المعالية المسراب المراطة المسراب المراطة المراطة المراطقة المسراب المراطقة المسراب المراطقة المسراب المراطقة المسراب المراطقة المراط

لنقي.. والخصوص ر منتجع رائع

لجرح

عائة نخلة من الم والطرق الحديثة

ن اجود وأطيب ين خلنات. ارمة متوفرة. يال.

> يم التنسيق على: (+1) 277198

يربية السعودية

where weeks are limb that the

Portfolio Travelt

In business we're first class

0171-371 3717









AL HAYAT



www.sakhr.com

AL HAYAT SUNDAY 4, MAY, 1997 ISSUE NO 12483

Hi-Tech

ومعلومات عن تفقد وزيرالدفاع الجولان قبل عودته من اسرائيل شددت على عواقب انتاج اسلحة كيماوية

تركيا تحذر سورية وايران وتلوح بـ"الاطلس

من رشيد غيوربيلك: □ بمشق – «الحياة»:

🔳 أعرب وزير النشاع التركي عودته الى انقرة من اسرائيل، عن قلق بلاده من مجسهدود سسورية وإيران لتطوير قدراتهما في مجال البالستية، وتابع في لهجة تهديد أسلحة بمار شبامل يشكل مصدر قلق ليس لنا فقط، بل أيضاً لحلف

وكان وزير النفاع الإسرائيلي

🖪 تعسهندت وزيرة الداخليسة

لتركية ميرال اكسينر امس اغلاق ألاف من مراكز التعليم الأسلامي

المحظورة في اطار حمَّلَة علمانيةً

على النشساطات الاستلامسية في

أموال من الخارج على جماعات

في غضون ذلك استبعد رئيس

(الاسسلامي) نجم الدين اربكان

أحراء انتضابات مبكرة لانهاء

الازمة السنياسية بينه والمؤسسة

ونقلَّت وكسالة «الإناضسول»

الرسمية للأنباء عن اكسينر، التي

تنتسمي الى حسرب «الطريق

الصحيح، (برزعامة نائبة رئيس

الوزراء وزيرة الشارجية تانسو

تشيلر) قولها: «لن تبقى مفتوحة

مدارس لحفظ القرآن او معهد

بينى او مسؤسسسة معاثلة

اربكان يتراجع ويستبعد انتخابات مبكرة

الداخلية التركية تتعهداغلاق

الافمن المدارس الدينية

ولن ينتج عن الأصر سوى الدمارء. وكنان الرئيس صافظ الاسد دعنا أسسر للبيل آلى التسخلص أولاً من أسلحتها النووية قبل مطالبة العرب بالتخلص من اسلحتهم. وأكنت الصحف التركية أمس

الاجسراءات الضسرورية لمنع الأفق

السياطع لبلادنا من أن يصبح

ويعتبر اغلاق تلك المدارس

ومنع تدفق الأموال من الخارج من

وأقسرها مشجلس الأمن القسومي التركي ملزمأ الحكومة الإثتلافية

تنفينها، موكداً ان وتدمير

إلاصولية مسالة حياة او موت،

وقالت اكسينر ان المدارس الدينية

غير المسروعة التي اغلقتها

الشرطة أخسرا في حملات بهم لا

تَمثل سبوي تُسبِيَّةُ اثنينَ في اللَّهُ

من اجـــمـــالي هذه المدارس في

اتراك أنَّ فرض قيود اجبارية في

شبان ابراز بطاقيات الهنوية عند

اجراء تحويلات نقدية من الدول

الأعتضساء في الاتحتاد الأوروبي

سيساهم في وقف تدفق أسوال

التتمة في الصفحة (٦)

وفي اسطنبول افاد مصرفيون

كبسأوية بينما حذرها وزير

ستدفع غالبا جدأ ثمن هجوم بالسلاح الكيماوي على اسرائيل،

المسادرة بموافقته على القيام بجولة مع مسؤولين اسرائيليين كيماوية، وقال في حديث الى التَّلْفُ رَبُّونَ الْاسْرِائْيِلِي في وقت في الجولان السوري المحتل، قبل في غضون نلك، قالت مصاير دىدلوماسية لد دالمياة، امس ان

التعاون العسكري بين اسرائيل وتركيا وتصريحات لمسؤولين من الجانبين ستكون داحد المواضيع الأساسية، التي سيناقشها في دمشق بعد غذ وزير الخارجية الإبراني على أكسبسر ولايتي مع

اضافة الى متطورات عملية السلام ستعتبر أي هجوم بالصواريخ وتعريز العسلاقسات الثنائسة على تركب أهجوما عليها (الإيرانية - السورية) التي شهدت واخسافت ان تایان رد علی هذه والاقتصادية والعلمية، يذكس أن دمشق وطهران

وإسلاميةً في المنطقة أعربت عن ارتيابها من التعاون العسكرى المتطور بين تركسيا واسسرائيل عن مسؤولين فيهما تضمنت تهديدات لسورية وإيران أشرها على لسان ليفي حين حذر اول من

اسىرائيل.

واتهم مبوريضاي سبورية الثلثاء الماضي بانتحاج أسلصة كيماوية جديدة. وجاء كلامه تعليقاً على تقرير ورد في صحيفة دهارتس، اتهم سورية بأنتاج غاز دفي اكس، الشيديد الخطورة على الرَّئة والجلد وبانهـــا تزود صــواريخ ارض - ارض بهـــذا

العسسكري المننامي بين تركسيا

من خيرالله خيرالله:

🗷 توقعات مضائر سياسية في صنعاء أمس ان يزور الرئيس عليَّ عبدالله صالح الملكة العربيا السعودية قريباً، ونلك لاجراء محانثات مع كبار المسؤولين فيها، على رأسبهم خسادم الحسرمين التتمة في الصفحة (٦)

الاحلام فيطيراك وموكنه بين الانتخابات

زيارة الأحمر للرئيس اليمني تؤكد الانفراج بين المؤتمر" والاصلاح"

على صالح في السعودية قريبا

لتنشيط لجان ترسيم الحدود

■ انتهت فحس امس أخر مرحلة من مراحل فرز الاصوات في الانتخابات النيابية اليمنية التي اجريت الاحد الماضي. وأعلنت اللجنة العليا للانتخابات امس نتائج الاقتراع في ٢٩٩ دائرة من أصل ٣٠٠

التتمة في الصفحة (٦)

البحرين تشارك ني اجتماع في طهران

 تشارك البحرين في اجتماع طهران تعقده اللجنة الأستشارية

لقانونية لأسيا وأفريقيا ونلك بوفد

يرأسبه وكيل وزارة العدل والشبؤون

الملك حسين في مسقط

• وصل الملك خسسين امس الي

لطنة عمان لاجراء مصادثات مع

لسلطان قابوس بن سعيد يتوقع ان

تتركز على تداعيات تعشر عملية

بليريعد برنامج حكومته

• بدأ رئيس الوزراء البريطاني

لجنئيد توني بليسر اعتداد برنامج

مكومته العمالية لاعلانه في مخطاب

العرشء، بعدمًا كلف شخَّصيات

حقائب وزارية.

السلام في الشرق الأوسط

القاهرة: القمةالرباعية تأجلت ولم تلغ

حسني مبارك «مؤجلة ولم تلغ». لسسوري حسافظ الأسسد دايدى

🛘 القاهرة –

وكشيفت عن «تفاهم منصيري – سوري على عدم التصعيد في هذه المرحلة لاتاحية الفرصية أميام

النتمة في الصفحة (٦)



واشبارت إلى انفاق الرئيسين

الخميس الماضي علني أن والتنفيذ الأمين لقرارات القسة العربية والقمة الإسلامية في شان العلاقة مُع إســــرائيل يَكْفي في هذه المُرحِلة، وان أي نقلة جنددة في الموقف العربي في هذا المجال رهنّ بتطورات تستلزمهاء

جندي وراء ساتر من اكياس رمل في العاصمة الباكستانية حيث شددت الاجراءات الامنية تحسباً لمواجهات طائفية. (١ ف ب) باكستان: اطلاق نار على مسجد للسنة

اكدت تمسكها بحل سلمي للنزاع في الصحراء الغربية

الجزائرتحمل على "تدخل المغرب" في شؤونها

نيسسان (ابريل) الماضي بانه جاء «لاجسراء تقسويم جسيد للوضع»

ليتمكن من الأجابة عن سؤالين:

هل يمكن تطبيق خطة السلام

التي وضعتها الأمم المتحدة

(للصحراء)، وإذا كان لا ما هي

المبادرة الجسديدة التي يجب

وتنص الخطة على اجسراء

استفتاء على تقرير المصير في

الصحراء الغربية ما زال يتعثر

بسبب الخلافات بين المغرب

□ الجزائر - «الحياة»:

🗷 انتقبت الحرائر بشدة امس الصرار المغرب على تجسيد نشباطات الاتحاد المغاربي»، وإعربت عن الأسف حيال «مواقف مغربية تتعلق بالحدود والشؤون الداخلية، معتبرة انها لا تحدم

مصلحة الاتحاد الخماسي جاء نلك على لسسّان وزير الخارجية الجزائري السيد احمد عطاف الذي شيدد على اتمكين الشبعب الصحراوي من تقرير سصسيسره بكل حسرية ومن دون

وقسال الوزير في حسنيث إلى محيفة والخبرة الجزائرية أن سيساسية بالاده أزاء قيضيينا الصحراء الغربية يحكمها مبدآن:

🗆 تدمر (وسط سورية) –

التي يمضيها سوس الأدريي إلى الشرق الأرسط مسخيل انخيل موراتينوس انذياشر مهمته قبل

خمسة اشهر لم تمض من دون عمل. إذ خرج

من ريارته وزوجته إلى تعمر (وسط سورية)

باقكار تساعده في مهمت بين العرب والإسرائيليين أصلاً ببناء «طريق حرير جديد

السلام العربي - الإسرائيلي». كان التجار سلكوا طريقاً واحدة عرفت ب

«طريق الصرير»، لتبادل البضائع بين الغرب

والشرق، وفي القرنين الأول والثاني ازدهر دور

مملكة تيمر على حسباب مملكة البشراء في

الأردن. ويقول موراتينوس إن «فكرة الطريق

مهمة لايجاد حواربين الغرب والشرق وبين

الإسرائيليين والعرب، ويضيف: «بمكن البناء

على هذا النموذج التبادل الحضاريء.

الإجازة الأولى

من إبراهيم حميدي:

داي حل يجب ان يمر عبس تقرير المصير، والحل السلمي للنزاع هو في مصلحة الأمن والأستقرار في المنطقة، كي تجند طاقاتها لمواحهة التحدى الأكبر وهو التنمية والاندماج الاقتصادي. لكنه اكد استعداد الجزائر

للنظر في وأي اقستسراح يمكن أن يعرضه مبعوث الأمم المتحدة جيمس بيكر لانعاش مسيرة السلام في الصحراء الغربية، وتنابع أن ببلاده النس متشائمة أو متفائلة، باقاق تسوية

النزاع في الصحصراء، وتنتظَّر اقتراحات ملموسة من بيكر الذي «سيقوم قريباً بجولة اخرى على

وجبهة «بوليساريو» على المعايير

وكان بيكر صرح عقب جولته

آلتي يجب ان تتبع لتحديد هوية

المشاركين في الاستفتاء. الى ذلك حمل وزير الخارجية

في منطقة شمال أفريقيا في ٢٨

الجنزائري المغبرب ومستؤولينة تجميد الاتحاد المغاربي، واكد ان الرئيس اليمين زروال أوفد مرتين

موراتينوس بين أثار تدمر يبحث عن "طريق حرير للسلام"

موراتينوس كان يتحدث إلى «الحياة» بين

أثار مدينة تدمر (٢٧٠ كلم عن ممشق) ويعد

عودته من زيارة قوس «النصر» وشارع الأعمدة

التدمرية وقلعة «معان» التي بناها الأمراء

اللبنانيون على أساس قلعة مسلاح الدين

الايويي، ويقول إنه تعلم من قراءة تاريخ ملكة

تدمَّر زَّنُوبِياً وَالْأَمْيِرِ اللَّبِنَانِي فَخْرِالْدِينَ الْعَنِي أَنْ «الْعِمَلِ فِي عَمْلِيةَ السَّلَامِ فِي هَذِهِ الْمُطَقَّةُ

يحتاج إلى أمرين؛ الصبير الطويل والعدل

لاقامة سلام يدوم طويلاً ، ويضيف: «الرئيس

حافظ الأسد أبلغني قبل يومين أن علي أن

واسست زنويها مملكة قبوية استدت إلى

مصر والاسكندرون وتحدت دملكة الشرق،

وفعل صلاح الدين الأيربي الأمر ذاته ضد

الصليبيين وكذلك الأمير فخرالدين الذي تحدى

بعد نُحُو ١٤ قرناً والهيمنة، العثمانية وشكل

إمارة «عريستان» بين حدود مصر وحلب، إلى

ويقول المنسق الأوروبي لعملية السلام: وهذه المنطقة كانت مركزاً القاء الحضارات

التدمرية والهيمنة والرومانية إلى أن سقطت.

أكون صبوراً ذا نفس طويل.

ان قطع راسه في ١٦٣٥.

وعلى صنعيند الوضع الأمثي

يضم آلى الجرّائر والمغرب، ليبياً وتونس وموريتانيا اسيكون بحلول عام ٢٠١٠ نتيجة حتمية للاتفاقات الثنائية، بين الدول

مبعوثين الى دول الاتحاد، وكلف

الأمين العام للاتحاد المهمة نفسها

لدى الشركاء المفاربيين دولكن من

وتمنى «ألا تتكرر التصريحات

وزاد مفذا الاتصاد سيبفرض

علينا من خسارج اذا لم نتسدارك

الوضع، معتبراً أن الاتحاد الذي

المغربية في ما يشعلق بالصود والشؤون الداخلية، باعتبارها لا

تخدم مصلحة الإتحادي

وتعارجها. ونعيش الآن الإطار نفسه في القرن

العشرين، إذ نريد جلب الطرفين (العربي والإسرائيلي) إلى بعضهما بعضاً، وبالتالي لا

بد من شرآكة بين العرب والإسرائيليين وبين

الشرق والغرب الأوروبي». ويرى ان «هناك الكثير الذي يمكن، البناء

عليه عنى هذه المنطقة، ويشير إلى أن مدير

متحف تدمر السيد خالد الأسعد ستقن عددأ

من اللغات منها اللغة العبرية، وتمكن الإفادة

من هذا الأمر وصولاً إلى افكار عدة سأطرحها

موراتينوس كان شهد حفلة افتتا

«مهرجان تدمر السياحي - البادية، وسباقات الخيل، وزار وروجته المتحف الوطني ومتحف

التقاليد الشعبية في المدينة، ولفت انتباهه وجود

«ألهة الحرب» و«ألهة السلام» في هذه المنطقة

قديماً. وهو يلاحظ أن اشبعوب هذه النطقة

وأبناها مقاتلون بارعون يدافعون بقوة عن

حقوقهم، لكنهم معاة سلام في الوقت نفسه،

ويستندرك: ويجب تكريس الرغبة في السلام والتعايش مع الآخر وأن نؤسس إطاراً للحوار

يرتكز إلى القيم والتاريخ،

على المسؤولين العرب والإسرائيليين.

في الجرائر جدد زروال امس عرم الدولة على أعادة الاستقرار والسلام، الى البلاد. وقال أن والارهاب خسس المعركة بقضل التضحيات التي قدمها الشعب وقوات الأمنء

انفجاران وأفادت صحيفة الوسوار دالجيري، أمس أن ٩ اشخاص قتلوا وأن ٣٢ أخرين جرحوا مساء الجمعة بانفجار سيارتين مفخختين في محطة أبو حنيفية الصرارية قـرب مسكرة (جنوب غرب). ووقع الإنفيجاران قرب

فندقين ومقهى، وأوضحت الصحيفة أن المتفجرات كانت في سيارتي شحن من طراز دمازداء.

أمام القضاء السعودي قريبا

■ قالت مسمسائر مطلعسة ل والحسيساة، أن المعسرضستين البريطانيتين المتهمتين بقتل زميلتهما الاسترالية في مجمع الملك فسهد الطبي العسكري في الظهران، ستمثلان هذا الأسبوع

■ لاهور - رويتــر، ا ف ب -

أكدت الشرطة الباكستانية امس

ان مسلحين قتلوا أربعة اشخاص

في حادثين منفصلين يندرجان في

سَلِّسلِة اعتداءات طائفية في

البلاد، وبنلك ارتفع الى ١٥ عند

قتلى هذه الحوادث خلال اسبوع.

لبت قضيتهما. وكبائت السلطات السبعبودية اعتقلت البريطانيتين بيبورا كيم باري (۳۸ سنة) والوسسيل مَاكُلُوشِالان (٣١ سنة) في ١٩ كانون الأول (بيسمبر) المأضي لاتهامهما بقتل الممرضة

🗆 الرياض -من تركي الدخيل:

الاسترالية ايفون غيلفورد (٥٦ سنة) في الثاني عشر من الشهر ... ذاته، علقب سلهبرة جلمعت

المرضات ألثلاث، ونشب خلالها خالاف بين المتهمتين والمجنى عليها، تطُّور الى مشاجَّرة وطعنتُ ديبورا ايفون بسكين مطبخ في صدرها ورقبتها وظهرها، امام المُحكمة الكبرى في الخبر

لاعتراف الأولى المصدق شرعاً.

وأجهزت لوسيل على الاسترالية بكتم انفاسسها بوسادة، طبقاً وأعترفت البريطانيتان بتفاصيل الجريمة آمام القنصل

وأطلق مسلحون النار صباح المس على مصلين في مستجد

للسنَّة في ضاحيَّة قيلا غوجًار

سينغ المربحمة بالسكان في لأهور

عاصمة اقليم البنجاب، فقتلوا

المرضتان البريطانيتان

النتمة في الصفحة (٦)

البريطاني في السعوبية، وصدقت اعتبرافأتهما شرعأ لكنهما تراجعتا عنها بعدما اوكلتا الى المحامي السمعودي صلاح

مذكرة طلب فيها الصفح عن موكلتيه، وساق اقوالاً غربية تنتقد تنفيذ حد القتل، لكن الشركة

التتمة في الصفحة (٦)

ووكل نوو المرضة الاسترالية

شبركة مصاماة ستعودية والدولية

للمحاماة»، واعتبر الحجيلان أن اختيارهم محامياً سيزيد القضية

تعبق بيداً، ودافع الشبريكان في

الشركة، اسامة السليم وغميانً

العسواجي، عن قسرار مسوكليسهم

مؤكدين أن من حقهم ان يطالبوا

بحقوقهم ومنها المطالبة

وعرض الحجيلان على الشركة

بالقصاص.

الحياة عالت على مناطقهم

🗖 صوفيا – من جميل روفائيل:

■ الوصيول الى مناطق المسلمين ف بلغاريا يتطلب رحلة طويلة، لأن الضغوط التي تعرضوا لها خلال القرن العشرين اضطرتهم

ISSN 0967-5590

يشكل المتحدرون من العرق التركى نصفهم

ويخشون التهجير المسلمون في بلغاريا يشيدون مساجد. لتكون صفاً دراسياً للعلوم الدينية يضم الآن ٢٥ طالعاً».

الى الانتقال باتجاه المناطق الحدودية خصوصا الجنوبية والشمالية الشرقية. ووفق تقديرات المفتى العام الحاج بصري حجي شريف الذي يرأسُ ١١ دَار افتاء لمسلميّ بلغاريا، يريد عددهم على ثلاثة ملايين شخص،

الكن البلغار الآخرين يطلقون عليهم جميعا تسمية الاتراك لأغراض سياسية، لا سيما في عام ١٩٨٥ حين اصدرت الحكومة قراراً فرة

على كل مواطن بلغاري ان يحمل اسماً بلغارياً،

فصار احمد ايفان، وكمال صار بيتار ...». على مدى يومين جالت «الحياة، على مناطق المسلمين التي تتناثر غالبيتها بين ألجبال الشاهقة، وأحصت ١٩ مسجداً تشيد الأن، احدها في مدينة مادان الى الجنوب الشرقي من صوفيًا مساحته نحو ۲۵۰۰ متر مربع ويتكون من ثلاثة طوابق، وكان بدأ بناؤه قبراً والله منوات ويستكمل بعد سنة. يقول إمامه الحاج شوكت خابوتشي: وانه اكبر جامع في بلغاريا، اختير تصميمه وأروقته والمدنة وفق طراز العمارة العربية. اما نفقات تشبيده فساهمت فيها الدول الاسلامية وتطوع

المسلمون من أهالي المنطقة لانجاز العملء. ويشير الى أن المسجد هو «الوحيد في المدينة التي يتجمع فيها اكثر من خمسين الف مسلم، وأعدت أحدى قاعات الطابق الأعلى

في بلدة تارن القريبة من مدينة مادن، جامع اثري على تل، جرى ترميمه، أما مدينة كريجلي الى الشرق (نحو ٦٥ كيلومتراً) التي تحيط بها اكثر من ٢٠ قرية، فهي المركز الرئيسي لتجمع

السلمين في جنوب بلغاريا، حيث يشكلون زهاء ٧٠ في المنه من سكان المنطقة الذين يتجاوز عددهم ٢٥٠ ألف شخص. ويتباهى سكان كربجلي بأنهم منحازون الى حركة الحقوق والحريات التي يتزعمها الحمد دوغان، لأنها «افضل من يمثل المسلمين والأتراك ويدافع عن مصالحهم.

ويؤكد مرآد سليمان ان ٩٠ في المنة من سلمى منطقة كريجلي صوتوا للحركة على رغم متحاولات اتحاد القسوى الديموقراطية متخدام الترفيب لكسب أصواتهم، مثل اعتقال رجل الأعمال ارجان رشيد، المعروف

التتمة في الصفحة (٦)

رسالة الى الهراوي

منبنعلي ■ بيروت - «الحياة» - اطلع وزير الخارجية فارس بويز امس رئيس الجمهورية الياس الهراوي على نتائج زيارته لتونس ولقائة

كبار المسؤولين فيها، وفي مقدمهم

الرئيس زين العسابدين بن علي

الذي حيمله رسالة شيفوية الى

ووضيع بسويسز رشيبس

الجمه ورية في اجواء مؤتمر

الشراكة الاوروبية - المتوسطية

الذي عسقد في مسالطا اختيراً

والمشاورات التي شهدها والنتائج

ومن زوار الهسراوي النائب

وعصر أمس، استقبل رئيس

الجمهورية رئيس الحكومة رفيق

الحريري، وعرض معه التطورات

العامة وأجواء التحضيرات

لزيارة البابأ يوحنا بولس الثأني

حنيلاط تلقي

برقية جوابية

مناللكفهد

وزير شوون المهجسرين وليسد

جنبلاط اس برقية جوابية من

خادم الحرمين الشريفين الملك فهد

بن عبد العزَّبِرُ جاء فُيِّها ،وربتنا

برقيتكم شاكرين لكم سا عبرتم

عنه من مشاعر طبية حيال مو اقف

الملكة العربية السعوبية في كل

ما يتعلق بقضايا امتنا وحقوقها

وكرامتها. سائلين المولى جل وعلا

ان يكتب الخير لأمتنا وان يوفقنا

للعمل لما فيه عزها ورفعتها

ويحقق ما تصبو اليه من امان

والتنقى جنبلاط في قنص

المضتارة ورير الدولة الياس حنا

والنائبين نبيل البستاني وعلاء

الدين ترو ووقد من تجمع ابناء اقليم الخروب في حضور الاب

سفيرا فرنسا وألمانيا

تدما نسخأعن اعتمادهما

وما ننظلع البه من كمال.

حوريف القري.

■ بيروت - - الحياة - - تلقى

نظيره اللبناني.

التي خرج بها.

ميشال فرعون.

عمل المجلسء.

صداقات لا يجوز ان تؤثر على

كلام للقناضي قبياني فيأسال وان

الصداقات شيء والعمل في مقابل

بدل منادي شيء أخبر والقناهبي قبائي يتلطى اليوم وراء الرئيسين

سليم الحص وحسين الحسسيني

في عهد حكمهما ليبرر عمله فى

الحكومة الراهنة كمستشار لهاً.

ولا بجوز لأي عضو في المجلس

الدستوري أز يستغل وظيفته

لصلحته الشخصية او لمصلحة

واضباف مصحيح كمنا قبال

القاضى قبانى ان تقرير المقرر لا

بعنى المجلس النستوري ولكنه

توهمهم بالجقيقة فلو كأن حكم

اصدقائه السياسيين،

ورد النائب نوفل أمس على

■ لليوم الثاني على التوالي، لم طنئم المجلس الدستوري ادس لعدم اكتمال النصاب بسبب غياب للاثة من اعضائه، وهم القضاة سليم العبازار وجبواد عسيران وبيار غناجته الموجسودون في لمستسقى منذ أول من امس، للمعالجة.

القضاة خالد قباني وأدبب علام وصحصد المجذوب وكامل ريدان وانطوان خير وعقدوا جلسة مشاورات غير رسمية، على ان يعبودوا الى الاجتنساع الاثنين المقبل في حال اكتمال النصاب.

. وأوضّح القاضي قبياني في حديث اذاعي ان اعضاء المجلس الدستوري يتشاورون ويتذاكرون في امر الطعون النيابية، وعند الأنتــــــــاء من هذه المداولات سيسصيدرون القسرارات، وهم محكومون في عملهم باحكام القانون الذي يرعى وضع المجلس الدستوريء،

واكد ردا على سوال ولا استطيع أن أحل محمل المجلس النستوري واعطى تاريضاً معيناً

محط أمال اللبنانيين في بناء القانون والمؤسسات. ولا نرى في

يكون المجلس الدستوري موضع مبراعات سياسية تستهدف احماض عطه، متمنياً «أن يبقى فی منای عنها»، وقال دان هذه الحملة على المجلس الدسشوري تستهدفه كمؤسسة بعد ان اثبتت جدارتها وصدقيتها امام الراي العام اللبثائي وبعد ان اصبح لها مهابة، ولكن يبدو أن البعض لا يريد لهذه المؤسسة أن تنجح أو ان تستمر خصوصاً أنها كانت

هذه الحملة الاهدفأ واحداً وهو الجهاض المؤسسة وما انجزته من لاصدار القرارات في شبان الطعون. فسالمجلس يعسمل في شكل ثابت اعمال خلال هذه الغترة القصيرة، وجدى ويتحمل مسؤولياته كاملة وكان قبائي لكد أول من أمس وعندسا ينتسهي من هذه المداولات «ان مسوعسد الرابع من ايار (بدء سيصندر قراراته، وقال انه -وفقاً مهلة الشهر لإجراء القرعة التي لقانون انشباء المجلس الدستوري تنهى عضوية خمسة من اعضاء والنظام الدلفلي، تصبح جلسات المجلس، ليجري انتخاب بدلاء المجلس قانونية وينعقد في منهم حسب نظامه) لا يعني جلسات رسمية قانونية عندما المجلس الدستوري ولا علاقة لنا يتوافر ثمانية اعضاء من اصل به .. وقسال ، انه لا يجسوز على عَشْرة ويجب أن تصدر القرارات الاطلاق ان يمسسبح المجلس باكثرية سبعة اعضاء على الأقل الدسستسوري اداة استسغسلال في وعندما يتوافر النمساب تكون الصراعات السياسية وان يصبح حطباً لاشعال النار في خضم هذه الجلسة رسمية ويمكن المجلس ان يتخذ القرارات المناسية. الصراعات..... واشار الى انه دادًا كنانت هناك عبطينة تصنفينة واعرب قبائي عن اسفه الأن

القسرر نهائيا لكانت الطعبون يجوز ان تصفى من خلال هذا لمستحة اصدقائه لتزداد كتلهم النيابية، واشار الى واقعة وقد رد قباني بنلك على تناوله ونائب رئيس المجلس المستوري الدكتور مصمد المصنوب، من النائبين المطعون في نيابتهما هنري شديد واميل نوفل.

حسامات مِن القوى السماسية قلا

موضحاً «أنه قد يجوز استمرار القضاة النين يخضعون للقرعة في المجلس لكنهم يصبحون غير مؤهلين لاتخاذ قبرارات بهنده الاهميسة وهي الني تحسناج الى

تَجَاُّوزُ ٱلمَجلسُ النيَّابِي مَنْ خَلال عدم الشرِّام مهلة الرابع من ايار، ونغى تعرض اعضناء المطس الى ضعوط محذراً من مشروع للاجهاز على المؤسسة، وقال وأن نصاب کامل، لكل من اعضاء المجلس الدستوري

تنهى زيارتها لقطراليوم

منى الهراوي دعت الى تعاون عربي في مجال التخطيط لمستقبل المرأة

 افسادت اللبنانية الاولى السيدة منى الهراوي أنها عقدت «جلسة عمل» امس مع الشيخة موزه حرم امير دولة قطر، معربة عن سنعبادتها «بالزيارة الاولى لقطر، ومشيرة الى انها تبابلت مع عقيلة الامير «الأراء في شيان العسمل الاجستسمساعي والمراة

الشبيخية موزه، أذ وجيت سيحة مهتمة بالامور الاجتماعية والانسانية و الْـثقافية. وهذا كله يساهم في أنشساء بولة عنصبرية تتسهلينا

«التسعساون بين قطر ولبنان في المجالات الاجتماعية والثقافية، وقسالت انهسا زارت عسداً من بد من المحافظة عليهاء. المؤسسات الإجتماعية في النوحة وان ما شاهدته يؤكد

والتقت السيدة الهراوي امس ابناء الحالبة اللبنانية وستختتم

رْيارتها لقطر اليوم.

في لبنان من مكاسب ودايجابيات وشننت على ،اهمية توحيد

واعربت عن املها في ان يتعزز

لحذكول القصرن الصادي

اهتمام قطر بالإنسان، ونُوَّهت

من محمد المكي احمد:

وقالت السيدة الهراوي لـ والحبيناقه انها سنعنت وبلقاء

راي تشارلز الغىحفلتيه بعدنصيحة من الخارجية الاميركية

🖷 بيروت - ا ب - الفي المغني الامبيركي راي تشيارلز حفلتية الموسيقيين في لبنان بعد نصيحة من وزارة الخارجية الأميركية. وقالت امس لجنة بيت الدين

المنظمة للحفلتين اللتين كان مقررأ ال يحبيهما المغنى المسهور في اطار مهرجان بيت النين المسيف المقسبل أن الضارجية الأميركية متمسكة بقسرارها القساضي بمنع سسفسر الاميركيين الى لبنان.

وكانت اللجئة تسلمت رسائة من مندير أعمال المغنى الأمسركي في الولايات المتحدة يؤكد فيها الفساء حسفلتي ٢٥ و٢٦ تموز (يوليو) المقبل في بيت النين.

خصوصاء

في هذا الاطار، بما حققته المراة

كلمة الدول العربية ،حيال المراة والطفولة، داعبة الى منوع من التنضمامن والتكاتف، في سنبيل «التخطيط لجسالات المراة في المستقبل، واكنت على ،انذا كشرقيين لدينا عادات وتقاليد لا

🗷 بيروت - والحياة، - تسلم وزير الخارجية فارس بويز امس نسخة من اوراق اعتماد كل من سفيري فرنسا وألمانيا الجديدين، دانيال جوانو وبيتر فيتيغ، تمهيداً لتقديمها غدا الالنين الى الرئيس الباس الهراوي

وقال جوانو بعد اجتماع مع بويز حضره معاون مدير المراسم في الخارجية مراد الجمال: واني اشُعر بغبطة لتعييني في لبنانً، وفحور أن يعينني الرئيس جاك شيراك، معتبراً أن متمثيل فرنسا في لبنان مهمة مشوقة. وكان جوانو (٥١ عاماً)، وهو

ضريح المرسبة الوطنيبة للادارة وحائر ببلوم دراسات سياسية وكفاءة في الحقوق، عمل سفيراً في الموزامسيسيق وسسوازيلاند وليسسسوتو، وعين رئيسساً للبسروتوكسول في الخسارجيسة الفرنسية عام ١٩٩٣.

أما فيتيغ فاعرب عن سروره بتعيينه في لبنان، مبنيا اعجابه بالطقس الجميل الشمس فيه ونافياً أن يكون خانفاً، وموضحاً انه سيتعلم اللغة العربية في بيروت، خصوصاً انه مؤرخ وَحَالَزُ دِكِتُورَاهُ فِي فَقَهُ اللَّفَةُ. وعدل قبلاً سكرتيراً خاصاً لوزير الشارجية الالمانى بين العامين

مخطط التطوير لساحل المتن الشمالي

■ بيروت - ، الحياة، - الثقي رئيس ألحكومة رضيق الصريري امس في دارته في قسريطم وزير الداخلية ميشال آلر وشاهدا معا عرضا متلفزا يتضمن تفاصيل المخطط التوجيهي العام المعدل للشركة اللبذائية لتطوير ساحل المائن الشمالي التي سميت مشركة

استعبر العبرض اكشر من ساعتين ناقش خلاله الصريري والمر تفاصبل الخطط وتولى الامين العام للهيشة التاسيسية للشركة المهندس فادي فواز شرح التسعسديلات التي أنخلت على المخطط في ضوء الملاحظات التي الديث علية.

وباخت الخطط العيدل في الاعتبار الواقع الديموغرافي والاستنصادي والسيباحي والخدماتي للمنطقة من اجل رفع مستوى الخدمات فيها عموما وتامين فسرص عسمل جسبيدة ويتضمن المخطط تحويل مكب

برج حصود الحالى الى حديقة عامة مع امكان بناء نادي للغولف مستقبالاً، وانشباء محطة مركزية لتكرير مياه الجارير وشبكة من التمسيدات الرئيسية لضم كل مياه المجارير التي تصب في البحر في الوقت الصاصر، اضافة الى بناء مرفاً للمسادين يتسع الكثر من ٥٠٠ مركب صيد واقامة ثكنة بصرية لضافرات الجيش وبناء منطقة سكنية وتجارية وسيأجبة.

🗖 بيروت - «الحداة»:

🛎 مدا العبد العكسي لزيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان السبت المقبل، ودخل معها لبنان في اجواء التحضيرات الفعلية والعملية لها، حاجية بذلك ما عداها من اخبار وتطورات، على اهميتهاء ومن ضمنها تغاعلات

قضية المجلس الدستوري. وبدأت الاجسهارة المعنيسة بالزيارة انضاد التدابير اللازمة في المناطق التي ستكون مسحطات للحسبسر الاعظم او الطرق التي سيسلكها بين السغارة البابوية فى حبريصنا وبكركى ومبطة الذورماندي قرب مرقا بيروت حيث سيحتفل صباح الأحد ١١ ايار (مايو) الجاري بالقداس مع اللبنانيين.

وفي الرابصة والنصف بعند ظهسر امس وصلت الى مطار بيسروت السسيسارة التي سيستخدمها البابا خلال تنقلاته بين الناس، وهي معروفة باسم وبابا موبيليء مكشوفة ومغطاة بزجاج سميك مضاد للرصاص يقف فيها ويحيى الممتشدين لاستقباله. ونقلت من هناك الي

القصر الجمهوري في بعبدا. وستتركز عظات الكهنة اليوم في قدائيس الاحد على حث الناس على المساركة الكثيفة في استقبال البسابا وفي قنداس بيشروت، مع الإشمارة الى إن الزيارة تستقطب اهتماماً عالماً اعلامياً، إذ إن نحو ٣٠٠ طلب من مؤسسات اعلامية اجنبية قدمت الى المستشارية الأعلامية في القصر الجمهوري لنيل تراخصيص تسمح

وسيدشن البابا خلال زيارته كنيسة السفارة البابوية الحبيدة التي بنيت عسام ١٩٩٤، الموعسد الأولَّ لُزِيَّارِتِهِ الذِّي الغي، من دون ان يقيم فيها قداساً. وقد بنيت على الطراز المعماري اللبناني وتمتاز كما افادت مصادر السفارة ب الصلابة والبساطة،

وبدأت المحطات التلفز بونية والإذاعية ببث برامج خاصة بمناسبة الزيارة، وافسريت المسحف والمجسلات المطيسة مساحات كبرى لها.

ابو جوده وفي المواقف من الزيارة راى النائب البطريركي الماروني الصام المطران رولان ابو جوده أن زيارة البابا دهي لكل لبنان ومن اجل جميع اللبنانيين، داعياً الى عدم الخسوف لا على البسابا ولا من

وتحدث في محاضرة القاها بدعوة من رعية زغرتا اهدن عن واللغط عند السعض حبول كلميات جسامِت في المسينودوس، وقال ومثلأ قضية تفسير ترجمة جلاء الجيش السوري وقد ترجمت الى العربية ولكن معناها ليس جلاء بل مُنْقَادِرَة أو ذهاب أو خروج أو نداية عودة.

وسال: دهل كل مسرة شريد ان نقرا كلمة نضع قاموساً؛ العروف ان جسلاء المكان يعني ترك الكان وغسادره ولكن هذه الكلمسة او الشرجمة مع الوقت اصبح لها معنى خاصاً، وعندما نقول جلاء جيش اجنبي أو جيش عدو نسميه جلاء وهذه الترجمة سببت خضة وربما تترجم كلمة حلاء واذا كان البأبا استبدل هذه الترجمة ربعا فمعناه انه لم يغير

اللبنائدين من دون استثناء. ولا

سمح الله فالبابا لن يضوننا

بتاتاً، حتى لو غير كلمة عنيمًا لا

يكون ثلك عن ضسعف. وان شساء

الله كل شيء سياتي ايجابياء. وردا على سيؤال عن مسدى

تاثير زيارة البابا على المسيحيين

ورفع معنوباتهم قبال: ،هناك من

ارمها ولوطنه الام، وقد زايت منه المضمون والقحويء بع ابتدا الم واضَّافُ «كلنَّا نَنْتَظُرِ الإرشاد عداة اعوام فامسى برنامج هياة الرسولي وما سوف ياتي به من السهديين يتوج باعلان الارشاد تعابير وكلمات لأتغير بالثالي الرسموليء وراى ان البابا من الجنوهر ابدأه، ودعنا الى عند خسلال زيارته للبنان ويدض نسيان اهتمام البابآ يوحنأ بولس الشائي ومهما كنان في الارشاد لا يجب ان ننسى اطلاقاً أن السيثونوس كان من أجل لبنان، ومهما كان السينودوس ايضنا فهو الصلحة لبنان وكل

وابوجودة والراعي يأملان بنتائج ايجابية اللبنانيين على الولاء لوطنهم لأن يخاف عليه وقسم آخر يخاف منه، الأوطانُ تَبِئي بالعطاء، ونُوه وبالتقدم القائم ما بين الكنيسة النين يضافون عليه لاسباب صحية والله بيدير، وسيستمر في والنظوم السياسي، معتبراً ان السبقير وفي ريارات الرعايا في اقاصي العالم وله زيارة لفرنسا والتاريخ القريب سيعيش مرحلة القيامة لأننا شهود للحبة الله. في أب (اعسطس) القبل للقباء الشبيبة الفرنسية الذين يخافون عليه أنضا لاستناب أمنية لكن

"بابا موبيلي" امام مدخل القصر الجمهوري في بعبدا (علي سلطان)

'باباموبيلي' وصلت الى بيروت

التحضيرات مستمرة لزيارة البابا

الرب هو الذي يحسمي وهو رجل

منافل. اما الذين يضافون من

زيارته، فهم الذين لا يعجبهم

الوضع في لبنان وهم خسانفون

حتى لا تظهر بأن الزيارة ستبقى

على هذا الوضع، والخسائفون

الأخرون منها الضا هم هؤلاء

المرتاحون الراضون على وضعهم

القائم ويخافون من هذا المجيء

مثلماً حصل في امكنة عدة من

العسالم عند زيارته، وان يقلب

الاسور، أن حَساف هذا الفريق أو

ذاك فإن ريارة البابا هي زيارة اب

لأولاده والتحديد الدائم هو ان

لو كان هدف الزيارة ليس سياسيا

ولم يات لامور سياسية هي وليدة

الساعة والمستقبل القريب فلاشك

سيكون لها مفعول ايجابي في

المستقبل القريب حثى تغيير

الاوضاع. ويجب أن تغيرها تلك

الزيارة كسمسا حسصل في بلدان

اخترى، مع العلم أن وضعنا في

لبنان معقد اكثر من غيره في دول

عُسدة. التي ذلك، سسيكون لهَسدُه

الزيارة مقعول ايجابي من اجل

الدعوة الى التوبة، الى المصالحة،

الى الوحدة، بين جميع ابناء هذا

الوطن والى عبودة المسيحيين

ليعيشوا بايمانهم وشسهادتهم

بالمسيح وأن يكونوا خمسيرة

وردأ على سبؤال أخسر قبال

معندما ارتأى البابا السينودوس

من اجل لبنان فذلك بعدما علم

ورأى أن الوسيائل العسكرية لن

تنجح وقد دمرت البلد، اضافة الي

أن الوسائل الديبلوماسية

والسياسية لم تعد الثمرة المتوخاة، ولم يبق الا التسلح

الروحي والإخسسلاقي، وكسسان السينودوس حتى نتسلح بالروح والاخسلاق وعلينا بالصسلاة، والاهتمام ايضاً للعمل بكل ما في

وسعنا حستى تكون هذه الزيارة ناجحة جداً. ولا سمح الله فان اي

فشل فيها ليس في مصلحة أحد

وسينعكس ثلك اولأ سلبا على

لبنان، واملنا أن يكون لها دور

ايجابي على اللبنانيين جميعا

لأنه يأتي لخسلاص كلَّ اللبنانيين

على السواء فسالعنوان كسان ولا

يزال لبنان اكسلسر من وطن انه

رسالة والسينودوس هو من اجل

الراعي وفي لقاء في سيندة اللويزة، في اطار الاستعداد لزيارة البابا،

تحسدث راعي ابرشسيسة جسيسيل

المارونيية المطرأن بشارة الراعي،

فقال وأن لبنان هو أرض حوار بين

الاديان والشبعبوب، وقيد تمكنت

الاقليات فيه من تكوين نظام مدنى

متوسطي بسبب التفاعل بين الديانتين المسيحية والإسلامية،

ولأحظ أن «ما يدعو أني الارتياح

اليوم هو ان الخطاب السياسي موحد على رغم الازمة السياسية،

وللبنان قيمة حضارية تتمثل في

وعن علاقة البابا بلبنان قال

واثها محية قوية مماثلة لحيته

سلاح الكلمة،

وقال المطرآن ابو جودة ،حتى

هذه الزيارة هي زيارة راعوية.

ودار حوار بين المطران الراعي والمسضور فسسئل عن الدور السياسي لزيارة البابا، فقال السينودوس يهدف الى اعادة بناء المجست مع اللبناني، وزيارة البابا لن تغسيسر في الشسان السياسي العام انما تتسم بطايع التوعية. وسئل اذا كان يتوقع محاولة

ALHAYAT 1747 1775

إبعة طريفة التعد

نكور فوق سنسم

وتوقف هرب

التسومة الإسية

بريضر نف

المدارة عنى بحوي

ب المنصلية على الا

المنية ولا بسي رعم

المستحد فسنرحاض

وطلب وتحرح احد

سفنندر فنرابنك

تدخل تدعماوة

التواعيل سال لأعطم

وعريبية تستم

نى -- ي-

ليدمعالجةص

ALHAYAT

المائع المائد بنطوس حدي

The Later Many

المسلمان السفاد

العلني النعبب

مع المسافحة الى دغب

ما المسلمة على مالياني السيطرة على ماليانية النشكر على المضائية النشكر

المسترعة ومشى

به وبلعه الى تصليق

المناني مكاملة ويعرض

المستون حشال المجتسر

يرو والفياص السعت

بيتالم ال ضفوط عنى

أعيان - الصياد -

إزانات نسيب تحود

بريوني عرطة بفيقة

بوشيئة السناسنية في عنز

ومناعظ ومت

أيور الفقة الإهمار عسور

يخ اللبدائي والمستراد

يزني هنبث اداعى البس

ليؤليغ بشحمحور

يا الليني عدد سف حب

ينافطرونسة فني تسكير

يع وسال شر است

وأسمعته فسراف

والإنتية ادهى سيب

عظوا الراحد يغيس

غلبة وزوار حداء

سر فوضنی استاج عار

عند الأهبرة وصع حسا

و الليفس عن جيف " و

المناب والما

ما لاغتبال البابا فأحباب وأن الصئوات التى يتلوها الخيرون هي التي ستقوى على قوى الشر التي تخطط لإلحاق الآذي بالباباء. ورداً على سوال أخسر قسال وان البابا خلال الزيارة يعلن الصقيقة للعالم، وهدفها التوعية التي ستبؤدي الي اعادة تنظيم الوضع الراهن، وسنل عن اجتماعه مع رئيس جهاز الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لننان اللواء الركن غازي كنعان؛ فأجاب «ان المصانفات التي اجريتها مع اللواء غازي كنعان اطلع عليها البطريرك الماروني بالتقصيل، وهى تعنيبه فسقط ولا يمكنني الإقصاح عنهاء.

وعن معرفة البنابا بالوضع الراهن في لبنان، قال: وأن البايا على اطلاع وعلم تام بكل فسيا يحسصل في لبثان وزيارته هي لتوثيق العلاقة المجتمعية بن اللبنانيين كافة والارشاد الرسولي الذي سيعلنه بعد توقيعه هو حسمسيلة خسمس سنوات من الراعوي الذي دار في حسينه علم الخطوط العريضة التي أنبثقت من تلك الدراسسات ومن ثم اداة العمل المعتمدة التي خُلالها تمكن الكنيسة والعلمانيون من القيام بالمهمات الموكولة البهد تبعثها توصيات ومداخلات من القيادتين

ستل غاذا لا تصندر ردود على التهديدات التي تطاول البايا من بعض المراجع اللبنانية فاجاب وأن البيانات والتصريصات التي صدرت عن هؤلاء لا تستآهل الرد، وعندم الرد على السنقينية هو الاحدىء.

الى ذلك، عقد مساء اول من

النبنية والسياسية واختتمت

أمس لقاء في منزل الدكتور نسيب خوري شارك فيه مطران بيروت للمسوارنة بولس مطر وسلفسه المطران خليل أبي نادر والسيدة ستريدا جُعَجِع رُوجِة قالد المعظورة سمير جعجع والمنير العام لجريدة والنهاره الزميل جبران تويني «للتــشــاور في زيارة البـابا التاريخية للبنان والأمال المتعلقة عليها لمساعدة اللبنانيين في تحقيق ارادتهم باستعادة مقومات وطنهم الاساسية من حبرية وسيادة واستقلال، وافاد بيان وزعه خوري ان المجتمعين شندوا على ضرورة الشاركة الشعبية الكثيفة في استقبال البايا في كل مسحطات الزيارة وكسذلك على الاهمية القصوى التي يوليها الراي العام المسيحي واللبذائي لصدور مبادرة ايجابية من الدولة لتصحيح قانون العفو المجتزأ الصادر منذ سنوات لكي ينمسح متوازنا وشاملا للجميع وبعن

فيهم الدكتور سمين جعجع وكان المطران مطر تعثى في حديث تلفزيوني قبل ابام على النولة السماح لأسجناء بمتابعة الزيارة عبر شاشات التلفزيون والمحطات الإذاعية.



Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK.

Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

على نظافة مدينتكم





فيقيل كهلكور الأفاة السحمديمة

التي نفسع فعننة الشجائس فو

الشخاص ولتوفر حنوأ المعصبة المع

الدائرية المطتيدة دفي تحريحة

بفضل الوسناند التهوائية الأهله

السنايسلى غرائث الخارغة عي

الفيادة ... وبينت نت يُن هجه

مصلنأ ستندهش بهدوء عفع

ALHAYAT

🗖 بيروت – من لبني الشنطي:

٢٠ في المئية ووجود المصارف

الواسعة بين مستوى المداخيل

لنسية عالية من المواطنين وكلفة

المسكن والشروط المرهقة التي

تفرضها تلك المصارف الضاصة

بدعة طريفة التمديدلخدمة كبارالقضاة

اغراءات لاعضاء آخرين لتوجيه

قراراته لخدمة مصالح من في

السلطة، افسح في المجال أسام

■ لاحظ النائب بطرس حرب، تَى تَصِنريح امس، دان سياسة الحكومة المتعلقة بالسلطة القضائية تعكس بكل اسف عقلية رافضة غيدأ الفصل بين السلطات خصوصا السلطتين التنفينية والقضائية، اضافة الى رغبة جامحة لنبها في السيطرة على اعضاء السلطة القضائية للتمكن من التحكم بمصيرهم وحتى بكرامتهم، ويفعهم الى تحقيق رغباتها السياسية، ما يفسد الجسم القضائي بكامله ويعرض كل النظام السياسي في لبنان الي

وأعتبر ان دالسياسة التي اتبعتها الحكومة حيال المجلس الدستوري وما رافقها من اشاعات وتسريبات في شأن ضغوط على اعضاء هذا المجلس من جهة او

توجيه اصابع الاتهام نصو هذه السلطة في ممارسته لواجباته المؤسسة المهمة في نظامنا التي اربناها عندما قررنا انشاعها ان تكون فوق الشبهات لا تطولها وتوقف حرب عند التشكيلات شكسلات لقرار السلطة

القضَّانية الجَنْزاة، ووصفها بـ والمسوخة، لأنها وجاءت نتيجة توافق سيقته مساومات طويلة بين مجلس القضاء الاعلى ووزير العدل (بهيج طبارة) ولم يتمكن مجلس القضاء من اجسراء التشكيلات القضائية الطلوية القادرة على تعزيز عمل المصاكم في لبنان، نتيجة خضوع هذه التنفينية التي كانت تبدي ملاحظاتها على كل مشروع يرفع اليها ولا يلبي رغباتها في خدمة

القضائية، تاهيك بالشروع البدعة الطريفة والذي اقره مجلس الوزراء في جلستَّه الاخْيرة بحجةً حاجة القضاء الى تمبيد سني خدمة القضاة الكبار حتى عمر السبعين، في صورة استنسابية حتى العام ٢٠٠١، ما يتسبب بخلل كبير بين قضاة الفثة الواحدة خصوصاً من بلغ سن التَّقاعد الحالية أو سيبلغه خلال السنوات المقبلة، فسيبمند استنساباً لمن ترضى عنه السلطة التنفينية في حين سيصرف من الخدمة بحجة أو أخبري

واستنساباً ايضاً، من تجاسر او سيتجاسر على رفض طلبات او تمنيات او اوامر لمن في السلطة

□ بيروت - دالحياة:

🖪 رأى النائب نسبيب لحود «ان لِبِئان يمر في مرحلة دقيقة جداً في حياته السياسية في ظل وضْع أقتَصِبَادى مُباعَطَه. وُدعا الى دان يكون الخّط الاحمر صون لتستور اللبناني واحترام

وقيال في حديث اذاعي امس بالوضع الأقليمي لعدم معالجة الملفسات المطروحسة في شكل صحيحه. وسال دهل السَّاحة الداخلية محصنة ضد هذه الاجواء الاقليمية ام هي مسهلة لها؟»، معتبراً دان البلد يعيش ارمة حقيقية، ورأى أن اللقاء النيسابي الوطني «نتج عن الانتخابات الاخيرة لوضع حد

للضعف الذي كان موجوداً في العمل البرلااني المعارض في البرلمان السابق. وقال «ان هذا اللقاء يهدف الى ابراز معارضة وطنية وطرح الخطاب الوظني المعسر عن منضاوف جميع اللبنانيين وتطلعاتهم وطموحاتهم، واشار الى «انْ تفشى الذهبية في لبنان هو نتيجة لضعف مشروع الدولة. واعتبر دان المشكلة تكمن في تداخل المذاهب والسياسة وان

لعدم معالجة صحيحة للملفات

المواطن الذي لا يستطيع الوصول الى حقه من خلال دولة عادلة يلجأ الى منهيه للحصول على حصته من خلال اللعبة المذهبية، وعن زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان، قال «أنها نتيجة طسعتة لانعقاد السينويوس من في شكل حضاري مع المحافظة اجل لبنان واعادة تقويم وضع

الكنائس المسيحية فيه، وهي لتشجيع المسيحيين والكنائس على تطبيق ما جاء من قرارات السينودوس حيال أمور كثيرة لها علاقية بإعادة تنظيم الكنائس المسيحية واعطاء دور اكبر للعلمانيين في الكنيسة والدور الإجتماعي الذي يجب ان تؤديه، ولفت الى ان «الريارة شي تكريس وتشجيع للشعار الذي

من يحوز رضاها من اعضاء

السلطة القضائية او لا بعاقب

ولو معنوياً، من يناهض هذه

رفعه البابا وقال فيه ان لبنان اكثر من بلد أنه رسالة، مشيراً الى «ان انتماء مسيحيي لبنان الى هذه المنطقة العربية من ثوابت السياسة الفاتيكانية. أن الفاتيكان يريد ان يعيش مسيحيو لبنان مسيحيتهم بالمعنى الديني اضافة الى التفاعل مع محيطهم العربي

على المقترضين. قبل سنڌين علَّى ان يقسط الباقي وأنت ازمة السكن الى ازمة من نوع أخر هي صعوبة الزواج. اذ لكن اساس المبنى لم يُنشأ بعد.! اصبح تكوين العائلة الشابة امرأ وتساعل متى ساتزوج؟،. وشكا موظف وهو رب عائلة من كونه مؤجَّلاً. والذي يريد الزواج عليه واشترى منزلاً قبل سنتين الاختبار بين حلّين، أما مشاركة بالتقسيط وهو غير قادر على الاهل في مسكنهم او الهجـرة. وقبي استطلاع للمركز الوطني الإنفاء بالإقساط الناقية، وأخر للدراسات عزت نسبة ٧٣,٢ في قال: «لن اتزوج إلا من فتاة اجنبية المئة من الذين شملهم الإستطلاع تَأْخُذُنّي معها الى الخارج». وتَدْمُر السبب الرئيسي لأزمة الزواج الي جمال وهو صاحب شركة من عدم صعوبة تامين السكن. قدرته على تزويج اولاده الاربعة. اصحاب الشركات العقارية والحياة، جالت على يعض والسماسرة طالتهم الازمة.

المواطنين لتسالهم عن معاناتهم، فقالت أم لشلاثة شيبات وفيتاة فصاحب «شركة سعادة العقارية» قال «ان شركتنا موجودة مَّنْدُ شاكية: «اولادي كبروا ولم يتزوج منهم احد بسبب غلاء المعيشة اربعين سنة، وكنت أكسب ١٢ الف دولار سنوياً أما الآن فسالكاد التي طالت السكن ايضاً، وابنتي تجاوز عمرها الثلاثين عاماً ولم احتصيل ١٠٠٠ دولار في السنة. يتقدم لخطيتها شاب واحد. لأ وكنا نؤجر قبل سنتين شققأ لثلاثة ربائن يومياً. والآن نادراً ما احد يريد ان يتزوج، فكل شخص لا بكفيه معاشه فكيف سيفتح يأتينا زبون واحد في الشهر على رغم انخفاض اسعار التمليك بيشاً؟،. وقال حسن ضاحكاً: والأيجار، ويعدد حالات صابقها الرواجاء مسكن؛، ما هذه الكلمات الغربية!؟ لقد نسيناها وأخرجناها من حياتنا الى الأبدء.

قائلأ ءاربعة طلاب قصدونا لنؤجرهم شقة بـ ١٠٠ دولار شهرياً. سكنوا فينها شهرين ثم ندى مخطوبة لموظف منذ تركوها. وفي احدى المرات أحُدّت خمس سنوات، وهما غير قادرين رْبوناً الى شَلِقة الجِارها ٣٠٠ على الزواج لعجزهما عن تامين دولار شهرياً على إن يدفع ايجار سكن وعدم قدرة الاهل على ثلاثة اشهر مسبقاً فطلب منى ان مساعدتهما. وعبّر فيصل عنْ اخفضها الى شهرين وبعد ان تشاؤمه بتحقيق الهدف قائلاً: وعندما أتمكن من شواء علية اقنعت الوكيل ليقنع صاحب الملك وخفضنا الأيجار الى ١٥٠ دولاراً

سجائر ساشتري شقة او

■ شراء شقة المستقبل بات حلماً براود كثيرين من الشبان اللبنانيين. وعلى رغم توافر الشقق الشاغرة في كل المناطق اللبنائية وهبوط استعارها ينسية الخاصبة التي تُعطّي قبروضًا سكنينة اضافة الى منصرف الاسكان والمؤسسة العامة لوزارة الاسكان، لا يزال تأمين السكن من شقق فارغة بالمئات في بيروت ومختلف انحاء لبنان صعوبات الحياة بسبب الفجوة

لم نر وجهه منذ ذاك الحين، وقال استأجرها، وأشارت رنا الى انها

أزمةالسكن متفاقمة رغم القروض وهبوط الاسعار

صاحب ومكتب الإكسسسرس الن تتزوج إلا من مليونير، وبما العقاري، أديب حليمة «رغم ان لا وجود لشخص كهذا فهي لن انشفاض استعار الشبقق فهي لا تتزوج، ومحمد دفع مبلغ ٥ ألاف تزال فوق إمكانات الناس الذين دولار اميركي لشقة في عرمون عرفوا عن استئجار المنازل بسبب ارتَّفَّاع قَيْمة الإيجار. واذا ارادوا شرآء ارض ليبنوا عليها يصدمون باسحار الاراضي ومواد البناء، لذلك نصف فتيات لبنان لم يتزوجن بعد، ولا اعتقد انهن سيتروجن قريباً ٤٠ ويتذكر قائلاً دكنا ايام الحرب نركض تحت القذائق لنبيع الشقق للربائن الكثر. أما الأنَّ فُنْجِلْس فَى مُكْتَبِنًا نكشُ النباب. واذا استمرَ الوضع هكذا سأعلن إفلاسي واقفل مكتبى. وهذاك كَتْبِرونَ مَنْ رُبِائِنَي يدينون لي بالمال ويقطعون نفسي واكضاً خُلَفَهم لتحصيله،. وطالبُ

معقولة وان تخفض ضرائبها لترخص المعيشة». واشار المهندس طونى حنانيا من «شركة الحمراء الهندسية» الى واسعار الايجارات مقبولة مقارنة بدول اخرى وسعر مواد البناء في لبنان أرخص من سعرها في دولُ العالم كافة اذبيلغ سعر متر الباطون هذا ٤٢ او ٤٤ دولارا اما في فرنسنا فيبلغ ١٠٠ دولار، لكن النَّاسُ تَجِدُ كُلُّ شَيَّ غَالِياً لأَنْ دخلها قليل». وقسال «ان ازمــة

الدولة دبيناء مساكن شعبية على

أراضيها لتؤجرها بأسعار

السكن لا تصل الا اذا نظم وتشير الاحصاءات الى ان في

تباع الواحدة منها يـ ٨٠٠ الف لينان ١٢٠ الف شقة فارغة، ٧٠ دولار وحتى اليوم لم تُشتر سوى الف منها في العاصمة بيروت. وتبدأ اسعارها من ٢١ ألف دولار اميركي لتصل الى المليونين دولار في الآحياء الراقية من بيروت.

وتتفاوت اسعار الشقق بأختلاف

المناطق. ويقول السنماسرة

العقاريون ان متوسط سعر الشقة

المتوسطة المساحة في منطقة رأس

بيروت ومحيطها وصولأ الى

الرملة البيضاء (معظم الشقق

فيها كبيرة)، يراوح بين حدود

١٥٠ و ٥٠٠ ألف بولار. وينضفض

هذا المتوسط في المناطق الداخلية

واحياء الطبقّة الوسطى. ويتم

انجاز مبنى ضخم عند شاطىء

البحر في عين المريسة من عشرين

طبقة، سعر الشقة فيه يبلغ المليون

و ۲۰۰ الف دولار سعد التخفيض،

ولم يبع منها حتى الأن سوى شقة

واحدةً. وفي صحلة فردان مبني

منشا منذ سنتين فيه ١٠ شقة.

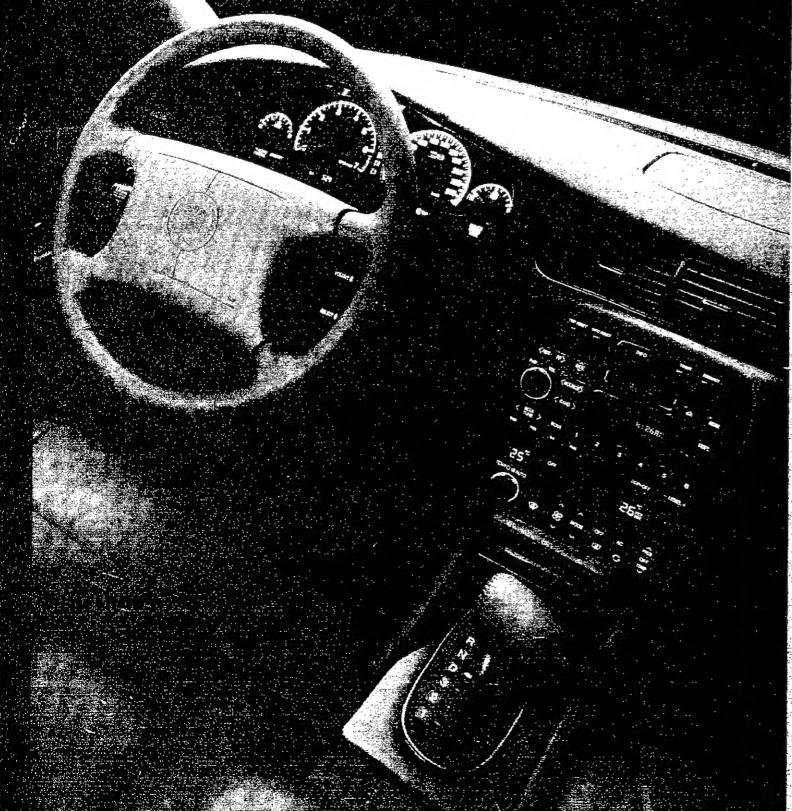
بدأ الشيباب بالتبوجية الح ضواحي بيروت وجبل لبنان حيث الشيقق باستعار معقولة (اقل من اسعار شَقَق بيروت بنسبة ٦٠ في المئة) ويمكن تقسيط ثمنها على خمس سنوات تاركين سباني بيروت للذين يقدرون على شرائها ويراوح متوسط استعار الشقق في مناطق عرمون وخلدة والشويفات بين ٣٥ و٥٠ الف دولار وفي عاليه تُنْصِيلُ اللَّهِ ٣٠ اللَّهُ دُولِارٌ وقسي جبيل تباع الشقق بـ ٢١ الف دولار (للشقق الصغيرة).

اماً بالنسبة الى الايجارات فنهي لا تنتناسب منع البذخل المعيشي لنفرد لإن اصغر شقة بغرفة نوم واحدة وصالون يبلغ ايجارها ٢٥٠ دولار شنهترياً مع

> كونكور ١٩٩٧ السجديدة تضيف بعداً جديداً لمعايير التميز في السيارات الفاخرة.

ديقُيل كونكُور ١٩٩٧ الجديدة. على عكس شقيقتها ديڤيل سيدان التي تتسع لسنة اشخاص قد تم تعديل داخلها لتنسع الآن لحمسة الشخاص ولتوفر جوا رياضيا أنيقاً من خلال لوحة القيادة ذات العدادات الدائرية النظهر وناقل الحركة الارضي ... إنعم بعناصر سلامة إضافية بفضل الوسائد الهوائية الأمامية والجانبية وتلمس قدرة نظام التعليق "ستابيلني تراك" الخارقة في السيطرة والتحكم على السيارة أثناء القيادة وبيتما تنهرك قوة محرك نورك ستار الجبارة ذات المعادة حضاناً ستندهش بهدوء مقصورتها الثير اختبرها فعلياً اليوم لترى عَنْ كَتُبْ مِادًا تَعَنَّيْ مِعَايِيرِ التَّمْعِرَ فِي السَّيَارِاتِ الفَاحَرِةِ.





المعلكة الغربية السعودية شركة عبد العزيز وتجمع العبدالله الجميح الرياض ماتف 117 37 - سركة التوكيلان العالمية للسيارات المحدودة: جدة، ماتف: ١٩٤٠ - ١٠ العبر، ماتف: ١٩٤٠ - ١٠ العبر، ماتف: ١٩٤٠ - مركة التوكيلان العالمية للسيارات المحدودة: جدة، ماتف: ١٩٤٠ - ١٠ العبر، ماتف: ١٩٤١ - ١١ العبر، ماتف: ١٩٤١ - ١٠ العبر، ماتف: ١٩٤١ - ١١ العبر، ماتف: ١٩٤١ -مؤسسة عن الطيق العبسي الراض، واتد ٢٠٠٥ - فجموعة بالنبر المحدودة، مرتم ماتف ١٤٠٥ - مؤسسة التمير الثجارية؛ جدة، ماتف ١٧٠٥ البحرين: الشركة الوطنية للسيارات شمرم النامة، ماتف ١٠٠٠ وسسة التمير الثجارية؛ جدة، ماتف ١٧٠٥ البحرين: الشركة الوطنية للسيارات شمرم النامة، ماتف ١٠٠٠

حافظوا STATE LANGE



التستينونوس بيسد برز البون من مناء المجسم سدواه العسابان تعسيرتهم ة ستيقى السبياسي العاد الناشر الغسور وسئل ادا كار بتوليد -عدا اللجيء المصنفوات التي بشوق ش هي اللتي سشفوي عن أوراً للنقى تخطط لاحاق النوس وازيقلب وودة عشى سسؤار المبرتم تغريق او للجانبا خمال الزجارة بعرائ ومخرة اب المعتائد وهدمها النوبار -سشقوناي اس اعادة شفاءر فلواهنء وسنسع وجنبنه رئيس جهاز الأس والاكاء

الاوطان تسسى بالعطا

معاشقه القائد ما دير الم

والمنظود السباس للأ

اللقيامة لأندا نسهود لمدار

والتحسيض ودعسسترمرا

ودار حوار مين المؤريز

مين سيستسبي مويدوة السدال

وعر صعارفة أساءاته

القوات السوابة الدياني ب للا شد اللقواء الركل عازي كندراه اللواء غنازي كنفار غايد تى تعسر التبطريوك النازوني باللث يرها تك وشي تعذبت فأعاراهم ---على اطلاع وعبد تاديكاه

الغرنسا

على اللقسام

ويتنامون

وهورجل

🗆 المنامة -

من حسن اللقيس:

🗷 تشارك نولة البحرين في

الاجشماع السادس والشلاثين

للجئة الاستشارية القائونية

لأسيا وافريقيا ألتي بدأت في

طهران أمس وذلك بدعوة من وزير

الضارجية الإيراثي علي اكبر

ويراس وقد دولة البحرين إلى

هذا الاجتماع الشيخ عبدالرحمن

بن محمد بن راشد آل خليفة وكيل

وزارة العدل والشؤون الإسلامية

وعضوية الشيخ خليفة بن راشد

ال خليفة رئيس المحكمة الكبرى

المنتية والسادة عبدالنبي

الدولي والاتصبال مع الجهات المختصة في الدول الاعضاء لابداء

الراي والمشورة في المشكلات

القانونية التي تواجهها الدول

الأعضاء وعرضها بعدنك على

الامم المتحدة والمنظمات التابعة

ويتضمن جدول هذا الاجتماع

انتضاب الرئيس ونائبه ولبول

المراقبين وتعيين امين عام والنظر

في تقارير الأمين العام والتقرير

الشاص بعركز التحكيم الاقليمي.

كما يعرض تقرير عن أعمال لحنة

القانون الدولي واوضاع اللاجلين

ومعاملتهم والحماية القانونية

للعمال المهاجرين وقانون البحار

الربة بيع الاراضي من دون موا

القيادة الفك

الالتخللان

سب زو۔ عی

س محاولة عليه

5,4

مرتباد الو المستد

-

بالرام الراضي

الم الإسعادة الم

المنا المناس

المهريسيون

الماللين المالي عليا

ب بوالاست

ميردفي أل المنطوسة

بالمي التي التسايات

أريض صرعن التواليات

ياوالصفع الدوس عسى

ما روفع د عدده

يذابن واطلافي السار فسي

إن الإص أعداد مستعد

وبدري

اسائى لقاومسات بنغ

الرفقلور فيبالب عارستات

بأشفية فبرث بقصيب

بندون الإسسىند سب

مرتبيسة في الرائسي

معية ومنصامره الراضي

المعادية والمستنب ما الله المستى أم _____

يرغسند افعا ووحسب

سنت متاسب آبی عن اس

فإنفى نم نفسره حلو

تتضين شرحا تشميليا

إغارضني ومسارة

واحاسيت سيبانعلان

والشميسونية للي علم

نم ونيقة عن الأسا

أكاشي في بغداد للاطلاع على تنفيذ اتفاق النفط مقابل الغذاء

طارق عزيزيزور الصين لاجراء محادثات تتعلق برفع الحظر

ان زيارته تهدف الى الاطلاع على

تنفيذ القرار ٩٨٦ الذي سمع

متصيير النقط العراقي لتامين

الاحتياجات الضرورية للعراقيين

قائلاً واننا نريد الأسراع في انجاز

واضباف اكساشي ،ان الامم

المتنصدة تريد تسريع عملية

الاستيراد وتوزيع الأغذية بشكل

عادل على الشعب العراقي، وتابع

انه مكانت هناك مسعدوبات

سياسية وبيروقراطية وعملية

وفنية ونحن نحاول حلها واحدة

وقالت مصابر عراقية رسمية

ان لكاشي سيبدا اليوم الاحد

سلسلة من المسانشات مع

المسؤولين العراقيين، وبينهم وزير

التجارة محمد مهدي صالح

ووكسيل وزارة المسحسة شسوقي

مرقص ثم ينتقل الى مصافظتي

السليمانية واربيل في كريستانًّ في شيمال العراق الْضارج عن

سلطة الحكومة العراقية لأجراء

محابثات مع السلطات المحلية

يعود بعدها الى بغداد للواصلة

ويتوقع ان يلتقي اكاشي في بغداد فرق الامم المتصدة العاملة

بعد الاشرىء.

العراقيين

مستؤول عبراقي امس أن ناكب رئيس الوزراء الغبراقي السيد طارق عزيز توجه امس الى بكين لإجراء متحالثات تتعلق برفع للحظر الدولي المضروض على

واشار المصدر الى أن عزيز سيقيم اثناء مصابئاته مع كبار المسؤولين الصينيين شرحاً أ «الخطوات التي نفذها العراق على طريق الوفساء بالتسزامساتة المنصبوس عليها في قرارات الامم المتحدة المتعلقة بحرب الخليج والواجبات التى تقع على مجلس الامن لتنفيذ التزاماته وخصوصا الموافقة على تنفيذ الفقرة ٢٢ من القرار ٩٨٧ التي تتيح للعراق استثناف تصدير نفطه الشام من يون اي شروطه.

وكأن أأتشرير الذي رفعته اللجنة الضاصة للامم المتحدة الكلفة نزع اسلحة الدمأر الشامل ذكر أن العراق لم ينفذ التزاماته في مبجال نزع الإسلحة وانه لا يزال بعرقل عمل الضبراء

وكان عزيز قد اكد في رسالة وجبهبها الى مجلس الامن غداة نَشُر تَقْرِيرَ اللَّجِنَةَ الضَّاصِةَ أَنْ استنتاجات اللجنة مستندة الى السرضييات وشكوك، مــؤكـداً ان بلاده لاتمك أسلحة محفاورة

وعين السفير الاسترائي في الامم المتحسنة ريتشسارد بتلر الضميس الماضي رئيسناً للجنة الخاصة بدلاً منَّ الديبلوماسي السويدي رالف اكبوس الذي تولى هذه المهمة منذ تشكيل اللجنة في .1991 alad

وبموجب قسرارات الامم المتحدة ينبغي أن تؤكد اللجنة الخاصة خلو العراق من الإسلحة البيولوجية والكسماوية والصواريخ التي يلوق مداها ١٥٠ كيلومتراً لكي يرفع الحظر الدولى المقروض عآبيه منذ اكشر من ست سنولت.

وعلم من مسمسادر عبراقية موثوقية أن وفدأ صينيا رفيع المستنوى سيتصل الى بغداد فى النصف الثاني من أيار (مايو) الجاري لمتابعة موضوع التعاون

النفطي العراقي – الصيني. ووصل الى بغداد امس السند مساعد الامين العام للامم المتحدة للشؤون الأنسانية يأسوشي اكاشي في زيارة عمل تستغرق الشكلات المتعلقة بتطبيق انفاق دالنفط مقابل الغذاءء

واعلن اكاشى عقب وصوله

قطرتهنئ الرئيس اليمنى بنجاح الانتخابات

🗖 النوحة ~ دالحياة::

شنا أمير دولة قطر الشيخ صعد بن خليفة ال ثاني وولي العهد الشبيخ جاسم بن حمد ال ثاني الرئيس اليعني على عبدالله صالح مبنجاح الانتخابات النيسابية في السمن، وثلك في برقيتين بعثا بهما أمس.

كما هنا الأمير وولى العهد تونى بلير لمناسبة «تقلده منصب رئاسية الوزراء في الملكة المتحدة، كما بعث رئيس مجلس الوزراء القطري الشبيخ عبدالله بن خليفة ال ثاني برقية تهنئة ايضاً.

🖸 الدوحة –

🗷 في اول خطوة من نوعها بعد حل وزارة الإعلام والثقافة في قطر وخلو الحكومة الحالية من منصب وزير الاعلام اصدر امير بولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني امس فانوناً بانشاء الهيشة العامة القطرية للاذاعة والتلفزيون. وكانت هنَّأَك إدارتان للاذاعة والتلفزيون تتبعان وزارة الإعلام المحلولة، ونص القانون الجديد على أن تتبع الهيشة

مجلس إدارة يشالف من رئيس ونائب للرئيس وعضوية معثلين عن وزارات المال والإستسمساد والتجارة والتربية والتعليم والشقافة والأوقاف والشيؤون الإسلامية والمؤسسة العامة القطرية للاتمسالات السلكسة واللاسلكية ومعثلين اثنين عن الهبئة العامة للاذاعة والتلفزيون يكون أحدهما مديرها العام.

والتلفزيون تحنيد لاختصاصاتها

والسياسة، وعلى وجوب ان يكون الوعاظ على دراية كاملة وباهل

الدين وبأهل السياسة، والي ان

يدعوا الى انتخاب شخص مندين

وحكيم ويتمتع بكفاءة ادارية وله

ولم يتطرق خامنشي الي

الحساسية البيّنة في الانتخابات

الرئاسية المقررة نهاية الشهر

الجارى بين التيارات الرئيسية

والمرشحين الإساسيين، لكنه اعتبر

أنَّ مُواجِب، المُشاركة الشعبية في

الاقتراع له دلالة اكثر المعية من

الدورات الماضيسة ولأن الاعبداء

ستحدون ضد الجمهورية

الاسلامية اليوم اكثر من السابق.

ويعول اقطاب اليمين الدينيون والسياسيون كثيراً على العنوان الثقافي - الديني في استمالة

الراي العام الى جَانَبُ مرشحهم

ناطق نوري ويحذرون من اخطار

«الغزو الثقافي»،

تجربة في الشؤون العامة.

ياسوشى أكاشى في بغداد امس (١ ب) الجديدة مجلس الوزراء. في العراق في اطار تنفيذ اتفاق والنفط مقابل الغذاء. وكان مسؤول عراقي اعلن ان العراق سينتهز فرصة زيارة اكساشسي للعسرض ألأم السبكان

العراقيين الناجمة عن الحظر الدولى وطلب تسريع تنفيذ الاتفاق مع الأمم المتستدة. واعلن اكساشمي أن الامين العسام للامم المتحدة العلق اهمية كبيرة على انجاز العمل بكفاءة عالية وان

الهدف انساني، ورداً على سوؤال عن رغبية العراق في زيادة المبلغ المخصص لشراء الأغلية قسال أكياشي الم استلم حشى الآن طلباً مثل هذا وعندما نستلمه سنناقشه والقرار الأخير بيد مجلس الامن،

ويعتبر اكاشي اول مسؤول من المنظمة الدولية يزور العراق منذ سنوات لتفقد احوال السكان العراقيين التي تأثرت متيجة استمرار الحصار الذي فرضه المجلس على العراق منذ العام

وتناتي زيارة اكساشني بنعند يومين من قبرار مسحلس الامن تمديد العصل بالعقوبات الاقتصادية على العراق اشهرين

مباشرة، الى الراي العام بانه يناصره، بما قد ينهي المعركة

الانتخابية قبل وقوعها. لكن

دعوته الصبريحية أمس للوعاظ

والمبلغين بأن تتضمن كلماتهم في

الجالس البيئينة متوضوع

الانتخابات الرثاسية ويعلوا

بأراثهم التسباعيد النباس على

الأختبيار، قد تساهم في ترجيح كفة رئيس البرلمان حجة الاسلام

علي اكبر ناطق نوري على بقية

منافسيه، بما أن الغالبية الكبرى

من شؤلاء المبلّفين خاصعون

لتأثير قرار الحورة العلمية في قم

التي أعلنت تأييدها لناطق نوري،

فضَّلاً عن ان القوة الرئيسية التي

بستند اليها البمن المحافظ في

معاركه الانتخابية في المؤسسة الدنية المتخابية في المؤسسة

الدينية المتجذرة في كلُّ ناحية من

وشدد خامذتي بالخصوص

على أنه ولا أنفصام بين الدين

قطر: هيئة عامة للاذاعة والتلفزيون

من محمد المكي احمد:

ويتولى إدارة هذه الهسطة

وجاء تشكيل هذه الهيلة في إطار توجبه يستبهيف أنشيأم مؤسسات اعلامية تتوافر لها حبرية الصركبة وسنرعبة انتضاذ القرار، وكان أمير بولة قطر أصدر قانوناً في ٨ شياط (فيراير) ١٩٩٦ بانشباء ألؤسسة العامة القطرية للقناة الفضائية، وأشار ثلك القانون إلى انها أمؤسسة عامة مستقلة ذات شخصية معنوية وتدار على اسس تجارية براسمال قدره ٥٠٠ مليون ريال، ويراس مجلس إدارتها الشيخ حمد بن ثاصر أل ثاني وكيل وزارة الإعلام سابقاً. وجنّاء في قانون انشباء الهيشة العامة القطرية للاذاعة

ومن بينها ، انشاء وتملك محطات البث الاذاعي المسموع والمرثى.

🛘 صنعاء - من مراد هاشم:

🗷 فشلت شخصيات سياسية واجتماعية رنيابية يمنية من «الوزن الثقيل»، وينتمى معظمها لحزب التجمع اليمني للاصلاح، في الفوز في الانتخابات العامة التي جرد يوم الأحد الماضي. ودخلت إلى المجلس النيابي وجوه جديدة ورد معظمها مقاعد الحزب الأشتراكي الذي قاطع الانتخابات. وحافظت نسبة كبيرة من ممثلي المؤتمر الشعبي العام في المجلس السابق على مقاعدها في البرلان الجنيد.

وفاز بعضوية الجلس من وزراء التشكيل الحكومي الحالي كل من السادة عبدالرحمن الأكوع وزير الاعلام وأحمد معمد الانسي وزير المواصيلات واحمد مسوفيان وزير المتناعة والنكتور عبدالرحمن بافضل وزير الثروة السمكية وجميعهم وشحوا على لاتحة للؤتمر الشعبى باستثناه الأخير الذي رشمه تجمع

ويأتى الشيخ عبدالله بن حسين الأحمر رئيس الهيئة ألعليا للاصلاح ورئيس مجلس النواب السابق على راس لاتحة طويلة من الشخصيات الاجتماعية والقبلية التي فازت بعضوية للجلس وكانت اكثريتها مرشحة على لاتحة المؤتمر الشعبي، وفي القابل يعد نجل الرئيس اليمني احمد علَى عبدالله صالح في مقدمة لاشعة اخرى تضم ابنآء شخصيات اجتماعية بارزة منهم حميد وصانق عبدالله الأحمر ومحمد بن ناجي الشائف وجبران مجاهد أبو شوارب. أما أكبر المفاجات فكانت سقوط عدد كبير من

رموز تجمع الاصلاح الديني التي تحظى بشعبية وجماهيرية وأنسعة وفي مقدمهم الشيوخ عبدالله صعتر وجعد الصائق وعبدالرهمن قحطان وعبدالله سيف والدكتور حسن الاهدل وعلي ناصر السنامي ومحمد عجلان وسعد حنتوس ومحمد الحطامي وكلهم أعضاء في مجلس النواب السابق بأستثناء حنتوس والحطاسي. ونشل عند من الشخصيات الحزيية والسهاسية والنيابية والاجتماعية التي تنتمي إلى الاصلاح في دخول البرلان ومنهم عباس ألمؤيد والدكتور عبدالله المقالح والدكتور محمد الافندى والدكتور منصور عزيز الفرنداني والدكتور سيث العسلي ومحمد المؤيد وعلى الوراقي وعبدالوهاب الكيسي وعباس النهاري ومحمد قزعه والدكتور مبالع الضبياني ومحمد المسالحي وعبدالوهاب الكبودي وعبدالرزاق تطران والشيخ قائد شويط وتمكن الاصلاح من الحفاظ بشق الانفس، على عدد من مقاعد أعضاء كتلته البرلانية

وتمكن المؤتمر الشعبي من انجاح عند كبير من اعضاء كتلته البرلمانية السابقة ممن أعاد

انضمامه إلى الزنمر رسمياً أمس. ومن القيادات الحزبية التي فازت بعضوية للجلس الجديد العقيد يحيى الراعى مساعد الأمين العاء للمؤتمر الشعبي وعدد من أعضاء اللجنة الدائمة في الحزب، والأمين العام المساعد للتنظيم الوحدوي الناصري السيد عبدالله للقطري وقياديون أخرون من أعضاء اللجنة لاکنیة، لیما خس ۱۸ ماشجا ما ماش التنظيم، وفاز عن حزب البعث العربي الاشتراكي أمينه ألعام الدكنور عبدالوهاب محمود والعقيد محمد عبدالله الكبسي عضو القيادة القطرية، ولم ينجع ٣٢ من مرشحي الحزب. أما حزب والعق الذي مثله عضوان في للجلس السابق، فقد فشل جميع مرشحيه آلـ ٢٦ وفي مقدمهم مساعد

جميع مرشحي حزب البعث القومي آل. ٥٧. ومن الفلجات ايضا فشل الأمين العام للحزب الديموقراطي الناصري السيد عبده محمد الجندي المعوم من المؤتمر الشعبي في الفوز أمام مرشح حزب الامسلاح. كما خسسر الانتخابات ليضا الأمين العام لتنظيم التصحيح الناصنري السيد عبدالعزيز مقبل أمام مرشح المؤتمر، على رغم انه كان يحظى بدعم المؤتمر،

اليمن: وجوه جديدة في البرلمان وخروج شخصيات بارزة الكتلة)، ومحمد الزهري والدكتور ينحيى الأهدل وعبدالله سنان وأهمد مفلح وعبدالهميد فرحأن ومحمد ناجى علاو وعلى صفير شامي وعلي وهبان وحميد الاحمر وأمين العكيمي وجعبل

عددالأحزاب المثلة في الجلس النيابي تقلص من ألى ك

للمرة الأولى منذ أن سحبت سفيرها لدى إيران

البحرين تشارك في اجتماع في طهران

للجنة الاستشارية القانونية لأسيا وافريقيا

الحسيب المستشار في الدائرة الدوليية في وزارة الضارجية

ومستسمد العنامس من الدائرة

القانونية وعائل نياب الرميحي

وهذه المرة الأولى التي يشارك

غيبها وقد رسمي بحريثي في لجتماعات تعقد في الجمهورية

الإسلامية الإيرانية منذ أن أعلنت

الحكومة البحرينية في الثالث من

شهر حزيران (يونيو) عام ١٩٩٦

بعد حلسة استثثاثية لجلس

الوزراء عن كشف مخطط ارهابي

تموله وتسائده إيران لللب نظأم

الحكم في البسطرين بالقوق،

وقررت سحب سفيرها في طهران

وخفض مستوى العالقات

الديبلوماسية مع طهران إلى

سكرتير وكيل الوزارة

سَيِّةً قَالُمُ بِٱلْأَعْمَالُ. وَلَمْ تَعْدُ هُذُهُ

وكان وزير الخارجية الإيراني

الدكستور على اكبر ولايلي زار البحرين في اذار (مارس) الماضي

لبضع ساعات سلم خلالها أمير

بولة البحرين الشيخ عيسى بن

سلمان ال خليفة رسسالة خطية

من الرئيس الإيراني تنضعنت

يعوة لحضور مؤثمر منظمة

الدول الإسلامية الذي سيعقد في

طهران في كانون الأول (بيسمبر)

وهدف اللجنة، التي تضم ٤٤

دولة من بينها جميع دول مجلس

التعاون الخليجي، هو التعاون مع

لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي

للبحث عن الحلول والاقتراصات

العلاقات بعد إلى ما كانت عليه.

ترشيعهم (٧٧ عضواً ضمن قائمة الحزب التي شعلت ٢٥٧ مرشحاً)، ومن هؤلاء السادة؛ محسنَ مراجح أبو لحوم وعبدالوهاب الروحاني في العاميمة مبنعاء، وسلطان البركاني وسلطان السفياني واسماعيل صلاح وثلاثة أخرون في مصافظة تعزء وعلى أبو حليقة ومحمد أحمد منصور ومحمد ناجي الرويشان و١٢ آخرون في معافظة إب، وعبدالله خيرات وهبة الله شريم و١١ آخرون في محافظة الحديدة، إضافة إلى ١١ مرشحاً في حجّة وسبعة في التعويت وأربعة في مسعدة، وفي الوقت ذاته لم تفسل أي من شخصيات المرتمر البارزة باستثناء السادة مسادق الضباب وعبدالله الخوياني والنكتور عوض عبدالله بامطرف والشيخ ممود عاطف والسيد سلمان الأهدل من محافظة الحديدة الذي اسقطه مستقل حصل علي نعم للؤتمر، وأعلنَّ

الأمين العام السيد محمد القالح، كما سقط

إضافة إلى فشل ١٥ من مرشحي التنظيم.

تشمل لبنان ومصروسورية واليمن

جولة عربية جديدة لولايتي

الجمهورية الإسلامية،

لكن المحطة الإكثر اهمية في

جبولة ولايتي هي منصر التي يتوقع أن يصل اليها للثلثاء.

وشند مصدر رسمي على ان هدف

الزيارة الاستاسي هو تسليم

الدعوة للرئيس حسنى مبارك

ولكن لا شك أن ما سيتم تتاويه من

قضايا سياسية وثنائية وعامة

بضيفي على الزيارة أهمية

ولايتى القاهرة أشذذ بعد القمة

الاسلامية الاستثنائية التي عقبت

وزاد المصدر ان قسرار زيارة

وكسان ولايستي سنتم البرئيس المسوري حسافظ الأسد بعموة

رسمية لحضور القمة الاسلامية

ويبسدا ولايتي جسوليسه بالعاصمة اللبنانية غدا ثم ينتلل

ألى القاهرة ثم بمشق ثم صنعاء.

واكنت مصادر ايرانية رسمية

المسالة، أن ولايتي لن يرور

الأربن، وقالت مصادر مطلعة ان

البرنامج الأولى لتسطيم الدعوات

دان يقضي بان يسوجه وزير

الإسكان عبساس اخوندي الى

بيروت، لكن طهران ،حرصت على

ايفاد ولايتي شخصياً لما يحظى

في أدّار (مارس) الماضي.

ويذلك يتقلص عدد الاجزاب المثلة في مجلس النواب الجديد إلى اربعة احزاب هي المؤتمر الشعبى العام والتجمع اليعنى للاصلاح والوحدوم الناصري والبعث الاستراكي من اصل ١٢ حزباً وتنظيماً سياسياً شاركت في الانتخابات، وكانت ثمانية أحزاب تحظى بتمثيل في منجلس النواب السنابق، منا يعنى أن الانتخابات الأخيرة المدثت تغييرات في الخارطة المزيية والسياسية اليمنية، إذ خرجت من للجلس احزاب كثيرة ليس لها وزن وثقل سياسي

ويفوز السيد محمد الخادم الوجيه إلى جانب الشيخ عبدالله الأحمر والنكتور عبدالوهاب محمود، تكون هيئة رئاسة مجلس النواب السابق فازت بكامل أعضاتها باستثناء السيد علي صالح عباد (مقبل) الأمين العام للصرب الاشتراكي الذي قاطع الانتخابات.

ومن رجال آلاعمآل الذين احتفظوا بمقاعدهم في المجلس النيابي السادة محمد عبده سعيد وعبدالواسع هائل سعيد وعبدالجليل ردمان وعبدالجليل ثابت وجميد الأحمر وجميعهم رشحوا على لاتحة المؤتمر باستثناء الأخير الذي رشيح عن الاصلاح، ويضل الجلس من هذه الشريحة السادة: محمد دويد وشوقي شمسان وعبدالله الحظا وفيصل بن شملان.

ومن الوجوه الجديدة التي نخلت المجلس، إضافة إلى نجل الرئيس اليمني السادة: محمد على مقبل واحمد شرف الدين ونجيب قحطان الشعبى ومحمد مرشد ناجى وصالح بن فريد العواقي ومحمد عبدالكريم أبو رأس واحمد محمد قعطبي اضافة إلى سينتين: النكتورة رراس سلطان والوف باخبيرة.

وفاز السيدان يحيى منمسور أبو اصبع وأحمد على عبدالباقي الشهاري، وهما من قيادات الحزب الاشتراكي التي رشحت نفسها بصفة مستقل، وفارت في الانتخابات. وخرق عبد من قابة الحزب الاشتراكي قرار

المقاطعة بمشاركتهم في الانتخابات لكرنهم فشلوا في الوصول إلى «البرلمان» ومن هذه القيادات السادة: أحمد على السلامي وعبدالله مجيديع ومحمد العيدروس وحسين علي حسن وأحمد ناصر العقربي واحمد ناصر الغضلي والسيدة مثى باشراحيل ومعظمهم اعضاء في اللجنة الركزية، وجاء فشلهم ليعزز تناعة قيادة الحزب بقرارها مقاطعة الانتخابات على رغم ان هؤلاء تلقوا دعماً من الرئيس علي عبدالله صالح، وعوملوا معاملة مرشحي المؤتمر الشعبي

في باكسستان في نهاية آذار

(مسارس) الماضيي. وكمانت ايران

قطعت علاقاتها الديبلوماسية مع

مصن غداة التوقيع على معاهدة

كامب ديفيد ثم فتح كلا البلدين

مكتباً لرعاية المصالح في عاصمة

ويتوقع أن يتوجه ولايتي من

القاهرة الى بمشق. ولم تستبعد

الاوساط أن يطلع الجانب السوري

على فحوى لقاءاته في القاهرة

وينصل ولايتي الى اليسعن يوم

الحميس المقبل. وشهدت العلاقات

الإيرانية - اليمنية تطوراً ملحوظاً

البلد الأخر في العام ١٩٩١.

في خطوة تساهم في ترجيح كفة ناطق نوري

خامنئي يدعورجال الدين الى عدم الحياد في الانتخابات

□ طهران – من غسان بن جدو:

🗷 منح سرشيد الجمهبورية الإسلامية أية الله على خامنتى الضوء الاخضر لجميع علماء الدين والوعاظ بأن يرشدوا الراي العسام الى ائتسخساب «الأصبلح» لرئاسة الجمهورية وأن لا يقفوا على الحياد في هذه الاستحقاق السعياسي ولأنه لا فصل بين الدين

ولم يحدد شامنتي اسمأ دون أخس من المرشيجين ليدعبو الأف رجال الدين الى صالحه خالال الايام العشرة التي سينتشرون خبالالها في أرجياء السلاد لالقياء المواعظ لمنأسية عاشوراء لكنه شدد على أن اللعلماء مسؤولية في مساعدة الناس على اختيار الأصلح والاكشر قدرة على ادارة الشؤون العامة

كنكك حنثر احد رجال الدين البارزين في البلاد عضو مجمع تشخيص مصلحة النظام آية الله واعظي طبسي من عودة رجال الرئيس السابق ابو الحسن بني صدر عبر البوابة الخلفية ولأحد المُرشَّحَيِّنَ لِلْرَثَّاسِةِ، وَثَبُّهُ الى والتحركات الشيطانية، التي تروج طلققافة الاحتبية (...) وتواجه ولاية الفقيه، وبدأ أن المستهدف بتحذير آية الله واعظى طبسي هو للمرشح المستقل وزير الأرشاد السابق حجة الاسلام محمد خساتمى الذي يحظى بعدم الرابيكاليين وأنمسار الرئيس

وكان شامنتي اعلن في وقت

رفسنجاني وعدد كبير من القنات

الثقافية والفنية المعروفة

سابق انه مطمئن الى المرشَّدين الرئيسيين، ولم يمنح اياً منهم افضلية قد تشكل اشارة غير

الجامعة الأميركية في بيروت عائلة الفقيد وأصدقاؤه

يدعونكم للمشاركة بتكريم ذكرى

الدكتور سميح يوسف العلمي

وذلك الساعة السادسة مساء يوم الأربعاء السابع من أيلر ١٩٩٧ الموافق الأول من شهر محرم ١٤١٨ هـ في مبنى الأسمبلي هول، Assembly Hall، الجامعة الأميركية في بيروت

(الرجاء إعتبار هذه الدعوة خاصة)

اريتريا تطردالفوضية العليا

لشؤون اللاجئين 🖪 اسمرا - رويتر - أمهلت التعليق مساء الجمعة. وقالت اريتريا المغوضية العليا للامم

المتحدة لشؤون اللاجئين اربعة اماه لمغادرة البلاد بسبب نزاع في ما يبدو في شان عودة لاجئين اريتريين في المنفى الى الوطن. وبث التلفزيون الحكومي مساء الجمعة ان امام المفوضيا مهلة مدتها ٤٨ ساعة لمغادرة البلاد. واضاف من دون ان يذكر تفاصيل، أن المفوضية وزعت

وثائق من دون تفويض يخولها

هذا المق. وقالت مصادر في المفوضية في وقت لاحق ان اريشريا مددت المهلة الى ٩٦ سماعية وامهلت

المفوضية حتى الثلثاء السابس من ايأر (مايو) الجاري. وامتنع رئيس المفوضية في اريتريا انرولوف توريورنسين عن

المفوضية انها ستنلي بتعليق بعد محابثات تجري مطلع الاسبوع. وقال مدير عمليات الفوضية العليا لشؤون اللاجدين في وسط وشرق وغرب افريقيا البرت آلان بيترز حين زار اريتريا في نهاية تيسسان (ابريل) ان الاريشريين يسيرون بخطى متثاقلة في اعادة

وتشير احصائبات اللفوضية الى انه منا زال يوجيد ١٤٥ الف لاجئ اريتري في مسعسكرات اللاجسلين في السسودان بعد خمس سنوآت من استمقالل اريتريا. اضافة الى نك يوجد سكان حضريون اريتريون في

اللاجئين الى الوطن، ولنلَّك اثار احتمال تخلي المفوضية عن مسؤولية اللاجئين هناك.

مناقشة قانون التأمين الموحد في دول الخليج 🗀 الرياض – من تركى الدخيل؛

🗖 طهران –

(ديسمبر) المقبل.

من غسان بن جدو:

🗷 يتوجه وزير الضارجية

الايراني اللكتور على اكبر ولايتي الى بيروت والقاهرة ومشعاء هذا

الاسبوع لتسليم رؤساء النول

الشهلات دعموات من الرشيس

الايراني هاشسمي رفيسنيجساني للمشاركة في القمة الاسلامية

المقررة في طهران في كانون الأول

وتشمل جولة ولايتي العربية

في مواضيع ثنائية واقليمية.

نى الرياض.

وكنان وزراء التجارة في دول الجلس أقروا في اجتماعهم الرابع عنشسر في كسانون الأول (بنسمين) العام ١٩٨٩، القانون ذاته باعتباره نظامأ استرشاسأ للاستفادة منه في اعمال التامين

■ تعقد لجنة مناقشة القانون الموجد للإشراف على اعمال التنامين بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، اليوم اجتماعاً لها يستمر يومين، ونلك في مقر الأمانة العامة للمجلس

حمد بن علي السليطي أمس عمله الجنيد امينا عاما مساعدا للشؤون السياسية في الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول

الخليج العربية، خلفاً للسفير وستبقوم اللحنة بمراجعة عبدالعزيز بوعلي، الذي انتهت النظام للطويره وتحديثه، وفق والنكشور المسليطي (١٥٠ مستجدات التامن القاضعة بتحرير التامين من كل القيود. سنة) بعسمل وكيلاً لورارة التربية والتعليم البصرينية وسترفع نتائج اعمال اللجنة مِنْذُ ١٩٨٦، إِصْاقَاةَ إِلَى قَنْسَامَتُهُ المرارها من قبل وزراء التجارة

الخليجيين في اجتماعهم المقرر باعسمسال الأمين البعسام لوكسر عقده في أيلول (سيتمير) المُقبل. البحرين للبراسات والبحوث منذ السليطي من جهة اخرى، باشر النكتور

ويحممل السليطي شبهبادة البكالوريوس في التربية وعلم النفس من جامعة بغداد (١٩٦٦)، والماجستير في الإدارة والتخطيط التربوي من الجامعة الأميركية في بيروت (١٩٧٠)، والدكستوراء في

المناهج وعلم الكتبات من جامعة النيانا في بلومنغتون الاميركية

أخلال السنوات الماضية.

وعبمل السليطي في ورارة التربية والتعليم في البحرين وكيلاً مساعداً للتخطيط والشؤون الثقافية (١٩٧٥ – ٨٢)، ومديراً للتخطيط القربوي والشؤون الثقافية (٧٢ - ٧٥)، ومراقباً للتخطيط التربوي (٧١ - ٧٢)، واخصائياً للتخطيط التربوي (٧٠

وشارك الدكتور السليطي في عضوية مجالس تربوية وثقافية عديدة وله نحو ١٢ مؤلفا معظمها في ابحاث تربوية وتعليمية.

مفعنیت بیمسیسسی شی اسی مانسان النسايق الإست مانتين بأس وسنعوث إلى تسيلس نسؤر سسؤس إندين الأاسفسات سبى راشني بالطيب للبيل السيسود دور نت بن سر نبند

ومستنب راق تا ۲۴ سور يسبغ تسسسونيدر حى ملفة يحسرة كالنسور حدد ن مسومسيدة و متنبشق أيست عركب ص حد مدید ر د تفده المحافظيف في سنساحت. - .· . - · · بالتدار غواتسته مريد درار جسې سد متحسونش خلست دوننى المالة المناء في استساست

موسد وساء عشريق

للغنين الى كنيستة المتنيا

الأنجية مس المال المال

ما فاز استداد معن سرده داد منطق فضيست سرده المرتسمين فضيست سرده عرم للرود الاينويس السرود الاسطاليطيس

المعرسسسسلسي عثنا and some state many and the same

التوصد بيسي البسق. وقابط الله المسايد مي المشابعة ميب ننسوية المضلك

at the way I want شنستغار غبل فأنتاج من إبراهيم حميدي:

■ هيمن الموضوع السياسي

المتضمن ملف عملية السلام في

الشرق الأوسط خصوصا قضية

القدس، على احتماعات السوم

الثاني لـ ،مجلس كنائس الشرق

الأوسطء المضصسحة لبحث

مسوضيوع وضع الكنائس في

المنطقة. وتشكل الاجتماعات إطاراً

لدعم مواقف سورية السياسية

المطالبة بعودة مرتفعات الجولان

وجنوب لبنان ورفض والتطبيع،

ولفت مراقبون إلى تزامن

انعقاد الاحتماعات قبل زيارة

البابا يوحنا بولس الثأنى إلى

لبنان، التي صرح بابا الاسكندرية

والكرازة الرقسية لكنيسة الاقباط

الارثونكس في منصبر البنابا

شنودة الثسالت أنه لا يعسرف إذا

كانت تأتى بصفة البابا يوحنا

درئيس دولة، أم درئيس كنيسة،.

وقالت مصابر رسمية إن

المجتمعين يبحثون في درفع

الصوت المسيحى تجاه ما يحنث

في فلسطين والأراضي السورية

واللبنانية المحتلة، والتعبير عن

وكانت الاجتماعات بدأت أمس

رفض هذه الممارسات وادانتهاء.

برثاسية الباياً شنودة ألثالث في

حضور بطريرك القدس لطائفة

اللاتين مَـيشَـيل صباح ورئيس الطائفة الانجـيليـة في سـورية

ولبنان القس سليم مشهبيون

ومشربوليت ليماوسول للروم

اونروا "تطلب

🗷 كوينهاغن – ا ف ب – وجه

المفوض العام لـ «وكنالة غيوث

وتشغيل اللاجئين الفلسطينين،

التبايعية للامم المتجدة ءاوبرواء

نداء عاجلاً في كوبنهاغن، لتقديم

المساعدة لهذه المنظمة التي تعانى

وأوضيح الدنماركي بيستسر

هانسُنّ ان الوكالة بِحاَّجَةُ الى ٥٠

مليون دولار لتغطية العجز في

من ازمة مالية حادة.

مع الدولة العبرية.

المسيح سوري ولا تطبيع قبل عودة الأراضي

"مجلس الكنائس الشرقية" يدعم

مواقف سورية في عملية السلام

الارتوذكس (قبرص) المتروبوليت

خريستوس وبطريرك انطاكية

وسياتر المشيرق للسيريان

الارثوذكس ركا الأول عبواص

ويطريرك انطاكية وسائر المشرق

للروم الارثوذكس اغتاطيـوس

الرابع هزيم وبطريرك انطاكسة

وسائر الشرق للروم الملكيين

الكاثوليك مكسيموس الخامس

حكيم، أضافة إلى الأمين العام

للمجلس الدكتور رياض جرجور

وقال البطريرك مكسيموس

حكيم إن والجنميع شددوا على

تحقيق السلام العابل الشابل

الذي نادى به الرئيس حـــافظ

الأسيد. هذا السيلام الذي بعيد

الحقوق إلى أصحابها ولا يفرط

بالحق، مُشيراً إلى أن دمشق مكانت دائماً مركزاً للقاءات بين

الاضوة والتفاهم بين الأديان

السماوية. فيما امل البطريرك

اغناطيــوس الرابع هريم في

وتحقيق السلام العادل الشامل في

شرقنا الصبيب، وأيد البابآ

شنودة نلك ولأننا دعاة سلام ولا

نريد الشسر لأحد، لكننا لا نريد

للغير أن يسيطر علينا ويظلمنا

واستطرادأ في ملف عملية

السلام والمفاوضيات العربية -

الإسرائيلية، قال البابا شنودة ان

الأمور لن تصير طبيعية، مع

إسسرائيل وإلا إذا تركت الحولان

والاراضي الفلسطينية لفلسطين.

موازنتها السنوية المقدرة بـ ٢٥٠

مليسون دولار، مشسيسرا الى ان

المساهمات لم تتغير فيما يزداد

عدد اللاجئين. وقال هانسن في

مؤتمر صحافي الم يبق لديناً

أرصدة ونحن من الناحية التقنية

وقدمت منظمة «اونروا» منذ

العام ١٩٤٩، مساعدات انسانية

للاجسئين الفلسطينيين الذين

مفلسون.

يذكس أن البسابا شنودة حسرم

سورية والجدوب للبنان

۵۰ مليون دولارلسد عجز موازنتها

ويحتل أرضناء.

وعدد من المطارنة.

بياوافريقيا

للنولي والانتصبال مع الم المختصة في المنول الاعضالة الترلني الخواي والمنشسودة في المثلا اللواي وسيرون المقانونية التي تواجبهال Liliano الإعضاء وعرضها بعائد يا أمير الأمع المنتصدة والمنظمان لنا

2 123

مجلس

ناون مع

كنوني

ولصات

ويتضعز جدول هذا البيلو المنتضاب الرشيس ومنشوالم فلويقيين وتعبين آميز عادان لحى تنفأريو الأمين العادوانيا المضاص بعركز التعكيد المن كما يعرض تقرير عراعزام التقانون الدولي وأوضاع تلم ومعاملتهم والحماية النابا للعمال المهاجرين وفانوزاء

ويظك يتقلص عند الأحزاب انمثا بربيرا واب الهديد إلى اربعة حرار مي بيز لسعمي المعام والتجمع اليمس للاملة وهدوي التلمسري والبعث الاستركرر لل ١٧ هزيا وتنظيماً سياسيا شركز تبدليات وكاند ثمانية أحراب نعفرنن ومجلس النواب السنابق مدينس معلات الاخيرة أحنث نعيراد برائد وفية والسياسية اليمية الا هرمدر أعزاب كثيرة ليس لها لند وتترسيم

ويأور السيد محمد الخالم الرحم إلر در ميغ عبدالله الاحسر وسكتور عدايد موده تكون هيئة وثاسة مجلس البوار __ وي بكالمل اعضائها باستندا السرم نظيم هيك (مقبل) الأمير العاد مديا بغرلكي الذي فاطع الانتخاران ومن رجال الاعمال النبي احتفظ عديد أللجامن النيابي السابة محمد عددسه يوفالواسع هائل سعيد وعدالمتررس

بتالجايل ثابت وحميد الاحسر رحبب جوا على التعة المؤنس باستثناء المبرء تُعَجِّقُ الأحسالاح وتخر المسروري ويعاق العناقة محمد دويد وشوقي نسير فلله النعثة وفيصل بن شملان الم عند نطر المحديدة الشي حند نطر الله المنظمة المنطقة ا والعمد شرف النبي وحبدانط بخيائ ومحمد مرشد ناجى وصالع براوه فالقي ومحمد عبدالكريد أبو رام واعم فِيْهِ الْمُعَلِّينِ الصَّافَةَ إِلَى سَيِسْدِ الْتَكَارَا

وأفل السيدان يحيى منصور الواص نَعْنَهُ عَلَي عَبِدَ أَثْبِنَقَي الشَّهَارِي، رَفِّ مُ الحرب الاشتراكي التي رسمت ١٠٠ ألم معلمية في الانتحابات وَجُوْقَ عُدُدُ مِنْ قَادِةً أَنْحَرَكَ الْأَسْرَاكِي أَمْ اللَّجِية بمشاركتهم في الانتجابات لكرا فَيُوا عَلَي الموصدول إلى والمرشار، ومراها المائدة الحمد على السلامي وعبالا يقوخ ويسعمد العيدروس وحسيز عثم مم يبط قاهمر العقريى واحمد ناصر الفضا تهفظ عفي بالشواحيل ومعظمهم اعضاءه وجاء فشلهم ليعزز قاعا لبا

(مارس) الماضي وكانت أب

قطعت علاقاتها النببلومات مصبر غداة التوقيع على معلقا

علمب بيغيد ثم فتح كلا الله

مكتباً لرعاية المصالح فو عاصا

البلد الأخر في العام (٩٩١ ويتوقع أن بنوجه ولابنو

القاهرة الى يمشق ولم

الاوساط أن يطلع الجانب الما

على فحدوى لقاءات في الفلا

ويتصل ولاينتي الى البسارية

التميس المقبل وشهنت العلالة

الايرانية - اليعنية نطور الماء

المفاهج وعلم المكتبان مذا وسم المصبان من المبرية المبرية

١٩٨٠). وعبعل السليطي في البحرير

وكتيلا مساعدا للتخطيع والملا

المعتنفية (١٩٧٥ - ١٨١) وسير

للتخطيط الشربوي والد

عدد المن (۷۷ - ۲۵) وسر

والتخطيط التربوي الا

واخصالياً للتغطيط الغربولا

مضوية مجالس تربوية وللله مصوية مجالس تربوية وللله محمدة وله نحو ۱۲ مؤلفا مغله

أغي أبسات تربوية وتعليمية

وشيارك الدكسود السليطيا

نعيت الخلال السنوات الماضية

ولالخليج

-

أو ملطان والوف باخبيرة

وفي منّا يلي ابرز الفقاط التي تَضْمَنْتُهَا الوَّتَيِقَةَ: أي بقوارها مقاطعة الانتخابات على رغمال وطقوا معماً من الرئيس علي عبال مخاوعوملوا معاملة مرشحي النوتعر النعم

القيادة الفلسطينية تدعو كلينتون الى التدخل لإنهاء تدهور عملية السلام

تحرمت بيع الاراضي من دون موافقتها وحذرت السماسرة من العمل لحساب شركات اسرائيلية

من حسين حجازي:

■ بعت القيادة الفلسطينية الرئيس بيل كلينتون الى والتدخل لوضع حدّ للتعمور في عمليــة السنلام نتبيجة لاستمرار الاستنسيطان في الاراضي الفلسط شبة ، كيميا اعلنت امس «تحريم بيع الاراضي في اي مكان من أرض فلسطين، من دون ترخيص من السلطة الفلسطينية، وهيدت بمعاقسة وسيماسرة الاراضى، الذين يتعاملون مع شركات اسرائيلية او يعملون لحسابيا.

ودعت القيادة الفلسطينية في اجتماعها الأسبوعي الذي عقنتة ليل الجمعة – السبت في رام الله في الضفة الغربية التي يقوم الرئيس ياسىر عبرفيات بجسولة تفقدية على مدنها منذ اسبوع الى «وضع حد لتبمير عملية السلام الذي تقسوم به الجسرافسات الاسترائيلية مع الاستيطان، سشبيرة الى أن «الحكومية الاسرائيلية هي التي اختبارت طريق الجبرافيات ونيس سبيل

المفاوضياتء واضافت أن تمسكها باتفاق السلام يتطلب محرص الولايات المتحدة والمحتمع النولي على التحرك قبل فوات الاوان لانقاذ هذه العملية ووضع هدّ للمعاناة التي يرزح تحت اثقالها الشبعب الفُلْسَطَيْنِي بِسبِبِ السياسة التي تعارسيها استرائيل على الارض عبير مصبابرة الإراضي والإغلاق والاعتقالات واطلاق النارعلي المواطنين المدنيين، مسا يؤدي الى اغسلاق باب الامل امسام الشسعب الفلسطيني بالسلام المشبودء

وتأتي هذه البعوة الفلسطينية للولايات المتحدة الى التبخل عشية جولة المبعوث الامبركي دنيس روس في الشرق الاوسط في محاولة جنيدة لإخراج العملية

صن المأزق الذي وصلت السه، أذ اكدت القيادة الفلسطينية في بيانها أن الرئيس الاميركي الذي رعى عملية السلام منذ انطلاقتها يقع عليه عبء انقاذ السلام بما ينسجم مع ارادة الشرعية الدولية التي عبر عنها القرار الاخير للجمعية العامة للامم المتحدة التي انعقبت نحت بند «متحالفون من أجل السلام، وقيال متصيدر فلسطيني ل والحياة، أن القيادة الفلسطينية التي رأتِ في هذا القِرار الإخير،

على الحلية الدولية تسعى الي استكمال تقيديد الطوق السياسي والعسزلة على استرائيل، وحض الولايات المتحدة على تصحيح الانطباع السبئ لدورها كراعية لعملية السلام خلال التصويت في الجمعية العامة ومجلس الأمن. ورغم ان المصدر الفلسطيني ابدى بعض التحفظ في شان التوقعات الفلسطينية المنتظرة من جسولة روس الا انه اشسار الى ان النيبلوماسية الفلسطينية تتبع اليـوم «اســــراتيـجـيــة اغــلاق الإيواب، امـــام روس وحكومـــة بنيامين نسانياهو في الالتفاف

انتصارأ ديبلوماسيا كبيرا حققته

على المطلب الفلسطيني الجوهري والقاضي بإيقاف الإستعطان

حذرت فيها من انفجار الوضع في السلطة يتعين ان توافق على كل حال استمرت اسرائيل في آدارة ظهسرها لموقف الارادة الدوليسة وتنفيذ سياسة مصابرة الأراضى والاستيطان من جانب واحد.

والحظر على بيع الإراضي من ومنها القدس الشرقية العربية.

على صعيد أخر توقفت القيادة الفلسطينية أمام قضية الحوار الوطني بين الاحسراب والقسوى الوطنيسة، وشيدت على اهميسة وحّدة الصفّ الوطني، في مولجّهة التحديات المطروحة على الشعب الفلسطيني، في أشارة واضحة ولكن غير مياشرة لدعوة محركة المقاومة الاسلامية، (حماس)

الى ذلك عاد عرفات ظهر امس الى مقره في غرة بعد جولة استمرت نحو أسبوع امضاها في تفقد أوضاع المن القلسطينية في الضفة الغربية فيما يستعد للنماب غداً ألى القَّاهرةُ لْقَائِلةُ الرئيس حسني مبارك صباح غد والاستماع منه عن نتائج زيارته للخليج ولقائه الرئيس حافظ الاست وقال نبيل ابو ربينه المستنشسار الاعبلامي للرثيس الفلسطيني أن عبرفات ومبارك

سيبحثان في سبل مواجهة كل التحديات المطروحية على كل المسارات، وليس السا القلسطيني - الأسرائيلي، متهماً اسرائيل بأنها جمّيت المفاوضات الحالية على كل الجبهات، وانها تريد فقط اعادة التنسيق الامنى من دون استئناف عمل اللحان

التَّـفُـأُوضيـة، وهو ما يرفضـهُ الجانب الفلسطيني.

صفقات بيع الإراضي ووكسلاء

دون ترخيص ينطبق على كل اراضي قطاع غيزة والضيفة الغربية، ويشمل المناطق التي لا تسيطر عليها السلطة الفلسطينية

الانضمام الى هذا الحوار في هذه

الفلسطينية: طوقف ذلك فانذا وتنفيذ الأستحقاقات المعلقة من اللرحلة الانتسقساليسة. وفي هذا نمنع بيع الاراضى عن طريق السيباق اثبار المصدر الى قيام وكلاء عرب او اجتانب، غير السلطة الوطنية القلسط مرخص لهم بنلك.

وفي السياق ذاته قالت القبادة الفلسطينية في بيانها للمرة

الاولى، أنها ناقَشْت تقارير عن قيام «سماسرة اراض» يعملون بالتنسيق مع وكالآت وهمية في الضارج ببيع آراض فلسطينية لشركات اجتبية هي في الواقع شركات اسرائطية تعمل كأداة تنفينية للحكومة الإسرائيلية في تنفيذ مخططات الاستبطان. وقررت القيادة الفلسطينية اتخاذ سلسلة من الإجراءات للاحقة هذه الجـهـات، ومن ذلك الإعــلان عن التحسريم بيع الاراضى عسبسر الوكالات أو مباشرة في اي مكان منّ ارض فلسطين، كــمْــا كلفت

دالجهات القضبائية والإمنية، بتطبيق هذا القبرار بما في ثلك معاقبة كل من تثبت ادانته بعملية بيع ارض سواء مباشرة او بتقديم تسهيلات. وقسال مسسسؤول في السلطة الفلسطينية لوكالة درويتسره «اكتشفّناً ان في بعض الحالات التي يبني فيها الاسرائيليون

توطنات جديدة يكون ملاك الاراضى الفلسطييون باعوها الى وكلاء غرب او اجانب يعملون لحساب شركات اسرائيلية. واضَّافُ مشيِّراً الَّي القرار الذي اتضد في اجتماع للسلطة

وقال لحمد عبدالرحمن الامين

العام للسلطة الفلسطينية أن

بتوجيه رسائل عاجلة الى ١١٢ دولة من بينها الولايات المتحدة،

تتضمن شرحا تفصيليا للنشاطات الاستيطانية خلال الاشهر الاربعة الاخيرة

نص وثيقة عن الاستيطان ارسلها عربيقات الى ١١٢ دولة

من حسين حجازي:

■ بعث رئيس لجنة التوجيه والمراقسية في المفاوضات مع اسرائيل النكتور صائب عريقات رسسائل الی ۱۱۲ دولة علی شکل وثيقة، تضمنت شرحاً تفصيلياً عُنَّ النشاطات الأستعطانيَّة الاسسرائيليسة في الأراضي الفلسطينية ومصبابرة الأراضى منذ مطلع كانون الأول (ديسمبر) عام ١٩٩٦ وحبتي ٣٠ نيسان (ابريل) عسام ۱۹۹۷- ووجسهت الوثيــقــة أيضـــاً الى كل من المبتعسوث الاستيسركي الى منفاوضات الشرق الاوسط السفير ننيس روس والمبعوث الاوروبي سيسغيل سوراتينوس.

• شـــهــر كـانون الاول

- توسيع مستوطنات في مسحسافظة أريحسا والاغسوار است وطنات بسيائيل وتومر ونتيف هيغدود). ونتج عن هذا التوسيع مصادرة مثات الدونمات من أراضي العوجًا في مصافظة

– انشباء استرائيل كستارة في منطقة وادي التين في محافظة طولکرم، ما ادى الى مصادرة نحو عشرة الاف دونم من اراضي قرى

■ القُدس المحتلة – أ ف ب –

أسرت القيادة الفلسطينية في

اجتماع عقبته ليل الجمعة

السببت في رام الله في الضفة

الغربية أعادة قاعتين تابعتين

لكنيسنة القيامة في القدس كانتا

المقتا الشهر المأضي بمسجد

محاور ما اثار اشكالا بين ادارة

الاوقاف الاسلامية وكنيسة الروم

التسابعستسان للروم الارتونكس

يستحد الخانقة بعد هدم جدان

يفصل بينهما أثناء اعمال ترميم

الإنجاء القلسطينية أن القصادة

الفلسطينية قررت ،عودة الوضع

الى ما كان عليه سابقاً من دون اى

تعديل او تغيير لواد الفتنة آلتي

تحركها أصابع مشبوهة ومن اجل

رص الصفوف في معركة القدس

التي تحاول حكومة استرائيل

تهوينها وطمس تاريخها وعزلها

وكلفت القنادة ألفلسطينية

عن محيطها الفلسطيني،

وقيد الحقت القياعشان

وحاء في بيان وزعته وكالة

الإرثونكس.

جرت في المسجد.

السلطة الفلسطينية تقرر اعادة

قاعتين الى كنيسة القيامة

وكفرصور وجبارة. مستوطئة معاليه ادوميم.

- توسيع مستوطئة كارين شمرون ومصابرة نحو خمسة ألاف دونم من اراضي بلدة دير - مصادرة مئات الدونمات من

● شهر شياط (فيراير):

اراضي محافظة أريحا قرب البحر الميت والنبي موسى. - توسيع مستوطنات الموج ومسباح شأليم وكاليا وجلجال

وأعلانها مناطق تطوير «أم ما ادى الى مسصادرة المزيد من اراضي مسحساقطة اريحسا والاغوآر. . - شُعقَ طريق التسفسافي في

اراضى تابعية لبلدة الحسفيز في محافظة بيت لحم. - توسيع مستوطئة شياو

ومصادرة ٢٣٤ دونماً من اراضي بلدة ترقوميا في محافظة الخليل. - توسيع عند من المستوطنات

في محافظة رام الله. • شبهر آذار (مارس): الإعلان عن مصابرة ١٢٥ الف

دونم من اراضي بلدات ابو ديس، والعسيسزرية وعناتا والطور اراضي الجسيب وبتسونيسا في مسحسافظة رام الله لتسوسيع والعيسوية في محافظة القنس بهدف توسيع مستوطنة معاليه مستوطنة جعفات زئيف. • شهر نیسان (ابریل): ادوميم وبناء مشروع داي ١٠ لربط

شوفة وكور وسافارين والراس مستوطنة بيسفات زئيف بمعاليه ادوميم. رئيف ببه ومصادرة اراض من بلدة الجيب.

- توسيع مس

«فبردياريخو» في محافظة اربحا، ومصادرة ٤٣ تونما من اراضي ~ توسيع مستوطنة جفعات

رُئيف ﴿أُ ﴿ وَمُصادِرةً ٤٥ دونما من اراضي بيتونيا في مصافظة رام

• توسيع مستوطئة بسفات رثيف وقسرار وزير الحسرب بناء ١٥٥٠ وحسدة سكنيسة في هذه المستوطنة، ما أدى الى مصادرة المزيد من اراضي محافظة القدس

وتحديداً من بلدتي حزما وبيت - بدء العمل ببناء مستوطنة جبل ابو غنيم

- توسيع مستوطنة شعار تكفأ المُقَّامَةٌ على اراضي سيريا

- توسيع مستوطئة مجدوليم ومصادرة ألكا يونما من أراضي قنصرة وحوريس في منشافظة

- توسيع مستوطنة معالبه محافظة الخليل.

- الإعلان عن مشتروع النفق الذى سيحسل القدس الغربية والعيررية والطور.

- الاعـــلان عن تـوسـ

لحم. - تخصيص ٣٠٠ مليون دولار لشق طرق التفافية في مُختلف فيها القبس الشريف.

الاسرائيلية طرد وتهجير ٥ الاف عائلة بدوية من محافظات الضفة الغربية. - الاعتلان عن نبية الحكومية

من اراضي طوباس. الصناعية في مستوطنة أريتيل ومنطقة سلفتت.

المستبوطنات في مستسافظات - مصاولة توسيع مستوطنة

كفاريام في محافظة خان يونس

الرة ٤٧٣ نونماً من

حيفر، ومصادرة ٤٧٩ دونما من

بمستوطنة محاليه ادوميم والاعلان ايضاً عن مصادرة ١٧٢٠ تونماً من آراضي صـــور باهر والسواصرة الغربية وابو ديس

مستوطئة افرات في محافظة بيت

صحافظات الضفة الغربية، بما - الاعلان عن نية الحكومة

الإسرائيلية مصادرة ٩٠ ألف دويم - الاعلان عن توسيع المنطقة

- الاعلان عن توسيع عدد من

قاقرلىة.

SIEMENS

توصيح

ورد خطأ في نقل كلام السيد

محمود عباس (أبو مازن) في

حديثة الى «الحياة» أول منَّ امس، اذ ورد في ملتضص الصفحة الأولى أن الرفض الفلسطيني للاستيطان ممبيئي

وينصبُ عُلَى احْرُ حَجِر يُبِنَّى

عُلَى ارْضَنَاء والصنحنيج هو

على داول حجره كسا ورد في نص الحديث في المسافحة

الخامسة فأقتضى التصحيح

رسالتاتهنئة

من الأسدوعرفات الى بلير

ف ب - بعث الرئيس الســـوري

حافظ الأسد امس السبت برقية

تهنئلة لزعيم درب العصال

البريطاني توني بليّر لمناسبة توليه رئاسة الوزراء في بريطانيا

بعد فوز حزبه في الأنتخابات

وقبال الأسد في برقيته التي وزعتها دوائر القصر الرئاسي

السورى دابعث البكم بضالص

التهاني وأطيب تمنيات النجاح

باستمرار تعزيز علاقات الصداقة

والتعاون، بين سورية وبريطانيا،

وقسال: دامل أن تواصل حكوسة

المملكة المتحدة برئاستكم وفي

اطار الاتحساد الاوروبي دعسها

لقضية السلام العائل في الشرق

الأوسط على اسناس قبرارات الأمم

المتحدة ذات العلاقة ومبدأ الأرض

وهنا رئيس السلطة الوطنيية

الفلسطينية ياسر عرفات بلير

على انتصار حزيه في الانتخابات

العاملة، معرباً عن تقديره

ك «مواقف الدعم والتضامن التي تقفونها في استعادة شعبنا

حقوقه الثابتَّة في العودة وتقرير

المصير وإقامة دولته الفلسطينية

المستقلة وعاصمتها القبس

الشريف، وقال عرفات في رسالة

الى بلير تلقت والحساة، نُسخة

منها: ‹اننا (...) لنعسول عليكم

وعلى جهودكم المخلصية الفاعلة

بما لكم ويلدكم وحـربكم، من ثقل

ومكانة على المستويين الاقليمي والدولي، للعمل على اخراج عملية

السبلام في الشيرق الاوسط عامة،

وعلى المسار الفلسطيني (بصورة)

خاصة من المازق الذي الت السه

واعابتها الى مسارها الصحيح».

واعرب الأسيد عن «ثقيتيه

التشريعية الخميس.

في مسؤولياتكم.

مقابل السلام».

■ نندن، بمشق – «الحياة»، أ

والإعتذار.

على الأقسبساط زيارة الأراضى

العرسة المحتلة لأنها تساهم في

التطبيع. وعن موضوع القدس،

قال هزيم إن دالسيميين العرب

يرفضون أن تصبح القيس متحفأ

إنها أرض حية ولها أصحابها

يطالبون بحقوقهم ويريدون أن

يعيشوا حياتهم وشعائرهمه فيما

أشار البابا شنودة إلى أن داليهود

لم يحكموا القيس وإذا وجدت

أيات في التوراة تتحدث عن حق

العودة فتكون تعني عوبتهم من

ولم تخل تصريحات رؤساء

محملس الكنائس في الشحرق

الأوسط من رد على اعتلان البساباً

يوحنا بولس التسانى ابوة

إسرائيل للسيد المسيح. وقال بابا

الأقباط المصريين: وهناك نقاط

كثيرة نتشابه فيها مع المسلمين

ومنها أن السيدة العذراء ولدت

السيد المسيح، وأما اليهود فلا

يعتقدون بمجىء السيد المسيح

إلى الآن، ولا يعَّدَ قدون بوجود

السيدة العذراء، ولا يقيمون لها

كرامة، مضيفاً: «أن اليهود

يؤمنون بان مسيحهم تحير

مسيحنا وان الشعوب الأخرى

أجناس أخسرى لاحق لها، لذلك

فهم يتصفون بالعنصرية». وأشار

إلى أن اليهود «اضطهدوه كل

ألاضطهساد وسلمسوه للوالي

الروماني، فيما قال البطريرك زكاً

الأول عيواص «إن السيد المسيح

سوري وتكلم اللغة السورية، رداً

على كلام البابا يوحنا بولس

طربوا من بيارهم بعند الجنرب

الصربية - الاسرائيلية وقيام

واعتبر هانسن الذي يقوم

بجولة الى الدول المانحة لأقناعها

بربادة مسساهماتها أن دعلي

أونروا أن تتوقف عن انشطتها أو

تخفضها، محذراً من أن ذلك قد

يثير «انفجاراً غاضباً ضد

الدولة العبرية عام ١,٩٤٨

السبي إلى بابل.



الآن يمكنكم أن تنحدثوا حتى عشر ساعات متواصلة عبر الجوال الجديد S4 POWER من سيمنس دون توقف وذلك بفضل بطاريته الجديدة المتفوقية الأداء. وبالإضافة إلى أنه يساعدكم على استعمال وظائفه العديدة عبر الشاشة الذكية، فهو يمتاز بسمهولة التعامل وارسال واستقبال الرسائل المكتوبة. إنها مقاييس جديدة في عالم الهواتف الجوالة! لا عجب أن يحطم هذا الإبتكار الجديد جميع الأرقام القياسية القديمة.

السعودية تحول كملايين ريال لنظمة التجرير

لساعدة مجاهدي فلسطين.

ووجه رئيس بلنية القنس

الكاثوليكيسة تقسمت بشكوى للفاتيكان بيثما تقدمت طائفة الروم الارثونكس بشبكوي الي

المسلمون غير قانونية.

متنفيذ قرارهاء.

واوضيح ان البطائف

الفرنسيسكاني كالوتيو بوروتو هدم الحدار الفاصل بين كنيسة القيامة وبين المسجد والصاق

الغرقتين بانه متجاوز مادي للكية تابعة لكنيسة الروم الأرثونكس، ايهبود اولمرت الشبهبر الماضي

لجنة القدس التي يرأسها مسؤول ملف القدس في منظمة التحرير الغلسطينية فيصل الحسيني

وكان الحائث اثار احتجاج الطوائف المسيحية التي طلبت من رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وبلبية القبس التبخل لاستعادة ممتلكاتها.

رسالة الى الجانبين طلب مبهماً فيها تسوية الشكلة ونكرهما بان اعْـُمــالُ البِناء التي قــام بهــا

■ حـولت الملكة العـرىـــة السنعودية صيلغ ٢٠٤,٦٠٠ مليون ريال، اي اكثر من مليون يولار، من ايرادات اللجنة الشعبية لمساعدة مجاهدي فلسطين الي منظمة التحرير الفلسطينية بناء على توجيهات الامير سلمان بن عبدالعزيز رئيس اللجنة الشعيعة

وقسال عبدالرصيم جنامنوس المدير العصام لكاتب اللجنة الشعيبية لساعدة مجاهدي فلسطين أن هذا المبلغ يمثل الدفعة السانسة من حوالات اللجنة الشعبية لمساعدة مجاهدي فلسطين الى منظمة التحرير الفلسطينية خلال العام الهجري الحالي ١٤٦٧.

وبنَّلك يبلغ اجـمــالي المبــالغ التي حــولتـها اللجنة الشـعـبـــة لجاهدي فلسطين الى منظمة التحرير الفلسطينية خلال العام الهجري الجاري ٤٩ مليون ريال

اي نصو ١٣ مليون دولار، بزيادة 🗖 الرياض – من خالد الفرم: ١٨ مليـون ريال عن الـعـام

. وعبر السيد جاموس عن بالغ شكره وتقيديره الى الملك فيهيد وحكومته دعلى الدعم المتواصل والمستيمين للشيعب الفلسطيني وقضيته العائلة، مشيدا ،بمواقف الملكة الثابتة والمستمرة في دعم ومساندة جهاد الشعب الفلسطيني وقضيته العابلة على المستويات العربية والدولية كافة حتى يتمكن الشبعب الفلسطيني من استرداد كامل حقوقة المعتصبة، وفي مقدمها حقة في العودة ألى وُطنَّه وحقه في تقرير المصير وبناء بولته المستقلة

وعاصمتها القدسُ الشريف، واللحنة الشعيبية لساعدة مجاهدي فلسطين تأسست عقب العدوان الإسرائيلي العام ١٩٦٧ بأمر من الملك فييصل الذي عهد للامسير سلمان بن عبدالعزيز رئاستها والاشراف عليها. وللجنة ١٢ مكتباً في مختلف انصاء الملكة العربية السعوبية.

al Alamiah 🚺 قيما لما ا

ساعات مكالات

والرياض : ٢٠١٠ في ١٠٠٠ - جنة أن ٢٠٧٢٢٠ - الضر د ٢٠٢٢٢٢

القرارفي شأن شركة الطيران الجزائرية الاسبوع المقبل

تفاعل الأزمة بين "بريتش أيرويز"

وادارة مطارات باريس

منذ أنتخابه رئيساً في ١٦ تشرين -الثاني (نوفعير) ١٩٩٥، في ساحة يَندينةٌ غرداية (جنوب الجزَّائر). وتحـــدث زروال عن الحـــوار

الاقتصادي في البلاد، واعتبر والإصلاحات اختيارا لا علاقة له بصندوق النقد الدولي مبررأ ذلك ب، الشلل التصام في المجال الإستـصـادي، ونفى ان تكون الاصلاحات حتمية لاعادة جدولة ديون الجرّائر.

ومكاسبه والاصلاحات والوضع

الدَّيموقـراطي، مما جعل المراقبينّ يعتبرون جوئته هذه بمثابة وبدا الرئيس زروال اثناء خطوة نحو تدعيم ما يسمى في خطابه في المهرجان الشعبي في ولاية غرداية مقتنعاً باهمية الجزائر بحرب الرئيس، وتعمد غمرداية من المن التي الحوار مع الشعب مباشرة. أذ

رقيع المستوى سعه يضع ١٢

وزيراً، من بينهم وزراء مرشحون

في قائمة حزب التجمع الوطني

تفاؤل أميركي حذرازاء الانتخابات الجزائزية

🗆 تونس - من رشيد خشانة:

■ قالت مصادر مطلعة إن الولايات المتحدة اتَّظِير تِفَاؤُ لُا حِدْراً ازَاء الإنتَّخَابَاتُ المقبِلة في الجِزْآئر، وتتوقع مشاركة أكبر من التي سجلت خُسُلالَ الْإِنْتَخَابِأْتِ الرِثَاسِيةِ التِي اجْرِيتِ في خريف العام ١٩٩٥.

وأضافت أن الأسيركيين يتوقعون أن يعكس المجلس المقبل غالبية التيارات السياسية في البلد بدا فيها التيارات الإسلامية.

وكانت الإدارة الأميركية عدلت موقفها من الجبهة الإسلامية للإنقاد، (المطورة) التي كانت تفوز بالإكثرية في انتضابات العَّام ١٩٩١ والتي الغي دورها الثأني ولم تعد تربط حل الازمة السياسية في الجزائر بعودة والانقاد، الى الساحة الشرعية.

وراى خبراء اميركيون في شؤون الجزائر في الفترة الحالية» وأنَّ الْأنتُخَابات سَتَكَتْفُ مدى قدرة الاصراب الإسلامية الشرعية، خصوصاً حركة ،حساس، وحركة ،النهضة، على استبعاب قواعد «الانقاد».

وأكدت المصادر أن الإدارة الأميركية لم تعد تعتبر والانقاذ، المعثل الرئيسي للتيار الإسلامي في الجزائر، وهي باتت تعيل لتشجيع الحركاتُ الإسلامية على العمل في الاطر التسرعية، وتعتقد أن النجاح في نقلّ الجسم الإسلامي إلى سساحسة العسقل السسيساسي من خسمن المؤسسسات الشرعية سيبجعل المجلس المقبل سراة تعكس جمسع الشيارات السياسي

المقبلة في محو الصورة السلبية التي تركها الاستفتاء على تعديل الدستور العام للاضي الذي قاطعته غالبية التيارات السياسية خصوصاً أن اعتماد قاعدة النسبية في القانون

وأوضحت المصابر نفسها أن التحاليل

المسلمون في بلغاريا

بلقب روكو، والمؤيد للحركة قبل ثلاثة ايام من الانتخابات، بالعماء تزعمه أحدى عصابات المافياء. وفي منطقة تحيط بها الجبال الوعرة في جنوب بلغاريا. بلدة ريبنيفو

تضم ٢٠ ألف شخص جميعهم تقريباً من السلمين المحافظين على الشعائر الدينية وتقاليدهم الاجتماعية، كما يقول اسماعيل ايلخان. ويضيف: •الطلاب يؤدون الصلاة في جامعي البلدة قبل ذهابهم صباحاً الى ويعلق المرسة، وكانوا اعلنوا اواخر العام الماضي انهم سيقاطعون النزاسة اذا اصرت وزارة التعليم على منعهم من ارتداء السروال الشعبي،

- اما منطقة مدينة روسي في اقصى الشمال الشرقى (٣١٠ كيلومترات عن صوفيا) المصانية لنهر الدانوب الذي يشكل الصّدود البلغارية مع رومانيا. فيقطن فيها اكثر من ٤٠٠ ألف شخص نصفهم مسلمون. وتوجد مدرسة اسلامية ابتدائية - تأنوية، اضافة الى حلقات لتطيم القرآن الكريم في جوامع. تتيح شهادتها مجالاً لمواصلة الدراسة في المعهد الاسلامي في

لكن مسلمي روسي الذين جاء غالبيتهم اليها من وسط البلاد في هجرات جماعية، كما يقول الريس حافظ ويخشون ان يضطروا الى نزوج جديد، ربما الى خارج بلغارياً. نتيجة تسليم أراضي المنطقة الى ورثة تالكيبا القدامي وهم من البلغار غير المسلمين بموجب فأنون اعادة الاملاك الى ما كانت عليه قبل التاميمات الشيوعية ،

المرضتان البريطانيتان

الشملت طلبه بناء على رغبة موكلها، شقيق القتيلة فرانك غيلفورد (٨٨ سِنة) الذي يصر على المطالبة بالقصاص لقتل احته. ويزيد أصرار نوى القنيلة على القصاص صعوبة موقف المتهمتين ويرى مراقبون أن الحجيلان أخطأ في حساباته لدى قبوله النفاع عَن المرضتين البريطانيتين.

وكانتُ القَضْية احيَّلت على المدعى العام في هيئة التحقيق والإدعاء العام في المنطقة الشرقية، مطلع نيسان (ابريل) الماضي. وتوقعت مصادر قضائية ان يتطلب النظر في القضية اكثر من جلسة نظراً الَّى تراجع المتهمتين عن اعترافهما بالقَتلُّ، والذيُّ صدقٌ شُرعاً من

باكستان: اطلاق نارعلي مسجدللسنة

شُخصاً واصابوا ثلاثة أخرين بجروح. وأوضحت الشرطة أن إمام بسجد أخر في لاهور قتل أمس على بد شقيقه الذي يعاني من الختلال

وهاجم مسلحون على دراجات نارية محلة يملكه احد الناشطين الشيعة في مدينة فيصّل اباد الصناعية ليل اول من أمس، فقتلوا صاحبه وْشْقْيقه وْمُوطْغا وأصابوا اخر بجروح، وتمكن السلحون من الفرار في كلا الحادثين. وسقط حوالي ٧٠ قتيلاً خلال مواجهات بين الإقلية الشيعية والاكثرية السنية في اقليم البنجاب خلال الأشهر الأربعة الماضية، بحسب الشرطة. وكان رئيس الوزراء نواز شريف اعلن الثلثاء الماضي ان حكومته ستسعى الى تحقيق السلام بين الطائفتين، لكنها ستنخذُ أحراءات صارعة اذا احْفقتا في حل الخلافات بينهما. وباشرت حكومة البنجاب الاسبوع الماضي فرض اجراءات امنية

القاهرة:

للحد من نشاط الجماعات المتطرفة.

تتمة الصغجة الاولمي

التحرك الاميركي لجبهة انقاذ عملية السلام واستئناف المفاوضات على كل المسارات، وقالت: •إذا وصلت هذه الجهود إلى طريق مسدود، فلكل حالث حديث، وأشارت إلى أن هناك ، تنفيذا أميناً من جانب الدول العربية لقرارات القمة ومجلس الجامعة..

وفي إطار مشاوراته العربية في شان عملية السلام، نكرت مصادر سعية أن الرئيس مبارك أجرى أول من أمس اتصالاً هاتفياً بكل من الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات والرئيس اليعني على عبدالله صالح، وتبادل معهما الأراء في المستجدات. الى تلك، بثت الاذاعية الاسرائيليية مسياء امس أن الرئيس عبارر

والبرمان والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات اتفقا على اجتماع للبحث في تُعثر المسار الفلسطيني. ويعقد في بروكسيل بعد غد اجتماع لاطراف عملية برشلونة على

سيتوى كبار المسؤولين في وزارات الخارجية، للبحث في الصياعة النَّهَائية للونْيقة التي كأن يقترض أن تصدر في مالطًا في خُمَّام أعمال سُوْتِدر برسْلُونَة - ٢ ٱلشهر الماضي، وكان صدور الوثيقة تعطل بسبب عراقيل إسرائيلية تناولت الجزء المتعلق بالشرق الاوسط

الداخلية التركية تتمة الصغمة الاولى

عَلَى جِمَاعَاتُ كَرِدِيةَ أَوْ أَسْلَامِيةَ «مَنْشُدِدة» غَيْرِ مَشْرُوعَةٌ فَي البِلَادِ. وقال سنير أحد البنوك التركية الرئيسية: «إذا جَعلنا آبرارُ بِطَاقة الهوية مُسَالَة اجبارية اثناء التحويلات التي تزيد على قدر سُعْين من الأموال سيكون لذلك اش رادع على استغلال منظمات غير مشروعة القنوات

وأكد قادة عسكريون أتراك في مؤتس صحافي الثلثاء الماضي ان جُماعات انفصالية وإسلامية اصولية في تركيا تتلقَّى بليوني دولارَّ من مُ أَلاموالَ القنرة، كُل سَنة وانْ بعضٌ هَذه الاموال بنقلَ عبر بنوِّك تركية. وهال المصرفيون انه يصعب رصد اموال سحولة الى جماعات غير تشروعة، بين تحويلات نقسية الى البلاد من عاملين اتراك مغتربين، يصل حجدها كل سنة الى أربعة بلايين بولار. بذكر أن معظم التحويلات النقيية يرد الى تركيا من المائيا.

الَّي ذَلِكُ افادتُ وكَالَّةَ •الإناضول • أن اربَكانَ آستبعد امس اجراء انْتَخْاَبَات مِبِكَرَة كَحْلَ للأَرْمَةُ السَيَاسِيَةَ فَي بِلَادِهِ. وِنَقَلَت عِنْهُ قُولُهُ فَي اجتماع لزعماء في حرب الرفاد، أن اللجوء الى الانتخابات سيعا وقوعناً تحت تأثير جدول اعمال غير صحيح، ويعتبر ذلك تراجعاً لأربكان عن تهديده نهاية الأسبوع الماضي المعارضة العلمانية المتقسمة على نفسها باجراء انتخابات، ورفّضت هذه الإحراب تحديه.

زروال: الارهاب خسرمعركته في الجزائر تعهد بأنه سيعود الى الشعب في كل قضية تتعلق بعصيره. وقال: عرفت بعض الاغتيالات منذ اكثر من عسام، لكنها تمثل في الوقت ولا سيادة فوق سيادة الشعب

نفسه محتمعا متميزا هوبني ميزاب او ما يسمى بـ «الخوارج» ويشكلون عاملاً مهماً في التجارة الجنزائريء. ولوحظ وجنود وفد

المتداولة في الدوائر الرسمية الأميركية تعتبر

الانتخابات المقبلة، إذا ما نجحت ،خطوة مهمة

نحو معاودة السار البيموقراطي المعلق منذ

إلغاء نتائج الدور الأول من انتخابات العام

١٩٩١، إلا أنها تبدي تشاؤماً من احترام

السلطاتُ قانون اللَّعبةُ في الاقتراع كون حرّب

الرئيس اليسمين زروال (التسجيسع الوطني

الديموقراطي) يبدو مهية للفور بالمركز

ويامل الاميركيون ان تساعد الانتخابات

الانتخابي سيساعد في تمثيل أكثر ما يمكن من

العائلات السياسية في المجلس المقبل.

الاصلاح '

تتمة الصفحة الاولى

دائرة ودائرة واحدة اي باستثناء اثنتين من محافظتي نمار وحجه، وفاز

المؤتمر الشعبي العام برعامة الرئيس على عبدالله صالح ب ١٨٦ مقعداً

فيما نال حرب التجمع اليمني للاصلاح ٥٤ مقعداً وفأر المستقلون

ب ٥٤ مقعداً، ونال حربان معارضان ٥ مقاعد، ٣ للتنظيم الوحدوي

صحافياً بحدد فيه موقف تجمع الإصلاح من نتَّائج الإنتخابات، فيما

تبدأ المحكمة العليا النظر في طعون انتخابية قدمتها احزاب ومستقلون،

نمار والدائرة ٢٨٣ في محافظة حجه نظراً الى حدوث مشاكل وخلافات

بين المرشحين أنت الى تعطيل الإجراءات الانتخابية فيهما من الناحية

القانونية. ويتوقع اعادة الاقتراع في هاتين الدائرتين بعد بضعة

ورجح معظم الدوائر السياسية في اليمن ان يبدأ الرئيس على

عبدالله صالح خُلال اسبوعين على أقل تقير مشاورات سياسية تمهد

لتشكيل حكومة تخلف الحكومة الحالية التي ستقدم استقالتها الى

الرئيس اليمني فور انعقاد مجلس النواب الجديد وانتخاب هيئة

وعلى رغم ان «المؤتمر» لم يفصح علناً عن رغيته في الانفراد بالحكم، بل اكد امينه العام الدكتور عبدالكريم الإرياني اخيراً ان حزيه سيضم

أخرين الى الحكومة وفق مبدأ المشاركة وليسّ السّراكة، لكنه لم يحدد

بعد الإطراف التي سيتنبل بعشباركتها في الحكومة، ويرجع انْ يكون بينها التجمع اليمني للاصلاح الذي حصل على ١٨ في المثة من مقاعد

وأحجم والاصلاح، منذ بدء الاعلان عن نتائج الانتخابات عن تحديد

موقفه من المشاركة في الحكومة على رغم حديث عدد من قيادييه عن

خسار المعارضة في ضُوء النقائج التي لم تات وفقٍ ما كان برجوه

رموره الدينية والسياسية والاكاديمية والقبلية في الانتخابات امام

مرشّحي المؤتمر الشعبي. وتقول مصادر مطلعة أن خيار الشاركة في حكومة المؤتمر الشعبي

هو بالنسبة الى «الإصلاح» حَيَّار مر لكن العودة الى المعارضة حيَّار

في غضون نلك، اعلنت قيادات في المؤتمر الشعبي امس عن انضماه

١٣ مستقلاً فازوا بمقاعد في مجلس النواب الى المؤتمر بينهم ٧ اعضاءً

من محافظة الحديدة (٣٢٠ كلم غرب صنعاء). وأكدت لـ «الحياة» ان

مستقلين أخرين فازوا يرغبون في الأنضمام الى المؤتمر. وأكنت قيادات

في حزب الاصلاح، لـ «الحياة، أن ما لا يقل عن ١٥ مرشحاً فازوا

بعضوية مجلس النواب الجديد كمستقلين وهم من اعضاء والاصلاح،

وتبدأ المحكمة البمنية العليا اليوم النظر في الطعون الانتشابية المقدمة من الاحزاب والمستقلين، ويقدر عددها بعشرات الآلاف.

علي صالح تتعة الصفعة الاولى

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز. وقالت هذه المصادر إن الزيارة يمكن

أن تتم بعد تشكيل الدكومة البيدنية التي لا يزال من السابق لأوانه النكهن باسم الشخص الذي سيراسها، علما أن من بين الذين تربيت

اسماؤهم لتشكيلها النائبة اوراس سلطان ناجي التي فارت في إحدى

بوائر عبن وأوضَّحت أنه إذا لم تكلف نائبة عبن وهي من المؤتمر

الشعبي العام، تشكيل الحكومة، فإن الاحتمال المرجح اكثر من غيره هو

وتركت تهنئة آلامير عبدالله بن عبدالعزين ولى العهد نائب رئيس

الوزراء السعودي للرئيس اليمني بنجاح الانتخابات ارتباحاً في الأوساط السياسية اليمنية. وقالت مصادر سياسية إن زيارة على صالح

للسعودية والتي سيقابل خلالها الملك فهد والأمير عبدالله والأمير

سلطان النائب الثاني لرئيس الوزراء وزير النفاع والطيران، ستعطي

دفعة قوية للَّجهود البِّنولة من أجل تنشيط لجآن ترسيم الحدود بينَ

على صعيد آخر، تأكد أمس الإنفراج في العلاقة بين حربي المؤتمر الشعبي العام والتجمع اليمني للاصلاح يعدما زار الشيخ عبدالله بن حسين الاحمر الرئيس اليمني في منزله في صنعاء. وأوضحت مصادر مطلعة أن الشيخ عبدالله سيعود رئيساً لمجلس

النواب اليمني، على رغم ان المؤتمر الشُّعبي حصِلُ على ١٨٧ مقعداً في

مجلس النواب الجديد والإصلاح على ٤٥ مقعداً، والمستقلون على ٤٥،

فيما نَهبتُ الْقاعد الباقية إلى احرّاب اخرى، ولم ثبق سوى نتيجة

دائرتين. وقال مصدر كبير إن على صالح يعتبر الشبيخ عبدالله «رمزاً» من ومع ظهور نتائج الانتخابات اليمنية، انشغلت الاوساط السياسية

في صنعاء بتكهنات صحورها الحكومة الجديدة. وقالت مصادر سياسية

إنَّ من السابق لأوانه تحديد موعد لإعلانُ هذه الحكومة، لكنها أكدت أنَّ

الحكومة ستعكس تغييرات كبيرة في الوجوه في ضوء ما أفرزته نتائج

الانتخابات، وما تخلل الحملة الانتخابية من برامج وطروحات سياسية

وتوقعت أن تكون الحكومة الجديدة واكثر تجانسا وانسجاما بين أعضائها، مجسدة للوحدة الوطنية بما يمكنها من تنفيذ برنامجها الذي سينطلق حنماً من البرنامج الانتخابي للمؤتمر الشعبي العام ويستندُّ

وقالت هذه المصادر إنه في حال تولي امراة رئاسة الحكومة، وهو

احتمال وارد، فإن ذلك سيعني أن القيادة في اليمن -تريد توجيه رسالة

إلى الداخل والضارج فحواها أنها مصرة على السير في سياسة

التحديث والإنفتاح. كثلك فإن تولي امراة رئاسة الحكومة أو عضوية

هيئة رئاسة مجلس النواب يشير إلى أن على عبدالله صالح يريد أن

يشكر الراة للدور الذي لعبته في الانتخابات على صعيد دعم مرشحي

السيدة امة العليم السوسوة وكيلة لوزارة الإعلام والدكتورة فتحية

بهران وكيلة في هيئة التامينات الاجتماعية، والسيدة اسماء الباشا

وكاثت استدت أخيراً مناصب مهمة إلى نساء بمنيات، إذ أصبحت

ومواجهات اعلامية اتسمت بالحدة الشديدة.

وكيلة مساعدة في وزارة التخطيط

أنْ تكونُّ عضواً في هيئة رئاسة مجلس النواب.

اسواً، لذلك يتوقع قبوله شروط المؤتمر اذا اراد الدخول في الحكومة.

وسيعقد الشيخ عبدالله الأحمر في منزله في صنعاء البوم مؤتمراً

وقررت اللَّجِنَّة العليا أعادة الانتخابِ في الدائرة ٢٠٤ في محافظة

الناصري و٢ لحزب البعث العربي الاشتراكي.

يقدر عدها بعشرات الآلاف.

سينضمون اليه قريباً.

حماعة والاخوان السلمين، في سورية والجرائم التي تجري على الجزائرية الإقليمية، كما بعتبرون ارض الجزائر، لكنها أستبعثت ان ائقسهم اصحاب مذهب اسلامي تكون هذه الإعسمسال من فسعل قائم في حبد ذاته، ولهم عبادات وتقاليد عربية أسلامية، الحماعات الإسلامية الاصولية ويتحيثون الامازيغية بطلاقة. وطالبت الحكومة الجنزائرية بـ وطي ملف الاستبداد وفتح باب ويكونون مجتمعا منفلة أعلى الصوار الحقيقي مع الشبعب

الحزائري وفي بيان تلقت وكالة مفرائس برس، في عمان نسخة عنه، أستنكر والإخوان السلمون، في سورية الجسرائم التى ترتكب فى الحِزَائر ،صهما تكنُّ بواعثها ومسوغاتها، وقالوا انهم لا يستبعدون وان تكون قبوي

■ عمان - ۱ ف ب - استنكرت

ثلثا الغربيات اميات

تركيا

تتمة الصغمة الاولى

واسرائيل اكنت صحيفة محريت، التركية امس أن خبراء عسكريين

أسرائيليين كشفوا لخبراء اتراك الاسرار التكنولوجية للمقاتلة الروسية

من طراز •ميغ - ٢٩ • التي يستخدمها سلاح الجو السوري. لكن تايان

واوضحت الصحيفة أن «اسرائيل، التي تمكنت في الفترة الاخيرة من

درس ثلاثة نماذج من هذه المقاتلات تلقتها من بلد غربي صديق، قدمت

التفاصيل التقنية الى مسؤولين اتراك في اطار التعاونُ بين الجانبين في

وزائت أن تركيا ستستخدم هذه المعلومات لتطوير نظم الهجوم

الإلكترونية في طائراتها المقاتلة من طرارُ «أف ١٦ ، و«أف ٤ ، ما سيعرَرُ

قدرات هذه الطَّائرات في حـال حـصـول مـواجـهـة مع طائرات سـورية.

وذكرت مصادر تركية ان البلد الصديق، الذي سمح لإسرائيل بالاطلاع

وكان تايان انهى اول من امس زيارة للدولة العبرية دامت ثلاثة ايام

بمحادثات مع رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو الذي قال بعد الاجتماء:

·يجب تعرير التعاون العسكري بين اسرائيل وتركيا من أجل مواجهة

التهديد الأرهابي وتأمين استقرار المنطقة كلها». ﴿ وأوضحت الأذاعة

الاسرائيلية الخميس أن مسؤولين عسكريين اميركيين رفيعي المستوى

سشاركون في الجولة المقبلة من المناقشات الاستراتيجية، بين اسرائيل

ونُقلت الصحف التركية عن تايان قوله الاربحاء ان «سورية هي المقر

العام للارهاب الذي يمارس صد تركياً وضد اسرائيل في وقت واحد،

وايران تسائد هذا الأرهاب واتهمت رئاسة الأركبان التركية سورية

وأبران بدعم حرّب العمال الكربستاني ومنظمات اسلامية أصولية.

ويلمح قادة الجيش التركي إلى أن سورية "تدعم توجهات انقصالية" لدى

على معيغ - ٢٩، هو المانيا التي ورثتها في ١٩٩٠ من المانيا الشرقية.

الاخوان السوريون يستبعدون

تورط الاسلاميين في مذابح الجزائر

■ الرباط - رويتر - قال مركز الحاث اول من امس أن اثنتين من بين كل ثلاث نسساء في المغسرب اميات وهو ما يزيد مرتين تقريباً عن صعدل الأمية بين الرجال في

وأضافت دراسة لجراها مركز الدراسيات والابحياث السكائية

نعَى انه بحث في اسرائيل هذا الامر.

مواجهة سوريةء.

الذي يتخذ من الرباط مقراً له ان ٦٥ قي المئة من النساء المغربيات و٧, ٣١ في المئة من الرجال لا يستطيعون القراءة او الكتابة. النسساء ٥٠/٨ في النسة وبين الرجال ٤,٦ في المُنَّة.

وقالت الدراسة انه في المناطة الريفية تبلغ نسبة الأميية بين

الاستبداد او قوى المكر الخارجية

هي التي تدبر وتنفذ هذه الجراثم

وقال البيان أن المذابح تندرج

ضمن مخطط يستهدف الشوية

سمعة الصركات الإسلامية

وتعميق الهوءة بينها وبين ابناء

شعبنا في الجزائر لتقطع عليها

اي طريق مستقبلي للوصول ألى

نقوس أبناء الشعب الحر الأبيء

المسلمين، وفضيها ومن منظور

عـقــائـدي شــرعي ان تنسب هذه

الجسرائم الني الاسسلام وان تلصق

بالمنتمين اليبه سهصا تكن هوية

الادعميساء الذين يرتكبون هذه

واكدت جماعة والاخوان

وتنسبها الى القوى الاسلامية،

الطيران البريطانية وبريسيش البرويز، وإدارة مطارات باريس غدأ أسبوعها الثاني ونلك بعدما تعذَّر التوصيل الى تسوية بينهما الثررفض الشبركية البيريطانيية الاستمرار في استخداد مكاتب تسبجيل الركباب المسأفرين الخاصبة بها في مطار رواسي شارل دبغول بسبب وجود مكأتب لشركة الطيران الجزائرية محانية لكاتبها.

من أرليت خوري:

🖪 تدخل الازمـة بن شــركــة

وتترقب الشركة البريطانية القرار الذي يغشرض أن يصدر خلال الاسبوع المقبل عن المحكمة الادارية لمنطقة مسولان. وكانت المحكمة الادارية لمنطقة فرساي فصلت في الشكوى التي اقامتها مېرىتسىش ايرويز، ضسد ادارة مطارات باريس، وطالبت فيها بإعادة مكاتب الشركة الجرزائرية وْنْقَلْهِا الى مكان صحرول عن الشركات الاخرى لاسباب امنية.

وتواصل بريتسيش ايروير، الضيغط على سلطات الملاحسة

تؤكد من جانبها توافر كل الأجراءات الامنية الضرورية التي من شانها ضمان عدم وقوع اي اعتداء ارشابی.

الجوية المدنية الفرنسية، علما أن

القضية التي تشيرها تسبب

احراحا للسلطآت الفرنسية التي

عملت على مدى عامين على اقناء

شركة الطيران الجرزائرية

باستخدام مكاتب جبينة خصمت

لهـا في رواسي - شــارل بيغـول

بدلاً من مكاتبها القديمة في مطار

ومعروف انهذه القضيسة

تسببت بتعطيل الرحلات الجوية

بين باريس والجـــزائر، وهي

رحلات لم تستانف الاقبل نصو

١٠ اسام لأن الطرف الجسرائري

اعتبر أن نقل مكاتب الشركة من

اورلى الى رواسى ينطوي على

في غضون نلك تصر ،بريتيش

ايروير على عدم استخداد

المكاتب الخاصة بها طالما لم تُتخذ

اجراءات امنية في مكاتب الشركة

الجزائرية تحول دون تهديد ركاب

لكن ادارة مطارات باريس

شركات الطيران الاخرى.

توع من الاذلال.

عرب محافظة حتاي (انطاكيا) التركية التي تضم ميناء الاسكندرون التي

وسبقت زيارة تايان لاسرائيل زيارة ليغى لتركيا الشهر الماضى

في تطور أخر (أب)، قال مسؤول إسرائيلي رفيع المستوى أمس أن الدولة العبرية رفضت عرضاً سورياً باستئناف مفاوضات السلام لأنه تضمن شرطاً مسبقاً بانسحاب إسرائيلي كامل من الجولان.

ونقلت الاذاعة الإسرائيلية عن مدير وزارة الخارجية الإسرائيلية

والتقى موراتينوس هذا الأسبوع في دمشق الشرع وتناولا سبل

حبهة علماء الازهر تطرح حجتها في اتهام حنفي بالاساءة الى الاسلام

🗖 القاهرة - من حارم منير وعبدالحي محمد:

وتركيا المقرر أجراؤها الاسبوع المقبل في تل ابيب.

■ تفاعلت مسألة اتهام «جبهة علماء الازهر» استاذ الفلسفة المصرى الدكتور حسن حنفي بالإساءة إلى الإسلام، واعدت الجبهة براسة تناولتُ أفكاره وأسباب اتهأمه بالاساءة الى الاسلام. ودانت منظمتان لحقوق الانسان محاولة الجبهة فرض الوصاية

الدينية على المجتمع، واعتبرتا ان موقفها بمثابة ،تحريض على القتل، وأتهم عميد كلية اصول الدين السابق الدكتور عبدالمعطي بيومي الجِبِهة، بانها «تنظيم منظرف لم يعلن أغراضه السياسية».

ونقلت الدراسية التي جاءت تحت عنوان اختراق القيلاع وغزو الحصون... القواجع واللواجع، عن حنفي قوله، في الجرِّء الصَّامس في كتابه من العقيدة إلى الثورة، (صفحة ٣٨٥) أن «الله مشروع شخصيي يوجد إلا من خلال تشاط الإنسان، واشارت الى ما ورد في الجزء الثاني (صُغْحَة ٢٠) من أن «الله ليس قييماً، فالقييم الذي ليس قيله شيء ولم يسبقه العدم، وهو العالم وليس الله،

وانتقدت الدراسة موقف حنفي من النبوة، واشارت الى ما ورد في الجِرْء الرابع من الكتاب ذاته في الصفحة (١٤٣)، وجاء فيه أن والنبوة ليست وحياً من الله إنما تبدأ بأحساس صادق من قائد احس مجتمعه بالظلم والاضطهاد وأن عليه رسالة يؤديها وأن هاتف الحق يدعوه

وكانت الازمة بين الجبهة وحنفي بدات علب إلقائه مصاضرة في كلية اصول الدين في جامعة الأزهر اخيراً في مناسبة تكرى وفاة شيخ الازهر السابق الشيخ محمود شلتوت بناء على دعوة من ادارة الجامعة، ما

صُمْت الى تركيا في ١٩٣٧، وتعتبر معبراً لإنابيب قائمة وآخرى يُخططُّ لها للنقط والغار منَّ الشرق الاوسط وأسيا الوسطى،

واخرى لرئيس الأركان التركي الجنرال اسماعيل حقى قره دايي لإسرائيلً في شباط (فبراير) الماضيّ. وقالت مصادر تركية وإسرّائيلية أن موردخاي سيرور انقرة نهاية الشهر الجاري.

وتشمل الاتفاقات العسكرية الموقعة بين إسرائيل وتركيا عقدأ قيمته ١٣٠ مليون دولار ينص على تولي الصناعات الجوية الاسرائيلية تحديث اسطول تركى من قانفات أف ؟ القديمة. وقالت مصادر تركية أن اسرائيل ترغّب في تحديث النبابات التركية الاصيركية الصنع من طراز «أم ٦٠»، وإن الجانبين بدرسان احتمال بيع طائرات الرادار الأسرائيلية من طراز ،فالكون، وصنواريخ جنو - بحر من طراز ،بوباي، الى سنلاح الجو التركي. وأفادت معلومات نشرتها الصحف التركية أمس أن تابان بحثُ في بلاده امكان حصول تركيا على صواريخ مضادة للصواريخ من

ايتان بن تسور أن المبعوث الأوروبي لعملية السلام ميغيل انخيل موراتينوس نقل في أذار (مارس) العبرض السوري الذي تضمن ٣ خيارات مختلفة لاستَّثناف المفاوضات مع إسرائيل.

ستثناف المفاوضات. وكان متوقعاً أن يعود امس إلى إسرائيل لاجراء صحادثات مع بن تسور وليفي. وقال بن تسور للأذاعة إن إسرائيل مستعدة لاستثناف المحادثات مع سورية ولكن «على غرار نموذج مؤتمر مدريد الذي لم يضع شروطاً مسبقة».

من جانبه شن عميد كلية اصول الدين السابق الدكتور عبدالعطي بيومي عَضُو الجمعية الفلسفية المصرية، الذي اشرف على تنظيم الندوة

واعتبر مركز المساعدة القانونية لحقوق الإنسان في بيان اصدره في شان اتهام حنفي ان حصلات التشهير والتكفير لا تصلح العالجة الخُلافات الفكرية والعقائدية التي يقتضي الحوار حُولها تهيئة المناخ لساجلات علمية جادة تتاح فيها للاطراف كل الضمانات الكفيلة بابداء

وخصوصا في ظل التعصب الديني الذي ساد مصر خالال الاعوام الاخيرة وبروز دور الجماعات الاسلامية التي اعطت الحق لعناصرها في تطبيق تصوراتهم العقيدية الخاصة.."

ولفت إلى أن الرصاصات التي اصابت المفكر المعروف فرج فودة واويت بحياته في العام ١٩٩٢ انطلقت الى صدره بعد أيام قلائل من صدور بيان وصف (فودة) بانه من انصار اتجاه لابيني شديد العدواة

يمثل تكفيراً لحنفي، ووصفت موقف «الجبهة» بانه «انتكاسة جبيدة للمجتمع المدني» ودعت السلطات المختصة إلى «تحمل مسؤولياتها الكاملة لضَّمان حق كل فرد في حرية الراي والتَّعبير والعقيدة وإشاعة قيم التسامح والتعسية في المجتمع.

اعتبرته «الجبهة» استهانة بالأزهر وتاريخه ومواقفه.

الَّتِي آثارت الازمة، هجوما حادا على بيان الجبهة، وقال ان اعضاء الجبيهة وليسوا مؤهلين لمراجعة افكار مفكر مسلم، واتهمهم بانهم على علاقة مع «الاخوان المسلمين»، وقال إنهم ،مجموعة من متطرفي الفكر يشكلون تنظيما سريا غير شرعي لا يعلن عن اغراضه السياسية اعلانا مباشراً بل يتخفى وراء الجبهة ، وزاد ،وجهنا لهم الدعوة لصضور الندوة ومناقشة حنفي في افكارد، لكنهم رفضوا ولم يحضروا.

آرائهم في حرية ودون تهديد او ترويع.. ورُاد أَلْرِكْرُ إِن "صدور مثل هذه القتاوي بمثابة تحريض على القتل،

ودانت المنظمة المصرية لحقوق الانسان بيان الجبهة،، واعتبرت انه

معكم في الرسرع مدينة بريطانية

تنتشر والصياة حيثما ينتشس قسراؤها فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم

نلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أبئما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلشره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة والحياة، فأنت ستجنها حولك في كل وقت.



أفضل من غز

و کست ۱۱

الإسعى المدي

الإيميس عبارة

- 2 m

عصر ترواوي

د و الوجد

الإعليس تستنسه

وكالاحمال

وتعرضت

تعنق

تالعن نالع)

الماله الاسم الم

Miller of the second

معرس در شداعیات نعشو بازندو دول شداعیات نعشو بازندو د

والمنطقة فضا

المان معالى معالى المان ال

الكان عصير ين مدن الى عشار تانس در مان على الارسى المست در مان على المستون الورسى در مان على المستون الورسى

المجانية والقاد عدلية السدد

خ المقاهرة - من هازد سبر

البلاعد فتلى عاصست

بالبنامة سعظه سماعفات

تناوا بربعا شبعة ستوع

بالإساء ملبة وست

بالرواعدة عيرب واسوال والواستسل الا

يرعصر ول بن الحسر احي

المحاصر زيارة الى س

فعلوز والنس

لازهر وتاريخه وموافئه

عليران الجزائرية الاسبوع النيا

الإَلَالُوكُوفَةُ النَّمَي تَضْدَ عَبِدَ الإستَداقِ مِ

بريطانية

طارات باريس

ومسعروف أرخدان

وسرر 16 أبياء إلى النضوى العسريل الحالي أنى دواسى بستنوير الجواءات المعية في مدن أر

ي**کني. وفنال بن نسس**ور دا درها

فية المصرية، الذي السرب على

لهند الغناوي بعنانة تحربض عراظا في المعيني الذي سناد منصور فعال الإلماء والمسلامية التي اعطت المن عناصرا في للشي اصسابت المفكر المعروف مرة لله

برعي لا يعلن عز اغراضه كارج لكإلهم رفضوا ولد بحضرو للونية لحقوق الإنسار في سار

١٠٠١ انطلقت التي صدره بعد الله فلام

ما المنسان بيان المسية واعترة المسيدة المسان بيان ت موقف والجبية بان النكات ميا لملك المفتحة إلى نحمل سواله ي حرية الراي والتعبير والعقيدة ولية لجنعه:

والرفعية على صواريخ متساءه سمواياه **مِسِوُولِ إ**سرانيني رضع نـــ يَّةِ **إَسْرَافُولُمِي** كَافِلُ مِنْ الْحَوْلِا

لا**مع بسورية** ولكن على عرار سولت تو

أألحضول الدين السائق لدكشور عسلم طأفيا على معيان الجنسية وقبادارات يعة اقكار مفكر مسندا والبديد الباغ م وقال إنهد ومجموعة عن متعرفي بمهقم ورائد وجهنا نبد اسعود لحط إن النشبهير وانتكبر لا تصار لك **عَيِهِمُ لَلْأَطُرِ الْفُ** كُلِّ الصِّمَاءِ فَ الْكَتَبِالْ -

المع من انصبار أتجاد لاسمى سب العالم

تعثر عملية السلام في محادثات الملك حسين والسلطان قابوس

من سلامة نعمات:

پدأ العساهل الأردئي الملك جسسين أمس زيارة إلى سلطنة عُسان لاجسراء مسحسانثات مع السلطان قابوس بن سعيد يتوقع لها أن تتركر حول تداعيات تعثر عملية السلام في المنطقة، قضلاً عن التعاون والتنسيق بين

وقالت مصادر مطلعة إن زيارة الملك حسين إلى عُمان تاتي أيضًا في سياق التحرك الأربني لحشد الجهود الداعمة للسلطة ألوطنية الفلسطينية واتقاذ عملية السلام

🗖 القاهرة – من حازم مثير:

🗷 ارتفع عند قتلی عاصفة

رمليية لجتأحت ميعظم محيافظات

مصر عصر أول من أمس، الي ١٦

قتيلأ و٣٢ جريحا نتيجة سقوط

اشجار واعمدة كهرباء واسوار

منازل وأجسام صلية. وشبيت

من مأزقها الحالي. وأكسنت المسسادر أن العساهل الأرىني، الذي براف قبه رئيس

الديوان الملكي عون خصاونة، سيحضر في مسقط عقد قران الأسير غازي بن محمد (نجل شُقيقٌ الملك)، المُستشار الثقافي للعاهل الأردشي، على كريمة السيد عمر الزواوي، مستشار السلطان قابوس ويحضر حفلة عقد القران الأمير محمد بن طلال، الممثل الشخصي للعاهل الأربني، وعبد

من أفراد العائلة الهاشمية وتتزامن زيارة الملك حسين إلى سسقط مع الزيارة التي بدأها أمس رئيس الوزراء عيدالسلام

حرائق في اكثر من ٣٥ منزلاً في

وتعرضت محافظة اشوان فحر

امس الى عاصفة رملية شديدة

ابت الى اغسلاق مطاري اسسوان

وأبو سمبل أمام الرحلات الجوية . ورفعت المسافظة برحسة

إيران ـ اميركا:

حوار بالقوة؟

قبل شهرين من الانتخابات النيابية

«حزب» المجازر يكتسح الجزائر

اليمن: كيف يثأر «الاصلاح» من سيطرة

حزب الرئيس على البرلمان الجديد؟

مشكلة في البرمجة تحوله إلى قنبلة موقوتة

الكومبيوتر إذا توقف في العام ٢٠٠٠

رئيس مجلس النواب اللبناني وزعيم حركة «أمل» يتذكر

نبیه بري: هذه هی قصة ۱ شباط

■ أبلغني الحريري تعهد أمين الجميل فتأكّد لي عندها أن الاقتحام وشيك ■ فاوضني البريطانيون لاطلاق أراد ثم انشق الديراني وأخذه معه

سورية وافقت على الزيارة وأزالت تحفظات أصولية

البابا في بيروت: هل إنتهى «تمرد» المسيحيين؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

■ اسرائيل: ردع إيران

أفضل من غزوها

المجالي إلى دولة قطر وتهدف إلى تطوير العلاقات الثنائية وتنسيق الجهود في ما يخص الأزمة التي تواجهها عملية السلام. وقال المجالي في تصريحات النوحية إن الزيارة تهدف إلى

تعزيز العلاقات الأخوية، مشيراً

أدت الى اغلاق مطارات ونشوب حرائق

عاصفة رملية في مصر تخلف ١٦ قتيلاً و٣٢ جريحاً

الاستعداد تحسبا لأي أمطار او

سيسول أو حسرائق، وراقبت

السلطات الطرق السريعة تحسبأ

لوقـوع هـوانث مـرورية بعد ان

بلغت سرعة الرياح ١٨ عقدة في

الساعة. ونكر متصدر امني أنّ

سوء الاحوال الجوية اسفر عن

نشوب حريق كبير في مصنع

إلى أن لقطر «دوراً مسهــمــاً، في عملية السلام. وكان ولي العهد القطرى الشيخ جاسم بن حمد قام بزيارة إلى الأردن في شبساط (فبراير) الماضي في أول زيارة خارجسية يقوم بها منذ أن عسنه والده

أعقاب غزو الإمارة، وذلك بهَّدفُّ طلب مساعدة الدوحة في التوسط الشبيخ حمد بن خليفة، أمير دولة

ويضم الوفد المرافق للسجالي كلاً من وزير الطاقة محمد

حسوراني ووزير العسمل صسالح

تُنتج عنه أصابات او وفُسِيات،

وحدوث انهيارات جنزئية في

بعض المباني وسقوط مئات

الاشجار وكانت غالبية المحافظات

المصبرية تعبرضت اول من امس

الى عاصفة ترابية استغرقت

نصف ساعة ، واظلمت سماء

الكومبيوتر اذا توقف في العام ٢٠٠٠

السابق للمكتب السياسي للحركة خصاونة ورئيس لجنة الشوون العربية في مجلس النواب النائب فوري طعيمة. وتوقعت مصادر مطلعة أن يثير الوقد الأردني إلى المحادثات مسشكلة السحبناء الأردنيين في السجون الكويتية والذين أتهموأ بالتعاون مع الاحتلال العراقي في

■ اتهمت «صركة المقناومة الاسلامية، (حماس) امس مصر والسلطة الوطنسة الفلسطينسة بمصاولة ضرب صنقيتها من خلال الترويج لـ واخسار ملفقة، عن ابرام حساس صفقة مع

الولايات المتحدة للافسراج عن

مسوسى ابو مسرزوق، الرئيس

🛘 عمان – والحياة:

المعستسقل في نيسويورك منذ ٢٢ وقيالت منصباير الحبركية في عمان ان ما نشرته صحيفة «الاهرام» المصرية اول من امس عن صَفَقَة تقضي بَالا تَشْنُ الحركة هجمات على المصالح الاميركية والمدنية الأسرائيلية مقابل الافراج عن ابو مرزوق هو وانباء

مختلفة تمامأ وعارية عن

القاهرة بقائق عدة، ويلغت سرعة

الرياح نصو ٩٠ كيلومسرا في

الساعة، ما أدى التي حظر أقبلاعً

الطائرات وهبسوطهسا في مطار

القاهرة لنصو ساعة وأغلاق

بوغاز الإسكنترية وتوقف السفن

العابرة في قناة السويس واغلاق

ما هي نصيحة

مصطفى أمين

إلى سعيد صالح؟

وهل تعتزل معالى

زايد السينما

بعد «أبو الدهب»؟

ولماذا لن تعود سارة

إلى الأمير أندرو أبدأ؟

الطرق السريعة.

وكانت والاشرام، نكسرت ان الصفقة اتشمل اربعة بنود تنص على عندم قنينام حيمناس بشن هجمات ضد الإفراد والهبئات والمصالح الاميركية في المنطقة والعالم وعدم القيام بعمليات مصاثلة ض الاسرائيليين.

وقال ابراهيم غوشه الناطق الرسيمي باسم حماس في الاردن ان امضمون الخبر (في الاهرام) بناقض كثيرا استراتيجيات حركة حماس التي لا تستهدف الولايات المتحدة ولا غيرهاء. واكد ان حماس اهي حركة تحرر وطنى فلسطيني أسسلامي تنكم مقاومتها للاحتلال في ارض

فلسطين المحتلةء واوضح أن أبو مرزوق «كان رئيساً للمكتب السياسي للحركة

ولنس هناك علاقسة بين المكتب الذي يتعامل مع القصابا السياسية والعمل العسكري المنوط بكتائب عزالدين القسّام.

العاهل الاربني تلقى رسالة من

عائلة ابو مرزوق اثناء زيارته

الإخيرة للولايات المنحدة تطلب

واكد وزير الإعلام سنميس

مطاوع أن الأربن وأقلق علبي

استقبال ابو مرزوق من • دون

وتُقول مصابر مصاسّ، في

عمان انهم تلقوا تأكيدات بأن

السلطات الاميركية قررت الافراج

عن ابو مرزوق قريباً من دون

وصلوله مطار نيويورك في تموز

(يوليو) ١٩٩٥. وسبق له أن أقام

في الارين نحو ١٨ شهراً قيل

العادة العام ١٩٩٤ الار ضلعوط

اميركية واسرائيلية وفلسطينية

ويحمل ابو مرزوق وثيقة سقر

واستخربت المصادر هذه

التطورات برغم عضوية تركيا في

منظمسة المؤتمر الاسسلامي التي

اتخذت قرارات سواء على مستوى

القمة (الاستثنائية في باكستان

في أذار (مسارس) الماضِّي) او في

لجُّنة القنس (في الرباط في الشهرّ نفسه) بتجميد العلاقات مع

اعلان تاسيس التجمع

للدول الأسلاميَّة الثماني (مصر

وتركيبا وباكستان وابران

ونيجيريا وبنغلانش وماليزيا

واندونيسسيا) لاصدار اعلان

تاسبيس تجمع الدول الشمماني

رئيس الوزراء التركي نجم الدين

أربكان اقترحه ووأفق الرئيس

ميارك على الإنضمام اليه خلال

زيارة اربكان لمصدر في تشديين

وسنتكون هذه الزّيارة فرصنة

الى ثلك صرح السفير قاسم

المصري انه سيبعيرض خيلال

اجتمآع ازمير ملف التعاون

التجاري بين الدول الثماني، الذّي

كان الاجتماع الثالث كلف مصتر

بإعداده. وهو يتضمن اقتراخ

أنشاء شركة بولية لتسبويق منتجات النول الثماني الى جانب

٥٥ مشروعاً مقترحا لدعم التعاوق

بين هذه الدول ناقشتها لحنة فنية

بدأت اجتماعاتها أول من امس

لطرح مسبسارك ملف العسلاقسات

التركية - العربية امام بيميريل.

ألاول (اكتوبر) الماضي،

للتعاون الأق

مصرية وجواز سفر يمنياً.

وكنان ابو مرزوق اعتبقل لدى

منه التوسط للافراج عنه.

تقديم اية الترامات.

اعلان موعد محدد لذلك.

حماس "تنفى عقد صفقة مع واشنطن لإطلاق ابو مرزوق

وحول ما اوريته الصحيفة المصرية عن ان الصفقة تضمنت اطلاع الولايات المتحدة على اية اتصالات اسرائيلية تجزي مع وحماس، قال غوشة أن المركّة ولا تحاور الكيان الصهيوني لا من قريب ولا من بعيد، ومنذ نشاتها تصنع مواقفها من داتها، ولا تقبل

اية املاءات من اية جهة ا وكسان رئيس الوزراء الاردني السيد عبدالسلام المجالي التقي وفدأ من ألكتب السياسي لحركة حماس برئاسة خالد مشعل رئيس المكتب، الاسبوع الماضي. وقالت الحكومة الاربنية ان الملك حسين وافق على استقبال الاردن ابو مرزوق «لدواع انسانية». وكان

رسالة من موسى الى تشيلرعن الوضع في المنطقة

توقع زيارة مبارك لانقرة الشهرالمقبل للبحث في العلاقات التركية -العربية

من محمد علام:

🗷 يتوجه مسؤول مصري الى تركيا مطلع الاسبوع المقبل حاملا

لأنقانها والموقف العربي في هذا

ومن جـهـة اخــرى، دانت الجامعة العربية الانتهاكات التركبية المستثمرة للسيادة على مستوى كدار المسؤولين الذي العراقية بزعم صلاحقة عناصر حبرب العثسال الكردي وضبرب مو اقعها. وطالب مصدر رسمي في الجامعة تركيا الكف عن التهاكات رسالة موسى فى وقت تشهد فيه سيادة دولة عربية عضو في ورغم هذه التطورات، تتبوقع ان يزور مبارك تركيا الشهر المقبر علامات استفهام في الوقت بناء على دعسوة من ديميسرل للمشباركية في أول ميؤتمر قيمية

(اُبِرِيلُ) الماضي. وكسانت تشسيلر اجلت زيارة للقاهرة بسبب عدم الاتفاق على الصياغة النهائية للأتفاقية. وكشفت مصادر مصرية مطلعة ان الرئيسين مبارك وحافظ الاسد تطرقا في محابثاتهما في شرم الشبيخ قبل ايام الى التطورات الأخيرة في العلاقات العسكرية الإسرائيلية - التركية وتاثيرها على الوضع في المنطقة، احسافة الى تلميحات قادة عسكريين اتراك بشن هجوم عسكري على سورية

رسالة من وزير الضارجية السيد عمرو موسى آلى نظيرته التركية تأنسو تشيلر تتعلق بالعلاقات الثناثية، والأوضياع في منطقية الشبرق الاوسط وعنملينة السسلام وسبل توفير الإجواء اللازمة

وتاتي زيارة مسساعت وزير الضارجية للعلاقيات الدولية السفير سيد قاسم المصري لتركيا لرئاسية وفد بلاده في الاجتساع الرابع للدول الاسلامية الثمان سيعقد في مدينة ازمير يومي ١٢ و١٣ من الشبهر الجاري، كما تّاتي العلاقات المصرية - التركية فتورا وشبح أزمة بسبب عدم ارتياح مصر من تفعيل تركيا تعاونها العسكري والامني مع اسرائيل، ما اعتبره موسى ديؤثر بالسلب على العلاقات التركية - العربية ويثير

وأدّى التــعــاون التــركـى -الاسسرائيلي الى تأجسيل ابرام البلدين اتفاقية تصاون وصداقة كأن تم الاتفاق في شأنها خلال زيارة الرئيس حسنني مبيارك الماضي، اضَّافُهُ ٱلَّى التَّاجِيلُ المفاجىء لزيارة كان من المفترض ان يقبوم بهنا الرئيس سلينمنان ىيميرل للقاهرة في ٢٨ نيسان

بحجة دعم الاخيرة تحرب العسال الكردي وأتفق الرئيسسان على

التسعساطي مع هذه التطورات

مبارك التقى الشيخ خليفة بن زايد في شرم الشيخ مصر تتحدث عن نقلة كبيرة في علاقاتها مع الامارات

■ اكنت القاهرة ان العلاقات المصرية الاماراتية ستشهد خلال الفترة المقبلة نقلة كبيزة لجهة تطويرها وتنميتها في مختلف المجالات خصوصاً في المجال الاقتصادي. وقال مسؤول مصري له والحياة، أن والإبواب مفتوحة لاستقيال استثمارات اماراتية كبيرة في مشاريع ستساهم من خُلْالَهَا في تنفيذُ خُطة التنميةُ في مصر». واشتار الى انطابق في وجهات النظر بين البلدين ايضا في شنان مسائل مطروحة على الساحتين العربية والاقليمية،. صيسارك دولة الامسارات الحبربيسة قريباً في اطار جولات على عند من الدول العبريية للتشباور في شسان الوضع الراهن وعسملينة

وينتظر ان يزور الرئيس حسا

واجرى مبارك مساء اول من امس اتصالاً هاتفياً مع رئيس دولة الإمسارات الشسيخ رايد بن سُطان آل نهيان. وزار عبارك امس مدينة شرم الشبيخ والتقى الشيخ خليفة بن زايد ولي عهد ابو ظُبِي نَائِبِ الْقَسَائِدِ ٱلاعلَى للقوات السلحة في دولة الإمارات الذي كان اختتم قبل يومين زيارة رسمية الى القاهرة بحث خلالها مع مسبسارك ورثيس الحكومسة

🗆 القاهرة – • الحياة ::

الدكسور كسال الجنزوري في

وتنشين مرحلة مهمة في العلاقية قوامها التنسيق والتعاون الكامل وتناول لقاء شرم الشبيخ اميش تنفيذ التوجهات العليا في هَذَا الانجساه في المرحلة المقسيلة ستوصساً في المجسال الاقتىصادي. ولوحظ أن مبارك اصطحب أ لقائه الشيخ خليفة بن زايد وفياً من كبار السؤولين المصريين على راسبهم الجنزوري. وضم الوقيد وزراء العفاع المشيير حسين طنطاوي وقطاع الاعمال والتنمية النكتور عاطف عبيد، والاسكان والمحتمعات العمرانية الجبيدة المهندس محمد ابراهيم سليمان، ومحسافظ جنوب سبيناء اللواء ممنوح الزهيسري ورئيس ديواز

عرُمي، والمستشار السَّنَّاسَةُ للرئيس المكتور اسامة البازّ، وياتي في مقدمة المسارية الكبرى آلتي يتوقع ان تدعمهاً الاصارات مشروع آنشساء الطتأ الجــــديدة (توشُّكي) في جنوب منصر. وهو مشتروع بتبنا ويشرف على تنفيذه مبارك وتساهم الإمارات في تمويل مشاريع مصرية كبيرة من بينها قناة الشبيخ زايد لتوفير مياه لري نحبو ٢٠٠ الف فيدان من جنوبً

الوادي وتمويل استزراع ٤٨٠ الْقُ

رئيس الجمهورية النكتور زكرياً

الأولوية للتعليم والصحة في خطاب العرش بعد ١٠ أيام

بليريبدأ اعداد برنامج حكومته

ووزيرالخارجية يركزعلى أوروبا



أكدوا استعدادهم للتفاوض ورفضهم وقف النار

المتمردون يستولون على مسقط رأس موبوتو والاف المغتربين يفرون من كينشاسا إلى الكونغو

فعشاسا، لواندا، لوسوياشي - آ ف ب، رويتر - اكد ،ورير خارجية، المتسمريين الزائيسريين بيسزيما كساهارا امس السسبت انهم «مستعدون للتفاوض» مع الرئيس غضون ذلك رفض المتمربون وقف النار، بينما فر الأف المغتربين من كينشباسنا الى الكونغو المجاورة وسط معلومات عن سقوط مسقط

واوضح كساهارا، المفساوض نبابة عن تحالف المتمريين. لاذاعة فرنسا الدولية من لواندا عاصمة انغولا: منحن مستعدون للنهاب الى سَـفَـينةَ (أوتينيكاً) الجنوبُ افريقية. نناقش مع الافريقيين الجنوبيين بعض المسائل ألامنية المُعْلُقَّةُمْ. وَاصْبَافُ: «يَنَاقِشْ نَاكِ فَي الوقت الرآهن. وبمجسرد الانتهاء منه سنصعد الى السفينة ولكن لبس في بوانت نّوار (الكونفّو). وقبال ايضساء ردا على سبؤال عن نوع التيفاوض الذي يرغب فيه: اللهُ تكون هناك مفاوضًات في شان وقف النار ولاحكومية وحسدة وطنية. سنتفاوض في أمرين هما تخلى مــسوبوتو عن الحكم

والندابير الامنية لموبوتوء. في لواندا قال شهود ان لوران هاسلاً زُعيم المتمردين الزائريين غاير أمس لوائدا في طريقه على ما يبدو للمشاركة في قمة سلام دوليسة على متن السسفينة

🗷 بىكىن، واشىئطن – 1 ف ب،

رويتر - بدأ ممثلون عن جمعيتي الصليب الاحسر في الكوريتين

احتماعا اس السبت في بكين

للبحث في تقديم مساعدات

انسانية عاجلة لكوريا الشمالية

التي تنتشر فيها النَّجاعة. وهذَّه

المرة الاولى منذ نحسو خسمس

سنوات يجتمع فيها ممثلون عن

الصليب الاحسسر في كسوريا

الشمالية وكوريا الجنوبية.

ويعود أخر اجتماع من هذا النوع

غربی بارز: منعتقد از کابیلا غاس الوائدا في طريقه للاجتساء وزاد شهود ان طائرة كابيلا

الى العاصمة الانفولية اول من المرابطة قسيسالية سساحل غسرب

وكان من المقرر ان يعود ثابو

الاف المغتسريين الافسارقية من العاصمة الزائيرية الى الكونغو المجاورة مع تقدم المتمردين صوب المنينة خشية تعرضهم لاعمال نهب وقتل، وقالت مصادر من الشسرطة أن أربعسة الأف مسألم وصلوا الى مطار مبايا مبايا فى برازافيلاول من امس في محاولة

الى آب (اغسطس) ١٩٩٢. وبدا اجتماع امس في فندق

شانَّغُريُّ - لا في اجواء وَبية اذَّ تصافح رئيسا الوفدين الكوري

الجنوبي لي جــونغ - كــون والكوري الشيمالي بايك يونغو -

ومع ذلك، فقد اوضح الوفد

الكوري الجنوبي ان الأمسسر لا

لتقديم مساعدات انسانية من

يتعلق باجراء مفأوضات مباشرة

اقلعت صباحا وكان كابيلا وصل

امس. لكنه أجل المصادثات التي كان من المقرر اجراؤها في اليوم ذاته مطالبا بالمزيد من الضيعانات الامنه الشخصي وبان بكون له راي في تشكيلة الشّساركين في القصة النولية للسلام قبل أن ينضم الى المفاوضات على متن السبفينة

مبيكا نائب رئيس جنوب افريقيا السقيئة للواندا امس لاطلاع زعيم الثوار على الترتيبات الامنية. لكن مسؤولين من جنوب افريقيا قالوا دون الخـــوض في المريد سن التفاصيل أنه لايزال على متن

على صبعيد القتال فير امس اللعبودة الى وطنهم. وغُلب النّوم

عشية مباحثات بمشاركة اميركية في نيويورك اليوم

اجتماع بين ممثلي الكوريتين في بكين

لتقديم مساعدات عاجلة لانقاذ الشمال من المجاعة

الشيمالية.

لسسالا مسقط رأس الرئيس موبوتو ويتجهون صوب قصره الضخم في الغابة في جُبادولنتّ. ونقلت وكآلة ،رويتر، عن المصادر في العاصمة الزائيرية أن اليسالا مقطت والشوآر بتجهون الان تحاد حيمينا وجبادوليت سيرا على الاقدام وبالقوارب،

وافاد صراسل وكالة افترانس برس، ان حسركة نقل القسوات والبضائع الى كانانغا وكيكويت كثيفة جدا في مطار لوبومباشي. عاصمة اقليم شابا في جنوب شبرقي زائيس وتقع كانأنغنا في اقليم كاساي الغربي.

تضم مدرجا يصلح لهبوط الطائرات الضخية ويربطها بلوبومباشى خط للسكك الحنيد الجنود المسابقين في القسوات المسلحة الزائيرية للانضمام الى صفوف المتمردين.

بالطأثرات من كساليسمسيى، على

بين حقائبهم وممتلكاتهم فى أنتظار معسرفة الجبهة التي الثلثاء وتقع على بعهد ٥٠٠ سيتوجهون البها بعد نئك ينكر كيلومتر الى الشرق من كينشاسا. ان كالعبلا اكد أن كينشاسيا قد وقال مصدر في قوات المتمردين ان تستقط في ايدي قسواته خسلال كيكويت) سيرا على الإنسدام وقالت مصادر امنية غربية أمس ان المتمردين استولوا على

بالإرهاق في اي مكان خال وجدوه

ويقطعون مسافة ٧٠ كيلومترا في وأفيساد المراسل أن طلائع المتمردين بدوا مرهقين من رحلتهم الطويلة سيبرا على الاقتدام حين وصلوا في التاسع من الشهر

وهي قاعدة عسكرية كبيرة

سُلَّكُهُ الْأَلْفُ مِنْ الْمِسْدِينِ وَمِنْ

سيول الى بيونغيانغ. واوضح المندوبون انهم سيناقشون فقط أ

وكانت سيول ارسلت ١٥٠ الف

طن من الارز الى كوريا الشمالية

في ١٩٩٥ ثم قصيف بعدد ذلك

مستاهمات صحدودة عبير الامم

المتحدة مشترطة لتقديم مساعدات

اضافية قبول بيونغيانغ اجراء

مفاوضات سلام في شبه الجزيرة

الوسائل التقنية التي تسمح بنقل

هبات خساصية الى كيوريا

وَاضِيافُ المصير ذاته: •انهم يتقدمون تحت وابل نيران العدو واذا سقطوا يحل محلهم سريعا

أخرون لاكسال الطريق من دون توقف وهذا الاسر يخيف القوات المسلحة الزائيرية، ولم يسمح لاي صنحافي منَّذ بداية النَّحرب في تشرين الأول (اكتوبر) المأضي بالتوجه الى الحبية مع قوات المتصردين لاسباب سياسية وعسكرية ومن الصبعب أعطاء أي تقسديرات عن الخسسسائر في

واستثنادا الى المتصردين قان القوات الزائيرية تخلت أول من امس عن مدينة كينجي على بعد ٢٨٠ كيلومترا الى الشرق من

أحدى مدن اقليم باندوندو التي

استولى عليها تحالف المتعربين

بقيادة لوران - ديزيريه كابيا

الجنود ، يكملون طريقهم (من

بعد سنوآت عديدة لم يسمع فيها

وبعد تردد طويل، قبلت كوريا

للشيمالية اجراء لقناء الشبهر

الماضي مع منفساوضين كسوريين

جنوبيين واميركيين في نيويورك.

لكنَّ هُذًّا الآجتماع لم يسفر عن أي

نتبحة اذ تحفظت بيونغيانغ على

الرد في ما يتعلق بعفساوضات

السلام وطالبت بتقديم مساعدات

الدفاع الاسيركية ان مسؤولين

والكوريين سيجتمعون اليوم الاصد في سيويورك للبحث في الجهود المستركة المتواصلة

للوقيوف على متصيير جنود

اسيركيين فقدوا خلال الدرب

المفساوضسات التي توقسفت في

نبويورك الشهر المأضى وحضت

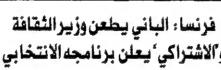
وهذه المحادثات التي ستستمر طوال الاستبوع منقتصلة عن

الكورية مطلع الخَمسينات.

في هذا الصيد أعلنت وزارة

انسانية كشرط مسبق.

بمثلون الولايات المت



والاشتراكي يعلن برنامجه الانتخابي

□ باريس - «الحياة»:

بعد فوز حزب العصال بزعامته في الانتخابات العامة الخميس الماضي بعد ١٨ عاماً فضاها في

وبعد ساعات من دخوله مقر رئيس الموزراء ١٠٠ داونسنغ سستسريت»، اول من امس اعلن وزرائه لم تتضمن مفاحات تذكر وكان من المتوقع ان يستكمل

التشكيل الوزاري أمس. وأكد ان جون بريسكوت نائب زعيم حزب العمال سيصبح نائب رئيس

الوزراء. وعين الاسكتلندي غوردون براون وزبراً للمال، كما

للخارجية وهو روين كوك، وتضم الحكومية ايضيا اول ضيرير في بريطانيا هو ديفيد بلائكيت الذي

وبعبد استكسال التشكيل

الوزاري سيبدأ بلير فورا في رسم

البُـرنانّج النّشيريعي لحكوّمـتـه

وتُعلَّنه ٱلَّلكة البِرْآبِيثُ في خطابِ

العرش في افتتاح البرلمان الجديد

في الرابع عنشير من الشيهير

الجاري، وتعهد بلير بأن يجعل

أصبيلاح التبعليم الحكومي أهم

أولوباته ويعتنزم أيضنأ اصلاح

تعهد بعدم رفع الضرائب الفردية.

وسيركز كوك على العلاقات

الصــحــافـيين اول من امس انه

يعتشرم اصبلاح العبلاقسات مع

الاتصاد الاوروبي بعدما اعتراها

توتر شديد خسلال السنوات

الماضيية من حكم المصافظين.

ويتبوقع ان يتبوجبه اليبوم الى

بروكسيل لأجراء مصادثات مع

المفوضية الاوروبية. وكان كوك

أكد بعد بقائق من تعيينه وزيراً

للخارجية ان «مهمة حرّب العمال

هى اعطاء بريطانييا صسوتاً قوياً

مرّة أخرى في الشوّون الدوليـة

عين وزيرا للتعليم

مع اوروبا وصل

 اعلن رئيس الوزراء الغرنسي الان جوبيه ان وزير الثقافة فيليب توست بلازي أمسيب بجرح اول من امس عندما هاجمه شخص وطعنه بسكين في اثناء جولة انتخابية في مدينة لورد جنوب غربي فرنساً. واوضح للصّحافيين في بوردو أن دوست بلازي الذي اصريب بحرح قطعي في ظهره نقل على الفور الى المستشفى وان اصابت لبست خطيرة. ووقع الصابث في اثناء وجود بوست بالازي منجرا للهدايا التنكبارية عندما أقترب منه شخص الباني يدعى ادلال شيفتي وطعنه في ظهره. وقالت صاحبة المتجر ان الورير دُخلَ الى المتَّجر وصافَّحها ولم يكُن معه اي من مرافقيه، وتابعت ان المهاجم بخل بعده وهاجم دوست بلازي وطعنه. وقالت مصادر الشرطة انها اعتقلت المهاجم عقب الحائث ووصفت المهاجم بانه من سكان المنطقة وغير مستقر عقليا على صعيد الانتخابات (رويتر) اعلَنُ الْحَرَّبُ الْأَسْتَرَاكِي الْمُعارِضُ برنامجه الانتخابي وتعهد بتوفير وظائف وخفض أُسْبُوعُ الْعَمَلِ فِي الْوَقْتِ الَّذِي اعْلَنَ ٱلْيُسْارِ واليَّمِينَ انْ الفوز الساحق لحرب العمال في بريطانها عرز مواقعهما. وحاول الاشتراكيون خلال الاسبوع الثاني من حملة الدعاية في الانتخابات العامة المبكرة المؤلفة من جولتين ودعا اليها الرئيس المحافظ جاك شيراك يومي مُ ٢ أَيارٌ (مابو) واولٌ حَزْيران (يونيو) توضّيح التناقض الحاد مع ائتلاف بمين الوسط الحاكم. وقال زعيم الحزب الاشتراكي ليونيل جوسبان لاعضاء المرب وفلنغير السياسات الاقتصادية والأجتماعية ولنغير الحيبآة اليومية للشعب الفرنسي ولنغير اوروبا ولنغير ديموقراطيتناء.

هذا الصوت بسبب الخلافات ، وقت.

الصاحبة داخل حرب المحافظين..

الى ثلك اعلىٰ ناطق بأس

وزارة الخارجسية أن وزيرة

الضارجية الاصيركية صادلين

اولبرايت اتصلت بكوك بعد قليل

مَنْ تَعَيِّينَهُ وَأَعْرِبْتُ لَهُ عَنْ تَقْتُهَا

في أن البلدين سيتمتعان بعلاقات

اقــوى، واتفــقت مع كــوك على

ضرورة أن يلتقياً في اسرع

الشرطة تتأهب للانقضاض على "جمهوربية تكساس"

الحسرب. ولم يبسدد وزير المال أ في شأن الاتحاد الاوروبي،

جبّال ىيفيس.

بلير يغادر سيارته امام المقر الرسمى لرئيس الوزراء. (أ ف ب)

خلافات المحافظين

منوا باسوا هزيمة انتخابية منذ

اكثر من ١٠٠ سنة، فقد بداوا في

البحث عن زعيم جديد فور اعلانْ

جـون مـيـجـور رئيس الوزراء

المهزوم انه سيستقيل من زعامة

على صعيد المحافظين، الذين

وتمركزت قوات الشبرطة الخناصية في مواقّع قريبّة من الانفصاليين ما اوحى بأنّ صبر الشرطة نفد في المواجبهة التي تخلت يومها السابس فيما ألقت استعدادات الشسرطة الرعب في قلوب الانفسطاليين

> وقبال صايك كوكس الناطق باسم ادارة غرب تكساس صدرت اليهم اوامر بفتح النار على وحدات الشرطة المتقدمة لكنه لم

> يسمع اي اطلاق للنار. وتشبير التقديرات الى ان عدد قوات الشَّرطة الخاصة يصل آلي ٢٠٠ عنصر مدججين بالسلاح. واستسلم عضو رئيسى في الجماعة الإنقصالية للشرطة أولُّ منَّ امس، بينما اعرب محامي زعيم

تاهبت وحدات من قوات الشرطة الخاصة منذ ليل الجمعة – السبت للانقضاض على افراد مسلحين من جماعة «جسهورية تكسّاس، الأنفُّصالية يتحصنون في موقع جبلي غرب ولاية تكسأس الاميركية وقال مسؤولون أن المسلحين يستعدون لتبادل

الذين استغاث زعيمهم من خلال جهاز لاسلكى قائلا والأعداء بقتحمون سفارة جمهورية تكساس، الأمن العام في تكسساس للصحافيين أن الانفصاليين النين بختبئون في حبال في

الجماعة عن مخاوفه من تحرك وشيكُ للشرطة التي تحاصر صقر الجماعة منذ

روبرت شبيت المسؤول الأمنى للجساعة خرج من المقر وسلم نفسه لقوات الامن ما ببشر بامكان التفاوض لانهاء الجمود حَيِثُ تُحاصِر قوات الأمن مقر الجماعة في

السابق كينيث كلارك وقثا لإعلان

نيته في ترشيح نفسه لزعامة

الحسرب واشسارت الصبحف

ومصادر الحزب الى ان ستة نواب

محافظين قند يتنافسون على

الزعاميَّة. وأنَّمي العبيد من

المحافظين باللائسة في الهريمة

المدوية التي مني بها حربهم على

الإنقسامات الدأخلية، خصوصاً

1. 447.

1770.

كالمر بالتفاؤل س

مجائلان النعاء المنافسي سنشق

المولكة عرائدان المنتسى

خؤاز البدف شواحفص

مألينة لجربة وادر

متطعم تقيسا ض سفت

لمستجالتناوي للكنة اعتبس

السلو الواقة الفور . ١ - [

سلمسيق دنف ___

المالصى التباد الشابا

متسكني فحي اقلب وبارسه

الجلغائشا وتور مستسدر

كالخسوعة التفاقية فنى سسسب

للمستبش وأحسست ر

لمنبان البعسية. وما أررت

المشتبك السدد غسدر حس

اسي سنت ل الإسارة والا

بسفتان سؤل پېسد

ولكن تيرينس اوروك محامي ريتشارد اكليرن رعيم الجماعة قال أن قوات الشرطة تستعد بعتاد قتالي كامل الاقتحام وناشد اوروك حاكم تكساس جورج

بوش منحه مزيدا من الوقت لاقناع اعضاء الجساعة المتحصنين في مواقعهم وتدعو الجماعة الى انفصال تكساس عن الولايات المتحدة بدعوى ان ضمها كان

غير قَانُونُي. وكانت مفاوضات بين الشرطة وزعيم المبليشيا استؤنفت الخميس الماضي واَعَتْبِرْ نَاطِقَ بِاسِمِ وِزَارِةِ الْإِمْنِ العَامُّ في تكساس مجرد «ثرثرة». وقال انهخلافًا لمَّ اعلنته الشرطة فالتيار الكهربائي الذي يغذي المنزل الذي تتحصن به عناصر البليشيا الأنفصالية لم يقطع ولن يقطع ·طَالًا انهُ يتحدث معنا». ووضعت قوات الامن في حالة تأهب صباح الخميس في نواحي فورت بيفيس بعد أعتقال سبعة رجال مدججين بالسلاح كانوا في طريقهم الى هذه المنطقة الاربعاء.

فيهاه. وأشارت الصحيفة إلى أن

جينجيتش، الذي يتولى رئاسة

مجلس محافظة بلغراد، رفض أن

يكون لراشكوف يستش مسرشح المسارضة في انتضابات رئاسة

صربيا التي ستجرى العام

الجاري، وانه يفضل أن يكون رجل

الاعمال الامدركي من اصل صربي

ميلانَ بانيتَّشَ، الذّي تراس أولَّ حكومة للاتحاد اليوغوسلافي في

النصف الثاني من ١٩٩٧، مرشحاً

لجسميع اطرأف المعسارضية ولانه يشكل فاسما مشتركا بينها

ويحظى بفرص كبيرة للفوزه.

انشقاق ينذر بنهاية المعارضة الصربية

بلغراد تشن حملة اعتقالات في كوسوفو وبوشناق السنجاق يطالبون بحقوقهم

المتميزة لسكان منطقة السنجاق. على صسعيد الحدث السلطات الصربية بأجراءات امنية مشددة أبت إلى صدامات حيفة الشفني تيلفراف دموية متواصلة في الإقليم. الصربية أمس وصول العلاقات وتعتبر حكومة بلغراد أن ما بين قطبي المعارضة رئيس حزب يجري في كوسوفو شأن داخلي لا النهضة الصربية الجديد فوك براشكوف يبتش ورئيس الصرب يدكن السمساح لأي تدخل اجنبي الديموقراطي زوران جينجيتش حد القطيعة النامة، وأوضحت ان فيه، وأكد الصرب الإشتراكيُّ الصربي الحاكم، الذي يتزعمة الرئيس سلوبودان ميلوشيفيتش، مجينجيتش بسنعي إلى تشكيل هذا الموقف عندسا رفض الدعوة جبهة معارضة حديدة يزعامته من دون أن يكون حرب النهضة طرفاً

الأميركية الشهر الماضي إلى ارستال ممثلين عنه إلى نيويورك لحضور اجتماع مائدة مستبيرة بين أطراف النزاع في كوسوفو. من جهة أخرى، نشر المجلس القومي لسلمي السنجاق في صربيا نص رسالة بعثها رئيسه سليمان اوغليانين إلى رئيس الاتصاد اليوغوسلافي (صربيا والجبل الأسود) زوران ليلينش طَالبت بد والاسراع في حل مشكلة الشعب البوشناقي في السنجاق من خلال الاعتراف بوضع خاص له وانهاء مصاولات القضاء على الخصوصيات الدبنية والقومية

انتخابات عامة في كوسوفو في ا والاستقلال، الامر الذي واجهته وقت المحق من العسام الجساري لتأكيد موقف السكان من خيارً الإستقلال الذي أقره الشعب قبل خمس سنوات في أستفتاء عام

لتقرير المسيرء.

ونقلت صحيفة «بليتس» الصربية الستقلة أمس عن مصادر حكومية في بلغراد ان والاعتقالات اقتصرت على العناصر التي يشك في انتصائها إلى جيش تحرير كوسوفو السري الذي قام بهجمات عدة على عناصر الشرطة والمواطنين في كوسوفوء وتابعت المصادر أنَّه وعشر على كشيات كبيرة من الأسلحة والقنابل وخسرائط المنسات المبوية لدى المعتقلين النين اعستسرفسوا أنهم كسانوا يتهياون لتنفيذ عمليات ارهابية

جديدة في الاقليم». يذكر أن اقليم كوسوفو شهد خلال السنوات الست الأخيرة وضعأ مضطربا نتبجة مساعي الغالبية السكانية الألبانية فية إلى الإنفسصال عن صديب شنت اجهزة الأمن الصريعة حملة اعتقالات واسعة ضلال اليومين الماضيين ضد سكان اقليم كوسوقو الذين يتحدرون من أصل ألباني ما أدى إلى تصاعد شديد

وقال مصدر في رئاسة الاتحاد

الديموقىراطى لكوسسوفو، الذي يقبود حبركية الإلبيان المطالبين باستقلال الاقليم له والحياة، إن والحملة التعسقية الصريبة الصالية طالت العشيرات من السكان الألبان في العاصسة بريشتينا والمدن الأخرى.. واعتبر أن مهذه الحملة التي شاركت فيها ميليشيات مجرم الحرب جيليكو راجناتوفيتش (أركان) استهدفت نشس الذعس لمنع تنفسيد قسرا الرئيس إبراهيم روغوف (زعيم الاتحاد الديموقيراطي والرئيس المنتخب لجمهورية كوسوفو المعلقة من طرف واحد) باجسراء

من جميلٌ روفائيل:

في التوتر الذي يضيم على الأقليم منَّذ ست سنوات،

ونكرت وزارة الدفاع الاسيركية انها لا تملك ادلة على انهم مسا رالوا محتجرين اسرى في كوريا

فسها الولايات المتحدة وكوريا الجنوبية بيونغيانغ على اجراء سحادثات سلام رباعية مع الصين حتى لانتهاء حال الصرب بين

الشمال والجنوب رسمياء وستصبح هذه رابع محادثات بين وزارة النفاع الاميركية وكوريا الشيمالية في شيان الجنود المفقودين. واجتمع الجانبان اخر مرة في نيويورك منذ عام وتوصلا الى اتفَّاق ادى الى استعادة رفات

جندي اميركي. والمتنعث وزارة النفاع عن نكر مكان عيقد متصادثات غيد في نيوبورك لكنها قالت انه مر المتوقع أن تستمر حتى الخميس المقبلٌ على الاقل، وقال مسؤول في وزارة الدفاع الامدركية طلب عدم ذكر اسمه أن وقد كوريا الشمالية وافق ايضا على عقد اجتماع خاص مع عدد صعفير من معثلي المصاربين القدصاء الأمسركسين وعائلات المفقودين. وما زال هناك نحسو ٨١٠٠ جندي امسيسركي منفقودين من الحسرب الكورية

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh:

• Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

المرقع القوان

الرا حبل العالم المسل بالم المسل بالم المسل بالم المسلم ال



السنابق كينيث كالرب وبتالاي قيشة في ترسيح عسد رعانا

للمسرّب، والسنارة المسلاد ومصادر الحزب الى أراسة بور محافظي قد بنديسوريم الرعباسية. ويحي العبيدير المتحسافظين ساللانسنة اللي الهابينا المتوية التي عنى ب حربه عر الإنقسامات الدخيب حصوب هي شعل الاتحاد الاوروس

للانقضاض ة تكساس

أأمأم فهاجعة المقر وقائت السرعة **يت شيبت المستؤو**ل الاستي تنصفاعا ع مِن المُقر وسفد نفسه نقوات المرا مر بامكان الشفاوض لاسب المحر لانتحاصس قوات الإمن مقر الجشاعة ام

ر**لكن شيرينس** اوروك محامى ربتسر لهبرن زعبد الجساعة قال رافود مثة تسبتعد بعثاد قتالي كاس لاقنده

فأشمد أوروك حناكم تكساس جائة مفحه مزيدا من الوقت الاتاع اعضاء مناعمة المتشخصتين في سوافعه

مفججين بالسناح كانوا في طريقه دّد المنطقة الاربعاء.

المنصف الثاني من ١٩٩٢، مرت كجميع اطراف المعارضة الا

ويحفنى بغرص عبيرة للفوذ

الذهب

في سوق لندن اقفال الجمعة \$ 779 1. السعرالسابق 1,71.4 T£+,00

ALHAYAT SUNDAY 4, MAY, 1997 ISSUE NO 12483

الدولار في سوق لندن

الالمانين

الجنيه

وزير المال السعودي يتحدث الى 'الحياة' في واشنطن:

انضمامنا الى منظمة التجارة الدولية يفيدنا ويفيدها واتخذنا اجراءات تتيح تعزيز دور القطاع الخاص

□ واشنطن -من بنسي لاون المعلوف:

النكتور ابراهيم العساف في لقاء خاص أجرته معه «الحياةً، في واشتطن أنه متفائل حيال مستقبل أسعسار النفط والاقتصاد

واشتطن الأسبوع الماضي لحضور لقاءات الربيع آلتي يعقنها البنك وصندوق النقد الدوليان ولاجراء مشاورات ثنائية مع المسؤولين الماليين والاقتصابيين الاميركيين. وقيال العسياف أن تفياؤله يستمد دعما وتعزيزا من الجهود التى تبذلها الحكومة السعودية في سُبِيل تحقيق الانضباط في

موارنة الملكة.

وشسند على أن المستؤولين

في الدول الصناعية،

تبعو الحماعة إلى الفصال تكساس لولايات المتحدة بدعوى أن ضديا كان

كائت مفاوضات بين التسرطة وزعبه شيا استؤنفت الخميس الماضي تبير فاطق باسم وزارة الاس العادام المن مجود «ترفرد». وقال الهفائها لا تَهُ الشَّوطَةَ فَالْتَيَارِ الْكَبِّرِيانِي النَّهِ ي الملزلَّ الذي تشخيصنُ بُدُ عناصر شبياً الانقصسائية لد يقطع وتريقط الثأ يتصدث معنا ووضعت لموان في حالة تاهب صباح الضنيد في ي قورت ديفيس بعد آعنفال سنعة

بطالبون بحقوقهم

المتصيرة نسكان منطقة السنجاق على صعيد اضر اكنة حِينَجِيتَش، الذي يتولَى باله يكون دولشكوف يستش سرسج المعارضة في انتخابات رناسة الإعمال الاميركي من اصل صرابه مبيلان بانبيتش، الذي تراس اول حكومة للاتصاد النوعوسلاني فم

■ قال وزير المال السعودي

وأضياف العسياف: علم تعبد استعار النفط كما كانت في مطلع لسنة لكننا نشعر بالتفأؤل بان هذه الاستعار وصلت الى إبنى ما بمكن أن تصبل البيه حالياً بالنظر ألى العوامل الموسمية وعوامل

السبعوبيين لم يرسموا صورة زاهسة للاقتصباد السعودي لا تستند الى اي إساس من الصحة والحقيقة. وقال: «الحقيقة هي ان صورة الاقتصاد السعودي هى بالصُّعط كما نرسمها. فهي زآهية ونحن متفائلون بالمستقبل واحتمالاته سواء أكان بالنسبة الى النمو الاقتصادي أو العمالة والتشخيل أو وضع الموازنية السعودية. وبالنسبة الى الوضع الاقتصادي العام فأن المؤشرات السعودية هي موضع حسد عدد كبير من الدول بما في ذلك بعض الدول الصناعية. فسعر صرف العملة هو مشكلة بالتسبية الي عدد كبير من الدول، لكن عملتنا مستقرة. ومعدلات التضخم عنينا تقترب من الصفر. ومع ذلك لسنا راضين بالوضع، فالموآزنة ليست على ما نروم ونبغي حيتي الأن على رغم انها ليست في حال

تضلُّف كثيراً عن حال الموازنات

الجارية للمرة الأولى منذ اعوام

وأبلغ العساف دالحياةء بعدما

القي كلمات امام عبيد من

الجماعيات الناشطة في المجال

الأفستسسادي في اثناءً زيارته

لواسنطن مهدف دعم الاستثمار في

السعودية وتشجيعه، أن ما قالة

كان يعبر عن رغبة في «بحض

وتبديد بعض الأفكار التي شاعت

اخيراً ومقادها ان دول مجلس

التعاون الخليجي متخلفة وانهأ لا

تتحرك بالسرعة الكافية في سبيل

التخصصييص ولجستسذاب

الاستثمارات الاحتبية، وما اربت

قبوليه هو انتاء بالنُّسبِّيسة آلي

التخصيص، لا تشكو مما يشكو

منه عند كبير أضر من الدول

باستثناء مجالين او ثلاثة مجالات

تعددت المعالد

والرقمة والحدا

للحجز أو لتأكيد الحجز في واحد من

فنادق ماربوت وأجنحته ومنتجعاته

الـ ١٣٠٠ حول العالم. إتّصل بالرقم

إستمع إلى التعليمات، ثمّ اتصل

Marriott

الجاني الألكا

بالرقم ١٦٢٦٦ ١٤٠٠٨

وحسب ارقام اوردها العساف فأن نسبة العبصر في الموازنة السعودية كانت العام المأضى نحو ثلاثة في المئلة من الناتج المحلى الاجماليّ وان الهنف هو خفضّ هذه النسبة السنة الجارية. وأفاد انه تمُّ التخلص تقريباً مِّن العجز في الحساب الجاري، لكنه اعتبر انَّ من السابق لأوانه القول اذا كان هذا الحساب سيكون فانضا السنة

صحيفة ، دنيغتى تعلقراف الصربية أبس وصول العاقات بين قطبي المعارضة رئيس عراد أأنهضة الصريبة الجايد فوك مراشكوف بي تش ورنسس الصرب النبعوقراطي زوران مينميلند حد القطيعة التاعة، والوضعة ال اجهنجيتش يسعى الى تنكبل جنبهة معارضة جديدة بزعامة م دون أن يكون حرب النيضة عرفا قبها، والثنارة الصحيفة إلى أو مُجِلُسُ مُحَافِظَةً بِلَغِرادِ. رَفْضُ أَنْ عسربيا التي سنجرى العاد الماري وأنه يفضل أن يكون رها

تعتبر اهدافاً جذابة للتخصيص. ونحن نعمل على حعل الاستثمار في المجالات كافة جذاباً ومغرياً. وبالاضافة الى هذا اعتمدنا على القطاع الخاص منذ فترة طويلة وقبل أن يصبح هذا الاعتماد شائعا ومرغوبا فيه وميزة العصير. وكان بوسعنا ويسبهولة

ان نفعل كل منا أردننا فيعله من

طريق الحكومة، لكننا قررنا ان

أفضل الطرق هي اشبراك القطاع الخاصء وأفاد وزبير المال السنعودي ان حكومة المملكة تدرس الطرق الآبلة الى تعزيز دور القطاع الخاص في الاقتصاد السعودي وانها اتخنت اخيراً تدابير تسمع للشركات الخاصة بالشاركة في المرافئ وفي تشعيل المنشات الحكومية

وبالنب الاستثماري ذكر العساف ان السحوبية ترغب في تنكيس المستثمرين الاجمانب بأن

ه صعائتها.

السعويية منفتحة. وأضاف: «نود ان نبين للجميع أننا لا نزال مضيافين نرجب بالاستثمارات الاجنبية، وهذا ليس بالأمر الجديد. فنحن لسنا كالدول ذَات الْاقتَصاد الانتقالي أو كالدولُ الأخرى التي تقول انها منفتحة امام الاستشمارات الاجنبية وليست بالفعل كذلك فما نقوله هو انشأ لا شرال منفستسحس فالسعودية منفتحة منذ فترة من

الزمن وستبقى كنك. ولكننا لسنا جاميين فنحن نعيش في عالم يتبيل. ويسبب العولمة وتبيل الظروف والأصوال يتعين علينا اعادة النظر في استراتيجيتنا وسياساتنا. وهذه عملية مستمرة واشبار العساف يعتما لفت

الى ان معظم قطاعات الاقتصاد في الانضمام. سعودي منفتح اماه الاستثمارات الضاصة بما في نلك الاستشمار في عمليات النفط الإمامية (التكرير والتوزيع) اذ تشارك شركات متعبدة الجنسية يفيد الجميع، مثل موبيل، ودشل، في مشاريع مستستسركة، الى ان الْحكومية السحوبية لا تفكر في تغيير الموقف التقليدي للمملكة القائم

على ان عمليات الإنتياج النفطي يجب ان تبقى مغلقة اماه الاستثمارات الاجنبية. وقال: «ما لا تسمح السعوبية به هو مشاركة الاستبثمارات الاجنبية في العمليات الانتاحية. وشركة ارامكو السعودية شركة حكومية تؤدي وظيفتها في شكل ممتاز. ومستوى نشاطها ونوعيته في مجال الإدارة والعطيات عالمي فبعض الدول يستبعين بالشركآء الإجانب عندما يشكو من مشاكل ونواقص في ادارة صناعة النفط

اما نحن فلا تشكو من شيء، ويدأت الحكومة السعودية اعادة النظر في أستراتيجياتها النقد الدوليين. وسياساتها في عدد من المجالات بعد صدور المرسوم اللكى الذي تشكلت بموجبه حكومة جنيدة ويعند صندور تعلينمنات خنادم الصرمين الشعريفين الى الوزراء بضرورة اعادة النظر في الانظمة والقوانين. وأبرز ما تتناوله اعادة النظر هذه القوانين الخناصنة بالضرائب والاستثمار خصوصأ الضرائب المضروضة على بخل الشركات وتنظيم الجمارك وجعلها

نتمكن من التنافس مع دول أخرى يسيب العولة، مشيراً إلى أن بلاده تشعر ببعض الضغوط آلتي تمارس عليها لكي تلتزم المعايير والمقاييس الدولية تقيداً بعمليات الاندمساج الاقستسسادي الدولي

وأعرب عن ثقته بأن السعويية تنضم الى منظمة التجارة الدولية. وأكد أن طلب الانضمام الذي قدمته يحظى بدعم الدول الصنباعية الرئيسية وأن السعويية تستأهل وتستحق ان تنضم الى هذه المنظمة الدولسة لأنها ولاعب كبير، على المسرح الاقتصادي الدولي. وقال: «نعتقد أن انضمامنا

الى منظمة التجارة الدولية يعود بالفائدة علينا وعليسها لأن السعويية تضطلع بدور كبير في التعاون الاقتصادي النولى نظراً الى ان مساهمتها في الصندوق والبينك النوليين كبيرة، وايضاً نَظراً الى مساهمتها الكبيرة في مختلف المؤسسات التنموية و الإقليميية، فيضيلاً عن أن للسعونية تأريخا حافلا ومعروفا في مجال تقديم المساعدات آلى الدُّول النامية. وبالإضافة الي هذا تعتبر اهمية السعوبية كبيرة في مجالى التجارة وانتاج النفطء

وأضاف وأن عملية الأنضمام الى منظمة التجارة الدولسة معقدة. ونحن كنا ننتظر أن تكون كنلك. ويستغرق انضمام بعض الدول الى المنظمة وقسنا طويلاً يستب طول المحايثات وكثرة الاسئلة والاجوبة التي تعالج مختلف جوانب السياسة التجارية الخاصة بالنولة الراغبة

وفي آخر المطاف نعشقد ان الدول كأفة ستشبارك السعوبية الاعتقاد ان تعجيل عملية الانضمام الى المنظمة الدولية واوضح العنساف ان موقف

السعودية حيال مسألة الانضمام الى منظمة التجارة الدولية انعكس في محكادثاته مع المسؤولين الأميركيين العاملين في وزارات المال والخارجية والتجارة الأسببوع الماضي. وهو التـقى نائب وزير المال الاسيركي لاري سمرز ووكيل وزارة التجارة المسؤول عن شوؤن التجارة الدولية ستيوارت ايزنستات وهما من كبار المسؤولين في الإدارة الإمسركسة عن السائل الاقتصابية الدولية وجاءت هذه اللقاءات في اطار تقليد قديم يقضى بعقد تقاءات بين وزير المال

السنعودي وكبار المسؤولين الاميركيين في وأشنطن بمناسبةً الاجتماعات التي تُعقد مرتين في السنة لحكام البنك وصندوق

ولفت الوزير السعودي في حديثه الى دالصياة، الى انّ المسؤولين الاسيسركيين أبدوا استعداداً لساعدة السعونية في عملية انضمامها الى منظمة التجارة النولية وهي العملية التي تُسال فيها النول الراغبة في الانصمام عن سياساتها وانظمتها التجارية. واغتنم المسؤولون الاميركيون قرصة هذه العملية ليسالوا السعوبية عن

□ أبو طبي -من شفيق الأسدي:

الدول الصناعية الرئيسية.

واعتنر العسباف عن عدم التعليق على عدد من المسائل الشرق الأوسط، بما في ذلك قمة الدوحة الاقتصانية، ومصير بنك التنمية الخاص بالشرق الأوسط والنيول التي تتكشف باطراد والضاصة بعملية السلام في الشرق الأوسط وما سيشرتب عليها بالنسبة الى الاقتصاد

العسباف على التطورات التي وتنمية وتطويره واضاف الدول الصناعية والنامية في مجالي الاستثمار والتجارة. والمانيا، والى محالثات تجرى

تُهيا مع الصين واليابان. مزيد من الانفتاح

حِالياً مع فرنسا. وثمة اتفاقات

انتطلع الى مريد من الانقتاح، والسعوبية مهيئة لنلك لآن حكومتها لاتسبطر كثبرأ ويصورة مبالغ فيها على اقتصانها، ولا تقرض تعرفات حمركية عالية ولا نضع اي حواجَّز غير جمرَّكية في الاصَّل. فنحن منفتحون، لكن الدول كافة تحتساج الى أعادة النظر في استراتيجياتها وسياساتها بغية

الإجمالية المتداولة فيها.

ومع نلك بدأت الحكومسة السعودية مبادرة تسير بخطى حنزرة بغية فتح البورصة السنعنوبية بالتشريج وفستح

وقال: «ندرس السبوق الرأس مالية حالياً. ونحتاجُ آلى سوق فعالة بوسع المستثمرين ان بجمعوا مَالاً فيها ومنها. وننظر في كيفية تنظيم المشاركة في هذه السوق وتنظيم تسهيل الشاركة. ويتصحور السؤال الاكبر حول كيفية تسهيل التعامل في هذه السوق بالنسبة الى المشأركين

للسعونية. ترغب في السيسر في طريق «الادارة الاقتصادية الحكيمة

انهم، على حد ما قال الوزير السعودي، يدعمون اجمالاً طلب السعودية الانضمام الى المنظمة النولية، كما تدعم هذا الطلب

الاقتصابية التي تواجهها منطقة

الاقليمي. وبدلاً من هذا كليه، ركسز التطه، أن التي وصفها بانها ايجابية في المنطقة مثل التحرك في مجلس التعاون الخليجي والجآمعة العربية نحو خفض الصواجيز التجارية وتقليصها والتحرك في اتجاه تسهيل التباتل التجاري العربي العساف أن بلاده تعمل منذ فترة وعلى اساس ثنائي مع عدد من سبيل الترويج للتعاون في وأشار، فيما ضرب الاستلة، الى الاتفاق الأخير مع كل من ايطاليا

وقبال الورير السبعبودي

الأخد في الاعتبار التبدلات

واضساف الوزير ان النظام المصرفي السعودي قوي صاليأ وتقنيبًا، ولفت الى أن البورصة السعوبية اكبر بورصة في النطقة لجهة قيمة الإسهم

الإسواق المالية السعوبية.

وأضاف الوزير ان حكومته خطت خطوة اولى اذ وافقت على

ألمناسبة بغية جعل البنك الدولى اكثر استنجابة وأسرع استنجابة واكثر فعسالية في انشياء صندوق استثماري مغلق الاستجابة على حاجات الدول النامية. ونحن نعستقد أن هذا وشيدُ العساف على ان بلاده البرنامج، اذا نُفَد بصورة صحيحة ملائمة، سيضع البنك

ونشر الاحصاءات مهم بالنسبة الى صبائعى القبرارات والى اللاعبين في الأسواق. ومن المهم ان تتحرك الدول بحدر وعناية

نحاول الاستفادة من الاستثمارات

فيما نحمى الاقتصاد من المشاكل

ورداً على سوال حول ما إذا

كانت السعوبية ستتقيد

بالمقاييس والمعايير الدولية في

نشر احصاءاتها الاقتصادية

والمالحة، قال العبساف: رهنَّه

مسالة تُبحث في اوساط صندوق

النقد الدولي منذَّ فترة من الزمن.

التي ولجهتها دول اخرىء.

ALHAYAT / BUSINESS

ومركزأ ماليا مزورا للمحتالين بعدما وربت إلى الأمانة العامة فائقة في مجال نشر احصاءاتها. للمجلس تقارير وبراسات بولية ويتعين على صندوق النقد عن ظهور نوع جديد من الغش الدولي أن يساعد الدول النامعة فيما تكتسب الخبرة والطاقة على جمع الإحصاءات النقيقة الجنائي يؤسس على ما يسمى مخطاب الوبيعة المصرفية ونشرها. وثمة مسالة اخرى وهي السرية التي تحافظ عليها الدول المحمدة الصناير عن أحد الاعضاء في الصندوق الدولي المصارف المعروفة والذي يؤكد ويحافظ عليها الصندوق فيما وجود مبالغ معينة في شكل ودائع مجمدة مع نكر عبارة أتحت يشرف على اقتصادات الدول المسؤولية الكاملة للبنك، ويرمندها، لكن اذا ضعفت هذه ويتضمن الخطاب إقرارا بأن هذه السرية فقد تؤثر على صدقية اللبالغ عبارة عن ودائع سليمة المحادثات التي يجزيها الصندوق وليست من مصدر جنائي وأنها مع مختلف الدول وعلى استعداد الدول للكشف عن اوضناعتها بصراحة تامة. واتخذ موقفاً من

هذا القبيل عدد من حكام

الصندوق ونحن نعتقد أن هذأ

مفهوم، من وجهة نظر الصندوق

الدولي ومن ضَمن وظائفه. وتطرق العسناف الى نكس

مسالتين اخريين في المقابلة جرى البحث فيهما في لقاءات الربيع

الضاصة بصندوق النقد والبنك

الدوليين ألتي حَصَّرها الوزير رئيساً للوفد السعودي اليها.

أفقد أعرب العسباف عن دع

بلاده وتأسيها لمبادرة مساعدة

النول الفقيرة المثقلة بالديون

(اينتش. أي. بني، سني) النتني

بشنتها المؤسستان المالحتان

الدوليتان لمساعدة الدول الفقيرة

للثقلة بالديون فيما تخفض او

تسدد بيونها الدولية. وقال: مفي

اعتقادي ان مساعدة هذه النولُّ

ستكون أيجابية بالنسبة لها

وبالنسبة الى الاقتصاد الدولى

عامة. وهنه مبادرة مهمة يتعينُ

على المؤسسات الدولية والاقليمية

لأوانه النقسول مسا اذا كسانت

السعوبية ستساهم في الصندوق

المؤلف من بلايين الدولارات الذي

يتم انشاؤه حاليا للانفاق على

المبادرة المنكورة، ومن السابق

لأوانه أيضاً التّحدثُ عن الكيفية

التي سيتم بها تقديم الساعدة

السعودية أذا تمهذا التقديم

وعلق الوزير السعودي ايضا

على ما سيماه البنك الدولي ب

الأثر الاستراتيجي، الذي سيخلفه برنامج اعادة تنظيم

بنية البنك الذي بدأ تسنفيذه

فعقبال وان العباية من هيذا

البرنامج مهمة وأنَّا أملٌ في ان

ينقذ بالطربقة الصحبيدة

واستطرد فقال أن من السابق

الأخرى ان تؤيدها وتدعمها،

البرلمان المصري بيصادق مبدئيا على قانون جديد لحوافز الاستثمار

. □ القاهرة -

🗆 الرياض -

من محمد البامي:

■ حندر الأمين العنام لمجلس

الغرف السعويية عبدالله طاهر

النباغ رجال الأعصال مما يسمى

برنامج استنصار الودائع

المجمدة، لأجال قصيرة ويفوائد

عالبة تفوق الأسعار العالمية

والذي توجيه الدعيوات إلى

المساركة فيه عبر الفاكس او

البريد، ويمكن أن يُستخدم في

خداع رجال الأعمال أو المصارف

من طَرْيق توفيره ائتماناً زائفاً

وقيال النباغ إن هذا النشياط

من حازم منير: 🕿 اقر مجلس الشعب المصرى (البرلمان) امس بصفة مستثبةً مشروع قانون جديد في شان ضمانآت وحوافز الاستثمار يهدف الى توحيد التشريعات القائمة في قانون موحد، ويتيح للمستثمرين فرصا عدة للعمل

داخل العلاد. ويحظر القانون الجديد تأميم الشركات والتحفظ على أموالها أو تجميدها أو مصادرتها أو الفرض عليها. وأقر عدم جواز تَنْدُلُ أَي جُهَةً إِدَّارِيةً في تَسْعُيْرُ منتجات المُؤسسات الخَاضِعة له أو تحديد ارباحها. وقال رئيس الوزراء للصبري

الدكتور كمال الجنزوري إن

القانون الجديد يهدف الى توفير افضل الضمانات والصوافر لاحتذاب الاستثمار الى مصر في ظل التكتلات الاقتصابية الدولية وأشار إلى أن «القانون لا يمس كل المرايا والاعسفساءات الضربسة وغيرها من الضمانات والحوافر المقررة للمشاريع

القائمة وفقاً للقوانين السابقة الَّي التنابية الَّي المدد الخاصة بها طبقاً

للتشريعات والإتفاقات المستمدة

فيها مهما كانت جنسية مالكيها وأقر القانون اعفاءً ضريبياً أو نسب مشاركتهم. لمدة ٢٠ سنة للمشاريع المقامة خارج الوادي القديم، ومنح اعفاء ضريبيأ منته عشير سنوات لمساريع المناطق الصناعبية الجنيدة والمجتمعات العمرانية

من جسهة أخبرى، تصفظت المعارضة على القانون. وقبال رئيس حزب التجمع السيد خالد مُحْسِي ٱلْدِينِ إِنْ الْقَانُونِ مِنْح امتيازات واعفاءات عدة غير مبيررة في بعض النواحى سأ والمناطق النائية، فيما اقتصر يحتاج الى دراسة واعية. الاعتفياء على خيمس سنوات

الإحداث إبار (مايو) ١٩٢٧ تام اس ١٢ نو للحجة ١٤٥٧هـ/ العبد ١٠٠٠هـ

Casual Wear

LONDON Toronto, Paris, Jeddah, Al-Khober, Riyadh, Cairo, Singapore, Kuala Lumpur

مسؤولية المصارف عن شهادات

الودائع المجمدة لديها التي

تستخدّم في عمليات احتيال منّ

هذا النوع. وشديت على ضرورة

مثل هذَّه الشُّهادات.

نحو ٨ بلايين دولار.

يتم الإبلاغ عنها.

التصري عن الزبائن قبل اصدار

الغش الدولية التي تبلغها مكتب مكافحة الجريمة التجارية الدولية

أو التي كشفها العام الماضي زانت

على ١٣ بليون دولار، فيما للغت

خسائر جرائم الغش التي نجحت

وتشير تقارير المكتب إلى ان

إلى نلَّك، تطرق النباغ إلى

عمليات سرقة السيارات ثم بيحها

بعد تغيير معالمها التي بدأت

تشزايد أخسرا ونفنتها خلال

العامين الماضيين عصسابات

الجريمة المنظمة التي اصبحت

مكاستها تعابل مكاسب تصارة

وطلب من رجال الأعمال في

السعودية توشي الحذر لدى شراء

او استيراد السيارات الستعملة

وعدم التعامل إلا مع الشركات

اللعروفة وذات السمعة التحارية

للمشباريع المقامية في مناطق

الاستثمار في مصر، فيما قرر

انشاء هنئة ادارة جديدة تقتصر

مهمتها على تلقى أخطار انشاء

المشاريع الجديدة ومنح اعفاءات

وضيمانات من دون حاجة الي

اللازمة لمباشرة نشاطها والتوسع

في تملك أراضي البناء والعقارات علم

والغى القانون الجديد هيئة

نسية من عمليات الغش الدولية لا

يشار إلى أن قيمة عمليات

بعضها يستعمل في عمليات احتيال

مجلس الغرف السعودية يحذر

من "برنامج استثمار الودائع المجمدة

وخالية من أي حقوق عينية خلال

وأشبار إلى أن هذه الوسيلة

ستخدمت في صفقات السكر

الوهمية، إذ تُم التعاقد علم،

إحداها على أساس دفع الثمن من

قيمة ودائع مجمدة فى مصرف

كبير في لنَّن بمبلغ ه. ٥ مليون

ومسدر خطاب منسبوب إلى

المصرف يؤكد وجود هذه الوديعة

لئيه، ثم استخدم الخطاب لإقنّاء

بعض المستثمرين بايداع مبالغ

تصل إلى ٢٠٠ ألف بولار من كلّ

منهم تحت مسسمي وبرنامج

استنمار ودائع مجمدة، مقابلً فوائد عالية في مدة محدودة

وبضمان هو في الصقيقة لا

ويتجه بعض المحتالين إلى

استخدام هذه الودائع للاحتيال

على مصارف أخرى من طريق

تقديم شهادات بودائعهم في أحد

المسارف (شبهادات حقيقية)، ثم

تقديم مستندات سزورة بضمان

ودائعهم ليحصلوا على مبالغ

نْقسدينة في شبكل قسروض أو

اعتمادات ويختفون. وأكسدت المراسسات الموليسة

يساوي شيداً.

نع*ان عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم* ...Announcing Special Prices for the Arab World...

Lowest Int'l Phone Rates!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

إنه بسيط وسهل!

نتكلم العربية !

We Speak Arabic I

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدر الية الأمير كية **USA Federal Commissions Approved**

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA

اصبحت متداخلة كثيرأ وذلك مهنف تحديد المضاطر التي تواجهها بشكل بقيق، مشيراً الى أن توافر المعلومات وكيفية الاستفادة منها يعتبر شيئأ اساسياً في الحياة العاصرة. وأضاف أن ألامارات ومؤسساتها المالية تبذل جهودأ كبيرة لمواكبة مثيلاتها في الدول المتقدمة ايمانا من هذه للؤسسات بأن الاستثمار في منحيال الحنصبول على المعلومات ومعرفة استخدامها له ما يبرره، اذ ان نجاح المؤسسات المائية يتوقف على مدى معرفة المخاطر وتقويمها والعمل على

of High the second

جديدة للتنويع حيث ان الإسواق

الدولي في مقدمة النشاط الحذرة بغية تجنب التقلب الذي التنموي في العالم. شهده عدد كبير من الدول. وتحن وزير النفط الاماراتي في مؤتمر 'ثورة المعلومات في الاسواق المالية'

المؤسسات الاماراتية تبذل جهودا كبيرة لمواكبة مثيلاتها في الدول المتقدمة

■ اكد عبيد سيف الناصري وزير النفط والثروة المعدنية في بولة الاسارات ارتفاع السأثداث التقطية للامارات عام ١٩٩٦ بشكل ملحوظ نتيجة زيادة اسعار النقط بنسبة ٢٠ في المئة. وقبال الشاعبري الذي تنسلم حقسية النفطفي الحكومة الاتحادية في دولة الأمارات نهاية آذار (مارس) الماضي ان تحسن اسعبار النفط واكبة تحسن في سعر صرف الدولار وبالتالي سعر صسرف درهم الامسارات مسقسائيل العصلات الاجتبية معازاد في

القوة الشرائية للعائدات النفطية التى تحصلت عليها الامارات العبام الماضي. ولم يكشف الناصري، الذي كأن يتحدث امس امام مؤتمر ينظمه في ابو ظبي دبنك ابو طبي الوطني، ودبنك مورغان، الاميركي تحت شعار «شورة المعلوميات في الإسبواق المالعةء قنمة العائدات الإماراتية من النقط الخام عام ١٩٩٦، غير ان الدوائر النفطية في الامارات تقدرها بنحوه ١٠ بليون دولار،

مقابل ١٣ بليون دولار عام ١٩٩٥. وافاد أن المؤتمر سيناقش حاجة المؤسسات للأستفادة من التقنيات الجبيثة لتحسين طريقة تحليل الاسواق والبحث عن طرق

الحد من أثارها السليبة.

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

المن بنا أو الرسل فاكس للحصول على كل أسعار نا الجديدة الباد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

خدمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوى

۲۵٪ عمولهٔ! نرحب بالوکلاء! 25% Commission I Agents Welcome I لأفواتير مربكة No Confusing Bills! سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥، ٤ ٨ مسنت

> متوفر لدى كل ... *شُعاُر ۖ وستر ن يونيون* Available At All WESTERN UNION

الله Simple & Easy! اتصل الأن! أ Call Now معلومات مجانية بالفاكس! إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فور أ! Call Us & We'll Call You Right Back!

PRICE · QUALITY · SERVICE

البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com قم بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart المناد الجزائرية فظا

تيمته ۸۵ مليون دولار

البنك الدولي يقدم الى المغرب قرضاً لتحديث السكك الحديد

من محمد الشرقى؛

■ قـــدم البِنك الدولي الي المغرب قرضاً قيسته ٨٥ ملدون بولار لحسساب المكتب الوطني للسكك الجديد لاستخداسه في تمويل تجهيزات عصربة لتطوير نظام الاتصالات والمراقبة وتطوير انظمسة المسلامسة وتحسبيث تجهدرات السكك. وقع القرض ى واشتطن عن الجنانب المغربي الدولى دانيال ريتشي رئيس قسم المغرب العربي والشرق الاوسط ويشكل القرض المنكور، الذي يسدد على مدى عشرين عاماً مع خمس سنوات سماح، جزءاً من تمويلات بولية مختلفة بساهم فيها البنك الاوروبى للاستثمار والبنك الافريقي للتنمية لتحديث شبكة السكك الصديد فى المغرب

باستثمار اجمالي يقدر بنّحو ٥٠٠ وتقيم الحيات الاحتبية نجو ٣٥٠ مليون دولار، اي نحو ٦٠ في

الجانب التقنى ونظام الاتصالات المئة من كلفة المشروع الذي يشمل اعادة تأهيل نحب ٢٠٠ كلم من وياتي تاشيل قطاع السكك خطوط الشبيكة وتحديث سحطات الصديد في وقت يستعد فعه الاشبارات الضبوئينة ومسحطات المغرب لتطوير تجارته الضارجية الاتصالات بين القطارات واعادة مع دول الانحساد الاوروبي التي تشبغيل خطوط كان المكتب تخلي وقعت مع الرباط اتفاقاً للشركة عنها لعدم حدواها الاقتصابية. الاقتصالية والتجارية، قد يؤدي كذلك تهدف الخطة الى تقليص الى اقامة منطقة حرة للتجارة مدة السفر على معظم الرصلات مطلع سنة ٢٠١٠. ويرغب المغرب وتأمين الاتصسسال مع الموانئ في أن يكون للسكك الحشديد دور الرئيسية على البحر الابيض

ويمتند العنمل في منشيروع وكسان المغرب جسد اتفاقا تحديث السكك الحديد حثى مطلع تقليديا مع وزارة النقل الاسبانية العقد المقبل. وهو مفتوح بشكل كسامل اصام الشسركسات الأوروبية التي سارعت الى تقديم عروض الى وزارة النقل المضربية للفوز وحصلت شبركات اسبيانيا

الاوروبية. ويقول مسؤولون من المكتب المغربي للسكك الحديد ان جزءاً مهداً من نشاط المكت نظل الحرائر المغلقية منذ ثلاثة اعوام وكانت السلع المغربية تشحن في السابق عبرهذا الخطفي اتجاه

يسمح بنقل السلع المغربية على القطارات الاوروبيسية وفق الامتيازات نفسها المنوحة للسلع رهن اعسادة فستح المسدود مع

في تقليص كلفية الشيحن عبسر

الأرتباط باهم الموانئ المحلية.

وايطالية على جزء من الصفقة وهي ،كونستريسيونيز كونتراس، ومجموعة البراس كونتراتاس خابيير غنوفاره في حين ينتظر ان تحصل سجموعة والستهوم، تونس وليبيا. الفرنسية - الإيطالية على صفقة

بليون مارك قيمة التجارة بين الأمارات والمانيا

التوسط والمحيط الأطلسي.

بعقود جزء من الاشغال.

المانيا الاتصابية في ابو ظبي ان دملة الإمارات والمانيا ستوقعان السنة الجبارية اتفاقنا لحسابة الاستثمارات بعدما وقعتا عأم ١٩٩٥ انفساقساً لمنع الازدواج

صحافی عقدہ فی ابّو ظبی اول من امس على هامش معرض ابو طبى الدولي «انيف ٩٧» ان دولاً الامبارات تعسبسر ثالث شسريك تجاري لالمانيا في منطقة الخليج والشبيرق الأوسط بعبيد الملكة

العربية السعونية ومصر وكشف أن المانيا تراجعت الي المركسة الشالث في تجسارتها مع الإصارات عام ١٩٩٦ بعيماً كائت تَمثَلُ ٱلْمُركِّنُ الْشَانِي عَامِي ١٩٩٤ – ١٩٩٥ وذلك بسبب ارتفاع سعر صيبيرف المارك تحبيناه الدولار

والعملات الرئيسية الأخرى ونكبر أن قبيمية المسادلات تسجسارية بين دولة الامسارات والمائيسا بلغت العسام الماضي حوالی ۲٬۲۸۶ بلیون سارك المانی منها ۲٬۱۷۱ بلیون سارك قیسة الصادرات الالمانية للامارات ونلك بتراجع نسبته ٨٫٥ في المثة عن مًا كَانَتُ عَلَيْهُ عِنْامُ ١٩٩٥ التي

فیه ۲۶۸ ملیون مارك.

في المانيا التي يبلغ عسدها ٤٨

ولَّقت الى ان الشركات الالمانية

بلغت ۲٬۳۰۷ بليون مارك، فيما بنغت قيمة الواردات الالمانية من وأكد شنيلر أن المأنسا تشيارك

بشلاث شركات و٣٠ شركة في وقيال أن الشيركيات الألمانيية

الفُّ شركة.

الكبرى التي يعمل في كل منها اكثر من الفُّ عامل نسبتها ١,٧ في المئة من مجموع الشركات

وكشف السفير الالماني وجود استثمارات اماراتية ضخَّمة في المانيا تعمل في مجال البنية

واكسند بالمقسابل وجسود

ومنتجات استهلاكية لخرى. ويشارك في (أبيف ٩٧) حوالي ٢٠٠ شيركية من ٣٠ يولة وتغطى مساحة ٢٥ ألف متر مربع ولفت السفير الالماني في ابو ظبى الى ان المانيا سبق لها ان اقنامَت الشبهر الماضي (معرض المانسسسا والخليج في ببي

وسناهمت في صعرض ابو ظبي للنفساع النولي داينكس ٩٧ في أذار (مارس) الماضي ايضا مر خىلال ٤٧ شىركىة المأنيسة، وراس الوفسود الالمانيسة الي هسنه المعارض مسبؤولون المان من بينهم وزير الاقتصاد ونائب وزير النفاع وعصدة برلين يرافقهم مسؤولون ورجال اعمال يمثلون القطأع الصناعي الواسع في

التحتية والسياحة وشركات التكنولوجيا المتقدمة لكنه رفض الكشف عن قصيصة هذه الاستثمارات.

ستشمارات المانية في الأمارات، وشركات المانية تنفذ مشاريع خمة من تعنها مشروعيات الكهرباء وتسييل الغاز ومشاريع الصدرف الصحي ونقل الميساه

كان انتاجها في السابق غير مجد اقتصاديا بسبب ارتفاع تكاليفها.

ألامارات العام الماضي ٢١٣ مليون مارك بتراجع نسبته ١٤.٤ في المئلة عن عنام ١٩٩٥ والتي بلغت

باكسيسر جناح في (أديف ٩٧) وتمثلها فيه ٦٤ شركة المأنية من الحجم المتوسط والصغير، وذلك مقابل مشاركتها في (أنيف ٩١)

المساهصة في المعرض تلعب دوراً مهماً في ميدان الصناعة الالمانية، مشيراً ألى أن الشركات الإلمانية المتوسطة وصغيرة الحجم تمثل شريحية واستعبة من الشيركيات الالمائية ويبلغ عندها حوالي ٣٦ الف شركة من مجموع الشركات

وأضاف أن الشركات الإلمانية

المساهمسة في (أديف ٩٧) تمثل صناعات الرجباج والكريستال والمواد الغذائية وبعض المنتجات

التكنولوجسيسة والأثاث وسلع

تأشير محدود لاتفاقية التجارة الدولية على الزراعة في دول مجلس التعاون

الزراعي. ونكسرت الدراسسة أن دول

🔲 الرياض – من محمد اليامي:

🗷 خاصت براسية حيييثية اعدتها الامائة العامة لاتحاد غرف سجلس التعاون الخليجي عن تاثير انضمام بول الخليج الي منظمته الشجبارة النوليية على القطاع الزراعي والصناعسات الفذائية فيشاء الى أن الأثار الاسجسابيسة أو السلبسيسة على القطاعين ستكون محدودة في ما يتعلق بالاقتصاد الكلي.

وعرت الدراسة ذلك في صورة اساسية الى محدودية دور القطاع الزراعي في اقسسصبادات هذه الدول، من جسهة، والى التسرج الكبيس المتاح ليول الخليج في تصرير تجارة السلع الزراعية المستدة على فترة عشر سنين، من جسهية اخسرى، اضسافية الى ان لتحرير المطلوب غير كامل، اذ يمكن بقرجب الاثفاقات ضمن أطار المنظمة الابقاء على بعض السياسات الحمائية في المجال

ولاحظت النراسة أن منقدرة الخليج لن تخلفض رسومها الجمركية على السلع الزراعية دول الخليج على الاستفادة من انضمامها الى النظمة في زيادة الستوردة بسبب انضفاضها حالياً بالقارنة مع الرسوم صادراتها، محكومة بضالة هذه الصبادرات وعدم تأثرها يتقلبات المعتمدة من جانب الدول الاعضاء، مما سيقلل التأثير في الواردات الاستعبار العبالمية، مما يحتفل الزراعية ومعدلات الحماية الاستفادة محدودة جدا ما لم يتم الفَّاعلة، واعتبرت انه يتعين على اجراء تغيير جنري في نوعية المزارعين والمنتجين التعايش مع وكسية الانتساج الزراعي لدول الخليج بما يتسلاءم والمعاييس مستويات أقل من الدعم لن تؤثر سلباً عليهم - باستثناء مزارعي القمح في السعوبية - في المُنيينُ المتسوسط والطويل. وأشبارت الدراسسة الى انّ الغسّاء الدوّل الاعطباء الدعم على الصبادرات

من جهة اخرى، حُنَّد ١١ الشهر الجاري موعدأ للاجتماع التأسيسي لـ والشركة السعوبية للتسويق ألزراعي، (سامكو) الذي الزراعية وخفضه على الانتاج يشارك فيه المزارعون ورجال الاعصال لاختيار طجنة التاسيس، المحلي سسيسؤديان الى ارتضاع الاسعار العالمية للمواد الغذائية ومتابعة اجراءات أنشاء الشركة وزيادة ألفاتورة الغندائيية لدول التي سيكون رأس مسالها ٥٠٠ الخليج، خصوصاً انها مستورد مليسون ريال (ما يزيد على ١٣٣ مليـــون دولار) وذلك في اطار صاف للسلع الفذائية. كما أن الغاء الدعم يودي من جهة اخرى الخطوات العملية المهدة لانشاء الشركة. الى تحفيز الانتاج المحلى لسلع

الجزيرة للخدمات تطرح ٤٠ في المئة من أسهمها للاكتتاب 🗆 دبي - «الحياة»:

■ أعلنت «شسركسة الجسزيرة للخدمات، الساهمة العامة (قيد التاسيس، بقرها مسقط)، طرح 10 في المشة من رأس سالها البالغ ١٠٠ مليسون درهم (٢٧ مليسون بولار) للاكستساب العسام على صواطني دول سجلس الشعاون الخليجي، ونكرت أن القيمة الاسمية للسهم الواحد حييت بريال عُماني (۲٬۷ تولار) تضاف إليها رسوم إصدار،

وقال السيد حسين سجواني رئيس مجلس إدارة شسركة إدارة الخسمات (دامساك) في مسؤتمر صحافي في دبي امس أن داماك، تعلك وع في المئلة من راس مسال -شركة الجِزيرة للخيمات، فيما تساهم المحقظة الاهلية للاوراق المالية الغصانية وأشركة حلفار

المستنشمسرين الإمساراتيين والعُمانيين بنسبة ٢٠ في المُنَّةُ. أما النسبةُ المُتبقيةُ البالغةُ ٤٠ في المئة فستعرض للاكتتاب العام الذي يستمرحتي ١٥ الشهر

ونكر سجواني أن بين أهداف «شـركـة الجـزيرة، شـراء ١٠٠ في المئة من أعصال شركة وداماك. واضاف أن الفرص الاستثمارية العديدة في السوق العُصانية ووجود عدد من المشاريع العمالاقة فسيسهسا في مسجسال النفط والبدروكيماويات، شكلت حافراً للشركة للاقدام على تملك «سبينس للتحوين، التي تعمل في مجال خدمات المواد الغذائية والنصوين، لنكون نواة مشتركة

للشركة الجديدة. وتوقع ان تتمكن الشركية في

للهندسة والمقاولات، وعبد من إعاصها الأول من تصفيق ارباح حيدة، خصوصاً أن ليبها عيداً كبيراً من الزيائن النشطين فيما قسر أن تبلغ الأرباح في السنوات الثلاث الأولى لعمل الشركة نحو

مليون برهم.

وأشبسار س جسواني إلى التسبه حبلات التي تحظي بهنا الشركات المساهمة العاملة في السلطنة والمميزات التي تقدمها الحكومة إلى هذه الشبركيات بما في ذلك القروص المسرة. وأفاد أن أسهم الشركة الجنيدة ستطرح للشداول في بورصية مستقط للأوراق المالية التي تعتبس من أنشط البورصات الخليجية واكثرها مرونة. وقال إن الاكتتاب باسهم الشركة الجديدة سيتم من طريق فروع بنك مسقط، العماني

نصف رأس المال البــــالغ ٢٠٠

ومبنك عُمانَ الوطني.

القاهرة تستضيف في أيلول محلس وزراء الكهرباء العربي

 القاهرة - «الحياة» - قال وزير الكهربا-والطاقة المصري المندس ماهر اباظة أن الدورة الرابعة لمجلس وزراء الكهرباء العرب ستعقد في الوابعة مجس وزراء المهرب الربية من القاهرة في الطول المامعة العربية في القاهرة في الطول المبتعبر) المقبل على ان يعقد اجتماع تحضيري الم على مستوى الخبراء في ابار (مايو).

وأضاف أباظة أن المكتب التنفيذي لوزراء الكهرباء العرب الذي عقد اخيرا في البحرين وافق على اعداد أطلس لشاريع ربط الكهرباء يقوم باعداده الانتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء، على أن يتم الانتهاء منه في غضون ثلاثة شهور، أضافة الى اعداد دراسة عن اقامة مركز معلومات عربي للطاقة لترفير قاعدة بيانات بالتعاون مع المنظمة العربية التنمية الصناعية والتعدينية. وذكر أن الكتب سيعقد ندوتين في القاهرة السنة المقبلة، الأولى في نيسان (ابريل) عن التعاون العربي في مجالات التدريب على تشغيل وصيانة محطات قوى الكهرباء والمحولات وخطوط النقل والتوزيع. والثانية تعقد في تشرين الاول (اكتوبر) للبحث في امكان تصنيع معدات كهرباء لازمة لمشاريع الطاقة في الوطن العربي، واقامة معرض على هامش الندوة يعرض أحدث ما انتجته المسانع العربية في هذا المجال الى ذلك تقرر الانتهاء من ربط شبكة كهرباء البحر الاحمر بالشبكة الموحدة قبل نهاية السنة الجارية. وقال رئيس هيئة كهرباء مصر المهندس مصطفى سويدان أنه يتم حاليا مد خط من قنا الى سفاجا بطول ١٦٠ كيلومتراً لربط المحافظة بالوادي وبكلفة تصل الى ٥٤ مليون جنيه مصري، اضافة الى انشاء محطتي محولات، الاولى في سفاجا، والثانية في الغُريقة بطاقة ١٢٥ الف كيلو فولت لكل منها.

مصر: 'الكيبلات الكهربائية' تطرح ٢٢٠ الف سهم للاكتتاب العام

 القامرة - «الحياة» - اعلنت «الشركة القايضة للصناعات الهندسية» في مصر أول من أمس بالتعاون مع البنك الأهلى طرح ٢٣٠ الف سهم قابلة للزيادة من اسمهم مشركة الكبيلات الكهربانية والتابعة لها للاكتتاب العام لافراد ومؤسسات مالية وصناديق استثمار ابتداء من ١١ ايار (مايو) الجاري. وقال مصدر في الشركة أن رأس المال الصرح به ٥٠ مليون جنيه والصدر ٢٣ مليون جنيه موزعة على ٢٠٢ مليون سهم بقيعة اسعية مقدارها ١٠ جنيهات السهم الواحد، مشيراً الى ان الشركة القابضة تملك ٦٠ في أشَّة من اسبهم الشركة ويملك اتحاد العاملين المساهمين والعاملين ٨.٢ في المئة والافراد والمؤسسات المالية وصناديق الاستثمار ٢١٠٧ في المئة من اجمالي الأسهم.

'سيتي بنك الاسلامي' يوقع مع العربية للاستثمار' تسهيلات مرابحة بالروبية الباكستانية

● المنامة - • الحياة « - وقع • سيتي بنك الاسلامي الاستثماري البحرين، بصغته المضارب الأساسي مع الشركة العربية للاستثمار، وشركة مسيتيكورب للتجارة الدولية تسهيلات مرابحة بالروبية الباكستانية بقيعة ٢٠ مليون دولار اميركي لصالح «شركة شو الشمالية للغاز المحدودة باكستان، وستستخدم هذه ألتسهيلات المقدمة من خلال «الشركة الباكستانية - الكويتية للاستثمار المعدودة، في شراء الغاز الطبيعي من قبل شركة وشو الشمالية للغاز المصودة، وأتمت تنظيم هذه التسهيلات شركة «سبيتي بنك» العالمية.

الزياض: دورة معلوماتية في المواصفات القياسية -

 ♦ الرياض - • الحياة » - بدأت اعس في الرياض دورة تدريبية متخصصة عن مخدمات المعلومات في المواصفات القياسية. التي تنظمها هيئة المواصفات والمقاييس لدول مجلس التعاون الخليجي بالتعاون مع المفوضية الأوروبية في اطار التعاون الفني بين الجانبين. وتعتبر الدورة اول برنامج للتعاون بين هيئة اقليمية للمقاييس تمثل كتلة اقتصادية ذات اهمية متنامية، وبين احدى اكبر الكتل الاقتصادية. وتهدف الندوة التي تستمر حتى نهاية الشهر الجارى ايضاع اهمية المعلومات في عمل اجهزة القابيس بمختلف مستوياتها واهميتها في المؤسسات الانتاجية التي تعمل على تحديث اساليب ادارة الجودة، وفي جهات المهتمة بالاستيراد والتوزيع وتنمية الصادرات. وكانت الهيئة انشأت مركزا متطورأ للمعلومات يتضمن مكتبة وقواعد معلومات تساعد على برمجة وتخزين المعلومات والتزود بها وتربط المركز

ارتفاع احتياط العملات لدى مصرف لبنان

مع مراكز المطومات في الدول الاعضاء.

اي ضعفي مشترياتها العادية تقريباً.

● بيروت - رويتر - اظهرت ارقام لمصرف لبنان نشرت امس السبت ان اجمالي احتياط العملات الاجنبية لديه زاد ٢٢ مليون دولار في النصف الثاني من نيسان (ابريل) الى ٦,٣٧٣ بليون دولار. وأرتفع اجمالي الاحتياطات ٢٩ ، ٢٩ مليون دولار في النصف الأول من نيسان الى ٢٠,٥ بليون دولار. وتشمل الاحتياطات الاجمالية صافى ابداعات المصارف التجارية بالعملات الاجنبية في المصرف المركزي.

واردات ايران القياسية من القمح ناجمة عن فساد الحصول

● واشنطن – رويتر – نكر احد المحللين في وزارة الزراعة الاميركية ان افضل تفسير لتصدر ايران بشكل مفاجئ قائمة مستوردي القمح في العالم هو فساد المحصول عام ١٩٩٦ بسبب غزارة الامطار وقال جيرالد ريكتور رئيس اللجنة المختصة بالقمع في الوزارة وان هناك تكهنات كثيرة. اهمها ما سمعناه عن كثرة الامطار وقت جني المحصول العام الماضي، ويعنى سوء نوعية المحصول قلة انتاج القمع اللازم لصنع الخبز ومن ثم اضطرار ايران للاستيراد. وكانت وزارة الزراعة قالت في تقرير الشهر الماضي أن ايران ستكون اكبر مستورد للقمع سنة ١٩٩٦ - ١٩٩٧ حيث سنشتري ١,٥ مليون طن

الفيليبين تفترح موازنة للسنة ١٩٩٨ حجمها ٢٠ بليون دولار

وقال مجلس الحبوب العالمي الذي يتخذ من لندن مقرأ له الخميس

الماضي أن أيران أصبحت أكبر مستورد للقمح في العالم وقدر وارداتها

خلال ألسنة التي تنتهي في ٣٠ حزيران (يونيو) القبل بـ ١،٦ مليون طن.

السعر العائد

عمح (جنيه)

• مانيلا - رويتر - أعلنت ادارة الموازنة والادارة الحكومية امس السبت أن حكومة الفيليبين ستقترح على الكونغرس موازنة حجمها ٥٤١ بليون بيزو (٥٠ . ٢٠ بليون دولار) لسنة ١٩٩٨. وتزيد الموازنة المقترحة ١٠ في المئة عن موازنة ١٩٩٧ وسيقرها مجلس الوزراء في اجتماع الاثنين ثم يناقشها الكونغرس. وقال سلفادور الريكز سكرتير الموازنة في بيان أن الموازنة القترحة تتصور فانضاً مقداره ١٦ بليون بيزو (٩٠٦ ملايين دولار) بزيادة عن السنهدف السنة الجارية وهو ٧٤٠٤ بليون بيزو. ويساوي الدولار نحو ٢٦,٤ بيزو.

دايوو تدرس انشاء مصنع للسيارات في سري لانكا

 كولومبو - رويتر - اعلن رئيس هيئة حكومية في سري لانكا امس السبت أن شركة «دايوو» الكورية الجنوبية تفكر في الأستثمار في مصنع لتجميع السيارات في سري لانكا وقال تيلان ويجيسينغ رئيس مجلس الاستثمار في مؤتمر صحافي «أن دايرو تفكر بجدية في اقامة مصنع للسيارات في سري لانكا يقوم على اساس التصدير». وأضاف أن كيم وو شونغ رئيس ،دايوو، يزور سري لانكا حالياً لتقويم قدراتها الهندسية والتصنيعية على انتاج مكونات السيارات. وذكر ويجيسينغ ان الوفد الزائر مقتنع بأن سري لانكا يمكن أن يقام فيها مصنع طاقته تراوح بين ٨٠ و١٠٠ الف سپارة سنوياً يصدر منها نحو ٩٠ في المئة. وقال أن رئيس دايوو اكد أنه سيتقدم باقتراح أنشاء الصنع في سرى لانكا بنهاية حزيران (يونيو) القبل.

Ilaalf	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	:	الين الياباني	į	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
لدينار الكويتي	73.7.		0,770	1	117.5		14,	£,AYY.
لريال السعودي الريال السعودي	7,70	7,.79	.£oqv	:	TT, Y4	,	1,014	,7417
رجع الإمارات رهم الإمارات	T, 1VY	0.411	.2147		T1,0.	,	1,PAY	,440
ربيم ، رسارات لدينار البحركيني	.777	1.11	t.ovy		177,1	:	10,51	T,AST :
	TAES	71144	£,177		TYS.	1	104	T,A11
لربال العمائي لربال القطري	7,174	174,0	. EVTT		14, 37		1,047	.,1.71
ريان العمري للدرة اللبنانية	1074	TEVA.E	V.YPA	1	17.15		*11.V	I.EA,V
لعنيه المعري	PATA	0,504	.0.41		"דע,דא"		1,712	FYYE
لبينار الأردشي	V-A	1,14.	Y. \$78		TYA,4	+	A, Y.4	4 . VY
لبيتار الردسي لدينار العراقي	17	1477.8	1715		,1-07		, £A	, 17

القرنك السويسري	الغرنك الفرنسي	!	الين الياباني	المارك الإلماشي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
, 2771	,1+74	,	, 14	.77.7	- 1	77,	جنيه الاسترليني
TATE	. 174.		, VA	, o.A	1.71.4	-	دولار الاميركي
A1,74	31,4.			Vr.0.	** Y+£,+% }	111,77	ين الياباني
1,178	7447	:	, -177	-	1,777	1,7774	لأرك الإلماني
7,47		*	1 AF3 -	T, TY1	1,704	0.417	فرنك الغرنسي
	3707,		110	,4014	7,777	1,5775	فرنك السويسري
1177 A	YAT,A	***	14, EV	44 7	7.047	17.7.4	ليرة الإيطالية

لبحريتم	الدينار ال	, القطري	الرياز	لامارات	ً برهم ا	عودي	ٔ ریال ا	كويتي	نينار	العملة
ائی	ٔ من	الى	من	الى	من	الى	، من	الى	من	الإجل
0,0.	0,17	_ 1	-	0,40	٥,٥٠ :	0,41	A.F. 0	3,47	0,07	لشهر واحد
AF.	17.0	;	-	O.AV	0,77	7	a,AY	Y :	7,77	لـ ٣ اشبهر

2	سثا		ä	سهر	÷1	سنتة		ىھر	اث	מענה 🕴)	4	يام	1.4	
ألى		من		الٰي	- 1.	من	1	الى	:	من	الى	-	من	ائى	من	العطة
7,70		7.16	-	0,44	-	PA, AV	:	0.41	;	0,00	0,40	;	0,74	77,0	2,57	دولار الاميركي
V, 1A	111	7,44		1, Vo	•	7,74	,	7.07	1	7,71	7,50	i	7,17	7,17	٦.	جنيه الاسترانيني
14, .	: -	٠,٦٨		.,77	7		1	.,0%	;	54	.,07	1	· , ٤٣ '	٠,٥٦	., 27	ين الياباني
4,54	1	٣,٣١	è	4,40	:	T, 17	•	T. Y0	ļ	7.17	41.7	!	٣,٠٦	41.14	٣,٠٦	لأرك الإلماني
7.07	i i	T, 27	:	٣,0.		T, 27	7	r, 25	•	T, T1	4.41	i	4,14	7,70	7.17	فرنك الفرنسي
1,47	1	1,74	•	1,AV	1	1,40	10	1,41	;	1,74	1,40		1,17	1,31	1.00	غرنك السويسري
1,41	-	1,74	1	7,47	1	7,40	•	3,47		1,41	٧		7,47	V, +%	7,47	لنرة الإنطالية

. الثي سعر	اعلى سبعر				1557					1
(1997/1997)	(1997/1997)	E/YA	2/44		1/4.		0/1	1	0/4	عين
TY7,10	£1£,A+	75., 7.	774,70		T£+,10	1	779,50	Ì	774,70	سِ
7,07	7,.4	£, V1	 1,71	i	2,74	:	1,77	-	£,V£	à.
TT4 . VO	204, 40	TVO	TVE	;	TV1,0.	:	TVY.7.	2	444.00	اتين ا

تسليم ٣ اشهر	(تسليم فوري)	144V		السعر ا
E/YA E/Y4 E/Y+ 0/1 0/Y	E/YA E/Y4 E/T.	0/1	٥/٢	لعنن
TTTTTTT TYEY TTTT TTE-	707- 717- 717	7££ .	72	حاس (نولار)
0, 171 0, 1771 0771 0,0771 0,1771	17.7 171. 171.	1044	YAN	منبوم (دولار)
17V- 17V- 1774 1779 1771	17EV 17EV 17E0,0	1727	1721.0	ك (بولار)
Vie. VYO VYIA VYY. VYO.	VYY. VYA. VYYO	VYYO	VYE.	کل (دولار)

ادنی مستوی ۹۷/۹۳	اعلی مستوی ۹۷/۹۳	1997	4
السعر التاريخ	السعر التاريخ	£/YA £/Y9 £/Y- 0/1 0/Y	الخام
15/7/A 11,40 15/7/1V 17,00 15/7/1· 15,10	4V/1/1 YY,A1 41/17/11 YE,41 -4V/1/4 Y1,80	\ \ \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	بي زيج برنٽ رب تکساس

9/1	9/4	العملة	النولة	٦اشىھر	٣ اشهر ۽	الساعة ١١ صباحاً
, 40	11,80	لبرة	سورية		<u> </u>	
_	145.4	ريال	اليمن	1,	0,84	العرض
l	. , 7000	البينار	الببيا	<u></u>	1	
Γ	1, 197	سنار	تونس			
0	A,oY	البيتار	الجرائر		and the same	
	1,847	يرهم	الغرب	(4.5) (4.5)		
W	27,03	اوقية	موريتانيا	ات أ ٣٠ سنة أ	سنوات ۱۰ سنو	٣ سنوات ، ٥
	127,00	اليتار	السودان			-
Ι.	· YeV	فرنك	حيبوتي	97,71	1.45 1 1T	سعر ۱ ۹۸٬۲۵
77	۲.	شئنغ	الصومال		1,74 7,00	1
V,VE7	Į.	ادولار	اهونغ كونغ			
20,19		روبية	باكستان			
77,77		بيسو	الفيليين			
1,5507	_	ادولار	سنغافورة			
77,77		rek	تايوان	1	1447	السعو
77,1		بات	تابلاند	تسليم شهر	ره أالسابق	سلعة 🖊 🖹 ۲/
*,44		ايكو	العملةالاوروبية			کر (دولار) ۸۰۰
YV0, • 4		الراخما	اليونان أستأنيا	اب		1 1 1 1
157,11		بيزيتا	الفريك الافريقي	تمور		اکاو (جنیه) ۲۹ ا
11 -14		11.752	العرف العربعي	تموز تفوز		مح (جنبه)
PAT	1			سور		معير (جنيه) ٢٥
"41,		انبرة رسمي	to pass or others of the	Y- HAVE	90 60 1	
"†1, VA	•	ليون	سيراليون	تشرین-۲		
Y1	¥	ليون افريك	سيراليون غابون	تمور	YA0,4 YA	سويا (رولار)
Y1 V.	ς. ΥΥ Α• έ	ليون فرنك يولار	سيراليون	44	YA0,4 YA	
Y1	/A•	ليون افريك	سيراليون غابون استراليا	تموز تشرین-۲	۲۸۰ , ۹ (۲۸) ۲۸ و	سويا (رولار)

7A+ £	1,44.1	افرنك بولار	عابون استرالیا	تمور تشرین-۲	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	YAE,1	بطاطا (جنيه)
79A1 -	1,74A1 ,VTTY ,0110	بولار وحدة جنيه	كندا حقوق السحب قبرص	لننن ليبور لننن سندات المائنة الارروبية اسمار المائن الثبية	لات الدولية، لسعار . العملات الدسة .	بار صنرف العمار استار الفائد <u>ة مار</u>	الحريبة الاستركية، است صارف العملات العربية، ا
ي مقابل ا	« ليدة السلة »			بوئے الندی	من منك الخليج ال	ف عملات متعلقة.	 خدول اسمار صوة اسمار النظ من

تاريخ لفر تثبيت	عدد الاسبهم المداولة	عند الاسهم المعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر النثبيت \$	سعر التلبيت السابق \$	سم الشركة
114-6-4.	71778	AEEYA	177.7	1.,0.	147	سولبنير فئة ١٠- التنبيت الأول
11V~E-Y.	11001	71001	17474	11	1.,AY	سولينير فئة -ب- التثبيت الأول
		77747	17575	11	1.,0.	سولينير فئة ١٠٠٠ اللنبيت الثاني
11V-1-T-	PANAL.	10	17979	11	1.,47	سوليدير فنة وب التثبيث الثاني
994-1-4.	10		170771	17.77	17.00	البنك اللبناني للنجارة ،جي
114-1-	4.10.	4210.		Y+ .1Y	7.17	بنك عودة رجه
14V-8-4.	EITYI	EYAY	71.77		707	بنك بيروت ،ج،
11V-E-T.	7-444	ASVET	j 0844 !	7.07	1	
194-1-1-	7777	107.0	11174	1,74	1.74	شركة الترابة اللبنانية
1	1111	101	1 _	-	1.AY	شِركة الإسمنت الأبيض (اسمى)
117-1-17	1		WIA	8	0.01	شركة الإسعنت الأبيض الحامله

اسعار الاسهمني بورصة بيروت ATTVANT 199V-1-10 شركة اترنيت 1.41 YA. F 107 .. 1444-1-4. يوتيسيراميك إلحامك)

الأخبار الجزائرية فظائع «استثنائية» واعتلال حياة كل يوم

التجددة بعضها بعضاً. فلا يكاد يقر إسم في الذاكرة، وينهض علماً على فظاعة لم تسبق، حتى يطويه إسم جديد تفوق فظاعة ما ارتكب تحته تلك التي حسبت فتحاً في بابها. ويعد حوش محقفي، صيت اودى والجاهدون، ببضع عشرات من الاهالي، انتصروا في موقعة بوقرة، في «قطعوا، أحساً د ثلاثة وتسعين من رجالها ونسائها

وغداة بوقرة بخل القاتلون العمرية، من قرى المدية، جنوب الجزائر العاصمة، فقتلوا بالسيوف والفؤوس والخناجر اثنين واربعين نفساً، او نسمة، الحقوهم بخمس وعشرين قضوا قبل سنة بالموضع نفسه. وقتلت عبوة، جعلت تحت خط السكك الحديد بواد الكرمة، بين الدينة العاصمة وبين ضماحية خميس مليانة، واحداً وعشرين مسافراً، في «حصيلة أولية». ويقتصر هذا الإحصاء التَّقْريبي علَّى ثَلَاثَةَ أَيَامٌ مِنْ الْأَسْبُوعِ الثالث من شهر نيسان (ابريل) الميمون، غداة عيد الأضمى ونحو سنة أسابيع قبل الخامس من حزيران (يونيو)، موعد الإنتخابات النيابية

ويسمى «للجاهد» أبو حمزة المصري – وهو السيد مصطفى كامل، على حسب تحقيق كميل الطويل في «الصياة»، ومن «الأفغان العرب»، وصياحب كتاب موسوم به «الوصية الشرعية، وكتيب معروف بعتلميع الأنصار للسيف البتار»، ويتولى نشره «الأنصار» اللندنية والشالصة «للجماعة السلحة الجزائرية – يسمى ما تقنمت عينة ضعيفة منه، والطيب من الأخبار. فالمجازر والقاتل ولللاحم، وهي ما تتناقله الاخبار، قرينة على أن والجميع في تركيز دائم على القتال والعمل، بحسب رسالة والتميع.

وعلى خلاف مزاعم من يلتمسون مرضاة «الكفار»، ويسعون في تلميع وجوههم وصيتهم عندهم، عوض تلميع سيوقهم، لا ينكر الداعية «المسري» والمساجر الى لندن حالال قاتل «الخلصين والمنضبطين والصابرين»، من «العرب الأقفان» ومن غيرهم من «الجاهبين» الطيين، «الرتدين والطواغيت» ونساهم. فهو وأصحابه من الجماعيين يتحملون التبعة كاملة وخالصة عن قتل ونساء إلرتُنينِ والطواغيت: "نعم يجور قتلهم [رجالاً ونساءً] قصداً، وسبيهم أيضاً، وجواز «السبي» يحقق الأخبار عن أغتصاب والْجَاهْدين، البنات والنساء، واحتجازهن. وهذا ما نفاه بعض «الديموقراطيين» من حلفاء «جبهة

ودليله على صواب فتراه وفقهه سوابق من أشباه ونظائر في سبي «نساء للرتدين» في أيام الصحابة وصدر الإسلام الأول. ولما كانت ردة «طواغيت زماننا» أعظم وأغلظ من ردة زمانهم «فنعماؤهم أولى بالقتل والسبيء. بل إن الداعية للصبري للولد ينسب الى بعض رفاقه وإخوانه، ممن قَاتَلُوا بِأَفْغَانستان يدأ بيد معه وهاجروا الى «الجهاد» في الجزائر ولم «ينضبطوا»، ينسب إليهم «(اكل) أموال الناس بالباطل و(الأدمة) بلحوم الناس ليل نهار

ويختلط الأمر على القارئ، فلا يعلم إذا كان هؤلاء من الأقفان وللبللين، أي دغير المنضبطين في تلقي وتطبيق الأوامر، إلا القليل ممن رحم الله؛ على قول الرجل رفيقاً ومشفقاً، ويأتدمون بلحوم النَّاس، مجازاً أو حقيقة. فـ «أكل لحم» الإنس والبشر، ولا سيما «الإضوة» الأحياء الأموات منهم، قبل في الربا والسحت والمال الحرام، وقيل في الغيبة والنّميمة. لكن السيد مصطفى كامل، إذا صبح أن هذا إسمه، لا يضبع كلامه، على ما يفهم من السياق، على الربا أو على النعيمة. لذا فأكل الحوم الناس، وإن بعد أكلَّ أموالهم، وفي ضوء «جهاد» القوم، يحتمل الحقيقة على قدر ما يحتمل المجاز والإستعارة. ولكن حُمل «الأكل»، أكبل الأمسوال وأكبل

الناس، على الحقيقة أو على المجاز، لا مناص من ملاحظة المواطأة بين «طيب الأغبار»، بحسب القتلة والسنتهم ودعاتهم، وبين فظائع الأخبار التي تتناقلها وكألات الأنباء والصحف. فالأخبار هذه، على أي صفة أو معيار أنزلت، ولحدة. وكلتا الجيتن، القبتلة والوكالات، يصرفان أهتمامهما الى ضرب واحد من الحوادث. فتذهب جهة القتلة الى تزكيته وتعظيمه، وتنسبه الى الجهاد والى «القَّدَّال والعمل»؛ وتُنهب جهة الوكالات والصحف الى تصويره باللون الأسود على اللون الأسود، فلا يتميز جديد من قديم، ولا

يستقر رسم مفهوم. ويلوح الإسلاميون الفلاة بفظائعهم عَلَماً على صدق فقمهم، وحسن استنباطهم الأحكام الشرعية، على حين يمثّل الإعلام بهذه الفظائم على غرابة مرتكبيها واصحابها، وانحرافهم عن سوية العقل والخلق والدين (فعلُق نيكولاس بيرنز، الناطق بإسم الخارجية الأميركية، على متفجرة القطار بقوله: «إنهم لا يمتلون خصال الإسلام المحمودة»). ويسع الجهات السياسية للمَتلفة، من جزائرية وأجنبية، إحالة الحوادث على هذه الجهة أو تلك، أو تبرئة هذه الجهة أو تلك منها. فتلقى وجبهة الإنقاذ، الجزائرية التبعة عن مقتلة بوقرة، وغيرها من «المذابح»، على السلطة الجزائرية ومقوات القمعء، وعلى «سياسا الإستنصال التي تتبعها السلطة، في ولايتي البليدة والدية اللثين تسكنهما طبقات شعبي «تعيش في فقر منقع و(...) تتسسك بشدة

بالمشروع الإسلامي، (بيان ٢٤ نيسان). وتنتزع الجهات هذه كلهاء القتلة والوكالات ويعض المعلقين ويعض القوى السياسية والعسكرية الجزّائرية، تنتزع الحوادث، وإخبارها ورواياتها، من دائرة الحياة اليومية، فتُفترض الحياة اليومية، في هذه الدائرة، عاميةً وعلى حدةً من الفظائع، وتتهيَّأ الفظائعُ بِهيئة الإستثناء، ولو تواتر وتكاثر. وتقصر الفظائع على حوادث تحمل هذا الإسم، دون غيرها، وتجهر هذه الصفة،

. وهذا تعسف. فالفظاعة ليست وقفاً على حوادث ترمي الرعب والرهبة في عيون مشاهدي التلفزيون وقراء الصحافة، وتحمل جمعيات الإغاثة ومنظمات حقوق الانسان ورثيس الوزراء الجزائري السيد أحمد أويحيى، وغيره، على التنديد وآلإتكار، فالحياة اليومية الجزائرية، ال ععمل اليوم والليلة، الذي كان للومنون يستنزلون عليه البركة والرحمة، هند الجياة مريضة كلها. وليس العنف طفحاً ظاهراً على جلدها، ولا ورماً اوَ بِثُوراً او جيباً متقيحاً. فالجسد الجزائري، من

خلاياه الى وظائفه، معتل ومنحرف. وإذيصف بعض الصحافيين الجزائريين ملدهم، شمان ساليم الراوي (في الوم وند الفرنسية)، وقبله لويزا حنون، وقبلهما ضابط شرطة هرب الى فرنسا، تبدو الجزائر في مراتهم بلداً غير بلد الصوادث الفريبة والفظيعة، الإستثنائية. فغداة هجوم «الجاهدين» على قرية من القرى، أو «مشتا»، وهم هاجموا المثات أو الآلاف منها ألى اليوم، يروي الزاوي أن للندوب التنفيذي البلدي (إسم مدير البلنية المعين محل رئيسها والإنقاذي، المعزول) سرعان ما يخليها إذا لم يقتل في ألهجوم. فإذا أخلى الندوب والمشتاء جلت الدولة، أي الإدارة وأجهزتها، عنه. فعلق السترصف البلدي عمله، وأغلقت الحضانة

أبوابها، واقتفت المسيدلية خطى الحضانة.

وامتنعت المالية للركزية من صرف الرواتب الى المدرسين وللعلمين. وفي معظم الأحوال سبق جبيش الإنقاذ الإسالامي» دراع الجبهة والمجاهد، والمقاتل، الإدارة الي حرق المدرسة البلدية، ومطعمها ومقهاها (مقصفها)، وعطل , التدريس « المتفرنس» و« الستورد» فيها . وتلحق المواصلات بين البلاد الداخلية (جبال

القبائل أو قرى سهل ميتيدجا الى الجنوب الغربي من مدينة الجزائر) وبين الساحل المرافق الأخرى. فينقطع النقل بين الجهنين والموضعين. ويترك الأمالي نهبأ للجماعات المسلحة، ولاجتهادها في الشرع وأحكامه، فإذا اشتكى أُهلُ «المستاء ألى قائمقام الدائرة أو محافظ الولاية، إذا قدروا على الوصول إليه، حالهم وانقطاعمهم، ذكرهم القائميقيام او المصافظ باقتراعهم، في انتخابات حزيران ١٩٩٠ البلدية، لرجال مجبهة الإنقاد، وأشمت بيم قبل أن يوكلهم الى جلاديهم اليوم وتوابهم بالأمس.

وأول ما ينظمه «للجاهدون»، من جماعيين او إنقانيين، مو والشرطة، شرطتهم. فإذا وقعت الشرطة على رجل بين شفتيه لفافة تبغ ساقته الى التغرير، ضرياً أو جلداً. وإذا أبصرت طفلة لم تبلغ الخامسة من العمر أو السايسة قسرت أهلها على حجبها. ولم يأمن الأهل على بنتهم اليافعة والمراهقة من تزويجها بالقوة من «مجاهد»

أما البلدة التي لم يستول عليها الجماعيون ولا الإنقانيون فسارعان ما تقع فريسة «الوطنين» وهم حراس البلدة الذين الزمتهم» النولة حراستها لقاء بننقية لكل واحد منهم ومرتب شبهري ييلغ ثلاثة أضعاف الحد الابنى اللهجر. فهؤلاء ينقلبون، حين تدير الدولة ظهرها وتستقيل من مهماتها العامة، الى اسياد أمرين ناهين. فإذا خلا بيت، هرب أهلوه الى المنينة الكبيرة لعلهم يسلمون او يسلم من بقي منهم ولم يقتل، استولى أحد الوطنين، على البيت، وعلى متروكات أصحابه. وتستتر الحزازات العائلية والخلافات الشخصية بستار «السياسة». فيصبطفي والإسلاميون، شبأن والوطنيين، بعض أهلهم، ويَقربونهم، او ينقمون على من بينهم وبين أهلهم وأصحابهم عداوة، ويبعدونهم.

وعلى هذا نزح من بلاد القبائل «الصغيرة» على أطراف السبهل الجنوبي الغربي، طوال العام ١٩٩٥، معظم أهاليها، من فالأحين وموظفين ومستخدمين ومدرسين واطباء وممرضين، وتوجهوا الى ضواحي مينة الجرائر. فخلفوا وراهم أراضي عادت مواتأ وغير مصروثة ويعضُها فشتّ فيه، أي في القلّة الباقية من القيمين والأهل، أوبنة مثل الحمى الصفراء او أمراض جلئية مزمنة. ولم تسلم الطلاب من داء الكلب. ويروي سليم الزاوي أن عصابة من نحو منة كلب سلّوقي أرهبت منينة أورغلا، فمرقت تلميذاً عائداً إلى البيت، وهجمت على امرأة في

عقر دارها وتركت إحدى ساقيها من غير لحم. أما السهل الذي نزحت إليه جموع الأهالي الهاريين من ودلال، القتلة وغير المنصبطين، فملأه النازحون بالأكواخ المرتجلة وبالإسمنت الهاجم على غير خطة ولا تنبير. وسهل ميتينجا كان قبل الإحتلال الفرنسي في العقبين الرابع والخامس من القرن التاسع عشر، مستنفعات وسبعمات من غير زرع. فجعلته القولت المحتلة، وعلى رأسها الجنرال بوجو، علَّما على الإعمار (الإستعمار، على معنى اللفظة) واستصلا-الأرض الموات. ويمزح الجزائريون اليوم مزلحاً مريرا فيقولون إن تصرير الجزائر من إرث الإستعمار الفرنسي وكفره كله يقتضى إرجاع سُهل ميثينجا للي حاله الأولى. وبعض هَذَا أَخَذُ فَى التحقيق فعلاً. فجهة من السيل تحولت الى مرتع أثرياء كبار الموظفين والوسطاء وداراتهم وبيوتهم، وتحولت الجهة الأخرى الى ركام من علب الإسمنت والتنك، على حدة من مرافق الله

والكهرباء والمجارير والطرقات. ولم يعف التهجير عن الحيوان. فرمت حرائق الغابات المشرفة على طريق القبائل الساحلي، وهذه الحرائق اشعلتها الحوامات والطائرات لتخلى منها وللجاهدين، اللائنين بها، حيوانات الغابأت، من قردة وخنازير برية، الى البحر وساحك. فتشتبه عليها الدلائل، وتفتقد القوت المناسب، فتموت كمدأٍ وجوعاً. وتتوج هذا كله مراجعة تاريخية تحرف الحوادث عن معناها المتعارف والمشهور. فعلى زعم الإسلاميين الفلاة، من إنقانيين وجماعيين، لم يكن عام ١٩٦٢ بداية الإستقلال الجزائري، ونهاية حريه، بل كان، على زعمهم، استئنافاً جديداً لحرب إجلاء المستعمر الفرنسي، المتابس بمحركيين، متعاونين جدد، عن الجزائر. وعلى هذا لم يكن استقلال الجزائر الوطني في عام ١٩٦٢ ، وفي أعقباب حبرب دامت ثمناً ني سنوات، إلا قناعٌ احتلال متماد ومستمر أويجوز في احرب الإستقلال، اليوم، بحسب الإسلاميين، التوسل بكل الأدوات والآلات والوسائل، على ما لا يتستر أبو حمزة المصري ولا يوارب. فعطواغيت رّماننا " (...) بدأوا المسلمين بالقتل بعدما استبدلوا ألشرع الريائي وعملوا أغلب الفرائض ونشروا الموبقات، ويردُّ ضباط وجيش التحرير، على ما لا ينفك الجيش النظامي يسمي تفسه، على التصريف هذا بعثله. فتُنزَعم بعُصْ الصحفُ اللوالية أن قادة القاتلين المولوبين من «حركيين»، او من متعاونين مع القوات الفرنسية المحتلة، إنما يقاتلون اليوم شاراً المائهم من ابطال حرب الإستقلال الذين هزموهم. وحرب اليوم هي تتمة حروب الماضميء وأخرها الحرب الوطنية التي تُوجُّهُا الإستقلالُ، فتتضافر صيغتا الراجعة والتُحريفُ على حمل الحرب الأهلية الداخلية على فصل من فصول حرب واحدة ومتطاولة ينازل فيها الإيمان الكفر الى يوم الدين وقيام الساعة. وهذا يخرب روابط الناس بعضمهم ببعض، وكلهم بعالهم، تضريباً يؤدي بهم الى خبط العشوا، الذي يُشاهد منهم حين يستبد بهم هذا الحال.

ويجتمع الصريان، صرب الغلو الإسلامي وحرب الديكتاتورية العسكرية، على تقديم الحوادث «الحربية»، وأعمال القتل والفظائع، على حوادث حياة كل يوم. وتوهم البيانات والوكالات والتعليقات المأذونة الجمهور (والرأى العامء) بأن ما ينبغي استعظامه هو أعمال التقتيل والتحريق والتمثيل وجدها. وهذا على خلاف ما يصفه بعض الجزائريين، ويعض الأجانب، وما خبره اللبنانيون، من اعتلال مبانى العلاقات الإنسانية الإجتماعية، في أبق بقائقها وأعقد هيئاتها، وتصدعها. فمثل هذه الحروب، وابتداؤها مطالبة بالديموقراطية، تسلط بعض الناس على سواد الناس، ووأهلَ القوده على وأهل الضعف، من غير لجام ولا كابع. وتنيط هذه الحروب ب أهل القوة، الى السلطان المادي العظيم الذي تنبطه بهم، سلطَّاناً رمزياً لا يقَّل ثقللاً ووطَّاة عن السلطان المادي. فهم يختارون تجسيد والكفر، و النصلال، و ألباطل ، في من يرتأون ويفتون، ويبيحون هذه الأجساد، الحية، للتهجير والتجويع واللرض والتغريق والتشريد والعزلة والنفي والإحباط قبل القبل والتمثيل. فينبعي أن يوكل السلطان وكالة، ويحسّاب. ويستحسن آلا يحلُّ محلاً او مصدراً، او يتجسد جسداً.

وضاح شرارة

بريطانيا للعمال، لكن العمال لمن...؟

حتى فينشلي، دائرة مارغريت ثاتشر، سقطت في يد العمال. فالانتصار كان داويا وتاريخياً في الصاعق للعمال ممن استثمروا العواطف المعلنة في ١٩٩٧ والعواطف المكيثونة والمحيطة في ١٩٩٢، فلم يتأثروا بالصملة التي شنّها حدود لم بتوقّعها احد. اقطابُ محافظون كورير الخارجية ريفكند، وورير

لندن، فيما طُرد حرب مايجور من قلاع كثيرة

للطبقة ألوسطى انتزع بعضها الليبراليون

ما الذي فجر هذا التحول الهائل؛ لوهلة

الديموقراطيون، كذلك ظهر حزب بلير

حزباً للوحدة الوطنية، فيما، وللمرة

الاولى ايضاً، طُرد حرّب مايجور كلياً

من ويلز واسكتلندا، فاذا به حزب لبؤر

يمكن تعداد اسباب كثيرة: الرغبة في

التغيير بعد ١٨ سنة محافظة، فسادّ

المُحافَظُين، انقساماتهم، خسارتهم فئة

المتقاعدين، ادارة بلير وطاقمه حملة

ناجحة وقليلة التورط بالوعود. هذا

كلَّه صحيح، الا أن صا هو أصح منه

وأبعد يكمن في تجديد حرب العمال، علم

بقاء جانب كبير من هذا التحديد عامضا

حتى الآن. وفي هذا المعنى نجدنا لا امام

نهاية الثانشرية، كما يقال احياناً، بل امام

فالتحديث الراسمالي والديموقراطي

- الشعبي الَّذي اطلقته «السَّيدةُ الْحَدَّيدِ،

غدا بصأجة الى تنظيم مفاعيله والى

تدارك نتأئجه السلبيَّة على الفثَّاتُ

الأجَّتماعية المتضررة، اي اليبئات

العمالية والملونة والمتقاعدة. والذين

صورتوا للمحافظين في ١٩٩٢،

معتقيين انهم هم الذين سيتحرون

المهمة، خَابُ فَالْهُم. كَذَلْكُ خَابُ فَالَّ

المراهنين على التقدم مصحوبا

بالرهان على الاستصرارية

والاطمئنان الي المالوف، بعيداً عن

المغامرة بالجديد العمالي وصعه.

وهذا ما يفسر جزئياً ٱلنَّجاح

وراثتها وتجاوزها في الوقت نفسه.

متناثرة في الجنوب الإنكليزي!

الدفاع بورتيللو، ووزير المال السابق لامونت رسبواً. بعضهم كأن من غير المتحفّظين حيال أُورِوْباً، لَكُنْ مَعْظُمهم كَانٍ مَنَّ الْمُتَحَفَظَيّْ. وَابَعْدُ مَنْ كُلْ شَيْء فِي مَا خَصَهِم، انهم، مثل العمال في ١٩٨٣، عليهم الآن الانطلاق من الصفر. لكن مجلس اللوردات)، العلاقية باسكتلندا المؤكد أن التيارين الاوروبي (هزلتاين - كلارك)، والمتحفّظ (ريدوود)، يتأهّبان للحرب الإهلية المرتفعة جِداً من المرشحات العَمَّاليات، وبالتالي ولغياب مديد عن مجالات القعل والتأثير. وتظهر أزمة المضافظين وانتصبار العمال في مُواضَعُ الْحُرى: حَرْبِ تُونَى بِلِيرِ الْحُتْرِقِ بِقُوقٌ، وللمرة الأولى، الجنوب الانكليزي المرقة بما فيه

الجبيد الإجتماعي والقيمي. . ما ليس واضحاً في العمال هو كيفية

المحافظون عليهم بوصفهم عشاقأ للضرائب منكتّمين على عشيقهم. لقد اجتمعت على تأييد العمال البيئات المتضررة لكنَّ الحَائِفَةُ مِنْ التَّغْيِيرِ، والبِينَاتِ المُندَفِعَةُ بِالتَّحِدِيثِ، لكنُّ الْيَائِسِةُ مَنَّ المُّحَافَظين. وكان العمال واضحين في الجوانب غير الاقتصادية من برنامجهم الأصلاح الدستوري الاستُفتاء حوِلُ التمثيل النسبي. وجاءت النسبة النَّائبات، ومن الشبِّيبة، لتشير الَّي مواكبتهم

وَالاَنْفَاقَ عَلَى الْتَعْلَيْمِ. وَإِذَا مَالُوا هُمَ الَّي جِلًّاء الغموض بالتركيز على التعبيلاتُ في نُسب الانفاق المعتَّمُ د وحصصه، مال نقَّادهم اليُّ التشكيك بالترامهم عدم رفع الضرائب. وإذا قال متقفوهم أن «الايديولوجيّ، غدا يَفرُق أقل مما يجمع والأدائيء، قال خُصُومهم أن الفرز بين المصالح والافكار التي رعموا تمثيلها معا، لا بد ان يوهنهم أو يغضب حبهم. لكنْ كَانْنا ما كان الصال، وفي آنتظار انجلاء الغبار، لا بدّ منّ تسجيل حقيقة اساسية هي ان العمال عكسو في صُيْرتهم صيرة الزَّمنَ ٱلجَّديد. وهنا اتني التي تتلمس نَبِضُ الحياة واسئلتها، علَّه الوضُّوح المسبق والإيديولوجي الذي ديتمتع، به التوفيق بين مطلب

المحافظون على شكل احابات قاطعة. والجال إن ما يطرحه زمن ما بعد الصناعة في ظلَّ تقلُّص وظَائِفَ الدولة، وفي مـوازاة صعود الفرد الاقتصادي على حساب الثقابة والحزب وصعود الجماعة التثنية على حساء المعنى القديم للامة، استلة غير مطروقة قبلاً. بيد أن المشكلة في أن التقويض الهائل الذيّ حصل عليه العصّال، يُست مسؤولية هائلة لا يمكنها ان تتغذَّى طويلاً على الحيرة. وتتفاقم الشكلة اياها حين نضيف قلّة الخبرة في أمر السلطة والتسيير. فمن نُتَائج بقاء الحزب المنتصر ١٨ سنة في المعارضة، انه لم ينتج طاقماً سياسياً وبيروقراطياً متمرساً بشؤون الحكم والادارة. هُكُذا لم عقد في حورة توني بلير من المجرّبين والمجربات إلاّ قلة من شيوخ الحكومة العمالية الأخيرة لجيمس كالإهان والتي اسقطتها النقابات في ١٩٧٩. غيير ان هَـؤلاء مصن يصبعب لتعويل على انراكبهم العبالم الجنيد

فأذا كان النجاح في السلطة، على رغم ذلك كله، حليف العيمال، فالمؤكد أن تجريتهم هي المتاثرة بتجرية كلينتون والديموقراطيين الاميركان، ستتحول أنجيبلا جديدا ليسبار اوروبى ضائع ومشتَّت. وصحَّة مثل هذا التَّوقُّع تعرُّرُ التباهي الانكليزي ببرهان جدد، برهاز لن يفوَّتُه النين تباهوا بالكينزية علاجأ لما بعد الحرب العالمية الثانية."

مطلع الاربعينات. الا أن هذا النشاط السياسي المبكر توقف فجأة بعد أن حققت الهند استقلالها وتم تقسيمها بالاسلوب الماسوي المعروف الذي رافقته دماء واضطرابات وهجرات وتغييرات ديموغرافية تراجيدية الطابع، ولعل كل هذا، بما فيه تقسيم موطنه البنجاب واضطرار اسرته إلى الإنتقال الى الجزء الواقع تحت سيادة الهند، خلق للرجل وقتها جرحاً عميقاً وكفراً بالساسة والسياسيين، جعله يتجه لبعض الوقت نحو التجارة وميدان الاعمال قبل ان يعاود النشاط السياسي من خلال الانتساب الى حزب المؤتمر بقيادة الراحل الكبير الجواهر لال نهرو، فيَّ

رؤسانه، فتم انتخابه نائباً لرئيس السلطة المحلية لمدينة بلهي، وهو المنصب الذي ظل يشغله حتى ١٩٦٤ ويبدع من خلاله خاصة لجهة اضفاء لمسة جمال على

وفى هذه الآثثاء لفتت مواهبه ونزاهته انظار الزعيمة الراحلة انديرا غاندي التي

مضنيأ لضمان مصالح الهند الصيوية الكشيرة مع أطراف النزاع، فاتخذ مواقف اقرب الى الحياد منها الى الانحياز. ولئن اغضبت مواقفه هذه بعض دول التحالف، فانها خلقت ايضاً مناحاً صالحاً له للطيران الى بغداد والاجتماع بالرئيس صدام حسين والحصول منه شخصيا على ضمانات تحفظ رواح وحقوق عشرات الآلاف من مواطنيه العاملين في العراق والكويت، الأمر الذي

١٩٩٦ البرلانية، منت غوجرال مجدداً حقيبة الخارجية باعتباره قد صار رمزاً من رمورْ جاناتادال، الشَّريك المهم في الانتلاف، فأبلى بلاء حسناً لجهة اعادة الوهج لى السياسة الخارجية الهندية من بعد اهمال على يد حكومة حزب المؤتمر السابقة بزعامة ناراسيمها راو، واستطاع تحسين علاقات بلاده مع جاراتها المباشرات، بكان على وشك اذابة بعض الجليد المتراكم على علاقاتها مع الباكستان.

عبدالله المدني



وبمجيء عام ١٩٥٩ كان الرجل قد امتك خبرات ومهارات ادارية أثارت انتباه

كانت قدُّ خلفت خليفة والنها لإل بهادور شاستري، فقررت بفعه في ١٩٦٧ صوبًّ الحلبة الانتخابية لينتخب نائباً عن حزب المؤتمر في البرلان (لوك سابها) وليتولى على أثر نلك مسؤوليات عديدة ومهمة في وزارات مختلفة كان ابرزها توليه حقيبة الاعلام والاتصالات في ١٩٧٥. هنا تعرض مسلسل نجاحاته للتواصلة الى هزة عنيفة باقصائه عن الوَّزارة بسبب فضيحة التنصت على هواتف رئيسة الوّزراء، وان كان البعض يقول ان سبب ابعاده جاء كنتيجة لمعارضته سياسة اعلان حالة

الطوارئ على البلاد التي استخدمتها غاندي وقتذاك لضرب خصومها. وكعقاب له على ذلك أبعد الى موسكو كسفير لبلاده لدى الاتحاد السوفياتي، الا أن هذه التي سميت عقوبة أفادت الرجل كثيراً لجهة تنمية مواهبه الديبلوماسية

وتعرفه عن كثب على العالم الخارجي وتوثيق صلاته مع رموز النولة العظمى الحليفة لبلاده. فكانت هذه الحقبة التي استنت حتى ١٩٨٨ وعاصر خلالها ثلاثة رؤساء حكومات مختلفة بمثابة تأسيس لمستقبل اكثر نجاحاً واشراقاً. ولم يطل مجىء هذا المستقبل، ففي ١٩٨٩ الذي شهد خسروج راجيف غأندي وحزب المؤتمر من السلطة ووصول حكومة جديدة بقيادة رعيم جاناتا دال، في. بي. سينغ، استدعي غوجرال ليشغل مقيبة الشارجية، وسرعان ما انطعت حرب الخليج فصار في مواجهة ارمة بولية خطيرة تطلبت تداعياتها جهدا خارقاً وعملاً

كَانَ لَهُ صَداَّهُ الايجابي في الشارع الهندي. وحينما شكلت الجبهة المتحدة حكومتها الاولى على اثر انتخابات أيار (مإيو)

أما نقطة الضعف الرئيسية في غرجرال فهي افتقاده الى قاعدة جماهيرية كتلك التي يتمتع بها من نافسوه على تزعم الحكومة. فهو ليس نانباً في البرلمان وانما مجرَّد عضَّو في مجلس الشيوخ (راجيًاسابها) الآقل دقة في قياس الشعبية. لكن يمكن القول ان خُبرته وحنكته كفيلتان بتخطى هذا الضعف. فخبرته تجسدت في طريقة مخاطبته الأمة على اثر اختياره لزعامة البلاد، حيث قال في تواضع جم ته يحنى رأسنه احتراماً لشعب الهند ويعاهده على العمل بالنزاهة والتجرد المطلوبين لتحقيق تطلعاته في محارية الفقر والتخلف واقامة العدالة الاجتماعية. وكدأ على ان تماسك الهند ووحدتها يعتمدان على صيانة المسالح الاساسية الدُّسْنَة والنَّقَافِية والاجتماعية للأقليات الكونة لها، ومضيفاً أن الجِبهة التحدة التَّي بنتمي اليها أخطأت في نعط تعاملها مع حزب المؤتمر، وانه سوف يعمل علم صحيح الاخطاء وتلافيها مستقبلاً لأن العاقل هو من يتعلم من تجاريه السابقة

اندركومار غوجرال: الحكيم من يعلمه الماضي

اصطنمت كل الاسماء التي طرحت لخلافة بيفي غاودا في رئاسة الحكومة الهندية، بمعارضة صلبة من الاحزاب الشيوعية واليسارية الصعنمت من مسلمين من المحروبة المستوعية وسيسرب الحراب السيوعية وسيسرب المحروبة الهندية، بمعارضة صلبة من الاحزاب السيوعية وسيسرب الشريكة في الانتلاف والتي كانت لها مبررات مصطنعة، فيما كان الماقة عند عبدها في فرض مرشع مقرب منها ويدين بافكارها وتوجهاتها وان لم يكن عُضُوا في صفّوفها. ولم يكن هذا المرشح سوى وزير الشزون الخارجية في حكومة غاودا المستقيلة اندركومار غوجرال الذي قاد في مرحلة ما قبل استقلال ألهند وتقسيمها تنظيمات اتحاد طلاب عموم الهند المسوَّبةُ اصلاً على اليسار الماركسي، بل التي كانت واجهة العمل الرئيسية لتبارات اليسار وفتذاك. وظل لفترة طويلةً في أوج ّحقبة الحرب الباردة يشرف على علاقات الهند بدول المعسكر الشرقي من خلال موقعه السابق كسفير لبلاده لدى

الاتحاد السوفياتي، ناهيك عن انه ينتَّمي الى ولاية البنجاب الشمالية. أولاً بفضل قوته المتمثلة أساساً في زعيم البنغال الغربية الشيوعي جوتي باسو الذي يحظى باحترام الجميع، أن لم يكن بسبب حنكته وتجاربه الماويلة، فبسبب راهته ونظافة كفه، وثانياً بفضَّل حصنه الموازية تقريباً في البرلمان لحصة الاحزاب الأقليمية (٥٢ مقمداً)، تأهيك بطبيعة الحال عن شخصية غوجرال نفسه التي لا تثير الجدل وليس لها اعداء بالعنى المفهوم للكلمة في الأوساط الصربية والسياسية، علماً أن البعض الأكثر تعصباً يتهمه بتساهله مع دول الجوار على حساب مصالح الهند القومية، في اشارة وأضحة الى عدم تربده في تقديم التنازلات لبنغلاديش وسريلانكا من أجل انشاء علاقات ثقة متبادلة معهما، وربما

استعداده لعمل الشيء نفسه مع الجارة اللدودة، الباكستان. الاسابيع الثلاثة السابقة على التكليف، قانه مما لا شك فيه أن اليسار الهندي بغروعه المختلفة استطاع ان يفرض مرشحه ويظهر بمظهر من يملك الكلمة الفصل في بقاء هذا الانتلاف أو هدمه. أما حزب المؤتمر الذي راهن بتفجيره الازمة الجبهة المتحدَّة، فقد خسر الكثير – وان كان لا يزال يملك مفتاح بقاء الحكومةُ الجنيدة أو رحيلها - لانه، وإن تمكن من اطاحة تيفي غاودا الذي لم يكن في البداية هدفاً رئيسياً له ثم صار هدفاً من أجل انقاذ ماء الوجه، فقد ظهر في ظل قيانته الحالية بمظهر من يعمل فقط من اجل الوصول إلى السلطة ولا يشغله سوى

صالحه الحزيية الضيقة، من بعد ان كان حزياً طليعياً رأنداً. لكن من هو اندركومار غوجرال رئيس الحكومة الهندية الجديدة وزعيم البلاد الثاني عشر منذ استقلالها؟ في السابعة والسبعين من العمر، ومن بعد حياة حافلة في السلك الاداري والحكومي والتشريعي والتيبلوماسي يصل غوجرال الى السلطة مسلحاً بخبرة طويلة وحنكة رفيعة، وإذا ما إضيفت الى ملامحه الوقورة وخطابه الهادئ وعلاقاته المتنوعة الطيبة وشغفه بالفنون والموسيقي، صرنا أمام شخصية مثيرة، أذا توفرت لها نوايا رُملائه الطيبةِ والابتعاد عِن المهاترات الحزبية العقيمة، فأن بامكانها أن تمنح الهند استقراراً سياسياً في المحيط الداخلي وعلاقات نعونجية مع المحيط الخّارجي، بما يحقّق لها الاجواء ألصحية لانطلاقةً

وعلى العكس من زعيمه السابق ديفي غاودا الذي أثار الاهتمام بسبب عصاميته وانتمائه الى اسرة ريفية متواضعة يثير غوجرال الاهتمام بلجهة كونه سليل اسرة ثرية، وديبلوماسياً مرموقاً، درس العلاقات الدولية واستوعبها جيداً وخط من خُلالها لنفسه منهاجاً فريداً في كيفية تجاوز البؤر الساخنة في العلاقات الدولية وصولاً الى تبريد المواقف وزرع الثقة أولا كمقدمة لحل الاشكالات الصعبة الدولية ومدولاً الى تبريد المواقف وزرع الثقة اولاً كمقدمة لحل الاشكالات الصعبة لاحقاً. وهو ما جسده في المبدأ المعروف Gujral Doctrine ذي النقاط الخمس: (١) مع دول الجوار كسريلانكا وبنغلاميش والنيبال وبوتان وألمالديف لا تطلب الهند ان تعامل بالمثل وتعطى ما تستطيع باخلاص وتجرد. (٢) في تعامل دول سيا الجنوبية مع بعضها ألبعض بجب أن تمتنع كل دولة عن جعل أراضيها سرحاً لانشطة تضر بمصالح الدول الاخرى. (٣) وتمثنع عن التدخل في شؤونها الداخلية. (٤) وتحترم سيادة وسالامة ووحدة اراضيها، (٥) وتلجأ الى حل خلافاتها معها بالطرق السلمية وعير التفاوض المباشر. وهذا المبدأ هو الذي ينتظر انْ يفطه اليوم بصورة أسرع من ذي قبل بعدما أصبح سيد القرار الأول، ولا سيما في ما يتطق بعلاقات الهند مع الباكستان المفتقدة الى النَّقة منذ نصف قرن ولد غوجرال في الرابع من كانون الاول (ديسمبر) ١٩١٩ لأسرة بنجابية كانت تقيم في الجزء الخاصع اليوم لهاكستان، وتحديداً في بلدة جيلوم. وكغيره من ابناء جيل ذلك الزمن انخرط مبكراً في الحياة السياسية من خلال التنظيمات الطلابية، وتشرّب الافكار اليسارية التي جعلت منه عنصراً ناشطاً في حركة مقاومة الاستعمار البريطاني بالشكل الذي قاد لمواها المهاتما غاندي تحد شعار «اتركوا الهند» (Quit India)، الأمر الذي انتهى به مع رفاقه الى المتقل لبعض الوقد في



وقد تم اليسار الهندي ما إراد في التاسع عشر من نيسان (ابريل) الماضي،

وبغض النظر عن شكل المتأورات التي سادت الحياة السياسية الهندية في لسياسية على العودة الجزئية الى السلطة من خلال شكل من اشكال الائتلاف مع

شُبُّوا كما الَّآباءُ، يتاح لهم «العيشَّ، في اجواء بلنتهم الاولى نون اضطرار حازم صاغية

رَانير، تركيا، انفصال تكساس، ومجاعة كوريا الشمالية. (ص١٢)

🚅 جورج طرابيشي وعمر الكيلاني وهنرييت عبودي ومصطفى الولي و...كتب. (ص١٤)

الكفاءة والتنافسية في الاقتصاد الكوني، وإلزام

النفس بتحدود الأنفاق التي وضعها المحافظون

ومن جهة اخرى تحسين الخدمات الصحية

التَّصويت، ولو جزئياً بمثابة تَفضَيلَ للحيرةُ

🚅 🚓 الدين الأفغاني في مئويته الأولى. (ص١٣)

ملخق اسبوعي يُعِنى بالمتابعات السياسية

عمان اذ تتأهب للانتخاب

خارجها. فإضافَهُ آلَى مُركزيَّة العاصمةُ فُرُّ

الخُدَّمَات الأساسية، والتي يشَّكُو منها الجهازُّ الاداري الاعلى، فأن روابط القرابة والصاهرة،

تجمع من هم خارجها، بساكنيها وهؤالاء يشكلون

تصفّ عدد سكان البلاد (مليونان من اربعة

ملايين). ورغم التقدم الذي اصابته مدن أخرى،

إربد ُّفِّي الشُّمَالُ والعقبة فيَّ الجِنْوَبِ، الإ أن هادِّين

النبنتين تبيوان كامتداد للعاصمة، رغم بعد الشقة

كما هو حال العقبة المعروفة بمينائها، ونلك بسبي

الروابطُ والمُصالِحُ والضَّرُورَاتُ التِي تَشُدُ ابْنَاعُمْا

الى العاصمة وسنكانها. ولعلُّ عمّان التي سنُمنِت عاصمة للإمارة ثم للمملكة

مَندُ ١٩٢٢، تتشارك بهذه الصفة مع عواصم اخرى،

ونلك لتركيز الخُدمات الحكومية فَعِها، والاهتمام

يها كواجهة للبلاد، مع ما يؤدي اليه ذلك من

هُجُراتٌ دَاخُلُيةَ كَثَيْفَةَ وَمَثَتَّابِعَةً نُحُوَّهَا، وَالْحَالُ انْ

المُديّنة ضبقّت مُنذ بداية القبرنَ اخبّلاطأ منّ

المهاجرين، كان الشركس والشيشان (من ابناءً

القوقاز) في طليعتهم منذ السنوات الأولى للقرن

وإبان الحكم العشماني، الا انها لم تلبث ان

اجَّتُذبَّت بإطراد هجرات دائَّمْلية من الباديَّة والريف

والبلدان الأخرى، أما الهجرات الخارجية فقد

ضُّمُت آلى ابنَّاء القوفارْ مُهاجِرينٌ سُوريين

وعراقيين ونروز من لبنان وسورية ومن أبناء الجزيرة وارمن وأكراداً، أضافة الى الفلسطينيين

النَيِنَ وَفَيْتَ أَعَدَادَ مِنْهِم قَبِل جَبَّرِبِ ١٩٤٨، ثُمَّ

بعدها، وقد أكتسب هؤلاء جميعاً منذ وقت مبكر

الجنسية الاربنية وشكلوا معاً المجتمع الاربني. ورغم استقرار طابع الهجرات والأقامة، منذ زهاء

نَصَفَ قرن، آلاً انه يُسترعي الإنتباء في خصالُص التركيب الاجتماعي للمقيمين، انهم يحتفظون

بتشكيلاتهم الاجتماعية التقلينية والاصيلة، والتي

صعدت صمودأ منهلأ امام رياح التغيير ومقاعيل

ِ لَقَّد لاحظ كاتب اربني (فِهد الفائك) انه يقيم في

عمَّان دون انقطاع، منذ آكثر من اربعين عاماً، وانَّ

ابناءه جميعا ولدوا وكبروا فيها

لكنهم لأ ينتسبون حتى الأن للمنينة، بل لبلنتهم الإصلية، بلنة ابيلهم

هذا هو حقأ حال أبناء عمان في

تعلقهم الشَّنيد، العاطفي والحيَّاتي بنوع ومستوى الحياة في عمان،

وُ التِّي لَا يِفكرونَ مَجرِد تَفكيرٌ بِالانتقالَ

منها للإقامة في مكان آخر، بما في ذلك

البلدة الإصلية. والحال أن الإبناء وقد

وجدهم وعائلتهم الكبيرة.

ليست عمّان المدينة الاكبر بين مدن الارين فيقط ولا هي العناصيصة فيحسب، بل هي الحير الجامع

لشيرائح الاردنيين، ولكل منهم

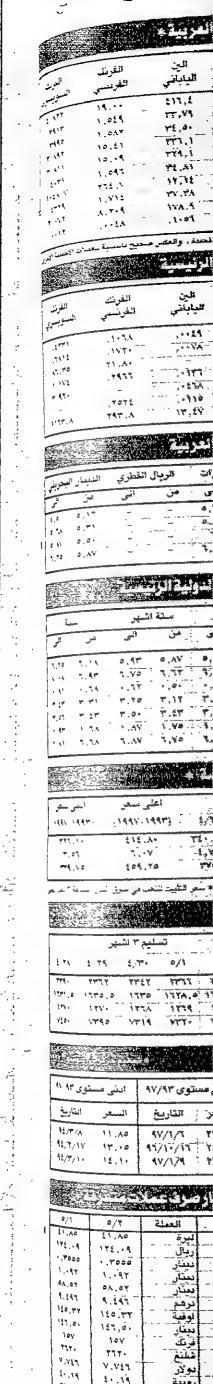
نصيب وعنوان فيها حتى للمقيمين

اليها. وذلك بحكم الصلات الوثيقة القائمة مع ابناء عائلتهم الكبيرة وبقية أبناء بلنتهم، اذ انَّ كثرة كاثرةٍ من هؤلاء يقيمون في العاصمة، حيث لتقون معا في المناسبات والأعياد الديني الى الزيارات، ومع ان هذه الصلات جارية ظاهرة، الآ أنه لا يُكتفى بها. فأمام ضغوط وأعباء الحياة الجديدة، تُبرزُ الخُشية منْ تقطّع الصّلات وانفكّاك الأَنْنَاءُ عَنْ الْعَائِلَةِ الكَبِيرِةِ وَعُواجِهِةَ ذَلِك، نَشَّاتٍ فَي العاصمة اعداد وفيرة من الروابط والدواوين، وهذه مقار لجمعيات عائلية ومناطقية يجتمع فيها أَفْرَادُ الْعَائِلَةُ أَوْ الْبِلَدَةُ أَوْ الْلْحَافِظَةُ، وَيُعَضَّهُا بؤدى خدمات طنبة واجتماعية. وهذه النواوين وَالْرُوابِط (ويقع بُعضها في المناطق الفخمة) لا تقتصر علي فئات بون غيرها، ويلفت الانتباء انها تضم ملتقيات لأبناء بلدات قريبة مثل مانبا (ثلاثون كيلومتراً عن العاصمة) والسلط (عشرون كُيلومِتُوا). ولَّكَانُ المدينة دار عملُ وَ، غربة، حتى لو اقَّامُ اللَّقِيمُ سَحَابِةً عَمْرِهِ فَيِهَا، ولو لم تكنَّ هناك تحوم فاصلة بين هذه البلدة أو تلك والعاصمة.

وَهٰكذَا فَانُ ٱلْتَقَدَم المُطْرِد وٱلمُشْهِودَ في مستوى المعيشة والتعليم والأخذ باستباب ومظاهر وانماط الحيَّاة الحنيثة، لم يغيِّر كثيراً أوْ عُميقاً في طبيعةٍ التكوين التقليدي للمجتمع الذي بقي محافظا خَصْاًنْصُه وعَلَائقُه الأولى. وَلِئِن صَبْحُ أَن الإحِيال الجديدة، وخاصة من تعلّم واقام في الّخارج، تُنكر الأستَّثال لَّهذا الواقع، الا أنَّ احدًا في واقع ٱلأمر لَّا ينفك عن هذه الروابط وضاصة في والمنعطفات الحاسمة،. حين التماس الحصول على وظيفة في القطاع الحكومي، او لدى الاقتدام على الزواج، تقليد الجاهة مثلاً ما زال معمولاً به على نطاق واسع. اذ يُغترض بمن يتقدم لطلب مصاهرة عائلةً فَى بِلَّدةَ احْرَى، أَنْ يَسْتَنهضْ عَنْداً مِنْ الْوجِهاء وأصحاب الشان كي يشهدوا ويؤازروا طلب يد الفتاة من ابيها او ولي امرها وعائلتها، وحتى لو كان الشاب والفتاة قيد تزاميلا في الدراسة (الجامعة) او في الوظيفة او فيهما معا، وحتى لو كَانْتُ هَنَاكُ عَلاقًة عَاتَلْيَة بِينَ الطَّرَفِينَ. كَذَلْكُ الْحَالُ في المناسبات الاليمة، لدى أرتكاب جناية، اذ لا بد عي المسالة من تسميس حاهة اكبر عبداً، لالتماس اسقاط الحق الشخصي من عائلة المتوفى الذي قضى في حالات بهس مثلاً، ويعقب ذك نشر نَبِأُ نُوالَ ٱلْعَفُو فِي الصحف، هَنَاكُ بِالطَّبِعِ فَرُوقٌ ظاهرة ونوعية بين الافراد، تميزهم عن غيرهم، وتحند هيئتهم ومركرهم ومسار حياتهم لكنها سرعان ما تُحسَب للعائلة ثم تتَقوي بالعائلة، وبذَّلك فَانها - الفروق - تراجع ولا يُحسب لها كُبير حساب في ما يَثَعَلق بما هُو خارج يوميات الحياة الخاصة، اذ تنضوي في الإعراف الجامعة التي تضم الافراد، برسومهم العائلية والمناطقية، يتسَّاوى في ذلك مع تباينات طفيفة، اصحاب الاصول المحتلفة، وبصرف النظر عن الانتماء النَّيْنَى وَلِدُكَ كِلَّهُ امتُدَادُ وأَصِلُ فِي ٱلصَّاةُ العامة. فالرشح للانتخابات النيابية في عمّان، قد يعمد لترشيح نفسه عن دائرته الإصلية التي لا يقيم فيها، وهو في واقع الأمر مُخيّر بين الترسّيخ عنْ العَّاصِمةُ أَوْ بِلَاتَهُ الْأُولَى، وَحَيْنَ يَحِرَى تَشْكِيلُ الحكوماتِ، فَأَنْهُ يؤَخَذُ فِي الاعتبار التَمشيل العائلي والجهوي (في حسيت تلفريوني انبع قبل شهرين للعباهل الأردني دعا اللي تجاوز هذا الاعتبار) علماً بان من (كان) يقع عليهم الاختيار يقيمون عادة ودائماً في العاصمة، الا ان انتماعهم العائلي والمناطقي يطغى في الاعتبار. بهذا تتوفر لابناء وساكني عمان، كل اسباب ومظاهر وضرورات الارتباط الموصول بمدينتهم،

والتَّعَلَقَ بِهَا، ويَجْرِي في ألعادة ضَّرِبٌ الْمُثُلُّ بِنْظَافَةُ المدينة، وخلوها من ألامسراض الاجتماعية للعواصع: الجريمة المنظمة والمخدرات، اضطراب حيلٌ الامنُ، ولُنلَّكُ تجتنب العَّاصمةُ، في المنيَّفُ كما في الشَّتاء، السياحة العربية العائليةٌ، وخاصَّة من النُّول الخليجية والسعوِّنيَّة بالذاتِّ. ومَّع هذا فأن احداً بمن في تلك مواليد المدينة النين لم يعرفوا مدينة اقامة وعيش وتعليم وعمل سواها، لا ينسب نُفسه لها، فلا يُعرف عن نفسه بانه عماني أسوة بالبغدادي والنمشقي والبيروتي، وإسوة كنلك بالسلطى والكركي والعجلوني.

محمود الريماوي



¥£,2.

m24,1

1 1

. 770

درهم اوقعة ديغار فرنگ

روبية بيسو دولار دولار بات

بيزينا

نيرة رس ليون قرنك

ie Kr

نولار وحدة جنيه

114

10.

**1

£tx

A4Y

107

Į, L

104

77 97

1 120-

.4414

Mo . . 4

141.1V

TI W

74.5

MA1

4110

17.77

1.5504

YV 77

47,11

P.PAA. *

TV0, -4

187,34

PAT

11,44

٧٨٠

7.0

3 . AT. !

1.7971

.Vryy

.0110

المتداولة

TTYST

Y.10.

\$17Y1

1.11

1111

له قيمة العملة في مقابل الدوار

dework.

باريح

1994-5-4.

199V 8-W.

1994.8-4.

199V.E-W.

1994-8-4"

199V E-F.

1994. E-F.

199V-E-F.

1444-1-44

1994-8-10

1994-1-4.

1994-1-41

مؤخرا بعدما التزع المندوب وزعيم المتعربين اوران بيزيريه كابيلا على

هذا قد يكون مهما جدا وقد لا يكون. لكن الأهم يقع في مكان أخر. يدل إليه الالم والموت، كما يدل... الكلام. فه «تك مشكلة صغيرة» علق كابيلا عندما أثيرت في وجبه مسالة أولنك اللاجئين من الهوتو الروانديين، ممن ابتلعتهم الغابات الاستوانية خلال الأشهر الماضية، فاختفى كل أثر لهم أو كاد، لولا جئث يجرى العثور عليها بين فينة وأخرى، توحي بأنهم قد

مروا من هنا. أو بأنهم تحرضوا إلى منبحة

«التوار»، وربما توفير «ئهاية سعيدة» للحرب

وقد أثار كلام كابيلا هذا استنكاراً عالمياً واسعاً. سواء من لدن عدد من النول أو من قبل المنظمات غير الحكومية وهينات الأمم المتحدة وكل من له اهتمام بالشان الانساني. فالمشكلة الصغيرة ثلك التي تحدث عنها زعيم متمردي زائير إنما هي في واقع الحال مأساة يعيشها ٨٥ الف نسمة من اللاجنين الهوتو الذين فروا

أمام تقدم مقاتليه، ولاذوا بالغابات الاستوانية. يحجبها ، التفاؤل، الذي شباع : فأوغلوا فيها محتاً عن الخلاص من المجازر ومن شتى أنواع التنكيل الأخرى، هانمين على الاميركي موافقة الرئيس موبوتو . وجوههم يأخذ منهم الجوع وتنهشهم الأمراض، بعضهم يسير على غير هدى، والبعض الأخر يحلم باخشراق زانير باتجاه بعض البلدان الافريقية الأخرى المحاورة لها، بعد أن أصبح يعتقد، عن خطأ وعن صواب، بأن العودة إلى الوطن الأم رواندا، باتت متعذرة بالنسبة له، أو بمثابة للخاطرة بموت محتوم

ويعض ما توصل الصحافيون ونشطاء المنظمات الانسانية وغير الحكومية إلى اكتشافه من مذابح ارتكبت على تضوم غابات زاتير الاستوانية، وضلع فيها على ما يبدو متمردو كابيلا، تدل على أن المخاوف بشان مأل جموع اللاجنين قلك مبررة وفي مطها. غير أن حاكم زانير المقبل استهزأ بالأمر، على ما سبقت الاشارة، بل سارع إلى التنصل من كل مسؤولية في هذا الصدد، طقياً بها على عاتق المنظمات الأنسانية، وبشكل خاص على كاهل المفوضية العليا للاجنيز، وهي من هيئات الامم المتحدة، وقد منحها مهلة شبرين للعشور على أولنك الضائعين في المتاهات الاستوانية، ولتنظيم إعادتهم إلى بلدهم الأصلى رواندا.

الوجود، في اعتماره مشكلة أولتك اللاجنين متلكة صُغيرة م فذلك ما عودته عليه الدول الكبرى المعنية بحرب زائير الأهلية، منذ الفجرت هذه الأخيرة قبل ما يزيد عن السنة أشهر، حيث أبدت تلك الدول استهانة كبيرة بمعل اللاحتين، علماً بأن هؤلاء كانوا في صلب تلك الحرب، أو نربعتها الرئيسية منذ لحطَّتها الأولى. فتمرد كابيلا ورحاله، انطق مي البداية،

يجلم بالسيطرة على زانير بأسرها، باستهداف تجمعات اللاجئين الهوتو في غوما، على الحدود مع رواندا، وقد رعت سلطات اقلية الشوتسى الحاكمة في هذا البلد منذ انتصارها في حرب ١٩٩٤ الأعلية، تصرد كابيلا وصدته بالدعم وبالسلاح وبالتاطير وبالتغطية الديبلوماسية، وشاجستها الاساسي في ذلك كنان يتمثل في تشتيت جموع اللاجنين ألذين كنانوا يحتشدون على حدودها، ومعن كانت تخشى أن يتصولوا إلى بؤرة تتهددها، ومنطلقاً لأعمال تستهدفها. وقد قام رجال كابيلا بهذه المهمة على أحسن وجه. حيث تشتت أولئك اللاجئون الهوتو أيدى سبة، فعاد نحو ٧٠٠ الف منهم إلى رواندا من أصل ٢ ١ مليون لاجن. غي حين اندثر كل أثر لـ ﴿ وَإِلَى تَمَكِّينَ مُوبُوتُو وَجِيشُهُ مِنَ التَّمَاطُ انفاسهما.

وقَمَلُ أَنْ يِأْنُسِ فِي نَفْسِهِ مِنْ الْقُوةَ مَّا يَجِعُلُهُ

اوغلوا غرماً، فارين من وجه تقدم متصردي كابيلا. وهؤلاء، بالناسبة، من التوتسي، أي من نفس الاثنية الماكمة على رواندا، وهو ما كان كاميا رسا لتفسير ذلله الخوف الذي يبديه اللاحتون الهوتو حيالهم وهكدا، وبالرغم من أن مسالة اللاجئين كانت

صحور النزاع في زانيس منذ بداياته، أو أحد محاوره الرئيسية، إلا أن المجموعة الدولية، أو مالاحرى أصدحاب النفوذ بين اعضمانها، استخفوا بالأمر، حيث انصب اهتمامهم بالدرجة الاولى على مال زانير، وبالتفكير بمرحلة ما بعد موبوتوا البعض من منطق الحفاظ على مواقعه التقليدية في ذلك البلد، والبعض الأخر من موقع التمكن من ارساء نفوذه فيه. أما الجانب الانساني فلم يهتم به أحد، أو استعمل ذريعة في بعض المالات. من ذلك أن فرنسا حاولت قبل أشهر طرح مشكلة اللاجنين. مقترجة وقفاً لاطلاق النار، حتى يصار إلى ايجاد حل لهم أو على الأقل تمكينهم من الامدادات الانسانية، لكن انتراحها ذلك لم يلق صدى، وقوبل بالرفض من قبل المتمردين الذين اشتبهوا، محقين على ما يبدو، في أنه إنما كان يهدف إلى إعاقة تقدمهم،

أزمة تركيا تشجع نزعات التطرف والاستئصال عند طرفيها المتنازعين

واستعادة قواها وتنظيمها، وتوقف الأصر عند بل أن ذلك التقصير في ايلاء عسالة

اللاجنين في زانير ما تستحقه من أهمية، كان حتى من فعل هبئات يفترض أنها بعيدة كل البعد عن هذا المصرب من المسابات، ومن بينها، بل من ابرزها، المقوضية العليا لللاجدين. فكما بيِّن أحد المطلين الغربيين، من المختصين بالشؤون الافريقية، أبدت المفوضية قدراً من الخفة في التعامل مع هذا الموضوع لا يستهان به، بل ببلغ مبلغ الجريمة بالنظر إلى ما ترتب عنه من نشائج. فهي لم تتحرك عندما عجد المتمردون إلى قصف تحمعات اللاحنين بالمداغ في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، أما لدى عودة جموع اللاجئين الهوتو إلى روائدا بعد ذلك، فلم تتنبه المفوضية، ببساطة، إلى «اختفاء» نصف مليون نسمة منهم!

أما سلوك القوات الدولية التي شكلتها الأمم المتحدة بهدف حماية اللاحثين، فلم يكن أعضل فقد سارع قائدها، الجنرال الكندي موريس باريل، في أواسط كانون الأول (ديسمبر) الماضي إلى الاعلان عن أنه لم يعد بوجد لاجنون تغي شرق زائير. وذلك إثر جولة قصيرة قام بها نى المنطقة على مسافة عشرين كيلومترأ من غوها، وهو ما مكن من إعادة اعضاء تلك القوات الدولية إلى بلدانهم الاصلية للاحتفال بأعياد

هذا العمى الفاضح على المنسي الانسانية

المتسرتية على النزاع في ذائسير، وهي ربعا كانت الأقدم خلال السنوات الأخيرة (وهو عمى تواطأت عليه الدول والهيشات الاتسانية وحسى وسائل الاعلام إلى حد ما)، ربعا مثل أ تراجعاً للبشرية بما يزيد عن خمسين سنة إلى

أليامنونة بالاثارة المنكونة عائدة إلى الصين المنكونة عائدة الى الصين والمنس لم يفارق أحدا أصلا

to make a few or a superior of the few of th

and the second second and second

به این است. است این است. از اصلی که ایم بیشه استکران است این است. از اصلی که

را المادية المادية المورقع للبيان أشار عن حداد المعسار

الماليمري في عالم الحدارات الراب الراب المسا يهيد المحدد مراء المساد المساسد

مري المساور المسرور ال

ه دانسه الرسان المسال ا

ينياني كاية عن حق من اين المصلا أمر سني

در او این است. چنان مخراجی و الاتصاد را سربیاد است ف است است

يعطوريسفتاني حسرين عسبراء أنسيس بنبيه أرأأن

لمقولهم عيدكرك للسندك مدرا للأمام فيمد

مناهمة فالمرابعة أرحب بالمستوج الماراء فيعا

"الهنو" أصبت أب بدائه السبب

سفريكية (بسفار في أأنسار حال سداسيوب أأر

بخنية لمب التعديد بداريد وسدوس

جماعظة مسميط خفار مراسب أستنبذأ أأأسا يومان

بغيلافرنده أحداث بداحد بتسبعات فالأأ

مخاصونة من معتدرة الكريف الأين الهيدائيس إيوان التوا

فمعلية ليباكر صديديد وأستوع يتادره

المسترفون حسار عداست بالدراسيان

المعطية فسيد والمستدان المستدان المستدان المستدان المستدان المستدان المستدان المستدان المان المان

and the second commence of the second second

محمدشدر والسائر بيدو السيد

المجانية والمستوين ساريات الأسوال الملهم

الله على المساول المسا

بان به مسیده خسست. من ام وسطندی بسیاس حسد را حشور اشده سگاه اسه

The second secon

مراث مستان میت محمول میتران محمول میتران میتران

المنظمة المنظم المنظمة المنظمة

مراث معقد مثل المستدر السيد . المحافظ من المستدر السيد . المحافظ من المستدر ا

The same of the sa

المرابع المرابع المحاجر المحاج

ففى أثناء الحرب العالمية الثانية جرت المحرفة بحق اليهود وكذلك أعمال الإبادة التي تعرض لها الغجر وسواهم، في كنف من المبالأة مشابه، البعض لم يطم أصلاً، والبعض لم يبذل حهداً كي يعلم، علماً بأن نوايا النازيين كانت واضحة ومعانة، والبعض علم قليلاً، وجاته بعض اغبار ما كان يجري، ولكنه استهان بالأمر، أو لم يع ابعاده، أو اعتبره أقل شاناً من جوائب أخرى تعظى بالأولوية.

نلك أن الأستياء أصام هذا الضيرب من المنسى وأعصال التقتيل والإبادة ليس بالمعطى المسلم. ولا هو من تحصيل حاصل. إنه، على العكس من ذلك، إحدى القيم الحديثة العهد، البالغة الهشاشة، والتي تسعى إلى تأكيد نفسها مجهد ومشقة، باستخلاص دروس المرب العالمية الثانية والاعتبار بعبرها.

ما يجري في زانير حالياً يبين بوضوح وجلاء كم ان ألكاسب ضنيلة في هذا الصند، كم أن قيمة الاستياء ثلك ما زالت معرضة. بسبولة فانقة. للانكثاء والتراجع،

صالح بشير

كوريا الشمالية تشكو المجاعة وتلوح بحرب انتحارية لا تبقى ولا تذر!

(عاصمة كوريا الجنوبية) وصف موانغ يانغ يوب كوريا الشمالية بالسجن الاكبر. وقال ان نظام الحكم فيها خليط من «الاشتراكية والاقطاعية الحديثة والعسكريتارياء **معن مخول** يستعرض:

جين وصدوله الى مطار سيدول

ليس هوانغ يانغ يوب لاجناً سياسيا عادياً، فهو من كبار ألذين شاركوا في صنع التوتاليتارية الفريدة لأغرب حكم شيوعى عرفة العالم، إذ قضى أربعة عقود من عمره ينظر لفلسفة الشيوعيين في الشمال ويسخر من النظام الكوري الجنوبي ، الفاشي، صنيعة الولايات المتحدة، والعوينها المِتَنْلة، لكن عندما رفع يديه ليحيي النظام الذي رضي با لإجشاً، كأنَّ لكَّلامُه وقَّعْ الموسيقيَّ على أَذان القادة الجنوبيين.

ارباب النظام كهوانغ غير واضحة حتى الأنَّ، فمما لاشك فيه أن تؤنن بيدانة التداعي الجدي للنظام الشيوعي في كوريا الشمالية فالصابن التي كانت أولُّ من استقبل «اللاجئ» الكبير رفضت هذا الحق لعشرات الأشخاص الهاربين منها، ومنعشهم من الدخول إلى الَّى السَّلطات الشمالية وَهِي تعلم أنها بنلك ترسلهم الي موت محتم

وتريد الصين من وراء ذلك توجيه رسالة واضحة الى كل من يحاول عبور أراضيها، إذ أن حِل ما تَخشاه فيض من اللاجئين الكوربين الشنساليين الهاربين من شبح المجاعة الذي

وفي راي بعض المحللين ان الصين هي اللاعْبِ ٱلأَكثُّر عُمُوضًا في ما يُخْص مسَّنَّقبلُّ كوريا الشمالية. فهي كانت تشترك مع الاتحاد السوفياتي بتقديم الغذاء والطاقة والمال لحليفها السَّتالينيُّ في بيونغ يانغ، لكن بعد فشل الاتحاد السوفيياتي وأنتهاء الحرب الباردة أنقطعت مساعدات الصين، فيما عملت بكين على مد خطوط علاقة جديدة مع كوريا الحنوسة وعنسا آحتت قضية اللاجئ هوانغ بعد ان طالبت بيونغ يانغ باسترداده مستندة لَى اتفاق خَاصٌ وقَعْتَهُ فَي المَاضَى مع بكين ويقَّضَي بَّإعادة طَالَبي اللجوَّء والهارَّبيُّ، جاَّء رد بكينَ واضحاً: فُهي تَفْضُلُ حَلَيْ فَهَا لاقتصادي الجديد على حليفها الايديولوجي القديم، وتُحْشَى في حال استَفْحال الْجَاعَة وقضيبة اللاجئين أن بنهار الشمال وتتوجد لكوريتان تحت راية الجنوب حيث يرابط ٣١ الف جندي اصيركي، ولأن أهْر ما تريده بكين وجود قوآت احيركية على حدودها، فهي تعمل حَادة لمنع الشمال من الانهيار.

لكن هوانغ أكد أن الشمال مهدد بمجاعة قد تقسضني عُليّ الملايسين. وترجيح أقبوال بعض

اسيوية ان بيونغ يانغ تبيع السلاح والمخدرات والنقود المزورة في سبيل الحصول على القطع الأجنبي الذي تحتَّاجه بشدة. وقد كفت عن دفع فوأند سيونها الخارجية البالغة عشرة بلايين

دولار منذ ۱۹۸٤.

وبسبب الحال الميؤوسة التى تتضبط فيها فإن احتمال الحرب يبقى أمرا واردا جدا بحسب ما أكده هوائغٌ. إلَّا أنَّ الحرَّبِ لَنْ تَضْمَنَ الخروج من الأرمة بلّ هي الوسيلة الوحيدة للهروب الى أمام. ولا أهدُّ يعرفُ بالنقة صَجم سلطان الرئيس كيم يونغ ايل، أو ما إذا كان فعلا قائراً على السيطرة على المليون جندي المرابطين على الحدود مع كورياً الشمالية. وقد حرص كل من كوريا الجنوبية والولايات المتحدة على الكف عن أي تعليق قد

يُثير حفيظة كوريا الشمالية في ما يخص لحوء هوانغ، منعا لاستشارة غيضت هذه الأخيرة وخوفاً من ان يصدر عنها رد فعل غير متوقع، خصوصاً النها تعلك اسلحة نووية وجررتوسية، وعندها صواريخ قادرة على واشار تقرير كتبه هوانغ إلى أن بيونغ يانغ

قادرة على تدمير كوريا الجنوبية بالكامل وتصويل منن البابان الى رساد أذا حاولت الولايات المتحدة التسخل. وهذه الأخسيرة أشد الحرص على استمرار المفاوضات الرباعية بينها وبين الكوريتين والصين في نيويورك واستبدال اتفاق الهدنة الموقع بين الكوريتين اثر حبرب ١٩٥٠ - ١٩٥٣ باتقباق سلام نهائي، وبدورها أعربت كوريا الشمالية عن رغبتها في عقد علاقات سيبلوماسية وتحارية مع امتيركا حتى ولو لم تتفق مع الجنوب، لكنّ الولايات المتحدة اشترطت توقيع اتفاق سلام بين الكوريتين أولاً. وعلى رغُمُ فشلُ ٱلْمُحَانِثَاتِ الرباعية في

نيويورك قررت أميركا عدم وقف المساعدات الغَدْائية الى كوريا الشمالية، والمساعى ناشطة الأن للعبودة بالأطراف الأربعة التي طاولة الاجتماع. (ما بيونغ يانغ التي تتقنّ اسلوب المقايضة في التعامل السياسي، فاشترطت على الولاياتُ المتحدة زيادة معونَّتها الغذَّائية كشرط للعودة الى تلك المحادثات.

واذا كان يؤخذ على الولايات المتحدة استغلالها ورقة الجوع في السياسة، فإن مفارقة كوريا الشمالية تتخطى الرغبة في مساعدتها آلى مدى الصعوبة التي تطلبها تلك المساعدة، فهي دوماً تحاول عض آليد المدودة اليها، إذ في ألوقت الذي تقر فيه بأن أطفالها بموتون جوعاً، لا تكف عن استعمال لغة التهديد ضد البيابان والنظام العميل في الجدوب. والولايات المتحدة التي تصاول نزع فتبل أكثر الأساكن تفصرا في ألعالم تظهر الكَتِّيرَ مِن الصبرِ وَالتَفَاؤُلُ بِينَمَّا تَهِيَّ نَفْسَهَا لأسوأ الاحتمالات.

حول السماح (أو عنم السماح)

فى الأيام الاخيرة الى حد الهام ايران بوجود اصبع لها في الازمة. ما يعني أن أيام الحكومة الانتلافية ربما اصبحت معدودة ومتخمة بالتطورات السيئة. كتب سعاصى شعورش:

من الضارج، اضَّافة الى الوعبود بالابتعاد عن التاثير المُبَّاشِر في الحيَّاةِ السَّاسِيةِ.

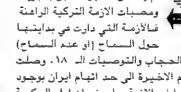
نجم الدين اربكان في معارسة مهام منصب وخطاب السفير الايراني في تركيا في احتفال لحرب الرفاه بمناسبة يوم القدس في شباط إفبراير) الماضي اكنت ان فجوة الرببة واللاثقة ما زَالْتَ عميقةً، وإن الطَّرفين عير عازمين على ردمها، والدلسل على خطورة تلك الفجوة التي تَسْكِل، في الواقع، أسباس الأزمة الراهَّنة، انْ مواقف الطرفين بعد انفضاض الاجتماع الاخس ل مجلس الأمن القومي التركي، قبل أيام قليلة، اصبحت اكثر حدة وفوضى من السابق، على رغم أن أربكان أعاد موافقته على تطبيق نوصيات المجلس خلال شهر. واللاقت أن حدة المواقف في المرحلة الراهنة

البرلمان، لا ينبع الا من قعر بنر.

ومن جانب الرفاء، تكلُّم النائب أبدن مندريس (نجل عدنان مندريس الذي أعديه الجيش في انقلاب عام ١٩٦١) مهدداً بأنه ومعه ستة أخرون من برلمانيي الرفاد سينسحبون من الحرب والجرفان في حال عدم انهاء السكلة معن محُول | القائمة وفق الاساليب القانونية. وتكلم ايضا

ومصبات الازمة التركية الرامنة فلازمة التي دارت عي بدايتيها

بارتداء الحجاب والتوصيات الـ ١٨٠ وصلت



كان التصور، على الأقل خلال العام الماضي. ان مؤسسة الجيش وحزب الرفاه استطاعاً تجاوز مواقع التشيد واللغة التهديدية. فحزب الرفاه كان أعطى الانطباع بأنه يغذي الخطى نحو مغادرة محطات برامجه الإنتخابية، ومنها على سبيل المثال مناوعته انضمام تركبا الي الاتحاد الاوروبي ومعاداة العلمانية ومظاهرها في المجتمع. الى ذلك كان الجيش أعطى من جانبه صورة عن رضاه على استبيعاب الاسلاميين في النسيج القانوني والسياسي للدولة، والتخلِّي عن أعتبارهم خَطْرًا متسرباً

لكُّنَّ تَلَاحِقٌ الآّحداثُ والتطوّراتُ، بعد شروع

من الصراع اخذت تتميز بسعة رقعتها وشبصولها كل حبزب الرفاد وكل مؤسسة الجيش، فالمعنى بالتعقيب على مطالبات الجيش وإقرار ما يمكن قبوله وما يمكن رفضه، لم يعد رئيس الرفاه وحده بل انضم الى صفه حشد من نوابه وقالته ومسؤوليه ما بين رافض وقبابل ومنعقب ومنصيرح. فتنوسسيّة الجيش التي كانت حتى وقت قريّب تقتصر في اعلان صوافَّفها على كلام رئيسها الحبِّرالَ اسماعيل قره دايي أو بعض أقرب معاونيه، اصبحت تعانى زخما في عبد الضباط العقيين والمصرحين والمتكلمين باسم الجبيش حتى امسيح المرء يضال ان صوت قره دايي الذي يدعو بين فينة وأخرى الى حل المشاكل في ظلُّ



تصريح الجنرال كرر أقوال دينيس. النائب اوغوهان اصبلتورك مشيرا الي تلك الحال في مجملها، يمكنّ احَدْها على اصبراره على ضرورة الإبقياء على الشعليم انها تعبيرات عنّ ازمة قائمة وعميقة الحذور . الإلزامي كما هو يون اصلاحه وقق توصيات الجيشِّ، كما اعقبه النائب الرفاهي عن ديار ويمكن التقليل من مخاطرها بالقول انها قابلة للزوال مع اول حل للمشكلة عن طريق تطبيق بكر يعقوب خطيب اوغلو قائلاً: «اننا ّلن نسمح بإغلاق المُرحلة المتوسطة من مدارس الأثمة. اربكان التوصيات التي كانت خرجت مر اجْتَماع مجلسُ الأمن القّومي في ٢٨ شباط لم صوح وزير الزراعة (عن الرفاه ايضماً) موسى ديميرتشي بأنه يعارض بشدة توصيات الماضي. لكن الخنطورة هي في انها تؤسر الجيش ويدعو اربكان الى مقاومتها، مضيفاً بوضوح الى تصاعد نبرة التطرف والتشدد وميول الاستنصال في صفوف الطرفين: حرب ان الدارس الدينية يَجِبُ ان تَبِقَى من يُون مساس. والانكى ان قاعدة الرفاء اصبحت الرغاه والجيش. ُ دونَ تُنكُ، يَمكن التقدير ان صفوف الطرفين تحاول أن تبلو ببلوها الضبأ. ولا أبل على ذلك من المسرحية التي قدمتها عناصر من الرفاه

مشبعة بالتشدد والتزمت. فحزب الرفاد كان فم السنواتُ القليلة الماضية التي سبقت فوره فيَّ الانتخابات التشريعية الاخبرة مظلة للعبيد من الجماعات والطرق والطوائف البينية المتطرفة. وبعد الانتخابات التفت حوله او تسربت اليه، عن سابق اصرار، عناصر متطرفة من منظمات محظورة وجدت في حكم الرفاه فرصة ثمينة لا تعبوض للانسلال والعمل من خلاله علم تقويضُ العلمانية ومواجهتها. كذلك الحال مع الجيش الذي شربى على مقاليد وتعاليم الكمالية منذ بداية العشرينات، خاصة لحهة طنائعة الاستعلائية العلّمانية والقومية سا جعل من تغيير بنيته وإخلاء صفوفه من توجهات النشند والاحتكام إلى القسوة عملية صعبة وغير قابلة للتطبيق على مدى سنة أو

لكن صع كل ذلك، لا بد للطرفين الاخيذ في

ب محركة التعديل العاشر، إشارة الى التعديل

الحسيان أن سوية التعاون والعمل المسترك في اجواء اجتماعية واقتصادية وثقافية معقدة كأُجِواء المجتمع التركي، تتطلب في شرطها الأول الإنهماك في بناء ثقة متبادلة والابتعاد عن الربية والتهديد واقتناص الفرص. والأرجح أن مسحة الأعتدال التي تطبع

ممارسيات وتصريحات المسؤول الأول عند الطرفين (اربكان وقرد دايي) يمكن ان تساعد على انْجِازْ نْلِكُ اذًا مَا تُوفِّرْتُ النِّيةِ السِّليمةِ لدى الطرفين. فقره دايي ما فتئ يدعو الى حل المشكلات تحت سقف البرلان. واربكان ما برح يوهى برغبته في التوافق مع الضّرورات التي بُتُطلِّبَهَا الطابعُ العلمَّانيُّ للدُّولةُ. وَاقْرَبِ دليلِّ على ذلك موافقته على تطبيق توصيات الجيش. والأهم من كل ذلكُ انهما يُحوّران على حليفة مشتركة، تانسو تشييل، التّي تبدي اهتماما استثنائيا بمساعدتهما على اقامة الثقة والتفاهم بينهما من جهة، وإنجاح تجربة ضم الأسلام السياسي المعتدل الى مؤسسة الدولة من جهة ثانية. لكن يبدو ان فجوة اللاثقة بين الاسلاميين وضباط الجيش النين يعتبرون انفسهم الحماة النستوريين للجمهورية العلمانية التي اسسها مصطف كمال اتاتورك قبل ما ينوف على سبعين عاماً اصبحت غائرة بشكل يصبعب ردمها دون انتخابات مبكرة. وهو ما كان اشار اليه وكرره الجمهورية سليمان ديميريل قبل ايام.

سامى شورش

أ عند الرفاه. ثم توالت التصريحات ومن ضمنها شهود العيان أن عشرات الألوف سقطوا حتى «جمهورية تكساس» بين الاعلام والميليشيات والميول الانفصالية

اسم حمهورية تكساس تبرز الى الواجهة الإعلامية لولا اقدام اعضائها على احتجاز مواطنين من المقيمين في جوارهم، ما ارغم السلطات في الولاية على اقاصة طوق امني اعباد التي الدَّاكرة الاستيركيية سلسلة منَّ المواجهات المماثلة، ابرز هذه المواجهات في الأعوام الماضية حادثة روبى ريدج عام ١٩٩٢ حبن حاصرت القوى الأمنية منزل احد دعاة الفصل بين الأعراق بتهمة حيازته على اسلح محظورة، وقد الت المواجهة الى مقتل روجته هِ اللهِ، ثُم حَادِثَةَ واكو عَامَ ١٩٩٣ َ، والتَّى انْتَهَت بمقتل اكثر من ٨٠ من أتباع ديغيد كوريش، صاحب الدعوة الى عزلة دينية صارمة، والذي حاولت السلطات أعتقاله بتهمة حيازة اسلحة كذلك، وصولا الى صحاصرة مطولة لمجمع

المُضَالَّفُاتِ المُالِينَةِ العِنامِ المُاضِي، انْتَبَهُتَ ياستسلامهم دون اراقة دماء. والقاسم المُسْتَركُ بِينَ هَذَه المجموعات التي استهدفتها السلطات وبين جماعة ،جمهورية

باقتياء السلاح وحمله.

١٨٤٥، اصدر الكوشغرس الاميركي قراره بضم - الإشرار، (Freemen) المشهمين بعدد من تكساس الى الإنحاد، وصادق مجلس النواب في الولاية على هذا القرار، ومع ان حكومـةُ ولأية تكساس انضمت عام ١٨٦١ الى المحاولة الانقصالية في الجنوب الاسيركي والتي ادت الى الحرب الأملية، فإن صفحة استقلال تكساس قد طويت بانتهاء شذه الحرب قبل قرن وضف، الا ان ماكلارن مقتنع بان قرار الضم

جماعة ماكلارن (والجماعة المشقة عنها) بعضًّ. العشرات، فإن النزعات الإنفصالية ليست غربية عن السَّاحة الفكرية والسيأسية في الوُّلانات المتحدة، فولايات الجنوب الامبركي التَّى كَانَتِ قَد سَعَتَ الَّى الإنْفَصَالُ فَي القَرِنَّ الماضي ما زالت تشهد حركة ثقافية تشد علي الهوية الجنوبية المتميزة، الَّا أن النزعة الأنفصالية فيها تكاد ان تقتصر على الطابع

وقد تكون أنشط الحركات الانفصالية في الولاَّيات المُتَّحدة تلك التيِّ تسعى الى تحقيقُّ الأستقلال لكل من الأسكا وشاواي، وهمنا الولايتيان المنفصلتيان جغرافيا عن سائ الوَّلايَّاتَ الْمُتَحَدَّةِ، وتَطالُبُ الحَّرِكَةَ الانفَّمَالِيةٌ سى جرر شاواي بحق تقرير المصدر للسكان الأصليين، مشيرة الى الطابع التعسفي لضم مملكة شواي الى الولايات المشحدة وتُذوب هويتها الوطنية عبر الاستيطان والتهجير أواخر القرن الماضي، فالخطاب الذي تعتمده هذه الصركة بصاكى خطاب حركنات التصرير الوطني في العالم الشالث، وبالقي قبراً من التأبيدٌ في اوساطُ السكان الاصليِّين الذي لا يشكلون الا الاقلبة في هاواي اليوم، اما الحركة الانفصالية في ألاسكا، فانصارها من الإصركيين الذي يستوطنون الولاية ويعتبرون انهم حَرِصوا حقهم في الاستقلال حين ضمت الأسكا كبولاية الى الاتحساد عنام ١٩٥٨ دون استغناء شعبي، وعلى رغم ان دعاة استقلال

تأييد بعض الشخصيات البارزة في الولاية. ولاتقتصر النرعات الإنفصالية على الدعوات لاستقلال تام للولايات. بل قد تكون اهم هذه النزعات ما اصطلح على تسميته

الاسكا هم اقلية محدودة، الا أن دعوة

في احدى صدن المنطقة الشرقية للنيل من

الجيش والاستهانة بدوره في الحياة

السياسية، ما دفعه الى وقفها واعتقال ثَلاثة

وفي المقابل، علت أصوات العسكريين نرولا

من قَائدٌ الدرك الذي فسرتُ اقواله بانها ۗ واهانّه،

موجهة الى رئيس الوزراء تستدعى تقديمه الى

المصاكمة، الى قائد عمليات الأمن الداخلي في

الجيش الجنرال كنعان دينيس الذي أتهم

يران، قبل أيام، بالوقوف وراء المنظمات

الاصولية وحزب العمال الكردستاني، معلناً ان

تدمير الاصولية بالنسبة الى الجيش مسالة

حبياة او صوت. وانه يجب عندم استبعاد

احتمالات استحدام القوة العسكرية ضد ايران

التى اتهمها ضمنا بتشجيع نعرات التطرف

من المساهمين في تقديمها.

النستوري الذي يسعى الى الحد من سلطة الحكومة الاتحادية. أذ عمدت المحالس النبائية في عدد من الولابات في الاعوامُ الاضَّيرةُ النَّي اصدار التشريعات التي تحصر السيادة في كل شنان لم يذكره الدستور الاتصادي صبراتسة بسلطات الولاية. واللافت في هذه التشريعات، لاسيما منها تلك الصادرة عن ولايات السكا ووايوصينغ وفلوريدا وكولورايق وكاليفورنيا. أعتمادها عبارات السيادة التي كادت بالأمس القريب أن تقتصر على ألانف صاليين والمِيلَيْشْنِاتْ. وتاتي هذه التشريعات استجابة لرأي عام يزداد ريبة بالحكومية الاتصابية وتجاوبا مع الطروحات الداعية الى تغليب اولوية المحلة والمنطقة على غيرها. يذكر مر هذه الطروحات «الحركة الريفية - Agrari) (an Movement ذات المُنْحَى الانعسرَّ الي الرافض للعولمة بأوجهها الاقتصابيبة والثقافية والبشرية المختلفة، اذ تجد هذه الحركة ارضًا مسبه في الجنوب والخرب الأوسط

التاثير، قال هذه المنظمات والحركات الفكرية تشكل قوة سياسية مؤهلة أن تنمو في حال توفرت لها الظروف الملائمة. الا أن جماعة ماكلارن لا تنتمي الى هذا التيار، ونلك لحداثة سنها بالمقارَّنة مع «المظالَّم» آلتي تدعى تَعْثِيلُهَا، أَذْ تَتَسَمُّ قَضْيَةً اسْتَقَلَالُ تَكْسَأُسْ بِعَدُمْ التواصل ومحدوبية التأبيد لها، واختلافها خطابا عن سائر المجموعات المعادية للحكم

دعوتها الأمم المتحدة الى التدخل والتحكيم. مالتنظيمات الأنفصالية والتسارات ذات الطرح المحلى التي سبق نكرها، وتنتهى بالجماعات ذات الطرح المُرتبك أو المُختلَق، والتي لا تتجاوز العضوية فيها المفنة من المنتسبين، ولا تاثير يذكر لها ولاحظ لها من الشهرة والبروز الاعلامي. والواقع ان الغالبية العظمى من «المعليشيات، في الولايات المتحدة هي من هذُه الفَتْةُ التَانية، على رغم الشغف الإعلامي بالحديث عن هذه الملتشيات كظاهرة خطرة.

هذه المواجهة الأخيرة بينه وبين السلطات هي مواجهة مفتعلة بغرض البرور الإعلامي؛ أي هل أن مناكلارن يصاول من خلال المواجهة أن بحقق لحماعته ما حصلت عليه المليشيات المختلفة من اهتمام اعلامي في أعقاب حوالث روبي ريدج واوكلاهوما سيتي وغيرها فإذا كان ألجواب عن هذا السؤال الأُخير بالإيجاب، فلا بد للسلطات من تقبيم لدور الاعلام في ظاهرة المبليشيات وحابثة مجمهورية تكساس، على السواء. فهل أن الإعلام انتقل من حيث يسري أو لا يسري من دور السناقل المصايد للاخبار الى دور صانع الحدث وإزاء ،نجاح، صاكلارن في البرور الاعلامي، هل يتمكن سائر اصحاب النزعات الانفصالية وغير الانفصالية

🚅 على رغم الطابع المحدود للمواجهة التي شهدتها بلدة فورت ديفيس في ولاية تكساس الاسيركبة الاسبوع الماضي. فانها تتضمن بعض العناصر التي من شانها أن تقلق السلطات الامنية في الولايات المتحدة في المستقبل المنظور. حسن منعمنة بعث بالتقرير الأثي:

ما كانت الجماعة التي نطلق على نفسها

تكساس، هو عداؤها الصريح لسلطة الحكومة الاتصادية ورفيضها لسيأدتها. وكان هذا الرفض المقترن بالأضطهاد المزعوم قد ساهم في تعريرُ الخطاب الذي صباحبُ انتشبارُ وَالْمِيلَيْسُيَّاتٌ، في مختلف الولايات الأميركية في الأعوام الماضية. وضلاصية هذا الخطاب انْ الْحَكُومُةُ الاتحاديةُ، بالتّعاونُ والتّنسيقُ مع منظمة الأمم المتحدة، تسعى الى فرض نظام عالمي جديد على المواطن الأميركي، تجرده عبره منْ حقوقه الدستورية، بما في ذلك حقه

الاستبطان الاسيركي الى أن أعلنها المستوطنون جمهورية مستقلة عام ١٨٣٦. وفي

اسا اساس الموقف الذي تتخذه ،جمهورية تكساس، فيختلف عن المبادئ التي ينطلق منها هذا الخطاب، أذ تعود نشاة هذه الجماعة الي ١٩٩٠ جين - اكتشف، مؤسسها ريتسارد ماكلارن أن ثمة شوائب بستورية حصلت في سياق ضم جمهورية تكساس الي الولايات المتحددة أواسط القرن الماضي. يذكر هذا أن تكساس كأنت مقاطعة مكسيكية نشط فيها

فاسد وبأطل، وبانه والقلة القليلة التي توافقه الرأي، هم اصحاب السلطة والحق في السيادة على الولاية. وقد أغرق ماكملارنُ المصاكم بالدعاوي التي تطالب الحكومة الاتصادية بالتعويضات الباهظة، وسعى عبثاً الى طرح القصية امام المصافل الدولية، بما في ذلك الجمعية العمومية للأمم المتجدة ومحكمة العدل الدولية في لاهاي، كما حاول دون حدوي ان ينال قدراً من الاهتمام الإعلامي بقضيته. وفي حين لا بشجاور عدد المنضوين في

الستقلال لنست هامشية، بدليل حصولها على

وعلى رغم محدوبية انتشارها وقدرتها غلى المركزي في الولايات المتحدة، وصولاً الي

والواقع ان جسساعة ماكسلارن هذه تقع في منتصف تشكيلة متفاوتة من المجموعات تبدأ

والسسؤال النذي لأبد من طرحه: شل ان ماكلارن رجل طائش متهور وحسب، ام هل ان صُ مواجهة الإغراء في خوض تُجرُّبة مماثلة "

أسيا مفتونة بالاثارة: هونكونغ «عائدة» الى الصين والجنس لم يفارق أحدا أصلاً

ماذا يجري لاعلام الدول المعادية للحريات عندما لا يبدو نظامها معيقاً لتطورها الاقتصادي، على الاقل

دول جنوب شرق أسيا تجمع اليوم بين هذير التناقضين، حتى في صناعة الاتصال: بيد أن النتاثج ليست دائماً كما يتوقعها الذهواون بالنجاحات الأسيوية، ولو كان مثال هذه النجاحات اخذأ ببسط نفوذه على دول ظلت حتى الفترة الاخيرة منقبلة لنوع من الانفتاح الاعلامي.

سريلانكا شهدت في السنوات الاخيرة ظهور عدد مهم من المحطات التلفزيونية والاذاعية الخاصة غير المتوفرة في معظم الدول المجاورة لها. فمن اصل ثماني محطات تلفزيونية، ست تابعة للقطاع الخاص، وهذا حال عشرات من الاذاعات.

الا أن العدوى الأسيوية وتأزم الصراع مع أقلية التاميل في شمال المزيرة وشرقها حملا الحكومة على اصدار مشروع قانون يحكم الخناق على وسائل الإعلام، خاصة الالكتروني منها. فالمشروع يعطي صلاحيات لوزارة الاعلام لالغاء رخصة البث للمحطات الخاصة دون الادلاء بأسباب هذا القرار. كذلك فهو يسمع للوزارة بمراقبة الخط التحريري للمحطات واصدار التعليمات التي

اما في فيتنام، فالحكومة الخلت في الشهر الماضي عدة بنود في تشريعها لوسائل الاعلام، وذلك لمراقبة عملية تغطية هذه الوسائل هذه الوثيقة التي وقع عليها كل من مدير المصرف المركزي

الفيتنامي ووزير الانباء والثقافة، قد تشمل ايضاً المراسلين الاجانب الموجوبين في البلاد. فمن الآن وصاعداً سيأخذ البنك المركزي على عاتقه اعلام

الصحافة بما يجري في عالم المصارف والمال، وهذا التشريع الجنيد لا يأتي لتحجيم اية صحافة حرة او خاصة، اذ الخمسمئة مطبوعة فيتنامية هي كلها ملك للدولة وتخضع لمزاقبتها.

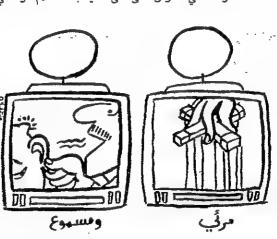
مسحيفة، جديدة ظهرت الاسبوع الماضي في هانوي تظهر اهتمام فيتنام بالتطورات التقنية وتحسين صورة البلاد في الخارج. فالصحيفة هي كناية عن اسي دي روم، يُجدد كل شهرين ويقدم معلومات عن القوانين والاقتصاد والتربية وغيرها من المواضيع التي

منتجو هذا السبي دي روم ينتمون الى القطاع الخاص، غير ان النتاج موجه لدول الخارج والفيتناميين الذين في العالم، في محاولة

لجذب رؤوس اموالهم. وهذا لم يمنع السلطات من تمضية ستة أشهر قبل موافقة الرقابة على الترخيص لهذا النتاج.

هناك سي دي روم آخر ستنتجه وزارة الانباء والثقافة للسوق الداخلية، ويكون تاطقاً جنيداً باسم الحكومة، كما هي حال وسائل

هذه الصرامة التي تمارس حتى على ما ينتجه الاعلام الرسمي



أو ما يمكن أن يساهم في تسويق صبورة افضل للبلاد، نجدها اليوم ايضاً في الصين، حيث قررت السلطات في مدينة كسيان اغلاق خمسين شركة اعلان دفعة واحدة! فالقطاع الذي وصل في نهاية ١٩٩٦ لأن يشمل ٧٦٥ شركة اعلانية، ظن أنه لا يشكل اي ازعاج للسلطات لكونه لا ينخل في اية صراعات سياسية، بل يساهم في حركة تنشيط العملية الاقتصادية كما يريدها نظام بكين. بيد ان نموه السريع جعل مراقبته صعبة والسالة بالطبع مسألة

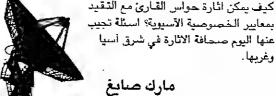
والحُوف من هذه «المبادئ» بدأ يحث صحافة هونكونغ على اصدار نشرات من الخارج تتوجه الى المهاجرين الصينيين في العالم. صحيفة :مينغ باو، أصدرت هذا الاسبوع نشرة من الولايات للتحدة ستوزع حوالي خمسين ألف نسخة يومياً. نشرات اخرى من هذه الصحيفة صدرت في الاشبهر الأخيرة من تورنتو وفانكوفر في كندا. وهذا هو ايضاً حال كبريات صحف هونكونغ جميعاً والتي اضحى لها نشرات تصدر من الخارج، بينما تتهيأ الستعمرة البريطانية لتصبح خلال شهري حزيران (يونيو) وتعوز (يوليو)، أي مرحلة انتقالها الى السيادة الصينية، قبلة صحافة العالم:

اربعة الاف صحافي يتوقع لهم ان يغزوا هونكونغ خلال هذه الفترة. منات آلاف السائمين ايضاً سيزورون السنعمرة لمشاهدة «الحدث» وكأنه أخر غرائب القرن العشرين، فالسلطات تتوقع وصول حوالي مليونين وتصف المليون من القضوليين، غير انه ابتداء من شهر أب (اغسطس)، برجح ان يتوقف التهافت على زيارة الابن الذي طال ضلاله قرناً ونصف القرن.

لذا تشكلت مؤخراً لجنة مهمتها تحسين صورة هونكونغ المستقبلية وشن حملات على الاحزاب المعارضة لعودة المستعمرة الى الصبن في الشروط الحالية، متهمة اياها بتشجيع الدول الاجنبية على الساس بالسيادة الوطنية.

مسالة القمع والسيادة الوطنية الى جانب الانفتاح الاقتصادي ولدت صحافة جديدة في جنوب شرق أسيا تجد نروة كاريكانوريتها في مطبوعات ميانمار (بيرمانيا) الجديدة. ثيار صحف الأثارة أحد فيُّ الامتداد في هذه البقع من العالم بمباركة الانظمة وتمويلها لهذه الشَّاريع: هل لَّلدالاي لاما عشيقة بريطانية هي في الآن ذاته ممثلة افلام خلاعية؟ ما هي أخر الفضائح الاخلاقية في الدول الغربية؟ غرائب العالم وعجائبه، تلك هي أحر ابتكارات صحافة التابلويد في

حتى انتقاد الغرب ومزاياه، بحسب النهج السياسي المتيم، يعطى هذه الصحف المجال الصدار صفحات ازياء وغيرها من لباس البحر: صور مغرية يواكبها تعليق مستنكر! مضاعفاً بنلك حالة الانفصام الشخصى للقارئ المانماري. كيف يمكن اثارة حواس القارئ مع التقيد



الذكرى المنوية لغياب جمال الدين الأفغاني:

السيرة المضطربة لداعية «الاشراق السياسي»

لمنال النبين الافتعناني (الاسدابادي)، وبشيعيته، لمن يحول له ان يعقد بين الصفتين نسبة تالازم طبيعي وعضوي، قد تاخر كثيراً، وإنْ كَانْ لَا يَخْلُو بِدُورَّه من اللبس ويعض الغموض. وثمة ما ينبئ بأن الجمهورية الإسلامية في ايران قَد أَسْتَرِيْتُ نَهَأَنْكًا أَبِنَهَا النَّصَالُ الَّذِي قضى حياته متنقلا بين ارجاء العالم الإسكامي قحل ان يموت ويدفن في السطندول العثمانية في أذار (مارس)

١٨٩٧ فَيَّ أَبِيامِ السَّطَّالُ عَبِدُالحَمَّيِدِ. فالجمهورية الإسلامية، وحدها، احتفلت منذ أسابيع قليلة بألنكرى المثوية لغياب بحكيم الشرق، وداعية الانتفاض المزدوج على الاستعمار الغربي والاستبداد ٱلشُّرقي. وكانت من قبلُ قُدًّ وضّعت رسمه على طابع بريد، مفصحة بِنْلُكَ عَنْ ٱستردادها لسيرةِ الرَّجِلِ ولاعلاء شانه وشأن الإسترداد معاً. ولم يصل الي مسمع ونظر كاتب هذا الملفء وهو يعاقر منذ سنوات طويلة سيل الانبيات، المتفاوتة القيمية والمتعددة المشارب والآفاق، التي جعلت حياة جمال الدين ونشاطه ودعوته مدار انشاء لاحتود له ويحفل بسجالات غلب عليها الاطناب وعرض المناقب والتقريط والرغبة في استملاك الأرث الفكري والسلوكي المُفترض لصاحب السيرة - لم يصل الي سسمعه أننى خبر ينلُ عَلَى اهتمام عربي بنكرى الإفغاني بنّكرى الإقفاني. هٰذا مُعّ العلم بأن جرءاً لا باس به من المكتبة العربية الحديثة (خصوصاً في مصر في الخُمْسينات والستِينات) جِعْل الحَدِيثُ عن الأقفائي شاناً راسخاً تدور عليه وحبوله شبوآغل الثقافة السيباسية وسعيها الى تعقل التحولات التي شهدها ما يعرف بعصر النهضة.

تجرى الأمسور، إذن، كسسا لو ان الباحثين العرب أقروا، بعد لأي طويل، للأيرانيين بحقّهم في استعادة أصل وفصل الرجل، وهو الذي كان يصفه خصومه الاتراك العشمانيون بانه «سرسري» أي متشرّد لا وطن له، بحسب ما قَالَ النَّفَعَانَي للشَّيْخُ اللَّبِنَانِي الْسورِيُ الشَّابِ محمد باشياً المُخرُومي صاحب كتاب ُ حُاطرات حِمال الدِينَ الْأَفْغَانِي، ويبدو هذا التعليم بايرانية الأفغاني، مشفوعاً بخفوت، لدى العرب، أشبُّه بخفوت من غلب على أمره. والحق أن الخفوت والتسليم هنين، وهما غير مفهومين في حدّ ذاتهما، انما يفصحان عن سيل الكتَّابات والإصدارات الكثيرة السَّابِقَّةَ الى تغليُّبِ الأهوَّاء وترجيَّح مقتضيات الولاء الطوعي والاعتصاب على مقتّضيات النقد التآريخي، وترتب على هذا استغراق منهش في فوضى الدلالات والمعايير، وإمعان في ارتكاب على التخبط وألتربد والتعثر التي تسم معظم الكتابات العربية عن سير الرجال الذين يعترف لهم بعلو الكعب والعظمة وجدارة التأسيس

السيرة المتنازعة ومصابرها يمكننا بسهولة ان نرد الاضطراب واللبس وضالة المعلومات وهي كلها تسم الالبيات، العربية خصوصاً، المتعلقة بالأفعاني، الني الاعتماد الواثق على رواية الشيخ المطح محمد عبده، تلميذ وصَّاحب الأَفْغاني بأمتياز. طَلْت راسخَة هذه الرواية النمطية الموقوفة (ستاندارد، بُحُسُبُ عَبَّارِهُ نَبِكِيْ كَيدِي)، والني استقى عبده عناصرها من الأفغاني نفسه، ووضعها بمثّابة تقييم لترجّعته من الفارسية الى العربية، لنص الأفغاني المعروف والمكتوب في إهلند عام ١٨٨١ -١٨٨٢، أي «رسنالة الرَّدُ على النَّهريين». وقد انجرَّتُ الترجِمةُ العرَّبِيةَ هُذُهُ فَي بيروت عام ١٨٨٥ أو ١٨٨٦، بالتعاون مع تأبع الافغاني وخادمه الايرأني المعروف باسم ابو تراب وكان عبده انذاك يقضى فى بيرون فترته الثانية من حكم النفي الذِّي صندر بحقه في أعقاب هريمة احمدً عراً بي في اللول (سبتمبر) ١٨٨٢ واحتلال الانكليز لمصر، وبعد عوبته من باريس في أواحر ١٨٨٤ ومطلع السنة التَّالِية، حَيثُ قام مع استاده باصدار وتحرير مجلتهما التحريضية الذائعة لَصِيتٌ، على قصر مدّة صدورها (عام

واحد تقريباً) «العروة الوثقي». نهل الساحشون وكشاب السيم والتراجم، طوال عقود طويلة، من رواية محمد عيده، كما لو انها المصدر الأول والأخير، على رغم أن هذه الرواية تسكت عن جوانب بارزة كانت السيرة التقليدية تُولِيهُا أَهُمُيةٌ كُبِيرة عندما تتحدث عن نشَّاةٌ وتكوينَ وتُحَصِّيلِ العلماء (مكانَّ التحصيل والشيوح النين جرى التلقى عليهم... الخ)، ومع آ محمد عبده يشير في روايتُه الى حِيرَة المعاصرين في أمرّ الأفغائي وتعدُّد صوره، ومع أنَّ الشَّبِهاتِ مرسلي وسطه الأصلي كانت تنبث هنا وهناك وتسري في عبارات سريعة وهاربة واحياناً في رسائل كتب ها خصومه في حياته، فَإِنْ معظم الباحُثْن العرب استمسكوا برواية عبده ومالوا الى السنجال والنفاح كلِّما صنرت نصوص واشبارات تتحدث عن سيرة الأفعاني في صورة مختلفة عن الصورة

المريحة وواللطمئنة والتي نسجها عبده لأسباب يعرفها هو واستأذه ربُمًا. وقد يكون المستشرف الإنكليزي انوارد براون هو أول من أشار، في كتابً بحشي علمي، الى احتمال أن يكون الافغاني ايرانيا وشيعياً. وهذا لم يمنع براون، الذي تعرف شخصياً علي الأفغاني وعبده بواسطة المستشرة الآخر، الشَّاعر الرومنطيقي ويلفريد بلنطُّ، عاشق الصحارى والأراضي العذراء والخيول وصديق العرابيين (نُسبة الَّي احدد عرابي) والمصلحين الاسلاميين، لم يمنع براون من الإعتماد على رواية عبده للحديث عن سيرة الإفغاني ويوره في الأحدَّاث التي مُسَهِدَت التَّوْرَةُ ١٩٠٥ أُ ١٩٠٩ في ايرانَ. وقد صدر كتاب براون بالانكليزية عام ١٩١٠ بعنوان «الثورة ألغارسيَّةُ، ١٩٠٥ - ١٩٠٩، وكنان الشَّيْخ

رشيد رضا، تلميذ وصاحب محمد عبده،

قد باشر في بدايات القرن الحالي اصدار مؤلفه العتبَّد "تأريخ الإستاذ الإمآم محمدً عبده، الواقع في ثُلَّاثة أجراء. إلا أنه نشس الجزرين الثآني والثالث قبل الجزء الأول الذِّي لَم ينشره إلا في نهاية العشرينات لأسبَّاب شرحهَا فَي مقدمَة الكتاب وتَّتْعلَةٍ. بظروف وملابسات مشروعه لكتابة سيرة مُفْصِيَّلَةٌ عَنْ عَبِدِهِ وَعَنَّ الْأَفْخَانِي. وهُذَا لجزء الضخم الذي تربو صفحاته على الألفُ صفحة، هو بآلتاكيد مرجع ضروري ولا غشى ع نه، خَلافاً عَا يَعِتَقُدهُ ويفُصّحُ عنه، بعض هواة الأدب النفاحي الجديد النين يمينون ألى اطراح الكتب الصفراء المنذورة للغيبار فقط والحال ان هذا الجيزء يضم صروحية من الروايات ومن في تقصَّى الدلالات التاريخيَّة والثَّقَّافيَّةُ، على احتمالات الاختلاف والتنوع المتعلقة بسيرة الأفغاني.

نَلُكُ أَنْ رَشْيِد رَضًا يَذَكُر فَى تَارِيحُه هذا أن شُلَعِيجُ الأسلام أبو الهَلدي الصيادي، الْمُلقَّب بشيخ العرب في بلاط السلطان عبدالصميد، بالغ في عداوته وكيده للإفغاني كآن يطعن في نسبه وَبِينَهُ كِمَا هِي عَأَدتُهُ فَيِمْنَ بِسِتَأَءَ مِنْهُمُّ. ويضيف رضا على تشخصيه لسلوك الشييخ القادم من حلب والخائض في صراعاًت الطرقُ الصوفيَّة، خصوصاً بِينَّ القَّادرية والرفَّاعية: موقد كتب اليَّ في ٢٩ُ رجِب سنة ١٣١٦هـ (١٨٩٨) كتاباً قال فيه: انى ارى چريدتك (المنار) طافحة بشقائق المتأفغن جمال الدين الملفقة، وقد تدرجت به الى الحسينية التي كان يزعمها زوراً وقد تبت في دوائر ألدولة رسماً أنه مازندراني من أجلاف الشيعة .. وهو مارق من ألدين كما مرق السبهم من الرمية، ولم يُقتصر هذا الارتباب في النَّسَبِ وَالْإِنْتُصَاءَ الدينَى، على الأَفْغَانَى، إذ كانَّ الشيخ النافذ أبوَّ الهدى، بحسب رشيد رضا، يقول كلاماً مشابهاً في «امام الصوفية الشيخ عبدالقابر الجيلي الذي

هو من آشهر الشَّرفاُء۔ء۔ وبعد عشر منفحات تقریباً، یضع ضبأ اشبارة أضرى تتعلق بجنه الأقفاشي، فيذكر بأن ،كثيراً من الفرس يقولون أن السيد جمال الدين فارسى لا أَفْخَامَي (_). وقد قال لنا بعَضٌ علماء الفرس أن أسرة السيد هي من بيوت العلم والشرف في بلاد فارس وقد هاجرت الى الافغان وان السيد جمال الدين ولد في بلاد الاقعان فهو أفعاني منشأ فأرسى فيّ الأصل. ومِن النّاس مِنَّ بِطُن ان ادْعاءً يعُّض الفرسُ انُ السيد منهم هو من قبيل مًا جَرِت بِهُ العادة في الرجال العظام من

تَنَازُعُ الشَّعُوبِ لهم». كَـنَلَكُ اشْسَارِ الشَّسِيخُ مَـصَطَفَى عبدالرازق، في تقديمه عام ١٩٢٧ للطبعة الثَّائديَّةُ مَنْ كَتَّابِ وَالْعِروةُ الوَتْقَى وَ (الَّذِي يضم مقالات المجلة الصادرة في باريس عام ١٨٨٤)، مستندأ الى ادوارد براون، الى احتمال ان يكون الأفغاني ايرانيا وشيعياً. وفي مطلع الخمسينات نشر الكاتب التقيمي قيري قلعجي كتابأ بعنوان اثلاثة من أعلام الصرية الوهم الأقغاني وعبده وسعد رُغلول)، نكر فيه ان قرأ مُقَالَتَنْ عَامْ ١٩٤٤ لَلكَاتَبُ العراقي عبدالكريم التجيلي اكد فيهما هذا الأخير ان حمال الدين من أصل الراني ولا صلةً له بالإفغان مطلقاً، وأن استاد اللغة الفارسية في الجامعة الإمبركية في بيروت، واسمّه ميرزا غلام حسين خانّ أَتْبُتُ ذَلِكُ بوضوحٌ فَي كتابٍ مطبوع له سنة ١٩٢٩ بعنوان «مردان نامي شرق». ويلخص الدجيليّ آلى أن الأفغاني مولّود في قرية أسداباد الواقعة بين همذان وكُنكاسَ على ضُفاف نُهِر الوند، وَفي هذه القرية اليوم مدرسة أسمها ألذرسة الجمالية تخليداً لذكراه، بوها أقاربه ومن يتصل به في النسب، وهو يعرف أرحاماً له يقيمون الآن في النجف ولهم صلة رحم وقرابة في اسداباد. كما ينقل قلعجي عن الشاعر العراقي احمد الصافي النجي رواية لجوء هذا الأخير الثر الشورة

العراقية الأولى الى طهران حيث نزل في

دار الحَّاجِ حَسَّنَ أَغَا ابنَ الحَاجِ مَحَمَّدُ

حسن أغا الذي كأن يعرف بأمين الضرب.

بِالفكرِ ٱلْعُربِي في عصر النهضَّة. ولئنَّ كان بحث حورائي واسعاً جداً فإنه لم منطع ان يكرس سوى فعل واحد لَّلْفَغَانَيْ وَأَخْرِ لَعَبِده. لَكَنْهُ وضَعْ، ولو على عجل بمقتضى الحال، معالم عن سيّرة الْإفَغَاني تصّلح ان تكون حقَولاً للبحث يتعهدها باحثون لاحقون. ثمة عمل رصين أخر يمكن اعتباره،

ولو انه لا يخلو من بعض الهنات ومن بعض التسرع، افضل ما كتب عن الافطاني والأكثر اتزاناً، وهو كتاب الباحثة الأميركية نبكي كيدي، والصائر بالإنكليزية عام ١٩٧٣ في لوس انجليس، بعثوانُ «جمالُ الدينِ الْأَفْغَانِي، سُيْرِة سياسية ، مسبوقاً بكتابها الصادر عام ١٩٦٨، بالانكليزية أيضًا، بعنوان وردُ اسلامي على الأمتريالية،، والذي تَضَمَّن مقدمة طويلة عن سيرة الأفغاني تمهيداً للترجمة الإنكليزية لرسالة الرد على

من شبأن هذا العرض السريع لتطور الروانة التاريخية المتعلقة بسيرة الأفخاني، أنَّ تولُّد الإنطساع بتسهيدة الفرصة والشروط العلمية لوضع عمل عربي لاثق عن يَحاة ونشَّاط «فيلَّسوفُ الشيرق، ولم يحصل ثلك بل حصل على العكس تقويت لهذه الفرصة. وهذا التقويت يدلُّ على مدى المكابّرة والعناد والإحجام عن النقد التاريخي لصالح الارتجال وتحكيم الأهواء وعدم الالتفات

هذه الأوصاف تنطبق على مشروع الباحث المصري محمد عمارة الذي نشر في مطلع الثَّمَّانينات ما عُرِفُ باسمٌ والْأَعمالُ الكاملة، لِلأَفْعَانِي، وهي في الحقيقة نَاقصة جداً، كما انه في مقدّمته الطويلة جداً عن سيرة الأفغاني، وعلى رغم تَقَديرنا واحترامناً للجهد الذِّي بنله، لَّم يُفعلُ سُوَّى النَّسِجِ على منوالَّ الْأنبِ النفاحي السابق مكتفياً بنشوة القالب

> وقد أخيره مضعفه أن السيد حمال الدين كان قد أقَّام في ضيافة أبية حين قدم الي ايران، سنة وتنصف السنة، وكنان هو يوَّمَذَاك شَابأُ قَدرس عليه العرَّبِية، وهوّ ما بزال بحتفظ بالنصوص التي كان يترجمها له السيد من الفارسية الى العربية او بالعكس. وقد اكد الحا: حسين أغا للاستاذ الصافي النجفي السيد جمال فارسى الأصل وهو من قرية أسدأباد وأسرته معروفة هناك.

تجسدر الأشسارة هنا الي ان هذه المعلومات التي ينقلها قلعجي عن الشاعر النجفي صحيحة تماماً إذ أنها تتطابق مع الوَّثائق الَّتي ستصدر الإحقاً في طهران. في كل الأحوال، يضيف قلعجيَّ سه من الأم خُلال رَحلة قام بها الَّى أيران سنة ١٩٥١، •فإذا الإيرانيون مجمعون ان السيد جمال الدين أيراني عريق، واطلعت على کتاب فارسی عنه بعنوان «السید جمال الدين أسدأبادي المعروف بالأفغاني وتعرفت في أسداباد على أناس يؤكدون أنهم من أسبرته ويسبمي واحتهم وجمالي، نسبة آلى السيده.

الكتاب الفارسي الذي يشير اليه قلعجي هو بالضبط كتاب لطف الله أسدأباًدي، أبن أخت جمال الدين، وقد قسام أبشة بنشسر الكتساب في ١٩٢٦ بِالفَارِسْية، ثُم نقل ألى العربية عام ١٩٥٥ حيث صدرت طبعته الأولى في القاهرة.

محاكمة نوايا. الانعطافة الكبيرة في رواية سيرة

الأقفاني حصلت عام ١٣ أ١، عندما نشَّر اصغر مهدوي وايرج افشار، عن جامعة طهـران، كتتاب «استناد مدارك، الذي يتنضمن وثائق ورسائل ونصوصنأ (بالفارسية والعربية) تثبت بما لا يدع مُجالاً لَلشَّكَ فَي انْ الْأَقْعَانَي كَانَ ايرانَّيآ هقد قامت الساحشة الايرانية هوما باكدومان بنقل قسم كبير من هذه ألوثائق الى الفرنسية في كتاب صبر عام ١٩٦٩ في بازيس ووضَّعت له نفس عنوان كتَّابُ لطف الله اسدابادي وهو وحسمسال الديين أسيدابادي، المعسروف بِالْإِقْفَانِيِّ، صَنْدُور هذه الوِثَّائِقَ، اصْنَاقَة الى الاشارات الكثيرة المبثوثة هنا وهناك في أعمال وكتابات من عاصروا الأفغاني، فتحت شهية عدد من الباحثين على القيام بترتيب وتدبر جملة العناصر المبعثرة لوضح رواية مختلفة تماسأ عن تلك التي وضعِّها محمد عبده وتضاقلها الأخرونَ طويلاً من بعده. على ان حيازة الباحث على وثائق مهمة لا تكفى في حّدً ذاتها لانجاز عمل تاريخي جيد، كما كان يقول مؤرخو الحوليات. إذ ينبغي علي الساحث أن يعرف مساعلة هذه الوثائق عبر طرح الأسئلة المناسبة. والحال أن استنطاق، الوثائق والثقارير والعلامات اندرج في سيأقات بحثية مُخْتُلفة. فقد استُخدم الباحث أيلي خُدوري العناصر المستجدة ووضع كتاباً بالإنكليزية، عام ١٩٦٦، بعنوان «الافغاني وعبدمه، افصح فيه، يصراحة سجالية غالبة، عنَّ معالجته لتاريخ المصلحين الذائعي الصيتُ في قالبَ تَغتيشي (ُنَسبة اليِّ عقليةً محاَّكم التَّفتيشُ) خَالص، وكان الساحث المذكرو قد نشر بالفرنسية مقالتين طويلتين، فيم جلة الوريان، الفرنسية عام ١٩٦٤، بعثوان اضواء جديدة على الأفغاني وعبده، هما نسخة خُتصرة بعض الشيء عن كتابه الانكليزي الصادر بعد سنتين. وما فعله خضوري، ومن قبله زوجته سيلفيا هاييم

وعلى رغم غلبة الاطناب والنفساح، ومن ثم ظَهُور ُنقيضَهما، في رُواية سيرَة الْأَفْخَانَى، فَإِن الْأَعْمَالِ الرَّصَيِّنَةِ غَيِّر معدومة، وياتي في مقدمها كتاب المؤرَّخ الماسوف عليه البرت حوراني، الصادر

(في مقدمتها الطويلة لكتابها بالانكلبيّة

مُنتَحُدات من القومية العربية،)، انما هو

التوسل بوثائق ديبلوماسية وقنصلية

وتقارير الشرطة والمخبرين، وهي مهمة

في حدَّ ذاتها، من أجل «محاكمةً دوانا»

الأفغاني وعبده المتطلعين الى العظمة

بالإنكليزية عام ١٩٦٧ في لندن والمتعلق

الى الوقائع وتعهدها في مجال المعرفة

الكفاحيُّ المتجدِد لهذه السيرة.

فهو مثلاً بوافق على أن الأفغاني درس في النجف وكربلاء بدون ان يدفعة هُذَا ۗ الأقَّرارِ الْيِ اعْبَادَةُ النَّظَرِّ فِي النَّسِيِّ الإقليمي والديني للأفغاني، على طريقة «عنزة ولو طارت».

جلاء السيرة يسعنا اليوم أن نروي سيرة السنوات السببع والعشبرين الأولى من حبيباة الأفَّ فَأَنْيَ، أي الفَتَرَة الْتَي اكتنفها الغموض والابهام والخفاء خلافأ للفترات اللاحقة، كما يلي: ولد جمال النين عام ١٨٣٨ في قرية استداباد الإيرانية القريبة من مدينَّة هُمَّذَان، وتلقى دروسه الأولى في بيت أبيه وفي مدرسة القرية. ولما لاحظ أبوه السيد صفدر، ويرجح أنه من عائلة متواضعة، خلافاً لرواية عبده ورضا، وإن كان نسبها الَّيُّ السادة الأشراف مشار احترام ومصدر قيصة سوسيولوجية دينية شُائعة أنَّذاكَّ، لما لإحفظ أُبُوَّهُ نُبِّوعُهُ قَرَر ان يلحق ابنه بسلك العلماء، وكان هذا الالتحاق مدار ارتقاء اجتماعي ويبدو ان بعض فروع العائلة، في متَّعنَّاهَا الواسْع، غادرُوّا فارس استقرَّوا منذ زمن طُويل في مصرِّ. وكان أسرة السيد صفير وزوجته سكينة بَيكُوم (او بكم) تضم أربُعه أولاد تُتُورْعُونُ مُنَاصِفَةً بِينَ الذِّكُورِ وِ الإنَّاثِ، وهم: جمال الدين ومسح الله، وطيبة بيكوم ومريم بيكوم. وقد انجبت طينة بيكون ولدين نكرين هما ميرزا لطف الله (صَاحَتِ الْكَتَاتِ المُشَارِ الْبُه سابقاً) وُميرزا شريف. وقد أوصّي الّأب ان يدفن في مدينة قم مما يدل على شيعية العائلة (إذ في ايران اقلية سنية لم يلتفت اليها الْباحْثُونْ فَي أَصْل وفَصَل الْأَفْغَانِي، كُمَّا في افغانستان اقلية شبعية جرى اغفالها كُنْلك). في عام ١٨٤٨ - ١٨٤٩ صطحب الأب ابنه الى مدينة قزوين حيث واصل جـمَالُ الدينُ بروسه، ثُمُّ عُـادرًاها بعـد سنتان تقريباً اثر انتشار وباء الكوليرا ثم أقيام الأب وأبنه فيترة قبصبيرة في طهران حيث تابع الفتى دروس السية صاِّلْقَ طبَّاطبَانِّي، وفَي عَام ١٨٥٠ -١٨٥١ نَهُبُ الاثنانُ آلَى مَثِينَ الْعَسَبِ المقدسة في العراق، ويعد ثلاثة اشهر ترك الأب ابنه في عبهدة الشبيخ مبرتضي الأنتصباري (١٨٠٠ - ١٨٦٤). وهنتاك، أي في النجفُّ وكربلاء برس الأفُّغاني مدةًّ أربع سنوات العلوم الدينية، بما فيها الفلسفة. ويبدو أن جسال الدين غادر العُراق عام ٤٥٨ ذَاهْبِأُ الِّي الهُّنْد، اثر نصيصة من الشيخ الأنصباري بعد أن علم بمكيدة بيرها بعض المشايهخ ضد جمال الدين الذي كان في السايسة عشرة من عمرْه، وممعنا في تراسة الفلسفة ودَاخلاً

في مشاحنات مع بعض العلماء. ووصل الفتى ألى الهند في منتصف ١٨٥٥ وراح يتعلم شيئاً من الرياضيات والعلوم الأوروبية. وغادر الهند عام ۱۸۰۱ معتبراً، بحسب نص ذاتي حيم كتبه أنذاك، بانه أضاع وقته سدى في تحصيل علوه تقليدية وغيرها لإطائل منها، ومن الهند نهب الي مكة ثم عاد الى النَّجِفُّ وَكَرْبِلاءَ لَيْنَفْصَحَ عَنْ مِرارِتُه المعاشرة علماء سطحيين مأخوذين

يظواهر الألفاظ وعلى رغم ببعض الاضطراب الذي بشبوب سيبرة السنوات هذه الني حبن عَودتُهُ الى آيرٌان عام ١٨٦٠ - ١٨٦١ ومَّنَّ ثم ارتصاله عنها الى افغانسشان عام ١٨٦٢ بحسب روايات عدة، والي الهند بحسب روايات آخَرَى، وثبدو رواية نيكي كُنِدِي رَضَّاهُنَا، الأقر الِّي الصواب، حينَ تِنكر أن اقامة الأفغاني في الهند أمتدت فَتْرَةٌ طُويِلةَ (بضع سنُّوات)، وأن اقامته ونشاطه في افغانستان لا يتجاوز ٱلسنتين (مَنَّ عام ١٨٦٦ اليَّ عام ١٨٦٨) لعب خُللهما دوراً في الصراع الأهلي بِينَ أَخُوةٍ مِتَنَافَسِينَ عَلَى الزَّعَامِلَةِ. وليسَ مستعبداً، بحسب ما لاحظت نبكي كيدي ان تكن التجربة الهندية تركت اثراً بارزّاً في تفكير الأفغاني اللاحق ففي الهند قيض للإفغاني ان يَعايش مَشْهِداً ثقافياً تحيفل تشعيد التناثات والمذاهب والأجنباس والمليل، وأن برى طريقية الإنكليز في استخدام العصبيات المتنافسة بغّية احكام سيطرتهم، وقوة المشاعر الدينية في متجابهة هذه

بعض ملامح الاشراق السياسي في كل الأحوال، ثمة ما يدلُ على ان الاقفاني مال منذ حداثة عهده الى مقاربة شواغل الثقافة في عصره مقاربة فلسفية

اختلطت فيها أدبيات وتصورات الصسوفية القائلين بوحدة الوجود والفلاسفة الاشراقيين والفيضيين وَالعرفانيين، حُصوصاً فَلسَّفة ابن ستَّنَّا ومسكوية والطوسي والفارابي، مع مُلامسة حُساسة للْعقلانية الأوروبية. ولا يبدو ان الافغائي استقر فعلباً على منحى واصح، بل ظلت هذه المصادر المتنوعة تَتَرَاحُمْ فَي عبايته في صورة تُوتر داخلي حميم. الشَّيَّء المؤكدُّ في وثبة الأفغانيّ النهنية انه سعى الى تأسيس ونمنجأ سلوك ذهني ومعرفى يتعهد اعصال السَّابِقِينَ عَلَى انْهِا أَراءَ تَشْتُمَلُ عَلَى الخطأ والصواب والغث والسمين، بغض النظر عن انتماءات أصحابها الدننية والمذهبية. ولا يتحصل هذا النوع من التقصي الحرّ إلّا باطراح «التقليدّ» في المعني الَّثَقَافي الواسنع للكلمة، الذِّي جعلًّا الثقاقة الدينية وشواغل العلم والعلماء تدور على وضع التقارير والصواشي وكتُّبُّ العَقَائُد وٱلمَحْتَصِرَاتٌ وَالنَّعَلَّيْقَاتً. وهذا النمط المتداول كان يتراسل مع أطر جتماعية دينية ومذهبية راسخة تعير اشتصاماً كبيراً لما يفصل ويباعد بين المسلمين انفسيهم، ناهيك عن حما الشبرقيين المتعددي الملل والنحل. وعلى هذا النحو ترسخت العصبيات الجزئيا وأشكال التضامن الضيق على حساب ما يجمع ويوحد ويوازن بين العناضب المُضِتلَّ فُلَّةً. من نَاقُلُ القَّولُ ان نظرة الأفغاني الفلسفية – الصوفيّة هذه تشي بميله الى مذهب أنسانوي صريح استقى عناصره من ابن سينا ومسكويه (وقد درس كتَّابُ هذا الأخير مع تلامَّنته في القاهرة). على ان جلَّملَّة العناص العرفانية والفيضية والاشراقية الضاربة بجِذُورِهًا في حَرِكةً الْأَفْغَانِي لاَّ تَرْتَسِم فُي صُورَّةً افق مُعرفي ينبغي تُحصيله بقد ما كانت تشكل التبرية والخصيرة الروحبيتين والذهنبتين اللتين يمكن التَّأْسَيْسُ عَلْيِهِمًا، لَّا مِن دُونَ نَقَدَ وتمحيص واختبار، من أجل أنشآء ثقافة سياسية تواجه التوسع الاستعماري، الانتكليزي ضَصوصاً، من جهة، وتعد ترتيب عناصر الحياة الاجتماعية

حكماً بالإستبداد والتعصب الضّيق. وقد توصل الأفّغاني، في أعلب الظن، الى رؤيته هذه عن طريق الحنسو الكشف، وهما تقنيتان حناضرتان في أدبيات الْاشراقيينَ والعَرفانيينَ. وكانَّ عليهُ ان يبتكر المَّادَةَ الَّتِي تَلائمَ الصَّوْرةَ المَشُودة، أي القيام بنشاط أرادوي يحث على احداث تحولات في طرائق الحكم كما في انتظام الأفراد. ها هنا نعثر على القالد النظري المتضيل لمغامرة الأفغاني الته انطوت على قدر كبير من التجريبيّة، أع من أَحْتِيارَ أَفْكَارِ وَعَلاقَاتِ وَمَشَارِيعِ لَمَ تؤت تمارها مباشرة ولكنها ساهمت بالتأكيد في تقديم تعبيرات وصياغات حديدة لتطلعات وانتلجنسياء مبينية او شْبِهُ مِبِينِيةَ أَخَذَةَ فِي الْتَشْكُلُ وِتَبِحُّتُ عَنَّ ؟ مـوُقعـهـاً ودورها في سيباقٌ تحـولات ، يشوبها الاضطراب والقلق، فاندفعت الى الكتَّأْبِة (الصحفية وغيرها) وساهمت بالتالي في تكوين نوع من «الرأي العاد

والمعرفية الشرقية في صورة البناء

الْمُتُوارِّنُ وَالمُتَكَافِلُ، وَهُو مَشْرُوعٌ يَصُطُدُم

والخوصُ في شؤون عامة عريضةً. لقد سعى الأفعائي الى انشاء نمط مر الشخصبة المثقفة الملتزمة التي تعقد مع جملة آلامة، في معناها الإسلاميّ العريض وفي معناها الأوروبى الحديث في أنَّ، عَلاقةٌ مراوية يجرِّي فَيِّها تبادل وتراسل بين صورتين تسترشدان ببعضهما البعض من أجل بناء المجتمع الْفَاصْلُ والسَّعِيدَ. وَقَدَّ تُولَى الْأَفْغَانِي تقديم النموذج العملي والمثالي لهذم العلاقة، فجعل من حياته حدثاً سُياسياً متواصلاً تكثيفت في أحباطاته واخفاقاته وتهوارته وجوه بارزة من حياة الشرقيين وعجز حكوماتهم الاستبدائية كما استغراقهم في عصبيات ضيقة وجزئية، عن تعيَّهد العلَّاقة مع الغرب الراحف في صورة لائقة أي قائمة على استقلال الأرض والرأي والحكم وتقنير الأصلح بمنَّاى عن الآهواء والهوس والشيره. فِالْمِجْتِمِعِ وِالْمِدِينَةِ، في نَظُرُ الْأَفْفَانِي، كُمَا النفس الناطقة التي تتكون من ملكات وقوى لا ينبغى لاحداها أنَّ تلغَّب على غيرها وإلاحتصل الاضتبلال وعدم التناسب والتوازن والتعادل، بحسب مصطلحات صاحبناً، تتالف من جملة العناصر المنكورة، سريعاً لضيق المجال، صورة عن تعهد النهضة السياسية والقُكْرية هي التي اطلق عليها اسم

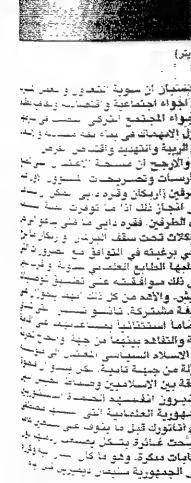
«الاشراق السياسي». ويقوم هذا «الاشراق» على «تسييس» عبارات وقيم ورموز دروحية، مستقاة من نظريات الفيض والعشرفان والاشسراق ويفترض هذا والتسبس احداث انزلاقات دُلَّائِيةً في معانى العَبَارات الأصلية او المتداولة. ويعول على هذه الانزلاهات جلاء صور التاريخ المعترة.

قد لا يكون «الإشراق السياسي» مذهباً

فكرياً او قلسفياً، في المعنى الحقيقي للكلُّمة، بل هو أقرب الِّي أن بِكُون شَعبُيراً عن سلوك نهني وعملي ينبغي اتخاذه من أجل تعقل ومعالجة شواغل التاريخ والسيباسية والإجتماع. لكنه يتوسلًا افكارا وصورا وتمثيلات ويجيز اخدها من مصادر مُختَلفة شريطة أن تُندمج في صورة عن تجديد الذات المتواصلة والمتأصلة. ويمكن للانزلاقات الدلالية هذه ان تسلك دروباً أخرى، على غرار ما فعل جَرْء بارز مَنَّ سلك العلماء الشَّيعة في وانتفاضة التنباك» (١٨٩٢) التي لعب فيها الأفغاني دوراً لا باس به، بالغ أتباعه في تثمينه وتقدير أهميته، بسبب الراسلات التي وجّهِ همّا الإفغاني الى العلماء، ﴿ فصوصاً الى «المرجع الأعلى» محمد حسن الشريازي (توفي في ١٨٩٥)، وكان «الاشيراق السياسي» تورّه في ما عرف بِتُورِةُ *الْمُسروطية؛ ﴿النسنُورِ) في أعوام ٥٠٥ - ١٩٠٩ في ايران، وهي تقلع كلها في منطور يتعهد «أسلمة الحدّاثة».

ونختم بالتذكير هنا بأن الإفغاني استعمل، في رسالة الى العلماء الشبعة لتحريضهم على خلع شاه ايران، ونَلك ف محلة أضباء الخافقين الصادرة في لتُدن في عدد تصور (بوليسو) ١٨٩٢، عبارات من شان بعضها ان يثير فضول الخاشفين، بقبر من الارتجال والسحالية، في تاريخ الحركات الإسلامية الشبعية. فَقَى هَذَهُ الرسالة يعرَف الأفغّاني العّلمّاء بانهم «حصاة الدين - وقادة المؤسسي». وحزب الله في العالم - وجنوده الغالبة على الأمم.

حسن الشيامي



فألمية الثانية والاعتدرات

بها الاقد المقتصنة الى السلمان سنكا قع أن جداعة سكرر دومه ف تسكيلة مندونة س المصوعات لليمات الإنفصالية والسرب عرا والتي سبق نكرها، ونسخى سنديد لطرح المرتبك أو المحسق وسم يز العضوية فيها المعاس الرائية ثُعِر عِنكُر نَيْنا وَلا حَظَّائِنا مَر سَجِرُ أر الإعلامي والوامع أراعات المصا بلیشیات فی تولایات السمدنی منة التانية، على رعد السعف العالم ب عن هذه المناسبات كعاشره مصرة سدوال الناي لابد صر طرحه بدء ن رجل طائش متبور و واجهة الاضرة بينه وبين السطاناه بة مقتعاة بغرض العرود العالمي الو ماكلان بحاول مر حدر موصور ال لجعاعته ما حصنت عب المبار لة من اهتمام اعداسي في اعدب دول يدج واوكلاهوما سينى وعسري ال موادعن عن السؤال الاصر السلطات من تقيمه الور الإعلامة الميليشيات وحندنة جمهوري عماد سواء. فيل أن الإعداد بسعار من إل ق لا يستوي من وعدد بسعوت المساقل المساب المساب المساب المساب المساقل ر الى دور صانع الصنف وازاء ساخ في المدور صانع الصنف وازاء سان غي العروز الإعلامي، هل يسكر سالة الأدماء م النزعات الافصالية وعير الافصالية معد المدرعات الافصالية وعير الافصالية جهة الإغراء في خوض تجرب منائلة الترجمة وحق القارئ على الناشر

عدد وال من حيث البدا ظاهرة عافية

السلسيات عموماً. الا أنه في غضونها تقبع

عض الارباكات. ولسنا بصند جودة الترجمة

واهلية القانمين مها لجعل مقولة - أن كل ترجمة

خبانة، أقل خيانة بتعويضها عن تفاوت اللفات

عن بعضها باعادة انتاج النصوص الترجعة

بشكل يتوفر على تماسك في للضمور، أو

جودة وبراعة في الشكل، أي سلاسة وجمالية

كما أن الحقوق التي سنتحدث عنها، تتجنب

الدخول في مفاضلة ألاختيارات على خلفية

التدقيق في الأوليات والأساسيات التي تهم

القارئ العربي في الحقبة الحالية من التاريخ

العالمي والعربي. أذ تتعلق تلك المسالة بتنوع

اجتهادات الناشرين أو المترجمين، الستندة

بدورها الى قنضمايا اخرى، كالمنطوق الثقافي

للناشير أو المترجم، او كليهما، كما تتعلقً

بالمسابات الاقتصابية (السوق والسلعة،

الحق المعدد الذي نقصده منا، يقوم على

اللغة المستولدة من الترجعة عن الاصل.

تكاثرت في السنوات الاخيرة ترجمة الكتب الى العربية. وفي

واتجاه تغلب فيه الايجابيات على

SELVAT SUNDAY A MAY 1997

PV 470

1.15

مهماري مقالوه وتنصيرة متعاشوت مقالوه وتنصيرة

مضاومة وعوب المست

فيدانأنين

المساعيد وسست

المنافية

-

تونيس كوباس

المصريا مسيد واعت

لهو إلميني للصرية

للا تعربانية المعرية

تهوالإعار والتعمير

فتواطب والتعير

المساولة المسابقة

تعرفتها والتعلير

بالمولاكار ولتعمر

ولبنية للإسكار وسنعير

توتهريد ونستعر تحاعرة

الوبية للسننة

بيرين

ت الفاعرية

أتتواسوجد

المواتدواهر

لمعتاطرة لمتحرية

المراوع وسنده درصع

ولوطينة ولصاعد لتسبوب

سين بين ناد حو ر

بيام سوده برستور شيستر

المعالمة التاسر المداوة

المساعة العياق والكث

فيدله يبين

لا ينطق وحده بكل واقع

التقدم والتخلف في نظام

غَداء البشرية. قد والكنف،

فى هذا المؤنسر لايقل

اهمية ودلالة عن «الكم».

١٩٦٠ فصناعداً.

فما تُغيَّر في استهلاكُ البلدان المتقدمة ليس فقط عدد الحريرات المستهلكة، بل

كذلك مُوعها، فحصة المنشجات الحيوانية في

الجراية الغذائية اليومية الفرنسية ارتفعت منّ

هُا فَيْ المُثَةَ فِي ١٧٩٠، إلى ٢٠ عام ١٩٩٠، ثم الى

٢٨ عَسَام ١٩٣٨، وأحْسيسَراً التي فعُ عسام ١٩٦٠

فصاعداً. وبالمقابل فان معدل الحريرات

الستخلصة من النشويات والمبوب والبطاطا

انشَقْصَتِ مِنْ ٧٩ فِي المُثَةَ عَامَ ١٧٩٠ أَلَى ٤٧ عَامَ

معأ، للنموذج الغذائي للبلدان المتقدمة يحمل

معه، من وجهَّة نَصُر اخَّلاقية علَّى الآقل، فضَّيحةٌ

اللامسناواة، فهذا النصوذج الغنى لا يتعتم به

سوى ربع البشرية، اي مليار وخمسمانة مليون

انسان على أبعد تقدير. أما اللياوات الاربعة

الباقية من البشرية فهي تتوزع بالمناصفة بين

نمونجين غذائيين: متوسط وفقير. فعلى حين أن

النموذج الغذائي الغني يزيد كمياً على ٢٠٠٠

حريرة، وَيِتَالَفَ كَيْفِياْ مِنْ ١٣٠٠ حريْرةِ حَيُوانِية،

فان النموذج المتوسط يتراوح كميناً بين ٢٤٠٠

و ۲۸۰۰ حريرة، ولا ينخِل في تركيبه كيفياً سوى

٦٠٠ حريرة حيوانية، وبالقابل فان النسونج

الغذائي الفقير يتراوح حول ٢٠٠٠ حريرة كمعدل

يومي وسطي ولا يشتمل الاعلى ١٠٠ حريرة

حيوآنية. ولو اجرينا المقايسة بين هذه النماذج

الثلاثة، محسوبة بمكافئاتها من الحبوب، لقلنا

ان المغتذي وفق النموذج الغني يستهلك يومياً

ما يعادلُ ٣ كَيلوغُرامَات مَنْ الحبوبُ، وأَن

المغتَّذي وفق النَّمُوذج المتوسط يستهلك ١٠٨

كيلوغرام من الحبوب، وإن المُغتذي وفق النموذج

الْفَقَيْرِ يُسْتَهَلُّكُ ٧، • كَيْلُوغُرامْ مَنْ الحَسِوْبِ.

بيد ان هذا التقدم السريع، الكمى والكيفي

Jean - Louis Flandrin, Massimo Montanari. Histoire de L'Alimentation. (تاريخ الغذاء). Fayard, Paris. 1996.

915 pages.

في السجال الدائر اليوم في جميع ثقافات العالم الثالث بلا استثناء حول الحداثة غالباً ما تنتسى حقيقة بسيطة واساسية، وهي ان الانسان ما قبل الصنيث كان بالاجمال أنساناً

ومنذ سحيق الازمنة كان الجوع يعد، مع الوبأء والحرب وللوت، واحدة من افأت العالم وما كانٍ يندر في معظم الحضارات القديمة

والوسيطة أن تتخذ المجاعات نقطة انطلاق

للتاريخ. وكانت مثلها مثل الزلازل. تعتبر ظاهرة ،طبيعية، وعلامة على غضب إلهي. أومنا كبانت تقف في منجى منهنا حت

الصخبارات المشهود لهنا بالغنى، بما في ذلك الصفيارة العربية الإسلامية، فرغم أن القرن الرابع للهجرةُ كَان يعد عصراً نَصْبِياً لهذه الأخبرة، فقد شهد سلسلة من المجاعات. يقول السيوطي في «تاريخ الخلفاء»، مثلاً، إنه في اسنة أربع وثلاثين وثلثمانة - وهي

.الْسِينَةِ ٱلإولى مِنْ خُلَافَةِ المَطْيعَ لِلهِ - اشتِد الْغَلاءُ ببغداد حتى اكلوا الجيف والروث، وماتوا على الطرق، واكلت الكلاب لصومهم، وبيع العقار بالرغَفَّانُ ووجِدت الصَّغَارِ مَسُويةٌ مَعَ الْسَاكِينِ، ومدينة «الف ليلة وليلة، التَّي كَأَنْتُهَا بِغُدَاد، كانت ايضاً مبيئة مجاعات دورية. وقد روى ابن الجوزي في «المُنتظم في تاريخ الملوك والاهم، انه في سُنَّة ، ثَلَاث وسبعينُ وتَلَثَّمَائِة زَانتَ الأسعار رُيَّادة مغرطة، ولحق النَّاس مجاعَّة عظيمة.. وضبح الناس وكسروا منابر الجبوامع ومنعوا الصلاة في عدة جمع، ومات خلق من الضعفاء جوعاً علنَّى الطرق،" وفي اسنة تَصاَّن واربعين واربعمائة غلت الاسعار ولحق الغقراء من معاناة الغلاء ما كان سبباً للوباء والموتّ حتى نفنوا بغير غسل ولا تكفيُّ، وكأنَّ النَّاسُ بِاكِلُونَ الْمِيَّةِ.. وُوقُّع الغَلَاءُ والمُوتُّ بعصر ايضاً، وكان يُموتُ في ٱلْيُوَّمِ الفَ نَفْسَ، وعُطُم نَلَكَ في رَجِبُ وَشُعِبَانً حتى كفن السلطان من ماله تمانية عشر الف انسان، وحمل كل اربعة وخمسة في تابوت، وقد اشبتيت المجاعة، في السنة التالية حتى صار الفقراء ايشوون ألكلاب وينبشون القبور فيشوون الموتى وياكلونهاء وفي سنة اثنتين وسنين واربعمائة ورد من مصر والشام عند كثير من رجال ونسباء شاربين من الجنوع والغبلاء ولضبروا أن مصر لم يبق بها كبير أحد من الجوع والموت وان الناس اكل بعضها بعضاً، وظهر على رجل قد نبح عدة من الصبيان

بين عالمين - رجال الاعمال الفلسطينيون في

ية لدراسة الديموقراطية، رام

يواجه القلسطينيون في عملية

بناء الكيان الفلسطيني ولحدة من اكثر المهام صعوبة نظراً للظروف

المُعقدة التي تتم فيها هذه العملية.

فالوطن ما زال تحت الأحتىلال والكيان ما زال

جنينيا، والإمكانات المادية شبه معدومة والشعب

باغلبيته موزع في الشنتات، وصورة الستقبل لم

تُتَضَعُ مِعَالِمُهَا بِعُدٍ، والسؤالُ الذِّي يتريد في كلُّ

الأوسياط الفلسطينية داخل الوطن وخارجة هو

للؤتمرات والنَّدُوآت وتَّتَالَتِ مَعْهَا الْوَعُودُ مَنْ كُلَّ

جهة (بما قيها إسرائيل) بشان إمَّكان ارساء

اسس لاقتصاد فلسطيني وتنعية فلسطينية في

الضفة والقطاع، إلا أن وغود تلك الندوات ووعود

ما اطلق عليه أسم الدول الماسحة لم تمنح الأمل

للفلسطينيين بامكانية الحصول على الساعدات

منذ ألتوقيع على اتفاقية اوسلو تتالت

كَيْفَ نَبِنِي الكِيانَ - الدولة؛

الستات وبناء الكيان الفلسطيني.

.1947

- ۱٤ صفحة.

والنساء وطبخ لحومهم وباعهاء ولم تكن الحضارات القبيمة الأخرى باحسن مطأً. وُقد روى دانتي في «الكوميديا الالهَية، ان ،الجوعُ هو أولى الآقَّاتُ التي تَصْرَبِ البِسُرِيةِ، ومال الجانع الى ميتة هي بين الميتات أباسها. والجوع يتسبب في عداب ونيد وأوجاع مرمنةٍ، ُ ومن المُعكَنُ اعتُماَّد مؤشر عَذَانُي أَحْر على وداء عضَّال يستوطن في الباطن، وموت بحوَّم في الإصواء بلا القطاع، ولكن انتظاره دوماً

> وقد بقيت اوروبا حتى عصر النهضة تعرف من جراء افية المجاعة، ظاهرة أكل لحم البشير واستهلاك جيف الحيوانات. وقد احصى كورنيليوس ولفورد في تقرير قدمه الى جمعية لندن الاحصاء في ١٨٧٩ اكثر من ٣٥٠ مجاعة كبرى فتكت بالبشرية على مدى

> > وباستثناء المجاعات الناجمة عن الحروب فان آخر مجاعة، كبرى عرفتها اوروبا هي تلك التي صُرِبتُ الرِلندا في ١٨٥٤ - ١٨٥٨ وَأَفَقَّدتُهَا ربع سكانها، أي نصواً من ٢,٥ مليون نسمة قَضَّى نصفهم جُوعاً وأضطر نصفهم الآخر الي

اخذ طريق الهجرة، وفي سيباق سجاعات القرن الشامن عشم الأوروبي مساغ مالتوس في ١٧٩٨ نظريت الشهورة التي تتوقع مجاعات مستقبلية رشيبة من جراء تزايد سكان العمورة طبقاً للتوالية هندسية، على حين أن الغذاء المتوفر للبشر لن يرْداد، حسب تُوقَّعَه، الاطبقاً لمتواليَّة حسابيةً.

والحالُ ان ما حدثُ في اوروبا ابتداء من عصر الثورة الصناعية كأن معاكسا تعام للاطروحة المَّالتوسية المتشائمة. فاوروبا الحديثة لم تشمكن فبقط من كسبح جسمناح نموها الديموغرافي، بل قلبت ايضًا اتجاه الانتاج الغُذَائَى مِنْ التَّوَاليُّ الحَسَابِي الْيَ التَّواليّ الهندسيِّي، وقيد تَكُون هذه تَحَسِّديداً كَسِيريُّ «المعجزات» التي اجترحتها الحداثة، أن تكنُّ هُنَّه الثورة الغذائية قد تمت بصمت وعلى نحو لا يقع

تحت الوعى المباشر. وقد يكون أبرز مؤشرات شذه الثورة الخذائية الانقلاب في انتاج واستهلاك اللحم الذي يعد، بِينْ سَائِرِ الْمُوادِ الْعُدَّائِيةَ، المعيارِ الأول لمستوى الْمُعيشةُ، فَفَي رُمنَ الثَّورةِ الفَّرنْسيَّةُ مَا كَانَّتُ الجراية الوسطية السنوية للفرنسي من اللحم تَرْبُدُ عَلَى ١٩ كَلَغُ لِلْقُرِدِ الْوَلْجِدِ عَلَى مَدَارَ السَّنَةُ، ولْكُنْ هَذُهُ الجِرايَّةُ ارتَّفَعَتْ بعد قرنَ واحدَ الى \$\$ كلغ، ثم الى ٥٨ كلغ قبيل الحرب العالمية الثانية، والى ٧٠ كُلُغ في ١٩٥٥ - ١٩٥٩، واحْيَراً الى ٧٩ كُلغ في ١٩٦٠ - ١٩٦٤.

وألظاهرة عينها تُلحظ في المانيا: فقد تضاعف استهلاك اللحم ثلاث مرأت ونصف المرة بِينَ ١٨٥٠ و١٩٧٥، فبسعد أن كَنانْتُ الجبرانَّة الوسطية للالماني من اللحم ٢٠ كلغ في منتصف القَّرن الَّتَاسِعِ عَشْرَ بِلغَتْ ٨٥ كَلغٌ في منتَصف النصُّف الثانيُّ من القُرِّن العثبرين.

وبالمقابل فأن البلدان الاوروبية التي تأخر بخولها الى عصر الثورة الصناعية، مثل اليونان واسبانيا، ظل استهلاكها من اللحم قليلاً الي

اللازمة لبناء اقتصادي حقيقي، يستوعب

الامكانات والطاقات الفلسطينية، وخصوصاً

العمالة الفلسطينية التي تعانى منذ سنوات من

بطالة لا مثيل لها في المنطقة ككل. ويبدو واصحا

يُوماً بعد يُوم أن عُملية البناء هذُهُ لَنْ تَقُوم إلا

بسواعد الفلسطينيين وثرواتهم. وهذا ما يوكده

البحث الذي قام به الدكتور ساري حنفي، علماً

أن هذا البحث هو جزء من مشروع موسع يقوم

به مركز الدراسات والوثائق الاقتصادية

والقانونية والاجتماعية، في القاهرة. وقد

حصلت والمؤسسة الفلسطينية لتراسة

الديموقراطية ، (مواطن) في رام الله على حق

نشره. ينطلق الكتاب من حقيقة أساسية تقول إنّ

فَلْسَطَيِّنْ رَاسٌ مَالَ مُتَنَاثِرَ فَيْ شَيْنَى انْحَاءَ الْعَالَمِ

وان المطلوب حبصس الموارد والامكانات بنقبة

وإعادة تجميع العناصر المفككة من أجل أن تتجه

مُبَالغُ طَائِلَةً مِنْ رؤوس أموال فلسطينيي الشِّنات

للْاستَثمار في فَلْسُطين، مؤكداً إن الطَّابِع الدولي

للاقتصباًد الفلسطيني الذي نتح عن التشت

الديموغرافي البحيد الأمد يشكل نوعاً من

التحديُّ وفرصَّة موانيَّة في أن. فيراسة مَّا حققَّه

رجال الأعمال الفلسطينيون في الدول العربية

وغيرها يسمح برسم صورة شاملة وفريدة

لامكاناتهم الاشتصابية ولتطلعاتهم سواء

بالنسية للبلد المضيف أو لفلسطين. ويوضيح

الكاتب أنه في سعيه لإنجاز هذه الدراسة أجرى

المال والأعمال لبناء الكيان الفلسطيني

منتصف القرن العشرين. ففي السنوات ١٩٥٠ -١٩٥٥ ما كانت جراية البوناني من اللهم تزيد على ١١ كلغ سنوياً، والاستساني ١٤ كلغً. وبالمُقَارِنَةَ مع الغَرِنسَي الذِّي يستَعِلَكَ يُومَيا ١٥٨ عراماً من اللَّحم، فإنَّ اليوناني ما كان يستهلك سوى ٣٠ غ، والاسباني سوى ٢٨ غ يومياً.

الارتفاع المنشل في مسيتوى الحيياة في بلدار الثورة الصناعية: السكر. فهذه المادة الغذائية الموقوف استهالاكها في اوروبا على الشقبة الاجتماعية حتى نهايةً القرن الشامن عشر، فرضت نفسها على الاستهلاك الشعبي ابتداء مر منتصف القرن التناسع عشير، فمع اكتشناف امكائية تصنيع الشمئدر السكري قفر استهلاك السكرَ في فرنسَنا من أقَّل من نَصَّف كيلوغُرام للفرد في السنة في زمن ثورة ١٧٨١ الى ١٢ كُلغُ في أواحُر القرن التَّاسُع عَشَر، ثم التي ٢٤ كُلغ في

الربع الأول من القرن العشرين.

والشيء نفسه يمكن ان يقال عن استهلاك الغواكه والخضار الطارجة، فاستهلاك الفرنسي سَ هَذه الْلَادة الغَدَائية مَا كان يرْبِد على ٥٠ كلغً في زمن ما قبل الثورة. ثم تضاعف مرة أولى ليَبِلُغُ ١٠٧ كَلْغُ فِي ١٨٨٥ -١٨٩٥، ومَرةٌ ثَانَتِكَ لْيَبِلْغُ ٢٠٣ كُلْغَ قَبِيلٌ الصرب العالمية الثانية، وفي الْمَانِيًّا زَادِ اِسْتُهِالْكَ الْغُواكِهِ مِنْ ١٣ كُلْغُ لِلْفُرِدُ فَيْ ١٨٥٠ الى ٤٠ كلغ في ١٩٠٠، ثم الى ٥٠ كلغ في ١٩٣٠، والى ١٢٠ كلغ في ١٩٥٠ اي انه تضاعف تسع مرات خلال مئة سنة من الثورة الصناعية. وسقابل هذا التقدم في استهلاك المواد الغذائية المترفة سجل استهلاك المواد البخ

تراجعاً في جميع البلدان الصَّناعية اللَّتقدمة. فبين القرن التاسع عشر والقرن العشرين انخفض استبهلاك النشويات في اوروبا في موازاة تامية مع ارتفاع استهلاك اللحوم والبِّروتيدات. فالبطاطاء ّالتي وصفت بحق في القرن التاسع عشر بانها مغذاء الفقراءم سجأ استهلاكها في مطلع الثورة الصناعية، التي طورت في بادئ الامر بروليتاريا منبنية وفقيرةً، ارتفاعاً متسارعاً، فجراية الفرنسي منها ما كانتِ تَزْيد قبل الثورة الصَّناعية على ٢٠ كلغ سنوياً. ومع ،بلترة، المدن ارتفع استهلاك النطاطا اربعة الضَّعاف في منتَّصف للقرنُ الشاسع عشر، ثم ثمانية اضعاف في مطلع القرن العشرين ليبلغ ١٥٩ كَلْغَ فِي ١٩١٣، وَلَكُنْ مَؤُسَّنَ اسْتَهِلَّاكُنَّهَا عَادًّا الى الأنْحَفَّاض ابتداء من النصف الثاني من القرن العشرين، اذ تراجع من نصف كينو غرام يومياً الى اقل من ربع كيلوغرام في مختلف البلدان الاوروبية الني استطاعت أن تجتاز بسلام، بفضل استنخال البطاطا من اميركا

الهندية مرحلة ثورها النيموغرافية. وَمَنَ ٱلْمُعَكِنَ قَيْبُاسِ ٱلنَّقَدَّمُ الفَذَائِي الذي لحرزته بلدان اوروبا الغربية بالأحالة الى مؤشر الحريرات الغذائية، وهو مؤسّر كمي فصيح

ففي اواخر القرن التاسع عشر كان المستوى اليومي لاستهلاك الحريرات الغذائية لا يزيد على

١٧٠٠ ُ حريرة للفرد في اليوم في فرنساً، ولكنْ

الفُّلسطِّينية التِّي أنشَّاهَا رِجال الأعمال في

الشنتات في الأراضي المحتلة، واسماء وعملً

رجال الأعمال الذين قابلهم في كل من كندا

ويُقدم في بدآية الفُصَل الأولَ عن رجال

الأعمال في اميركا الشمالية لممة عن موجات

الهجرة ألفلسطينية إليها وتطور الششات

الفَلْسَطَيْنِي فَيِهَا، مُشْيِراً إِلَى وَجُودَ مَا بِينَ ١٥٠

و ٢٠٠ الفَّ فُلسَطيني حَالياً فَي الوَّلَاياتِ الْمُتَحدة، معظمهم وافد من الضفة الغربية. بينما يقدر

عندهم في كندا بنصو ٢٠ الْفُنَّا. ويُوضحُ انَّ

الفلسطينيِّين في الولايات المتحدة يؤثُّون أعمالاً

متنوعة للغاية بدءأ بالعمال البسطاء وحتى كبار

الأساتذة مرورأ بسائقي سيبارات الأجرة

والبقالين، ففي شيكاغو مثلاً هناك ١٥٠٠ متجر

غُرِبِي اغْلَيهِا لَعُلْسَطِينِينَ و ٤٠٠ طبيب منهم حوالي ١٥٠ فلسطينيا و ١٠ محاميا بينهم ١٥٠

والولايات المتحدة ومصر وبولة الإمارات.

هذا المستوى ارتفع الى ٢٠٠٠ شريرة في ١٨٣٠ - ١٨٤٠، ثم الى ٢٨٠٠ حـريرة في ١٨٨٠ – ١٩٠٠، وأَخْتِراً إلى ٢٠٠٠ حريرةً ابتداء من ١٩٦٠، وفي اواحُر السنبنَّاتُ كأئت البلدان المتقدمة تستحل المستويات التالية: كندا ٢١٨٠ حريرة، الولايات المتحدة الأسيركية ٢١٦٠ حريرة. السويد ٢٩٠٠ حريرة، المائيا ٢٨٧٠ حريرةً. وبالثقابل ما كانت البلدات المتخلفة، بما فيها البلدات الأسبوبة الكبسرى مستثل النصين والهنث والباكستان وابدونيسيا، تسجل مستوى غذائياً أعلى من ١٩٠٠ -١٨٠٠ حريرة. واذا أَضَنْنَا بعين الاعتبار أن المستوى الوسطى اللائق للحياة، حسب تفديرات اختصائيي التغذية في الأمم المتحدة، لا ينبغي أن يقل عن ٢٨٠٠٠ حريرةً، فَلَنا أَنْ نَقْدِر أَنْ نصف سكان العالم المتخلف اي ملياري نسسة من اصل اربعة مليارات نسمة. بعانون بصورة او باخرى من نقص على أن مؤشر الحريرات

نسُبتهم الى إجمالي السكان في البلدان المتخلفة

مفر من الأقرار بأنه لولا فائض انتاج المتقدمين في هذا العالم لكان جنوع المتخلفين اخذ في

الولايات المتشدة و أُهُ أَ في كندا و١٢ في مصر و ٢٥ في سورية و ٤٠ في الإمارات و ١٥ في لبنان و٢٤ في بريطانيا و٧ في فيرنسيا. إلا أنه لم يعرض في الكتاب سوى أوضاع رجال الأعمال في أميركا الشمالية ومصر وسورية، وحرص على اضَّافة مجموعة ملاحق مهمَّة تضمنت بيانات عن استثمارات رجال الأعمال داخل الأراضى القلسطينية وعن الشركات المساهمة

إِلَّى أَنْ الْجِمَّاعَةَ الْفُلْسِطَيْنِيةَ فِي سُورِيةَ ذَاتَ مُوقع خاص مقارنة بالشيئات الفلسطيني لكونها

لاقتصّابيات رجال الأعمال واستشمآراتهم في الكيان القلسطيني، مؤكداً أنه من الصبعد

فلسطيئياً. أما السمة المبيرة للحيل الأول من رجال الأعمال هناك، فهي عصاميتهم نظرأ لأنطلاقهم من الصغر وبدون مساعدة عائلية. ويخلص الكاتب من استعراضه إلى ملاحظة ويستن تعدد الطبقات الاجتماعية التي ينتمي إليها الفلسطينيون في أميركا الشمالية، فهم تجار ورجال صناعة وصيارفة يشكلون نواة صلبة يُحْيِطُ بِهَا عَالِمَ أَقُلِ شَانًا مِنْ أَصِحَابِ الْحَوانِيتَ ويت حدث المؤلف في الفصل الشائني عن الوضاع رجال الاعمال الفلسطينيين في مصر من

مضتلف النواحي، ويقول إنهم ينشطون في مختلف القطاعات. وحسب عينة البحث يمثلك ٨٢ في اللئة منهم منشات صناعية و٤١ في اللئة مرافقٌ تجارية و١٣ في المئة موزعونٌ بين الزراعة والسياحة والبناء والخيمات.

ويقدم الكاتب في الفصل الرآبع مقارنة

التحدث عن نوع وأحدُّ من التوجهات الاقتصادية

٤٢ و١٩ في المئة على التواني لرجال الاعصال في

ويستعرّض في الثالث أوضاع رجال الأعمال في سُنورية، مُشَيِّراً في للبداية إِلَى ان تَعداد الفلسطينيين فيها يبلغ نُحو ٤٠٠ الفُ سَمة يقيم ٧٧ في اللهُ منهم في مخيمات قرب دمشق، وبعد اشارته إلى عصامية رجال الأعمال بينهم وسلوكهم للرصين وتحاشيهم اظهار ثرواتهم يقول إن أعمالهم تميزت بانتظامها وشرعيتها وقلة الانفتاح على الأسواق العربية. ويخلص

عُدمحة بشكل جيد في المجتمع السوري.

وبعبارة لخرى، أن معدة الغثى تستهلك اربعة أضعاف ما تستهلكه معدة الفقير. ولكن فضيحة اللامساواة هذه في الاستهلاك لا يجوز أن تغييب عن الأنظار تحلية العلدان المتقدمة في الانتاج الغدائي، فانتاجية الفلاح في البلدان المتقدمة تزيد باربعة عشر ضعفا على انتاجية فلاح البلدان المتخلفة. وإذا كانت دولة

مثل الولايات المشحدة الاميركية تؤلف ٥, ٤ في المُنَّةُ مِنْ سَكَانَ العالمِ، فَانْهَا تَنْتُحْ بِمِقْرِيهَا ١٨ فيَّ المنتة مَن اجتمالي انتتاج العناكم من الصبوب. وترتفع حصنتها من اجمالي انتاج العالم من الذرة الى 21 في المئة. كذلك فأن دولة مثل فرنسا تؤلف اقل من آ في المشة من اجتمالي سكان العالم، تنتج ٦ في النبة من اجمالي انتاج العالم من الحنطة، وتبلغ صادراتها من الحبوب ١٣ في المشة من جملة صابرات العالم، وهذا اللاتوازن في الانتباج الغذائي والزراعي لصبالح النول المُتَّقَيمة بِاخْدُ طَابِعاً ٱكثر حدة متى ما عَلَمنا ان نسبة العاملين في الزراعة قد تُدنت في هذه البلدان الى اقل من ١٠ في المشة، بينما لا ترال

تتعدى ٦٠ في المئة. والواقع أنه مهما تكن المفارقة جارجة، فلا

جورج طرابيشي

عند فلسطينيي الشتات، وإن النشاط التجاري هو القاسم المُشْترك بين رجّال الأعمال، نظراً لأنَّ هذا النشاط التجاري لا يحتاج إلى رأس مال أولي كبير ولا يتطلب الاستقرار، كُمَّا هَي الحال ني الاستشمارات الصناعية التي لا تُتحققُ مردوديتها إلا بعد حين. ويشير إلى أن الشيئات اسهم في انتاج شرائح اجتماعية وبورجوازية حبيدة مختلفة ومنقطعة عن الشرائح القبيمة حال دون إعادة انتاج التوزع الطبقى. ويوضح أَنْ الْنَدِنَّ رَفْضُوا الاسْتَتْمَاَّرْ بِشَكُلَّ قَاطَّعْ فَي الأراضَي المُحتَلَةُ هُمْ ١٠ في المُثَةُ مَنَ العينَةَ في الولايات المتحدة وكندا، بينما تبلغ هذه النسبة

الإمارات ومصر. وفي بحثه في الفصل الأخير عن راس المال والسَّلْطَة، يوضِح أنه لا يمكن الحَديث عن موقف واحد لرجال الأعمال اراء السلطة الفلسطينية، فهم يتبنون اتجاهين مختلفين حالياً: الأول يعتَبْرُ أَنْ ٱلتَّنْصِيْةَ الاقتصادية هَى شرطَ لا عُنْي عَنه مِنْ أَجِل بِفِع وتكريس السيلام، بينما يرى الثاني ضُرُورة حُلَّ المُشَّاكِلِ السياسيَّةِ اولاً ثُمَّ يأتى الْإقتصاد،

وفي الخشام لا بد من الإقرار باهمية بحث الدكتوّر حنفي، خصوصاً أنه الأول من نوعه الذي يتضاول هذه الشسريحية من الشبعب الفلسطيني في الشيئات ويلقي اضواء على واقعها وامكاناتها في وقت يتطلب تضافر جهود كل ابناء الشعب الفلسطيني في كل المجالات من أجل ارساء مسيرة الاستقلال والبناء والتنمية الغُلسطينية على أسس راسخة وقوية.

ومن نافل القول أن اشكالية الانتماء المزدوج

قد تأخذ بعداً شبه سرامي بالنسبة الى الأولاد

الذين هم ثمرة زواج مختلط أي المتحدرين من

أَبِ فُرَنْسِي وَأَمْ جَرْأَتُرِيةَ أَوْ بِالْعِكْسِ فَفَي ۗ ، عَودةً

البنابيع أيصف الان فركوندليه حنينة الدائب

للجِّزَائْرَ، وطَن امه والبلد الذي ترعرع فيه حتى

مراهقته، والصعوبات التي واجهيَّها للتاقلة

والتَّكيف مع وطن والده، فرنساً. وهو اذ يعترفُ

بَّان طَفُولِتِهُ الْجِزَّائِرِيةِ قد يَفْعِتِهِ الَّي حَد تَغْرِيبِهِ

وسط مواطنيه الفرنسيين، فإنه يعتز بتجربته

المصيرة، ذلك أن يمابيع الشرق التي نهل من

ساهها منحته من الصغاء والبصيرة مَّا يحصنه

ضد الانجراف في دوامة مجتمع صناعي يتسم

يقول الان فركوندليه على لسان بطله: ،في

بعض الليالي، في فرنسا، عندما كأنت الجزائر

تُلْح في النَّداء عليه، كَان يفتح نافذة غرفته ويرنو

لى السماء. فمن خلال رحابتها اللامحدودة كان

يستعي الى التواصل معها، لكن ليالي فرنساً

كانت تَفْتَقُر الى نلك الضياء العميق الدي، الذي

تزيده النجّوم القاً وشفافية، والذِّيّ قيض له انّ

ينُّعم بروعْتُهُ، فيا لتلك اللِّياليِّ المُثَّبِهُوْدةَ، التيُّ

كانت السماء تنشق في اثنائهًا، كما تُقُول أمهُ،

فتغدو المياه المرة عنبة وتهبط فيها المقول على

الأرض: هي ليلة القدر، ليلة بنحني كل ما هو جامد في الطبيعة ويخر ساجداً اجلالاً للخالق...

الحية والحادة بقيت تلازمه..

ان تَلْك اللَّيَاليُّ قَد ضَاعَت منه، لكن مُكرَّاها

لبلى صبارا أبنة المعلمة الفرنسية والمعلم

الجزائري، توقفت في الهم يقتلون العلمين، عند

حَادِثُهُ هَرُتُهَا في طَفُولِتُهَا، لَأَسبابُ ذاتية

واضحة: تتمترع معلم فرنسي شناب وامنابة

رُوجته بجروح بليغة في هجوم شنه مجاهدون

على سيارة بأص كانت تقل، بين ركابها وجيهاً

جرائرياً مطلوباً راسه. هذا تاخذ اشكالية

الانتماء المزبوج بعدأ وجدانيا فمن تؤيد الفثاة

ومن تدين انها مع الثوار طبعاً، بيد أن قتل

هنرىيت عبودى

عمر الكيلاني

تحت هذا التراب... وقد تحولت هذه الهواية الى ضرورة الزامية بعد ان جردت حكومة فيشر مهنة الطب: فقد غدت الطفلة تسير حافية القدمين لافتُقارها الى حذاء تنتعله. وما استاءت من هذا الوضيع ولا تنمرت منه، فقد الَّغي التماس القَّائم بينها وبِّينْ أقرانها من الأطفال الجِّزائرييِّنْ

وْكَانَّهُ مُغْطُس فَى الدم،،

جولة على الأسواق الشعبية لشراء حاجياتً عد أن اتصل بهم الشيخ، وأعادوه الي داره،

العربية التي عرف فيها السعادة والطمانينة، فغيث أمه تقوده البها مرة في الأسبوع، ليمضي فيها بضع ساعات في صحبة صديقته الصغيرة الساعية ابدأ وراء ابتكار ضروب جديدة من اللعب واللهوء الى ان جاء يوم حرمت عليه دار فاطمة التي مع بلوغها الحادية عشرة من العمر اصبحت ملزمة بالامتناع عن عشرة الصبيان.

والدشا من رتبته العسكرية وحرمت عليه ممارس

عند الطائفة اليهودية، كان قد اصطحب أمه في الناس وبالرغم من نداءاته الستغيثة لم يقلح في

وميدءاً من ذلك البيوم، يقبول البسيسر بن صوصان، ولاني كنت حريناً للغاية، رحت أخَّالُطّ مُتَيَّانَ مُنْرَسَةً وَالْعَهِدُ الْأَسْرِائِيلَيِّ فِي بِابِ الْو كيماً أتعلم العبرية وأصول النينً.....

عربدة وتمرد في والقدمان الصافيةان، تروى هيلين كسو، وهي ابنة طبيب عسكري قرنسي، حادثة مؤَّلةٌ وقَّعت لها في وهران، اللَّبينة التي رات النور فيها والتي كانتُ تُهيم بُحبهاً. فلشدةً تعلقها بهذه المدينة الجزائرية كانت الطفلة الفرنسية تهوى السير حافية القدمين، على امل تعميق اتصالها بترابها وبروح الاجداد الراقدين

اقتحام أبن الشارع حرمة الصف كآنت تتبدد

اجواء الجد والتصصيل لتنوب منابتها روح

واجباتهم المرسية. الاستعمار الذي أنْحَسر عن البلاد لم يغادر، الحاسم مع اللغة الفرنسية والذي يقول محمد ديب بصندده انه فرض عليه قسراً وعُنُوةُ منحى مُحَدِّدًا في حياته، مَنتَهيأ الى وصَفَّ حكَايِته معَ

> تظل جاهلة بخاتمتها ه. ما يلفت النظر من مطالعة هذه النصوص التى اشرفت على جمعها الابيية ليلي صياره طبيعة النظرة الى ذلك العالم الثاني. فَلَثَنْ كَانَ الكتَّاب الجرَّالريون يميلون الى اعتبار عالم الغرباء غرائبياً الى حد ما، وينزعون بالتالي الي التعامل معه، أو بالأحرى مع نكرياتهم عنه، بشيء من روح الدعبابة، فيإنَّ اللاجْرَاتُريين، بِالْمُقَالِّلِ، يِشْكُذُونَ حَنيتُهم الني جِزَائِرُ طَّفُولْتُهُم بذكريات خيبة ومرارة ناجمة عن احساسهم العصيق بانهم منقصلون عن ععالم سكان البلاد الأصليينَ م أنْ لُم يكونوا مرفوضين منه.

فبكثير من الطرافة يصور لنا محمد قاسم الحسني طفولته الموزعة بين المدرستين القرآنية والفرنسية، فعلى الأولى كان يتريد مع بزوغ الْفَجِرُ كِيمًا يَضُمَنُ لَنْفُسُهُ مَكَانًا فَي الْجِنَةَ، وَالْيَ الثانية كان يجر اقدامه على مضض كيما يؤمن مستقبله في وُظْيِفة ادارية. ومع اعلَان أستقلال الجزائر في صيف ١٩٩٢ توهم على غرار اقرائه من صغار ألتلامَّدَة في بلدته والحامل، أنَّ صفَّحة المدرسة الفرئسية قد طويت، وأن عهد الحرية، أي اللعب طول النهار، قد جاء... ولكن ما از اطل ايلول حنتى تبعدت الأصلام: عادت المعرسة الفرنسية الى فتح أبوابها وعاد أطفال البلدة الى تربيد أغاز لا يفقهون منها كلمة والى عصر المغتهم الصغيرة لحل الغار الإملاء الفرنسية. ومع ان الكيار كانوا يؤكدون ان فرنسا رحلت، فإن استانهم الفرنسي بقى يلاحقهم بالدروس

هٰذه اللغَّة بأنَّها ﴿ وَأَحِدَةً مِنْ تَلَكُ الْحَكَايَاتُ النَّيُّ

جِزَائِرِي الْفُرِنْسِية، كَانْتُ حَيِّاةَ الْحُواسُ مِيْنُ مَرْدُ متوسطية وحياة الفكر، بالنسبة الّي، باريسية... ان مطالعة اندريه جيد هي التي جُعلتني ادرك الامتياز الذي اوتيته أن أكون من مواليد بليدا. فَمَنْ خُلَّالِ كَتَّابُ وَالْأَغْنَيَةِ الْأَرْضَيَّةِ وَآتَيْحِ لَى انْ اكتشف خلف قباحات وسط المنين وساحته الركزية الريفية والكولونيالية في أنَّ معاً، سحر بستان الزيتون والغاية للقيسة...

ديب بالإعلان عن الله بجوآر علَّه أكَّان عاَّلَم آخر يعيش، ليؤكد من ثم انه بقي غير متنبه لوجوده طوال عهد طفولته الأولى، لكان الأغراب الذين كانوا يملاون نلك العالم وهبت لهم القدرة على التخفى (و لكان عينيه هو نفسه ما كانتا مؤهلتينَ لرؤيتهم. ويوم اقتحم دار نويه للمرة الأولى واحد من هؤلاء الأغراب، وكان طبيباً تم

Leila Sebbar (ed.). Une Enfance Algerienne.

Gallimard, Paris.

صدرت عن دار غاليمار الفرنسية مجسوعة من النصوص عير المنشورة لسبيعية عشير كبائنيأ

وفي القاءات، بيدا الروائي الجزائري محمد

(طفولة جِرْائرية).

تحت عنوان طغولة جرزائرية،

226 Pages.

قاسمهم المشترك عهد طُغُولة، سعيد بهذا القدر أو ذاك، عاشبوه في الجرائر في مرحلة ما قبل الاستنقالال، ولنن كان بعضْ هؤلاء الكتاب جِزَائِرِياً، وبِعضَّهم الأخر فرنسياً أو يهودياً، فإنَّ الُجْمِيعُ يكتُب بالفَرنسية ويعاني، بحَدَّةٌ مُتَفَاوتُةٌ. من اشكالية الانتعاء الى عالمين متفارقين. ·وقفات عند صور ، يقول الفكر جان دانييل

رئيس تحرير مجلة الوئوفيل اوبسرفاتور ، افي

هل بقى تذكر الطفولة وحده، في الجزائر؟ استدعاؤه لعالجة ساقه المسورة، استقبله والوظائف وينزل بهم العقاب اذا ما تخلفوا عن بدهشة ورَّهبة كانه قايم من كوكب أَخْر. ثم توالت اللقاءات مع ممثلي هذا العالم الثاني، وتوطَّدت وذأت يوم سمع التلامذة عجوزا فقيرة بالتدريج علاقته به، الى أنْ كان ذَّلكُ اللَّقاء تشبتكي من الجوع وتعلن، بملء صبوتها، ان

بالمقابل، معنتها الخاوية، واثارت هذه الشكوي شُكُوكُهُم فصاداً لو كَانتٌ بِلدَّتهم في وضع معدة العجوزُ؛ فريما نسى الاستعمار أن ينحسر عنها وحنها؛ وحسماً لهذه التساؤلات المقلقة ارتاوا أرسال وفد الى اقرب بلدة مجاورة للاطلاع على الأوضّاع الدراسية فيها، وهكذا كان فقد غادر وتل من التلامذة، قاصداً بلدة «بوسعدة» المجاورة. لكن الطريق كانت طويلة وشباقة، وقدرة الأطفال على الصيفود في وجبه أغراءات سيبخية مناء اعترضت مسبرتهم، محدودة.. لذلك شطبوا المهمة التي خرجوا منُ اجلها ليمرحوا وبلعبوا وسط الماء. التي أنَّ لحق بهم دووهم وأعبادوهم، بعد ان اشبوعهم ضرباً، الى مقاعد المدرس الفرنسية.. وعلى درس املاء في مدرسة فرنسية ابتدائية يستهل مالك علولا رؤاية تكرياته في «طُ<mark>فُولاتَ</mark>ي الْغَرائبية»، درس أملاء كأنْ أحد غلمان الشبارع يتولى مهمة التشبويش عليه بصورة دائشة وباسلوب مضحك، فهو يطل براسه من النافذة المفتوحة ويعقب على الكلمات التي بمليها الاستاذ وسط صمت جليل بعيارات بذيئة فيها تحد سافر لوقار ممثل العلم وهيبته ومع

ودات يوم اهنتها قريبة حذاء صيفيأ أبيض تتعلته فرحبة ونزلت الي الشبارع لشربه لصديقاتها. وصانف مرور ماسح احذية صغير فَعا كَأَن مِنْهُ آلَا أَن عُمسٌ فَرَشَاتِه فِي طَلَاء أَحَمَرَ ومررضا، بحركة خاطفة، فوق الحذاء الذي بدا

البير بن صوصان يستنكر في الطفل الضَائعَ، مُغَامَرة وقَعت لَه عَشية عيدٌ رأس السنة العيد، وفي زحمة الباعة والمارة والبضائع المعروضة، أفات من قبضته الصغيرة ذيل ثوب امه قالقي نفسه وحيداً، ضائعاً بين حشّد من الاهتداء الى أمه ولا في جعلها تهتدي الى مكانَّ وجوده، دب فيه الدعر وراح يبكي بحرقة. شيخ جَرْائْري جِلْيِلْ بنا منه، حاول أن يهدئ من روعه، ثم اصطّحبه الى بينه حيث نادى على ابنته، فاطمة، وطلب اليها أن تلاعيه. اهتمت به الطفلة وشغلته بالغناء والقفز والعدو حشى جاء اهله،

وقد أصبر الطفل على العودة الى هذه الدار

العلم وتأشريه يصعب عليها ويحر في اعماقها. فهل حتم على الثورة أن تدفع مثل هذا الثمن،

ضرورة الدقة التوثيقية في تقديم للادة في السنوات الأخيرة، ومع اتساع الترجمة، تغلب ظاهرة طباعة الكتأب المترجم، دون تضمين الغلاف، أو الصفحات الداخلية الأولى،

العرض والطلب، الكنفة والمردود)،

المعلومات الضرورية عن اصل الكاتب. يحصل القارئ على الكتاب المترجم، وعلى الغلاف عنوان باللغة العربية، اضافة الى اسم المؤلف، ويشغل المساحة الأكبر والموقع الابرز غالباً، اسم المترجم ودار النشر. يقلب القارئ الصفحة الداخلية الأولى ثم الثانية بحثاً عن العنوان الأصلي باللغة الام، أو عن تاريخ التاليف قبل الترجمة، وكثلك عن اللغة الاصلية التي صدر بها الكتاب، فلا يحصل على فائدة. للوهلة الأولى، يتبادر أن لا قيمة لتلك المعلومات. اذ يمكن ان يتساط الكثيرون: ما القيمة في معرفة تلك الجوائب لقارئ باللغة

أما بقليل من الشدقيق في الموضوع، ستطيع الاحاطة بضرورة ذلك، بل أهميته. فمن ناحية اولى، هو تقليد متحضر ثقافياً أن نعثمد التوثيق في المطبوعات والمترجمات. وهنا لا يتحمل القارئ عزم بعض الناشرين لتحقيق غنمهم المادي دون خضوع للأعراف والقوانين الدولية ازاء حق المؤلف على الترجم والناشر، وضرورة موافقته على ترجمة عمله الى لغة اخرى. وعلى أية حال، مازالت معظم دور النشر وفي العالبية من الدول العربية غير ملتزمة بالحقوق المادية للمؤلف الإصلى. يبقى انن الحق المعنوي للقارئ وللمؤلف أن يثبت على الكتاب المترجم مرشداً الى الاصل (اللغة الأم - العنوان الأصلي - تاريخ نشر الكتاب -الطبعة الأولى أو الثانية) وان كان المترجم قد اخذ عن لغة ثالثة وسيطة، لابد ايضاً أن يتم

احترام عقل القارئ ضرورة بجب الا تقضمها خصوصيات الناشر أو المترجم. ولا يفوتنا أن بشير الى أن استثناءات نادرة تشد عن القاعدة، يجدها القارئ في اصدارات عدد من دور النشسر. ولن نسوق ألامثلة في ذلك، السلبي منها أو الايجابي، فمن جهة حتى لا يستشف مما نقول مدحاً لهذه الدار او قدما بتلك، وتجنب ذلك مع الالترام بذكر الوقائع يتطلب بحثاً موثقاً واحصائياً لسنا بصددة،

هذا من جهة اخرى. الناحية الاخرى المهمة، وريما كانت المعفر لتناول هذا الموضوع، أن بعض الكتب تترجم مرتين مع استبدال للعنوان، وأحياناً بتحريف اسم الكآتبة، حيث لفظ الحروف وكتابتها من لغة الى اخرى يختلف بما يوحى بأن الكتاب ومؤلفه جنيدان تماماً، ويتسع المجال لهذه

الحيلة عبر اللغة الوسيطة الثالثة. أما اللغة الوسيطة، فهي ايضاً في كثير من الاستخدامات، تضيع قيمة الكتاب الأصلي. فلنتصور كتابأ مترجما الى العربية عن البلغارية لكاتب بالانكليزية أو الفرنسية او الالمانية. وتكون المشكلة هنا في تعمية القارئ عن هذه الحقيقة باسقاط الترتيق عن الكتاب

يهم القارئ أيضا وهو يطالع كتابا جديدا مترجماً الى العربية، تاريخ التاليف الاصلي، فمن منا لا تشغله خلال القراءة لكاتب عالمي مشهور قضية زمن تأليفة للربط بين نتاجات الكاتب نفسه. فأذا كان الكاتب متخصيصاً بالفكر، يهم القارئ، صد عالقات الكتب المسادرة عنه، وإن كان أديباً فالقماري باللاشعور يقيم المقارنة بين الاعمال، وحين يسقط التاريخ يلتبس على القارئ موقفه من المؤلف المترجم حديثاً. ناهيك عن الكتاب العلمي أو الفلسفي الذي تبرز الحاجة الى معرفة زمن صدوره قبل ان يترجم.

جوانب كثيرة اخرى، تتفرع عن هذا الموضوع، وتبرز سلبياتها، لا ندخل اليها من كل جانب، لكن تقتضى المعالجة أن نشير الي أن الكتاب المترجم هو مرجع ايضاً للباحث، كما هو مادة للناقد، والخلل في التوثيق، اهمالا كان أم عن قصد، والثاني هو المؤكد على العموم، بحدث ارباكاً للباحث، ويفقد الناقد أحد شروط قيامه بعمله بالشكل الانسب

أخيرا أن كان اسقاط العلومات الضرورية عن الكتاب المترجم، فرصة لكسب الغنائم للقائمين بالعمل، فالثمن الذي يدفعه القارئ نتيجة غرم لم يرتكبه ولا مصلحة له فيه، يلحق ضرراً بالغاً بما نصبو اليه من الترجمة، ويشوش كمأ يشوه عملية التلاقح الثقافي بين الحضارات في أهم مواضعها. والطلوب من المعنيين في المواقع المضتلفة استعرال هذا

وعويت پر پرزینست ويود سن الله علا_م إجابتك السر <u> در توف</u>ن والجاشية ستوبث محاشران كتباعية إستأكلك عصبية خزاد طنبت ۲۰ إضفاؤك بالكنبوس

-رنيتي فيضي للنشسي ويخطو ليتستوين والحوث را ي تسالي سطية شب والاستند. سلفيهية سنسه والمستند سطين بنياس والماب الميم المياسة خد - F. F. سينييأ خشذ سندب ستخويسي الأ رينجا فيدن يوسي يخيجا يتبعث معبور

ليعتي نفلسبة J450 فريجي فيسعت التعبود فريطيعين المرافيين رتجسة فتنشبك ريميا معلقات المتساخية رطيبا تيسته كالصي J. 18. رفيويين

ركالمطال لعسبت وأستسر رانست حدثار الجلية عسنانا حوشه وليجيأ ولاس غية بجوساً منتبطية بدت الجيجي عليون أسايس الأوساق فمأملت سنسوء المحاكيدي سب المتحافظة فتنصرو المحتجنون

2 5 6

الميالي وسند

والمجالم المستورة المدارة المدارة الممكمة لمغوين سنبوي للخالج ستع حسب إسب طيخعن إستعر عامير لا بد

بمعجف بالسنتي حسويا مجعيع للمستقر يحسنني

A	9 M. 30 X					Y-4, MAY: 1997 ISSUE NO		
U	ادية	آري	ءُ الأف	الحيا	STATS &	ALHAYAT ARAB STOCK MARKETS	15	ALHAYAT -
T. Company	,		· ************************************	S		·		
107	2					مصر		
	۷۱۰,۰۰					بنك الالتمان النولي . مصر	البنوك	وحق القارئ على الله
1,77	19.01	11,14	Y£,00	19., Y£,o.	77.44	البنك الأعلى سوستيه جنرال البنك الإعلى سوستيه جنرال		تکاثہ ۔ ا
Y,Y£-	17.,	VA,•1	YA,+1	¥A,+1	1,110	البنة المتجاري الدولي - مصر بنة مهير الدولي البنة الوطني للمصري		شكائثون مي استسارت المحافظ ال
· ,0·-	11,00 11,00 1-V,11	12, 20,10 Y-V.15	10,10	17,7° 20,10 Y·V,12	7.YY .	ينك المهندس بنك قيصل الاسلامي المصري		أشجاه تغنب فيه الإسهاد نس
1,70-	141,70	VT, TO	V1,4+	1/1,11	77.15+ 77.150	مطاعي شرق الدلتا مطاعي ومخابر شمال القاهرة	وصناعات	ويستنا بصيد حورة الأساس
*,**	٥٢٠,١٠	07	۱۳۰,۱۰	171,11	7.17	الاهرام للمشروبات مطاحن مصر الوسطي مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	غذائية	نة بتعويضها عرائضا
1,4.	\$7.00 £7,00	\$7,00 \$7,00	41,71	41,74	YY, 470	مطاحن وسط وغرب الدلقا المصرية لصناعة النشا والجلوكوز		على تعاسب صي خصد الله الله الله الله الله الله الله الل
1,74-	1.7,	1.1,TP	1.T, .T	1.T,-1	TOTA.	· العامة للصوامع والتخزين مطاحن مصر العليا	-	ن المترجمة عن الحسر العلان
,1	YA,0:	YA,T.	YA, %	77, T:	771	مصر للزيوت والصابون الزيوت للستخلصة المصرية للصناعات الدوائية	أدوية	المعات والاسترسيني حنيا
.,	19,70	Y18, **	712,	711,	1,470	قايزر مصر الصناعات الكيماوية للصرية . كيما	ومناعات کیماویة	مي الحقية الحالية مراتيها
-,01-	17,41 er,41	94,00	71,4.	Y1,4+	Y#**	مصر لصناعة الكيماويات العربية للأدوية	,	الما الفراد الما الما الما الما الما الما الما ال
1,00	97, 171,	94, 17. , 9£ 79, ø .	171, YA. 0:	177, YA, 0.	17,140 770 2,746	النيل للادوية الاسكندرية للادوية ممفيس للادوية	-	هـع، أو كنيهـ كد نشار تحسانية الله مد نشار
1,51	£7,7.	££, · 1	11,-1 77,70	\$5,-1	11.47	الاستخدرية للغزل والنسيج العربية المتحدة للغزل والنسيج	مناعة	الكلفة والموسودة الشي نقصده حد، يقوم مرا
1,-1-	40,-1	31,	1.71	41,17	· YU	العربية لحليج الأهنان النصر الملابس والنسوجات		لا يعليه الله
A, -	\V, eq	17,V0	17,Va	17,70	7.177	المربة لصناعة الملابس الجاهزة العلمة لصناعة الورق، راكتا الثعرفية إيسترن كومبائي		الأخيرة، ومع أتساع شوهة الماعة "كتاب استرجوي
Y,11	17,94 77,77 37,7	770,1.	779, · ·	7,72	PYA.0	الاسكندرية للحديد والعطب الحديد والصلب المصرية		و الصنفحات الداحب الروا
7,70	4,.T 176,	172,70	170,00	170,00	7.YEE 3YY.Y	المناهات الهندسية والمعارية . الكون الكابلات الكهربائية المصرية		ن على الكتاب المترجع بض العقد التي الماء التي التي التي التي التي التي التي التي
+ ; 44	££,+1 Y£,A+	££,£.	££, Y£,A:	££, Y£,A:	V.YA.	المهربية تتراديو والترانزستور - تليمس المتحدة للإسكان والتعمير القاهمة للاسكان مالتعمد	عقارات	حروباد المتراد الوقع الا
,1	77,0. 77,-0	14,71	14,1.	19,30	4.7** A.77*	القاهرة للإسكان والتعمير التعمير والإستشارات الهنسية تلشمس للإسكان والتعمير	, ,	؟ الأونى تنع النفاسية بحث برا ساتشيفية الأورار براء
1,7.	19.,.p	241,70	£9., £91,	£9.,	79A+	مدينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير	;	مع، ولانست عن المعة الإصن أناب، فلا يحمد عن المنا
1,+0-	44,84 47,++	YA,V# YV,**	YA, V+	YA,V•	7	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة القومية للاسمنت	إسعنت	به معرف المحصور عني المعالمة
Y,Ye- , £4	Y7,70 Y4,01	A-,	Y1, Y1,	¥4,	\$9.54 \$9.775	السويس للاسمنت اسمنت بورتلان حلوان اسمنت العامرية		تلك الجوائب لقارى حين
-0,1 -7A,-	43,43 43,43	47,	41,	47,	\$. · F ·	اسمنت طرة للصرية الشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي	زراعة	الشدقيق عن الوصواة المرووة لك، س اعلية على
	77, 1, . Y			-		القاهرة للدواجن المرية للدواجن	-	المرورة علما، من المبية المرافقة المرا
1,AE-	17,4	47,-7	47,-7	47,-7	1.770	ابو قبر نافسنة والمناعات فكيداوية		عات والمرجمات وفياً م يعض الناشرين لتعلقه خضوع للاعراف والقوليا
			14			للطية عمان		نَفِّ عَلَى الْمُرْجِدِ وَالْمُنْرِ فَقَفَ عَلَى الْمُرْجِدِ وَالْمُنْرِ عَلَى تَرْجِمَة عِنْهُ أَلَ
.,	Y,W.	7,44.	۲,۷۷۰	T,W-	1,40,000	الطاحن العبائية	السوق	حال، صارالت معطورر
•	7,74.1 7,7.1		-	-	*,-	ريسون للاسفات الوطنية للمنتلفات الصناعية ـــــــــــــــــــــــــــــــــ	النظامية	ية هن الدول العربة عبر العربة عبر العربة عبر العربة للمؤلف الاصلى ينقى العربة المعاددات العربة عبر المعاددات العربة العر
,	Y, 2	¥,¥e+	٣,٤٠٠	7,70.	£.77%	اريح للزيوت النباتية اعلاق ظفار الوطنية المتجات الألبان	-	المقارئ والمؤعد رينبد
,10-	T	7,1	۳,٦٠٠	7,3	18.7.0	عمان للعرطيات عمان للعرطيات الوطانية لمساعة البسكويات		ئي - تاريخ ىشىر كذب- ئانية) وان كان المترحدة رسيطة، لاك يصد ريام
.,1		-	4,4	7,4	P++	الغاز فوطنية		رسیمه، دن بصدربد القارئ ضرورة بحدا
•	*,A** *	7,4			1	مسقط للغازات الصناعية	1	الفاري صروره بحد ا
,		1,880	1,171	1,22.	1,101	صناعة الكابلات العمانية الكروم للعمانية ٥٠٪		
.,:	1,V-+ 7,1	-	1,25c 1,000 1,000			صناعة الكابلات العبانية		ان استثناء تالروند القارئ في اصدارات عمالة
·,···	1,V-+ Y,1+- 1,ET- Y, Y,YEF 1,T+- Y,TY-	7,12. 7,14. 7,14. 7,17.	Y, * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1,82. Y,	1,101	صناعة الكابلات العمانية الكروم العمانية ٥٠٪ مناعة قرطاسية الكمبيوتر		ان استثناء تالردت القارئ مي اصدرات عد القارئ مي اصدرات عد السوق الاستثناء مي تدريد جابي، غمن حجة حتى ال
·,··· ·,·1· ·,·A· ·,·1·	7,V·· 7,1·· 1,ET- Y,··· F,YEF 3,T·· Y,1Y· E,··· 0,:A·	1, ££. Y, Y, Y.	¥,*** ¥,***	7,25. Y,25. Y,75.	1,101 1, 1V.EAY Y	صناعة الكابلات العمانية الكروم العمانية •٥٠ مناعة قرطاسية ١٥٠ اسميت عمان المسيت عمان المسيت عمان البيته الوطني العماني بنك عمان والبحرين والكويت بنك عمان الدولي العمانية والاستثمار		ان استثناء ت بادونت القارئ في اصدارات عد النسوق الاستثناء في ت جابي، فمن حية حش ا منحاً لهذه الدار اوقعا ع الالتزام بذكر الوقان
·,··· ·,·A· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,···	7,V·· 7,1·· 7,1·· 7,1·· 7,2·· 7,·· 7,·· 7,7·· 7,7·· 2,·· 2,··	1,25. Y, Y,T Y,TP. Y,A E,40.	Y,*** Y,74* Y,74* E,40*	7,51: 7, 7,71: 3,0A: 7,71: 7,4: 2,50: 7,00:	1,101 1, 1V.EAY 7 A,V. 17.7- 15.33-	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية ٥٠٪ صناعة أرطاسية ١٥٠٪ اسميت عمان المبين الكمبيوتر البيت الوطني العماني بنك عمان والبحرين والكويت بنك عمان الدولي المعانية المتنمية والاستثمار المغانية المتنمية والاستثمار المغانية المتنمية والاستثمار الدولية للاتراق المالية المادة		ان استثناء ت بادونت القارئ في اصدارات عد المسوق الاستثناء في ف جنابي، غمن حية حتى ا منحاً لهذه الدار اوقعا ع الالترام بذكر الوقائع الحصانياً لسنا بصده
*,*** *,*** *,* *,* *	7,V·· 7,1·· 7,1·· 7,2·· 7,·· 7,·· 7,7·· 7,7· 2,·· 4,· 7,7· 4,· 7,Ar 7,Ar 7,Ar 7,Ar 7,Ar	1,25. Y, Y,T. 1,14. Y,17. Y,10. E,10. V,00.	Y, *** Y, Y** Y, Ye* Y, Ye* Y, Ye* Y, Ye* E, Ye* E, Ye*	7,31. 7,00. 7,71. 7,71. 7,11. 2,90. 4,71.	1,101 1, 1V.EAY Y A,V. 1V.Y. 15,171 10,814	صناعة الكابلات العمانية الكروم العمانية -0% مساعة قرطاسية الكمبيوتر السبت عمان البنك الوطني العماني بيك عمان والبحرين والكويت بيك عمان الدولي العمانية للتنمية والاستثمار المطابئة الإملية للاوراق المالية العانية العمانية المالية ا		ان استثناء تداردت القارئ في اصدارات عد القارئ في اصدارات عد جابي، فعن حبة حتى المستحال لهنده الدار اوقعا عالاتزاء بذكر الوقان الحصائيا لسنا بحسد المهمة، وربعا كانت المعتر الربعض الكتب تنرجم
*,*** *,*** *,** *,** *,** *,** *,** *	1,V 7,1- 1,27- Y, Y, Y, 1,77- 1,77- 1,77- 2, 0,-A- Y,AT- Y,AT- Y,TA-	1,55. Y, Y,T. 1,14. Y,17. Y,10. E,10 Y,	Y, *** Y, To. Y, To. Y, To. Y, To. E, To. Y, To. E, Ty. Y, To. E, Ty.	7,51- 7,04- 7,74- 7,74- 7,74- 2,90- 2,71- - 7,00-	1,101 1, 1V. EAY Y A. V 1F. Y 10, E14 18, 14Y	صناعة الكابلات العمانية الكروم العمانية -0% مساعة قرطاسية الكمبيوتر اسميت عمان البيته الوطني العماني بيك عمان والبحرين والكويت بيك عمان الدولي المعانية للتنمية والاستثمار المونية الامانية للاوراق المالية الوطنية الامانية المالية التامية المعانية		از استثناء تداردت القارئ في اصدارات عد القارئ في اصدارات عد السوق الاصلة في تداوي في المستقال المنطقة
*,*** *,*A* *,*1* *,*1* *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	1,V 7,1- 1,27- Y, Y, Y, Y, 1,7- Y, 1,7- Y, 1,7- Y, Y, Y, Y, Y, Y, Y, Y	1,11. Y, Y,Y. '\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Y, *** Y, To. Y, To. Y, To. Y, To. E, To. Y, To. E, To. Y, To. E, To.	7,31. 7,00. 7,71. 7,71. 7,11. 2,90. 4,71.	1,101 1, 17.2AY 1, A,Y 17.7° 10.214 12.14Y	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% صناعة قرطاسية الكمبيوتر السمنت عمان البنك الوطني العماني البنك الوطني العماني المعانية المعانية المعانية المتعانية المعانية المتعانية المتعانية المعانية المتعانية المعانية ال		از استثناء تدارة القارئ في اصدارات عدر التقارئ في اصدارات عدر التقارف المستقدة في المستحدة ا
*,*** *,*A* *,*1* *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	1,V 7,1- 1,27- 7, 7, 7, 7, 1,7- 1,7- 1,7- 2, 7,Ar 7,Ar 7,Ar 7,To 6,71 7,To 7,To 7,To 7,To	7,55. Y,7. Y,14. Y,17. Y,4. E,40. Y,00. E,70. Y, T,50.	Y, Y, To. Y, To. Y, To. E, 40. Y, T. E, 17. Y, 11. Y, 11. Y, 11. T, 21.	7,55- 7,04- 7,77- 7,04- 2,90- 2,71 7,0 7,0 7,0	1,101 1, 1V.EAY Y A.V 1F.YT. 10.E14 1E.14Y Yo.qo.	صناعة الكابلات العمانية الكروم العمانية -0٪ - صناعة قرطاسية الكمبيوتر السمنت عمان البنك الوطنى العماني البنك الوطنى العماني المعانية المع	السوق	إن استثناء تدارة تد القارئ في اصدارات عد القارئ في اصدارات عد جابي، فمن حبة حتى المستقال المستقال المستقال المتارة والمسابية لسنا المسلم المتارة المت
*,*** *,*A* *,*1* *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	7,V** 7,1** 7,1** 7,1** 7,1** 7,1** 2,** 7,1* 2,** 7,1* 7,1* 7,1* 7,1* 7,1* 7,1* 7,1* 7,1* 7,1* 7,1* 7,1* 7,1* 7,1* 7,1*	1,25. Y, Y,T. Y,14. Y,17. Y,4. E,40. E,10 Y,0. Y,10. Y,10.	Y, *** Y, To: Y, To:	7,52- 7,00- 2,71- 7,00- 2,71- 7,00- 2,71- 7,00-	1,101 1, 1V.EAY T A,V. 1F,T. 10,£14 12,147 - 10,40- 1, 1, 2,yoo	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% صناعة قرطاسية الكمبيوتر السمنت عمان البنك الوطني العماني البنك الوطني العماني والكويت ينك عمان الدولي المعانية المتنمية والاستثمار المولية المتنمية والاستثمار الوطنية العمانية المقابضة المعانية المعاني	السوق	اذ استثناء تدارة تد القارئ في اصدارات عد السوق الاصنة في خد المستقال المستقال المستقال المستقال المنظلة المناز المنظلة المنظل
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1,V 7,1 1,27. 7,1 7,1 7,1 2,1 7,	1,25. Y, Y,T. Y,14. Y,17. Y,4. E,10. Y,00. E,10. Y,01. Y,14. Y,14.	Y, *** Y, T** Y, T** Y, T** £, T0* * Y, T** * Y, ** Y, ** * Y, ** * Y, ** Y, *	7,52* 7,*** 7,0A* 7,77* 7,4** 2,50* 4,71* - 7,0** 7,0** 7,0** 7,0** 7,0**	1,101 1, 1V.£AY Y A,V 1Y,Y 15,171 10,£14 11,14Y	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% مناعة قرطاسية الكمبيوتر السبت عمان البنك الوطني العماني البنك عمان والبحرين والكويت بنك عمان الدولي العمانية للتنمية والاستثمار المحافظة الإملية للاوراق المالية للاوراق المالية الإملية للاوراق المالية المحافية الإملية المحافية ا		إن استثناء تدارة تد القارئ في اصدارات عد السوق الاستئة في ند جابي، فصر حبة حتى المستطلة المنطقة المنط
*,*** *,**	1,V 7,1 1,27- Y, Y, Y, 1,71- 1,71- 1,71- Y,71- Y,71- Y,71- Y,10-	1,55. Y, Y,T. 1,14. Y,17. Y,10. E,10 Y, Y,0. Y,10 1,A. 1,A. 1,51.	Y, *** Y, To. Y, To. E, 10. Y, 11. Y, 11. Y, 11. Y, 11. Y, 11. Y, 11. 1, A. 1, A. 1, A.	7,550 7,740 7,740 7,740 2,740 2,740 2,740 4,711 7,000 4,711 7,000 1,710 7,000 1,710 1,	1,101 1, 1V.£AY Y A,V 1Y,Y 15,171 10,£14 11,14Y	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% مناعة قرطاسية الكمبيوتر السنت عمان البنك الوطني العماني البنك عمان والبحرين والكويت يك عمان الدولي المعانية للتنمية والاستثمار المعانية المائية الاعمانية المائية		إن استثناء تدارة تد القارئ في اصدارات عد السوق الاصتئة في ند المعند المستق في ند المنت المستق في ند الاستقال المنت المن
*,*** *,**	1,V 7,1 1,27. 7,1 7,1 7,1 2,1 7,1 7,1 7,1 7,1 7,1 7,1 7,1 7,1 1,1 1,2 1,0 1,1 1,	1,55. Y,11. Y,11. Y,12. Y,12. Y,12. Y,12. Y,13. Y,14.	Y, Y, To. Y, To. E, 40. Y, T. E, 17. Y, 11. Y,	1,550 Y,000 T,114 Y,000 2,110 Y,000 2,110 Y,000 1,110 Y,000 1,110 Y,000 1,110 Y,000 1,110 Y,000 1,110 Y,000 Y,	1,101 1,001	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% وسناعة قرطاسية الكمبيوتر السميت عمان البيته الوطني العماني البيته الوطني العماني والكويت بنك عمان والبحرين والكويت العمانية المتنمية والاستئمار الموانية المتنمية والاستئمار البوانية العمانية المقابية القابضة المعانية المقابية القابضة المؤسسة والمستئمان المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية والمستئمان المعانية والمعانية المعانية والمتانية المعانية والمتجارية معانية معا		إن استثناء تدارة تد القارئ في اصدارات عد السوق الاصنة في ند المنت في المنت ال
*,*** *,**	1,V 7,1. 1,27. 7,1. 7,1. 7,1. 2,1. 7,1. 2,1. 7,1. 7,1. 7,1. 7,1. 7,1. 7,1. 1,1.	1,55. Y,7. 1,14. Y,17. Y,10. E,10. Y,00. E,10. Y,00. Y,00. I,10. I,10. I,17. I,17. I,17. I,17.	Y, *** Y, To: Y, To: Y, To: Y, To: Y, ** Y, *	1,55- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71-	1,101 1,001 1,001 1,001 1,000	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% مستاعة قرطاسية الكمبيوتر السبت عمان البتك الوطني العماني البتك الوطني العماني والكويت ينك عمان الدولي المعانية المتنمية والاستثمار المعانية المتنمية والاستثمار الموانية المتنمية والاستثمار الموانية المعانية المقانية القيضة المعانية المعانية المقانية القيضة المعانية والمعانية المعانية والمعانية المعانية والمعانية المعانية المع		إن استثناء تدارة تدافقاري هي اصدارات عدر السعق الاستئة عي خدر الجابي، غصر حبة حتى المستقال لمنت المنت
*,*** *,**	1,V 7,1 1,£7. 7,1 7,1 7,1 2,7 2,7 7,AY. 2,7 7,10. 7,10. 7,10. 1,0 1,0 1,2 1,40. 1,2 1,40. 1,2 1,40. 1,7 1,40. 1,7 1,40. 1,7 1,40. 1,7	1,25. Y,11. Y,71. Y,41. Y,17. Y,41. E,40. Y,00. E,10. Y,11. Y,01. Y,40. 1,A1. 1,A1. 1,Y1. 1,Y1. 1,Y1. 1,Y1. 1,Y1.	Y, Y, To. Y, To. Y, To. E, To. Y, To. Y, Co. Y,	1,550 Y,000 1,717 Y,000 2,717 Y,000 2,711 Y,000 1,710 Y,000 1,710 1,710 1,710 1,710 1,710	1,101 1,001 1,001 1,001 1,000 1,000 1,000 10,614 16,147 16	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% وسناعة قرطاسية الكمبيوتر السبت عمان البتك الوطني العماني البتك الوطني العماني المعانية التنمية والاستثمار العمانية المتنمية والاستثمار الموابية المتنمية والاستثمار الموابية المتنمية والاستثمار الموابية المتنمية المعانية المتنمية المعانية المتنمية المعانية المتنمية المعانية المتنمية المعانية والمحانية المعانية والمحانية المعانية والمحانية المعانية والمحانية المعانية الموانية المو		الفارئ مي استثناء تدارة تدارة المستقاري هي اصدارات عدر المستق عي المستقال المستقال المستقال المستقال المناه المنا
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,* *,** *	1, V 7, 1 1, 27. 7, 1 7, 27. 7, 27. 2, 27. 2, 27. 7, 37. 2, 27. 7, 37. 1, 27.	1,55. Y,7. 1,14. Y,17. Y,10. E,10. Y, Y,0. Y,0. Y,0. Y,0. 1,40. 1,41. 1,71. 1,41. 1,10. 1,11.	Y, *** Y, To: Y, To: Y, To: Y, To: Y, ** Y, *	1,550 Y,740 Y,740 Y,740 2,500 2,710 Y,000 2,710 Y,000 Y,	1,101 1,001	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% وسناعة قرطاسية الكمبيوتر السبت عمان البتك الوطني العماني البتك الوطني العماني المعانية المتعاني المعانية المتعانية مسانغ مسانغ مسانغ مسانغ مسانغ مسانغ مسانغ مسانغ مسانغ مسانة مسانغ مسانة مسانة مسانة مسانة مسانة مسانة مسانة مسانة المتعانية ال		الفارئ في اصدارات عدر السنقاء تدارة تدارات عدر السنقة عي المستقة عي المستقة عي المستقة عي المستقة عي الاستقالة المنازاء
*,*** *,** *,***	1, V · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,25. Y,11. Y,71. Y,41. Y,17. Y,41. E,40. Y,00. E,10. Y,11. Y,01. Y,40. 1,A1. 1,A1. 1,Y1. 1,Y1. 1,Y1. 1,Y1. 1,Y1.	Y, Y, To. Y, To. Y, To. E, To. Y, To. Y, Co. Y,	7,550 7,740 7,740 7,740 2,900 2,710 	1,101 1,*** 17.EAY 7,*** A,Y** 16,117 10,814 18,147 10,814 18,147 *** *** *** *** *** *** *** *** ***	صناعة الكابلات العمانية الكروم العمانية -0%		الفارئ في اصدارات عدر السنفاء تدارة تدارات عدر السنفة عي المساق المسنفة عي المستفاة عي المستفاة عي الاستفاء المنازاء أو الفرسية أو الفراء المنازاء على المنازاء المنازاء على المنازاء عنازاء المنازاء المن
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,* *,** *	1, V. 7, 1. 7, 1. 7, 1. 7, 1. 7, 1. 7, 1. 8, 1. 7, 1. 8, 1. 7, 1. 8, 1. 7, 1. 7, 1. 7, 1. 1,	1,25. Y, Y,T. Y,4. Y,17. Y,4. E,10	Y, Y, To. Y, To. E, To. Y, To. Y, To. Y, To. Y, To. I, Ar. I, Ar. I, Yr.	1,550 Y,740 Y,740 Y,740 2,500 2,710 Y,000 2,710 Y,000 Y,	1,101 1, 17, EAY 7, A, Y 18, TT. 10, E14 12, TT. 70, 40. 1, .	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% مسناعة قرطاسية الكمبيوتر السيت عمان البيك الوطني العماني البيك الوطني العماني والكويت بنك عمان الدولي المعانية المتعانية الإستثمار المعانية المعانية الاعمانية الاستثمار المعانية الإعمانية المعانية القابضة المعانية القابضة المعانية المعان		إن استثناء تدارة تد القارئ في اصدارات عد السوق الاصدة عي مد المدارة عد المدارة المدارة عد الاستفالية المدارة
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,** *	1, V · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,55. Y,11. Y,17. Y,10. E,10 Y,11. Y,10. Y,10. I,AT. I,AT. I,Y. I,Y. I,Y. I,Y. I,Y. I,Y. I,Y. I,Y	Y, Y, To. Y, To. E, To. Y, 1). Y, 1). Y, 1). Y, 1). I, Ar. I, Ar. I, Yr.	1,550 Y,740 7,740 7,740 2,700 2,710 Y,000 2,711 Y,000 2,711 Y,000 1,710 1,	1,101 1,001	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% وسناعة قرطاسية الكمبيوتر المبينة عمان البيئة الوطني العماني البيئة الوطني العماني المعانية المتنابية المعانية المتنابية المعانية المتنابية والاستئمان المعانية المتنابية والاستئمان المعانية المتنابية المعانية المعانية المعانية القابضة المعانية المعانية القابضة المعانية المع		إن استثناء تدارة تد القارئ في اصدارات عد السوق الاستئة عي خوا جابي، فصر حية حنى المستال المنت المهدة، وربعا كانت العفر المهدة، وربعا كانت العفر المهدة، وربعا كانت العفر المهدة، وربعا كانت العفر المهدة المهدة، وربعا كانت العفر أن المهدة الم
*,*** *,** *,** *,** *,**	1,V 7,1 1,27- Y, Y, 7,12- Y, 1,7 1,7 1,7 1,7 1,7 1,10-	1,55. Y,10. 1,10. 1,21. Y,00. E,10 Y,00. E,10 Y,00. I,10 I,21. I,71.	Y, *** Y, To. Y, To. E, 40. Y, 7. E, 17. Y, 0. Y, 1). Y, 0. I, 21. I, Ar. I, Yr.	1,550 1,714	1,101 1, 1V. EAY Y A.V. 1F.Y. 10.814 18.147 10.814 18.147 Yo. 90. 1 1 10.814 18.147 Yo. 90. 1 10.814 18.147 Yo. 90. 10.814 18.147 Yo. 90. 10.814 18.147 Yo. 90. 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147 18.147	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% اسميت عمان المسيت عمان البيته الوطني العماني البيته الوطني العماني البيته الوطني العمانية والاستثمار المعانية المتنبية والاستثمار المعانية المتنبية والاستثمار المعانية المتنبية المعانية المعان		إن استثناء تدارة تد القارئ في اصدارات عد السوق الاصدة عي نصوا المداة عي المداق
*,11** *,14** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10** *,10**	1, Y = 1,	1,25. Y, Y,Y Y,A Y,A Y,A Y,O Y,V	Y, Y, To. Y, To. Y, To. E, To. Y, To. Y, Co. Y, Co. I, Ar. I, Ar. I, Yr.	1,550 Y,000 E,711 Y,000 E,711 Y,000 E,711 Y,000 E,711 Y,000 E,711 Y,000 I,700	1,101 1,001	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% وسناعة قرطاسية الكمبيوتر المبينة عمان البيته الوطني العماني المبينة عمان والموطنية المعانية المبينة المبينة المبينة المبينة المبينة المبينة والاستثمار المبينة المبينة المبينة والاستثمار المبينة		القارئ في اصدارات على السنية الاصنة في اصدارات على المستقا في اصدارات على المستقا في المستقا في المستقا في المستقا لهذه المدار او قبيا المستقا لهذه المدار او قبيا المستقال ا
*,*** *,** *,** *,*** *,**	1, V · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,55. Y,7. T,7. T,7. T,7. T,7. T,7. T,7. T,7. T	Y, *** Y, To. Y, To. Y, To. E, To. Y, ** Y, ** Y, ** * * * * * * * * * * * *	1,550 1,714 1,000 1,714 1,000 2,710 2,900 2,710 1,000 1,000 1,100 1,	1,101 1,001	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% وسناعة قرطاسية الكمبيوتر السيت عمان البيك الوطني العماني البيك عمان والكويت بنك عمان الدولي المتعانية		إذ استثناء تدارة تد القارئ في اصدارات عد السوق الاصدة عي ضدوا حبا حنوا المستق عي ضدوا المستق عي ضدوا المنتق عي الاستزاء بذكر الوقان المحصانيا لسنا بصد لعنوان، واحيانا شديف المنات المعنوان، واحيانا شديف المنات ال
*,*** *,*** *,* *,**	1, Y = 1, 27 - 1, 1, 27 - 1, 1, 27 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 - 1, 1, 28 -	1,55. Y,7. T,14. Y,17. Y,00. E,10. - Y,00. Y,00. 1,40. - 1,41. 1,71. 1,71. 1,71. 1,74. - T,vo. 1,74. - T,vo. 1,71.	Y, *** Y, To: Y, To: Y, To: E, To: Y, **: Y, **:	1,55: Y,00: Y,75: Y,00: 2,50: Y,00: 2,71: Y,00: Y,00: 1,70:	1,101 1,02 1,101 1,02 1,03 1,03 1,03 1,03 1,03 1,03 1,03 1,03	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% وسناعة قرطاسية الكمبيوتر السبت عمان البيته الوطني العماني البيته الوطني العماني المعانية التعماني المعانية المتناية والاستثمار المعانية المتناية والاستثمار المعانية المتانية المعانية		القارئ في اصدارات على السعقاء تا باروات المستوق الاصدة عي المستوق الاصدة عي المستوق الاصدة عي الاستواء بذكر الوقان المحصانيا لسنا بصحه الكتب تنرجم لفنوان، واحيانا شحرية الثالثة. ويتسمع المحال لهذه الثالثة المنافقة الثالثة المحلوبة عي المحال المحلوبة عي المحلوبة المح
*,*** *,*** *,**	1, Y = 1, 27 -	1,55. Y,7. 1,10. 1,20. Y,00. E,10. Y,00. Y,00. Y,00. 1,40. 1,40. 1,40. 1,40. 1,40. 1,40. 1,71. 1,71. 1,74.	Y, *** Y, To. Y, To. E, To. Y, O. Y, O. Y, O. Y, O. Y, O. I, Ar. I, Ar. I, Yr. I,	1,550 Y,000 E,711 Y,000 E,711 Y,000 E,711 Y,000 E,711 Y,000 I,770 1,	1,161 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% وسناعة قرطاسية الكمبيوتر السيت عمان المسيت عمان البيك الوطني العماني المعانية المتعاني البيك الوطني العمانية والاستثمار المعانية المتناية والاستثمار الموانية المتناية والاستثمار الموانية المتانية القيضة الموانية المتانية القيضة الموانية المتانية		القارئ في اصدارات عدر السعقاري في اصدارات عدر السعقا الاصدة عي المستقام المستقام المستقام المستقام المنازاء ال
*,*** *,*** *,*** *,*** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,*	1, You Y, 10 1, 27 Y, 10 Y, 10 1, 27 Y, 10 1, 27 Y, 17 E, 10 Y, 10 Y	1,55. Y,7. 3,34. Y,7. Y,90. E,10. - Y,0. Y,0. 1,41. 1,41. 1,41. 1,41. 1,71.	Y, *** Y, To. Y, To. E, To. Y, To. Y, To. Y, To. Y, To. Y, To. 1, Ar. 1, Ar. 1, Yr. 1, Yr.	1,55: Y,00: Y,14: 2,90: 2,90: 2,11:	1,161 1,401 1,400 1V,EAY T, A,V 1V,TP 16,214 12,147 12,147 12,147 12,147 14,147	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% وسناعة الكادلات الكروم العمانية -0% السيت عمان البيته الوطني العماني المعانية الكمبيوتر بنت عمان والمورين والكويت بنت عمان الدولي المنتماة والاستثمار المعانية المنتمية والاستثمار الموانية المنتمية والاستثمار التولية المنتمية الموانية المنتمية الموانية المنتمية الموانية المنتمية المنتمية المعانية المنتمية الموانية للتحدة للتأمين المعانية للتحدة للتأمين المعانية للتحديث الموانية للتخديث الموانية للتخديث المعانية المنتمية والاستثمار والمتواديات المعانية المنتمية المنتمي		القارئ في اصدارات على السعقاء تا الرائة القارئ في اصدارات على المستقاء على المستقاء على المستقاء على المستقاء
*,*** *,*** *,*	1, Y = 1,	1,55. Y,7. 1,14. Y,10. 1,10. 1,10. 1,17. 1,1	Y, *** Y, To. Y, To. Y, To. E, To. Y, Co.	1,55: Y,00: Y,11: Y,00: 2,10: Y,00: Y,00: Y,00: Y,00: Y,00: Y,00: 1,10: 1,A1: 1,41: 1,	1,101 1,001	صناعة الكادلات العمانية الكروم العمانية -0% وسناعة الكادلات الكروم العمانية -0% السيت عمان البيته الوطني العماني المعانية الكمبيوتر بنك عمان والمحرين والكويت المعانية المتنية والاستثمار المعانية المتنية والاستثمار الموانية المعانية المتنية الإستثمار التولية المعانية المعانية القابضة المعانية المعان		الفارئ في اصدارات عدر السنقاء تدارة تدارات عدر السنقة عي المستقة عي المستقة عي المستقة عي المستقة عي الاستقالة المنازاء

San Barrell

مصطفى الولي

STEAT.	اشار العدا	الخجة ٤١٧	ئىقى ۲۷٪ دو	क्षि १९५४	٤ آيار (مايو)	TANK TO SEE SEE							1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		
														7	"
					e ligator	الاردن								سعودية	<u></u>
Ψ,	Yet	Y00,	Y04',	Ye1	14.	البنك العربي	البنوك		YOA	, Aoy	77.	YOA	TY.YAO	بنك الرياض	لبنوك
•	Y,4.	· ·				بنك الأربن	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		177	177	177	171	0.171	بنك الجريرة	
	1,47	.,40	1,14	1	· · · ·	بنك القاهرة عمان بنك الشرق الأوسط	L	· Y	14.	777	777	77.	Y.ATA Y.	بنك الإستثمار البنك الهولندي	
	. Y,YY		i •		-	بنك الإنعاء الصناعي			104	You	77.	- 701	14.788	البنك الفرنسي	-
1,17-	1,44	ŧ,v.	\$,¥-	\$.V.		ينك الإسكان			070	070	We	070	1,745	طبتك البريطانى	
- ','\ -,.\		P4, Y	۲,٦٠	14,1	YV.te-	قبنك الاربني الكويني			to.	to,	707 - 63	707 £24	1.270	بنك القاهرة البنك العربي	
_	Y, #4			7,41	10.10	بنك الأردن والخليج بنك الاستثمار العربي	ļ·		941	890	040	041	770	البنك الامريكي	
•,•¥-	7,17	٧,٦٠	7,31	¥,1.	90.	البنك الإسلامي الأردني			771	771	TTT	771	1.14.	البنك المتحد	
· · V-	7,70	1,77	1,71	1,17	Įa.	بنك الاتحاد الأربني للاستثمار			1.40 £14	1.40	1.47	1140	1-,99-	شركة الراجمي سايك	لصيناعة
1.11-	1,04	1,.4	1,•£	1,.7	1.0	برنتي مستدر بيتنا		F	707	105	TOV	708	77	الإسمية	
•	• ,*•					ينك عمان			717	-] -		المصافى العربية	
	1,11	1,17	1,17	1,18	Y.1	بنك للؤمسة العربية بنك املابلقيا		-;-	1740 174		£TA	· · · ·	777	الخزف منافولا	
***	7,4.		-	-		التامين الإرىنية	التامين		AY	AV	AY	AY	347	التصنيع الوطنية	
	¥,VA					المتحدة التامين القدس للتامين			117	- 141	141	144	14. 70	الدوائية	
	7,77	-				الشرق اللومط للتامين			77.	74.	77.	77'	37.***	الجبس	L
-	1,77		`-		-	الارتثية القرنسية		,	ű.	44	3.7	44	7.717	الغذائية	
	7,11		= '			تامين وطنية اهلية بنانا للتامين	~ 		- 118	118	310	111	0.37	الكابلات الصناعات المطورة	
	Y4					العرب للتبسامين		4	97	. 47	17	47	17.777	صدق	
*, 10 ,	1,34	7,17= 3,41°	1,31	Y,Y#	*.*£₹	الأراضى للأدمية الكهرياء الأربئية	الخدمات		100			•	-	الاحساء للتنمية زجاج	
	1.74	*	4121	,,,,,		کهریاء ارید		Y	, 104 AY	· 40 ·	, A¢	Aq	7	اميانتيت	
	Y,VA		•			الحمة للعبنية		1-	100	184	194	184	71.6	الاسمئت العربية	الإسمنت
	1,T0	:	1 4			الدولية للقنادق الفنادق والسياحة		- 1-	7.4	77: 7:3	711	7.0	97.7-0	السمئت اليمامة الاسمئت المنعودية	
	٧,٤٠					الخطوط البحرية	,	¥	¥•1	744	¥==	711	4	اسمنت القصيم	
4,19	- ,4A	.89		• ,* 4.	179.3	للحفظة الوطنية عقاركو		·	451	¥14 ¥£•	730	757	1.410	اسمنت الجنوبية اسمنت ينبع	
	1,48		 	* = ·		تاجيركو	·	A	+17	42.	424	77.	¥.33.	اسمنت الشرقية	
	*,£A		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			الركز الأربني		*	377	170	140	177	7E.771	اسمئت تبوك	
-	1,14					البستور الكومودور			120	177	140	144	7.07	الفنادق العقارية	الخدمات
.,.,	Ψ,**	4,11	۲,۰۰	٧,٠٠	Va.	الدولية للتعليم			11	31	11	31	Y+.A+0	النقل للبحري	
	+,4Y +1,72	٠,٩٨	+,44	+,44	3	الزرقاء للتطيم النقل البري		1-1-	· 111 ·	117	117	111	13.0%·	الفقل الجماعي السيارات	
	V•			-		تطوير الأراضي			. 77		**		•	مواشي مکيرش ۵۰٪	•
• '. :	40,44	7				التبغ والسجلار	الصناعة	•	1.4.	1.7	1.0	1.4	M.YYI	مواشي مكيرش ١٠٠٪	
0.4%	7,57	Y,VA	Y,A1	F,YY	18,104	التناتيب الأسائت			. AT	AY	AT	AF	4,-50	تهامة للاعلان عسير	<u> </u>
P,44	7,	F,	¥,+#	۳,:•	. 149	الفوسقات			91	94	OY	91	W. 154	طيبة للاستثمار	
+,41-	31,34	1,74	1,4	1,14	Y•	البوتاس العربية			794	744	YET	74Y	YA.++A 1Y.77Y	مكة للإنشاء	
*,41-	1.4	3,14	. 1, 0	3,34	-	مصفاة الأردن/ جويترول الصناعات الصوفية		1	177		**	¥1	11.517	مبرد العزيزية بنده	
	٦,٧٠				,	الدباغة			74	74	118	74	7.7	الباحة	·
	AV. 1	1.VA	1 ,VA	'\ ,VA	A	الإنتاج الإجواح الإربنية			110 A1					الصادرات	
• , 1A	Y,3V	7,59	Y, £4	T,25	N.AEY	العربية للأنوية			v.					ا ثمار	
	¥,1.		_	***		الفرق الأريئية			AA	49	٨٩		4.444	كهرياء الوسطى	الكهرباء
•	1,44					الليان الأرينية الانابيب الاربنية		*	41		:			كهرياء الفريية كهرياء الفرقية	
	Y,41					للوبق والكرتون			40					كهرباء الجنوبية	
	Y;60 ,					تعييكو شركة رافيا الميناعية		,	40					کهریاء تبوك	
. 17-	\$,50	1,17	1,10	1,17	3.4	دار الدواء			11.					کهریاء عرعر کهریاء الجندل	
•,•#-	T. 1.	٧,٢٥	7,70	4.40.	4.1.	الإلومنيوم /ارال			100		*		•	كهرباء تيعاء	
	1,04	*,0\$	4,01	*,01	10,101	اغواشي والدواجن · تصنيع الورق			1					کهرباء حقق کهرباء رفحة	
	110					الخميات			711	11.	111	11.	ATT	ىئادك	الزراعة
	*,00			- 44	* *	الصناعات الوطنية		*~	70	17	7£	17"	14.01=	القصيم الزراعية	
	77, -	-,٧١	•,٧٢	۱۷,۰	¥,&	البتروكيماويات الصوف الصخري	·		AP AA	A£ .	A£	A£	¥+.	هائل الزراعية تبوك الزراعية	
•,•4	Y.10	4.46	7.76	7.46	Y.A.	العائدة الإعماوية			7.7			•	•	الأسماك	
4,01-	7,4	1,14	7,47	P0,Y	1.4 ·	الوطنية للكوابل			77	77	77	77	Y.50.	الشرقية الزراعية	
*,**-	1,17	1,41	1,67	1,51	Y.A0.	السلوكيماويات ناركز العربي/ دواشي		-	TA PA	-,	•	·	7.204	الجوف الزراعية	`
	1,17	. =	-4	•		الكوثر		•	٧١	¥1	٧١	٧١	7.757	جازان الزراعية	
100						·			en en japaren Angeleka in di	in elent	Table of		1097072		
17	1 4 4		1	2		البحرين			A 78	1 4 5 5 A				الكويت	
		4.4	1 E 9 %	1		Shorth to a short	4.5.8	A SAME A		6 2		No. de la companya del companya de la companya del companya de la		-23-	

44.

44.

YAP

4.5 ×

113

A۲۰

44+

34.

446

414

. YV•

140

TAL

£3.

11.

740

782 .

74.

74+

11:

ive

oi.

111

TTA

44.

77.

£A0

1, -7-

77.

11.

71.

727

£1.

£1.

4A- 1

Yo.

14.

44-

790

14.

410

1£A

T,10.

173

דוו

YYX

11

101

117 11A

Ye. 50.

154

<u>e-</u>

16-

1--

4-

٤-

1--

-<u>*</u>

¥ --

31-

....

70-

*-

Y--

Y+--

Q-

**-

1.

10-

4

7:-

0_

4-

7-

-, Y-

11- 1

الخدمات

بنك المشرق

البنك العربي للقحد

بنك الاستثمار

بنك ببي الإسلامي

بنك الإمارات الدولي

شيركة الفظرة المتامعن

شركة الإمارات للتامين

انصالات

أبو نفيي الوطنية للفنادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طبران ابو قلبي

أبو ظبى للمواد الغذائية

شركة العين الإعلية للتامين

44.

97.

TA-

YA+

74.

Yoe

7¥.

YY-

YYA

3.

294

1AA

64.

774

24.

or.

127

TTE

44

72.

110

1.-4.

440

11.

110

790

4.4

IA.

•

YAO

**

127

176

17.

A4A

47

127

EYO

44.

YAG

YAP

170

44.

A¥+

440

34+

0.YY

727

44.

91-

144

5...

TE:

770

٠.

121

44.

W£.

110

TAP

31.

170

£10

190

44.

114

YVo

114

173

172

TYA

10.

1 14.

A-7

24.

110 110

YAC 1 240

0A+ 1.47+....

T. YY4, ***

1 . . 72

Y. TY

4.4A*.

100,420

\$00.111

120,000

44.

14. . . .

777 TT.A4....

1A1 P.TA+,***

\$1. 30,000

YA4 11.17. ...

£10 Y. +3+, +++

₹¥+,+++

AT* . * * *

15. .A.

A.YY+, +++

£ 72. ...

17. ...

3+,+++

11. ...

£

4, -1-, ...

٣٠ ...

14. ...

Y £Y

. 17. ...

ta ...

... ...

14....

40. ...

1 450,000

37+,+++

YYA 1.22....

₹¥ ₹ ₩1....

187 7.43....

7 07. ...

.70

TA+

YA+

TT.

AY

700

7Y+

**

240

øķ.

77.

77.

64.

15.

171

47+

¥2.

224

YA •

£40

*1.

£1.

790

44.

114

77.

127

146

14.

1.-1- 1 1.-4-

البنك الوطئي

البنك النجاري

الكويت والشرق الاوسط

بيت التمويل الكويتي

الكويت الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الاستثمارات المالية

مشبارمع الكويت

الإهلية لاستثمار

الساحل للتنسبة

مستثعر دولي

الكويت للتامين

الخليع للتامين

الأهلية للتامين

عقارت الكويت

العقارات المتحدة

الوطنية العقارمة

التعدين العقارية

إسمئت الكويت

مبناعات التبريد

الخليج للكابلات

اصلاح السفن

الخعمات البحرية

اسمئت بورتلائد

السينعا الكويتية

الفنادق الكوينية

المثازن العمومية

مجمعات الإصولق

الإتصالات المتنقلة

الخدمات التطيمية

المجموعة البترولية

نقل وتجارة للواشي

الوطنية للتنظيف

الإسماك الكويتية

المتحدة للدولجن

الكويت للاغنية

اسمنت الشبارقة

اسعنت الخليع

اسمئت الفجيرة

اسعنت ام القيوين

شعاع

بنك البحرين الوطني

الوسسة الصرفية العربية

الحاسيات الإكثرونية

الثبعبية للصناعات الورقية

الكويت للجميع المعادن

الصناعات الوطنية

الصالحية العقارية

لؤلؤة الكويت العقارية

مساعة الانابيب للعدنية

وربه للتامين

البيت اوراق عالية

الإستثمارات الصناعية

الاستثمارات الوطنية

البنك الإهلي

البنك العقاري

بنك برقان

بنك الخليج

	البحرين			19 ST
البنوك	بنك البحرين الوطني	1,8.5	+,£;A	W , + + Y
	بنك البحرين والكويت	1994	-,35A	*,**1
Ţ· —	البنك الأفلى التجاري	,722	-,784	. * , * * *
	بنك البحرين الإسلامي	ivi	171	*,***
	البثك البحريثي السعوذي	471.	*,17A	
	مصرف فيصل الإسلامي (\$)	Y,10	7,10	
استثمار .	للؤسسة العربية للصرفية (\$)	10,40	- 33,74	1 A
	بك الخليج المتحد	2,3.7	7.4.V	*, 441-
†	بنك البحرين الدولي	· , LAE	FAI,+	* } * * * * - *
·	بنك انفستكورب (\$)	A	٠. ٠٨٠٠	,
	بنك البحرين والشرق الأوسط		. , , 994	*,***
	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	1,144	1,141	*, * * *-
	الشركة الخليجية اللتجدة للتصنيع	14,744	۰,۷۲۰	
 	ينك طيب (\$)			
التامين	بنه هيد (د) شركة البحرين للتامين		+,44	
	الشركة البحرينية الكوينية للتامين		*,747	,181
	طركة التامين الأهلية		*,30*.	*,**
ļ	الشركة العربية الدولية للتامين		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
 	شركة اتحاد الذابح للتامين			
	الشركة الوطنية للتامين	***************************************	*,743	*,***
الخدمات	شركة البحرين لتصليح السؤن والهندسة		* 9 % * * * * * * * * * * * * * * * * *	- 25
	شركة البجرين للسيئما	*,£A*	*,EA*	
	الشركة الوطنية للإستيران والتصدير	4.23	* 370	
	الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغنية	*,Y£A	437, ·	
	شركة العجرين للملاحة والتجارة الدولية	,1	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	.0,141
	شركة الدحرين للإتصالات (يتلكو)	*;\$1:	11,141	4,124
	ضركة النجرين لواقف الميدارات	*,177	*,177	
الصناعة .	شركة البحرين غطاحن الدقيق	+,170	+,150	*,***
	شركة البحرين للصناعات الخفيفة	•,14.	+,11.	7,11
	شركة بلون للدولجن	FAL	7,147	
الفنايق	شركة فنابق البحرين	.,11.	٠,٢١٠	
-	شيركة الفنادق الوطنية	1,140	.,.40	
	شركة البحرين للسياحة	1.101	.,104	*****
	للشركة البحرينية للترايه العائلي	·,·v.	, v.	.,
		2237 22522		
	الامآرات			
البنوك	بنگ ابو ظبی الوطنی	12	• 1 •	- `
	بنك أبو ظبي اللجاري	70.	¥0.	
	بنك دبي الوطني	7Ve	140	-1
	بنك بنى التجاري	77	11	.0 1
	بنك الإتحاد الوطني	710	17.0	,
	بنك الشارقة الوطني	4,0	77.77	+ ,4-
استثمار	بنك راس الخيمة الوطني	71	YY	1
	بنك الفجيرة الوطني	17.	17.	•
	بنك أم القوين الوطني	777	TYV	
	بنك الشرق	AT-	ATO	7
	ا كتب مسرق	VI	014	- '

TYO

¥1.

14.

414

11.

114

100

110

ŧ..

ATO

440

Y1.

17:

Y1,4

¥1.0

41.

AT#

110

.3 . .

474

1...

124

8.2 3.32 865

115% 10 14% 12%

WHY X

18371.21 36002.1X 36442.56 14225.05 6833.59

اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اعلاق الاحداث		• الغييد	
	البحصعة		الىسونىيە (ملمون)	

		The same of the sa
Į	JNITED	KINGDOM

UNITED KINGDOM					
k th	74.4	4 70,	1179065		
925.5	1811.5	1 a	170135		
	474	333	3 3-419 (12)		
:27	1 113 1 45	112.18	374.77		
134	511.	2525	4415.75		
1 Stag	1741	1143	745.76		
7 24	1615	349.13	38150 15		
42.44	1501	418	171.7		
es in	*43% 4	ration.	15-15-01		
124 4	[23]	151.5	3416.0,		
1165	1 20	1114	18 1 1 20		
755 5	550	126	4750.52		
5.4	34% 5	357.5	104191		
1425	144	121	771.56		
536, 5	444	454	5210 14		
£-1,	171,	22%	\$500.73		
1124	1280	744	17351 (P)		
21,	h?4	755	72 (5.6)		
521.5	504.5	445	16492 57		
335 5	170.5	311	1 893 14		
181 1	195-5	1,946	F 24 1 44		
2374	415.39	217 1	91194		
1.494	1420	555 33	15+2 h 57		
424	424	145	JEH Su		
ه و ځه	1012.5	3- 481	Hart 157		
\$125. 6	4875	30.5	756.35		
2000	7.25, 5	56%	544 82		
177	3115 4	No.	107051		
3 mg. w	1 - 1	> 4 p.	Water My		
27728	1512	377	44.21		
7:-(4	* \$5. 4	555.5	179#15 177		
4.	68.5	(2)	9752.3		
	# 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	RD	RD		

BRITANNE ASK BRITALINI ARWAYS BRITAN LIDITEN 556.5 736.0 126.0 263.5 516.2 103.5 516.2 101.75 52.95 654.5 2.95 654.5 2.95 654.5 2.95 654.5 2.95 654.5 2.95 654.5 2.95 654.5 2.95 654.5 2.95 654.5 2.95 654.5 2.95 654.5 654 980 5 192 192 01 195 110 35 126 4 2 815 2 815 140 76 129512 1650-41 1634 035 2743-2 2664-67 2864-23 16665-23 BRITISH UNLEGY BROUND NIAGA PP BRITISH AND BRITISH STOLL BRITISH HOLDON 950.69 2157 1 2229 74 30553 33 BURNAH CASTRON BURTON GROUP CABLL & WIRLLESS 4324 28 5164 55 035 77 1482 2 1482 45 CABLE & WIRLLESS COM-CADBLEY SCHWIPTS CARNENESERGY CARSHOP CENTS CARADON 1482 45 3 63, 12 2639 42 802 33 826 44 1242 3 728 64 913 14 4002 38 2159,00 CARLTON COMMIS CENTRICA CHARTER CHUSHUAD CHUBB SECURITY 1255 1255 182 743 742 5 326 487.5 444 1645 COATS SEVELUA COMBILICIAL UNION

899.62

1329 (5) 1685 23

1590 (65 5372 25 2552.2 3033 (H

1005.47 980.98 4459.07 10111-91

42476 (4)

(678-29 2000-33 9576-52 1280-19 2021-5

28945.5

971 1

14033 25 1(#4).57

6204,74 249.7

2162 S 3614 1

5782.43

In29 th

6287 0

1175 57

4428.11

710,54 1330 |

2741638

13 AP (b)

2014 3

SEITA SIDCL

TOTAL

DOMESTICATED

CAPACIE I USINOR SACILOR VALEO WORMS ELCIER

SGELAC LIMITED DATA SUZTCIL I SYNTHELABO THOMSON-CSI-

386 848 748 586.5 670 466.5 831.5 1455 568.5 215 802.5 902.5 412.5

1103.5 883 513.5

COURTACILDS COWIE GROUP DARLY MARIA DALGLEY DANKA BUS SYS. DETA RUE DIXONS OP LAST MIDLANDS LLEY **ELLCTROCOMP** ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FLEXTI CH GENERAL ACCIDENT GENERAL FLEC GLANO WELLCOME GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP GI ENVLISTORES GUARDIAN RYL EX GURNALSS

COMPASS GROUP

COOKSON GROUP

المناز عوض "

BAMMERSON HANSON HARRISONS ACRON HAYS HILLSDOWN HDG HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) BYDER imp.chm inds. IMPURIAL TOBACCO GP. INCHEAPL KOLYKAPE KOLINSON MATTHLY KONGELSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITRES LAPSRIL

LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTI.. LLOYDS TNB GP. LONRIEO LUCASY ARITY MAG GROUPHING A MARKS & SPENCER MEDEVA MERCURY ASSET MAN. MIT FURNITURE MICE GROUP MIRROR GP. بنيتش شؤب MISYS

530 5 340 485 278 1425 238 1330 486 175 544 5 227 5 547 5 548 199 221 125 534.5 253 678 199 221 678 211 678 211 678 211 678 MORGAN CRUCIBLE NAT WSTALBANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER 200 107 5 24.5 217 SORTHERN FOODS NYSEA CABLECOMMS UNI OCLAN GROLP ORANGE PLANSON PENAORNTLIBED. المقسم المستويد المستدر المؤاث PILKINGTON POWERGEN
PREMIER FARNELL
PROVIDENT FINE
PRUSENTIAL CORP.
RAB TRACK CP KAU TRACK GP PP RANK GROLP RECKTT & COLMAN REDLAND 1202 5 480 800 106 5 RELD INTL RENTOKIL INTITAL RENTOKIL INTHAL ELETERS HOLDINGS REXAM RNC GROUP ROLLS ROYCE 100 1 105 5 267 5 513 107 1 629 5 426 5 407 ROYAL & SUN ALL IN RTZ CORP RYLBROLSCIL SAFEWAY SAINSBERY IT SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYORO-ELLC 311 31 31103 SCOTTISH POWER
SEARS
MCGRICOR MAIN GROUP 769 11933 5 1089 317 SEVERN TRENT 8515 SHELL TRANSPORT 343 112 171 273 MEBL MOUGHISTATIS 317 246 25 344 532 998 5 630 723 446.5 SMITH & NUPHEW SMITH (DAVID S) 224.5 -70.5 995.5 766.5 692.5 427.5 594.5 SMITH/WHIGROUP 646.5 671 575 495.95 SMITHKLINE BHM SMITTES INDS SOUTH WEST WATER STAGECO ACH HIXG Ци. 63. 87 STAKIS STOCHARTERED 935.5

سند و عن

البورمية

لعادان

دودورك

ريطانيا

سويسرا

مونغ عونغ

ستعافورة

لماسا

FRANCE

	C2 A1 4	<u> </u>		
ACCOR	X11	1943	hin	28115.03
AGEASK OF DETRN	190.5	222	128.2	25935 44
ARTRAHY	ha.f	935	762	h3173 92
ALCATEL ALSTHOM	642	44	374.1	111320211
ANA LAP	140	683.1	201	10055877
BANCARE (CE)	770	7113	4 ¹ አካ	21547.58
ISEC.	927 249	948 372.3	****	250,39.7
BON MARCHI	1 41%	159n	171 5 981	51651-25 12770-06
80(3)(4)(5)	127	(4)7	350. [13179 41
£3531 4	jties);	146	\$101±	1256N S
CAPGIMINE	352	304	178 %	21245.00
CARRELOUR	(Arriv)	14491	2559	142267 19
CASIND GERCIN	375	276	194.1	(749) 1
CASIORAMA DUBOIS	1178	1(+11)	817	13502 55
£7.3	263	387.5	229.9	18813.09
CETTEM	674	745	517	26689.48
CGIP	1770	1841	1126	11495.50
CHRISTIAN DIOR	አ7ሄ ና3ט	024	(d)]	TOURS U.S
CLE DEMATRANCE COMMUNION FRANCELLE	740.	614 750	391.5	19790 46 11489 47
COMPUNION FRANCIA	2790	7020 7020	435	14474 12
DANON	Her3	944	1655	62687.43
DASSAULT AVIATION	1322	1160	474	11180 57
DASSAULT SYSTEMES	16.1.4	182	153	18674.75
LAUX (GLNI RALE DLS)	817	X17	181 0	1009/20,19
LUI AQUITAINE	571	584	150.2	150373,94
URIDANIA BEGIEN SAY	887	1000	(4) (24011.44
LVSII OR INTI	1610	1704	1240	12454.96
HNASA	30%	1170	224 4	17576 54
HAVAS	447 1	400.7	1210	2871664
HERMES INTL	1,5641	(650)	1160	19085-04
IMCTAL	806	923	644	12014 23
LOREAL	2000	2027	[AK)	141871.38
LAFARGI LAGARDERI, GROUPI,	101;.9 161	301 9 185	278.4	36946.52 175 5 9 17
LIGRAND	976	105	757	34892.25
LOGIS VUITTON LIMITE	2152	25(#)	1410	51115 81
LYMH	1415	1551	1056	123656.81
LYONNAISE DESTAUX	530	619	439.2	31436.95
MICHIELIN	328.X	.ધાન	233.8	P/252-15
MONTARINE	2200	2255	ሲያፋ	1,1950.2
MODERNA	142.9	142.6	71315	4501178
SAVIGATION MIXTL	870	985	713	13861.71
PARIBAS A	373,6	405.5	201	46.181 67
PATH.	1,580	1564	11.30	10590.12
PECHINEY A	218.2	270	192	InSn2.05
PERNOD-RICARD	103 1482	351 736	207.7	17686 26 20264 82
PLEGEOT SA PINALICI PRINTEMPS	2489	2489	1524	55753.56
POLICE	199	556	441	1326242
PRIMAGAZ	578	n'()	513	1167271
PROMODES	1975	1982	1212	17242.57
RI-NAULT	137	150.8	104 1	32X52.44
RI,MLL	1551	1810	(2(X)	17396-01
RININI, POULENC A	149	MILL	1300	6537.f lib
SAINT (RHAIN	778	904	fulls:	67407,44
SAIN1-1.000IS	1401	1510	1168	11282.25
SAMH	569	589	371	38782.64
SCHNEIDER	14	,114	221	45731.03
SEB	H)23	1154	812	15735.78
5E17-3	214.7	240	188 7	10593.84
SIDEL	4 <u>22.4</u> 657	470 l 70a	275 25	1171592 601976
SOCILITA GENERALE SODI XIRO ALI IANCE	27UE	700 3170	530 1931	20301.3
SULLANT MATERIAL	85	95	54	1610K.76

GERMANY

46120.18 35250.97 21517.71 117194.94

1220

The second secon				
AACHAMUNCH BET REGD	1530	17,30	9 10	6164.37
ADDAS	181	189.5	112.8	6163
ALLIANZ HLDG.	134	344 4	248.6	766 19.56
ALLIANZ LI BLNS.	1145	12 kJ	H741 HH	7213.5
ALTANA	1370	1460	411	5343 4154.17
ASEA BROWN BOVERE	635 1425	665 1475	675	2479 5
AUDI BANKGESTILLSCHAFT BER	36 65	36.65	25.07	6030.5
BASE	68	68.1	38 98	41533.5
BAYIR	67.53	77	46.55	48907-92
GAYER.HYPBK.	54	58.3	36.01	13861 02
BAYTRISCHII VBK.	68.7	64), [41	16213,33
M-IFRSDORF	Ro I	98.5	64.5	7232.19
BERLINER KRAFTMIJCHT	43.8	49	40.9	1209.45
BHI BANK	428	45.1	35.1	#45 11
BYIM.	1461	1-161	813.5	200175_55
CKAG COLONIA KONZLEN	162.5	165	1743_5	4262.37
COMMERZIBANK	40.65	48 109.4	31 104.3	54424 94
COMMERZBANK (ISH 7.9	106.85 38.7	16 85	23	37(15,37
CONTINENTAL DAIMLER-BLNZ	131.7	136 15	77.3	69129.68
DEGUSSA	7K K	79.2	4H 15	6700.25
HJT A-BANK	916	94.2	52.1	11024
R DISCHEBANK	91.35	95	(4) 25	45691.13
DELTSCHE TELFKOM	37 5	38.3	20 93	102868 63
DEGESCHER LEOVED VERS	4 (III)	41110	,1972	3609
HESDNER BANK	55 98	(1 9.4	17.48	26163 31
DE HYPBK FRANKI URT	10:10	1100	K1K.27	352H (M
ORD-WIRLI	(858)	OUTS.	7.5(1	f1.3 361
PR HOLDING	J25 152	335	100) [13.4	4875 10640
RESEN MEDICAL CARE	357	10% 8.j. 1991	230.4	344044
RESENIUS PREE, REKRIPP PREESCH KRU	121	,412	314	7024 45
al tite	115	121	h7	81815
DELOF LIFZEMENT	143.5	150.5	94.1	5524 75
ti NKIL	87.5	93.5	61.2	7577 41
II NKI L PRUF.	94.5	100	58 45	5612 16
11.14	495	500	(101)	15-1-1
ARTH'XO	ħΧ	76.5	57.8	4760
ROLCHS1	10,50	79.5	47.4	19775 08
KB OT INDUSTRILBANK	11	.14	26.75	2092
SAR AMPERMIRKE	545	645	499	T(10)% 1
ARSTADÍ	116	4155	470	4114 4
AIJMI YUR	71 9 57 7	71 V 72	45 <u>2</u> 55	288.5
LUHID	1260	1265	910	10592.82
INDI	216	24.77	1971	9387.16
UTTIANSA	495.5	50 J	350.4	1461 37
MAN HANNELS MANNE	4913 6NI	695	5201.5	25142,12
HANNI SMANN HI RCK KUAA	(4K +	040	52.7	1078
ALEALLGESELLSCHAFT	16 l	176	21.61	4861.29
derko	167.8	171	120	15212.57
AFTRO ADMONRACIONAL	4120	4434	2700	3289448
A STITE DEL ESCHLAND	47h	485	410	4006.12
RELESSAG	414.4	47b	339.5	6633,54
	71.05	78 85	12.01	23472497
(W)	58	62.75	12:12	124914
CAT LALL	115	434.4	185	40 (N. (M
W.C-DIA	3195	119,5	1807	19389 \$
AP	321.4	321.4	191,8	14221.94
AP PRIJ.	1694	1719	101	11577.13
CHRISG			KA	2701.8
CHWARZ PHARMA	120	138		5024 JA
GL CARBON	240	2404	141.5	52178.41
II MENS	94.75	94,75	70.8 33.7	34(12
KW TROSTBERG	4 4	58 1918)	843	14KH 14KH
PRINGERIANTER	1460			HUI.H
REPARTMENT	8.40	864 404	425 425	2702.8
TH EGA	-1(4+	10.5	425	- (*/=-9

4,73 1714 432* 793 16*9 11*7 364.7 7444 1365 5 965 5 VIBA VIW (B) 42X 517 25 642 478 178.25 1157 MIDAMAGEN 1200159 VON KSM AGES PREF

SWITZERI AND

VARI TESSIN 8	n-fit	410	620	2530.6
ABB AG B	1.44	1545	1416	14521.55
ABBAGK	374	75"	279	1890-15
AMECOB	1X 7 4	38.	וחיב.	3020.35
ALC SUISSU B	1242	1262	43.5	2413.92
MISHBER	1294	1241	1/1f.	5; 13 tg
ARLS SEROSOB	214+	2140	1891	4441111
BALCAST R	1111	31 %)	2330	77"4 76
BK VISHON B	ษกไ	96 t	est)	3542 32
CIRA SPECIAL IN CHIENS	131.54	131.24	92	9009-17
CLARIANT	548	848	414	17-12
CREDIT SUBSER	167.35	174	314	31547.52
III ATRON AIT B	14,	545	612	4545 %
EMSCHIADE B	6130	63.31	14.51	*No 46
GOTTHARD BANK B	710	יצי	6.10	117474
HEI VETIA PATRIAR	674	1197	513	111357
HIN IN RUANK B	1160	1171	h*3	5994 57
IKILIM RBANK R	237	140	174	2393.7
JULIE S BALK B	1A70	1870	1240	174735
KLONEREISEN R	2797	4-175	25095	1375 6
1 (B t)	48.2	446	171	1531.6
MOROR COLL MOUS B	2305	27 41	2224	1211 67
MATTER	1806	13500	(306)	71197.88
NON ARTIS B	1983	1503	1183.53	\$1511.9T
NOV ARTIS R	13.2	\$13.7%	139193	123600 25
OFREINGN BUTTIKEF R	147.75	150	3:19 5	115348
PARGISA B	1765	1765	1 क्या	25%h h2
PHARM & VISION B	745	744	9:53	4550 (0)
PIRTITION B	374	246	145	1n12 40
RH HEARING B	2191	2190	1955	11223
RECEIPTED BY	17725	15 (00)	[≟ ± 3 ;	2-3062
RIX'HI HOUDISH GSH	12510	12-440	40.00	×7890 56
SAURI R AG ARBON R	74	774	441	1211 06
SCHIMPLER	1739	15241	1130	1320.9%
SMILB	812	475.2	Toks	3011 22
SMILE	145 25	224.5	174	293461
STULMALD R VIS.	695	HIS	444	1117
SUBDELLIATRA II	12585	1254	X'R;	11,34
SILZINK	1022	802h	1431	3714.26
SURVERLIA AMERIA	34(4)	3505	26%0	32.14.4
SCRVLILLASCE R	578	0.55	48 5	(a496
SWISS BANK COR	424.5	324.5	221	25(4)2-45
SWISS RIL R	1746	17-in	1183	2452n.78
SWESSAIR R	1327	1151	nn3	2876 94
TAGHILIFR	2017	24.1	179	1114 43
UNRING HANK YMITZ B	# 407	1.407	1117	20669.58
DINHIN HANK YWITZ R	28-4	254	230,75	6267 88
VALORAR	317.5	337	21:1	1277 93
WINTERTHER IN R	1(16)	1051	o/ex	950n_11

JAPAN					
ACOM	19997	5400	W26	74021713	
ADVANTIST	CH N 25	73(3)	1518.19	(4184815)	
AISIN SEIKI	1870	(4)(0	(50¥)	\$1909111	
AllSchitch	3 1 1 1	1320	4740	233313.06	
ALL NIPPON AIRWAYS	760	17:45	6576	iirinan7	
MWAY JAPAN	1990	55(N)	1,52.41	597003.69	
ASAIII BANK	224	1,300	6514	(KERIK)	
ASAIII BRI WERIES	1414	14141	(X)11	611460.5%	
ASABI CHEMICAL IND	735	200	550	1060318	
ASAHLGLASS	1170	(340)	:Ote	13750XIO	
ATLSYSHAM	21 June	424(90)	1768981	4749月9月	
AUTOBACS SEVEN	出一门 第5	\$130%[8]	วิยธิก	110282-04	
BANK OF LUKBOKA	648	957.6	520	402017.75	
BANK OF TOKYO-MITSUB	2080	2593	174mm	9657616	
BANK OF YOKOHAMA	536	1010	489	6/7/2025	
BANY (CPHARMS	1970	2140	1350	23/ANN CP	
BENESSI.	(HKK+)	8533 11	46(%)	321608.94	
BRIDGESTONE	28-81	38.40	1770	2273n18	
CANON	4170	1170	2000	27(#2002	

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

			_	
CANON SALES	2740	2709,90	233(1	3771711
CHRIA BANK	696	986	605	536730.
CHUBU ELECPOWER CHUGOGU BANK	20m() (6-(c)	2630 2650	1990	1535482 333636.
CHUCOKU ELECTOWER	2020	24(4)	1920	7495203
CUSMO (BL.	532	724	415	3,36004
CREDIT SAISON	2480	2480	1965,22	\$811%.
DAI NIPPON PRINTING	14(II 3,649	2370	1810	1779227
DAUKHI KANGYO BK. DAIM	a <u>3</u> 6	1.390	543	4434874
DAIR'HI PHARM.	2(191)	217313	tn.u	568354.5
DAINIPHON INKACHEMIC	477	562	348	3781983
DAIWA BANK	421	815	341	651337
DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	F100 83-4	1720 1580	1,200 714	669226.3
ENDA SECURITIES	CKEKNESS	CKKICAW	CABRERS	1866199
DENSO	2880	2890	2120	2501913
DEUTSCHE TELLKOM (Y)	20%)	27781	2190	6961,499
EAST JAPAN RAILWAYS EBARA	5290000 1670	603000 1780	474000 1400	2111999 479997.
EISAI	2293	2400	1860	623727.
FAMILY MART	47,51)	4K54 38	398 (.69)	4570(30)
FANEK*	45X0	4530	1120	1024331
FUI BANK	(4%)	2420	1180	1288458
FUI ELECTRIC FUI HEAVY INDS.	514 638	638 638	425	367551.0
FUJI PHOTO HILM	4170	4970	Ang)	2557661
FULKURA	961	987	795	3251924
I LUISAWA IHIARM	1150	1130	853	<i>1092</i> 07.
FURTSU FURUKAWA ELECTRIC	1370	1370	1144	2522649
GUNMA BANK	626 970	673 1260	415 817	4967363
HACHBUNI BANK	1120	1230	1010	tH XH7.3
HANKYU	609	(-11)	541	522729
HIROSHIMA BANK HITACHI	12V)	67K	445	300149
HIT ACHI CABLE	855	(230) 937	fish fish	4096157
HITACHI ZENEN	484	624	415	484)401
HORKAHX) ("LEC YOMER	1950	2490	[OUR]	436174
HOLDRIKU ELLCPOWER	2010	2490	19 <u>2</u> 0 2138	442863.0 1847199
HONDA MOTOR HOYA	4000 5720	4000	3090	664206.
INDLATRIAL BE JAPAN	1340	2676.22	1000	3403031
ISHIKAWAJIMA HARIMA	484	545	407	PATRO
ISUZU MOTORS DO YOKADO	626d	650	417	514339
HOCHU	596	6860 795	5030 515	2599819 8495023
JAPAN AIRLINES	507	910	450	901922
JAPAN ASSID FINANCE	8220	13400	SHIN	Just 2019
JAPAN ENLRGY JAPAN 11 LECOM	29 T 218(8900	121	250	320521.
JAPAN TOBACCO	820000	96-4000	1820000 754000	16/ 0000
JOYO BANK	580	820.86	114	466377.5
JUSCO	-XXX)	4040	3000	1275839
KAJIMA	600	1200	486	576785 9
KANNAI FJ F.CTRIC PWR. KAO	22m 1470	2550 (490	2040	2152985 KB2454.1
KAWASAKI HILAVY IND	122	565	433	725551 6
KAW ASAKI STEEL	382	401	278	[24209]
KDD	6760	12200	6620	4,4445.1
KEJO TEITO ELEC KEJ ENCE	440	656 650	521	394621
KINDEN	16000 1410	1760	1260 1260	375017.5
KINKI NIPPON RAILWAY	7117	жH	704	1145594
KIRIN BREWLRY	11 W	1-1(x)	945	1189302
KOBI STEEL	235	333	303	PPR/37227
KOKUYO	2910	3160	24(8)	IMM24 :
KOMATSU KUBOTA	94() 19 2	1090 747	790 506	944232 S 834512 4
KURARAY	1140	1240	976	187827.
				362411
KURITA WATLR IND,	27.3()	2730	2230	NU2 4 1 5
KYCKT RA	76(X)	XXXX)	6510	
KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO	76(X) 748	8000 1080	6510 710	1420819 3861793
KYOKT RA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHUTI LC POWER	7600 798 2040	8000 1080 2620	5510 710 1950	1420X19 3561793 9625X4 8
KYOKT RA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHUTI LE POWER LONG-TERM CRIIK OF J	7600 798 2040 151	8900 1080 2620 876	6510 710 1980 324	1420x19 356179.3 962584 5 639907.3
KYOCT RA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHUTI LE POWER LONG-TERM CR.BK OF L MABUCHI MOTORS	76(X) 748 2040 151 6580	8000 1080 2620 876 7000	6510 710 1950 324 3600	1420819 3561793 9625843 8399073 3487993
KYOCT RA KYOWA HAKKO KOGYO KYUMUTI LE POWER LONG-TERM CRAK OF J MABUCHII MOTORS MARUBEMI	7600 798 2040 151	8900 1080 2620 876	5510 710 1950 324 5600 428	1420019 356179 362584 8 639907 346799 727577
KYOKT RA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHULLI C'ROWER LONG-TERM CEBK OF J MABL-CHI MOTORS MARUBENI MARUI	76(X) 798 2030 351 6580 487	8000 1080 2620 876 7000 615	6510 710 1950 324 3600	1420819 356179.3 9625843 839907.3 305799.3 727577 3 777197.3
KYOKT RA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHELLI C POWER LONG-TERM CREK OF I MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI LI.T	7600 798 2030 351 6580 487 2110	8000 1080 2620 876 7000 615 2430	5510 710 1950 324 3600 428 1590	1420819 356179.3 9625843 839907.3 305799.3 727577 777197.3 659443.3
NYOUT RA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHULLI CIPOWER LONG-TERM CR.BK OF J MABLICHI MOTORS MARUBENI MATSUSH KOTOBUKI LLT MATSUSHTA COMIS MATSUSHITA COMIS MATSUSHITA FELICINDI	7600 798 2030 351 6580 487 2110 4170 3350 2150	8900 1080 2620 876 7090 635 2430 4170 3470 2150	6510 710 1950 324 5600 428 1590 2510	1420819 356179,3 9625843 839907,3 305799,3 727577 777197,3 659443,3 630268,6 4538963
KYOKT RA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHELLI CIROKER LONG-TERM CEBK OF J MABLICHI MOTORS MARUBENI MARUSHI KOTOBUKI LLT MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA FLLC INDI MATSUSHITA FLLC WKS.	7600 798 2030 351 6580 487 2110 4170 3350 2150 1300	8900 1080 2620 876 7000 635 2430 4170 3470 2150 1300	5510 710 1950 324 5600 428 1590 2510 2690 1690 960	1420819 356179,3 9625843 839907,3 305799,3 7275773 777197,3 659443,7 630268,9 4538963
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHUTI LE POWER LONG-TERM CR.BK OF I MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI LI.T MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA FULC INDI MATSUSHITA FULC INDI MATSUSHITA FULC INDI MATSUSHITA FULC WKS. MAZZOA ALOTOR	7600 798 2030 351 6580 487 2110 4170 3350 2150 1300 366	8900 1080 2620 876 7000 635 2430 4170 3470 2150 1300 556	5510 710 1950 324 5600 428 1590 2510 2690 1690 960 305	1420819 356179,3 9625843 839907,3 305799,3 7275773 777197,3 659443,3 630268,9 4538963 994148,3 4473507
KURITA WATER IND. KYONA HAKKO KOGYO KYUNIU I I I ETOMER LONG-TERM CREBC OF J MABUCHI MOTORS MARUBENI MATUBENI MITUBENI MITUBENI	7600 798 2030 351 6580 487 2110 4170 3350 2150 1300	8900 1080 2620 876 7000 635 2430 4170 3470 2150 1300	5510 710 1950 324 5600 428 1590 2510 2690 1690 960 305	302 649 3561793 3661793 962584 8 8399073 3087993 727577 7 7771973 659443.7 6302689 4538063 9941483 447360 7 4461229

PUBLIC BASK RASHID HUSSAIN MUSI BISHI (111CTRK 627 1090 765 107 833 xaP3 16 10 964 636 973 1870 1000 4520 850 1240 4790 स्मान्याः अध्यात्स्यः अध्यात्स्य MITM BENREISTAFF RESORT WORLD MITSUBISHER AND IND ROTHMANS OF PALL MAL MITSURSHI MOTORS 818 55 06 MITSLESSHETSTALBAG 19(4357 SIMIL DARBY TELE KOM MALAYSIA TEN IGA NASIONAL MEISULE COMPANY MEISULE DOSAN 1521435 1170057 UNITED LINGUISEERS (M. 1 TL CORP MITS FRIAR AFTER INC 513501 (in 1144255 5099-0-01 51 #599-0-1 MINETES BUSING MITSE KONIE MURALA MANUFACTURING 4790 445114-63 362028 256282-19 MYCA) NAGOYA RABBOAD | Feet) | 1484 | 1484 | 1484 | 1489 | 1489 | 1489 | 1489 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | 1680 | NISKNELLEGRY 577211 91 577211 91 577211 91

Fee-4777

1424664

15,7104 121137.63 135,415.94 73,7445.81 56,5335.69

191120-01 549 1315

2014104 2014104

671182 19

75541416

415 497 88 504422.38

298974 81 859302 332078 94

2647462 673,991.13

SHI446.19 1323190

390282 44 1857074 546253,31

90MARS 56 721187.63 917368.94 321789.25 343310.25

STREET OF

537142.44 3503447 492173-44 926070.81

4680176

852986.19

503243-44

የተማንያት ም

420955 13

365187 81 4033169

497990.64

519227.25 675916.88 648829.94 14387993

194903.94 398854.44 901553.81

482381.13 433951.56 534449.75

NII NGK INST EATORS NICIPIZOTIREA MAR INS NICHRI

MISSOSTOTRITTES

AIATEAIXI AIPPON LLLC GLASS AIPPON LLSPRESS AIPPON OIL

NIPON PAPER INDS NIPON STEEL NIPON TEE, NETTHERE

SUPOS SESES AN NOSSEO DE AL NOSSEO DE AL NOSSEO DE AL

NAA NOMERASI (*) RITIEN

NSK NIT DATA COMMO SYSTE

OBALASIB ODAKSI SLICTRICRY

NPS TELG A TEL

OKILLICTRICISH OMRON ONO PHARM ORE STALLAND

PROSERVED CONF

SANYO ELECTRIC SAPPORO BRI WERB'S SECOM SEGA ENTERPRISES

sijbu kan was Sekisi hthi siical

SLAFA LLEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP SHIROKE ELECTRIC POW

SHIMIZE SHIMIZE CHEMICAE SHIMIZENA BANK SHOWA DINKO KK

SHOW A SHEEL SEADYT

SOFTBANK SONY SONY MUSR'ENTMT SUMITOMO SUMITOMO BANK

SUMITOMO CHEMICAL

SUMITOMO ELECTRICIN SUMITOMO MARALIRE I SUMITOMO METALINDS.

SUMITOMO METAL MININ

SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR

TAKEDA CHESHCAL INDS TAKEH JI

THE SANWA BANK TOBE RAILWAY TOHOKE CLECTRIC PWR.

TOKYO MARASHRE INST TOKYO BROADCASTING

TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON

| 105TLM CORPORATION | 2990 | 1010 | 1340 | 1340 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 | 1010 |

TAISEI TAISEO PHARM.

TAKASHIMAYA

TERUMO

TOKYO GAS

TOYOTA MOTOR

WEST JAPAN RAILWAYS

YAMAHA YAMAICHI SECURITIES

YAMANDUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREGMARINS.

TOKYE

SUMITOMO REALADEV

SLKISLEHOLSE

SHIMIZE

OFFAPIACO

CISAKA GAS

PROMISI. RECHI ROHM

SAKERA BANK SANATO (IST)

AUSTRALIA

44870R	717	£ 4.5	7.42	\$348.29		
MAR NY BANKING GRO	8.21	2 50	4 44	1227X 92		
KW4L	179	3 88	2-3-3	4121.4		
DR AMBLES INDS	26.35	24 65	10.83	SIKLIK		
BROKEN BREETTY	18 114	19.93	15.77	14514 39		
CMWI BE OF AUS.	13.00	13.30	441	13003.67		
	1465	12	1115	SHEEK.		
CICA COLA ASSISTIL	6.25	6.28	134	1309 27		
COLLYNYER	6.2					
COMMCO		7 N	5 97	1175 XI		
CRA	19.1	21.5	17.35	12270 54		
CSR	1%	1 114	4	1)(1) (m)		
HONTLES BRUWING GP	2 44	2.73	* (14	SCHOOL 1%		
KT W SIR WILL	1255	118	10.35	1720.97		
LENDLE ASE CORP	24	24.8	18.24	6023.85		
NAT ACSBANK	17.7	177	11.1	36-17X.X6		
NAT MET HOLDINGS	1 29	2	1 (4)	1251 91		
NEWNCORP	5.8%	7.45	5.72	1144644		
STWS CORP PRELORD	4.84	6.37	1.67	141149		
PACIFIC DUST OF	1 10	1 10	2.43	1559 04		
PIR, AND ROANT	6.7	6.34	5.12	33800		
PIONI LR INTI	4.28	1 11	3.20	1001.03		
WINTERCRANK	2.05	7 %4	5.27	12557.72		
W MIC.	7.52	9 52	7.11	K452 W2		
माअधाप मा	10.3	10 1	7.14	ANDE DE		
WINH WINTIES	19	14	275	1 17 51		
				4		

47948 32 13464 07 125103 29028,3 29377,22 42139 48 9162,88 ,1(926.98 428813,2 44593,07 21577,23 10435,11 9846,89 54635,11 12551,81

18425.71 5740.5 15948.5 42264.73 11569.35 10435.89 13334.55

NAT MUT HOLDINGS NEWY CORP	1 29 5 83	7.45
STWS CORP PRELORD	4.84	6.37
PACIFIC DUSTOR PBL AND BUANT	61.7	474
PIONI LR INTI WINDAC BANK	3.04 1.58	141
W M(°	7.52	9 82
MINH MIMITE BUNHRITH INT	(() ₹	101
ATTE	37.37	OD
NE	W Y	UK
ABBOTT LABS	n1 5%	ol 88
ACTNA INCIDENTS FOCK AIRTOR OF COMMUNICATE	24.88	25 88 05 88
ALI II D SRGNAL	74	75.5
ALLSTATE CORP ALUMINUM CO DE AM	66.63 70.25	67 63 76
AMER BRANDS AMERICAPRESS	53. UE	913
AMI R IROMIL PROS.	67 44	64 75 ° 67,5%
AMERINAL GP. AMERITECH	132.38 61.15	6-1 x24 1 x 2 yr;
AMGEN	bf 25	64
AMOCO AND USER-IDISCH	41.1% 11.1%	11193 14113
APPLIED MATS ARCHER DANES MIDE	57.63 18.13	57.63
AT&T CORP	33.63	44 42 24
ATLANTIC RICH ALTIOMATIC DATA PROC.	140 13	142 46.75
BANCONE	47.13	491.35
BANK MONTRLAL QUE, BANK OF NEW YORK	21.63	21.63 43
BANK WIERK'A	119.25	123
BANKIROSTON BARNOTT BANKS	75 50	78.75 50.88
BAXTURINIL BELL ATLANTIC	48 67 75	48.74
BELLESCHEPH	45	71_38 J6 834
DERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL.	3000 5.25	SECTION SECTIO
BOUNG	1001.5	113.88
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHASANT	86 W 78.5	69 25 89,88
CAMPBELL SOUP	50.63	51.13
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	95.39	109,61
CHEVRON CHRYSLER	69.13 29.75	72.13
CHURR	54	36.13 62.25
CIGNA CISCO SYSTEMS	158 57 25	161.38 74.88
CITICORP	114 88	126,7%
COCA COLA COLGATE PALM	64 109 75	64 113.75
COLUMBIA/HCA HEALTHC	35.13	11 KK
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL	91 63 52.63	91 63 67.25
CONAGRA	57.13	57.63
CONRAIL CORESTATES FINE	114 51.5	114.25 55
CORNING CPC INTL	52 83.38	52 86.13
CSX	46.5	52.75
DAYTON HUDSON DEAN WITTER DISCOVER	347 7 8 12 <i>3</i> 2	45,38
DLCRE	46.5	47.43
DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	91.88 80.38	91.88
DOW CHEMICALS	84.75	91.75
DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK	107.38 \$1.63	4172 11472
FLECTRONIC DATA SYST	37.13	ńί
EMERSON LE LCTRIC ENRON CORP	P1.25	52 n2 47.5
EXXON FANNIE MAE	56.38 42	56.63 43.25
FED TIM LN.MGE.	32.5	33,63
FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	79 58 .	8172 8178
FIRST DATA	45-13	13.81
PRST UNION PLEET PINL OP	85.63 62.13	95.63 62.75
HORD MOTOR	34.75	37,25
GANNETT GENELEC -	87.75 ££3.£3	89.5 ·
GEN MILLS	62.75	ក្នុង ក្នុង
GENERAL MOTORS	170.63 57	176_7%

HONG KONG

HUNG KUNG					
AMON PROPERTIES	7.9	11.6	7_5	19759.73	
BANK OF LAST ASIA	26.65	31.08	21.14	34948.77	
CATHAY PACIFIC	11.75	14.8	11.4	40.080720	
CHEUNG KONG HDG	70.75	77.75	.51	162552	
CHEUNG KONG INFR.	21.95	23.3	12	JUN127 54)	
CHINA LT.A. POWER	34.5	37.4	32	85847	
CHINA RESENTREP.	\$1.85	23.75	4.75	12749.48	
CITIC PACH IC	42.3	45.6	28.05	90233,64	
COSCO PACIFIC	10.85	11	4.85	2:1758,52	
DAO HENG BANK GP.	365	4,3	26.75	25,24()	
FIRST PACIFIC	94	17.82	8,95	2215032	
HANG LUNG DEV.	14,45	17.5	13.85	(81%)	
HANG SENG BANK	88.25	96.25	7.5	170454.94	
HENDERSON INV.	8.7	9.65	64	24510.73	
HUNDERSON LD.DEV.	67.5	79_5	51.75	110986.19	
HK-& CHINA GAS	12.3	12.96	4).446	111993.41	
HKTELECOM	13.2	15.6	12.15	149273.19	
HONG KONG ELECTRIC	26.25	27.9	22,55	53033.78	
HOPEWELL HEXT.	3 97	5.45	3.42	17410 13	
HSBC HDG.	197.5	197.5	110,5	352278 69	
HUTCHISON WHAMP.	58 75	64 25	45.8	212620	
HYSAN DEV.	22.65	31	20,95	23204.49	
KERRY PROPERTIES	18.35	33,85	16.95	18747,74	
NEW WORLD DEV.	45.7	53.75	32.3	80477.13	
PALIBURG INTL HOLDIN	9.95	9.95	4.63	18810°34	
PEARL ORIENTAL	2.95	3.55	1 112	27447,34	
SINO LAND	7.95	10.05	7.06	21627.56	
SUN HUNG KALPROPS.	87.5	98	72	30xxx21'4/	
SWIRE PACIFIC 'A'	59,75	75.75	56 75	58011.56	
SWIRE PACIFIC B'	10.4	12.15	9.4	31997,73	
TSIM SHA TSUI PROPS	29.7	29.K	9.05	37445.96	
WHARE HIXG.	29.15	40,6	26	65779.38	
WHITELOCK & CO.	In I5	24 1	14.05	32902,07	

CTTG | NOTE

SINGAPORE					
6.75 8.95	8 95	6.65 8.8	1708.6 2795.38		
11.9	15.3	10.3	9423,77		
2014	21.5	5 05	1704 52		
15	17.9	12.3	3504.76		
4.66	6.1	4. 50	4282 09		
8.8	97	ኢፋ	6065.97		
10 \$	15.7	1,01	3486.23		
40	40	3.15	1800		
20.1	3.3		1953.24		
3.5	11	3.78	2067 32		
6,35	4 17	625	24,00,62		
1 %	5.2	1.72	231767		
97	10.66	9	9735.28		
5.75	7.15	5.75	10,04		
5,85	6.15	3 66	1803.57		
7.15	8.15	7	9170.2		
7.25	8.15	6.95	9298 16		
7	10	4.15	2406 98		
12.2	15.2	12.1	4128 85		
1.74	4 14	2.99	2554.72		
2.4	41	2.37	ኒሲኖሃና ይች		
3.42	5,08	3.18	24.10047		
Kan5	99	8 35	7924.09		
3.94	4.7	2.82	222% 12		
	6.75 8.95 1119 20.4 15 466 8 8 101 2 3.4 20.4 3.3 5 35 7 7 12 7 12 7 12 7 12 7 12 7 12 7 12 7	6.75 8.95 8.95 8.05 13.5 11.9 15.3 20.4 21.5 15.9 17.9 4.66 6.4 8.8 9.7 16.8 15.7 40 40 20.4 33.3 4.4 6.35 9.92 3.8 5.2 9.7 10.5 7.15 8.15 7.15 8.15 7.25 8.15 9.25 9.25 9.25 9.25 9.25 9.25 9.25 9.2	6.75 8.95 6.65 8.95 13.5 8.8 11.9 15.3 10.3 20.4 21.5 505 15 17.9 12.3 4.60 6.1 4.36 8.8 9.7 8.5 10.8 14.7 10.1 40 40 35 20.4 33 19.7 3.4 44 3.78 6.35 9.92 6.25 9.7 18.66 9 5.7 7 15 5.75 5.85 6.45 3.86 7 15 8.15 7 72.5 8.15 7 72.5 8.15 7 72.5 8.15 7 72.5 8.15 6.95 7 10 6.45 12.2 15.2 12.1 17.4 414 2.99 2.4 414 2.99 2.4 41 2.37 2.42 3.98 2.38 8.65 9.9 8.35		

MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	16.3	24	15,12	6470.65
MERIAY A SPORTS TOTO	121	14.4	7.15	6870 29
COMMERCE ASSET HDG.	154	20.1	14	5022,75
DCB HOLDINGS	K 15	10.5	7.45	6601.54
LDARAN OTOMOBIL NASI	23.7	27.25	21	5370 67
GENTING	13.7	22	13.4	9620.08
HICOM HOLDINGS	5.65	7.5	5.3	5867,66
HONG LEONG CREDIT	13	17.2	10.5	4470.94
MAGNUM CORPORATION	4,14	5.4	3.74	621203
MALAYAN BANKING	25.5	29.5	20.0	20157.03
MALAYSIA INTLASHIPPI	5.85	7.K	5.75	5850
MALAYSIAN AIRLINE SY	1,5	£ 2	5.35	4235
NESTLEIMALAYSIAI	19.7	24.9	16.2	4619 64
PETRONAS GAS	8.6	11.7	×	15305.71

PROTON (PERUSAHAAN O. 14.6

CHASE MANHATTAN	95.38	109,63	4,5	41117.11
CHEVRON	(4) [3	72.13	4.4	45162.78
CHRYSLER	29.75	36,13	15	20465.82
CHUBB	59 158	62.25 (61.38	105	16204.4
CISCO SYSTEMS	57.25	74.5%	46_3%	17943.78
CITICORP COCA COLA	64 114 %%	126,7%	75.34 40.44	53212.04 159242.25
COLGATE PALM	109.75	113.75	75.75	16167.16
COLUMBIA/HCA HEALTHC	35.13	44 xx	31	23450.5
COMPAND COMPUTERS COMPUTER ASSOCIANTL	91 63 52.63	91.63	78 7172	25105.25 19109.34
CONAGRA	57.13	57.63	,tx	13641.68
CONRAIL	114	113.25	64.38	9478.41
CORESTATES FINE CORNING	51.5 52	55 52	16.63 18 81	1105735
CPC INTL.	X3_3K	86.13	65.63	11969.48
CSX	12 52 1472	52.75	41.75	10087.05
DAYTON HUDSON DEAN WITTER DISCOVER	34,24	45,38	24.63	9842,79 12622 64
DLERE	46.5	47.13	35,13	11870.75
DELL COMPUTER	91,88	91.88	21.5	16685 84
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	80,38 84,75	81,75 91,75	53.3K 70.63	54261406 20259 9
DU PONT L'I DE NEMOU	107.38	114.25	74.443	e0741.67
EASTMAN KODAK	\$1.63	9425	132.5	27(1825,54)
FLECTRONIC DATA SYST EMERSON LEECTRIC	37.13 51.88	61 52 62	40.37	33180 40 3882 81
ENRON CORP	341,25	47.5	35,8%	10013-61
EXXON FANNIE MAE	56,38	56.63 43.25	78 - 10	140055,39 45263,98
FED TIM ENLAGE	42 32.5	33.63	19.5	2257/16
FIRST BANK SYS.	79	2172	55.5	10654.8
FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	58 . 35 (3	63.81 43.81	38.13	15760.34
FIRST UNION	85.63	45.63	50,38	24505.53
PLEET FINE, GP	62.13	62.75	38.5	16276.25
HORD MOTOR GANNETT	34.75 87.75	37, <u>2</u> 5 89,5	305	-41342.34 42446-04
GENTLEC -	113.13	113.13	75_34	1855-55-63
GEN MILLS	62.75	ក្នុង ក្នុង	52.25	10113.98
GENERAL MOTORS	170.63 57	176_% 62.5	1,39,13 46.63	13915.84 12363.19
CILLETYL	84.88	X6	52.251	47268.57
GTI:	46.13	44.25	38	41127.85
HENZHI. HEWLETT-PACKARD	21.75 54.38	431.82W 50	30.38	15173.72 55142.99
HOME DESCRI	57.5	59	46	27618.86
HAINOIS TOOL WKS.	92 [3 '	93.5 164.75	67.8%	1147251 *- 128858.38
INTERUS.MACH.	162.13	168	90.25	82356 W
INTLPAPER	31	41.18	14.53	129006
JOHNSON&JOHNSON KELLOGG	61.38	62.75 77.13	44.87	81846.75 14864.19
KEY CORP	53	Shulli	36.75	11817.0
KIMBLRIA -CLARK	11.75	55	35,19	291557
LOCKHEED MARTIN CORP	\$28,38 93,75	41,78	54.5 78	J44846 17647.
LOEWS	44	111.75	73.5	10810
LUCENT TECHNOLOGIES	60.25	60.25	33,88	34119.68
MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES	121.5 46.88	129 50	41.13	11179,57
MBNA CORP.	33.5	37.13	17.75	11193.18
MCDONALDS MCDONN DOUGLAS	53.25 59.75	53,5 70,5	42.75 44.38	36843.68. 13676.67
MCI COMMS.	38.88	39	22.94	21293.27
MEDTRONIC	70 63	71.38	47.38	16224.7
MELLON HANK MERCK	N2 75 91	86.25 99.63	51.13 57	10707.68
MERRILL LYNCH	49,13	102	56.25	16417.48
MICROSOFT	120.75	121,5	55.31	145293.86
MINNESOTA MNGÆ MNEG MOBIL	130.75	135.75	63 108 88	36521.05 51558.73
MORGANIEPE	103	109.75	81.5	18976.3
MORGAN STANLEY MOTOROLA	65,25	71.83 64.54	42.13	10309.82 34704.24
NATICITY	50.75	54,25	34.13	14327.29
NATIONSBANK	62.75	65	14.14	48372.82
NILE TO	55,88 90.5	75.75 97.25	44.56 80 13	1132126
NORFOLK SOUTHERN	51			
NORFOLK SOUTHERN NORWEST		53 .	32.5	\$4K155 7#
NORWEST NYNEX	51334 -	53 25	42.25	14055 78 22821 68,
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PG & 1:	5138 - 42.5 24.25	53 25 49,75 34 25	42.25 32.5 19.63	39055 78 22821 68, 27769,92 10160 8
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PG& f: PENNEY (J.C.)	513% - 42.5 24.25 , 44,13	53 25 49,75 24 25 56 75	42.25 72.5 19.63 45.25	19055 78 22821 68, 27769.92 10160 8 12465.34
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PG & 1:	5138 - 42.5 24.25	53 25 49,75 34 25	42.25 32.5 19.63	39055 78 22821 68, 27769,92 10160 8
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G.& 1: PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER HILLIP MORRIS	51 38 - 42 5 24 25 44,13 35 5 97,18 30 28	53 25 49.75 24 25 56 75 35 63 98 74 46 54	42.25 32.5 19.63 45.25 28.13 64.61 28.70	\$9055.78 22821.68, 27769.92 10160.8 12465.31 54721.86 67091.31 96848.06
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J.C.) PESSCO PEIZER PHILIP MORRIS PHILIPS PTL.	51 334 + 42.5 24.25 44.13 35.5 97.33 30.38 30.75	53 25 49.75 24 25 50 75 35 63 98 74 46 54 46.75	42.25 32.5 19.63 45.25 28.13 61.63 28.70 37.5	\$4055 78 22821 68, 27769.92 10160 8 12465 31 54721 86 67091,31 96848.06 10458 93
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J.C.) PEPSICO FFIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PITNIY-ROWES PNC BANK	51 98 - 42 5 24 25 24 25 40,13 35.5 97.38 39.98 39.75 65.5 42	53 25 49.75 24 25 56 75 35 63 98 75 46 54 46.75 65 5 44.88	42.25 32.5 19.63 45.25 28.13 64.61 28.70 37.5 45	9055 78 22821 68, 27769,92 10160 8 12465,34 54721 84 67091,31 9692,60 10458,91 9692,60
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J.C.) PESSCO PEZER PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. PHTNEY-BOWES PNC BANK PIG INDUSTRIES	51 98 - 42 5 24 25 24 25 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	53 25 49.75 24 25 56 75 35 63 98 71 46 54 46.75 65 5 44.88 61 75	42.25 32.5 19.63 45.25 28.13 64.63 28.70 37.5 45 28.63	9055 78 22821 68 227769 92 10160 8 12465 34 54721 84 67091 31 96848 06 10458 91 9692.69 ***
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PESSCO FFIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PITNITY-ROWES PNC BANK. PNG INDUSTRIES PROCITIE & GAMBLE RAYTHEON	51 98 42 5 42 5 44 25 44 25 44 25 44 25 35 25 5 42 30 26 5 5 42 127.5 46	53 25 49.75 24 25 50 75 35 63 98 74 46 54 46 75 65 84 129.5 55.63	42,25 32,5 19,63 45,25 26,13 64,61 26,79 37,5 45 28,61 45,61 42,61 42,75	39(65) 78 23821 68, 27769,92 10160 8 12465,34 54721 86 67091,31 96848,06 10158 91 9692,80 1342 61 10329,79 86631 75 19867 49
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J.C.) PESSCO PETER PHILIP MORRIS PHILIPS PTIL. PHTNEY-BOWES PNC BANK PIG INDUSTRIES PROCTUR & GAMBLE RAYTHEON RHONE POULENC RORER	51 98 - 42 5 24 25 24 25 24 25 29 28 29 28 29 75 65 5 42 56 13 127.5 46 73	53 25 49.75 24 25 56 75 35 63 92 71 46 54 46.75 65 5 44 18 61 75 129.5 55.63 78.25	42.25 32.5 19.63 45.25 26.13 64.61 28.75 45.61 45.61 42.63 42.75 48.16	19055 78 22821 68, 27769.92 10160 8 12465 34 54721 86 57091,31 96848.06 10458 91 9692,89 13512 61 10229,79 86631 75 19657-49
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PFIZER HILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PITNICY-ROWLS PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTUR & GAMBLE RAYTHEON RHUNE POLLENC RORER ROCKW (LL. INTL.MEW	51 98 - 42 5 24.25 44.25 44.25 44.25 44.25 44.25 44.25 44.25 45.35 42 56.13 127.5 46 73 67.75	53 25 49,75 24 25 50 75 35 63 98 75 46 54 46,75 65 5 44,06 61 75 129,5 55,63 70 5	42.25 32.5 19.63 45.25 54.63 64.63 52.70 37.5 45.63 42.64 42.75 48.83 46.63	34055 78 22821 68, 27769 92 10160 8 12465 31 54721 86 67091,31 96548 91 9692,69 1 15312 61 10229,79 86631 75 19867 49 9657,64 12848 38
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J.C.) PESSCO PEZER PHILIP MORRIS PHILIPS PTL. PHINEY FOWES PNC BANK PIG INDUSTRIES PROCTUR & GAMBLE RAYTHEON RHOME POULENC RORER ROCKW FLL INTL.NEW ROYAL BK CAN MINL, QUE SATI-WAY	51 38 - 42.5 24.25 24.25 24.21 36.35 97.38 30.38 56.55 42 56.13 127.5 46 73 67.75 42.38 44.13	53 25 49,75 24 25 50 75 35 63 98 74 44 575 65 5 44 106 61 75 78 25 78 25 78 25 45 17 45 175	42.25 32.5 19.63 45.43 45.43 45.43 45.43 45.44 45.44 45.44 46.44 46.43 4	39055 78 22821 68, 27769,92 10160 8 12465 31 54721 86 67091,31 9602,80 ° 11352 61 10229,79 86631 75 19867 49 9957,64 12348 38 13312,31 10450 95
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PPLER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PTINEY-BOWLS PNC BANK. PPG INDUSTRIES PROCTUR & GAMBLE RAYTHEON RHOME POULENC RORER ROCKW PLL. INTL.NEW ROYAL BIK CAN MNL.QUE SATI-WAY SARA HL CORP.	51 128 - 42.5 42.5 42.13 49.13 49.13 49.13 49.15 49.18 56.5 42 56.13 12.75 46 47 42.48 44.13 42.48 44.13 42.48 44.13 42.48 44.13 42.48 44.13 42.48 44.13 42.48 44.13 42.48 44.13 42.48 44.13 44.48 44.18 44.48 44.18 44.48 44.18 44.48 44.	53 25 49.75 24 25 50 75 50 75 50 75 44.75 44.75 129.5 78.25 78 78.25 78.25 78.25 78.25 78.25 78.25 78.25 78.25 78.	42.25 19.63 45.23 45.23 64.64 23.75 45.64 42.75 48.63 42.75 48.63 49.63	99054 78 22821 68; 27769,92 10100 8 12465 34 54721 86 67091,31 9602,80 1 13512 61 10229,79 86631 75 10867 49 9957,64 12848; 38 13312,51 14350 95 20263,54
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PESSCO PEIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PHINTY-ROWES PNC BANK. PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RHOME PRILEING RORER ROCKWILL INTELNEW SAFT-WAY SARALLE CORP. SARALLE CORP. SARALLE CORP. SAC COMMONICATIONS	51 38 - 42.5 24.25 24.25 24.21 36.35 97.38 30.38 56.55 42 56.13 127.5 46 73 67.75 42.38 44.13	53 25 49,75 24 25 50 75 35 63 98 74 44 575 65 5 44 106 61 75 78 25 78 25 78 25 45 17 45 175	42.25 32.5 19.63 45.43 45.43 45.43 45.43 45.44 45.44 45.44 46.44 46.43 4	39055 78 22821 68, 27769,92 10160 8 12465 31 54721 86 67091,31 9602,80 ° 11352 61 10229,79 86631 75 19867 49 9957,64 12348 38 13312,31 10450 95
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO FFIZER HILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWLS PNC BANK. PPG INDUSTRIES PROCTUR & GAMBLE RAYTHEON RHOME POULENC RORER ROCKW FLL INTL.NEW ROY AE BK CAN MNL.QUE SAFTWAY SARA LEL CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHILL UMBERGER	51 98 42.5 94.13 95.5 97.98 59.98 89.75 66.5 42.45 44.13 42.45 44.13 42.45 45.55 68.13 12.75 46.13 12.75 46.13 12.75 46.13 12.75 68.25 68.25 69.	53 25 49/25 24 25 24 25 25 27 35 63 44 54 46 75 129/3 37 125 70 5 42 78 42 78 43 78 44 78 45 78 46 78	42.25 12.65 145.25 184.45 184.47 187.5 45.46 46.47 42.75 48.46 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48	19055 78 22921 68 22921 69 22921 69 23465 38 23465 39 2465 39 2602 69
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PEIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PITNITY-ROWES PNC BANK. PNG BANK. PNG BOUSTRIES PROCTILE & GAMBLE RAYTHEON RHOME PRULEING RORER ROCKWILL INTL.NEW ROYAL BK CAN MINLOUE SAFT-WAY SARALLE CORP. SARALLE CORP. SARCOMMONICATIONS SCHERING PLOUGH SCHI UMBERGER SCHI UMBERGER SKAGATE TECH	51 98 - 42.55 44.13 36.55 42 36.13 127.5 46 47.34 44.13 45.66 82.25 112.5 50 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	53.25 49.75 53.75 53.75 53.75 53.75 54.75 64.75 64.75 78.25	42.25 19.25 19.25 28.43 64.67 37.5 45 40.63 42.25 46.63 46.25 51.5 40.25 51.5 40.44	1905/5 78 22021-68 2776/9.92 1010/0 8 1246/5 31 246/5 31 246/5 31 26021/1 86 26021/1 86 1015/8 91 26021/6 10 229/7 79 2603/1 75 10867-91 10867-91 1031/6 31 1031/6 31
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO FFIZER HILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PTINEY-BOWLS PNC BANK. PIG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RHOME POULENC RORER ROCKW FLL INTL.NEW ROY AL BK CAN MINLOUE SAFTWAY SARA HE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHERING	51 98 - 42.25 49.13 55.25 597.38 597.38 597.38 597.38 56.5 42 44.43 45.43 46.4	53.25 49.75 50.75 50.75 50.85 40.54 40.54 40.55 40.75 50.05	42.25 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42	19055 78 22921 68 22921 69 10100 8 12465 34 12465 34 12465 34 12465 31 10455 91 90226 91 10455 91 10455 91 10456 91 1045
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PFIZER PHILLIPS PTL. PTINTY FROWES PNC BANK PPG INDUSTRIES PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTUR & GAMBLE RAYTHEON RHONE PROLENC RORER ROCKWILL INTL.NEW ROYAL BK CAN MINL.QUE SAIT-WAY SARA I H. CORP. SBC COMMONICATIONS SCHERING PLOUGH SCHILLUMBERGÉR SEAGARTE TECH SEARS ROI-BUCK SOUTHERN STRINT	51 28 4 12 25 13 15 5 16 5 17 5 16 5 17 5 16 5 17 5 17 5	53.25 49.25 50.75 50.75 50.75 44.65 44.65 44.65 70.55	42.25 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42	1905/17/ 2021/6/ 10160/8 1246/3/ 1246/3/ 1246/3/ 1246/3/ 1246/3/ 1026/17/ 1002/9/ 1002
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO FFIZER HILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PTINEY-BOWLS PNC BANK. PIG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RHOME POULENC RORER ROCKW FLL INTL.NEW ROY AL BK CAN MINLOUE SAFTWAY SARA HE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHERING	51 98 - 42.25 49.13 55.25 597.38 597.38 597.38 597.38 56.5 42 44.43 45.43 46.4	53.25 49.75 50.75 50.75 50.85 40.54 40.54 40.55 40.75 50.05	42.25 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42	19055 78 22921 68 22921 69 10100 8 12465 34 12465 34 12465 34 12465 31 10455 91 90226 91 10455 91 10455 91 10456 91 1045
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PEIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PHINTY-ROWES PNC BANK. PPG INDUSTRIES PROCTILE & GAMBLE RAYTHEON RHOME PRULEING RORER ROCKWILL INTL. NEW ROYAL BK CAN MINL, QUE SAFT-WAY SARALLY CORP. SAFT-WAY SARALLY CORP. SECOMMONICATIONS SCHERING PLOUGH SCHILL UMBERGER	51 28 4 12 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	53.25 49.25 56.75 56.75 56.75 56.75 44.65 44.65 78.55	42.25 42.25 45.24 45.24 45.45 45.45 45.45 45.45 45.45 46.25	1905/78 22021-68 22021-68 22021-68 2465-81 2465-81 2465-81 2465-81 26021-81
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PFIZER HILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWES PNC BANK. PPG INDUSTRIES PROCTUR & GAMBLE RAYTHEON RHONE POLILENC RORER ROCKW FLL. INTL.NEW ROYAL BIK CAN MINLOUE SATI-WAY SARA I + L. CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHI UMBERGER SEAGATE TECH SEARS ROCBUCK SOUTHERN SIPNINT SUM MICROSCYSTEMS SUMTRUST BANKS TELACO TILA VS INSTS	51 12 4 13 15 5 14 13 15 5 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	53.25755567744755875563255175788 255566676 5 78 1557875576774755875563255175788 255566666 5 78 15578756774557877556777777777777777777777	42.55 42.55 43.55 43.55 43.55 44.25 44	1905/5 78 22921-63 22921-63 22921-63 2306/5 24 2306/5 25
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PEIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PHINTY-ROWES PNC BANK. PPG INDUSTRIES PROCTILE & GAMBLE RAYTHEON RHOME PRULEING RORER ROCKWILL INTL. NEW ROYAL BK CAN MINL, QUE SAFT-WAY SARALLY CORP. SAFT-WAY SARALLY CORP. SECOMMONICATIONS SCHERING PLOUGH SCHILL UMBERGER	51 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	53.25 49.25 56.75 56.75 56.75 56.75 44.65 44.65 78.55	42.25 42.25 45.24 45.24 45.45 45.45 45.45 45.45 45.45 46.25	1905 78 2282163 227769.92 10100 8 12465.34 54721 86 67091.31 90618.60 10458.91 9072.60 10539.79 9087.64 10729.79 86631 75 19867.49 9087.64 13312.31 14312.31
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PFIZER HILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PTINEY-BOWES PIC BANK. PIG INDUSTRIES PROCTUR & GAMBLE RAYTHEON RHONE POLILENC RORER ROCKW (LL. INTIL.NEW ROYAL BIK CAN MINL.QUE SATI-WAY SARA I & L. CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHI UMBERGER SEAGATE TECH SEARS ROCHBUCK SOUTHERN SIPRINT SUM MICROSCYSTEMS SUMTRUST BANKS TEXACO TIA AVS INSTS TIME WARNER TRAVELLES GP TA CO INTERNATIONAL	51 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	52.575.576.774.75.58.75.58.25.575.86.746.55.88.75.58.25.575.86.36.746.58.875.58.36.36.3775.58.89.55.58.36.36.3775.58.89.55.36.36.36.3775.38.89.55.36.36.36.3775.38.89.55.36.36.36.3775.38.89.55.36.36.36.3775.38.89.35.36.36.36.3775.38.89.35.36.36.36.3775.38.89.35.36.36.36.3775.38.89.35.36.36.36.36.36.36.36.36.36.36.36.36.36.	42.25 62.25 63.45	1905-6 78 20021-60 20
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO FFIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWLS PNC BANK PIG INDUSTRIES PROCTUR & GAMBLE RAYTHEON RHONE POULENC RORER ROCKW ELL INTL.NEW ROYAL BK CAN MINL, QUE SAFT-WAY SARA H. L. CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHER SCHERING PLOUGH SCHERING PLOUG	51 125 125 125 125 125 125 125 125 125 1	53.5735.56374455.4465.4465.4475.6635.5735.67345.5465.44675.6635.5735.6735.6735.5735.6735.5735.6735.5735.6735.5735.6735.5735.6735.5735.6735.5735.6735.5735.6735.5735.6735.6	42.25 42.25 42.24 42.24 42.24 42.25 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42	1905-578 22921-68 22921-69 21010-9 212465-34 212465-34 212465-34 20021-21465-91 20022-200-1 20022-2002-200
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PFIZER HILLIPS PTL. PTINTY ROWES PNC BANK PPG INDUSTRIES PNC BANK PROLLENC RORER ROCKW FLL INTL.NEW ROYAL BK CAN MINL.QU'E SATI-WAY SARA 1 H. CORP. SBC COMMONICATIONS SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGÉR SEAGGATE TECH SEARS ROI-BUCK SOUTHERN SIENTRUST BANKS TEAACO TIA AS INSTS TIME WARNER TRAN ELLRS GP TACO INTERNATIONAL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	5125-2413 49.5-2413 49.5-2413 49.5-2413 49.5-2413 49.5-2413 49.5-2413 49.5-25 49.5-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3	52.575.576.774.75.58.75.58.25.575.86.746.55.88.75.58.25.575.86.36.746.58.875.58.36.36.3775.58.89.55.58.36.36.3775.58.89.55.36.36.36.3775.38.89.55.36.36.36.3775.38.89.55.36.36.36.3775.38.89.55.36.36.36.3775.38.89.35.36.36.36.3775.38.89.35.36.36.36.3775.38.89.35.36.36.36.3775.38.89.35.36.36.36.36.36.36.36.36.36.36.36.36.36.	42.25 42.25 45.24 45.24 45.25 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45	1905-6 78 20021-60 20
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO FFIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWLS PNC BANK. PICH INDUSTRIES PROCTUR & GAMBLE RAYTHEON RHONE POULENC RORER ROCKW FLL INTL.NEW ROYAL BK CAN MINLOUE SAFTWAY SARA I H. CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGÉR SEAGATE TFCH SEARS ROHBUCK SOUTHERN SIBINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELACO TILA SI INSTS TIME WARNER TRAVELLES GP TY CO INTERNATIONAL UNION PACHIC UNITED TECHNOLOGIES UNIOCAL UNIWEST COMMUNICATIO	51 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	55. 40. 13. 15. 15. 15. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16	42.25 6.25 6.25 6.25 6.25 6.25 6.25 6.25	1905-5 78 22921-60-9 21010-9 21240-5 31 2240-5 31 2240-5 31 2340-5
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PFIZER HILLIPS PTL. PTINTY ROWES PNC BANK PPG INDUSTRIES PNC BANK PRO INDUSTRIES PNC BANK PNC BANK STELLINTILNEW ROYAL BANK SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGÉR SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGÉR SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGÉR SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGÉR SEAGGATE TECH SEARS ROHBUCK SOUTHERN SIENTE STEMS SIENTRUST BANKS TEAACO TIA AS INSTS TIME WARNER TRAN ELLRS GP TACO INTERNATIONAL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL US. WEST COMBRUNK ATKO US. WEST MEDIA GP	51年5年1日 14日 25日 26日 25日 25日 25日 26日 26日 26日 26日 26日 26日 26日 26日 26日 26	53.575.575.67744.75.6875.517.588.55.575.68.68.68.5175.68.68.517.588.55.575.68.68.68.68.75.88.68.68.75.88.68.68.75.75.88.68.68.75.75.88.68.68.75.75.88.68.68.75.75.88.68.68.75.75.75.75.75.75.75.75.75.75.75.75.75.	42.25 66.25.45.67.5 67.45.5 67.5 67.5 67.5 67.5 67.5 67.5 67.5 6	1905 78 22821 68 22821 68 27769 92 10100 8 12465 34 54721 86 68091 79 68042 60 10358 91 68062 60 10358 91 68067 49 68067 49 6807 64 12348 38 13312.31 14050 12 14047 72 16766 43 27734 4 12454 75 16766 43 27734 4 12450 76 17488 66 27784 18 27784 18
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PPIZER HILLIPS PTL. PTNICY-BOWES PIGLANS. PIGLINS TRIL PROTESTE & GAMBLE RAYTHEON RHUNE POULENC RORER ROCKWILL INTILINEW ROYAL BK CAN MINLOUE SATI-WAY SARA I FL CORP. SEC COMMONICATIONS SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGER SEAGATE TECH SEARS ROBBUCK SOUTHERN SINITEST BANKS TEAACO TILA AS INSTS TIME WARNER TRAYELLES GP TYCO INTERNATIONAL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNICCAL US-WEST COMMUNICATIO TESWEST MEDIA GP WACHOVIA CORP	51 12 13 14 13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	57.55.55.67.45.55.68.55.55.68.56.66.66.55.55.66.66.66.55.68.55.68.55.68.55.68.66.66.55.68.55.68.66.66.55.68.66.66.55.68.66.66.55.68.66.66.55.68.66.66.55.68.66.66.55.68.66.66.56.55.68.66.66.55.68.66.66.56.55.68.66.66.56.55.68.66.66.56.56.66.66.66.56.56.66.66.66.66.	42.55 66.25 46.67 75 45.68 27.56 46.62 27.56 27.56 46.62 27.56 27.	1905.5 7a 252.7 7a 252.7 7a 252.7 7a 252.7 7a 252.7 7a 252.7 7a 254.7 7a 260.7 7a 26
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PFIZER HILLIPS PTL. PTINTY ROWES PNC BANK PPG INDUSTRIES PNC BANK PRO INDUSTRIES PNC BANK PNC BANK STELLINTILNEW ROYAL BANK SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGÉR SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGÉR SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGÉR SCHERING PLOUGH SCHIL UMBERGÉR SEAGGATE TECH SEARS ROHBUCK SOUTHERN SIENTE STEMS SIENTRUST BANKS TEAACO TIA AS INSTS TIME WARNER TRAN ELLRS GP TACO INTERNATIONAL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL US. WEST COMBRUNK ATKO US. WEST MEDIA GP	51年5年1日 1415年1日 1415年1日 1415年1日 1415年1日 1517年1日 1617年1日 1	53.575.575.67744.75.6875.517.588.55.575.68.68.68.5175.68.68.517.588.55.575.68.68.68.68.75.88.68.68.75.88.68.68.75.75.88.68.68.75.75.88.68.68.75.75.88.68.68.75.75.88.68.68.75.75.75.75.75.75.75.75.75.75.75.75.75.	42.25 66.25.45.67.5 67.45.5 67.5 67.5 67.5 67.5 67.5 67.5 67.5 6	1905 78 22821 68 22821 68 27769 92 10100 8 12465 34 54721 86 68091 79 68042 60 10358 91 68062 60 10358 91 68067 49 68067 49 6807 64 12348 38 13312.31 14050 12 14047 72 16766 43 27734 4 12454 75 16766 43 27734 4 12450 76 17488 66 27784 18 27784 18
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G.S. E. PENNEY J. C.) PEPSICO PFIZER HILLIPS PTL. PITCH FOWES PINLES PTL. PITCH FOWES PINCE ANN. PICHOUSTRIES PROCTURE & GAMBLE RAYTHEON RHONE POULENC RORER ROCKW FLL. INTL.NEW ROYAL BK CAN MINLOUE SAFT-WAY SARA I H. CORP. SEC COMMONICATIONS SCHERING PLOUGH SCHI UMBERGER SEAGATE TECH SEARS ROCHEVEK GOUTHERN SINTRUST BANKS TENACO TILANS INSTS TIME WARNER TRAYELLES GP TYCO INTERNATIONAL UNION PACHIC UNITED TECHNOLOGIES UNICAL UNINEST MEDIA GP WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	各种是一种的,这种是一种的,是一种的,是一种的,是一种的,是一种的,是一种的,是一种的,是一种的	52.67.25.76.77.45.75.66.25.5.17.74.25.21.15.46.16.76.5.78.15.25.76.17.45.5.18.15.26.16.16.25.78.15.26.16.16.25.78.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18	42.25 62.25 63.25	1905.5 7a 22921 6a 22921 6a 22921 6a 2402 7a 2
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G.S. E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PETER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWES PNC BANK. PIG INDUSTRIES PROCTURE & GAMBLE RAYTHEON RHONE POLLENC RORER ROCKW FLL INTIL.NEW ROYAL BK CAN MINLOUE SATI-WAY SARA I H. CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHI UNIBERGER SEAGATE TECH SEARS ROLBUCK SOUTHERN MIRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTREST BANKS TELACO TILA VS INSTS TIME WARNER TRAVELLIRS GP TYCO INTERNATIONAL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNICAL US-WEST MEDIA GP WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WALLS FARGO	5125 4125 4115 4115 4115 4115 4116 4117 4117 4117 4117 4117 4117 4117	55. 化过去分词 计分词 化二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	42.25 42.25 42.24	1905-0 78 20021-0 8 20021-0 90 21010-0 8 21405-3 1 2405-3
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G.S. E. PENNEY J. C.) PEPSICO PFIZER HILLIPS PTL. PITCH FOWES PINLES PTL. PITCH FOWES PINCE ANN. PICHOUSTRIES PROCTURE & GAMBLE RAYTHEON RHONE POULENC RORER ROCKW FLL. INTL.NEW ROYAL BK CAN MINLOUE SAFT-WAY SARA I H. CORP. SEC COMMONICATIONS SCHERING PLOUGH SCHI UMBERGER SEAGATE TECH SEARS ROCHEVEK GOUTHERN SINTRUST BANKS TENACO TILANS INSTS TIME WARNER TRAYELLES GP TYCO INTERNATIONAL UNION PACHIC UNITED TECHNOLOGIES UNICAL UNINEST MEDIA GP WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	各种是一种的,这种是一种的,是一种的,是一种的,是一种的,是一种的,是一种的,是一种的,是一种的	52.67.25.76.77.45.75.66.25.5.17.74.25.21.15.46.16.76.5.78.15.25.76.17.45.5.18.15.26.16.16.25.78.15.26.16.16.25.78.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18	42.25 62.25 63.25	99054 78 22821 683 22769,92 10160 8 12465 34 54721 86 67091,31 9602,80 °** 13312 61 10329,70 86631 75 10867 49 9657,61 12848 38 13312,31 84860 95 20263,54 51018,64 34070,43 27735 4 12451 55 10766,45 17483,66 25155 14010,13 14010
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY (J. C.) PEPSICO PFIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWES PNC BANK. PPG INDUSTRIES PROCTURE & GAMBLE RAYTHEON RHONE POLIENC RORER ROCKW FLL INTIL.NEW ROYAL BK CAN MINLOUE SATI-WAY SARA I H. CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHERING	51年5年4月35日 1885年5日 188	55. 化过去分词 计分词 化二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	42.25 (42.25)	90059 78 22821 682 10160 8 12465 34 54721 86 67091.3 9602.60 ** 13452 61 10329,70 8663.2 75 10867 49 9657.64 12848 38 13312.31 H150 95 10263.54 51018.64 31712.31 H150 95 10263.54 51018.64 17312.31 H150 95 10263.54 51018.64 17312.31 H150 95 10263.54 51018.64 17312.31 H150 95 10263.54 51018.64 17482.66 53155 10366.45 11463.75 11463.75 11463.75 11463.75 11463.75 11463.75 11463.75 11463.75 11463.75 11463.77 11629 1 10209 1 10209 1 10213 1 14420 1
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E. PENNEY IJ C.) PESSICO PFIZER HILLIPS PTL. PITCH FROWES PIRCHANNEY FOR THE PROPER PITCH FROWES PICE BANK PICH INDUSTRIES PROCTURE & GAMBLE RAYTHEON RHUNE POULENC RORER ROCKWILL INTLINEW ROYAL BK CAN MINLOUE SAFT-WAY SARA I H. CORP. SEC COMMONICATIONS SCHERING PLOUGH SCHILLIMER SCHERING PLOUGH SCHILLIMER SCHERING PLOUGH SCHILLIMER SINTERST BANKS TEXACO TILANS INSTS TIME WARNER TRAYELLES GP TYCO INTERNATIONAL UNION PACHIC UNITED TECHNOLOGIES UNICAL UNINEST MEDIA GP WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC WEYERHAEUSER	51年5年11日 14日 11日 14日 11日	55.40.13.65.56.65.56.46.12.56.25.15.75.26.25.75.55.66.66.25.75.55.66.66.25.75.56.25.75.86.66.75.56.25.88.88.10.26.88.10.26.88.88.10.26.88.88.10.26.88.88.10.26.88.88.10.26.88.88.10.26.88.88.10.26.88.88.10.26.88.88.10.26.88.88.10.26.88.88.10.26.88.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28.	42.25 42.25	99054 78 22821 683 27769,92 10160 8 12465 34 54721 86 67091,31 9602,60 °* 13512 61 10229,70 86631 75 18867 49 4927,61 1312,31 14150 95 20263,54 51(16)564 34(17)0,43 27735 4 12451 55 16108 64 34(17)0,43 27735 4 12451 55 16108 64 16468,64 17488,66 25155 34(17)6,7 1640,86 16414 72 18907,7 9640,86 16412 8 9933,04 6840,87 16412 8 9933,04 6840,87 16209 1 6921 14

416122.94

1997 1990

47777.4

FF. OA.W

54. 172

78-4.75

T175'.55

STATE

7447.48

UNITED KINGD

211-2

1417.4E

£177 ,5

TTAT. 19

**** A.

4.4. 40

444 . T

7£¥4.1

1970年末 1964年 1970年 1970

1485

SHE'S

1683.5

439.5

2000年代 1000年代 1000

291.5 943.5 245 488.5

ali N Alia A

έď,

A FATE S

Palen

goding by the b Med

T (4 11 (48

West Spe

6 11 15

Hazz + Kon a

PART IN

HIRKING & CRITE

1314(x

WHITE IN MARCH TORACTORES

MACHARIA LIBER

LINDS C RITHS THA VILLARAL

IL SEE AND A SEE TO

£ 144 , \$115 HACOR HEMIXON HARACANTACER HALA MINE

THE RELEASE

MEX. ST THAT WAY

BERRY AND BLE

AND A BURLE

WIRTH RATIONS

B TO CORP B TO C

SE STAN A COLSTEN

RENT WILL INTENE

SHIP KING

11 6 111

SLY 'AL HOS DEFOR

SUL OF ALL'IN

BP+4 26-EF

2-182 AMIN AMIN A ULIVIA HO FITC. A ULIVIA HO FITC. A USO A

SE ROCER SENTOROR P SHILL DRIVE SHILL DRIVERS

STANAS

TO HANTERED

RXIN

MALCH I COMMST

HARL HIR LITER WIT

التعاون العسري التركي - الاسراميان

محمود عوض *

🖪 اذا احْـنْنا بالمدخل الشــخـصـي كـأداة في التحليل السياسي فإن في شخصية بنيامين نتانياهو رئيس وزراء اسرائيل الكثير ما يغري بالتَّامل. هذا شخص يغير اسمه ثلاث مرات فيَّ سنوات اقامته الاميركية ويستثمر مندوسته عث استرائيل في الامم المُتحدة لاقامة روابط وثيقة بأثرياء الجآلية اليهوبية الإميركية ليصبحوا مُستَقْبِلاً ممولين كبار لطموحه السياسي. وهو في صراعه على زعامة حزب ليكود يفاجأ بتسريب شريط صور عن خيانته الزوجية فيكون رد فعله هو بإتهام منافسه بيفيد ليفي بانه وراء تسريب الشُّريُّطُ وُفيما بعد يَّقَوَّم بِٱلاعَتْدَارِ عَلْنَا ويسحب ذلك الإتهام، لكن فقط بعد أن فار برئاسة ليكود.

وبعد نجاحه الانتخابي كرئيس للوزراء ينهب الى الكونغرس الاميركيي، وبكلمات منتفضة امام الكاميرات بقرر فيها أن أسرائيل تجاورت مرحلة الطفولة بفضل المعونات الاميركية، ومن هنا فإنه ييشر الكونفرس بقدرة اسرآئيل على الاستغناء عن تلك المعونات. ومع نلك، فيفي مسياء اليوم نفسه، وفي حفلة عشاء بعيداً عن الكامب أت، اكتشف نتأنياهو ان قيادات الكونغرس آخنت كلماته بجدية ويمعناها الظاهر، فسارع فوراً الى التراجع، فهو لم يقصد فعلاً سوى القول ان الاقتصاد الاسرائيلي تجاوز مرحلة الطفولة ويتجه إلى البلوغ. لكن في ما بين هذا وذاك لا تزال هناك سنوات وسنوات لاجتياز مرحلة

واستغناء اسرائيل عن المعونات الإميركية وارد كاحتمال. لكنه ليس واردا اليوم ولا بعد سنة، وانما مع نهاية مدته كرئيس للوزراء في سنة ٢٠٠٠. هنو يأمل بوضع تنصبور للاستشغناء التدريجي عن المونات الاقتصادية الاميركية للتنفيذ خلال عشر أو خمس عشر سنة تالية، وهكذا. بالطبع وقتها سيكون جحا قد اختفي عن المسرح، او يكون هماره قد منات، او يصناب القاضيّ بضعف الذاكرة.

وفيّ فضيحته الداخلية الاخبرة في اسرائيل كان اولُّ رد فيعل من نتانياهو في البداية هو أن الحكاية كلها كلام فارغ لأنه لم يُرتكب أي خطأ. لكن بعد ثلاثة اشهر اصبح نتانياهو نفسه هو الذي يقول في بيان تلفزيوني بائه يقر انه ارتكب خُطًّا، لكنه لمّ يرتكب جريمةً. وفي البداية احال نتانياهو المسالة برمتها الَّي الشَّرطَّة لتحقَّق فيها. لكن بينما جاء تقرير الشرطة مدينا له، خرجت التصريحات من مكتبه فوراً لكي تتهم الشرطة بالتواطُّؤ صُده لاسقاطه. ليست الشرطة وهنها، ولكنها الشرطة والتلفزيون والصحافة والمعارضة.

بجوَّم خُيْر وسُيلة للنُّفَّاع. فَلَكِي تَـحْرج ال والتبرير، وربما الاعتذار.

المفاوضًات يوافق نتأنيهُ هو بكل حماس، لكن بعد

الداخلية في اسرائيل، الأ أن المُخْرِجُ السَّهِلُ الذي ملجا اليه نتانياهو يكون بتحويلها الى ما لم يكن فَيهَا، إِذْ انه يكرر الآن عَكُسُ ما يُريده خُصومه: لنَّ انسحب من الجولان ولن اسمح بقيام دولة فلسطينية ولا يتقسيم القيس.

المُبْخُلِ ٱلشُّخصيُّ لِتحليلُ نتانياهو سياسياً هو اذأ منخل مغر للغاية. وهناك مادة خصبة متأحة، وبالصوت والصورة. مع نلك فإن الاعتماد على هذا الله الشخصيّ لفهم موقفَ سياسي هو بالضبط اكبر خطيئةٍ ترتكبها الاطراف العربية حَالَياً. ليس فقط بالنسبُّة الى نتانياهو ولكن منذ سنوات سابقة عليه. فاسحق رابين متفاهم لكنه معذور اذا جرد المفاوضين الفلسطينين من ثيابهم. وشمعون بيريز متصالح لكنه معدور أذا شن حرب ابادة وارهاب ضد لبنان وارتكب منبصة قاناً. واتفاق اوسلو كارثة، ولكن بدعاء الوالدين وفصاحة حنان عشراوي وصمت حيدر عبد الشبافي وقمع ادوارد سعيد يمكن تجميل الكارثة. ونتانياً هو سيء لكن اذا ساعده الفلسطينيون على

والعنصر الاول، خصوصاً مع مجيء الحكومة الإسرائيلية الى السلطة قبل ١١ شُهْراً، هو ان من الحصار يجب ان تباس هي الي الهجوم حتى ترغم الإطراف العربية على اتَّخاذ موقف الدفاع

وياسرعرفات يتلكأ في مفاوضات الخليل. لكن السبب هذا ليس في عدم مشروعية الطلبات الاسرائيلية، ولكن السبب هو أن مصر هي التي تصرض عرفات على التلكؤ. واذا ابدى الرئيس المصري استعداده لايفاق وزير خارجيته لتسهيل

ومع أن الغضيحة كلها جزء من سياق الاوضاع ساعات قليلة يسحب موافقته ويرفض اي دور

> اختراق المثقفين المصريين فربما يهدا، وهكذا. وَالْآنَ بِعَنَّمَا وَصَلَّقُ كَارِثَةً أُوسِلُو الى أَخْسِ الخط اصبحت هناك فرقةً عربيةٍ لاعادة تقييم كلِ ما يجري. ولن يكون التَّقِيمِ جَادًا الا اذا حرى أولاً فهم الموقّف السياسي الذِّي أصبحت اسرائيل تريد ان تفرضه على العبق وعلى المنطقة وعلى الولايات المتحدة ذاتها وتحديد مكوناته

> نتَانْيِاهُو بِشقَ نَفْقاً في القدس فتجري مواجهات ويسقط صَحانيا. لكنَّه بوسعه أن يحولُّ الفُلْسَطينيين الى منتبين. وأسرائيل تَقيم مستوطنة في القدس العربية المحتلة، لكن المذنب هنا هم الذين يسمونها مستوطنة إذ أن الاسم الصحيح هو «حي سكثي، في عاصمة اسرائيل. واسترائيل تتوسع في ألستوطنات بالضفّة الغربية، لكن هل يريد العرب ان نتوقف عن شق طرق واقامة مستشفيات وبناء مدارس؛ يريدون منا أن نطلب من الاسبراثيليين التوقف عن

مصري. وأسرائيل تتوحش ضد الفلسطينيين ويسقط الضحايا وتسجل الكاميرات وتخرج مظاهرات. لكن بقدرة قادر يقلب رئيس وزراً اسرائيل الدفة لكي يُضرج من المسالة كلَّها بأن المُنْتِ هُو الصحافَّةُ المصريةُ والكُتابِ المصريين، فهؤلاء نأقصو ثقافة وتعليم. والحل الاسرائيلي هو إعادة تعليم المثقفين المصريين حتى يقوموا بدورهم باعادة تعليم الاطفال المصريين في المدارس تحت عنوان تلفريوني هو «ثقافة السلام». في النهاية يصبح امامنا شبان مصربين مؤمنين بأنة في ظل الاحتلال الاسرائيلي فإن الحياة لونها

«بمبي... بمبى... بمبي»، وتحصل مصر على الجائزة التي تدخرها لها - ولها خصوصاً -اسرائيل. جائزة ان مصر رائدة في عملية السلام. هذا النوع من السلام. هناك ايضًا عنصر التكيف. فاسرائيل تبادر وتهاجم وتصادر وتستوطن وتتوسع وتقتل. لكن الحل السحري المطروح اسرائيلياً هو ان يتكيف العرب مع ما يجري. ويا ايها الأميركان نحن الري

منكم بالعرب. يزمجرون ويتوعدون ويعترضون، لكن مع الوقت يبتلعون اعتراضاتهم. ابن هم الأن من نفق القيس؛ بعد قليل أيضا سُوف ينسُون مستوطنة ابو غنيم. والعنصس الثالث في الطرح الاسرائيلي يعتمد، ليس على تغيير اللاعبين، ولكن تغيير النَّعبة بين

فترة وأشرى. في البداية كانت اللعبة هي أن يتفاوض العرب مع أسرائيل فرادى تحت عنوان «الارض مقادل السلام». بعد قليل أصبح عنوان اللعمة هو والامن مقابل السلام، بعد قليل يتغير الاحتلال الأسرائيلي مقابل السلام. لقد اصحبت مقاومة الاستالل الاسرائيلي ارهابا وقمع الفلسطينيين التزامأ وتمسك مصر بقرارات الامم المتحدة تَخْريباً وتأييد سورية في استعادة الحولان بالكامل هو ناصرية مصرية جديدة.

العنصر الرابع اسرائيلياً هو خلق سوايق والتعامل فقط مع اصحاب السوابق. حكومات اسحق رابين وشمعون بيريز زادت الاستيطان الإسرائيلي في الضفة الغربية بنسبة خمسين في المُنَّة في ظلَّ صمت فلسطينيَّ. اذاً كيف يتوقع احد من حكومة نتانياهو أن تكون اقل همة؛ واتفاق اوسلو لم ينص على اي قيد على الاستيطان الاستراميلي، فلماذا يتكر العرب الآن تلك السابقة؟ واسرائيل لديها سوابق فلسطينية محددة تطلق يد اسرائيل بالكامل في القيس، سواء من خلال ورقمة يوسى بيلين/ متصمود عباس او من تُمبريحات عُرفات وفيصل الحسيني عن صيغة دروما والفاتيكان، فلماذا الحديث الآن عن قدس

عربية ومحتلة؛ في سياق السوابق ايضا هناك نص متكرر

جدال. وعلى رغم الاعتقالات الاخيرة التي طالت

بعض الاسيويين فإن الحكومة اللبنانية لا تسطر

او تملك القدرة على الوصول الى قواعد الارهابيين

في البقاع وأماكن اخرى في لبنان. وهذه القواعد

موجودة لان سورية، التي تهيمن على لبنان،

تسمح بوجودها. وبالفعل، أذا جرى التوصل الي

وجود صلة بين اي مسالة تتعلق بتفجير مجمع

الخُبر ووادى البقاع فانه لن يكون كافياً أن يبلغُ

مسوولون سوريون نظراءهم الامبركيين أن

وربّما يفسّ ادراك السوريّين ان صيغة انهبوا

وتحدثوا الى اللبنانيين، لم تعد سجدية، بشكل

جزئي، الهدوء النسبيّ الذي يشهده جنوب لبنان

منذ أبار (مايو) العام الماضي. وما يلفت الانتباه

حقاً التعاون السوري في اطار ، مجموعة المراقبة،

التي شكلتها الولايات المتحدة وفرنسا في اعقاب

اعمال العنف العامّ الماضي، وكانت الهجمات التي

شبها محرب الله، صد القوات الاسرائيلية داخل

الصرام الأمني مؤثرة، لكنّ قليلة. ويعكس هذا

مسألتين: امتلاك دحرب الله، قدرة عسكرية مهمة،

أقلها على مستوى الوحدات الصغيرة، والدور

وحتى اذا كانت بمشق تستطيع التحكم او

التأثير بشكل حاسم على طبيعة العمليات

العسكرية التي ينفذها محرب الله، فان من المحتمل

انْ تكونْ هَنَاكُ اشْيَاء تَنْصَمَلُ سُورِيةَ مَسُؤُولِيتَهَا

بصورة كاملة لكنها عاجزة او غير مستعدة

للسيطرة عليها. وقد تقرر اسرائيل في وقت قريب

ان تنهى، من طرف واحد، احتلالها المكلف وغير

المشمر للاراضي اللبنانية. واذا اقدمت على هذه

الخطوة من دون ترتيبات امنية عبر تنسيق كامل

مع سورية فان دمشق ستُحمل المسؤولية، بحق او

طُلُماً، عن اي هجمات على اسرائيل تنطلق من

ا جنوب لبنان. يتضيح إذاً أن من مصلحة سورية أن

ميذهبوا للتحدث الى اللبنائين،

المقيّد الذي تمارسه سورية.

حرصت عليه أسرائيل تماما في كل اتفاقاتها المكتوبة، سواء مع السادات او عرفات او حسين. نص يُدور تحديداً حول «منع الدعايات المناهضة للسلام، وبقدرة قائر تتحول تلك السوابق في التطبيق الَّى اعتراض اسرائيلي متبجج على كلَّ مقال ينتقد اسرائيل او حتى رسم كاريكاتيري. الأن أصَّبحت تلَّك اللقالات والرسوم هي سب العنف. سبب الإرهاب، بالطبع سبق هذا منّ الاصل استدراج أسرائيل لاصحاب السوابق حتى ستخدموا مفردات اسرائيلية. فالمقاومة ضد الاحتالال هي عنف في قراءة اولى. ثم هي ارهاب في قراءة ثانية. واتفاق اوسلو أزال عن اسرائيل بِالَّكَامُلِ صِفْتِهَا كَقُوة احْتِلَالَ. الَّأَنِ اصْبِحَتِ الضَّفَّة

وحتى قضية القبس اصبحت بعض الإطراف العربية تتحدث عنها فقط كمجرد اموضوع حسناً شه. هو حسباس عند المسلمين وعند المسيحيين وعند اليهود. وطالما اصبحنا جميعاً في الحساسية شرق، اذأ الحكاية بسيطة أن شاء اللَّه. فقط تهدأ الحواطر وتدور فناجيل القهوة

فيصبح الجميع سعداء.

الغربية مثلا مجرد ‹مناطق، يجري التفاوض في

أما اخطر عناصر الطرح الاسرائيلي التي تبدو رائجة، حتى عربياً، فهي أن العرب لا يملكون أي بدائل سوى المفاوضات، والمزيد من المفاوضات. فُإِذَا لَمْ تُصِلُ الْحَكُومَاتُ الْعَرَبِيةِ هِنَا الَّي هَلَّ، يصبيح الحل هو تكليف القطاع الخاص بنوع أخر مُوازْ مَنْ «الْمُفَاوْضَاتَ». في النَّهاية يَضُرَجُ عَلَيناً سمسِّنار بعد سمسار لكي يزور القدس المحتلة مبرراً ذهابه قائلاً: انا رابح اساعد المفاوضات.

هي بعض عناصر الموقف المطروح ا! اسرائيلياً. وما لم يتم احباط هذه العناصر عربياً فَسُوفٌ تُستَّمَر أُسُرائيلُ هِي اللاعبِ والعَربُ هُمَّ الملعوب بهم. وفي تصريح اخْير للدكتور عصمت عبد المجيد الامين العام للجامعة العربسة، بعد لقاء له في باريس مع الرئيس الفرنسي، قال: نحن نريد لاسرآئيل ان تفهم ان القدرات العربية ليست مبنية

كلام مهم من ديبلوماسي مخضرم ومحترم. لكن المُتَعَلَّةُ هَنَا لِيسَتَ اسْرِائْيِل. فاسْرَائْيِل تعرفُ ان العرب – من حيث القدرات – ليسوا صُعفاء. المُشكلةُ هي انْ بعض العرب هم الَّذينُ يصاولون اقناع مواطنيهم بانهم ضعفاء.

فَاذا نَكُرت هؤلاءً بامكانات القوة العربية بفاجئونك بما يتصورونه ردأ مفحماً: يعنى

عاوزنا نحارب؟ تُماماً كَالْمَانِيةِ التِّي تَحِيلُهَا السَّرِطَةِ الَّي المُحكمة بنهمة البُّغاء فتَّقولَ لَلقَّاصَى: يُعني ياَّ

* نائب رئيس تحرير «اخبار اليوم» القاهرية.

حضرة القاضي.. عايزني أجوع؟

دور جنوب لبنان في عملية السلام

فريدريك س، هوف *

🛎 أثير جدل كبير قبل اشهر عدة في شان بعض الآفتراحات الني صننفت بشكل فضفاض تحت عنوان حضيار لبنان اولاً». وتفترض هذه للبادرة، في اكثر تجلياتها فجاجة، ابرام معاهدة سلام بين لبنان واسرآئيل قبل التوصل الى سلام بين اسرائيل وسورية. ومثل هذا السيناريو ليس الأَ صَرِباً مِن الْهَنِيانَ فِي طَلَ الطَّرُوفَ الْرَاهَنَّةُ.

لكن هناك خيار وحنوب لبنان اولاً ، الفكرة القائلة بانه يمكن سورية ولبنان ان يعملا بهدوء وبروح التعاون على تصويل جنوب لبنان من منطقة قتال الى مكان سلام وسكينة بمكن ان تسحب منه اسرائيل قواتهاً، كما يمكن لهذا التعاون الهادىء أن يكون بمثابة مخطوة بناء الثقة، التي تقود الى معاودة محادثات السلام السورية الأسرائيلية.

وكأنت معملية عناقيد الغضب، وتاثيرها الحاسم على الانتَّخابات العامة في أسرائيلٌ في أيار (مايو) ١٩٩٦ أديا الى تغييس أفسراض اساسى: أنَّه يمكن ، أجبار، أسرائيل على الدخول في مفأوضات جدية على مرتفعات الجولان عبر تأجيج الاضطراب في جنوب لبنان بشن هجمات على جنود اسرائيليين في منطقة «الحزام الامنى»

واطلاق صواريخ على قرى اسرائيلية. وحتى لو انتهت الانتخابات بفور شمعون بيريز فإنه كان سيواجه صعوية سياسية داخلية كبيرة في ادامة حوار مع سورية في ظل مثل هذه الطروف. وبانتصار بنيامين نتائياهو لم يعد هناك اي معنى لهذا الافشراض ذاته، المتعلق بإمكان

الضغط على اسرائيل. وفي الواقع، لا يقبل الناخبون الإسرائيليون العاديون الافتراض بأن الجيران الذين يصعب التعامل معهم في موقع ما يمكن ان يكونوا جيراناً موثوقين في موقع أخر لا يبعد سوى بضع كيلومترات. وعلى رعم ان جدلاً كبيراً يدور داخلٌ اسرائيل حول الحاجة الي حزام امني وامكان

في النهاية عما يجري في لبنان.

وفي اجسماع عام عقد في واستطن الخريف الْمَاضَّيُّ قَالَ الَّحَدِ الْمُتَنَافِسَيُّنْ عَلَى رُعَامِةً حَـرُبِ العمل في اسرائيل أن تحييار لبنيان أولاً، بمعنى احلال السلام في الجنوب هو مفكرة غبية،. وجادل بانه ينبغي لاسترائيل ان تبقى «بوابة مفتوحة» على سورية، لكن ينبغي لكلا ألطرفين أن يدرك أن البنان هو المكان الذي نتقاتل فيه، وعلى اللَّهِنَانِينِ النَّينَ يَامَلُونَ فِي سَقَوطُ سَرِيعٍ لنتانياهو ان ينتبهوا الى الحكمة الصينية القديمة: وكن حَدْراً في فَخْدَيار امنياتك لانها قد

والتقيت قبل بضغ سنوات احد مخططي سياسة اسرائيل تجاه لبنان، وهو رجل يتميز يدمانته ومعرفته الواسيعة. وسالته عن الافتراضات الاساسية التي تقف وراء سياسة تشريد السكان وتدمير المطكَّات في جنوب لبنان. اجاب انه ليس هناك سنوى افتراض وأحد: ان يذهب رئيس لبنان او رئيس وزرائه الى دمشق و ميضغطء على الرئيس السوري لإزالة السبب وراء تنمر اسرائيل، وان الرئيس السوري سيتجاوب. ويمكن أن أنقل بأن المسؤول الاستراثيلي بدأ مقتنعاً باخلاص بما كان يقوله، ولم يكن يسعى

وحقيقة الامر، كما بدرك ذلك معظم الناس، ان

الانسسماب من طرف واحد، فإنه لا يوجد اي شك وقد يكون هذا، أو لا يكون، مرغوباً فيه تبعاً اطلاقاً لدى الإسرائيليين في شنأن الجهة المسؤولة لوجهية النظر السياسية التي يتبناها المرء ولتقويمه للوضع الأمني الداخلي في لبنان في ١٩٩٧. لكن صدق هذا الأقتراض ليس موضع

هذا هو السبب الذي صعل من جنوب لبنان عبدًا كبيراً، بالنسبة التي سورية: قبْبلة يمكن ان تنفُص بِالْاتْجاه المعاكس لتخلف اثاراً كبيرة، وفي صال حدوث مواجهة عسكرية بين اسرائيل ق محرْب الله»، أو أذا تعرضت قرية أسرائيلية ألى هجوم بالصواريخ، لن يمكن بعد الان التعويل على ان اسرائيل ستكتفى بخروج حشود من اللاجئين اللبنانيين وتدمير كميات كبيرة من المطكات اللبنائية بينما تترك القوات السورية من دون المساس بها، لكن هناك من لا يتربد في إحياء ،قواعد قديمة،.

المسؤولية عن حفظ القانون والنظام في لبنان

تسعيى الى حيوار اعني دائم مع اسرائيل يمكن ان يسهُل ويعجُل في رحيل أسرّائيل من لبنان من

دون تعريض سورية الى تهديدات اكبر. ويمثل احتمال تمكن سورية من السيطرة على عناصر مختلفة لها القدرة على المناورة على حسابها، تساؤلاً مهماً. لكن اهميته تقتصر على بمشق وحدها. ومثلما توصلت سورية الى أنّ العنف في جنوب لبنان يشكل عبداً عليها اكثر منه مصدر قُوةَ فَإِنَّهَا قَد تَنْظُر عَلَى نَصُوَّ مَمَاثُلُ الَّي علاقتها مع ابران، على الاقل في أطار لبنان. متعمد اخر اكثر وضوحاً، ستشجع ايران أصدقًاعَهُا اللبنانيين على أنْ يقاتلوا اسرائيلُ الى احْر سوري. ويمكن لسورية أن تقدم دائماً مبررات، لكن لا يمكن أن تتهرب من المسؤولية عما سمحت له ان يترسخ وينمو داخل لبنان.

كَانَ هُدفَ فُكَرةً مُخيارً جِنُوبُ لِينَانَ اولاً» التي طُرِقَتَ لِلمِرةَ الاولى قبل سنة، ان توفر اساساً سلَّىماً لمفاوّضات سورية اسرائيلية تفضي الى السيلام وفق شروط مقبولة للطرفين. ولا يزال استعدادهما للجلوس الى طاولة المفاوضات غير واضح حدى الآن، لكن استمرار اعمال العنف على امتداد المدود الشمالية لأسرائيل سيؤجل

المحادثات الى أمد غير محبود. هناك شبيشان وأضحان: اولاً، ان استخدام اراضى جنوب لبنان وسكانه كبيادق في نزاع سوري اسرائيلي لم يعد مفهوماً حتى لاكثر الذين يمارسونه عناداً. وثانياً، يؤدي تسلط سورية على لُعِناً لَى تحميل دمشق المسؤولية عن اعمال

الجهات التي تتمتع بحمايتها. وليس مهماً، من منظور اميركي، ما اذا كانت سورية تمارس سيطرة فعلية على كل منفذ التفجيرات او الاغتيالات يقيم في لبنان. المهم ان سورية تهيمن على لبنان وتتحمل بالتالي المسؤولية عن كل ما يحصل من البقاع، وهي مسؤولية مخيفة فعلاً.

* كأتب متخصص في الشؤون السياسية والعسكرية في الشرق الاوسط، شريك في مؤسسة «أرميتاج اسوشيش» في ارلينغتون في ولاية فرجينيا.

AL HAYAT

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

تصفية حسابات...

■ تزداد مسؤولية الولايات المتحدة عن اخراج عملية السلام من مأزقها كلما تبيّن ان

بنيامين نتانياهو ليس قادراً على الاستمرار في هذه العملية وانه يفضل تركها تنهار مع

الوقت بدليل أنه لا ينبه بالتعاون الاقتصادي الأقليمي ويغضل عليه علاقات عسكرية مع

فحواها ان المسار السوري - الاسرائيلي سيظل مجمداً وان التركيز هو الآن على المسار الفلسطيني، فما الذي تستطيع ان تفعله الفلسطينيين باستثناء جعلهم بعيشون على الأمل،

واذا كانت الولايات المتحدة قررت، اقله في الوقت الراهن، ارسال رسالة الى سورية

مشكِّلة الشَّرق الاوسط انه لا يستطيع الانتظار طويلاً وإن وضعه قابل للانفجار، خصوصاً ان دولاً عدة في النطقة تستشف من تكريس التحالف التركي - الاسرائيلي رغبات مبيتة لفرض مزيد من الضغوط على العرب مثلما تستشف من التصالف الاوغندي - الاثيوبي - الاريتري رغباتٍ في تقسيم السودان والضغط تالياً على مصر التي يهمها امنها المائي للتمثل بالنيل أولاً رغم موقفها الواضح من النظام القائم في الخرطوم. أخطر ما في الوضع العربي الراهن أن الدول المحيطة بالعالم العربي، أو بالعوالم العربية، تزداد نفُّوذاً وقدرة على التدخل في شؤونه كما لو أن هناك محاولةٌ لرسم خريطة

جديدة للمنطقة. فايران تفرض أعباء كبيرة على دول الخليج وتضغط عليها مهددة بامتلاك القدرة على اغلاق مضيق هرمز. وتركيا تتحكم بمياه الفرآت الذاهبة الى سورية والعراق، وثمة تهديد حقيقي لمستقبل السودان ووحدته، واريتريا احتلت جزيرة حنيش اليمنية،

واسرائيل - نتانياهُ و تبدو وكأنها تراهن على تفتيت المنطقة، خصوصاً أن ليس ما يشير الى أن لدى العرب خطة لأعادة التوازن الى الشرق الاوسط في ظل عراق محاصر من

عبر سياساته دوراً أدى في الواقع الى تجميد اعمال الامانة العامة للمؤتمر الاقتصادي الاقليمي الذي انعقد في الدَّار البيَّضاء، اثر النجاحات التي حققتها عملية السلام، منَّ

مرة لخرى، ما الذي ستفعله الولايات المتحدة؟ هل هي مهتمة فعلاً بالشرق الاوسط وبانقاذ عملية السلام، أم انها تدرك ان العرب بخلوا في مرحلة تصفية الحسابات في ما

في مفترق طرق!

🖪 اذا لم تمثلك الادارة الاميركية الارادة اللازمة لخوض مواجهة مع حكومة بنيامين

نتانياهو من أجل انقاذ عملية السلام، ينبغي أن تكون لديها شجاعة كافية كي تعلن

انسحابها من درعاية، هذه العملية. فالأتصالاتُ التي اجرتها واشنطن مع الاطراف المعنية على مدى اكثر من شهر بهدف الترصل الي صيغة متفق عليها لاستثناف الفاوضات، اقله على المسار الفلسطيني، لم تحرز تقدماً بسبب رفض الحكومة الاسرائيلية أحد أهم

العناصر المتضمنة في هذه الصيغة، وهو وقف الاستيطان لفترة محدودة لا تتجاور عاماً

وعندما لا تقدر ادارة كلينتون على اقناع اصدقائها في تل ابيب بمثل هذا «التنازل»

الشديد التواضع، فهذا يعني أنها عاجزة تماماً عن درعاية أمفاوضات بالغة الصعوبة لا

يمكن ان تتقدم من دون بعض التنازلات الاسرائيلية، حتى اذ كان المفاوض الفلسطيني

مستعداً للتخلِّي عن الحد الأدنى من حقوق شعبه. والغريب هو أنه على رغم حدة الأزمةً

التي تمر بها عمَّلية السلام هذه المرة، تبدو الديبلوماسية الاميركية تقيلة الحركة لا تكاد

تشعّر بأهمية عامل الزمن، وما يؤدي اليه استمرار التوتر في المنطقة من صعوبات أضافية

في شأن اعادة بناء قدر من الثقة بين الفلسطينيين والاسرائيليين، الذين تزداد الشكوك

وعلى رغم أن خطورة الوضع، على هذا النحو، تفرض القيام بتحركات دييلوماسية

ميركية سريعة ودؤوبة، اذا بوزيرة الخارجية مادلين اولبرايت محجمة عن زيارة للنطقة

ومكتفية بالاتصالات الهاتفية التي ثبت انها أقل تأثيراً بكثير من المحادثات المباشرة. وهذه

هي المرة الأولى التي تتخلى فيها الولايات المتحدة عن أسلوب الجولات الكوكية، منذ لجا

ويحصل ذلك في الوقت الذي يكاد يجمع الخبراء الاميركيون في شؤون الشرق

الاوسط على أن انقاذ عملية السلام يقتضي تكثيف الجهود التي تقوم بها الولايات المتحدة

طي المسار الفلسطيني. ويوافق على ذلك خبراء لا يرون ضرورة في السعى الى تحريك

للسار السوري في الوقت الراهن. أذ نصح صعهد واشنطن لسياسات الشرق الادني،

في التقرير الذي اصدره اخيراً تحت عنوان «البناء من أجل السلام والأمن»، ادارة

كلينتون بأن تمارس وبيبلوماسية مكثفة، على المسار الفلسطيني بهدف التوصل الى حل

ويعني هذا أن أدارة كلينتون الثانية تتجه الى تجاهل نصائح مراكز التفكير التي

قامت بدور بارز في تحديد اتجاهات السياسة الاميركية في الشرق الاوسط خلال السنوات الماضية، مثل دمعهد واشنطن، الذي اكتسب نفوذاً واسعاً في هذا المجال منذ أن

تمسس في العام ١٩٨٥، وانضم عدد من خبرائه الى الادارات الاميركية منذ ذلك الوقت،

ومع بخول عملية السلام في مفترق طرق الآن، لم يعد أمام الادارة الاميركية إلا

نياران: إما الاضطلاع بمسؤولياً تها في «رعاية» هذه العملية بالفعل عبر إرغام حكومة

تتأنياً هو على وقف الاستيطان، أو إعالاًن تخليها عن دور «الراعي» في بيان يتضمن

خصوصاً أن الادارة الاميركية قد تسعى الى الخروج من مازقها عبر اختراق هذا للوقف.

والمهم، الأن، هو ألحفاظ على موقف عربي متماسك في شأن وقف الاستيطان،

ام ب وبينلوماسية عانية» على المسان السوري، من إجال أنارة الأزَّه

المتبادلة بينهم مع مرور الوقت من دون أن يظهر أمل في إمكان انقاذ العملية السلمية.

خبرالله خيرالله

خارج ومن داخل، حصار الغرب من خارج وحصار النظام للشعب للعراقي! الرهانِ الوحيد يطل على رحيل نتانياهو بغية اعطاء عملية السلام زخماً . خصوصاً أن ليس ما يشير آلى أن رئيس الحكومة الاسرائيلية مهتم في أي شكل بما هو في لبُّ عملية السلام، أي بيناء الثقة بين دول المنطقة وشعوبها. والطيل على ذلك أنه لعب

دون أن يجد من يقول له: ولكن الى ابن تقود المنطقة عبر سيأساتك؟

بينهم بينما جيرانهم يصفّون حساباتهم معهم؟

واحداً في افضل الاحوال.

إليه هنري كيسنجر قبل ما يقرب من ربع قرن.

وفي مقدمهم دنيس روس منسق عملية السلام حالياً.

الاسباب الحقيقية التي دفعتها الى ذلك.

🗷 مكتب واشنطن:

تركيا لا يمكن الا ان تزيد الوضع الشرق الأوسطى تعقيداً.

الأمل في خُروج نتانيًا هو من السلطة، وهو امر لا يبدو قريباً!

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الهاتف: ١٧١٨ - ١٧١ - الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١ / ٢٧١٤٢٥ - ١٧١ - التلكس: ٢٧٥٧٤٦ - الادارة العامة: الهاتف: ١٧٨٨ - ١٧١ - الملكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ٩٢٥٦٦ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٦٠٥٢١٢ - ١٧١، الغاكس: ٦٠٢٤٥١ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York **■** مكتب نيويورك: 10017. USA. TeVFax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

 مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباتف/ الفاكس: ٥٠١/٢/٢٠١/٢٤/٥ B مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🔳 مكثب باريس؛ Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 مكتب الرياض: جرير ملازا - الدور الرابع - شارع العليا العام

صب. ١٩٤٢٨، الرياض ١١٥٤٧، الهاتف: ١١٥٢٥ع / ٤٦١٥٤٦٦ / ٢١٥٤٠٦، العاكس: ٤٦١٥٣٥ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - لليزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🖪 مكتب القاهرة:

١ شارع اميركا اللاتينية. عجاردن سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهاتفيد ٢٥٥٨٠٤٦، الفاكس: ٣٥٥٨٠٤٢

🗖 مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، محمع الشيراتون، للنامة صب، ١٠٦٥٩

الماتف: ١١١٧٦٥ - ٧٧٢، الفاكس: ١٩٧٢٥ - ١٩٧٢ - التحرير: ١٠٠ بناية الشيخ مبارك شارع المكومة، المنامة صرب، ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠، الفاكس: ٢١٣٨١١

🗷 مكتب الرياط - ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

- صنعاً - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف. ٢٣٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۲۲۲۱۲ - حس ب ۱۹۷۲۱

. - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الإنطاس، مبنى تهامة، المملكة العربية السعودية، الهاتف: ££££ ££7 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK
Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK
Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA
Printed by LINCO PRINTING INC, New York
Registered as a newspaper at the Post Office

وسيلة اتصال زاوجت بين العبادة والعمل الوطني

عبدالله السعافين *

■ عُمات السلطة القلسطينــة منذ ان وطئت اقدامها أرض قطاع غيزة ويعض مناطق الضفة الغربية على صبغ مؤسسات المجتمع المتنى وعلى راسها الساجد بالصبغة الرسمد فالحقتها بوزارة الاوقاف وجعلت من الامام والآئن وخطيب الجمعة موظفن رسمين يخضعون في توظيفهم في اغلب الأحسان لإجازة الأجهزة الاستسأ التأبعة للسلطة. ويأتي حرص السلطة على أعطاء الساحد هذا الإهتمام في أطأر جهودها الكافحة الاستلاميين مر خَلالُ السيطرة على البِوْر التي شَكلتُ تاريخيا وتقليبيا مراكز انطلاق ونشاط 'اثرُوا مُن خُلالُها على قطاعاتُ واسعة من المجست عوبالتسالي عسزلهم عن قَاعَدتُهُم الشَّعْبِيَّةِ. فَمَا مَدَى أَهُمَيَّا الساحد بالنسبة للاسلاميين فيء فلسطين؟ وللاذا تحسرص السلطة علم احْضاُّعُها ۖ لادارتها؟ وكيف يشكل ثلثاً وشاء من السلطة لالتراماتها تجاه الاتفاقات مع اسرائيل - كما عبرت السلطة ذاتها عن ذلك في اكستسر من مناسبة؛ وهنا محاولة للاجَّابة عن هذه

لعبت المساجيد دوراً في غياية الاهمية في عملية التعبثة السياسية للجماهير القلسطينية خلال مختلف مراحل الكفاح الوطني، وكانت الساجد سركنزأ للانشفاضات المتعبدة التي تتلعث إيان فترة الانتداب البريطاني وعلى رغم اتسسساع نطاق هذه الانتفاضات وتميز بعضها بالعنف الا ان تورة عام ١٩٣٤ وحدها كانت جيدة التنظيم ويميزها الانضساط فضلأ عن حملها رسالة واضحة. وزعيم تلك الثورة هو الشيخ عر الدين القسام امام وخُطْيِبِ مُسجِد الاستقلال في حيفًا.

هَاجُم القَسام من على منبِّر مسجده سناسة الانتداب البريطاني خصوصا ماً بتعلق باقامة تولة يهوبيَّة في فلسطين ودعًا الى مقاومة الانتداب والصبَّهابِّنة بكل الوسائل. ولتجسيد هذا الهدف انشبا منظمة فدائية سرية اختتار اعتضاءها من بين الشببآب المتسريدين بانتظام على الصسلاة في المستجيد وحنضبور حلقيات الدرس الإسبوعية التي كان تعقيها فيه. كانت ثورة القسام التى قمعها البريطانيون عنام ١٩٣٥ أول مصاولة للمراوجة بين الاسلام والوطنية في التاريخ الحديث للشعب الفلسطيني. كما كانت أول ثورة تُنعِينَة انْطِلَقِتْ مَنْ الْسِجُدُ مُسْتَقَدَّةُ منه كمكان للاتصال وتنظيم الفدائيين والمقساومين. وفي أواسط وأواخسر قطاعياتٌ واستعبة من الشبعبُ داخل فلسطين بالصحوة الاسلامية التي شملت المنطقة باسرها. وتبلغ نسبة السلمين في قطاع غزة والضفة الغربية يما فيها القِّيس الشرقية حوالي ٩٥ في اللثة من السكان. وعبرت الصحوة

الإسلامية في هذه المناطق عن نفسها بطرق متعددة كانت احدآها واكثرها وضوحأ تشييد المساجد الجديدة لتستوعب الاعداد المتزايدة للمصلين وزاد عند المساجد في الضَّفة الغربيَّة عَنْ فِتَرَةَ مِا قَبِلُ عَامَ ١٩٦٧ٌ مِنْ ٤٠٠ الَّي ٧٥٠ **وفي قطا**ع غزة من ٢٢٠ الى حوالى ٤٠٠ خلال الفترة ذاتها.

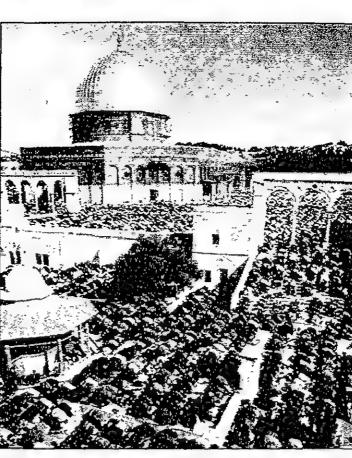
تميزت مقاومة الاحتلال الإسرائيلي منذ عام ١٩٦٧ ببرورُ الفصائل الوطنيةُ لمنظمة التصرير الفلسطينية بقيادة حركة فتح. ونظرأ للطبيعة العلمانية لفَصائلٌ م. ت. فُ فانها لم تستغل المساجد مراكر لنشاطها. بينما حوّل الاسلاميون المساجد الى مراكز للتعبثة الديثية والسياسية للمجتمع، وساعد على ذلك تنامي الاهتمام بالإسالام كأسلوب للحياة ووسيلة للخلاص وعمل هُؤلاء على تعويض الفقر في المكتبات العاصة والنوادي والمراكث الرياضيية ببناء مساجد جيديدة والتوسع في الخدمات التى يعرضها السحد فأصيحت الكتية جزءاً لا يتجزأ منه كما بات المسجد مركزاً لتنظيم الرضلات الجساعية للشبياب من الجنسين والحقت ببعضها قاعات ريأضييَّة إِذَا سيمحُث المساحة. لنلك عنيماً انتلعت الانتهاضة عنام ١٩٨٧ استمر السجد في لعب دور مركزي في الضياة الاجتمأعية والسبباس للفلسطينيين على رغم قيود الاحتلال التي تصاعدت شدتها شهراً بعد شهر وتحديدأ خلال السنوات الثلاث الأولى من الانتفاضة.

سأعبث المساجد خلال تلك الفترة على ايجاذ نوع من التنسيق الميداني بِينُ القَصْبائل السياسية المُخْتَلِفةُ. فَفَيَّ وضع لم يسبق له مثيل سعت الفصائلً السياسية بما فيها الشيوعيون الى الاستفادة من تجمع الناس خمس مرات في اليوم للصلاة. فَلم يعد المسجد حكراً على الإسلاميين الذين طلت استفادتهم مميزة من المساجد كمراكز للانتقاء وتنسيق النشاط

لعلُّ هذا منا يفسن سبيب انظلاق الاحتجاجات العارمة من المساجد خلال المراحل الأولى من الانتفاضة. وبهذا بشن اندلاع الانتفاضة ببداية عهد جديد ينوظف فسيسه الفلسطينيسون دينهم سُنيَاسِياً في اطار جهونهم للخلاص من الأَحْتَلَالُ ٱلاسْرَائَيْلَيْ خَصْبُوصاً مَا بتعلق باستخدام المؤسسات العنبة لغرض التعبئة السياسية.

الاتصال السياسي بين الافراد تمثل المساجد بوتضفهنا منراكن يتجمع فيها الناس لعبد من الاستاب مسرحا طبيعيا لتبابل المعلومات ذات الصدقة السياسية بين الأفراد. غير ان البسيطة لتبادل المعلومات بل تعداه الى اعمق من نلك حين أمكن ملاحظة ان هذا النوع من الاتصال تجسسه في التجنيد وتبادل للعلومات السرية المتعلقة بالمقاومة.

اولاً: التجنيد. شكلت الانشطة



التعليمية والاجتماعية التي اضطلع بها الاسلاميون داخل المساجَّد قنواتُ مهمة لتجنيد الافراد وضمهم الى حركات المقاوسة وخصوصاً حماس والجهاد الاسلامي. وأختارت المنظمتان عناصرها من بينَ (شــبــاب المســاجــد). وزار صحافي اسرائيلي قطاع غرة خُلْال السنة الأولى للانتفاضة وكتب معلقاً: اذا القيت حجراً على جموع المصلين الضارجين من مسجد القسام في بيت لاهيا (شمال قطاع غزة) فهناك

بالانتفاضة. الجو السائد من الإيمان والثقة داخل المسجد يجعل الافراد أقل تُصفَعًا في الصديث في السياسة. ووقوف المصّلين في صفوف اثناء تادية الصبلاة يجعل منَّ السهل على القرد تمرير المعلومة الى من بليه في الصف بمجسرد تبسادل بضع كلمسات لا تلفت النظر، وخلال الإنتفاضية كانت هذه احتدى الوسنائل التي كنان يستتعلم الافراد بواسطتها عنَّ أيام الأضرابات ومصير المعتقلين واعترافات العملاء

النين تجري تصفيتهم ثالثاً: الأتصال بين أعضاء تنظيمات المقاومة. تحت اي نظام سياسي قمع وخسصومسأ تتحت ظروف استسلال عسكري يعتبس اسلوب نقل المعلومة السياسية من شخص الى شخص على اسساس فسردي واحسداً من الاسساليب العتمدة للاتصال داخل المنظمات السرية لنقل المعلومات من القمادة الي

القواعد. وفي منطقة ميزتها القيود الشديدة على الحركة بسبب الإضرابات العامة ومنع التجول وأنتشار نقاط التفتيش العسكرية وانتشار المخبرين وات تَنْظَيْمات الْمُقَاوَمة في المسجد اماكن أمنة للقاء عناصرها وتبادل المعلومات. وهكذا فعندما ركزت سلطات الاحتلال جهودها لضرب حركة حماس خلال الفترة ما بين تموز (يوليو) الى أيلول (سبتمبر) عام ١٩٨٨ اكدت ملفات التحقيق صدق هذا التحليل وكشفت احتمال كبير ان يصيب نلك الحجر عضواً في حركة الجهاد الإسلامي. ثانياً: تبادل المعلومات المتعلقة عن أن النساجد كانت نقاط الالتقاء بين اعضاء حماس النين استخدموا

صناديق جمع التبرعات في المساجد لتبادل الرسائل المشفرة. اشتملت الرسائل على توجيهات صحددة بالشعارات التي يجب كتابتها على الحدران وتعليمات بضم اعضباء حبد الى التنظيم وجيداول زمنية بالانشطة والخطوات التي يفترض أن يتولى الاتصال السياسي الجماعي في هذا النوع من الاتصال يتبادل فرد المُعلومات مع مجموعة عن قرب في

مكان يضمهم حميعاً وجهاً اوجه. ويمكن التمييز بين مظهرين من مظاهر ١ - حُطابُ الفُّردِ الْمُوجِيُّهُ لِتَنْظِيمات المقاومة: فَفَي خَلَالَ الإنْتُقَاضَةَ كَانْتَ لوحية الإعبلائات داخل المسجد احدى وسائل الاتصال التي استخدمها الأقراد لنقل حاجاتهم ونداءاتهم الى تنظيمات المقاومة. والمثال الأبرز على ذلك كان عام

اســرائيل (وهي عـبــارة عن تصــاريح خاصة منتها ستة أشهر يحصل عليها من لم تثبت مشاركتهم في الانتفاضة) ورأت قيادة الائتفاضة في ذلك تحدياً لسلطتها فقررت الدخول مع سلطات الاحتلال في لعبة لي الذراع في سا يتعلق بهذا الموضوع. وهكذا أصدرت القيادة تعليماتها الى المواطنين برفض استبلام البطاقيات المعنطة. ويدأت مجموعات خاصة من نشطاء الإنتفاضة بجسمع البطاقات من المواطنين النين استلموها. ومن بين النين ارغموا على تسليم بطاقاتهم لهذه المجموعات اناس في أمس الصاحبة الى يخبول اسرائيل مشلل من لهم أقسارب يعالجون في المستشفيات الاسرائيلية او العمال الذين لا مصدر دخل لهم سوى اعمالهم

ثمة مظهر أخر من مظاهر اتصال

القرد بالتنظيمات السرية من خلال المُسَجِّدُ تَمثل فَي اعتراف الْلَتَعاونين مع

الاحتلال او تجار المضدرات واعلائهم

التوبة من خُـلال وقـوف الفـرد المعنيٰ امام الناس عقب الصلاة واعلانه التوبة

على رؤوس الاشهاد او استحدام لوحة

الإعلانات في المسجد لإعلان توبته

كتابة. والواضح ان المساجد اختيرت

عكانأ لتوصيل ونقل هذه الرسائل نظرأ

لتركز عند كبير من الناس في مكان

واحد مما يحقق انتشارها والهدف

٢ - حلقات الدرس والإحسنالات

البينية: جرت العادة ان تقام احتفالات

شعبية بمناسية المولد النبوي والاسراء

والمعراج داخل المسجد أو في الساحة

المُلحقة به، ودأب الإسلاميون على جعل

برنامج الاحتفال في هاتين المناسبتين

وغيرهما جذاباً حتى بجد الحضور من

مختلف الاعميار بغيشهم ومنا يشد

انتباههم. وكانت هذه المناسبات احدى

الوسائل المهمية التي استخدمها

الاسلاميون لنقل وأيصال افكارهم

السياسية للجمهور. ولعل أبرز القضَّايا

التي كانت تطرق باستمرار في هذه

المناسبات اسلامية القضية الفلسطينية

والنفساع عن القسيس واجب بينا

باعتبارها أولى القبلتين وثالث

الصرمين السُّعريفين أضنافةُ الى ارجاع

حال الأنهيار السياسي العربي في

مواجهة اسرائيل الى غياب الإسلام عن

الحكم والقيادة. وكانت مثل هذه

الاحتفالات وسائل فعالة لحشد الانصار

الإعلامي منها.

١٩٨٩ حين بدأت سلطات الاحتبلال في

اصسدار بطاقسات هويية ممغنطة

للفلسطينيين النين يسمح لهم بدخول

داخُّل اسسرائيل أو التُّجارُ الذين لهمُ علاقات راسخة مع يهود او فلسطينيين من منطقة عام ١٩٤٨. قما كان من أفراد ينتمون الى هٰذه الغثات الا التوجّه الّي قبادة الانتفاضة لاستثنائهم من منع استلام البطاقات وكانت وسيلتهم في ذلك الله السنة الشيخص المُعنَّي نُدَاءَهُ على ورقة يلصقها على لوحة الإعلانات في المسجد فيقرأها أعضاء التنظيمات التَّابِعة لَقِيادُة الإنتفاضية ومن ثمَّ تعاد له بطاقته بقنفها داخل سيارته او ان وموقف عقائدي وسياسى متجانس يقوم ملثم بتسليمها له باليد.

المبادئ من بـن الحصور.

بيد أن الاعتماد على هذه الاحتفالات والانشطة كوسيلة للتعبيلة والاتصال السياسي يتناسب تناسبا عكسيا مع شدة الاحراءات الامنية والقيود علي الحركة وتتأثر اهميتها تأثرأ مباشر بالمناخ الأمنى السائد. فخلال الانتفاضة مُثَلاً حَيث حَظر التجول اللبلي ونقاط التفتيش ووجود خطر حقيقي على حياة الشبان بسبب انتشار وحدات المستعربين التى انتشرت لاقتناصهم وقتلهم انتسسرت هذه الانشطة حتى اختفت في معظم الساجد.

مكبرات الصوت ومجلات الحائط ان الدائرة البشرية التي تغطيها هذه الوسائل هي اوسع بكثير من تلك التى تغطيها الانشطة التي تنظم داخل المستجيد. ومن هنا يمكن تصنيف هذه الوسسائل في خسانة وسسائل الإعسلام الجُماهيري أُو الشعبي حُميوصاً فيُ ظروف السنطرة الرسمية الكاملة على وسائل الإعلام أو تعطيل الصحافة. وتمثل غرض الأعلام الجماهيري الذي انطلق من المسجد في التعبيثة والاثارة. وكان نَنْك واضحاً منَّ خلال الدور الذي لعبته مكبرات الصوت في المساجد اثناء الانتفاضة. وتحولت هذه الوسيلة التي لها تأثير كبير في تعبئة الجمهور والمُحسافظة على روحسه المعنوية. واستخدمت قدادة الائتفاضة مكبرات الصوت في المساجد لقراءة البيبان الدوري للانتسفاضة واعسلام الناس بجدول فعالياتها الاسبوعي او الشهري

والمؤيدين بل لتنظيم المؤمنين بهسده عير أن هُذه الاحتقالات لم تكن هي المظهر الوحبيد من مظاهر الاتصبالً السحاسي الجماعي الذي انتخذ من المسجد ساحة ومركزاً له. فاضافة الى فلك عنصدت لجنان المستاجيد (وهي مجسموعات من المتطوعين تتسولي الإشراف على شيؤون المسجد المختلفة خصوصا في المساجد الاهلية التي لا تخضع لسلطة الإوقاف) الى دُعوة احد علماء النين او المتخصصين في شان من شؤون العلم بين الفينة والأخرى اذ

يتبع محاضرته نقاش عام بشارك فيه الحاضرون. ساهمت هذه المصاضرات والدروس فى توعية الجماهير بأهمية التمسك بثوابت العقيدة الدينية والوطن جزء لا يتجزأ منها وما ينطوي على ذلك من أدرأك لابعاد السياسة التي تنتهجها سلطات الاصتلال لتضرب المحتمع واضعافه. ومثل ذلك بقال عن الندوة الإسبوعيسة التي اصبحت نشباطاً اساسياً لكل مسجد تقريباً. وقد تفاوتت المواضيع التي طرحت في منثل هذه الندوات الأسبوعية من حيَّث اهميتها لكن مجرد التُقّاءُ عشيراتُ الشبانَ في مكان وأحد في جـو يتـسّم بالطمانينة انطوى على أهمية فائقة من حيث كونه فرصّةً للاتّصالّ والتوجيه وبناء رأي

مثل مواعيد اغلاق المصلات وفتحه وأيام المواجهات... الخ. فقى الفترة بِينَ كَانُونِ الثَّانِي (بِنَايِر) وأَذَارِ (مارِس ١٩٨٨ كان شيان الانتفاضة في بعد قرى منطقمة الخليل منثل يطأ ودو يستخدمون مكبرات الصوت في المسد لَاعلان البلدة (محررة) كما عمدوا الله المواجهات بين السكان وقوات الاحتا الى بث اناشيد واغان حماسية ووطد لتعبينة الناس وتشجيعهم. وكان د يتم بتحصين مجموعة من الشب تُقسُها دلخلُ المسجد بيتما يقف المثًا خلف الصواجر التي يقيمونها عا الطرق المؤدية للمستحد. وعندما تم المواجَّهة بأطلاق النَّار منْ قبل جذَّ الأحتالل والقاء الحجارة من ق المنتقضين تبدأ مكبرات الصبوت بد الاغانى الثورية التي تتخللها نداء تحريضية وتعبوية. فضلاً عن نلك يه فريق (الإذاعة) داّخل المسجد باذاً: تقارير (ساخنة) عن تطور المواجه وعبد الإصبابات والحث على التب

وٰمن السخرية ان تستخدم مكبر الصوت في المساجد من قبل قو الاحتالال كوسيلة من وسائل الاتص بالجماهير. فُمنَ وقتُ لأَخر عمد الحا العسكري لدينة نابلس على سب المثال الى استحدام نظام الأذان الموء لاذاعة تحنيرات وتهديدات للصواطد وفي كثير من الاحيان استخدم جم الاحتلال مكبرات الصوت في السا. لفرض حظر التجول على المدينة. و سيناق حملتها على المساجد عم اسرائيل على مصادرة مكبرات الصو وفي اثناء حرب الخليج عام ١٩٩١ مُ وفي بصر سرب اغلقت معظم المساجد خبارج مدد القدس وصنودرت مكبرات الصنوت ١٧ مسجداً من مخيمات اللاجئين ، الضغة الغربية وتمت مصابرة مكبر الصوت من معظم مساجد قطاع غزة. من ناحية ثانية لعبت مجلة الحا في المسجد دوراً ملموساً في نشرر اعادة نشر موآد صحافية والحياري يمكن أيصالها الى الجمهور من خُ

عمليات نفنتها خلايا المقاوه لم تكن المساجد في فلسطين مج اماكن عبادة أو أداء طقوس منعزلة . محيطها السياسي والاجتماعي، انها اكتسبت اهمية غير عادية ع التباريخ الصديث لفلسطين نتسيب المُرْاوِجَةً بِينَ الدينَ والوطنية. وساهه في البناء الفكري والسياسي لغدد ا حرَّكاتُ المُقاومةُ ذَاتَ الجُصْورَ الشعا المؤثر. وكانت في بعض مراحل الكف الإعلامية البديلة التي اضطلعت بالدر الأكبر في عملية التعبيثة السعاسا للجماهير مما جعلها هدفأ وأضد ورثيسياً لأجراءات سلطات الاحتلال.

الوسائل المنصافية المعروفة بسر

الرقبابة المشندة خنصبوصنا المقناء

والتقارير التي حملت تفاصيل

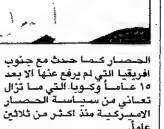
* كاتب وصحافي فلسطيني.

تفكك التحالف الدولي ومستقبل الوضع السياسي في العراق

🗀 أثار لجسياح القبوات العراقية الأراضي الكويتية عام ١٩٩٠ قضيتين اساسيتين الأولى تحرير الكويت والثانية مستقبل الوضَّعُ السَّيَحَاسِي في العبراقُ: التَّـَصَّالُفُ النَّولِي الَّذِي تَزْعَـمَـتَـهُ الولايات المتحدة حلُ الأزمة الأولى وأبقى على الثانية تزداد تعقيدا مع مسرور الوقت. وكسمسا أن حلُّ الزَّمة الأولى كان قساساً أذ تم تحرير الكويث بعد خمسة اشهر من اجتباحها. وهو ما لم تشهده للنطقة التي تعج بالازمات ستل هذا الحل السيريع، فيان بقياء الوضع في العبراق وبعد مبرور اكتثر من ست سنوات يعتب قياسياً ايضاً. فما يعاني منه العراق، ككيان وشعب، بعيداً عن النظام يفوق بكثير ما وأجهته المنطقة بعد الاجتباح، لذلك، يمكن القول بما إن التحالف الدولي كان متماسكا اولأ ويمك الرغبة والإرادة في حل ازمسة الكويت ثَانياً تمكن بسرعة في اخراج صدام حسينٌ من الكويتُ لكنْ هُذَا التحالف الذِّي فقد الرُّغْية ومن ثم التماسك في أيجاد حل استقبل الوضع السنياسي في العبراق فتحولت الشكلة ألى ازمة

بدأ التفكك في التحالف الدولي من الإماراف التي سسارعت بعد عَرُّو الكويت الى تأنيد اعتماد الخدار العسكرى لاخراج القوات العراقية من الكويت. انتقل التفكك في مسرحلة لإحسقسة الى الموقف الأقليسي الذي كبان له دور فحَّال في تنفيذ الخيار العسكري. بعدها سرت عدوى التفكك في الموقفين الدولي والإقليسمي الى الداخلُ العبراقي سنواء على صنعتيد المعارضة او على مستوى نظام الحكم التفكك المتعدد الاطراف كان ينظر اليه البعض على انه ريما يشكل بداية لانهاء الازمة. لكن الذي يحصل الأن هو إن حال التفكك زادفي تعقيد الازمة وبما يدفع الى احتصال استمرار

La rain Et Tronic - Lago and -



فرنسا، هي النولة الغربيـة الأولى التي انتَّــيَّـهُ النَّيُّ أن المصار الإقتصادي المفروض يضر بمصالحها الأفتصابية والتجارية، ولها بنسة العراق حوالي خمسة بلايين بولار لن تحصل عليها الإبرقع الحصيار، وليست المصلحة الاقتصادية وحبيها الثي يفعت فرئسنا لآن تطالب برفع الحصبار الاقتصبادي ائما دورها السياسي الذي بدأت تفقده في عموم النطقة. الحكومة الفرنسية في عبهد الرئيس الفرنسي السابق فرنسوا ميتران حبصلتَ على وعبود من حكومية الرئيس الاميركي السابق جورج بوش بان اوروبا وتحديدا فرنسا سيكون لها دور متميز في عملية سلام الشيرق الأوسط لكنها لم تحتفظ حتى بدورها الذي سبق عاصفة الصحراء. والأهم من كل نلله هو ان الفرنسيين شعروا بأن الحكومة الغراقية سوف تقدم كل شيء للولايات المتحدة اذا ما قررت أن تعطى الضوء الإضضر

الحصار.

الاولى باحتمال بجاح التحرك الفيرنسي، سيارعت هي الاخيرى للقيام بمبادرة سياسية كائت في العراقية بإعلان أعترافها الرسطي الخارجية الروسي السابق اندريه هذا التنازل الذي اشعل فتيل ازمة

العراقي. مالاسنة فرنسية مع الدولى وبعثات متعددة الاشكال الى العسراق كسان اولهسا زيارة بين الزعسيسمين الكرديين جسلال بدأت هذه السياسة منذ مطلع ١٩٩٤ لم تسسطّطع ان تنفس عنّ الإزمة الْسَبْعَصَيَّةَ فَي العَرَاقَ فَضَّلاً عن حلها فلا هي حصلت على منا تريده ولا العبراق تقيدم

خطوة مهمة نحو الضروج عن وروسيا التي شعرت للوهلة غاية الإهمية وهي اقناع الحكومة كوريريف بالحصول على هذا الإعلان الذي لم تعدل على تحقيقه الولايات المتحدة على رغم انها كانت قادرة. فصدام استعد لتقديم

الحصبار وكأنه اشبيه سا يكون بعملية استجداء لعواطف الرئيس الولايات المتحدة في مجلس الأمن ممثّلين عن ٨٨ شركة قُرنسية الي بغداً في حزيران (يونيو) ١٩٩٤ وجهود سياسية لإجراء مصالحة طالباني ومسعود بارزاني تكون مقدمية لمصالحة بين الاكراد والحكومة العراقية. فرنسيا الثي

برقع العقوبات الاقتصادية. لذلك، أطهر الصماس القرنسي لرقع

الكويت للولايات المتحدة لو انها سعت اليه. روسيا التي صققت هذا الإنجاز شعرت بانها حققت

الحصار، مثلما ارسات فرنساً بعثات فنية واقتصابية وبرلمائية وعقدت اتفاقات نفطية مع العراق بسيادة دولة الكويت. ونجح وزير فعلت روسيا الشيء ذاته. وريماً ادركت بعد ما يقرب من أربع سنوات من المطالبة برفع الحصار الاقتصادي عن العراق أن الشيء

أهدافاً عديدة من اهمها امكانية ان تكون وسسيطا باجسما لحّل الإرمات الصعبة في المنطقة، علماً ان الخارجية الروسية تحدثت في تلك الفترة عن امكان قيام موسكو بدور الوسيط بين طهران وأبو طُبِي لحلُّ الحُبلافُ صولُ الجَبرُر الثلاث. كنك احتفاظها بقد اتها السابقة في مراحمة واشيطن في اهم مناطق العالم الاستراتيجية. وريما اعادة النفء للعالقات الروسية - العراقية، بعد الوساطة الناجحة التي طغى عليها التحرك العسكري العراقي تجاه الحدود الكويتية في نهاية عام ١٩٩٤ نشاط حرّب العمال التركي، وهي واستسغلته الولايات المتحدة. صعدت موسكو من مطالبتها برفع المصار الإقتصادي عن العراق وهي تدرك كسمسا باريس يان البلايين السبعة التي بدُمة بغداد ان تحصل عليها ما لم يرفع

الوحيد الذي يمكن ان يتحقق هو

تنفيد خطة النفط مقابل الغذاء

السياسي في العراق، مصر وسورية تشعران بأن ما يحصل مع العراق ككبان سيلحق صررا فانحأ بدورهما في المنطقة ولحساب اسرائيل، وربما شعرتا بالصرج من القصركين الفرنسي والروسي لجهة رفع العقوبات الإ<u>قاد صادي</u>ة. بل ازداد الحرج وتحول الى قلق بعيد الدعوات التي صدرت عن عدد من القادة الاسترائيليين لاعسادة العسراق

لاتخفي رغبتها في ال يتحاور

الإكراد مع الحكومة المركرية في

بغنداد اذا لم تحنسم واشتطن

موقفها ازاء مستقبل الوضع

الصحى والاقتصادي في العراق.

ويعبارة أخرى، قانَ الخطأ الذي

ارتكبه ميخائيل غورباتشوف

التي اقترحتها الولايات المتحدة للتخلص من الحرج الذي سببته ليمارس دوره في المنطقة. علما أن أخسر دعسوة صسدرت في هذأ الخسصوص كسانت للرئبس الجهود الفرنسية والروسية كذلك الإسمرائيلي عنزرا وايزمن اثناء التقارير الدولية التي تتحدث عن التَّنَّهُوْرِ الْخُطِيِّرِ في الوضع زيارته الاخيرة الى الهند. لم يتوقف التفكك في التحالف

الدولى عند الدول الاقليسية

الاساسية التي شاركت في حرب

عاصفة الصحراء، بل وصل الى (الضعيف) عام ١٩٩٠ لا يمكن ان دول محلس التعاون الخليجي يعالجه بوريس يلتسسن وهي الدائرة الضسيسقسة التي (الأضيعف). وهُو مَا تَصَانِي مِنْهُ يفترض ان تبقى متماسكة ازاء فرنسا الآن فجاك شيراك يصعب المُوقف من العراق. فبعد عُمَّان عليه ان يصلح الخطأ الذي ارتكبه ميتران حين سار خلف بوش. التى لم تقطع عسلاقساتهسا النبيلوماسية مع العراق بادرت الحكومات الإقليسية التي قطر بالإنفتاح من خلال الزيارة شساركت في حسرب عساصيف التي قيام بهيا نائب رئيس اركيان الصحراء ليها ابضا حساباتها الجيش القطري لبغداد عام ١٩٩٤ الضاصة كما فرنسا وروسيا. ومن ثم التغطية التلفيزيونية تركبها التى تصولت اراضبيها للاوضناع الماستوية التي يعاني (قَاعَدة التَحرليك) الى قاعدة منها الشعب ثم أستضافت وزير انطلاق لطائرات الحلفساء في الذارجية العراقي محمد سعيد ضرب القوات العراقية في الكويتُ الصندساف في البسرنامة وتنميس المحطات والمنشسأت التلفسريوني. يذكس أن المبسادرة الصناعية والاقتصادية، في مقدمة القطرية بالأنفسياح ترافيقت مع المتصصررين الاقليسمسيين من الحصار. فخسائرها المالية تبلغ التحول الذي طرا في السياسة الخارجية القطرية بالانفتاح على ستوياً ٤ بلايين دولار، اصافة الى ايران وفى صرحلة لاحتقسة علم نلك ازدادت الحالة الامنية تنشورا اسرائيل، دولة الإمارات العريبة فى جنوب وجنوبى سسرق المتحدة التي وصل خلافها على الاناضول بسبب تزايد نشاط الجرّر الثلاثُ مع أيران الى درجة حرّب العسال الكردي الذي وجد حسباسية في عام ١٩٩٦ دعيا في شُعال العراق مكَاناً منَّاسباً رئيسها الشيخ زايد ال نهيان الى لنشاطاته العسكرية ضد القوات أَعَادَهُ العراقَ لَلْصَفَ العربي. المعارضة العراقية التي أدى التركية، ومن قاعدة الربح والخسارة، توسطت تركيا بين الزعيمين الكرديين العراقيين لمدع

اجتياح الكويت الى تقاربها والتقت المعارضة الاسلامية والقومية والكربية في سؤتمري أربيلٌ وصَسلاح النين عَسام ١٩٩٢، اخدت تعانى من التفكك ايضاً. فالإعراد النين أستضافوا مؤتمري المعارضة اقتتلوا ومال رُعَـيْمُ الحَــرُبِ الديموقــراطي الكردســتــاني الى الحكومــة العراقية. وقاتل صد القوات المراقية حرب الاتحاد الوطنى الكريسية المؤتسر الوطني العراقي الذي أنبثق عن صوتمر صلاح الدين وحصل على دعم نولي وَإِقَلِيلَمَيْ مَنْهُمْ، تَفْكُ هُو اللهُ الدُّمَارِ، وبع بنارة اخسرى بدات المعارضية العراقية تعيش في



الوقت الراهن المأزق الذي مرت به

بعد توقف الحرب العراقية -

الايرانية لجهة فقدانها رسام

المبادرة على رغم أن نظام الحكم

نظام الحكم في العسراق الذي

في العراق يمر في أسوأ حالاته.

خرج سالماً من حَرب عَاصَفَأَ

الصحراء أصبح يواجه تفككأ هو

الأول من نوعه، قعلى رغم أن نظام

الحكم ومنذ سيطرة حزب البعث

على السلطة في عام ١٩٦٨ خسير

العديد من وجوَّهه القيادية، الإ أن

عسائلة الرئيس العسراقي التي

امتسكت برمسام السلطة طلت

وجاء حادث الاغتسال الذي

تعرض له النجل الاعبر للرئيس

العبراقي ليبوضح الأأجبهيزة

المضابرات والحسابة الضاصبة،

وهى المؤسسة الوحيدة الثي

احتفظت بقوتها على رغم انهيار

العراق ككيان، لم تسلم من التفكك

اذ ان التحصيفيات التي طالت

رؤوساً كبيرة في اجهزة الأمن بعد

محاولة الإغتبال فاقت بكثس تلك

التى حدثت بعد هروب صبهره

حسين كامل. ومحاولة اغتدال أننه

وتعنى بين امور كثيرة، أن التفكك

الكامل متوقف على شعرة واحدة

اسمها صدام حسين.

متماسكة الى برجة كبيرة.

يتموج بطريقة دراماتيكية فيبد من اطراف اساسية في التجالف الدولي، فرنسا وروسيا، ليصا الى الأطراف الإقليسفيية عبريي وخَّليجَـية وتركية، وينتُّـهُ, بالداخل العراقي، معارضةً ونظا حكم. ثم لا توجد مؤثرات قود على قرب حسم التفكك الذي يدف العسراق، ككيسان، ثمنه بأهظا الولايات المتحدة التي تلاحظ هذ التفكك لايبدو عليها القلق م انها تكرر دائماً، وأخرها تصري مادلين اولبسرايت، بأنها ترغد بالاطاحة بصدام حسين. وبعبار اخرى كيف يمكن أن يحدد التغيير وكل هذه الإطراف المهم اما أن تكون انفتحت على النظا العسراقي أو غسيسر قسادرة علم المساهمة في عملية التغيير علم ان (التفكك) في مواقف الاطراف الدولية والاقليمية حتى في بعض اطراف حركة المعارضة العراقية لـ يكن بحسدت لولا (التسريد) ألذه لاحظت الاطراف لدو الولايات المتحدة. فمتى بحس (التفكك والتردد) ليتخلص العراؤ

هكذا تلاحظ كيف أن التفكا

كاتب عرائى مقيم فى أيران.

من أزمته القائلة



حتى الآمل عهر طريقه المألوفة، ضياؤه لن يظهر امامي بعد

من دون الانتباء للوحدة التي تورطت فيها في اللحظات

ينبغي أن تتم عمليات نحر واسعة، جماعية، أحداث واضحة،

عرفت عجوز الكروم واغتيال الفرح. فليكن هذا كافياً لي

لبعض اغصان اخرى أيضاً، الناجيات العاليات من السنين .

مكذا تمكن النئب من الكلام على الحزن من دون قصاص. لكن حقيقته كانت مبهمة للغاية، لشدة ما كان شعوره قوياً،

في حين كانت وفرة نسيم الربيع والصيد والسيف تغمر بفكرة

(من ديوان ظهيرات مسكوبة)

اللنين تتزين بهما النجوم

تعدو النار غير المرتوية

امض یا ولدی نم یا حصانی

(من ديوان دمراحل،)

بللور الينابيع الحي

في مياه الستقبل

ليس من سلام كاف

تحت اللبدة العمياء

لم تُمس الظلال صاحبة المرح المربوطة الى أعمدة البلاد.

في جزيرة العرب ذات الجنوبات الثلاثة

ذات الابراج التي لها جباه الكايمان

في جزيرة عرب جلنك الجنيد

وعمامات الاجلام السوداء

تحت مفتاح الليالي الخفيفة

المربوطة الى قلب ألفتيات

ترن النار في الأجراس

ناعم هو كلاّم الماء

تلكح النار المرايا

النادرة التي تسحبها الشِّباك، شبيَّة بأذان مخلصة وأيضاً.

حقيقة بأب جسد خاضع للمراقبة.

الشائمة، المثقلات بالطيران والتلج.

٣ – كشف جساب

هد للسوريالية وانتقل من الشعر كوسيلة تعبير الى الشعر كنشاط ذهني

🗖 بيروت - من كميل داغر:

المجتكن هي

ر الانمساق

والتجسد عن

ىين تتسولى

د المحتلفة

فية التي لا

يعوة لحد

رُنَ فِي شِعالِ

والأخرى اد

لة التعسان

رطن جزء الا

لبي الله من

فتقتيدني

والمجشمع

ت نشاطة

قد تفاونت

سبتل هذو

المعبتها

لشبيان في

الطبأنانة

حبث كونه

وبناء راي

الإحتفالات

والإنصبال

بكتبندأ مع

لمجود على

أعباشوا

التنفاضة

ئى وتقاط

ينقبي على

ر-وحدثت

التناعبهم

والقصتي

بتعييا

بر س بند

بظودلخل

ئيف هند

, الإعتبلام

تلاضناً فى

دادلة على

متحناقة.

يري الذي

والأنازد.

عآور الذي

: **الو**سيلة

finisht a

Mease

أبنوبه

وعجرات

ة البيان

ألشهري

الذي مرت به

العراقية -

بدائها زمنام

بنظام الحكم

عراق الذي

برعاميغة

جه تفككاً هو

رغم ان نظام

حزب البعث

۱۹۷۸ خسر

نبايية، الآ أنّ

سراقي التء

ميلطة ظلت

جن تفرقيس

ان اجسهارة

ةِ المُناصحَةِ،

شعيدة التي

رغد افهنار

ومن التفكك

البتي طالت

رة الأمر بعد

تعضير تلك

وب صبهره

(غنيال ابنه ة. أن التفكك بعزة ولحدة

يرق

وأحالاته.

ء کائب وصندانی تنجیر

عكدا للاحفاكية أعسد

يتدوج بطريفة والتناعات

ون سرسات أو لا المان الم المان الم

النولي، فرسا وروس

الى الاطراف الأطب والمستقلمة والمستقلمة المستقلمة المستقلم المستقلمة المستقلم المستقلمة المستقلم المستقلم

والداخل العراقى على الموادي

حكم تد لا نوجه بدرا ميس على قرب حسد العلم الفد

العسراق تكيس ماليدك

الولايات المتحنة التم يلاق ع

الذعك لابسوعه المتحق

انها تكرر رائماً، واهرا الم

مسائلين أولسرايت للاغراب

بالإطاحة بصداد صاباتها

اخسری کسیف بنگر از مسید

التعيير وكل شده العراد منت

اما أن تكون الفنحة عنيماد

العبرافي أو عبرانه

المساهمة في عنلية النهمنا شم

ان (الشفكان المي مواللة المشارية) المرادة الم

الدولية والاللية من الما الما الدولية والاللية المارمة المارم

سرس استرالفلال

و المراد المراد

الولايات المنطقة المناه المناه

(التفكك والتريد) لينضع

من ازمته القاتلة

تتحويضية وتعوية نفائ

قَسَرَى صَنصَدَ الْسَرِّرَ فِي وَلِد تَريسَهِانَ مَرَارَا فِي سَيْبَ سَرَّسَتِي عَيْرَا الذِي وَلَد قَدِيهُ الذِي وَلَد قَدِيهُ الذِي وَلَد قَدِيهُ الذِي وَلَد قَدِيهُ الذِي الذِي وَلَد قَدِيهُ الذِي الذِي وَلَد قَدِيهُ الذِي الذَاعِيمُ الشَّهُ الذِي مِنْ الذِي الذَاعِيمُ الشَّهِ الذِي الذَاعِيمُ الذِي الذَاعِيمُ النَّهُ الذِي الذَاعِيمُ الذَّانِ الذَاعِيمُ الذَّانِ الذَّانِ الذَاعِيمُ الذَّانِ الذَانِي الذَّانِ الذَّانِ الذَّانِ الذَّانِ الذَّانِ الذَّانِ الذَانِي الذَّانِ الذَّانِيِ الذَّانِي الذَانِي الذَّانِي الذَّانِي الذَانِي الذَ مِسْتَضَدُورِ مَضَّرِرَ أَنَّ يَسْتُجِمِعُهُ اللهِ ابداعَهُمَا المُسْتَرِكُ، في مرحلة أولى، لاعدر السدد مد المراب تحدد الله مدسة أنبية، هي الدادائية، كان للاول فيها ﴿ يور المؤسس بينما سرعان ما سينفصل الثاني، معلناً اعن اقتصى التعدام ليبؤسس بدوره مندرسية لم تُكن اقل مُحِدُ أهمية، هي السوريالية.

ينه بنحصيل تسبير من العميم، سي السرويية. نعست داري المسبول الله في زورية في سويسرا الحيادية، التي كان تجمع نعست داري المسبول الله التنافيد من من من حرب طاحنة كانت الأولى خَلْفُ أَنْصُوْ حَنْ النَّمِ التَّي تَتَخَذُ الْعَاداُ عَالَماً، سوف بِلَتَقِي مرارا عام ، النَّصُوق المُوسِدُ مَن الشَّعراء النَّصُ المُوسِدُ النَّمِ العَمْرينُ مِن عمره، العبيد من الشُّعراء المُوسِدُ النَّمِ النَّهُ على المُعربين من حسيات شَتى المُوسِدِينَ من حسيات المُوسِدِينَ من حسيات المُوسِدِينَ من الله المرب وعبدية المُوسِدة المُوسِدِينَ من الله المرب وعبدية الموسودة عنه من الله المرب وعبدية المرب وعبدية الموسود الموسو يِّد فْيِها مَّنْفَيُونَ وَ هَارِبُونِ، مَن حرب طَاحِنَة كَانْتَ الأولى المؤنجينة سعدو التحديد والكتاب والرسامين والنحاتين من جسيب سي الإسامين والنحاتين من جسيب سي الإستان والمناه وموقف المنتقضين عدد والمناء سي يعداني صارم حيالها وحيال المسؤولين عنها وعن الما

هُ ﴿ أَنَّ اللَّهُ القَرفَ، ومن الشَّعورِ العميقِ باللامعني غريق الدائد المسترد من التي المنظم المناه المناها، ومن سمرد على المنظم وشيعل المناها والمنطق المناطقة في المناطقة تَقَالُيْرَ سَحِدَ عَلَيْهِمُ مِنْ التي احتَضَنَتُهَا وسمحت بها بِن سَسَانَ التي احتَضَنَتُهَا وسمحت بها بِن سَباط وعند الاصدال والتي يرمعها كل شيء، سوف تولد الدادائية في ٨ شبياط وعند الاصدال والتي يرمعها كل شيء التي التي التي التي التي التي توريخ، في وعندُ المساتُ وَمَنْ المِمانِ مَنْ المُعَلَّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ اللهُ المُعَلِّمُ المُعَلِمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعْلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِم وس السحين و مقهى تيراس، وحصور سرك و العثور على كلمة السحاد و المناسبية الفرنسي المعروف هانس أرب، تم العثور على كلمة المسوت في المستدرات و المستدرات و المعروف هاس ارب م السور من من المسور المن الاحتدال المستدرات و المنافقة على منفحات الاحتدال المعنى فيها كلياً. يقول بالمحامد و المنافقة و الم بالجساهير تسر وفت المراسية الموس، وجرى ببيه مسم سي ي ايار (مآيو) العسب ي دريت معه في ايار (مآيو)

المثال الى السند وطالبي المهاد المرب بكل حرب من دون ان نسقط في الاداعة تحدد الله ونفي المناطقة عن المدالة الموالية . كنا نعرف الداعة تحدد الله ويقوية . كنا نعرف لاناعة تحديرات ونبير عيد المعالم المحرب بس سرب عن لل تعرف من عدد العراقية عند العرف من عدد العرف المعالم المع وفي كنس مل الإحسار منه العصاح استها الحرب من دون استنصال اسبابها. الاحداد الله لا يمكن الغاء الحرب من دون استنصال اسبابها. الاحتناز أعضران المسيح الله 3 يمص العام السرب سالين العام المسيد المسيد (إساروكان التلهف للحياة عظيماً، وينصب القرف على نَعْرِضُ حَصْ لِنَحْرِ فَرَضِ مِنْ السَّوْدِينَ السَّوْدِينَ الْمُومِيوفَةُ بِالْحَدِيثَةُ، وعلى اساسها سيئة حسب من سوية بالذات ومنطقها ولغتها. وكان التمرد بتخذ اشكالاً السرائنيل على القيم المناف بالدات وسلمه وسلم العبشي على القيم الجمالية».

وفي اتناء حرَّب حيور إلى ويضيف الشاعر، مسلطاً الضوء على السياق الذي وَعُنْفَتَ مِعْطُو الْمُسْتَدِّدُونِي نِشَاتَ فِيهُ الدادائية: وولدت ادادا، من تعرد تشترك فيه القيس وصورت عدر: ويوكل المراهقات (بفتح الهاء)، كان يتطلب الأمر الترام ١٧ مسيدً عَنْ سُدِدَ عَنْ الفرد الكامل بالضرورات العميقة الخاصة بطبيعته، الضيفة العرب ونعد سراي من دون مراعاة للتساريخ، أو المنطق، أو الاخسلاق النصوت من يعننه سدور أن المحيطة، للشرف، والوطن، والإخلاق، والعائلة، والفن، من ناحبنا نابية نعدين<u>ا أس</u>اً، والن<mark>دين، والحسرية، والأخسوة، تلك المفساهيم التي</mark> في المسحد دور سنوس مستحيب ضرورات انسانية، وإلتي لم يبق منها غير الْمُأَدَّةُ نَسَرَ مَوْرَ صَحَبًا إِنَّ إِنَّ إِصْطَلَاحًاتِ هَيْكَلِينَةٌ لانْهَا فُرَّغَتٌ مِنْ مَضمونها

يمكن أبحب بي حني الني الابتدائي (...) ه. المُوسِنَفُ المُسحِنِينَ عَيْسَتُ * فلك أَلْتُمَرِد، بين ما عبُرت عنه تلك التظاهرات التي الرقابة السداة مصاري الدات في زوريخ لتنتسهي في بارس. فلفي كاباريه وانتَفَارِير الله حدالية لِيفولتِين، في ثلك المدينة الصَّناعية السَّويسريَّة، عِنْ اللَّهِ عَنْ مَنْ مِنْ مِنْ يَقُمُنُصِكُ الْجِلْسِيةُ الأولِي فِي ٣٠ أَذَارَ (مارس) ١٩١٦

للموسيقي الزنجية، والقيّ تزارا مع كل من ريشار نَه نَكَنَ الْسَاحَةُ لَوْ لَدِيجِهِ، هِولِلسِنْبِكُ وجِائِكُو قَصَائِدٌ مَثُواقَتُهُ. وَكَانَ اوْلُ مَا تَصَاكِنَ عَنَادَةً ﴿ رَاءَ مَنْوَرِيَةً مُؤْرِينَ السَّاسِيَّةِ «داداء هو المؤلِّف الأول لتَّسَرُارا، «المُغَسأمسرة محبطها استسي والنب والسماوية الاولى للسيد انتيبيرين، وكان تظاهرة أَنْهِا أَكَانَسَيْنَ أَمْنِيْنِي يُبِيدُ تَيْفِدامَةً بِشَكِلِ خَالَصَ مِنْ ١٦ صَفَحَةً. لقَد جَرَى اعتبار التَّسَارِيخِ الحسيدَ عُسَمُ عُسِي اللَّغَةِ ملاطأ للنظام الإجتماعي، المرفوض بعمق، ووُجَّةً المُزْرُوجَةَ مِن صِيرٍ وتوما مِمنساليها اقصي النقد عبر اللَّجُوء الَّي التنافر العقوي، البنياء الفكري والسبمية مسوالسعي لتقكيكها الاحمل. وجاء نلك النص، المكتوب حَرَىٰتَ الْمُقَاوِبَ ۚ إِنَّ الْمُعَرِّجِةِ عِنْمُ ١٩١٧، بعنوان «كلمات في قبعة» يعبر أصبح تعبير

المُؤْثر. وكانتُ في معفر يرد لفظ المؤقف يقول النص: الاعتامية الدينة التي فعد المنال الختر من هذه الصحيفة مقالاً بطول القصيدة التي الإكبر في عسب المسادينوي كتابتها/ قصقص المقال/ ثم اقتطع بعد ذلك ورسر مي حسب معالية علا من الكلمات التي يتالف منها المقال وضعها المجماهير سا جعها المقال وضعها ورثيبيا لإجراءات عطائله المقي كيس/ حيرك الكيس بلطف/ أخيرج من ثم كل قصاصة، واحدة بعد الاخرى بالترتيب الذي تركت به الكيس/ انسخ بنزاهة/ سوف تشبهك القصيدة/ وها أنتذا اكاتب أصيل نو حساسية ساحرة، ولو لم

ييديفهمها العامةء. ً ظُهرت الدادائيـة لمعـاصــري تزارا كـمــا لو كــانت و محرر التعبير الشعري ينتهي الى الشعري ينتهي الى والمبادين وماكس جاكوب مرورا ببوتلير ورامبو التعييبية وتريامون. عارضت منذ تاسيسها التعييبية والتعييبية والسنة المالية وكانت تذهب ابعد من كل الجاء البي ر الضروري الذي دعاً المجاز التدمير الضروري الذي دعاً الله المجاز التدمير الضروري الذي دعاً المجاز المدور

و الكنها لم تقتصر على هذا الجانب، بل تعنقه الى والمنالة التحرير الاجتماعي، معتبرة أنه لا يمكن فصل تتمير التعبير الفني المرتبط بالعالم القديم عن تدمير البنى الاقتصانية - الاجتماعية - السياسية القائمة.

القصيدة في العالم

العالم في القصيدة

سركون بولص

(عن نص له «مارك ستراند»)

إنّ أحسن صديق لك قد مضى وصديقك الآخر، أيضاً.

ماذا قلت؟

لا يدعو الى ألقل.

الواجهات.

في ذلك الفندق

ولوّت أوتاري.

أم هل كأن شبئاً فعلته؟

الأمر سيًّان - إنَّ بيَّت الانفاس الذي

حول صوتك، إن صوتك الذي يحترق،

فأصدقاؤك سوف يعودونِ غداً.

وف مك البليل سيورق في زجاج

أجل. أجل. سوفٍ يعودونٍ غداً، وأنت

ستخترعين نهايةً لا يشوبها الخطأ.

الإشراق (عن نص لمستانلي كونيتز»)

ي تقلّبِت حياتي دائرةً في محجرها

ان تزارا الذي لعب الشطرنج مع ليذين في زوريخ عام المادي المنافق الشخص الذي المادي المنافق الشخص الذي المادي يجالسه، سوف يحيِّي الثورة الروسيَّة بعد عام، بسببّ الامل الذي قدمته بنهاية الحرب، لكن، كذلك بسبب ما شكلته ايضًا من وعد بنهاية الظُّلم الأجتماعي وبتدُّمير البنيان اللاعقلاني للمجتمع القائم.

دادا في باريس في عبام ١٩١٩، انتبقل تزارا الي باريس، وقباعت عسلاقية بينه وبين كل من بروتون واراغون وفيليب سوبو، ومن ثم مع بول ايلوار وأخرين. وقد اهتمت مسجلة دانب، التي كسان يصسدرها الشلائة الاولون بالدادائية منذ ذلك العام، بمقدار ما كانت تعتقد بأن أنبأ جنيداً سيولد منها.

وتواصلت في باريس تك الجلسات الدادائية التي بدأت في زوريخ، والتي كسانت تتسمم بالغسرابة واللامعني. ففي التظاهرة الاولى، وبعد أن قرأ اشخَّاص مقنُّعونَ قصيِّدة لبروتون، أعلَّن تزارا عن قصيدة وقرأ أول مقال من صحيفة وقعت تحت يده، ونلك بمصاحبة أجراس وخشخيشات، قبل أن ينفجر الجمهور ويصفر ويصيح مهدداً. وفي النظاهرة الثانية، التي نمت في ٥ شباط ١٩٢٠ وأعلنُ الدادائيون ان شَعاراي شَعابان انْضم الّي دادا وسيكونَ بِنِ الحَصُورِ، وهو الأمرِ الذي احتنب جمهوراً صَحْماً صَدُق الاعلَّانُ. وقد قرأت أصوات مُشْعَدَّة بيانات دادائية وسط فوضى يتخللها الصخب والمقذوفات وتلاها اخلاء القاعة التي غمرتها الظلمة. كان أحد البيانات يقول:

«انتّم لا تَفْهُمونُ مّا نَحْنَ فاعلونَ، أليس كَنْكَ؟ حسناً أيها الإعزاء، نحن أقل منكم فهماًء.

العلاقة المتناقضة بأندريه بروتون اذا كان بروتون تعاطى مع تزاراً والدادائية، في مرحلة أولى، بالتضامن والايجآبية، فسرعان ما سيبدآ بأخذ مسافة منهما، قبل أن يتحول الى اقصى العداء. ونلك في وقت كانت تنضج لديه فيه مقدمات مدرسة جنيدة، هي السوريالية.

قَمنذ بدَّاية ١٩٢٢، شرع بروتون يعمل لاجل انعقاد مؤتمر لتحديد توجيهات للنفاع عن الروح الحديثة، واهتمت تلك الحركية بالإعبلانُّ عن أن «داَّداء ليبست حديثة، علماً انها كانتٍ ترى في «الحداثة، مفهوماً

بائداً، الحالة الإكثر تقدماً لعالم في حالة انحلال. . ودعي تزارا ليكون عضواً في اللجنة التنفينية، فاعتذر بلهجة ودية، لكن اعضاء اللجنة عمدوا في بيان كان بروتون وراءه الى تحذير الرأي العام منَّ نشاطات شخص معروف بأنه مطلّق حركة أتية منّ رُوريخ، ولم يتورعوا عن وصفه بانه وبجَّال متعطش للنجاح». وجرى الرد على نلك باجتماع احتجاج للفنانينَ الطليعيين انعقد في كلوزري دي ليلا، بدعوة من ايلوار واريك ساتي وتزَّارا، الذِّينَ اعْسَبروا أن الإعدادات البيروقراطية والمضحكة للمؤتمر الكبير من لحِل وضع حدود للقن الحديث (...) تقطف ثمارها الآن وتؤدى الى تعقيدات تظهر فيها روح المنظمين الْحَقَيْقَية: ارادة اعدام كل ما هو حي، ورد فعل رجعي من كلَّ الْبِيانِينَ، لا بِلْ وصل الآخير آلي حيد أن يعيابً على هذا أو ذاك مجيئه من زوريخ،

لم ينعقد ذلك المؤتمر، الأ أن ما رافقه من تعقيدات كان تعبيراً عن قطيعة سوف تتعمق باستمرار بين بروتون وتزارا اللذين لن بياعد بينهما فقط الموقف من العملية الإبداعية، بل كذلك الموقف السياسي، حيث ان تزارا وجد موقعه في الحزب الشيوعي الفرنسي شديد الالتحصاق أنذاك بموسكو، بينما ارتبط بروتون بالمعارضة أليسارية التي قائها ليون تروتسكي ضد ستالين والستالينية بوجة عام.

منَّذَ الْعدد الرَّابِعِ الْصَائِرِ فِي اللَّولِ ١٩٢٢، انتقلت مجلة «أدبء الى مهاجمة الدادانية بعنف. وفي ربيع ١٩٢٣، بدأت مجلة «الاوراق الحرة، بنشر رواية تزاراً، والعبواء التي كان يظهر فيها بوضوح اخلاصه لمبنثه الْإساسي القَائل بالتَّقاطُ ما هُوْ اكثرُ الْأَمُورِ عَفُويةً فَي الحياة. وكان يمكن أن يقرأ المرء منذ تلك الفترة قصامًا لتزارا تحولت فيها ددادا، الى انبجاس عقوي للكلمات والصور. وبيوانه، والانسان التقريبي، الذي ظهر عام ١٩٣١ سوف يصنف بين الاعمال السوريالية، ويقول رونيه لاكوت في دراسة له عن تزاراً أنّنا تحدّ لدى ترارا بالذات منذ ذلك الحين مما سيكون الطريق الملكية للشبعر السبوريالي، ويضيف أنَّ السَّعَارضَ لم يكنَّ عميقاً الأبين تزاراً وبروتون، وأن معظم السورياليين لم يكونوا يرون من قطع بين الدادائية والسوريالية. لا

بِلْ يُعتبرُ النَّقَادِ عموماً أَنْ الأولى مهدَّت للثانية.

الدادائية أسست الخواء، مفتتة حتى اللغة التي حُرفتِ عن استخدامها الاصلي. وإننا بالضبط حيال حالة تكوين، وهذا العام الذِّي لا شكل له، من فرط التمرد وباللَّجوء المتواصل، لكنَّ الواعي، الى الصدفة، هو عالم جرى اخضاعه للتمرد والصَّدفة. وكل هذه الحسياة التي اراد تزارا منذ عام ١٩١٦ تصريرها من الاكراهات والاعراف تننفع البها وقد تحررت حقأ في الاخيس لتحدد كليأ غنائية هوجاء بمستوى كل الأننفاعات الانسانية التي أصبح تزارا يتحكم بها مذائد حتى إعانة التنظيم القائمة للعناصر والفكر تتجلى هنا وهناك مع الموضوعات الاساسية التي تحوب الكتاب،

ونضيف الكاتب ان الشعر منذ الرومانسية يبدي الطوراً متواصلاً بالنسبة لتزارا، من الشعر كوسيلة تعبير الى الشعر كنشاط نهني، اما تزارا الذي يؤكد على مبدأ عزير جداً على قلبه هو الموقَّت، فهو يُعتبر ان كُل أبداع للنَّهُن بِما هُو تُعبِيِّير عَن هَذَا ٱلنَّهُنُ لاَّ يمكن ان يتهرب من الإيديولوجية السائدة التي تَنْتُج مَنْ تَضَيَّادُ الْطَيِّقَاتَ، وَأَنَّ الْعَمْلُ الْفَتِي يِعْكِسَ فِي كُلَّ حقبة واقعأ تاريخيأ ولدته العلاقات الاجتماعية والاقتصادية. ويرى أن تلك هي قسمة الشعر – وسيلة تَعبير، «صَّيثُ يُنبغي اكتشَّاف تاثير اينيولوَّجيَّة بورجُوْارْية، عليَ أساس ان قسمة الشُعْرُ - نَشْباطُ

نَهْنَى تَحْرَج كَلِياً عَنْ تَلَكُ السيطرة. ويضيف داذا كائت السوريالية تعارض بمجملها الثقافة البورجوازية، وعليها بالتالي ان توضع في خدمة التورة، فلا يمكن الشعر، الذي على السوريالية ان تدفعه لاكمال دورته، ان يؤثر في الواقع، لان قسمته كشعر - وسيلة تعبير هي وحيمًا التي ستكون عند الاقتصاء قادرة على ثلث، وهذه بجب أن تتناقض

ويقولُ لَاكُوتِ انه اذا كان الامر يتعلق بخلق شعر قابل للقصل عن التعبير، نرى اذا أن تزارا سيصطدم بتقصيرات اللغة، وأن ما يشغله في الواقع هو مشكلة التعبير المضنية. وهو اذا كان يُنقب عن الفولكلور وشبعر الشبعوب العفوي، فمن «أجل الوصبول الى التواصل الاكثر مباشرة مع الناس.

الانفصال عن السورياليين والاندماج بمشكلات الناس منذ عام ١٩٣٥، انفصل تزارا عن السورياليين، وقد بقي له من مروره بهم تصوره للشكل الشعري، حيث الصورة تحل محل الكلمات لتخلق لغة موضوعية جديدة. ومنذ نلك العام ايضاً سوف تكمل عينا تزارا انفتاحهما على مشكلات العالم الحقيقية، لا سيما انطلاقاً من وقائع الحرب الإسبانية التي هزته بعمق، وبوجه خاص اغتيال لوركا. وبالتلازم مع نلك سوف

تَتُمُ الْقَطيعة مذاك مع فرنية الماضي الصارمة. بات تزارا يعتبر أن الشعر عمل، ويوصفه هذا يمتنع القَفْل عليه من انظمة موحَّدة. ﴿وَاذَا لَمْ يَكُنَّ ينبغي أن يخدم الشعر الإنسان، يقول تزارا، أذا لم يكن عليه أن يساعده على التحرر من الإكراهات الداخلية، الإخلاقية، والخارجية، الإجتماعية، فهو لم يعد اكثر من اداة متعة، من مجرد تسلية، وانطَّلاقاً من ذلك، فهو يعتبر إن محو كلُّ شيء، الذي جَعله الدادائيون، ومن بعدهم السورياليون، ٱلميدا الوجَّه لنشاطهم ولم تكن له قيمة الا بمقدار ما كان سيعقبه شيء أخره. ان بيالكتيك التدمين - البناء يبدو هنا بكلّ وضوحه. والشاعر يعتبر ان كل عمل تعبيري يترافق بشبيه له غير مرئي، هو معناه الماسوي. وأن النهن يصارع ليقع على شكله عبر اكثر المخاصمات اثارة للرثاء. وعلى طريقه ينحبك الحب والخيبات وتنحل كالامراض والْقُسَسُول. وَحُسَلالُ الْآلم دينُوبِ القّ الابتسسامية في شمس الفتوحات، فتولد مَنْ ذَلك لَغَة خُفية بكل مأّ يتشابُّك معها من قوانين احتماعية واخلاَّقية. هذه اللغة هي حياة النَّهنَّ، وفي استَّقَالَالها يكمن كل العنفوان البشري.

يقول تزارا: «هكذا يتقدم الانسان على دروب صعبة نحو حرية لا يتصبورها الأفي التعبير الكلي عن

لكن هذه الحرية لا تنفصل عن الايمان العميق، انطلاقاً من تجاربه الشخصية، بأن النضال من أجل حياة يستجق أن يعشها الناس هو النعامة العاطفية التي تساعد الشَّاعْر على أن يحيًّا دفي هذا العالَّم الكريه، وداذا كنت استشف يقَّول تزارا، الأفَّاق الواشعة نحو مستقبل اكثر عدالة وأشد انسجاماً، فالوسائل التي تسمح بوضع اسسه لا يمكن العثور عليها الا في تغيير شروط المياة تغييرا جنرياً.. ذلك هدف للعمل السياسي الاكثر نبلاً، لكنه ايضاً هدف العمل الشعري، وهنف الإبداع عموماً، كما فهمه

يقول لاحوت، منطلقاً من الديوان المذكور، ان وعاشه تريستان تزآرا. (توفي عام ١٩٦٣).

۱ – تحجير الخبر ليفرك جلده ويمند المسام حتى يرى فيها صدوع بموع ويقايا طعام. في حلم الطفولة، أرى عن كثب فتات الخبر اليابس والغبار بين ألياف الخشب القاسى في الشمس. لأجل قبلة عيد المولد يرسل الهواء العاصف خطيبته، تحية ناعمة لأوشحة تحسَّ لحمها المغذي جيداً. وامام الكنيسة المغطاة بالتلج، يمضى العجور متعدداً بشكل مندن على قياس لطخته السوداء والتقيلة، الدراما مكتوبة على رُقُّ يقومُ مقام غيمة وكيس لهذه الانواع من الاحداث بالدانتيلا. من لم يشعر، حين يجعله المرح خفيفاً، بحبيبته الآتية من بعيد تجلس في راحة يده، لا يعرف لطائف مقاطع الزمن تذوب في فمه. مغطّى بكل غيار لمصير المظلم، يمضى الكمان، آخذاً معه عازفه، يمضي الكعان، أخذاً معه عارفة، مذاق البونبون في عين الكلب، تمضّي الاغنية على سكة القطار، يعضى الكمان، أخذاً معه القطار وتغنى العين على سكة الكمان المغطى بغبار المسير المظلم على عين القطار، على سكة

منتخبات: في جزيرة العرب جلدك الجديد

الاغنية، على بونبون العين. هكذا يجمع بيدين ضخمتين تاريخ العالم المضطرب على طاولة العالم الستديرة، فيما تطير من فمه العصافير صافرة وتسد اشارات المدُّ القنائي في معرض حروف العلة حيث تحرك المحارم بين حسابات الاحتمالات والاحلام.

(من بيوان الرأس المضاد) ٢ – عن صيف اسود مجنوبة الكروم حلت صدارها، وعبر الهواء المترنح للساحات

الملتهبة غرست النيلوفر الرصاصى على الطريق. من أي شيء صنعت صورة الامل الشاملة بحيث لا تعمود نتردد ابدأ في



استعارة صوتها حين يتعلق الامر، داخل الذات، بالغوص في الرمل، متعثرين؟

العناية الشديدة بالذات، والظهور بمظهر من لا يدع نفسه يتباطأ على الضفة.

ثمة صمت، ثمة نظرة. ثمة يد تشدُّ على عنقك، العشق السريع الذي يبنر الحقول،

الرجل المشدود بين قطبي الشمس والليل يعلن عن نفسه ويرتج، المعير دوار شمس جلده الزخرف. وحين يشيخ واحد او يتعفن في تساوي الاقتراضات وتبدو له المخارج محكماً عليها، ينتصب آلف شبيّه أخر من الجحور الافعوية ويشحبون ازاء تناغم جديد، غير محتمل.

أضعت في تحلل العرَّافين الرغبة والهم.

من بوسعه التلكيد بأن الوعود بر بها. (من ديوان دخاصتي،)

تريستان تزارا

(ترجمة كميل داغر)

جميعها مفتوحة للامتدادات

المكنة. لمرة واحسدة، من دون

المشاركة في معنى الاشياء،

رایت. عــزلت رزیاي، موسـَعاً ایاها حـتی

اخستسراق حسدود

اللامستناهي. تركت

لوقت لاحق مم رؤية

ما كان سيري، لكن

كتاب جديد لؤلف «زد»

الأب الذي أنكّرته، الأصدقاء الذين خيبتهم، القلوب التي خربتها ومن ضمنها على الأقل أورطتي اليسرى أنا -تاريخ من العار. «يا دانتي!» صرختُ

جميع أخطائي

من أقدم ليالي،

بالطيف ألذي يدخل الرواق نَاحِلاً، ومكللاً بالغار الحلم الذي كان يظهر لك في النوم يجِسرُ الآن نحس أبرد ليلةٍ من ليسالي في قمع من النور. «إنَّك عن رحمة بي أتيت لتكون سيدي

ولا الطريق ولا الرقم على الباب... فلقد كنت هذا من قبل. ورفع يده عالياً

لحية بيضاء ووجه مورد.

سعيدً في سُكري الخفيف. منة سنة تمر في لحظة. الكلِّ يغيم إذا أنرتُ رأسي. أنا ناسك مريض، نحيل، ينام. أنا سكير عجوز ومجنون يمشى، ويغنى.

فأجابني قائلاً: «لا الوقت أعرف لكن هذه لا بد ان تكون غرفتي

(عن نص لـ «بوتشو - ئي»)

وفيها المفتاح فأعماني.

الكتاب: الأحلام هي الأحلام (بالانكليزية) الكاتب: فأسيليس فاسيليكرس الناشر: سفن ستوريز برس، لندن ١٩٩٧

■ يتُسم الأدب اليوناني المعاصر بالتنوع الكبير، لكنه على رغم غدّاه ليس معروقًا كَثيرا على الصعيد العالمي، مع أستنناءات شهيرة مثل نيكوس كازانتراكس، كاتب رواية ، رُورباً الاغريقي، (التيُّ تُحولت الَّي فيلم سينمائي شهير في السنينات) و، تقرير الى غريكو ، وترجّمت مؤلّفاته ألى لغّاتٌ كثيرةً، منْ بينها العربية. وهناك أيضًا بالطبع شعراء «جيل الثلاثينات» ومنهم جورج سفيرس واوبيسيوس ايليتيس اللنين حازا على جائزة نوبل للآداب. اما في الوقت الحالي، الذي يستمر فيه تطوير الآب الروائي المحلِّي، فسان الكاتِّب الأَشْسهر على الصَّعْيِدِينَ الدَّاخِلْي والخَارِجِيِّ هو دونَ شك فَاسْيليسَ فاسيليكوس، مؤلف رواية «رُد، الشَّهيرة التي حولها المخرج السيئمائي كوستا غافراس الى فيلم سيّاسي ناجح. ولد فاسبِليكوسَ في ١٩٣٣ والفَّ ١٢٠ كتَّاباً وتُرجِمَّت اعْمَالُهُ الَّي ٢٠ لغة. وغاير اليونان في ١٩٦٧ بعد الانقلاب العسكري ولم يعد الا بعد سبع سنوات. وتُرجم الى الانكليزية أخيراً كتَّابَّه "والاحلام هي الاحلام،، وهو مجموعة من القصص القصيرة المرتبطة ببعضها الى حدما، ترسم صورة معقدة للحياة اليونانية المعاصرة وما فيها تلاوين وتناقضات. وتنتمي الى المجموعة الى تقليد «الواقعية السحرية»، الذي بدأه كتأب مثل غبريال غارسيا ماركير وإيتالو كالفينو، وعلى رغم افتقار فاسيليكوس الى روح ماركيرُ الملحمية، والى الرقى التقنَّى عند كالفينُو، فانه ينجح الى حد كبير في التشويق والأمناع بالمونتاج الذي يقدمه من الشخصيات والعواطف والتصورات. وربما كأنت الترجمة، وليس النص الإصلي، مسؤولة عن بعض نقاط الضعف التي

يمهد قاسيليكوس لجموعته باقتباس من مسرحية العَامِمنُونَ، لاسخيلُوس يقول: «محتنقًا في قلص النجاج الذي يسمونه العقل/ وجنتُ لنَّفسي مهرباً في الاحلام، وتقدم القصص سردا لاحلام وعوالم احلَّام، وتعدد اصنافا لا حصر لها منها. ويكتشف نلك خمسة من الإصدقاء في القصبة الإولى، عندما يجتمعون ويقررون اصدار صحيفة باسم دروزنامة

دات التأثير الأقوى في صياغة سياسة البلاد. وتنتقل المجموعة لتعدد انوَّاع الأصلام: العَّادي منها والمنشل. داصلام تباع في السوق، الْمُعَلَّبِ مِنْهَا وَالطَارْجَ، وَبِأَسْعَارَ مَحْفَضُهُ، وَاصَّلامُ مستورِّدة ومحلية، منها المعقاة من الضرائب... الاحلام التي تظهر حسب الموسم، مثل القواكه، والإحلام المجلدة التي يمكن شراؤها على مدار السنة. احتلام تمر بالجمارك وأخرى يمكن

لتَضْفِع نَفْسَكَ في احلام الإفلام او كتاب للأحلام او في الحبِّ. وتترايد شعبية الصحيفة الى درجة انها تطلق حركة سيأسيةً في انجاء البلاد، وتنشر الصحيفة اعمدة اسبوعية يكشُّف فيها المشاهير عن أصلامهم، مشلًّا: وجلم الأمين العام للحرب الشيوعي اليوناني هو أن يأخذ خروفا الى المرعى، لكي يجلس الامين العَام في الطَلُّ ويعرُفُ على النَّايِء. أيَّ انْ المُقَصودُّ ليس فقط احلام النَّوم بل أيضنا أحلام السَّقظة والسَّمنيات والرغبات عند الجميع. ويعلل رئيس تحرير الصحيفة شعبيتها المتزايدة بالقول أن «الناس بداوا ينبتون أحالها. الإنسان في حاجة الى سند من الإيمان. في حاجة ألى رؤيا. كان هناك اولاً الدين، ثم الاستراكية، وعندما تراجعت هذه ايضا عن الرؤيا التي كانت تنادي بها لم يبق للناس ما يؤمنون به ولذا فقدوا اي تُبرير لمُعاناتهم. هل يعانون من اجل مستقبل افضل؟ ليس هنَّاكُ مستقبل افضل، ولا يمكن أن يكون. الناس يعرفون ذلك».

وجد احد محرري «تقويم الأحلَّامِّ» نفسه مضَّطراً للاعتماد على التاكسي للتنقل، وأصبح في وقت قصير مستودع احلام وتطَّلعات سأَنْقي التاكسي في اثَّينًا. اخبره سائق عَن عَضيه عندما دخانه، ابن عمه، وهو ايضا جاره، وقضى على حلمه عندما قطف ثمار الطماطم الحلوة الناضبجة الخمس، التي كان السائق زرعها وراقبها وهي تنضج ومنى نفسه بد دسلطة طماطم، بزيت الزيتون والبقل ببرد فيها من حريوم العمل.

وروى سائق أخر كيف خسر كل ما كان يامل في الحصول عليه، فقد كان مهاجرا الى كندا وعاد منها بعد ان جمع مبلغا من المال ليقضي بقية العمر بهدوء وسئلام في قريته الأصلية.

لكن لم يستطع تحقيق الامنية. اذ منعته السلطات من بناء المسكنُ الذي كأن يحلم به لأن الارض المخصيصية لذلك اعلنت ومحمية طبيعية، ثم شب حريق كبير في محيط القرية واتهم باشعال الحريق، لم يبق له سوى الهجرة من جديد: «كان يريد الذهاب بسرعة. فقد حُسن كل شيء ولم يبق سوى بيع سيارة التَّاكِسِي والعودة الى كندا. انه سينفن هناكِ، في تلكَ الأرض الإجنبية، في تلك القارة الاجنبية. اليونان أمّ بلا قلب، تطرُّبكُ مرة بعد اخرى، لقد تحطمت الاحلام، «الاحلام التي نمت تحت مكبّرة النوم والوجود في بلد اجنبي، احلام «العودة يوما الى قريته، الى جريرته، ليبني على أرض آبائه واحداده مسكنا، كُوخًا، له وَزُوجِتُه، بِيتًا لَطْيِعًا ترتاح فيه عظامهم المتعبة.

لا نَهَائِياً، كَانْتُ تَعْيِشُ اللا تَنَاهِ. وَكَانَ كُلْ يُومُ مُسْمَارًا يَتْبِتُ رُرِقَة السَّماء الي اطارُ افقهاء.

القارىء اليها ثم تبعده عن نفسها، ضمن طيف من العوالم المتبساينة، منهسا البطولي والعسابث والشساعيري والمثيير للقلقُ والأخَّاذُ والمُقتَصِرَ على التَّواقَهُ. الْإَصَلَامُ فِي هَذُهُ ٱلْعُوالَمُ تَبِدُو فِيَّ مثل حقيقية الحياة الصعبة التي يعيشها الناس. وكما يقولُ نلك اليونَّانِّي العائد الى مهجره في كنَّدا فان السَّجار اللوَّرُ لَّنْ تزهر السنة المقسبلة، في اشسارة واضسحسة الى نيكوس كازانتزاكس، الذي كتب في وتقرير الى غريكو، عن صديقه الذي قالَ نشجرة اللور: «كلميني عن الله؛ وأزهرت شجرة اللوز».

قصص اليوناني فاسيليس فاسيليكوس... « والاحلام هي الأحلام»

راجعته: أنَّا سولومو سيف

لأحلام، (وهو ايضا عنوان القصة) لا تنشر سوى احلام الناس. وتصف القصة كيف تتحول «روزنامة الإحلام، الى الصحيفة شـــراؤها في السببوق الســـوداء، ولحـــلام أبار التقط والبتروك على المسابق والمالام المنافي والصلام العودة، احسلام الْهَجْرِاتُ، هَكَذَا تُصَبِح الإحلام مادة حَيَّة، والعَنْصِرُ الاهم الذي وسَيِقَتَنِي قُارِبًا، ويربِّي النحلِّ، ويرعى الماعر، وياتي اصنقاؤه يبقيك يقظا في هذا الوجود التعس، حيثُ تتطلع الى الهربُ

وقبل بوم من الموعد الذي حدده لقطفها جاء ابن عمه واختها

تنخلُّلُ السُّرد مقاطع يتحدث فيها المؤلف مباشرة الى القارىء، وتطرح قضية العلاقة بين الاثنين، وكذلك بين الكاتب بصفته كأتباً ويصفته انسانا مثل الإخرين --- و،عندما بتالم ألانسيان، يستثيقظ الكاتب،، وهناك ايضيا حبكات مبالغة في غرائبيتها تنتمي في شكل أوثق الى تقليد «الواقعية السحرية». منها قصة عن نَّمرةَ في سيرك تتحول الَّى امرَاة عَندما تقعَّ في غرام مروضتها. وحلم لسبائق تاكسي يُعشر على امراةٌ تلدُّ الدولارات، ويتردد هذا المعنى ايضًا في قُصَّة لاحقة يَصفُ فيها عناشق نفسته بانه اقرصنان ينهب صناديق الماس التي تملكهنا حبيبته، وتعود الصنائيق الى الأمتلاء فوراً، وكان بدئُ اذ تأخذ جواهرها تجعلها تلد جواهر جديدة اكثر لمعاناء ونلك بسبب الحبء. ويستعمل فاسبليكوس اسلوبا مرنا يتراوح ما بين الدساطة العامية واللغة الشعرية الغنائية التي تصل الى حد الروحية، كما في قوله واصغا بطلة احدى القصصُّ: معالمها كان

«والاحلام هي الاحلام» يمثل نصوصا ما بعد حداثية، تشد

العود في تطوره التاريخي وأصل أسمه العربي!

على الشوك *

🖼 لعل العود اهم ألة موسيقية توصل

الإنسسان الى صنعتهنا، لأنه كتَّان أَصلَّ

العديد من الآلات الموسيقية الوترية التي تنتمي الي مجموعة الكمان والقيتار لهذا شَابُ البحثُ عَنَ موطنُ ابتكارهُ كَثَيرًا من التعصب والابتعاد عن الموضوعية. ً في كنتسابة والموسيسقي في العسراق القديم، تحدث الدكت ور صبحي أنور رشيد عن المراحل التي مربها البحث عن أصلَّ العود، وهي ثلاث حسب تصنيفه: الأولى، وقسد أطلق عليسها المرحلة السطحسيسة، بدأت في الصنف الأول من قرننا الحالي، وفيها زعم بنتسنغر -Ben zinger في ١٩٢٧ أن أصلُ العود مصري. وحول الأصل المصري لآلة العود، كتُبْت صبيانات محمود حمدي: «ورغم ثبوت الدليل القاطع بنسبة ابتكار آلة العود الي مصر الفرعونية نجد ان بعض البلدان قد

تنازعت حق اختراعه وادعت نسبت اليها، فرّعم كاتب فارسي في القرن الرابع عَشْرِ مِانَ الْعَوَدُ قَدَ لَحَتَّرَعَ فِي قَارِسَ فِي القرن الشالث الميلاديء. وكتَّب سُعيد عرْتُ ما يلى: «وتشحدر الة العود من اصل قديم يرجع الى عصور الفراعنة، وقال النكتور محمد أحمد: «آلة العود من الآلات الوترية التي عرضتها المسالك القديمة، وقد استعملها قدماء المسريين منذ اكثر من خمسمشة وثلاثة الاف سنة حيث عرفت الدولة الحديثة التي بدأت حوالى سنة ١٦٠٠ ق. م. العود ذا الرقبية القصيرة... (عن كــــَساب د. صـــبـــــي أنور رشـــيــد،

أوقى هذه للرحلة أنلى علمسساء موسيقولوجيون من أمثال كُورت زاكس، وفسسردريش بن، وغسسالين Galpin وهيكمان، بدلوهم، ونهب بعضهم الى الأصل السومتري للحود، وذلك من شلال القرينة اللفوية بين كلفة Pandura اليونَّانية التي تُطلقُ على العود، وكلمة Pan - Tur السومرية التي تعني اقوس

أما المرحلة الثانية فتبدآ بابحاث البساحث الالماني شتساوير، حسسب رأي الدكتور صبحي أنور رشيد، وكنك باستهامات Aign، وكامنيل، وريس، وغييرهم. ومع ان دراسيات هذه الرحلة تتميز بعمقها واستفاضتها واعتمادها على والنليل الصيامت، أي للأنة الأثرية، الا أن طابع التعصب العنصري يشوبها ايضاً. فمنهم من يتعصب لسكان الجبال وَالْرَبِينِ، وَالْبِعَضَ الْأَخْرُ لَلْيِهُودَ، وَيُهُذَا الصعدد أنكبر أنني قبرأت يومساً أن أصل كلمة (عبود) العبريية يرجع الى كلمية «عوجب» العبرية (تُلفظ جُيّمها على الطريقة المصرية).

وكنان كنورت زاكس، البناحث الألماني المشهور في تاريخ الآلات المُوسيقية، قالُ ان العود يرجع ابتكاره الى المشين في الأناضول. الآ أن شهت أودر رفض هذا تنادأ الى أثار اقسده ترجع بالعود الى ايام الحوريين، وهم من سكان الجبال ايضاً، وجدوا في المنطقة المتدة بين بحيرة (وان) وشمال العراق في القرن الخامس عشر ق. م، وبعده. وحسب رأي شستاوير فإن الموطن الاصلي لالة العود كان منطقة القفقاس التي تحدر منها الكشيون (وهم هنود اوروبيون حكوموا بابل فَسَتَسَرَة مِن الرَّمِن)، والحسوريون،

أميا المرحلة الثبالثية فيتبدأ مئذ الشبعينات بابحاث الدكتور صبحي انور رشيد من العبراق، باللغَّتينُ الأَلْمَانسَةُ والعربية، وكنلك أبضأت العالمة الأميركية في السُماريات، السيدة أن كيلمر -Kilm er، والأثارية البريطانية بومنيك كولون. وللنكتور صبحي أنور رشيد أكثر من بحث عن أصل الة العسود، من بينهسا

وتاريخ الآلات الموسيقية في العراق القديم، صدر بالعسريية في ١٩٧٠، ومتاريخ الموسيقي في صور، (باللغة الألمانية، لايبرك ١٩٨٤، وترجم الى اللغة اليمابانية في ١٩٨٥)، واللوسيقي في العراق القديم، صدر في بغداد ١٩٨٨، في هذا الكتاب الأخير يتطرق الى اصل العود بشيء من التقصيل، وساستند في كلمتي هٰذه الى هذا الكتآب والى بحث للسيدتينَ أن كيلمر ودومنيك كولون الموسوم بأنعود في وادي الرافدين القديم، واحقافاً للحق انْ هاتينَ الباحثتين تشيران في بحثهما الى دراسات الدكتور رشيد حول أصل

لراي شتاودر بخصوص اصل العود واثبت بطلانه عملياً منذ سنة ١٩٦٧، على حد قوله، حديث ظهرت له دراسة باللغة الْلَائِيَّةَ بِنْنَقَدُّ فَيِهَا كُتَابٍ شَتَاوِيرَ، وَفَي العام ١٩٧٠ صدرت له دراسة أخرى قدم فيها براهين في ضُوء المُكتشفات ٱلآفلوثةُ على عدم صحة راي ششاوير، وتوصل فيها الى أن وأقدم طَّهور للعود كنَّ في العراق خُـلال العنصر الإكدي (٢٢٥٠ -٧١٧٠ قُ. م.)، ونلك في صَّبوء خُسُسمين اسطواندين مسحم فأوظين أمى المتسحف البريطاني تحت الرقمين (BM. ٨٩٠٩٦)، و ٧٨٠٠٦) لم يلتسسفت الأشاريون والدارسون الى أهميتهما للوسيقية على رغم ان صورتيهما نشرتا من قبل فان بورن E. D. Van Buren للمسرة الأولى فَى الْعَامِ ١٩٣٣، وأعاد نشرهما التكتورُ

وكان النكتور رشيد أول من متصدى

بومر Boehmer قي 1970. على كل من الخَسْمين الاسطوائييين يظهــر إله للناء، لعله ليا ££، الأكـدي، أو انكي Enki السومري، الذي كان راّعياً للموسيقي ايضاً، جالساً ينظر الى جهة اليسسار. وليس هناك جديد في هذين الضنمين التقليديين سوي وجود عازف على العبود، يُرى جسالسناً، وملت حسيناً ومرَّتِنياً مُبِدُلًّا. وفي الشَّتَم الْمُرقَم ٢٨٨٠٠ .BM يظهر هذا الرجل جالساً على كعبيه وبواجه ناحية اليمين تحت كتابة تعرفه باسم «اور - أور» ألمُوسيقي، وبألثالي لا تدل تُصفيفة شعره، ولا بدلَّته، أو اسمَّه على ان العسود بخل وادي الرافسين عن طريق سكان الجبال الاغرآب، والظاهر ان راي شتاوير الذي ينهب الي ان العود من ابتكار سكان الجنبال الغرباء عن وادي الرافدين يعود الى جهله بهذين الختمين من جسهة، ومن جنهة اخترى الى كنشرة النَّمَاذُج التَّي تَصَـُور عَـازَفِي الْعَـود في الآلف الثّـاني قبل الميـلاد عراة واقرَّاماً منحنى السيسقيان - لعلهم مسغنون أو

راقصون - من خارج وادي الرافدين. وقد يقدم الختمان الأكديان بليلاً على ان العود تمتُّ صناعته على يد موسيقيي المُعيد، لَهذا كان له اعتبار مَعَيْ. وَالطَّاهْرُ ان العسود شسطًل في الألفُ الثَّسَالَّ ق. م. موقعاً مماثلاً لما يشغله الغيتار اليوم ذلك لكونه سبهل الحمل، منا يجبعله الله مثالية للموسيقيين الجوالين، والراقصين، وعفارسني الإلعسات الإكبروياتتيية، والم جانب نلك كان العود يستعمل في الطقوس الدينية وفي موسيقي البلاط لأ سيماً في الألف الأول ق. م.

تقول البروفيسورة أن كيلسر: هناك كلمة سومرية تطرح نفسها كمرشح مرجح للعود الطويل، هي Gudià، وقد اعتبر البروفيسور بينو لاندزيرغر هذه الكلمة مقابلاً لآلة والعودم لإنها وربت في قائمة الخشبيات الطويلة الشبيهة بالعود (الخشيي) في نص لغوي أكدي - سومري منكر كلمات سومرية مع مقابلها الكدي. ان اقسدم المراجع عن كلمسة Gudi السومرية يرجع الى زمن ليس متاشراً كثيراً عنَّ المُرحلة الأكنية القنيمة. وتعنى كلمة Guđi السنومرية أو بحنينفتنها للوسعة لدى اقترآنها بكلمة Gish الدالة

أ غلى الخسس (Gish) gu - Di إو - إنا الخسس الخسس الخسس الخسس الخسس الخسس الخسس الخسس التعلق ا

والهجاء والتشبيب

قال: وإكرام الشعراء من بر الوالدين،

وأورد أبو الفُرج الاصفهائي في «الأغائي»

خبراً طريفا يؤكد هذا للوقف، مقاده أن

شاعراً هجا معاوية، ثم هجا ابا بردة بن

أبي موسى الأشعري، فشكا أبو بردة أمره

الِّي معاوية، فقال معاوية لأبي بردة: ارفع

بديك ندع الله عليسه، بل نَهب حسدَ الاستعانة بالشعر والشعراء للشروع في

الخطوات التى تجسعل الخلافسة تنتسقل

ويسنعي الدكشور اسليم الى تقديم

رؤية تحليلية للقصبائد التي استطاع

توتيق نسبتها الى معاوية، فيري انّ

النظر في هذه الاشتعار ديصل بالبياحث

الى رؤيةَ توجه جديد في الشعر العربي،

فشعر معاوية قابع في عباءة السياسة

التى انتهجها للوصول الى مركز الصدارة

السياسية في الدولة العربية الإسلامية،

بالوراثة الى ابنه يزيد.

Gish) de مجترح ضوضاء (خشبي)، أو ربما «العصا الناطقة». ولا بد أن كلمة وعوده الحربية تعريب لها، أي لكلمة Gudi كانت كلمة وعوده العربية لا

تنتمي الى جنار سامي واضح، فإن هذا يعَـرُزُ الرآيُ القَـائِل بِأَنْ اصلُ الكُلِّمـة العربية هي Gudi السومرية. ومن الكلمة العرسية حاءت الأقياظ الاوروبية بالانكليسزية Jaule، وبالالماشيسة Laule، وبالاسبانية والبرتغالية Laude (a)،

ويُشار الى ورود لفظة دع ده في نص اوغاريتي (كتعاني) في ملصمة (شحر وشالم)، جاءت على النحو الأني: «شرب العود عما اقترح سايروس غورين في فترجم عبارة دع ل. عد، على النحو الأتي: ۚ وَفَى غُرِفَ ۗ الْعَرِشِّ وترجعها غب سون على المنصة، هذا وترى أن كيلمر ان كلمتي Gudi السومرية وأعوده العربية قد ترجعان الى اصل اجنبي

يلي: أنا، شُولغي، ملك أور، كرست نفسى للعوسيقى ايضأ، لقَــد تَعْلَقُلتَ في عــمق وعــرض التمرينات الموسيقية البارعة للمؤلفات

(لعلَّهَا الدف)، القلب المهتاج

وفي تُقديمها لم انشر باغرة،

الغُمرُ عليهاً بالإصابع. وعُلَمْتُ/ عُرفت كَيْفُ اعْمِرْ على أوتار اك (ميريتوم) الله الأرزابابا، والخرجار، والزيارو.

لقد صنعهما لي ابن احد الوسيقيين، بيده الطاهرة. والة العَسود (Gu - di) التي يُعسرُف عليها أمامي مِن قبل، عندما

هُذُهُ الآلةُ، إياها، سبرت غورها،

الأوتار عليها لم يكن عصياً على بدي، تقول أن كيلمر؛ ومن هذا النص الذي أسام بتنرج مسته - الى الانكليسزية كاست يلينو، بوسع المرء أن يرى، قبل الحديث على ألة العدود، أنْ تُنبولغي بِتَبِجِحَ بِموهَبَّتَه في التَّالَيْف المُوسَيِّقَمُ والنه متعشاد على المعرف وتورنة عدد من الألات المعروفة (ويفترض انها تظيدية) اما عندما ومنع العبود الذي كبأن آلة جِمِيدة، بِينَ يِمِيه، فَكَانَ بِوسِمِهُ آيَصَا أَن يتعامل معه بيسر». ولا بد ان هذا يعني إن العبود لم يكن آلة تقليسدية قبديمة، مع

انه وجدٌ قبلُ شُولغي بقرتُينَ علَي الإقلّ (أي في المرحلة الاكتبة)، وثنى وأقع المسأل فبإن العود بيشتلف عَنَ أَيِهُ آلَةً مُوسِيقِيةً أَخْرَى سَبِلَّتِهِ، فَم طريقسة شسد الأوتار بحسورة مسوازية لصندوقه، وطريقة العرف عليها من خلال التحكم بحركة أصابع اليد اليسرى على الأوتار في عنق العود.

وِهِنَاتُ نَصَ أَخْرَ يَرِدُ فَيِهُ نَكُرَ أَلَةَ الْعَوْدُ Gudi مع الة طبل Lilis كبير، والقيثار Balag، وطبل صغير مدور الاطار يدعى اللّاً. ويوصف العود، بانه نو «سبعة،

أَصِينَافُ ، ولعل المُقْصِيود بِذَلْكَ أَعْكَانَ أَدَاءَ النُّوطات السبع كلها، في السلم السباعي كما تقول أنَّ كيلمر، عَلَى العُود، وكأنَّ العود يقترن بالموسيقى المرحة، كما سبقت الاشارة الى ذلك، ويتمير باداء أمسوات عالية، لذ تجدر الأسارة الى ان الكلمة السومرية Gude تقابلها الكلمة الأكسنية Nagagu، وتعشى هذه ديهسدر، يجار، ينهق، وهذه الكلمة الأكدية تُنكرنا بكلمة «نهق، بالعربية.

ونحن نستغرب لماذا اكتفى البكتور صبحي أنور رشيد بالقول أن «كلمة العود هي عشربيسة...»، ولم يشسر الى أصلهب السومتري، مع انه كتان اول من اثبت ان اقدم صورة لآلة العود ترجع الى العهد الأكسدي، ومع ان أن كسيلمسر وبومنيك كوليون تطرقنا الى احتمال اشتقاق كلمة عُودٌ، العربية من Gudi السومرية، وهو على علم بدراستهما حول الموضوع؟

و الحق أن كلمة والعودو العربية، الدّ

لا أصَّل لَهَا سَامِداً، صَلَاتَ الدَاحَثُين، وَدَلَّ الوقوف على اصلها السومري الشتق من كلمة Gudi. من بين من ضَللتهم التسمية عالم الموسيقولوجيا الألماني كورت زاكس الذي قدم تفسيراً لتاريخ العود وطريقة العرَّف عليه بالإستناد الِّي معنى الكلُّمة العربية أي «عود» بما يقيد «عصا مرنة». ومنَّ هُنَّا ظُنَّ أَنَّ الْعَوْدُ بِالْأَصِلُ كَأَنَّ يَعَرِّفُ عُليه بالقوس. ويرى ايمْناً أن التُسْمية تَدلُ عَلَى ٱلْعُودُ ٱلْمُلُوئِلُ قَبِلُ اطْلاقَهَا عَلَى الحود القصيير، ولا شك في انه لو كيانًا على عَلَم بالأصلُّ السومري لَّنتسمية لما نَهُبِ الى هَذَا التَّفْسِيرِ، لأَنَ العُودُ وَحِدَ للمرة الأولى للعرف عليه بالإمبابع، أو بالريشة أو المضراب، وبعد مرحلة طويلة أبتكر القوس للعارف عليه بصيغة ألة

الاتخبرونا والحوادث جمة

آحلُ لكم قتل الإمام بيننبه

وما النَّاسُ الْآبِينَ نَاجٍ وَهَالِكَ

فلستم لأهل الجور أول تارك

فإن تنصرونا تنصروا إهل حرمة وفي خنانا، يا قوم، حِبُ الحواركِ

النَّصح للمسسين بن على بن أبي طالب،

وفي التغاضي عن جراة الحسين على

سلطًان معاوية، وفي العقو عن عبدالله بنّ

هاشم بن عتبة بن أبي وقاص. ومن نلك

أبيسات تتناول سحسائاته شسغب بعض

القرشيين عليه، حيث كان يظهر الحلم

تارة، ويعيل الى التسقسريع واللوم ثارة

اخْسرى، ومن ذلك قبوله يعاتب رجالاً من

اذا أنا اعطيت القليل شكوتُمُ

وإن أنا أعطيت الكثير فلا شكُّرُ

وما لمت نفسي في قضاء حقوقكم

وقد كان لى فيما أعتدرت به عثر

وتشتم عرضي في مجالسها فهر

وأمنتكم مالى وتكفر نعملى

ساحرمكم حتى يذل صعابكم

وأبلغُ شيء في صِلاحكم الفقر

وَلَمُعَاوِيةً، فَضَّلاً عَنْ ذَلْكَ، مُقْطوعات

٢ – تَثْبِيتُ لركانُ أَلْحَكُمُ الْأُمُويُ: عُمَلُ

وَّالْأُوتَارِ مِنْ ٱلْأُسْعَاءُ المَصْفُورة، وَلَعَلَهُما أمعناء غيرًال. وكنان طوله ١١٩،٥٤ سم، لكنه كان حُفَيقاً حَداً. وفي شريف ١٩٧٦ جـربت أن كسله التمرن على نموذج لعود قليم، بالتعاون مع البروفيسور براون من جامعة بيركلي (كَالْيِفُورِنْياً) الذِّي قام بصنع عود كله منَّ الخَشْبُ بِٱلاستَّقَادَةُ مِن نَعَادُجِ بِالِلبِـةُ

الْوَاصَحَةٌ ~ مَعَلَلَةُ لَلْعُودِ الْأَصْلَى، ويُعَتَقَّدُ

بانَّ العود المصري القَسيع (منذُ حَوَالَى

، ١٥٠ ق. م.) كان يُمْسَع مَنْ خَشَبِ الْأَرِزُ،

وجلده المصوت من جلد الغزال أو للاعن،

وكأن العود العربي يشتمل على أربعة اوتار (مَـزِيوجة)، تَسَـمَّى، مِنَ الاِنتَّى أَلَّى الأعلى: مِمْ، مُثَلَّتُ، مِثنَى، زيرٍ، والبِم كلمة شارسينة تعنى والإعلى، ثم اصيف الى العود العربي وتر شامس على يد زرياب، على منا يَقْنَالُ أَطَلَقَ عَلَيْنِهِ ﴿ رُيْنِ أَعَلَى مِ وبنك أصبح مدى آلاوكتُنافين كامـلاً. ويقبول كبورت زاكس في كنشأبه «تاريخ إِلَّالِاتُ المُوسَيِّقِيةُ، أَنْ أُوتَارِ الْعُودِ الْعَرْبِي تُغَمَّرُ بِالرِّيشَةُ أَو المُضَرَّابُ ورْجُمَةٍ وهُذُأُ يجعلُ النَّغُمة اقوى من الغَيْتَارِ الأوروبي، وأن العارفين المأهرين يستطيعون أن يستنطقوا العود بأمنوات ذآت جُرس مُتنوع وبلغة غنائية أيضاً، ما يبدو أجمل بكثير من العرف الغربي المعاصر على العبود (الغربي) بصوته الجناف والمل عندما يحاول ألعازفون عزف موسيقي مؤلفة لُلعود من القرشين السادس عشر والنسابع عشس، لكن العيزف على الحود العربي بالريشة أو المصراب يحول دون استعمال المركبات الصوتية والهارموني، سوى أن بالأمكان استعمال الدندنة في منصباحا بسة اللحن ويمكن اداء نوطة

السريع بين النوطة واوكتافها. ويبسدو أن العبود العربي المعناصس برقبتُهُ المتميزة، وشكله اللوزّي، وفتحته المركسزية مع الوردة، يحسمل بصسعسات اندلسية حيث امتزجت الثقافتأن الشرقعة والغربية. ومن الأنتلس انتقل هذا العود المحسن إلى مصر، ومن مصر الى أورويا، وهناك عُسرف بالاسم عالالله ويقي للة مهمة في القارة الأوروبية على مدى ثلاثة قرون. واقدم دليل على <u>وجبو</u>د العود في انكلت را - ريما عن طريق ايلينور من كاستيل - ظهر باسم يوهان لو ليوتور صْمِن قَاتُمة أسماء معَنَىٰ في ١٢٨٥م. وُاقدمُ لوحة فنية تظهر فيها ّ اله ٱلعود في بريطانيا ترجع الى المثلث الأول من القرنُ الرابع عشر، وفي هذه الفترة أيضًا كان الغنائون الاسبان والإيطاليون يرسمون العود على حساب الغيتار. وفي حدود 1200 مسام فلهور العود في الأعمال

ستواصلة عن طريق التكرار أو الانتقال

ومن المعروف ان ألة الكمسان، ويقيلة الآلات التي تنتَّمي آلى القَصيلِةَ نَفْسَهَا كالفيولا والتشيلو والباص الخ تطورت عن العسود (وبالذات عن الرباب) والي جانب الرباب هُنَاك توعان من الكَمَانُ في مصر هما «كمنجة عجوز»، و«كمنجة فرخ، أو مصغير». والرباب التي تشتمل على وتر واحد تدعى «رباب الشساعر»، لأن بورها هنا هو المساحية - فقط تقريباً للْآلْقَاء الشعري بطريقة غنائية رتيبةً، اما «رباب المغنى، قُشَسْتُ عملُ في العرف لمُسأحية ألفناء. ولعل اقدم نكر لهذه الغصيلة من الآلات (المصيلة الرباب او الكمان) جاء في كتابات الفار أبي.

وآول ما يلغت نظر الدكتور اسليم في

مساغة شعر معاوية هو بروز الصّائم

المنطقي في عرض الآفكار، وَفُيَّ ٱلريط بين

الأبياتُ. فَغَي قصيدة له يدعو سعدا بن

أبي وقياص ألى نصرته بأسلوب منطقي،

اذُ عَرْضَ مُوقِفَ سعد من الصراع دِينِ علي

ومعاوية ثم فند هذا الموقف أستنادا الى

العقيدة الاسلامية التي يلوذ بها سعد

لتبرير موقفه، فسعد يقف على الحياد،

وسعاوية يرى سعدا بعيدا عن التقن،

ولذلك عُلاج، فالرسول صلى الله عليه

وسلم بين أن المسلم يقستل في ثلاث

حالات؛ أن يقتل نفساً بغير حقّ، أو أن

يرْني، او أن يرتد عن الأسسالام. ولما كيان

عثمان غير مقترف شيئاً من الحالات الثلاث المنكورة فهو مطلوم وقاتله طالم

وأما خائله، وهو سعد، فظالم الصا أن

تشبث بالحياد، ولم يسرع الى الطالبة

بدم عشمان الى جانب معاوية. ويذلك

استنبل معاوية على خطا موقف سعد

استدلالاً عقلياً، يقول معاوية في هذه

الايا سعد قد اظهرت شكا

وشُكَّ المرء في الاحداث داء

على أي الأمور وقفت حقا

يرى او باطلاً، فله دواء

وقد قال النبي، وحدّ حدًا

ثلاث قاتل نفسا وزان

ومرتدٌ مضى فيه القضاء

فإن يكن الإمام يَلُمُ منها

بولحدة فليس له ولاء

وإلاً فالذي جئتم حرام

وقاتله، وخانله سواء

نلك كان شاعراً.

ويعتبر اسليم ان بروز الجانب العقلى

في شعر معاوية دلا ينفي شاعريته، ولكنَّ

بدل على تعبّره بنعط شعري جديد، فهو

قائد حزب سياسي، وراس دولة مترامية

الاطراف وقد استخدم الشمر ليشع

افكاره هو، وليدافع عنها وعن نفسه، فكان

همه الصبال افكارة الى المضاطبين، وليس

ايمنال شاعريته اليهم، وعلى الرغم من

يُحلُّ به من النّاس الدماء:

* باحث عراقي

ع د، ي ر ج م. ع ل، ع ده وترجيه تسهيا: سبع مرات ينبغي تلاوته بمماحية ١٩٤٩. لكن هناك ترجمات احدث مخالفة لهذا للعنى، حيث عاد سايروس غوردن

وَفِّي ُ تُرْتِيبَةَ للملك السومري شولغي كا ۲۰۹۲ (۲۰۹۶ – ۲۰۶۲ ق. م.) چاء ما

ليس هناك شيء متعلق بها كن معقداً حداً بالنسبة لي.

الموضوعة لآلتي الد Tigi والد Adab والة الشو - كنار لأنخل السيرور الي

وبالجهد والمثابرة افلحت في ضبط اتقنت العزف بعنوبة على ثلاثين (؟) ألة وترية وألة اله (را - مي)، عليهما في طقوس الملك، علَّمت البشـير

دالكلب الكبيرة، وGish - dim، اللثان تصدران أصواتاً مثل (صراخ) الملاحيث

جلبت الي،

كان بعقدوري ان اضبط كل ما يتعلق بها، وكأنَّها كأنْتُ شَيِئاً مألوفاً لَدىٌ ۗ سُواءٌ في ما يتُصل بإرضاءٌ أو شيد

ورجّع إلى الدينة في هيئة بذة، فقالوا: لم يُصبُ بعدت في أ فعكث مُدةً، ثم ساوم بأمّ فابتاعها واعتقها، ثم ابتاع أن الله بمنع بمنع ما إبتاع به أمه فاعتقها، وجاء ابن خالة له اسعة سمية ولما كسان من المرجع أن العسود وحسل الى مسحسو من بلاد الرافسدين عن طريق سورية، وبما اننا لا نملك بقايا حقيقية منَّ آلَةُ الْعُسُودِ مِنْ وَادِي الْرَافُسِدِينَ، وَلَأَنْ الانلة الصورية المتوافرة غير وأضحة جِداً، فيوسعَّناً اعتبار النَّماذجُ المُصريةِ -

فُساله أن يُعتقه، فَقَال له: ما معي والله شيء، ولكني إذا خُرجت أخرجتُك معي، لعل الله أن يُعتقك. فلما أواد الخروج بفي علاماً له الى مَوْلَي سُمَيْم يَرْعي إبله واخرجه مِعُه، فسال في يُعله فأعطاد وأعتقه. فمر به يوما وهو يزفن ويزمر مع السودان، فأنكر ذلك عليه ورجره فقال له: إن كنتُ أعنقتني لاكون كما تربيه قهدًا والله ما لا يكونُ آبدا، وإن كُنتَ اعتقتني لتصل رَحمي وَلَقَضْنَي مَا لا يكونُ آبدا، وإن كُنتَ اعتقتني أريده، أزَّفِن وأَزَّمِن وأَعَضْنَي،

اصاب نصيب من عبدالعزير بن مروان معروف معروف ميدا

المرياض - المصياة و

الولت أدعة مباريات الدور

را لالله من المسلمة على ولي را المهلي المارية على المارية

سعودي الإنعاد والهلال

الاتعاد والهلال العد فيض الاتعاد والهلال

للمعتمان تعذوبكا الم

لبرسا العلم والاتصاد على

par lake 11 standing

لالفرنساني نهاشي اي

المعديد فوز الاعلى في

مر لمام ١٩١٨ على غريد

الم التعلاقي نهاشي كأس

مبنها بشيشة عبيره

أبراوعلت اول مباراة تقام

أرائدواء الكائن في في

المنالب المسالى والطائي

المهلالاعبيي جدة، اذ

والمراعاة عقدة كبيرة

ما للناز بلاؤ جيد عن

الال لاعدى

الديناولون سعنويا على

و. العالم فان للطائي يبوز

المراتب الكبيرة، ما

وللديطاقون على القريق

يثر بن سينة حائل شمالي

وربائل فطائي عن حقه

إنكما عن تعليق اللقب

رُون بالرسة عسانته في

يبانينية الفرق على الإقل،

وروعاز في سرحلة حاسمة

ينفيون بعزز من لصتعال

يُرْفِقُ وَالْإِنْمَادُ عَلَى نَهَاشَى

وورفيد السعوديء كون

برداير فنهاش يقاصان ركعا

يزاؤه إعلى ارض الغريقين

يربية الاتحاد والإعلى قد

بةكتروني العهد بحد غون

شد على الرياض (٢/٣) على ا

عَهِيْ آلِيْنِي عَلَى القَانِسِيَّةُ

ا مرفقين مساء أول عن

الفن السيسان ال عسدد

السَّارِكَةِ فِي مِعافِسِياتِ

وأفريضية العربية الشامية

فيألمُ لينتل من ١٦ المسي ٧٧

ويتنوا للقبل ارتفع المي ١٧

بنطيعا المفات البسمسوين

فالمساللطية مشساركتها

استنسك القسوى

ما الفولف وكرة المضرب

غينو والكرة الطائرة وكرة

فرصطواض طلبت اللجينة

لمبنأ للواة من الاستسادات

بغب للبنكنية نعسليشسهدا

لمياني فوعد اقتصاد ٢٠ ليبار

نبوعلم ألعساد والمشابعية

بفالمنتضبوات المعتبضيات

النزالين التنفسينية

فالتلوث بوذسة للعصيد

فلننا بلؤلايات المتسعدة بد

لم العسيدة الملنساء مواغ

الدسالمسويلتي فأعنوس

بربلعث المعللية الدود

كونهم الاعتماد علي المسود كيفكم فر الأدة المتخلسة فيلغ فلالي في كوة المصوب فيلغ فلترك عرق المصوب المتحرف المتحرف

المستعظيمس الملتي اخسوب

فيغ عيس في حود المسسور معامل فينسبتم مشو تصوردا معامتهما (1 أير 1 أي

متأللتوك في المشافعسات

(وللسائلية للخساصد

الله التقال

عالم الفاركة في الدورة العربية

وافرقتور قبمل الشهباث

عبالله قاعر الكبارا

عالم المداد

بله لبعناء

الكرة للقدم التي

مَا شُنتُ، فانصرف النَّصيبُ وهو يقولَ: إنّي أراني لستحيَّم قائلاً إنْ سُحِيعاً لَم يُتَبِني طائلا نُسْبِتَ اعْمالي لَكُ الْرواحلا وخُشِّربيَ الأبوَّابُ فيك سنائلاً!

كانت ليزيد بن عبدالمك جارية مثل بدر التمام اكمل الناس عقلا، واكثرهم إديا، واحلاهم صوتاً، روت الانسعار، وقوات القرآن حتى اخذت بمجامع قلب يزيد. وذات يوم قال لها: ويحك اما لك قرابة أو أحد تحبين أن أمنيقه وأسدى اليه معروماً؟ قالت: يا امير المؤمنين أما لا غرابة لي ولكن بالمدينة فتى أجب ان يناله هَير مما صرت اليه. وحين حضَّر الفتي سناله عن حاجته فقيال: منا لي حياجية. فقيال يزيد: ويحك أولست أقدر على حوائجك؟ قبال: نعم يا أمير المؤمنين ولكن هاجس ما أطنك تَعْضَيها. فقال: فاسْأَلني فَإِنْكَ لا تَسْأَلني حَاجِة أَقْدُرُ عَلِيهَا الْا قضيتها، قال: فلي الأمانيا أمير المؤمنين؛ قال: نعم، قال: إن رايت يا امير المؤمنين أن تأمر جاريتك فلانة التي اكرمتنا بسببها لن تغنى لنا ثلاثة اصوات أشرب عليها ثلاثة أرطال. تغير وجه يزيد وعندما لخبر الجارية قالت له: ما عليك، وجلس يزيد والجارية والفتى وأمر بالشراب والطيب وصنوف الرياحين، ثم قال للفتى: سل حاجتك فقال: تأمرها يا أمير المؤمنين بأن تغني

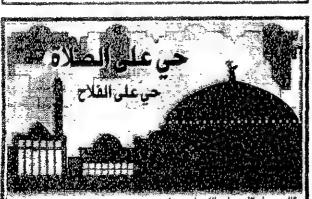
لا استطيع سلواً عن مودتها او يصنع الحب بي قوق الذي صنعا ادعو الى هجرها قلبي فيسعدني حتى اذا قلت هذا صابيقاً نزعا

فأمرها فغنت، وشربوا وقال للفتى: سل حاجتك، فقال: مرها يا أمير المؤمنين بأن تغني بهذا الشعر: تخيرت من نعمان عود أراكه لهند ولكن من يبلغه هندا الا عرجا بي بارك الله فيكما وإن لم تكن هند لارضكما قصدا

فنغنت وشبربوا وأمبر بالأرطال فملنت للمبرة الشالشة ثم قبال للفتى: سل حاجتك، قال: تأمرها يا أمير المؤمنين بأن تغنى هذا

> مئى الوصال ومنكم الهجر حتى يفرق بيننا الدهر والله لا أسلوكمو أبدا ما لاح بدر وبدا قجر

فأمرها فغنت، ولم تنم الأبيات حتى شر الفتى مغشياً عليه، وعشما حركته كأن ميناً فقال لها يزيد: ابكيه، فقالت: لا أبكيه وأنت حى فقال لها: أبكيه والله لو عاش ما لنصرف إلا بك، فبكت بدم القلب حتى انها لم تمكث بعده في الحياة الا أياماً قلائل



قال رسول الله عملي الله عليه وسلم فمسُ صَلُواتٌ كَتَبَغُنُ اللَّهُ عِلَى الْعَبَادِ، مِن أَتَى بِمَن بِتَمَا مَمَنَّ كَانَ له عند الله عُـمُـدُ أن يَحِظُهُ الْجَنَّةِ، وَ مِنْ لَمْ يِنَاتُ بَمِنْ فَلَيْسَ لَهُ عَنْد الله عهدُ أنْ يحظهُ الجنَّةِ، إنْ شَاءُ عَذَّبِهُ ۚ وإنْ شَاءَ أَحَذَاهُ الجنَّةِ.

رواه الثمام لحد والا الثمام المدر المعصر المغرب المعالم المعا						
العشاء	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	الفحر	المينة
		10 14	17 14	4.22	177	عَدُ لَكُرُمَةً .
7+: LA 7+: XY-	AS.AF	10 27	37.1A	• £-	1.14	اللبيئة الأنورتان
34, 80	\A.#Y	10 33	13.77	1.1V	7.13	للنس للمتلة
1.3	JA.YY	10 23	\$7.7	#.4¥ .	£ ¥+	لبوغلبی 🐪
11 7.4	14 41	10 10	11 70	£ #5	7.77	للثلمة
77.31	-11.20	13.77	17 57	A 14	2.11	الجزائر
14.14	14.15	16 41	11.1A	4 15	1 ·V	فلخرطوم
54.84	1A Y-	10 75	11 54	0.4	714	الكويت
Y	14 12	174	17.78	0 71	2	الرباط
14.44	17.47	12 14	11 00	9 17	4 44	الرياشي
14.17	M. Y	73,	11 71	2.00	- 44.	الدوحة
¥4.+¥	14,7%	10 4.	11 04	0 17	4 71	للفرة
14,01	34 7#	10.14	11 70	\$ ٤٣	T 11	بيروث
Y: 14	- 5A. EA	34 €3	17.21	4 14	T TA .	بعداد ا
7 · 24	11(1)	12 -5	11.31	P 1A	4 54	لونس
14.44.	14.11	10 14	37.04	₽ ii	£ 4.	ميوني
15 20	12 11	10 10	17.71	1 11	٣٠٨	بعشق ا
Y	\$4.48	to to	17 13	* TA	1.30	ببي منعاء
14 77	TA TE	10 14	14 -1	•.71	2,14	طراطس الغرب
¥+. ¥¥ -	IA AY	10 22	17 .0	P 11	7,11	عملن العرب
11.11	14,15	\$0 10	11 70	į įa	7 10	ساقيا
14 #Y	un	te YA	17 -7	ρ Υ Υ	£.+%	
11 1-	14 T	10 12	11 07	# 17	£ TE	مقديشو نواكشوط
Y+ TA	14 TY	17 10	15.1	2 45	0 10	انقرة
71.17	11 IV	17 77	ነኝ ‡ነ	* iT	7 09	ملهوان
Y. Y1	SA. OT	10.53	14	* -7"	77.	ائينا ائينا
Y1 4T	T+.19	14.11	1r. Yr	3 77	1 11	
YT 14	71.17	37.3+	37	* YY	T TA	برلين د کارا
77 07	71.4A	1¥,11	1r £1	1.45	1 17	بروكسيل
70 TT	Y1 11	3V £4	17 14	7.77	£ 74	باريس
77 TV	7. 24	14 44	15.15	7,10	£ 17	جنيف ا
Y1 27	Y. 1Y -	· 14 · 14 ·	177	3	1.11	روما
T1 E.	19 av	17.2	17 17	• 73	Y 15	سارايياو
TT 3A	T+,2A	77.47	F\$ Y#	£ 44	7.4	ستوكهوام
77 7.	70.07	14.34	17 .4	*,1V	T TE	كوينهاغن
77 11	7. 14	14.17	17 ax	# YE	r rii	لنتن
		17. · T	11 17	V.•A	0 TT	ىدرىد
. 77 07	71,14	12 54	17.17	⊕,±A	2.10	نيلوسيا
7) +1	14,72	17 07	17.10	7.5	£ 11"	والإنطن
41 FV	¥+ +£		i 1	≠,11	T £7	اوتلوا
77 · 77	¥+,11	37 W	31	¥,2E	, .,	

تقويم إلوكر الانتائين في أغزء للانها

معاوية الشاعر في خدمة السياسة؟ ومنها سنعد بن ابي وقاص وعبدائله بن عمر بن الخطاب، وكتب اليهما شعراً يدعو فيه الى تصرته على قتلة عثمان، وْعلى الذين خَسنلوه. ومما كنتب الى ابن

خدمة اهدافه السياسية، وفي التعبير عن اسلوبه في الحكم ضالباً. ولذلك كنان من عمر، قوله: شعره... من الحكم عليه بأنه شعر اخصَع معاوية، بعد اغتيال الخليفة الراشدي انُ بُلُكُ قُد تَجِلى فَي مُوضَوْعَاتِ شُعَر الرابع، على توطيد اركان حكمه، من خلارً تاليف قلوب اصحاب علي واقاربه. وترك في نلك شُـعُراً في الثِّناء عُلَى عَبُداللهُ بِنَ سوضوعات شعر سعاوية بمصورين عبَّاس، وعلى عتبَّة بن أبي سَفيان، وعلَّى عَبِداللهُ بِنَ جِـعَـفُـر بِنُ أَبِي طَالِبٍ، وَفَي

١ – السعي الى الضلافة: بدأ سع

وفيه فناء شامل وحراية وفيه اجتداع للأنوف اصبل مصاب أمير المؤمنين وهدة سانعي ابا عمرو بكل مثقّف وبيض لها في الدارعين صليل سالحقها حربأ عوانأ ملحة

شعربة تتناول قشبانا لجتماعية او شرعية، او تتضمن حكا، وأخرى قالها على فراش الموت.

معاوية الى الشلافة بعد واقعة مقتل الخليفة الرآشدي الثالث عثمان بن عفان، اذ رفضٌ مسابعة الخليفة على بن أبي طالب، وعبر عَن نَلك باشْعار أبدَّىٰ فَيها

> أتائى أمر فيه للناس غمّة وفيه بكاء للعيون طويل تكادلها صمع الجبال تزول

وإنى بها من عامنا لكفيل وفي اطار حرص معاوية على حشد القوى لُواجِهة على بن أبي طالب، التفت الى القيادات الاسلامية التي وقفت على الحياد في المبراع الدائر علَى الضلافة،

الطبيعي أن تتحد موضوعات نسعر معأوية بالأحداث والموآقف للسيباسية التى تاسست بها وعليها الدولة الأموية على بدمعاوية، وإذا أصْغنا آلى نلك ما سِعراء أَسَانُوا قَسِائلُهم، وُحَسِفوا الوية مُثُلُها، وقيمها العليا التي آقرها الإسلام، اشسرنا اليمه من مسواقف واراء للعساوية خاصة بوظيفة الشعر، وبالموضوعات وتمَّمها، فهو يرى في الشَّعر سجِلاً مُلكُر الشعرية التي يجب الله يُخُلُوضُ أَيها السادة الساسة فسوف لا نتريد بعد قراءة اسلاف رعيته ولموأضع رشادهم ويرى قعبه انضَّنَّا سَجِنَّلاً للأُجَدَاثَ، وَذَاكَرَهُ

للسَّارِيخُ، تَنْقُلُ لَلْأَصْفَادَ تَجَارِبُ الْآجِدَادِ. عن وعي لفكن منشئه، ويشير المحقق الي وقد جُعلته هذه النظرة الاخْلاقية ينفر من الشعر الذي يثير الفتَّنْ، ويفعتهُ النَّي إِنْكارُ معاوية، وفي صيًّاعُتُّه. فَقَد تحددتُ الشيعر المذلَّ لقائله، ولا سيما شعر المديح رئيسسيِّين: الأول السَّعي ألَّى الضَّالْفَةَ، ولا شيء ادل على ادراك مسعساوية الأهمية الكلِّمة الشاعرة في مجتمعه، من والثاني تثبيت أركان الحكِّم الأموي. حسرصيه على وقياية تقيُّسه مِن السنة الشبغيراء، حيث هابئهم، وتلطّف البهم، وبالغ في أكرامهم، حتى نسب اليه أنه

قلقه والمه لمقتل عثمان، وتصميعه على الطالبة بدمه، ومنها قوله:

فهو سياسي تقول الشعر، واستخدمه في اثر الشعر في تربية النقوس وصقلها، فحث رعيسة على روايشة والشائب به. وراى في الشعر ما يتم بناء الشخصية العربية الإسلامية القيادية، قدعا -خَصُوْمَا - الى روّاية الشّعر الذي يرقى بالاختلاق، ويسمو بالهمم بنقله تتجارب

المحقق: فاروق اسليم بن آحمد. الناشر: دار صادر - بیروت ۱۹۹۱.

رلچفه: سعاده سوداح.

■ لم يهتم الدارسون، كسا يلاحظ الدكتور اسليم بشعر القادة السياسيين في حقية صدر الأسلام، عدا شعر الخليفة الرَّاشِيدي الرابع على بن ابي طالب، كَرَّم الله وجبهه، على رغم أن للخليفة الأموي الأول معاوية بن أبي سفيان شعراً متميراً يعبر فيه عن تجربة قائد سياسي سعي الى المركسر الأول في الدولة العسربيسة

أدرك معاوية، كما ذكر الدكتور اسليم،

الكتاب: ديوان معاوية بن ابي سفيان.

معاوية الخليفة

وينتمي معاوية الى اسرة تقسّ الشعر وتنشيده، أَذْ رؤيت أشبعار لجِده مِن قبلُ آبيه، حرب بن آمية، واحْرَى لَجِده من قبل أمه، عتبة بن ربيعة. واما والداه، صخر بن حرب وهند بنت عتبة فلهما اشعار كشيرة مروية في سيرة ابن هشام خصوصاً. كما يعتبر المعقق ان ثقافة معاوية الموسوعية كأنت ركيزة رئيسية في بناء شخصيته، فقد صحب الرسول صلى الله عليه وسلم، وكستب بين يديه، وروى عنه. وكان الى جسانب ذلك عسالما بأخبار العرب وانسابهم وايامهم. وقد كثر استشهاد اصحاب المعلجم باقواله لفصاحته. ويذكر اسليم انه وجيد في السان العرب، أن معاوية مذكور في هيئتين وأربعة عشر موضّعاً، في اكْثُرِهاً استشهاد بالفاظ معاوية، وكان، الي جانب نلك بمبيرأ باساليب العربية، يتعتع بقدرة لافتة على الحوار، واستدراج الخَصْمُ الِّي الصِمِّقِ. كَمَا اللهِ تَنهُ رَ بالخطابة، حَـتى ان بني امـيـة كـانوآ

يتم معود أعلس معيد المحسوق مع: المسال علي الموصلة المعلقة المعلقة والمصناح ما المنظمة المنظمة المنتي زيور النو بغد سان

الاه فساوا فلساد الخاف

المرا خليعية

الاتحاد - الرياض

دفاع الاتحاد وسجل بسهولة.

قَوِي: النَّونِسِي عُولَمُ

يدطم رقما أقريقيا للمشى

🖾 تونس - اف ب - حطم التحويسي حساتم غسولة الرقم القياسي الأفريقي لسباق ٥ كلم

نشياً مسجلا ٩٤٠٥٠٨ يقيقة خلال لقاء العاب القوى الذي اقيم على ملتب المنزد في تونس. والرقم القيسأسي المسابق

ـــــــجل بإسم العــداء نفــســه

ALHAYAT 7 SPORTS

وقمة بين الاتحاد والهلال

رعى أبدًه وا

وإل كلت اعتقبني

سمیب رمر ین م قائلا

ني طائلا

الرواحا

فعك سائلا:

الللة جارية متر بدر

فالمع قلب يزيد ورا

حدين أن أضعد

مُأَنِّ يَا نَمْهِمُ الْمُؤْمِّ لَ

ن مودنها

ضادقا نرعا

إ وقال للفتي

ابهذا الشعر

بالأرطال ناسات

وَأَلِلُهُ لُو عَاشِ عَا

مي على الصلاة

حي على الفلاح

. . 17 13 15

10 45

15 72

\$1 07

17 17

17 62

عود أراكت

وأقوق الذي صبعا

جارية قالت له يا يا يا

، تأمر جاريت فنزن نے در ز

بالمند أب والتعليد وحسار ، مرددي إ

. وفقال تأمرها با دبر سال الم

وأحلاهم صوب روب

المعلقة هو الذي أرساء ال

يوسأ وهو

🗷 اوقعت قرعة مباريات الدور نصف النهائي لمسابقة كاس ولي العهد السعودي لكرة القدم التي جرت امس فريقي الأتحاد والهلال في مواجهة ساخنة يوم الجمعة المُقْبِلُ في جِنة، فيمَّا سيلعب الاهلي مع الطالي الضميس على ملعب رعماية الشبساب في جمدة

وزائت القرعة من احتمال التقاء قطبي مدينة جدة (غربي المسعودية) الاهلي والاتصاد على نهائي المسابقة.

ومنذ ما يزيد على ١٨ عاماً لم يلتق الفريقان في نهائي اي مسابقة، منذ فوز الاهلي في الرياض العبام ١٩٧٩ على غيريمة التَقليدي الاتحاد في نهائي كأس الملك (حينها) بنتيجة كبيرة (٤/صفر) وكانت اول مباراة تقام تحت الاخسواء الكاشسفسة في السعودية.

ولن يكون الهسكال والطائي مىيداً سهلاً لزعيمي جدة، اذ بشكل الهلال عادة عقدة كبيرة للاتحاد. ورغم تصدر الثاني فرق الدوري الممتاز بفارق جيد عن اقترب منافسيه، الأان لإعبي الهلال يتفوقون معنويا على معظم لإعبي الاتحاد.

وفى الْقَابِل فان الطائي يبرز معنادة امام الاندية الكبيرة، ما جعل النقاد بطلقون على الفريق الشمالي (من مدينة حائل، شمالي السعونية) لقب رقاهر الكبار،

ولن يتنازل الطائي عن حقه فى المنافسة على تحقيق اللقب الأول له أو ممارسية عسادتُه في مضايقة بقية الفرق على الاقل، بعد ان وصل الى مرحلة حاسمة

ويتوقع أن يعزز من احتمال التقاء الأهلى والاتحاد على نهائي كأس ولى العهد السعودي، كونْ لقائي ما قبل النهائي يقامان (كما مُضْتُ القَرعَة) على ارض الفريقين، وامام جماهيرهما.

وكان فريقاً الاتحاد والاهلى قد تاهلا الى الدور قبيل النهائي لسابقة كأس ولي العهد بعد فوزّ الاتحساد على الرياض (٢/٢) في جدة، وفوز الاهلي على القانسية (١/٣) في الخبر، مساء اول من

قدم فريقا الاتصاد والرياض وضعها بسهولة في المرمى وسط مباراة مثيرة لا سيما في الشوط الثاني الذي شهد تسجيل اربعة بهشة القابسيين والأهلاويين على

استسهل القسريق الاتحسادي المباراة بضغط هجومي اثمر عن هدف باكر لدافعه فهد الخطب (١٧) من تسميدة قوية. وحاول الاتحاد مضاعفة النتيجة الا أن صلابة بفاع الرياض صالت بون وفي الشسوط الثساني تخلى الرياض عن الطريقة النضاعية

التي انتهجها مدريه في الشوط الاول ليبقدم مع الاتصاد شوطاً مشيراً، ونتج عن ذلك التعادل بواسطة مهاجمه المغربي حسين عموتا (٥٠) الذي استغل تساطؤ ولم تكتسمل فسرحسة الرياض بهدفه، ولم تدم الا يقيقة، اذ سجل مهاجم الاتحاد المغربي كماتشو (٥١) الهدف الثاني برأسه بعدما تلقى كرة عرضية من مواطنه واشسعل الهدف الاتصادى

النانى فتيل المباراة وتناقل الفريقان الهجمات السريعة وكاد نانبي بورتو البسرتفسالي او خسيس الزهراني يسجل هنفأ انترناسيونالي الإيطالي. التصانياً لولا رعونته. ومسالت الإفضائية في الدقائق الأضيرة ويتـــوقع ان يواج لصىالح الرياض بفضل تالق خط وسطه، واثمر الضغط عن هدف تعادل سجله بندر السويلم (٨٦).

وفي الوقت الذي كان الحضور بترقب انتقال المباراة الى الوقت الاضافى فأجأ المغربي لحمد بهجا الجميع بتسجيل الهدف الثالث للاتحاد (٨٨).

الاهلى – القانسية وفي النمسام اقسصى فسريق الاهلى نظيره القاسسية من السابقة بعدما تغلب عليه (١/٢) سجلهما ابراهيم السويد (١٧ و٨٩) وخالد مسعد (٤٩) مَنْ رَكَلَة جِزاء وللقانسية داين فاين (٣٠). وأثنار الهسدف الاهلاوي الاول استغراب الجميع اذجاء عن طريق خالد قهوجي الذي توغل في منطقة الجزاء الأهلاوية وتعثر مأ كان يقتضي احتساب ركلة

جزاء لصالحه لكن الحكم تغاضى عُنْ ذلك فلمس القه وجي الكرة بيديه وهياها بقدمه للسويد الذي

يعدها نشط القانسيون وسجل لهم فاين. وعاد السويد للتسجيل قبل الختام بقليل فأطفأ توهج القابسية التي كانت تبحث عن هدف تعادل يمكنه من البقاء اكثر في الأضواء، بعدمنا مبطهدا الموسم الى الدرجة الاولى، وكانت المبارأة متوسطة في مجملها وحسمت خبرة لأعبى الاهلى اللقاء وأهلته للفوز.

البرازيل في اعتزال ماجد عبدالله من جهه اخرى تكفلتة مخصية نصراوية بارزة بحفلة اعتزال لاعب المنتخب السعودي السسابق ونادي النصسر ساحت عبدالله المقرر اقامتها نهاية العام الجاري ويجري النصراويون حالياً اتصالات مع الاتصاد البرازيلي لكرة القدم لاخذ موافقته على مشاركة المنتخب البرازيلي الذي سيرور الرياض في تلك الفترة للمشاركة في بطولة القارات. وفي حال اعتذار الاتحاد البرازيلي فسيتم التشاور مع

النصسراويون حسرجاً في تكريم ماجد ثلك انهم حريصون كثيراً على ان يتفوق مهرجان نجمهم على مهرجان نجم الهلال ورفيق درب ماجد، صالح النعيمة، الذي اقيم العام ١٩٩٣ وشارك فيه فريق نجوم العالم وشهد اقسالأ معاهيريا لم يشهده قط ملعب اللز اذ قُدر الجمهور بنحو ١٥

وعلى الصعيد ذاته يتم اليوم الكشف النهائي على اللاعب ماجد عبدالله لمعرفة مدى امكانية مشاركته مع فريقه في المربع النهبى لسابقة كأس دوري خادم الصرمين الشريفين من عنمسها بسبب الإصابة التي تعرض لها اخسرا امام الهلال. واذا ما منع الاطباء ماجد من المشاركة في الربع النهبي، فسيكون لعب أحُرّ لقاء له امام الهلال...

بعض النتخبات الى فرنسا

للانخراط في معسكرات من ضمن

اتفاقية ألتعاون الشبابي

ويكتمل اليوم وصول اعضاء

لجنة الإشراف المتابعة المنبثقة من

مجلس وزراء الشباب والرياضة

العرب وهم عبد الحميد الوكيل

وهاني مصطفى (من الجامعة

العربية) والامين العام للاتصاد

العربي للالعاب الرياضية عثمان

السعد، وسيبحثون مع خيامي

وخوري (عضوا اللجنة) في

البومين القبلين في المستجدات

التى بلغتها التحضيرات

التنظيمية منذ زيارتهم الاشيرة

المنبثقة من اللجنة العليا المنظمة

للدورة العربية أجتماعاً تنسيقياً

مسساء البسوم في مكتب الدورة

(مبنى المديرية العاملة للسباب

٤/٦، ٤/٦)، والقرنسي سيدريك

بدولين على الاسترالي ريتشارد

برور سی ...سرور کی در ۲/۱، ۲/۱، ۲/۲)، والاسیانی اسیلیو الفاریز علی الالمانی مارسیلو غراسا (۳/۱)

كما تعقد اللجان الادارية

في أذار (مارس) الماضي.

والرياضي بين البلدين.

ويضع قدماً في ربع النهائي كأس ابطال إفريقيا

تأخر قبل ان يفوز (٢/٥)

■ لم تصدق جماهير الزمالك الغفيرة عيونها عندما أطلق الحكم الكيني مورابي صفارة النهاية لمياراة فريقها ضد موفوليرا الرامبي مساء اول من امس في ملعب القاهرة الدولي، والزمالك فائز (٢/٩) ومطمئن تماماً الى صعوده للدور ربع النهائي وحصوله على ١٥٠ الف دولار على الأقل في كـاس ابطال الاندية الافريقية لكرة القدم.

كانت الجماهير التي زاد عددها عن ١٠ الف مشفرج (رغم العباصفة الترابية الهائلة التي هاجمت القاهرة ظهر الجمعة) صبت جام غضبها على اللاعبين والجهاز الفئي في الشوط الاول الغريب الذي انتهى بتق موفوليرا (١/٢) ما هند بخروج الزمالك حامل اللقب بأكراً من البطولة.

بدأت المباراة بحماسة منقطعة النظير من لاعبى الزمالك وجمهوره رغم غياب النجوم اشرف قاسم واسماعيل يوسف وعفت نصار واحمد الكاس والمالي اسماعيل كوليبالي وسرعان ما احتسب الحكم الكيني مورابي ركلة جزاء للزمالك في النقيقة الخامسة حولها خالد الغندور بنجاح محرزاً الهدف الاول لفريقه، وبدلاً من زيادة الهجوم تراجع لاعبو الزمالك وسمحوا للفريق الزامبي السيطرة على وسط الملعب، واصبحت هجمات موقوليرا اخطر خاصة من اللاعبين تشولا واليكس. وتدخل حسين السيد حارس مرمى الزسالك لانقاد فريقه غير مرة. لكنه وقع في خطا فادح

واصل موفوليرا هجومه وكقر حسين السيد عن خطاه بانقاد انفراد من مارتيني شولا. وعجز مدافعو الزمالك عن تشتيت ألكرة من ركلة ركنية اخرى في التقيقة الـ ٣٧ وسجل منها فيلدو موسوندا هدفأ ثانيا لموفوليرا وسط نهول اللاعبين والجماهير الزملكاوية. وتعالت في المرجات الهتافات العدائية ضد لاعبى الرَّمالك، واثر ذلك سلباً على طارق مصطفى ألذي انفرد بحارس موفوليرا امبولا

كسولينز ورأوغته ولكنه ستقطعلي الارض وضباعت فرصة التعادل. وفي النقيقة الـ ٤١ ارسل عصام مرعى كرة عرضية داخل منطقة جزاء موفوليس واصطدمت بوجه المدافع موغن تشامبا، واخطا ألحكم باعتقاده انها للست يده فاحتسب ركلة جزاء للزمالك واحتج لاعبو موفوليرا ورفضوا استمرار اللعب وجلسوا في منطقة الجزاء اعتراضاً على القرار غير الصحيح، وتوقف اللعب خمس بقائق حتى نزل سفير زامبيا في

القساهرة الى ارض الملعب وامسر اللاعسين

باستكمال المباراة. وشكره خالد الغندور لاعب

الزمالك على حُسن صنيعه، وسند ركله الجراء

بين يدي الصارس الزامبي، وازدادت نقمة

جماهير الزمالك على لاعبيها خاصة عندما

انقذ حسين السيد بأعجوبة مرماه من هدف

اجرى فاروق السيد مدرب الزمالك تغييرين

ثالث اثر انفراد لأبكس قبل نهاية الشوط

الاياب في لوساكا بعد اسبوعين.

حسين السيد وضالد الغندور اللذين تعرضا مباشسرة من ركلة ركنية في الدقيقة الـ ٢٣ لاكبر قدر من الشتائم من الجماهير.

وكم كنان مدهشناً أن تنقلت الساراة ، أسأ على عقب في الشوط الثاني، أَذْ تَحُولُ لِأَعْدِو موفوليسرا الى اقترام وبات نجوم الرساك عمالقة، ولم يتمكن الفريق الضيف من اجتبار خط الوسط الا نادراً ولم يصل الى سرمى نادر اهدر قاسى سعيد ابقراداً، لكن سامى

الشيشيني المدأفع المتقدم سند كرد قوية من ٣٠٠ مترأ عائقت الشباك بعد ٥٣ دقيقة. وعادت الفرحة الى وجوه جماهير الرسالك التي نم تشهد الهدف الثالث الذي احرره ايمن منصور بضربة رأس في الدقيقة الد ٤٠ لان الكثيرين كانوا في غمار أحتفالاتهم بالهدف الثاني

توالي هجوم الرُمالك، واسخر عن هدف رابع في الدقيقة الـ ٧٠ سجله البارع طارق مصطفى منّ شوق الصارس المتقدم بدَّكاء نادر. ومع انهيار الصيوف تمكن أحمد الكاس من اعراز الهدف الخامس برأسه بعد ٨٨ دقيقة. والنتيجة مطمئنة حدا للزمالك قيل عياراة

وعلى صعيد أخر يلغب المقاولون العرب بطل كاس الكؤوس اليوم في شائفًا مباراة الذهاب ضد تشانغا رينجرز بطل زامبية في الدور الشاني. وتأهل المقاولون الصرب على حسباب مومّياس شوجار الكيثي، وسعد تشانغًا ريُّنجُ رزُ بالفوزُ على ليروتولي من

ومقداره ۷۰ ۱۸.٤٠ دقسقة وقد حققه في لقاء لوتكيرشن الالماني في ٢٦ أبِّ (اغسطس) ١٩٩٤، همادفياد سيرفض

أي عماولة لتأميل مباراته مع تایسون 🗈 مدوستن (الولايات المتحدة) ا ف ب - اكد الملاكم الاسيسركي

الحالمية للملاكمة) انه سيرفض اي سصاولة جديدة لتنصيل مباراة الشأر ضد مواطنه مايك تايسون بطل العالم السابق والمقررة في ٢٨ عتريران (يونيو) المقبل. وكنان من المفترض أن يلتهم

أينساندر هولينفيلد بطل الحالم

للوزن الثقيل إتصنيف الحمعية

الملاحمان امس في لاس فينفاس (ولاية نيفادا)، لكنّ المباراة تاجلت الأصابة تايسون في حاجبه الايسر خلال التسارين في نيسان (ابريل)

وقاّل هوليفيلد: ﴿سَأَجِدُ نَفْسَى مضطراً الى البحث عن ملاكم احْرَ في حال طلب محسكر تايسون التَّاجِيلُ مرة جِيدِقه.

عدد الدول الشاركة في الدورة العربية ارتفع الى ١٧

لصارعة والملاكمة في القاعة «غير المسقوفة»

■ علمت والحساقه أن عسد الدول المساركية في منافستات النورة الرياضية العربية الثامنة المقررة في لبنان من ١٢ الى ٢٧ تمور (يوليو) المقبل، ارتفع الى ١٧ دولة، معدما اللغت البحرين اللجنة العليا المنظمة مشاركتها في مسسابقسات العساب القسوي وأأسلاح والغولف وكرة الضرب والتابكواندو والكرة الطائرة وكرة القدم ورفع الاثقال.

على صعيد أخر، طلبت اللحنة التنفينية للدورة من الاتصادات الرماضية الليثانية تسليمها اللوائح النهائية الضاصة بلاعبيها في موعد اقصاه ٢٠ ايار (مايو) الصالى، ليتسنى للجنة الإشراف على الإعداد والمتابعة الميدانية لتحضيرات النتخبات اللبنانية الشاركة في المنافسات. وكسانت اللجنة التنفسيسنية للدورة العربية برئاسة العميد

الركن سهيل خوري (رئيس اللجنة الاولمبية) وحضور منير الدورة ريد خيامي عقدت آجتماعاً عاماً

ومن ابرز التعديلات اقامة

في منطقة تحظى فيها اللعبتان بجمهور کبیر. وللمسزيد من المتسابعسة والتحضير، بوشر عقد سلسلة لجتماعات مع كل اتحاد على حدة

لبلورة مختلف الشؤون العالقة. . الى نلك، ابلغ مدير الدورة زيد خميمامي الحمضور ان صرحلة

مَّع مندوبي الاتحادات الرياضية المساركة العابها في الدورة، لمتابعة البحث في الاعداد الاداري والميداني للمنافسات، وقد بت بشكل شب نهائي موضوع الملاعب والاماكن التي ستجرى فيها المباريات.

مسابقتي المصارعة والملاكمة في القاعة المفلة للمديثة الرياضية التي ستحتضن النزالات قبل أن تُسقف نظراً لسعة مدرجاتها (نصو ٣ الاف متقرج) ووجودها

الدورات الدولية في كرة المضرب

ميونيخ وهامبورغ (المانيا)، براغ - ا ف ب - بلغ السويدي ماغنوس نورمان المصنف ٨١ عالمياً النور نصف النهائي من دورة اتلانتساً الاميركية الدولية في كرة المضرب بِغُورَهُ عَلَى التَّشِيكِي بِتَر كورداً المَسْنَفُ خَامِساً (٤/٦، ٤٤/١).

ووجسه نورمسان الذي اخسرج الامدركي اندره اغاسي من الرحلة الثانية ١٢ ارسالا نظيفاً واحتاج الى ١٤ دقيقة لينهي المباراة في

ويُلعب نورمــان في نصف النهائي مع الاسترالي جايسون ستولتنبرغ المصنف سابعا الذي هزم البرازيلي فرناندو مبليجيني (١/٣) ثم بالأنسماب.

وفي الباراتين الإخريين فاز الاوروغوياني مارتشيلو فيليبيني على النمسوي جيلبرت شالر (١/٦، ٢/١)، والاستياركي كسريس وودروف على الاستثرالي سائدون ستول (١/١، ١/١، ١/٦).

وحسقق السويسري مسارك روسيه المسنف سابعا ابرد نتيجة

نتيجة بارزة لروسيه في دورة ميونيخ الاسبوع الماضي. وفساز التستا ■ اتلانتا (الولايات المتحدة)، وفاز التشسيكي بوهدان اوليهرانش المصنف تالشأ على ميونيخ الالمانية الدولية بفوره على الأسباني كارلوس مويا المصنف ثانيا (٥/٥، ١/٧). الاسباني البرتو بروتاس (٢/١،

> النهائي أسبانياً اخْر هو اليكس كوريشخا الساس الذي هزم الالماني مسارتن زينر (٧/٥ ٢/٢، كذلك سيلعب التشيكي سلافا بوزيديل الذي تخلب على

ويواجه روسيه في تصف

التنماركي فريتريك فيتسرلانن (١٦/٨، ٢/١) ضد الاسترالي مارك فيليبوسيس الذي اقصى الأيطالي اندريا غاودنزي (١/٥، ١/٤، ٢/١). وخرج التشيلي سارتشيلو

ريوس المصنف اول من الدور ربع النهسائي لدورة براغ الدوليسة بخسارته امام الفرنسي فابريس سانتورو (٦/١، ٣/١، صغر/١). وكان ريوس احرز اول لقب له الاحسد المُأهِّني في دورة مُسونَّتي كارلو الفرنسية: أما سائدورو عاريق السلطة الجيدة في الأونة الاضيسرة، علمساً بانه أخسرج

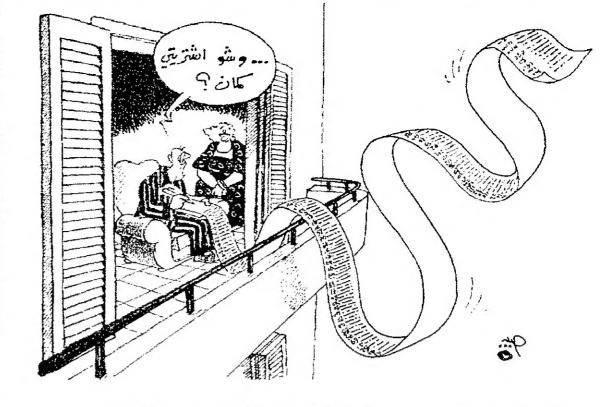
النعسوي توماس موستر المعنف

ثانياً من ربع نهائي مونتي كارلو

هامبورغ وخرجت الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة ثانية من الدور ربع النهائي لدورة هامسورغ الالمانية الدولية بخسارتها أمام مواطئتها المغمورة ماريا سانشير لورنزو (٥/٧، ٧/٥، ٢/٢). وخرجت ايضأ القرنسية ماري

بيرس المسللة سادسة بخسارتها أمنام الكرواتيسة أيفنا منايولي المستقة (١/١، ١/٤، ١/١). وفي مباراتين اخريين فازت الفرنسية أن غايل سيدو على التضييمية بشرا لانفروفا (١/١) 1/1، 1/1)، والرومـــ روكسسائدرا دراغبومنيس على النمسوية باربرا السنت (١/١)

الاسبوعالمقبل للاعلان في الملحق الرجاء الاتصال بـ "تهامة "على العنوان الآتي: * 171 - 7 * Y YTAT +141 - 1.4 0.4L · • 9777 - 701 VYXE .. 441£ - VYOYOY









🗖 لندن – «الحياة»:

🗷 مضمي زمن. اي قبل سنوات قليلة، كانت عروض الموضة في العاصمة البريطانية تمر مرور الكرام على المستوى العالمي اذا ما قورنت بالمناسبات المماثلة في روما وميلانو وباريس ونيويورك وحتى جنيف. غير أن الجهود الصَّديثة التي بذلها المسؤولون المحليون. اضافة الى صعود اسساء بريطانية بأرزة في دور الموضة العالمية. ساهمت في تغيير هذا الواقع.

ومكذا دَّخل اسبوع الموضة اللندني حلبة المنافسة القوية مع باريس وميلانو ونيويورك وغيرها، ومأ عاد كبار المصممين ودور الموضعة الراقعية بجدون حرجاً في النزول بقوة الى العاصمة البريطانية... والتي لا تبخل ابدأ باستقبال حافل يليق بأبرز المناسبات الاجتماعية في روزنامة الأناقة والجمال

وغيرهم. في تقديم أحدث الصرخات في عالم الموضة وعيونهم ليست وهيرتم، في تعديم محد المعترف في المساخل الأعلام الكبرى على المضمور بقدر ما هي تتابع اهتمامات وسائل الاعلام الكبرى التي تلعب دوراً مهماً في انتشار افكارهم وتصاميمهم، وبالتالي تحويلها الى مادة استهلاكية حية سواء في مصانع الملابس او في

الافلام والمسرحيات والمناسبات الرسمية العامة. ومع ذلك فَتَمة جانب أخر يظل خنياً في اسبوع الموضة اللندني، واذا ما برز قليلاً فار ذلك يكون بصورة خجولة. ونقصد بذلك المصممين البندئين الذين لم يتقفرا الشهرة الكبيرة بعد، وان كانوا وصلوا الى مستوى معقرل يؤهلهم التقلال مساحة معينة في في صالات العرض

وأذا كانت وسائل الاعلام الكبيرة تلاحق الاسماء الكبيرة اساسا، فان الباهثين عن المواهب الجديدة يتنجبون اجمالاً الى القاعات الجانبية بحثاً عن - العبقريات الكامنة التي من بين صعوفها سيظهر استال لاغرفياد وماكوين رغيرهما من البريطاسين الذين أخذوا يغزون دور الازياء الباريسية والايطالية.

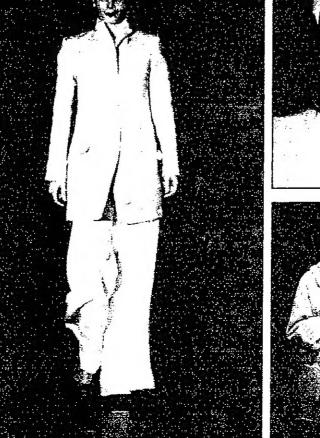
وفي الصور المنشورة الى جانب هذا الكلام بعض التصاميم التي قدُّمها مصممون غير مشهورين بعد، ومنهم بيرس فيوندا، ومولبري، وعلى مدى اسبوع كامل، يتبارى كبار المصممين، من انكليز وشامنان، وكارولين تشارلز، ربول كوستيلو وغيرهم: وسما لا شك فيه أن بعض هذه الافكار سيجد طريقه إلى القطاع الاوسع من الجبيلات في المستقبل القريب كما وان واحداً عن هذه الاسماء - او اكثر - سيحتل مكانه البارز .. في دنيا الاثانة؛

(الصور من ريكس)









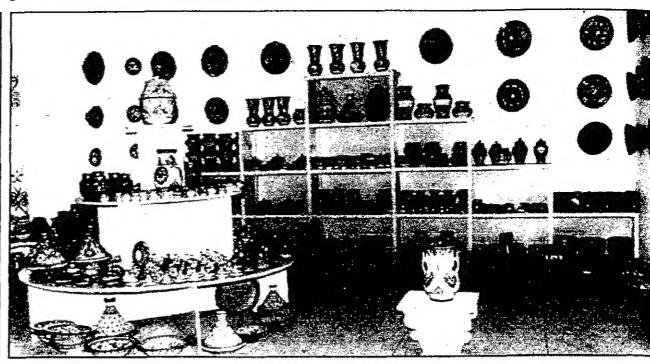




وكإلا الضرضينة عثى

بالكلها مصدولة على

\$2.50 [***



🛎 على بعد امتار محدودة من تأتمنفة الجنوبية لنهر ابي رقراق النبي تدخل ضمن الخسريطة وأيصغرافية لمدينة سلا المتميزة وَالْرَائِدَةِ فَى النَّسَاطِ الحسرفي والمنطب ديء وفي منطقة تدعى ورواجة، التي تقاهم جهتها أأثبنرقية احد المناجم الطينية الذى يَكُنِ بؤمه محترفو الخزف شيدتُ فَقَرْية الغنون المغسرييسة. قسرية أُحُلِّتُ فظت من حسيث نظامها ألمعاري بالاصل المغربي المتجذر في ذاكرة المجتمع المحلى، فيمنا ينسبة عشر هكتارا لتنشيط عدد فيتسميس من المهن والحسرف التنقليدية، بما فيها تلك التي عرفت تصدعا ملموسا في بنياتها التنمتية نتبجة ارتفاع اسعار موادها الاولية وندرتها، اضافة إلى المنافسة اللامشروعية التي

كانت تتعرض لها. ما أن تطأ أقدام الروار أحدى بوابات قرية الفنون المغربية حتى تتوقف طواعية في احد اروقتها التي يزيد عيدها عنَّ السِتةُ. اروقة تكأدان تتبوحيد من حسيث مساحباتها التي سطر لهنا السؤولون نظامأ خاصأ يتارجح يين الاصبالة والمعناصيرة اللنين يسويهما التجانس وتضتلف الأروقة من حيث محتوياتها اضافه الى استمائها والقابها المستعارة من بعض المدن المغربية التي كانت مصدر الهام للحرف التالينية فينفرد رواق المرينيين إنسبة الى دولة بنى مرين التي كانت حكمت المغرب وعرفت فيها (الحرف التقليبية ازبهاراً متميزاً) بعبرض الادوات الخسرفسيسة على أختلاف اشكالها محمولة على رفوف خشبية، فيما تغطى عيثات مُنها مسأحته الداخلية، وهي عيدات ترجع اصولها الى مدن أسنفي والصنويرة وسنلاء وعلى رغمُ الأنصبهار الكلي الواضح في أهذه المعروضات فان نلك لم يمنع الزائر لهذا الرواق من اكتشاف

التباين الحاصل فيها.

الغضائية

المصربة

- 7 CT

نسبة الى مدينة الصويرة، ظلَّ بحنت فظ بمذ تلف مكوناته التقليدية بدءا من مواده الاولية المتمثلة في الطين الاصفر والاسود الداكن اللون اضافة الى أحجام مصنوعاته الخزفية التي تضم مسسرهريات الورود والادوات المطبخية، فإن عملية صباغته ظلت وفية للمالوف لدى محترفي هذا النشاط بمنينة الصبويرة وتتلخص في أعسسمادها على مستلخصات بعض النباتات المنتشرة بسفوح جبال الاطلس الكبير المتاخمة لورشات الخزف والتي عادة ما تمتزج بكميات من مسأدة القطران. امسا الرسسوم فتحسد، يصفة عامة، يعض المعالم المعشية لدى الاسر الصويرية كما هو الشان مع صور الأنشطة البحرية والطيور الخ. أما الخزف الأسفوي الذي ترجع اصوله الى مدينة آسف

فأنه هو الأشر تمكن من الاحتفاظ باصالته العريقة فظل يعتمد كليأ على الطين الأحمر الخالص كمادة اسأسية له. وتزين الواته الخزفية رسوم تستمد جنورها مما تكتنزه مُدينة اسفى مِن أعراف وتقاليد احتماعية غالباً ما تصاحب بعض الاحتفالات الخاصة كالخطوية والزواج والختان، وتجدر الاشارة في هذا الاطار الي ان مختلف هذه الرسبوم يغطى بصنفة خناصنة تصنف حنجم الإدوات الضرفية السلاوية مخالفة لما تتضمنه نظيرتها من أسفي والصويرة، فقد ظل المهست مون بهدا الارث الحضاري الاصبيل مرتبطين بما كانوا الفوه عن الأجيال المتهنة لهذا النشباط ويقى اهتمامهم محصوراً في الاعتماد على الطين الابيضُ الذي يُمنزج بكسيات من البيض الذي يأمنزج بكسيات من تختزل مواد الصباغة التقلسية الوانأ من القولكلور المغربي كما هو الشيان مع تلك الرسيوم التي تجسد احدي الفرق الشعب

كانت تنشط بالبوادي المغربية. العربقة او صوراً لاحد شيوخها. أما رواق «الإدارسة» فقد وظف اسساسساً لصناعسة الزرابي أمسا درواق المرابطين، الذي

لتنشيط هذه الحرفة الضارية في عمق الذاكرة المغربية. ومن بين المفارقات التي يمكن ملامستها داخل هذا الرواق انه بقدر ما ظلت وظيفته محصورة في مناصب شغل لبعض محترفات هذه الانشطة اللواتي كن قد تخلين عنها لطروف قاهرة، يقدر ما سهر محتضنو هذا المسروع على مراعاة خصوصية السجاد المغربي الاصبيل، والذي يتلخص في نوعين: السجاد السريري، ويعتمد في صناعته على كميات من الصوفّ الضالص وتتراوح مساحته بصدود اربعة امتأر مربعة تكسوها رسوم لبعض الصيوانات الاليفة والمتوحشة كالاست والنمس والقرس والتي تصمل اكثر من رمز في القبيلة البربرية، ثم الزربية أو السجاد العربي نسبة الى بعض القبائل العربية التي استقرت في الأرياف

يؤمها ما يناهر عن الف سائح في اليوم الواحد، وهذا العند قابل المغسربيسة، وهي من حسيث للارتفساع في بعض المراحل من تصاميمها الهندسية ميّالة الى النشاط السياحي في المغرب، وهي سياحة اراد منظمو القرية ان المقاييس المستطدلة تكسو اطرافها مربعات متداخلة في ما بينها، في حين تستقل رسوم تخضع لنظام متميز يضالف ما كانت تعرفه الاروقة التجارية يصعب فك مضمونها في الوسط والسياحية في المن المغربية، أذ ويقبول ادريس السن صاحب مشروع قرية الفنور يمارس فيها الارشاد السياح طيقاً لإساليب تختلف عن المالوف المغربية: «أود التأكيد في البداية ان اقدامي على هذا الشروع لم في هذا القطاع. منتوجات تقليدية تحمل اسعاراً محددة الشيء الذي يكن مجرد مغامرة، وانما تُولُد أنطلاقاً من احساسي بمدى اهمية يمكن السائح من التبضع بنوع الانشطة الحسرفسية سنواء على الصعيد الوطني او الضارجي، من جهات معينة. خصوصاً وإن هذا القطاع عرف تصدعاً متميزاً مسّ عنداً من جوانبه. وعموماً حاولت بمعية كل الشرائح المهنيسة والحسرفيسة النشيطة بهذه القرية استدراك ما كان طواه النسيان من حرف

من التلقائية ومن دون تاثير يذكر ولعل هذا الانفسراد هو الذي جعل قرية الفنون المغربية تشكل احد النماذج السياحية المعمول بها دولياً. ويقول محمد البوكيلي احد المسؤولين بقرية الفنون المفربية في هذا الاطار: «لقد تقلب سنة كسا هو الشانُ مع ارتاينًا منذ ان اكتملت الجوانب الحبيوية في القرية على وضع «الحنبل» (عبارة عن سجاد مغربي دراسة مستفيضة للنشاط السياح، كسسان يُصنع من وبر الأبلُّ والصوف) اضافة الى عيثات وعملنا على تجاوز كل ما يمكن أن أخرى من الإدوات الفضارية التي يعيق النشاط السياحى بهاء فوضعنا نظامأ لمنتوجنا التقليدي

طبيعي علماً أن هذا الكيان لن يكون طبيعيا الاعندما تصبح هذه الأجسهزة قطاعاً خناصاً وخلال ثلاث سنوات ستتوقف الدراما العسربيسة في القطاع الضّاص ثم تاتي الشصّن صدّة فتتوقف في القطاع العام، ثم ياتي التضخع على الإنفتاح السوري

> والكؤوس البلورية والحا والسنبائك الفضية التي تم

استيرادها من مدن الجنوب

للغربي، فيانه عيادة ما يساعد

السائح في معرفة مرحلة متقدمة

ومشميرة من تاريخ المجشمع

وماً أن يهم الزائر بالتوجه الي

القضباء الضارجي لهذه الإروقة

حتى تثير انتباهه ورشات وظُفت

لاستعادة بريق حرف تقليدية

كانت أن تنقرض وظل حضورها

محصوراً في بعض المدن النائية.

انها ورشأت صناعة القصب

والنحت على الخشب والتي عادة

ما تحمل بين طياتها ملامح

وتمثلات مدنية ظل يحتضنها

وعلى رغم الطابع التسجساري

الذي يطبع مدينة الفنون المغربية،

فإنَّ نلك لُم يمنعها من ان تشكل

احدى المحطات السياحية التي

ما اهلنا لكي نخلق نوعاً من الثقة

بين زوارناء.

البيت المفربي لفترات متعددة.

القريب فتتوقف صناعة الدراما في سبورية، ثم الغيلاء في لبنان الأقلاد التَّسجيلية عن التَّاريخ سيمنع هذه النبتة، أذا صح العربي والآثار العربية، اضافة التعبير، من الظهور جيداً. • وما العمل لتجنب هذه اللي الدراءا لأننا خسرجنا الي

🗷 محقوظ المعاري، مدير

شركة ،عرين فيلم للانتاج ،، كان

أحد الذين أطلقوا صبيحات

استفأثة للنهوض بالانتاج

العربي وتطويره خشية أن ينهار،

كما قال في لقائنا معه، أذ بدأ

حديثه بتحنير وجهه الى وزراء

الاعسلام العسرب بأن الصناعسة

التلفزيونية في مجال الدراما، التي تعبر عن العرب، في طريقها

وتساعل المفازى: لماذا خرج

وزراء الاعسلام الى الفضاء

واعتلوه، وكنان الكيبان الاعلامي

الى الاندثار.

المرسينس التي كانت في مصر سعر ٣ الاف جنبه أصبحت ٣٠٠ ألف. عناصر التضخم في مصر معروفة من ١ الى ١٠ الأقم وفي سـورية من ١ الى ٢٠٠٠، ولا بد لهندة العناصير أن تنعكس على سنعسر للحطات التلفيزيونينة خصوصا أن قاعنتها السعرية وضعت العبام ١٩٧٧، ولم تتطور سُ انحُفضت بعد الحروب العربية

بين ١٥ في الملة و٦٥ في المئة. المرحبوم حسين رياض كان يتقاضى ٥٠ جنيها في الحلقة، آما البوم فيتقاضي بصيي الفخراني مثلاً ٣٠٠ الفَّ حنبًا ومحمود عبدالعزيز ٧٠٠ الف على

البرنامج. وفي هذا الش طريقتان، فإما إن تكون الصناعة قطاعاً خاصاً وتخلق تنافساً بينها خصوصاً على مستوى الإعسلان، واما أن تكون قطاعساً حكومسأ وتبقى بقرار وزاري وترفع الاسعار بطريقة تلقائية. ماً يميزك في الفضاء شيئان:

العالم. ولا اقول لمسؤولي الاعلام

من خالل المضرج العربي لن نستطيع الوصول الى العالمية، فالأجهزّة التي نعمل عليها هي اجهزة الاتصال الإعلامي، ولا تتم الأعبر الايقاع المتمثل بالكلمة وندن كبشر نتخاطب ونتحاور بالايقاعات وليس بالجمل الحوارية كما يعتقد الجميع. ففي

عاملِ جنبِ قوياً احْتَارِ لَها ممثَّلاً

عالمياً ومحرجاً عالمياً كي نستطيع

● الا يلغي طرحك هذا دور

كسلا لأن الموضسوع والفكر

عربيان، ولكي ندخل البيت

الأوروبي أو الأسيسركي علينا

احتيار هذا النوع من العمل لأنه

المبدع العربي ويفرغ العمل بشكل

احْراج قصتنا الى العالم.

أو بأخر من ميزته العربية؟

الإيقاع، فالموسيقي تحكم العالم. الدراما، لأنها أيضاً لا تملح الدفوف والطبول في العاية كانت للفضاء، فهي تراث من الستينات. حواراً ونحن طورناها الى لغات، بل علينا أن تطورها أكثر بمعنى ولذا لو تغير الإيقاع بالكلمات أن نُحْتَار مِثَلاً قصة لنُجِيب تفسها لتغير العني. محفوظ وتعطيها اسيتاريست والفرق بين المشقف وغير اسيركي، ليعيد كتابتها وضبط المثقف هو الايقاع، لأنك لو جلست عملها الفنى ككل، فيبقى عندنا نص أميركي، شبرط أن تكون الدراما عربية مئة في المثة وفي بيئة عربية مئة في المنه، الإظهار ملامحنا العربية. ولكي أعطيها

مع غير المثقف وقص عليك حكاية جميلة جداً فسيأتي غداً ليقصها ذَاتَهَا. والفَّرِقُّ في العَّمل البريطاني أو الأميركيّ انه ينتقل من موضوعية الى أخرى لانه يملك محتوى أكبر. ● هل المقصبود الوصبول الي

البيت الأوروبي فقط، أم ايجاد بديل لدعم الحكومات العربية؟ - الموضى وع يمكن أن يكون انتاجا اعلاميا عربيا، وساقول لك عن الحل بدلاً من الدخسول في التفاصيل. فمعظم المطات العربية التلفزيونية عنده ادارات

للانتساج البرآمي والعسام. قلو انشاوا هيئة تصب فيها عشرة في المئلة من مسوارنات كل مسحطة مخصصة للانتاج، وقمنا بإنتاج مسلسلات عربية بإيقاع ولغة عالميين لاستطعنا الوصول الي المشاهد الأجنبي بكل مفاهيمنا

مؤتمر علمي في لندن عن جمال الشعر والعناية به

التحميلية.

وسسعت بانتين، من هذا المؤتمر الي مساعدة الستهلكان في فهم الطريقية المثلى للعناية بصحة شعرهم، وتسريحه من دون اتلافه، وكيفية المصافظة عليه. وجاء في كلمة البروفيسور جان بول مارتى ،ان للشعر لغته الضاصة في التعبير عن الذات. فالشعير ثو المظهر الصب الايجسابي، مسرتبط بالوغى الاجتماعي، وبالموضة، في حين ان الشعر الذي يعانى من المشاكل كالتلف، والقشرة، والتساقط، يمكن ان يقسس على انه مسوقف

بالنفس. اما الدكتور دايفيد وايتنغ فقد تناول في كلمته الإسباب العلمية الكامنة وراء المشاكل التي يعاني منها الشعبر، والدورة الكاملة لنموه، الى جانب تاثير البيئة، ومستحضرات العناية به. كما ركز ءعلى أهمية اتباع الأساليب

البريطانية اخيرأ المؤتمر العلمي الجمالي الذي رعته مستحضرات وبأنتينُّ للعُنَّاية بالشحسر، وحضرته الصحافة العرسة والإجنبية المتخصصة. وشارك فيه ثلاثة اطياء اخصائيين من الولايات المتحدة ويريطانيا وفرنسا، الی چانب کسسار الاخصائيين في مجال الصناعة

سمن برنامج المؤتمر مواضيع عدة ومناقشات تهم المرأة والشركات القيبانية في محال العناية بالشعر والبشرة وكل ما له صلة بالجمال.

سلبي، وعدم الاعتداد

الإنطالية تم خيلاله الإعيلان عن الفعالة وحسن اختيار منتجات النتائج المنملة للإيحاث العناية به للتقليل من الاضرار التي تصيبه».

ولم يكن مسؤتمر لندن العلمى الجسمسالي الأول الذي ترعساه مبانتين، اذ سبق ان رعت أخيراً مؤتمراً صحافياً في منينة ميلانو

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمية الضائمة من ٨ صروف: نادي كبرة قدم

ر ق د ن ق ل ة ل و ك و ب م 1 ي ك ب م ر م ن 1 خ 1 ل ق

س مس ب ي ل ي ق ش م د ك ص ب

ب ر ق ك ح ل ي و م ! ي ي د

د ق و ر ۱۱ م م ر ق ۱ م ج ك ح ر ص د ۱ ب ن ر و و ع ل و و

7 7 5 6 6 7 7 1 9 1 7 5 6 7

ب ع و ي ن ن ش ت ك ١ هـ ق ك

غ ب ي ك ب ١ ن م م ن ط د ن

1 1 9 6 2 6 6 2 6 6 6 7

ر ر ب ح ت ي و د ن ب ص ي ر

2 1 2 9 0 5 3 1 4 2 0 3 0

٩- سرب طيور - جروا

حل العدد السابق

اللقياً: ١- البحرين ٢- أسياً - أن ٢- مرزامبيق ٤-

وس - اروح ٥- ربك - ناي ٦- الاه - يقساس ٧- بد -

ع مودياً: ١- المصراب ٢- بلدنا ٢- بازوك ا - ال ٤-

حساس - أسود ٥- ريم - سلع ٦- ياباني - ام ٧-

س س - بلس ٨ - ناولاه ٩- الدعم - أت.

يراقيه ٨ - اقرياء ٩- من - تؤسس.

حل العدد السابق: باسمة.

الكامات التفاطعة

١- معثلة سورية شاركت

٢-سيفغيرتاطع-

تشاهد (مجزومة)

٣- اراد – يدور ٤- عاصمة اسبوية

٥- تتزايد

عموبيأ

موهنول

۲- رحل

٧- يعالج

٣- امتطت - همّ

٤- اهل - متفاوت

٥- مىرخان - بدا

ا - للاستدراك - نبالي

٨ - يتنس - ضد يدوي

۱- قارب - فور

٧- عاصعة عربية

٨ – علم مذكر – التمني

٩- الهنيات - بععد

١- منينة إنكليزية - اسم

والدراسات التي اجسريت حسول الشبعر، والتي قامت بها مجموعة راء في مسعظم من الث الإختصاصات. اما الهدف من المؤتمر العلم

بلودان

بوكو

داخونة

بربي

ينكور

ربح رخبوت رشاد

دوي

رفح رمبك رنك رهن

للجمال الذي عقد في المتحف العلمي في لندن فكان للتحريف بالاستسبساب الكامنة وراء تلف الشبعير، والسباهمية في ارشياد المستهلكين ونصحهم من اجل الحنصبول على شيعتر صبحي

٢,٢٠ خدمة المعلومات، ٧,١٥ القرآن الكريم، ٧,٢٠ دين ودنيا، ٧,٢٠ برنامج وثائقي، ٠٠ ، ٨ برنامج «هذا هو» (اعادة)، ٠٠ ، ٩ برنامج عمل كل يستان زهرة، ١٠,٠٠ السلسل العربي ، النوة ، ١١,٠٠ رسوم متحركة، ١١,٣٠ برنامج الأطفال، ١٢,٠٠ نشرة الأخبار، ١٢,٢٠ برنامج مساء الخيريا عرب، ٥-,١٥ السلس الدبلج «متى أرى حبيبي»، --,١٥ بشرة الخبار، ٢٠,٠٠ عالم الصحافة، ١٥,١٠ برنامج «نثيا ألوضة» (اعادة)، ٥٠.١٠ المسلسل العربي ولعبة الأيام» ٥٠.١٠ موجز الأخبار، ١٧.٠٥ برنامج مسحتك بالدنيا، ٢٠,٢٠ برنامج امرايا ٩٧،٠٠ ١٨،٠٠ نشرة الأخبار، ٠٠٠ ١٩ يرنامج السهرة الفتوحة، ٠٠٠ ٢٠ مسلسل قصير، ٢٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٣٥ فيلم السهرة الأجنبي، ٢٣,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٣,٣٠ مساء الخير يا عرب (اعادة)، ١,٢٠ المسلسل المبلج (اعادة)، ٢,٢٠ القرآن

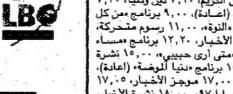
٧,٠٠ مسياح للخيريا محسر، ١٠,١٥ برامج الأطفال، ٤٥,٠٠ لك واسرتك، ١٠,٠٠ للسلسل العربي، ١٢,٠٠ سباق الإغاني، ١,٠٠ برنامج المباري، ١,١٥ منوعات، ١,٠٠ أصحك معانا، ١,٥٥ أيات الجمال، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ منوعات، ٢,٣٠ بطل يسبح في قلبي، ٢,٤٥ صور ورسائل، ٢,٠٠ فيلم عربي، ٥,٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٥ أغاني، ٢٠٥٠ دفيليه، ١,٠٠ اغنية، ١,١٥ شموع، ١,٤٥ مسلسل عربي، ٢,٢٠ لقاء الاشقاء، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٥٠٥ الكاميرا الرياضية، ٥٠٠٠ الفيلم العربي، ١١٠٠٠ النشرة الأخبارية، ١١،١٥ مَنْ إغاني الافالم، ١٠،١٥ أ مسلسل عربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠,٥ من اعاني الفيام ١٢,١٠ مرابي، ٢,٢٠ الفيام العربي، ٢,٠٠ مسلسل ديني، ١٥,٥ فيلم تسجيلي، ١٥,٥ أقوال الصحف، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٦,٥ الاطفال.

+ توقيت القاهرة

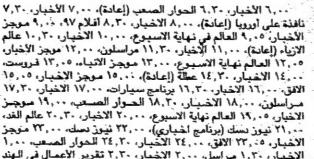
مند المهات في النفى، بطولة أمينة رزق رعائل امام، ٢٤٠٠٠ فيلم الفزيوني، ١٠٠٠ والفخ، بطولة إجلال زكي، ١٠٠٠ ومعركة الحياة، بطولة حسين صدقي وسعيمة توفيق، ١٠٠٠ والجحيم، بطولة عائل إمام، ١٠٠٥ والجحيم، بطولة المعربة المعر مبدوية في باريس، بطولة سميرة توفيق ورشدى أبأظة، ٢٠,٠٠ دعصفور له أنياب، بطولة حسن يوسف ويسرا، ١٤,٠٠ ، المنتقمون، بطولة ميرفت أمين وعزت العلايلي، ١٦,٠٠ فيلم رومنسي محب وكبرياء بطولة نجالا فتحي ومحمود ياسين، ١٨,٠٠ درجل لهذا الزمان، بطولة عادل انهم وسماح انور، ٢٠,٠٠ فيمن ايام متصمد عبدالرهاب ممتوع الحب، بطولة محمد عبد الوهاب ورجاء عبدو، ٢٢,١٥ وانتبهوا أيها الازواج، بطولة بوسى وسعيد

٠٠.٠ القرآن الكريم. ٢٠,٠ برنامج مساء الخير أوريت، ١٠.٠٠ برنامج على الهواء (إعادة)، ١١,٣٠ برنامج وثانقي، ١٢,٢٠ مسلسل مصري مستوان الصبرير ، ١٣,٣٠ برنامج فيديو كليب، ١٤,٠٠ مسلسل معبلج، . ، , ١٥ برنامج آناقة - ١٥,٢ حقلة غنائية /عاصي الصلاني، ١٦,٢٠ مسلسل م مبري «الضحايا» -١٧,٢ برنامج صالون – عبدالردمن الابندودي، ١٨,٢٠ برنامج على الهدواء، ٢٠,٠٠ مسلسل لبناني «شارع الايام» ١٠,١٠ برنامج محاكمة، ٢٠,٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٣,١٥ فقرة غنائية، ٢٢,٣٠ برنامج اناقة، ٢٠,٠٠ مسلسل مصري «الضحايا» . . ١ - برنامج فيديو كليب، ١٠٢٠ برنامج صالون - عبدالرحمن الابنودي، ٢,٢٠ مسلسل لبنائي مشارع الايام، ٣,٢٠ القرآن الكريم، ٢,٠٠ المتام.

* توقیت غرینیتش



يضم صناعة الأواني النصاسية



١٠٠٠ قرآن كريم، ١,١٠ فيلم تسجيلي، ١,٢٠ انهم يقتلون الشرفاء، ١,٣٠ في الطريق اليك، ٧,٠٠ في الطريق اليك،

« توقیت غربنیتش

٢٢,٢٠ اليوم الرياضي، ٢٣,٢٠ الاخبار، ١٣,٥٥ الختام،

الأخيار، ١٠,٠٠ العالم في نهاية الاسبوع، ١٠,٠٠ الأخيار، ٢٠,٠٠ عالم الازياء (إعادة)، ١٠,٠٠ الإخبار، ١١,٠٠ مراسلون، ١٢,٠٠ مرجز الأخبار، ٥٠, ١٢ العالم نهاية الاسبوع، ١٣,٠٠ موجز الاتباء، ١٣,٠٥ فروست، ١٤,٠٠ الاشيار، ١٤,٢٠ عطة (إعادة)، ١٥,٠٠ موجر الاخبار، ١٥,٠٠ الافق، - ، ١٦، الاخبار، ١٦,٣٠ برنامج سيارات، ١٧،٠٠ الاخبار، ١٧,٢٠ مراسلون، ١٨,٠٠ الاخبيار، ٢٠,٨١ الصوار الصعب، ١٩,٠٠ صوجيز الاخبار، ١٩٠٥ العالم نهاية الاسبوع، ٢٠٠٠ الاخبار، ٣٠، ٢٠ عالم الغد، - ، (٢ نيوز دسك (برنامج اخباري)، ٢٢،٠٠ نيوز دسك، ٢٣،٠٠ موجز الاغبار، ١٠، ٢٢ الالاق، ٢٠، ٢٤ الاخبار، ٢٤،٢٠ الحوار الصعب، ١،٠٠ الاخبار، ١,٢٠ مراسل، ٢,٠٠ الاخبار، ٢,٣٠ تقرير الأعمال في الهند (اعادة)، ٢٠٠٠ موجر الاخبار، ٢٠٠٥ العالم نهاية الاسبوع (إعادة)، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠,٠ بريطانيا في الراة، ٥,٠٠ الأخبار، ٣٠،٥ تقرير الاعمال في الهند (إعادة).

٠٠٠٠ فيديو كليب، ٤,٣٠ كابتن ماجد، ٥٠٠٠ كيف وليش، ٥,٣٠ فن

الطبخ، ٠٠٠ أبيت فالتي، ٣٠ أريخ الموسيقي، ٧,٢٠ نهاركم سعيد،٠٠٠ كرة سلة، ١٠١٠ كيف وليش، ١٢,٢٠ الفقراء ايضاً ببكون،

١٣٠٣٠ الدنيا دولاب، ١٠٠٥ بتخسر إذا ما بتلعب، ١٠٠٠ فيلم اجنبي، ١٦٠٠٠ منابلة خاصة مع الكاتب امين معلوف، ١٨٠٢٠ ماريا وبس، ٢٠٠١٠

٤٠٠٠ رسوم متحركة ٤٠٢٠ ، Goof Troop رسوم متحركة

Mickey رسوم متحركة Ducktales ورسوم متحركة Lupin و .٠٠ ورسوم متحركة Mickey في متحركة الميام عربي الميام عربي الميام عربي الميام عربي الميام عربي الميام عربي الميام الميام متحركة Donald الميام الميام متحركة الميام الميام

رسوم متحركة Goof Troop، ٢٠٠٠ فيلم الميركي Benji The Hunted، ٣,٢٠ حديث في المدينة، ٢,٢٠ الاخبار، ٥٠٠٠ سينعجلة، ٢٠٥ مسلسل

مصرى دسر القائب، ٢٠٠ فيلم أميركي My Brother's keeper مصرى دسر القائب،

حوار العمر، ٢٢,٠٠٠ ليلة حظ ٢٤,٣٠ نهاركم سعيد.

* توقیت غرینیتش

٧,٢٠ أمرأة وظل رجل، ٩,٠٠ كلام جرآيد، ٩,٢٠ نساء صد القانون، ١١١٢٠ زوجة مصرمة، ١٣,٢٠ البحث عن فضيحة، ١٥,٠٠ صحافة وسيتما، ٢٠,٢٠ حياة عازب، ١٧,٣٠ ماستر سين، ١٨,٠٠ ماليش غيرك، ٠٠,٠٠ قطر الندي، ٢٢,٠٠ كنز الكنور، ٢٢,٣٠ حبيبي الاسعار، ٢٠,٠٠ ضحكة على الماشي.

١٥,٢٠ القرآن الكريم. ٢٠,١٠ الاخبار، ١٥,٤٠ طبيعة الأشياء، ١٦,٣٠ الأهبار، ٥٠,١٧ الشريعة والحياة، ١٧,٣٠ موجز الأهبار، ١٧,٢٥ متابعة الشريعة والحياة، ١٨,١٥ برنامج وثانقي، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ اخباط الشريعة والحياة، ١٨,١٠ برنامج وثانقي، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٤٠ الخبار الرياضة، ١٩,٤٠ الأخبار، ١٩,٤٠ برنامج وثانقي، ٢٠,٠٠ الخبار الرياضة، ١٩,٤٠ برنامج وثانقي، ٢٠,٠٠ الأخبار، ١٨,٤٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ المنابخ، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ المنابخ، ٢٠,٠٠٠ المنابخ، ٢٠,٠٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ المنابخ، ٢٠,٠٠٠ الأخبار، ٢٠ الأخبار، ٢٠,٠٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠٠ ٢٢,٢٠ موجر الاخبار، ٢٢,٢٥ السياقون (اعادة)، ٥٠, ٢٢ برنامج وثائقي،



■ الحمل (٢/٢١ - ٢/١٤): لا تبحث

عن دور في محيطك تعلم انك لست أهلا له لانك بذلك تكون باحدث عن ■ النور (۲۰٪ - ۲۰٪۰): بجب ان تنام قرير العين اليوم وكل يوم إذا كنت تنفذ واجباتك تنفيذا صحب ¥ الجوزاء (١٩/١٠ - ١٩/٢): اعرف كيف تُخرَج من مازق مزعج من يون ان تضر باحد. 🗷 السرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۲): الوقت قد يكون مناسبا للشفكير في خطط بعيدة الدى ومشاريع من ألعيار

التعين. ■ الأسدد (۷/۲۲ – ۸/۲۲): يجب أن تَقَدْعُ بِمَا أَنْتَ فُسِهُ الْأِنْ فَي أَنْتَظَارَ تغير الظروف نحو الأفضل. ■ العدراء (۱۲/۸ – ۲۲/۹): لا تعتعد مدياسة النعامة وتخبئ رأسك في الرمل، بل واجه الحقيقة بشجاعة. 🗷 الميسران (١٠/٢٢ - ٢٢/١١): تخطيع إذا اقحمت نفسك في مشروع عمل تبدو اسباب فشله كثيرة منذ البداية. ■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱)؛ كن دائما مسلحا بالعلم والعرفة لتثبت وحويك أينما حللت والي امتحان

■ القـــوس (۲۲/۱۱ - ۲۱/۲۱):

ستفهم ان تصرفاتك لم تكن لائقة وانها كانت سببا لتوتر انت في غني 🛎 الحدي (١٢/٢٢ - ١١/١١): المبادئ

والأساسيات والمسلّمات كلمات ترديها كسيرا... والمهم أن تعمل بدوجبها. ■ ألدلو (۲/۱۰ - ۲/۱۸): لا تذسب شيثًا كسبته بعرق الجبين من اجل صفائر واشياء لا قيمة حقيقية لها. 🗗 الحوت (٣/٢٠ – ٣/٢٠): هناك من سيفعل المستحيل لاسترضائك... لأن مصلحته تقضى بذلك



الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين

● للشاعر السوري خيري

والأنهس الظمساي أتتني

وأتتنى أسراب العصباف

فاحترت بالزمن الرديء

فليس عندي ما أقول؟!!

● ســـؤال مــعــاد، طبق

- هل يمكننا أن نقول الآن

ونضيف اليه استطراداً: ام

أن النظام العالمي الجديد هو لا

اكثر من: صناعة أميركية، ماركة

اميركا از تقود العالم - وحدها

و بما تفرضه من عقوبات، و...

اتاوات»، وتربيت على اكستاف

النعم التي تصنعها - اسرائيل

مشلاً - وهي تفقد في كل يوم

مصداقيتها من اجل أطماعها

الاجابة على كل هذه الاستلة

• تابع المشكاهدون على

شاشة ودبي، الفضائية: أعلان

وتوزيع حوأنز التسويق وهي

سيارات غالية الثمن... جداً جداً، على هؤلاء الذين (يضوزون) بها

وهم من هذه الشرائع التي تموج بهم منطقة الخليج العربي كعمالة

أكثر من الهم على القلّب وعلى

الأمن - حتى قبل: انك تسب

كلمة (أتشا) بين كل أتشا

الذي يعرفك بالأماكن يتكك

(العبربي): سبلام على لغنك..

حتى الدليل السياحي غناك

و..... يا أيهـــا الخليج

...

استطاع الأديب المصاور

السعودي محمد رضا نصرالله،

من خلال برنامجه الشقاغي

التلفاري في ال (MBC)، از

يستنطق ضيوف دررأ من

كلماتهم... وشدني حواره مع (شاعرية) الشاعرة الكبيرة لميعة

عباس عماره التي استخرج من

صدفتها ذلك الوميض الجوهري

من ابداعاتها الشبعرية، ومن

ذكريات شبابها في عصر اجمل

بكنيس مما يعيشه الانباء

والمثقفون اليوم كعلاقات تجمعهم

اصغيت - بوجداني اكثر من عقلي - الى بساطة كل هذا

التاريخ (الملثم) في سحيق اعماق

شاعرة كانت: فأتنة بشعرها

وبأنوثتها معاً، وكانت جرينة

بأراتهما ومسأ برحت تسكب

الشعر: غناء وشجناً والاما لحال

متل فؤلاء المبدعين يحتاجون

الى اكتر من حلقة ... تكريداً

لشوارهم الطويل، وطمعاً في

اثرائنا بالمزيد من تسجيل

التاريخ، قبل أن يقذف به مجنون

...

من عصب «جاتم زهران»

الى ازسة مناجي العلى: مع الموت، الى لحظة الدخسول في

·جلباب ابي». واسترغاداً بعدالة

عمر بن عبدالعزيز، وارتداء

عمامة «مارون الرشيد»... هل

نستطيع أن نقول: أنه عصر «نور

الى نجلة والفرات!!

الشريف؟!

قليلاً. وتفرقهم كثيراً!

امتها العربية!

نجدها عند الشعوب المضطهدة

الاستعمارية!!

ان العالم يدخل مرحلة انتقال

- رمت الغيوم حـ

الأمطار في كفي فنادتني الحقول

الصغيرة والخيول

الأصل... ما زلنا نردده:

والوعول





ظاهرة أصاحبات العصمة أفي مصر

🗷 في دعــوۍ، تنظر فــيـــهــا

محكمة شمال القاهرة الابتدائية

حالياً، بطالب مهنيس في الثامنة

والشلاثين من عسمسرد أنّ تطلقسه

زوجشه، لانه لم يعد يحتمل

ضربها المبرح له كلما انتابتها والكوابيس للكسرعسة وليسلأ

والزوجسة، التي ترفض باصسرار

تلبية طلب رُوجها، شي واحدة من

٣٥ الف امـــراة يشكلُن ظاهرة

،صاحبات العصعة، التي تتزايد

حدة الجدل بشائها في مصر في

ويقول الشيخ طاهر محمد

رئيس مجسم عسيسة الماذونين

الشرعيين، في مصر إن من بين

خسسة الاف زيجية هناك رجل

ولحد يتنازل بإرادته عن العصفة

لزوجست، ويرجع الشبيخ طاهر

محمد اسجأب تلك الظاهرة الى

امسرين: الاول شراء الزوجسة

القاحش وحُوفَها من ان يساومها

الزوج على اموالها إذا هي طلبت

منة الطلاق. والثَّاني أن يكون الرجل من مطائفسة المحللين،

وهؤلاء صاروا مطلوبين بشدة في

ظل ترايد مسعسدلات الطلاق.

ودورهم يتلخص في الزواج من

الزوجة التي طلقت نهائيا لتتمكن

بعد أن تطلق «المحلل» من الرجوع

الخبيرة في مجال البحوث

الاجتماعية سببأ ثالثا للظاهرة،

وتضيف المكتورة عزة كريم

إلى زوجها الاصلي.

الوقت الراهن.

وهو أن بعض للصريات يفضلن

عند الزواج من اجانب أن تكون

العصمية في ايديهن ليسهل

حصولهن على الطلاق لوعساد

الزوج الى بلده لأي سسبب من

الدكتور سحمد سيد طنطاوى

شيخ الازهر لا يحبد أن تكون

العصمة في يد الزوجة رغم جواز

ذلك استلامياً. ويقول مما دامت

الثقة والمودة متوفرة فلماذا تقلب

الامسور؟ وإذا كسان لا بد أن تكون

العصمة في يد الزوجة فيجب ان

بتوسيع هذا الَّحق للسبِّدات في

محاولة منهن للتغلب على مشاكل

الطلاق التي احيانا تستمر لعشر

ووصل الامر بيستنضيهن الى

التقدم بمسروع وثيقة جديدة

للزواج نعطى المراة ما للرجل من

حسوق في مسالة طلب الطلاق

المتحمسات لاقرار المسروع، وهي

المصامعية منى نو الفقيار، ان

المنسروع اقستسرح ببعض المحلول

التبي تقدمها الشيريعية لهذه

الشكلة منها الإنفاق على حق

الزوجة في تطليق نفسها وهذا

ليس حمّاً جديداً وهو جائز في

عقد الزواج الحالى ويعرف بحق

العصمة، وهو لا يخل بحق الزوج

وفي هذا الصند تقول إحدى

المثير ان بعض الجمعيات

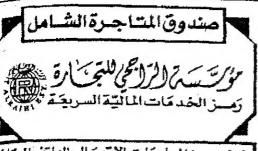
يتراضى الطرفان على ذلك،

سنوات في المحاكم.

والحصول عليه.

ئى تطليق ئفسه.

الاحد ؛ أيار (مايو) ١٩٩٧ الموافق ٢٧ ذو الحجة ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٤٨٣ AL HAYAT SUNDAY 4, MAY, 1997 ISSUE NO 12483



Clic Travels

In business

ve're first class

0171-371-3717

الم المع الموافق ١٩ ناق النصية

ويود مرحسين حجازي

إستيز وليس الفسطيسي

المعلود الاميركي الى منف وضيات ا المعلود الاميركي الى منف وضيات الميو المعرود المعلود وصيات الميو

عبدندس معرندس معنوال في القاعرة النى وعسل

المان وحال المناصرة و ريز وعزة المان الثلاثة في القامرة و ريز وعزة

به المربع بي الله باتوا يتخوقون من "سيسان وشد بي الله باتوا يتخوقون من "سيسان وشد

الماء بداولون تعليم اكتر س قتاة المقت

والمنطاب وليس المعوسة الاسرائييم

المناعور وربعا الانتفاق عس سومعة.

المعلاد الاسر السي

وعله نعمات

الأوراز ولي العابيات

وكنو العسن سيستقى

لِنَوْبُودُ عُنْ الشُّلْبُ : هي

فأنسقورة على عاصتن

المداديكون سيه

منوافيليات قطل في شت

فأصلت بشذي أربسي تني

بعلة المسائل أن غير :

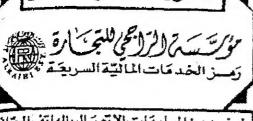
鲍金多多多多

والمنواد الله اعلن عن الحاء مسيعة

المركز بيزعوضات والرئيس

المال وطور لله عدد وجنود لله

8003044111
 ■ 80030441111



لمزبيد مذالمعلومات الاتمسال بالهاتف الجال

تشيري بليرالمتفوقة

هل ستحضر تشيري بلير زوجة ورئيس الحكومسة البسريطانيسة الجديد طوني بلير الى ، بكنغهام بالاس، لقابلة ملكة بريطانيا البرابيث الثانية لم انها تنتظ زوجها في ركن أخر وتحتسى الشاي و، البسكويت، البعض یری از تشیری بوث ستجتمع بالملكة وستخلف انطباعا مؤثرا وقويأ لدى الملكة وتصبح لتتعيري المنفة، خناصة في القصر

قاضيية في دوام غير كادل لدة ثلاثة اسابيع بعد فوز زوجها برثابية الحكومية. ولن تكبح مهئتها الحقوقية وستكون قاضية في محكمة اقليمية في علينة لندن منَّ ۱۹ ایار (صابق) حَــتی ۳۰ من

وتشيري بلير محاصية بارزة اشتهرت بالذكاء والطموح وربما تصبح قاضية في المحكمة العليا فضلا عن كونها زوجة رئيس وزراء بريطانيا الجديد طوني بلير كنها لا تزال لغزا لقطاع كبير من

قالت تشيري وهي ابنة للمعثل التلفسزيوني ثوني بوث وبدأت حياتي ابنة لشخصية مشهورة وأنا الأن زوجة رجل مشهور بالاسلحة وبالسياسة الاميركية ﷺ ساكون غَالْبِأَ أَمَّا لشخص

مشهورة أيضاً. انجازاتها الشخصية كبيرة وتثير الأعجاب ايضاً. كانَ ترتيبُهَا الأولُ في مادة القانون في كلية الاقتصاد في لندن. والأولَّ ايضًا

بين قصر بكنغهام وقوس الحكمة التّي تؤهل العمل في المحاماة. ويقدر بخلها السنوي بنصو ٢٥٠ ألف جنبه استرلبني ٢٥٠ الف دولار) وهو مسا يزيد على راتب زوجها وتقول انها ترغب في الاستمرار في عملها. وقيالت في حبوار مع مبجلة بريما النسائية عملت ٢٠ عاما وأعلمها أريده لكي استصرفي

عملي. ولكنَّني اعرَّف ايضناً انْي أريد أن أظل بحسانب زوجي وأنّ اشّساركه الأحداث، أهم شيء هوّ ان احافظ على لم شمل العائلة. السيدة بلين (Q.C) ستجلس اريد ان تبقى حياتي طبيعية بقدر ويؤيدها بلير في رغبتها في الاستمرار في العمل ولا يرى

-- -- -- -- -- -- --

وتجمع الأراء على ان حياتهما معنأ تتسم بالسعادة والإشلاص وانهما قريبان من بعضمهما مثلما كانا عند زواجهما قبل ١٧

حققته تشيري. اعتقد انه امر رائع اذا ارادت المرأة ال تبقى في المنزل وترعى اطغسالها ولكن أن يكون امامها الاختيارء الا أرى سببا

وتشكل العائلة والعطا



وتتجه ميولها السياسية الى يسار موقع الوسط الذي دفع بلير حُرْبِهِ اللَّبِهُ فَضَمِنَ لَهِ الْغُورُ لَأُولَ مسرة بعد ١٨ سنة تقريباً في صفوف المعارضة.

وتقول تشيري از طوني بين السياسي المخضرم اليساري في حرب العمال كان مصدر الهام لها في «بحثها عن الاستراكية». تخصصت تشيري في القانون

العام وقانون العمل وحاربت من اجل حنقوق الزوجات اللاتي يتعرضن لضرب الازواج وتلقت سنيدات من ازواج بعض وكنائت بداية حبيناة تشبيري

العملية معاثلة لبدآية زوجها فقد بدأ كمحاميين تحت التدريب في نفس المكتب وتزوجسا بعد

التعاثيل في المانيا حينما كان

يدرس الفن فيها، وعندما عاد

الى نيوبورك أندمج في حبركة

العَنَ الشعبي ثم تَحَلَّى عَنها الى

الاهتسمام برسم الناس النين

يعب شون في حييه. تبدو في تَعاثَىله لِسَاتَ «الجيرانِية»

شخصيات يعرفها جيداً، لذلك



انها اهتفظت بأرائها لنفسها

تضاربا بين عنمله وعسلها

وقنال بليسر ءانا فنخسور بما



يقال عن ميلها لتأكيد أرائها واشتعامها الكبير بالسياسة الا فيصا عدا سعارضتها للعلثة لِنْتَفْرِقَةَ مِنْ الْجِنْسِينَ وَأَهْتَعَامِهَا لِمُتَّفِرِقَةً لِعِنْفُ دَاخُلُ



يجلعلها تتارك عحلها يسلب

والسياسة المكونات الأساسية لحياة تشيري. ويعد اطفالها يوان (١٣ عــامــأ) ونيكي (١١ عــامــأ) وكناثرين (تسبع سنُوات) اصبغر أبناء في ١٠ داوننغ ستريت منذ اكتشر من نصف قرن. ورغم صا

اليومية المعتادة، وهكذا نرى في

مسا بجنب الناس الي هذه

والحقائب وغيرها، الى درجة

أن بقف المشاغد امنامها

وينتظر ربما تصركت وصرخت

قيمه: ولا تصدق كشيراً... اننا

هنا يختلط الأمر قليلاً... فما

نرى امامنا ليست تماثيل الشيمع

صثل تلك الموجودة في متاحف

الشمع في انصاء العالم. لكننا

نشفرج على تماثيل من وضمير

اجــتـــمــاعي، انهــا تصـف

شخصيات من مجتمع معين،

يستحكم في افراده الأستهالاك. فالا

يتنسفى على العين للوهلة الأولى،

اتهم داميسركسيسون، وانهم

حسرينون، في اعتصاقتهم على

الرغم مما يتستعسون به من

رقاهية.

الشعبية وأسراج جزيرة صبر بني

ياس على قائمة اليونسكو للتراث

الطبيعي والثقافي، ومشروع

،كتاب في جريدة.

ناسمن جص في غاليري شاتشي في لندن

فن تقليد الواقع في حركة الشارع الاميركي

■ للمسرة الأولى في لندن، مسعوض شسامل لأعسمال الفنان

اللاشيء. الفنان كان جرزءاً من حركة "فن متقريبه البسيط التعبير الفني وتقريبه



حول

نعم... لأن هذا الفنان حسقق كل هذه النجآحات المتلاحقة عن خلال السينسا والتلفاز معأ.. والأن منور الشريف، فنان يحترم فنه، وعطاؤه يتبلور من اضاءات: مبادته، ورسالته... فهو يختار اعتماله بعيدا عز اعتمال الصفيح!!

 قالت: من يكون الاكث اخسلامساً وونساء... الرجل، ام

...

- اجابها: الرأة... لأنها لا تحب سوى مرة واحدة! • قالت: وما الذي لا يجعل الرجل اكثر اخلاصاً ووفاء؟!

- قال: المراة ... أيضًا!!

The state of the s

عندالله الجفري 🖁

من حركة الشارع، الا انه تجاوز الحياة الاميركية خاصة بعد نكسة فسيتنام لكنه عاد الى نمانجه

الأولى، ألى تجسستيم الناس العاديين وهم يقومون بنشاطاتهم الامسيسركي دان هنسمسسون على الرغم من شهرته في حركة «بوب أرت، وانتسشسار تماثيله في المعرض سخصية الصارس مُتَامَّفُ عَالِمِهُ. رَبِّمَا لِمْ تُقْتَنُّعُ والسمائح، والمنطَّفَـة، وبانعـة لندن بطريقته الواقعيمة في التعبير الإبعد وفاته العام المُاضَى، طبعاً هذا ليس صحيحاً القطع شوّ واقعيتها في البشرة والتياب والهيئة، وما تحمله المرجح أن هنسيون أبتعد عن صرامة النقاد الانكليز، تاركاً من اشبياء سيثل الكاسيس للمتاحف البريطانية اتضاذ البادرة.

> المهم أن أعماله المصنوعة بين ١٩٧٢ و١٩٩٤ وصلت الى مكان مناسب: غاليري شاتشيّ. وعند الدخول الى المعرض لا يستطيع المرء ان يفسرق بين التسسائيل الواقفة الساهمة وبين حراس الغاليري الساهمين الواقفين الى جانبها، سا تری اسامنا هو صناعة القوالب... او فن تقليك الواقع. اسلوب الفنان بسيط لكنه مَـــؤثر: يضع الــناس في قــوالب من جــص ثم بعــيــد تركيبها لتمثل اشخاصاً معينين يقفون في جمود وينظرون الى



وانفق على توزيع العدد الاول من مشروع «كتاب في جريدة» بشكل استثنائي، في رعاية مايور وعبدالله بن زايد بمناسبة انعقاد الدورة ١٥١ للمجلس التنفيذي، التي ستفتت إعمالها في الشهر الحالى، والاتفاق على توقيع بروتوكول التعاون المَّالي الخاص بهذَّا المشروع بين الشيخ عبدالله بن زايد عن دولة الامارات واحمد الصياد المدير العام المساعد للعلاقات الضارجية في اليونسكر في ابو ظبي خلال الاسبوعين

 أقامت السيدة ليلى شكر عقيلة السغير اللبناني في قطر الدكتور رهير شكر مائبة غداء في فندق شيراتون الدوَّحة على شرف اللبنانية الاولى السيدة منى الهراوي الني تزور الدوحة حضرتها عقيلات عدد من السنوولين والسفراء واعضاء الجالية اللبنانية في الدوحة.

• استقبل المدير العام • في رعاية رئيس معهد العالم العربي كهيل كابانا، لليونيسكو فيديريكو مايور في مقر المنظمة، وزير الاعلام والثقافة يقيم رئيس جمعية والاندماج والكرامة أوروبا - الشرق، عدنان عرام حفلة في مطعم واللَّكة زنوبياء في باريس يتخللها برير ، علام والثقافة في نولة الإمارات العربية المتحدة التسمية عرب الله توقيع كتشاب بعنوان مفرئسا والشرق، الصادر عن دار سيخ عبدالله بن رايد ال «كاستْرمان» لمؤلفيه بيار فورنييه وجان لوي ريتشيوي. نهيان وتناولت المحادثات علاقات التعاون بين اليسونسكو ودولة الامارات وتركيزت على مشاريع جسيدة يتم العيمل حمالياً على تنفيذها بين الجانبين، وهي جائزة الشيخ زايد للتراث والتقاليد

 ♦ لناسبة «الربيع الفلسطيني» في فرنسا، يلتقي الشاعر محمود درويش مع الجمهور، السابعة مساء الاثنيز، في "Theatre Paris - Villette" بأريس، في نقاش مفتوح مع المُتَقَفَينَ والمهتمين. ومسياء التَّشَاء الساعة الشامنة يلقي الشاعر الفلسطيني بعضاً من شعره في اربيرفيليبي، الحدَّى ضواحي باريس، يليه كلير لان ودانيال مسغيش في قراءة فرنسية لعند من الشعارة. وبعد فاصل موسيقي لفرقة "اعراس"، حوار مع محمود درويش وليلى شهيد مفوضة فلسطين في فرنساً والكاتب الياس صنبر على العنوان التالي:

2 Rue Edonard Poisson

 قدم الدكتور عبدالعزير الفاين عضو مجلس الشورى السعودي مساء امس حلقة من برناسج «وجها لوجه» في التلفزيون السعودي، تناولت السياحة الداخلية وشارك فيها المهندس عبدالعربين العنبر الدير العام أشتركة الفنادق السياحية والسيد احمد الرميح نانب رنيس الغرفة التجارية الصناعية في المنطقة الشرعية والمهندس يوسف شبافي الامين العام للغرفة التجارية في الطائف.

 أقام الدكتور عبد العزيز بن عثمان التويجري الدير العام للمنظمة الاسلامية التربية والعلوم والتقافة. أول من امس في أحد فنادق الرباط، حفلة استقبال لمناسبة حلول الذكري

تبدو اكثر حقيقة من الواقع نَفْسَه. في «الجرسونة، نَجِيدُ السسة مَن توتر مسضى، وفي والحسارس، مللاً لا ينتسهي وفي «السائح، تعبِأ وإرهاقِأ، وفي والمصورة التظارا والداحا. هنسون كان يجمع بين النحات والرسَّام، لم يكن يجملُ أعماله لأن ئك يمسعها في مستسوى الشمعيات. كان يحرص على أن يتركها طبيعية، موزعة النظرات بين افكارها ومسا بجسري في الشارج. تماثيل لها حسي



الخامسة عشرة لاتشاء الإيسيسكو، حضرها بعض اعضا الحكومة المغربية، والسغراء المعتمدون في الرباط وممثلو

 شيرين صبًاغ نقلت صالة عرض علب الافراح، من مقرَّها السابق عي كنزنغتون هاي سنريت الي:

المنظمات الدولية والاقليمية، وحشد من أهل السياسة والثقافة

636 The Lipen Hall 162 - 168 Regent St. London W1 Tel: 0181-4521171 or 0421-594942

وعلى الزيانن الحصول على موعد مسبق للمضور، ورؤية الطب الخاصة بالمناسبات من أفراح وأعياد ميلاد وغيرها. • يعقد اليوم اتحاد المصريين المغتريين في بريطانيا اول جمعية عمومية عادية له في الرابعة بعد الظهر. حيث يتم

خلال هذا الاجتماع مناقشة واقرار النظام الاساسي للاتحاد، وتشكيل مجلس ادارته. يعقد الاجتماع في: North Westminister Community School

Northwarf Rd. London W2 1LF

 ♦ يفتتح السيد فاروق حسني وزير الثقافة المصري
 مساء اليوم الاحد معرضاً للفنانين زكريا الخذائي وكامل غندر ومحمد عرابي في غاليري «خان مغربي» في القامرة يستمر حتى العشرين في أيار (مايو) الجاري.

• تقام مساء اليوم الاحد ندرة في مقر جمعية محبي الغنون الجميلة في القاهرة لمناقشة ديوان مفهارس البياض، الشاعر ماجد يوسف بشارك فيها ادوار الخراط وأمجد ريان وماهر شقيق فريد،

· الموضعة، في الغرب هذه الآيام ليست التنورة القصيرة، أو الغستان الشفّاف الفاضع، بل الاعتراف، بمعنى أن يعترف الرجل أو المراة (حستى أذا كنان هذا أو تلك مصمم أزياه) بأخطائه وخطاياه

مصمم الازياء عادة من الشاذين، ولكن هذا لم يعد جناية، أو حتى جنحة أو حتى جنحة الفضيحة، لذلك فالاعتراف به لا يستحق النشر بالبنط العريض، ولكن أذا اعترفت عارضة صاروخية الجعال أنها كانت تعاني من مشاكل في الأكلِ نجمت عنها سمنة مفرطة، أو شحافة

مرضية، فأنها تضاعف فوراً شهرتها. طبعاً الاعتراف من إرث الكتلكة، غالمعترف ينال الغفران فوراً، ليعود ويرتكِب النَّنوب نفسها، ثم يغفر له من جديد، وهكذا دواليك. وفي حين قل مستعملو كرسني الأعتراف في هذا العصر، فقد زاد

عند المعترفين في الصحف والمجلات والكتم ولعل أسمر اعتراف في الاسابيع الاخيرة هو الذي طلعت به كاثرين هاريسون في كتابها والقبلة ، ففيه تروي قصة علاقة محرمة اقامتها مع والدها، وهو مبشر بروتستانتي، على مدى أربع سنوات، عندما عاد إلى الاسرة فجأة بعد انقطاع ٢٠ سنة.

وانتُقدت الكاتبة على جانبي المحيط الاطلسي، حتى هي تحظى بتغطية اغراقية لكتابها. ووجد النقاد والعثون العاديون أن الموضوع بشع مفزّز لا يستساع حتى في الغرب الذي يكاد يبيع كل شيء. ودافعت هاريسون عن نفسها بالقول انها وجنت نفسها مضطرة،

الى التصريح، ولكن من اضطرها؟ هِل هو محاسبها في البنك؟ بما انني تعبت من بقائي مغموراً رغم عملي في الصحافة سنوات فانني أريد أن اعترف ولكن بماذا اعترف فكرت جاهداً ووجدت انني مثل جبر الذي قيل فيه مجبر، من بطن أمه للقبر، فليس في حياتي شيء مثير الى درجة أنني اعتقد أن الحياة فانتني. وأقصى ما توصلت اليه هو انني دخنت سيجارة سرأ على شرفة ألبيت الخلفية،

وَلَكُن لا أتصور أن هناك قارئاً بهمه أن يعرف أنني مخنت أو مولَّعت، فحتى التدخين لم استسعه ولم أمارسه. وهكذا فألرنيس بيل كلينتون أفضل مني فهو أعترف بأنه جرب الماريوانا في الستينات الا

وهذا نصف أعشراف يقع بنتيجته في مرتبة بين المرتبتين، فهو بين وهذا نصف اعسراف يعم بسبط مي حرب بين الرجيد الذي الم جون كنيدي الذي اعترف بالكامل، وريتشارد نيكسون الذي لم يعترف بشيء. وكان كنيدي بعد فشل عملية «خليج الخنازير» في كوبا سنة ١٩٦١، اعترف انه وافق على العملية، وقال انه يتمنى لو «ينتف، وكالة الاستخبارات المركزية قطعاً صغيرة ويرميها في الهواء. وعلق ريتشارد نيكسون بعده في فضيحة ووترغيث، وكان يستطيع ان يعترف فتُطوى العملية بسرعة. الا انه انكر باصرار، وسقط في النهاية بسبب أفتضاح كذبه لا بسبب السطوعلي مكتب الحزب الديموقراطي في بناية ووترغيت خلال حملة انتخابات سنة ١٩٧٢ الليعومور على على بدير وروسيد و المنافس من كتاب والحياة و المرافس من كتاب والحياة و المرافس والسبعين، وتبرع باعترافات عن حياته السياسية وجدتها في اهمية تدخيني سيجارة

اليوم، هُناك ما قد اسميه «أدب الاعتراف»، إن لم يكن «موضيته»، في الثقافة الانكليزية اللغة، فعن كتب يتحدث الشاهير فيها عن الجِّنس المحسرَّم، أو اضطراب نظام الأكل، الى وصف الاصَّابة

بسرطان الثدي، واستنصال أحد الثديين. وليس عندي شيء من هذا البئة، لذلك اعترف بننني انتخبت أمس جون كالرك، المرشع المحافظ عن دائرة كنزنغتون وتشيلسي، رغم فصائحه النسائية الكثيرة، أو ربعا بسببها. فمع وجود نائب من نوع كالارك في مجلس العموم البريطاني، سيكون هناك سيل لا ينقطع من اخبار فضائِحه النسائية. وهو فخور بمغامراته فلا يُنكرها، وانما مرف فوراً. ويما انه قارب السبعين فانتي ارجع الأ البرلمان الجِديد حتى يكون عُجِز عن المغامرة، ومع ذلك فانني أتصور انه سيفضل أن يعترف بفضائح لم تقع، فهذا أهون من أن يعترف بعجزه. وكالمما أهون من المومياء التي اعلنت الاستخبارات ان عمرها ٢٤٦٠ سنة وثلاثة اشهر وعندما سنل رجال الاستخبارات كيف استطاعوا معرفة عمرها بدقة قالوا: اعترفت.

جهاد الخازن

اليوم العالى لحرية الصحافة 'في الجمعية العمومية

الأمين العام: الاعتداء على حرية الصحافة يقوض ميثاق الأمم المتحدة

🗖 نيويورك - دالحياة،:

احتفات أمس الأمم المتحدة باليوم العالمي لحرية الصنحافة في قاعة الجمعية العمومية بمشاركة الأمين العام كوفي أنان ورئيس الجمعية العصومية السفير رزالي إسماعيل والصحافي الأميركي معير تحرير اخبار شبكة CBS دان رائر ورئيسسة رابطة الصحافيين المعتمدين لدى الامم المتحدة منبرة مكتب «الحياة» في نبويورك الزميلة راغدة ترغام والصحافي والكاتب التشيلى اريال دورفمان، وعبر الفيديو شسارك كل من صنير البيونيسكو فربريكو مأيور والصنصافيية الفرنسية كريستين اوكرانت ورئيس مجلس الصحافة الهندية القَاضي سساوانت، ومن جنوب افريقيا البطريرك درموند توتو. ونظم الاحتمال مساعد الأمين العام لشؤون الاعلام السيد سمير صنبر، مشيراً إلى أن هذه هي المرة الأولى التي تحتلي بها الأم المتحدة باليوم العالمي لحرية الصحافة في قاعة الجمعية

العمومية لأبرار اهمية حرية الصحافة العالمة للامم المتحدة. وشند الأمين العنام كوفي أنان على أن الأعلام الصر والمستقل والمتبعدد هوحسجير الاسياس للمجتمع الديموقراطي، وقال: «إن الاعتداء على حرية الصحافة يقوض الأهدآف الَّتِّي وَصَـعَـها مبِثَاقَ الأمم المتحدة، بما في ثلك التنمينة والحسفاظ على الديموقراطية، وزاد: ،من غير تنفق المعلومسات بصرية ويدون تَدَخُلُ، فَإِنْ تَطلعاتُ الشَّعُوبِ إِلَى

تقدم اجنتماعي وحباة أفمنل بحرية أوسع، لن تتحقق، وتحدث الأمين العام عن أهمية الصحافة الوقائية، على نسق النيبلوماسية الوقائية، وأشار إلى النور الذي لعب الإعلام في لفت الانظار إلى الماساة الاسمانية في الصومال وفي يوغوسلافيا

السابقة. وحيًا أهل الإعلام الذي يغامرون بأروأحهم وهم يقومون بمهماتهم، خصوصاً اولئك النين دفعسوا أرواحسهم ثمثأ لحسرية lyaka.

وطألب الدول المتطورة بالعمل على تضبيق الفجوة بينها وبين الدول النامية الناتحة عن الثورة التكنولوجيية، وطالب النول النامية الالتزام كاماذ بالمبنا الرئيسي، وهو حرية الإعلام. وقال رئيس الجمعية العمومية

رزالي إسماعيل (ماليزيا) إن عصر الاعتلام الصديد يتعدى الصدود الدخرافية التقليدية، وأن منافع الجسور الإعلامية وتكثولوجيا الاتمسالات في بناء السسلام والديموقراطية والتنمية معروفة لكنه حثَّر من سقوط العالم النَّامي وراء النورة التكنولوجية معا يؤدي إلى وتهميشها، أكثر، واشار إلى أن التهميش لن ينحصر في المحال الاعلامي، وإنما الشافي ميدان التعليم والعلوم والثقافة محين تتنضيافير قيوي السوق، بتهميش الثقافات والتعليم باسم

«الهة» التجارة والإعلان. وحدّر رزالي أيضاً من حدودية ومحدودية اللغة والشقافة على الانتسرنت، بما يقوض التنويع الذي يقوم على اساسه بقاء المجتمعات واشار إلى بحضارة اللقطة الصوتية، التي يدات تجل محل التفسير الضروري للقضايا، وقال إنها تشكل ونسيج الاخفاء للعلاقة المقيقية بأن السبب والنثيجة، بين الحكومات والنين تحكمهم بين الشعوب والقوى التي تصنع المجتمع وحياتهاه وشسند رزالي على أهمسية

استقلالية، الإعلام ليس فقط عن الحكومات وإنما الضا عن الأنواع الأخسرى من وسسائل السيطرة السياسية والاقتصانية. وقال إن الاعبلام الحبر ليس طلبها من مستؤولياته نحو الرأي العام والحقيقة والموضوعية واحترام أراء وسمعة الأخرين،

طبعت بعطليع دار الإبار إليوم كالألاط